中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一二〇號
華僑日報
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
四月 13 星期五 庚午年三月十八日
第二二六二七號
出紙七大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話 總社：五四九一一一八一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三一八八一二四 台北市桂林路一四九號二樓

[illegible]

廣州軍火流入香港匪幫手上

刊第四頁

美新團總公司如常辦公
團友查詢行程不得要領
領隊未獲通知表不滿要求對話

（特訊）美新團旅遊有限公司出現經營困難事件後，該公司位於油蔴地登打士街柏裕商業大廈之總公司昨如常辦公，但門口掛上休息告示，公司內職員對事件三緘其口，昨晚有不少該公司已報名之團友關心是否如期出發前往旅行社查詢，但不得要領。美新團之領隊昨晚表示對公司未有通知實情感不滿，在情況未明朗之前，將不帶隊，並要求與公司負責人直接對話。（合）

團友可於復活節後 申請儲備基金補償
旅遊業議會本安排11團今如期出發 因遣散問題無法獲詳細資料終取消

（特訊）主要經營國內旅行綫的美新團旅行社昨日宣告停業，受影響的四百五十名團友，本可在旅遊業議會的安排下繼續行程，但因職員遣散費出問題，未獲資料安排行程。至於不能成團的參加者，可向議會的儲備基金申請特惠補償。

旅遊業議會昨深夜宣佈所有美新團不能成行。

該會與儲備基金理事會於午間宣佈，將盡一切辦法，協助已報名參加美新團之旅遊人士如期出發，隨即知會廣東省旅遊局及各接待單位協助一切安排，經已完成，但最後因美新團屬下之職員遣散費等各問題未能得到解決而無法獲得詳細資料使各團能如期出發。

旅遊業議會主席暨職員、旅行代理商註冊主任、消費者委員會總幹事、基督教工業委員會等調停至深夜不果，無奈最後決定取消。

所有參加美新團的團友，請於復活節假期後辦公時間，攜同付款單據（單據上須有旅遊業議會之印花），向儲備基金申請特惠補償。

旅遊業議會地址爲中環德忌笠街一至十三號六字樓，電話號碼八六八二七三八。

旅遊業議會儲備基金主席葉文慶昨日較早時在記者會上指出，受美新團停業影響的四百五十名團友，主要是參加中國旅行綫，只有兩團是到泰國的。

她續稱，由於時間緊迫的關係，四十七名在原定昨日出發的旅遊人士未能如期起行，他們可向議會的儲備基金申請特惠補償，數額是繳付團費的百分之七十。

至於今日出發的一個旅行團則可透過旅遊業議會及外地接待單位的安排下繼續行程，但他們必須攜同蓋有旅遊業議會印花的收據按照原定的日期、時間及集合地點等候出發。

她又謂，幸而美新團多經營國內短程綫，致涉及的款項不大，約三十五萬港元，加上該公司的董事及職員均衷誠合作，提供詳盡資料，使旅遊人士繼續行程。

被問及美新團倒閉的原因，葉文慶表示，主要是該旅行社的收費低廉，利潤較少，加上受到去年六四事件的影響，使參加國內旅行團的人數大減，以致經營困難。

旅遊業議會主席吳坦謂，美新團自去年開始，經營上一直出現困難，並於日前主動向政府提出清盤，亦是第一間宣告停業的旅行社。

他強調，美新團的倒閉絕非不負責任的潛逃，加上旅遊業議會已有多年處理旅行社倒閉的經驗，且有足夠的基金（約港幣二千萬元），故市民是不用担心。

（特訊）香港旅遊業議會昨晚十一時突通知多間接收美新團旅客之旅行社表示：由於無法取得美新團領隊之合作，旅行團之領隊下，今日出發之美新團可能無法成行。

今日出發之旅行團共有十一團，分別乘坐火車巴士及飛機，相信團友在集合地點未見領隊後，將出現混亂。

美新團旅遊有限公司昨仍然辦公。（本報記者攝）

台灣旅行同業今日決定 是否取消對港三拒行動
接獲港府提改善措施函件昨日暫緩行動
曾滯留港機場台灣客要求賠償 祇華航代表出席下週二再商討

（本報駐台記者洪帆雄報導）台灣旅行同業公會理事長陳瑤池十二日以「不滿意，但可以接受」一辭，作爲對港府提出改善方案的看法，陳瑤池表示，這雖表示目前台灣的三拒行動將暫緩，但並不代表對香港的抗爭全面停止，一切還有待十三日下午的全省公會議接，再作決定。

由於港府在台灣旅遊業者所提出改善期限的最後一刻，在十一日深夜以傳真信函，提出了改善措施，因此北大部分的旅行業者認爲，香港政府的確有改進的誠意，同意暫緩於十三日開始的大規模拒港行動。

但是由於部分業者也提議，應要求港府將已承諾，但目前不能立即做到的部分，如縮短簽證時間，以及免用戶籍謄本等規定，訂出明確具體的改革時間表，以昭誠意，因此對於拒港行動究竟是進行，或是取消，台北市旅行公會理事長陳瑤池表示，將於十三日下午邀集中南部公會，以及旅遊品質保障協會共同會商決定。

而一批當日滯留在啟德機場的台灣旅客，原定下午在消費者基金會安排下，與航空公司代表開會，要求對其要在機場轉機大堂渡宿一晚的事件作出賠償。但因航空公司只有華航有代表出席，台灣消費者基金會認爲，航空公司要對旅客作出賠償，決定於下週二再邀請航空公司代表出席商談賠償問題。

兩局代表將赴英 旁聽國籍法辯論
表示兩局續關注居英權

（特訊）行政立法兩局議員將派兩位代表前往倫敦旁聽英國國會在四月十九日（星期四）就一九九〇年英國國籍（香港）法案舉行的辯論。

出席代表爲兩局議員研究國籍問題特別工作小組之召集人譚王葛鳴議員和夏佳理議員。

此項建議是在昨日的特別工作小組會議上提出，並且得到兩位首席議員，鄧蓮如爵士及李鵬飛先生的支持。

在闡釋此行之目的時，譚議員謂：「國籍法案對香港非常重要，其通過當有助於穩定現正威脅著本港信心的人才流失問題。我們覺得在法案辯論時有需要在場表示我們繼續關注這個問題。」

李柱銘稱港人感覺中國阻英助港人
中國屢抨擊居英權 損港人對回歸信心

（特訊）北京消息，中國外交部發言人李金華昨日表示：反對英國政府單方面決定改變部份香港中國公民的國籍。

他昨日下午在新聞發佈會上說，中國政府已多次表明了自己的嚴正立場，但是，英方竟置中國方面的正當要求於不顧，仍執意在議會提出「一九九〇年英國國籍（香港）法」。對於英方如此嚴重違反自己的莊嚴承諾和中英雙方的有關協議，中國政府當然不能置之不理。

李金華代表中國政府再次重申，所有香港中國同胞，不論其是否持有「英國屬土公民護照」，都是中國公民。香港中國同胞的國籍身份只能依據中國國籍法來確定，這是中國主權範圍內的事情。英國政府無權單方面處理香港中國公民的國籍身份。

對於英方的上述錯誤做法，這位發言人說，中國將保留採取相應措施的權利。中國仍然希望英國方面能以兩國關係的大局爲重，不要損害正在逐漸改善之中的中英兩國關係。

此外，立法局議員李柱銘於一午餐會上表示：中國多次猛烈抨擊英國給予港人居英權籍法一事，打擊了港人對回歸中國的信心。

他非常希望中國政府所說的和所做的是帮香港人，想在香港建立安定繁榮，就不要令港人感覺到反而是英國人帮港人，中國就是在阻撓。」

圖：旅遊業議會主席吳坦（左）及基金會主席葉文慶，呼籲美新團團友不用担心。（本報記者攝）

工黨議員稱將投反對票
居英權並非最有效保證
認爲英有責另提建議挽回港人信心

（特訊）兩名訪港後的英國工黨議員表示，會在下周英國國會二讀居英權方案，投反對票。

兩名英國工黨議員包括專責經濟的韓達里質，結束訪問本港四日會記者時表示，他們重申工黨是反對保守黨所提出有關居英權的法案，並會在下周英國國會二讀上，投反對票，因他們認爲，這並不是給予港人最有效的保證方法。

但他們指出，此法案若未能通過，英國政府仍有責任提出另一些建議，協助港人解決信心的問題。

對於，英國外交部希望給予受僱於英資機構的員工有居英權，他們不同意此做法，他們認爲，會影響其他行業員工的士氣，且造成不公平的現象，加上，授予僱主有權提名僱員取得英國公民權，此做法值得商榷。

特稿
六四後赴大陸旅遊劇減 本港旅行社轉辦其他綫
美新團去年復活節營業額二百四十萬元 今年祇60萬財政拮据難續經營交還牌照
旅行儲備基金二千萬美新團事件用廿萬

自從「北京六．四」事件後，本港很多旅行社在經營大陸團方面，其營業額均急下降，一些醒目的旅行社便開拓新的東南亞和外國旅行綫，以確保經營有利。

旅行代理商註冊主任黃大能昨日接受本報訪問時表示，很多本港的旅行社在去年開始已多元化發展，兼營東南亞和外國綫，爲顧客提供更佳服務。

至於美新團近來的經營情況，當局也很關注，該公司去年復活節的營業額爲二百四十萬，今年同期只有六十萬。

他說，現時在港註冊的旅行社大約有一千間，兩年來非常穩定，正如俗語有云：「有人歸官歸故里，有人漏夜趕科場」，過去有個別旅行社在牌照屆滿時便停業，但卻有一些有興趣人士加入，故數目不會有大上落。

他又謂，旅行儲備基金大約有二千萬港元，而美新團所造成的影響大約爲二十多萬元，相信不會帶來大影響。

他直言美新團在港已經營十多年，該公司因爲財政的拮据而無法繼續經營，前日下午由負責人通知旅行代理商註冊處並交還其牌照。

他形容美新團旅遊有限公司是一個負責任的公司，該公司董事在交還牌照時還提供詳細資料，令香港旅遊業議會能接辦今日的旅行團，然而，因時間倉卒，昨日成行的團則無法協助，受影響旅客可向旅遊業議會的儲備基金申請特惠補償。

他指出，自從香港旅遊業議會成立儲備基金以來，美新團也不是第一宗，過去亦有個別規模較小的旅行社結束營業而導致有旅行團不能出發，但是影響是微不足道。

黃大能又謂，今次事件是涉及一間較具歷史的旅行社，該公司因爲經濟出現問題，公司負責人前日下午便通知旅行代理商註冊處，表示不能支持下去，旋即交還牌照。

他補充：昨日上午旅行代理商註冊處與旅遊業議會開會，找出一個方法去協助今日出發的旅行團，同時，還會動用二十多萬儲備基金去支持美新團遺留下的旅行團。

他說，根據政府資料在十多年前美新團已在香港經營及領取牌照，該公司過去經營東南亞旅遊綫，近年卻轉營中國旅遊，尤其是廣東的旅遊短綫，例如白籐湖及潮汕的短綫旅行。

黃大能強調當局很關注一些旅行社的經濟問題，美新團在去年復活節的營業額爲二百六十萬元，但今年的復活節則下降至六十萬元。

他透露：旅行代理商註冊處不斷了解該公司的經營，發覺該公司將廣告、分公司已逐漸縮少，以維持收支平衡。

另方面，旅行代理商諮詢委員會委員李玉堃表示：有關有旅行團倒閉的消息他尚未獲悉，不過，在五月上旬的會議上多數會討論今次事件。

他指出：在過去一次會議上有旅行社回應訓經營大陸綫的旅遊不甚理想，很多「醒目」的旅行社已經轉味，並改變經營東南亞綫和外國旅遊。

他補充：委員會會議主要討論整體問題，鮮有就一間旅行社的問題提出討論，委員亦發覺最近市民投訴旅行團的個案也減少，這由於上個月生意較淡的原因。

他又謂有關方面亦在會議上報告目前旅遊業議會基金的數目和情況。（殷）

國內單位要求預先結賬 美新團復活節團難成行
廣東（香港）旅遊有限公司應邀安排旅遊 復活節後團友可參加旅遊或向基金索償

（特稿）美新團復活節假期國內旅行團遭產事件有報香港旅遊業議會許旋，廣東（香港）旅遊有限公司協助下，美新團在復活節期間的國內旅行團，可依期出發。不過，於復活節之後出發之旅行團，則有待另作安排。

據廣東（香港）旅遊有限公司丁小組經理稱：其公司於昨日接獲香港旅遊業議會之邀，協助處理美新團未能出發之旅行團。經過商議後，由旅遊業議會及儲備基金答應填補美新團於復活節期間在國內旅遊單位應付的款項後，其公司立即重新安排美新團友，部份團友撥入其公司旅行團內，部份撥入其他旅行社，使到已報名在復活節返國內旅遊之美新團友可依期出發。至於行程方面，盡可能達到原來的報名時的標準，但由於時間倉促，部份的住宿可能有更改。

丁小組稱，其公司盡力協助美新團友的目的，是希望在復活節假期中已報名旅行之旅客得以成行，不致令他們在假期中失去旅遊節目。至於在復活節之後已報名旅客，部份團體有可能權加入其公司行程，或向儲備基金索償。

丁小組表示：美新團今次事件，全因在今個復活節假期，廣東省內不少接待該旅行社之單位例如酒店，交通等，要求該公司每個旅行團要預先結賬款項，涉及的款項達二十六萬多元，由於美新團內多個接待單位未有收到結算款項，未有接辦該旅行社之旅行團，故此，該旅行社之旅行團無法成行。

丁小組補充：目前本港仍有數間旅行社在國內涉及不少未了結的賬目，部份情況嚴重者，已被中止賒數，接待單位先要對方繳清每團賬項才作接待安排，至於某賬即另行處理。出現信譽問題的旅行社，主要是經營手法出問題，投資失敗，廣告宣傳費支出龐大，服務質量水平等，都有一定關係，在去年「六．四」之前已有些旅行社出現此情況，但自北京事件後，旅客一度驟降，以致旅行社收客不足，營業利潤下降，入不敷支下，問題頓露。（合）

復活節假期開始 市民紛出外遊玩 或往離島住數天

圖為復活節假期今日開始，本港市民多往外地旅遊。（本報記者攝）

（特訊）由今日起一連四日爲復活節假期，許多人都趁這幾日公假期到外地渡假或往離島小住數天，離開繁忙的都市生活，鬆弛一下緊繃的神經。

由於假期並不太長，市民如果要離開香港，一般會選擇短途旅程，如東南亞、日本等，又或者回內地。這些旅程一般由旅行社承辦，參加者大可不必爲找地方住而憂心，真真正正可以渡過一個無牽無掛的愉快假期。

至於一些不想再奔勞的市民，相信早已訂下渡假屋，到假期便往離島或郊區，避開朝夕共對的繁華鬧市，靜渡一個寧謐的假期。

皇宮秘方 公諸於世，庶民同享
皇宮寶 男女實性
能給靈帶自歡不竭的精力，也能給你強壯的體魄！
經銷處：東寶貿易公司 電話：3861951

根據雲南民間秘方 純中草藥配製
中國首創 香港腳藥皂
國貨公司．藥行有售

古郡祖傳秘方 祛風除濕聖藥
盤龍七片
分銷處：華生公司 電話：3338918

加料精製（10片裝）
狗皮膏
功能：舒筋、活血、散寒、止痛。
國貨公司 藥行有售
經銷處：信生貿易公司 電話：37352707

神衰果素
安神片
本品是中國科學院雲南植物研究所從山龍眼科植物蘿卜樹的果實中經科學提取的一種天然化學物。
功能：具有安眠、鎮靜、止痛作用。
總經銷：華聲醫藥（香港）有限公司 電話：5483811 5483851
國貨公司．藥行有售

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司
專刊國貨產品
電：一八八七三〇二

漢方 下壓茶
100%純天然保健飲品
本品曾獲三項大獎，全國優質保健品"金鶴杯"獎，全國醫藥品"熊貓杯"獎，全國出口創滙"青龍獎"。
功能：本品有增強毛細血管抵抗力的維生素，改善血管壁脆性，對不正常血壓者最為適用。
國貨公司 藥行有售
總經銷：裕昌行 電話：4132938

天津 膚患靈 皮膚噴劑
殺菌、止癢、功效快！
特點：1.本品具有較強的殺菌力，療效顯著，收效迅速。2.外用噴劑，直接滲入皮膚，方便快捷。3.中草藥製劑，無副作用。
國貨公司．藥行有售
經銷處：裕昌行 電話：4132938

敖春 牙週炎丸 睡得樂
功能：補虛損、益精氣、強壯身體。
福建省土畜產進出口公司 泉州支公司經營出口
經銷處：關昌行 電話：7711279

古方名藥 磁硃丸
對視力衰退有功效
國貨公司、藥行有售

金錢龜清毒丸
經銷處：華順公司

複方 五味子片、糖漿
神經緊張．失眠聖藥
電話：5710775 5669960

靈靈靈！！！高效鼻敏靈
寶寶寶！！！強力鼻淵寶
鼻病快快好！
強力鼻淵寶 ★鼻竇炎良藥★
高效鼻敏靈 ★鼻敏感良藥★
總經銷：大東行
電話：5-8551213, 5-8551247
圖文傳真：(852)-5-8551326
澳門分銷處：維康藥房 電話：84784, 556389
國貨公司、藥行有售

蘇聯將實行新經濟計劃
物價勢必飛漲 千多萬人失業
寧願抵受一時困難也要改革 超過半數人民支持戈巴切夫

（法新社莫斯科十二日電）今日此間消息透露，蘇聯將由明年一月一日開始實施新經濟改革計劃，依照該項計劃，蘇聯公民將會見到物價倍漲，可能會有一千多萬人失業。蘇共總書記兼蘇聯總統戈巴切夫將於本週六主持新成立的總統委員會和蘇維埃聯邦委員會聯席會議，研究關於經濟改革的建議。該等建議並不包括貨幣改革，但包括減輕蘇聯社會的苦難，讓公民們過一些比較優裕的生活之措施。蘇聯政府一位高級官員今日在記者招待會上說：蘇聯經濟改革計劃已得到蘇聯過半人口的支持。蘇聯最高蘇維埃經濟改革委員會副主席亞尼治說：依照現時正在研究中的經濟改革計劃，蘇聯批發物價估七成將由明年一月一日起不加管制，而零售物價亦不加管制。一旦對物價不加管制，則蘇聯物價將會平均倍漲。但是，仍有三成物價是由國家制定，包括基本必需品價格和戰略物資價格。

亞尼治又說，依照該項經濟改革計劃，由明年七月一日起，在蘇聯的外國公司可以支配公司的全部資本。同時，外國公司亦可以收購經由蘇聯政府允許的蘇聯公司，假如蘇聯國營公司佔七成取消國有化，那末，將有不少的國有化部門宣告消失。如果蘇聯實行物價自由化，就意味着蘇聯國家物價委員會只會管制三成的物價，而國家供應委員會亦將只管理三成的物價。這麼一來，蘇聯將會普遍出現私有財產。蘇聯將由一九九一年起步入國家經濟改革的第一個階段，亦即是最重要的階段。亞尼治表示：蘇聯需要十年時間來進行廣泛的市場結構改革，完成經改計劃。他又表示，蘇聯政府議知經濟改革將會帶來不少社會難題，但是改革計劃已獲得蘇聯過半人口的大力支持。至於改革所需要的資金，部份要從入息稅和利得稅中收得。

英美今日開高峯會議
將檢討世界局勢 涉及中英港問題
重視蘇聯對東歐各國政策

（路透社倫敦十二日電）在國內備受政治及經濟危機困擾的英國首相戴卓爾夫人，星期四帶着改善她的國際形象的希望，飛赴百慕達同美國總統布殊會晤。兩位領袖周五訂於這個大西洋渡假島嶼召開的會談，將集中於自去年十二月兩人會晤以來東歐及蘇聯的事態發展。香港和中國問題亦會被提及。官員們形容兩人的關係為「一個良好，扎實的工作關係」，用的字眼跟戴卓爾夫人同前美國總統列根的「熱情，密切的個人關係」，顯然有別。這是戴卓爾夫人自布殊十五個月前上台以來同他的第六次會晤。她將就莫斯科對東歐民主運動及立陶宛獨立運動的最新立場，向布殊提出報告。蘇聯總統戈巴切夫剛於本周同英國外相韓達德在克宮舉行了會談。

戴卓爾夫人一名高級助手在離開倫敦之前稱，「在世界的變化發生特殊情況之際，這是會談的重要時刻。」這是戴卓爾夫人四個月來首次出國。這段期間，她在國內的聲望已降至最低點。由全國性的反人頭稅抗議，各地監獄的騷動，保守黨在一項補選中的慘敗，而至顯示她為五十年來最不受支持的首相的民意測驗等等，使她身陷困境。戴卓爾夫人的上述助手稱，首相的國內問題不會在百慕達峰會上提出，但他不知道布殊總統會不會提出來討論。

（新華社倫敦四月十二日電）英國首相戴卓爾夫人今天從這裏啓程飛赴百慕大，參加計劃於十三日同美國總統布殊舉行的重要會晤。這是布殊在預訂於五月同蘇聯總統戈巴切夫舉行首腦會晤前的最後一次美英首腦會談。本次會晤將着重討論東歐和蘇聯局勢的發展以及英美關係等問題。

美國高層官員表示
不會助波羅的海三國

（美聯社華盛頓十二日電）專管歐洲事務的美國副國務卿伊高伯格周三稱，在這個時候，美國不會對蘇聯三個波羅的海共和國——立陶宛、拉脫維亞、愛沙尼亞提供個別的援助。他在一個商賈會議上被問及，鑑於華府同蘇聯這三個加盟共和國的特殊政治關係，美國會不會在給予蘇聯之外，又個別給予援助？他答道，「目前來說，肯定不會。」

美國政府從未承認早年蘇聯對三個加盟共和國的收併，而這些共和國亦一直在華府保持駐有代表處，立陶宛已宣佈脫離莫斯科獨立，但爲蘇聯政府所反對，另外兩個共和國亦正在疏離中央政權。

社論
公務員加薪幅度與薪級調整

行政局通過了九〇年公務員加薪百分之十五，公務員團體仍多表示不滿，但其他各方面的反應，却比以往公務員加薪較多相反的意見。港府跟着公佈的薪常會二號報告書，實際對一百二十六個職系的薪級檢討，亦會使九萬名公務員受額外之惠，但亦難免引起有關公務員團體不滿。

公務員應受到合理的待遇，受薪階級永不會嫌高薪，這是可以理解，但問題是否合理，先說一刀切加薪百分之十五的加幅是否合理亦見仁見智，但比較合理的評定標準，首先是能否追得上通脹率以及服務年資應有的報酬，其次是與本行以外的薪資比較。

加薪百分之十五是否追得上通脹率，財務司麥高樂已有分析：這個加幅在扣除通脹率之後，其實已增加了百分之五，這加幅已比世界其他公務員爲高。如照財政司翟克誠估計，今年通脹率是百分之八點五，比去年百分之十爲低，百分之十五加幅已抵消通脹有餘。

須知公務員大幅加薪，反而會導致通脹更高。加薪以求應付通脹，不特收效已微，且會有相反效果。

不滿加幅的公務員團體，多認爲公務員薪酬不應落在私營機構之後。據香港人事管理學會認爲私人機構今年的加薪幅度已回落至百分之十至十二，故公務員加薪百分之十五，相對而言已是偏高。

政府在決定薪酬調整前，無疑通常會參考私營機構的情況，而私營機構也傾向考慮政府薪酬調整的幅度，故兩者之間雖是有關連，亦有些制衡作用。然而，公營與私營部門同時存在的背後理據並不相同，兩者給予僱員工以不同的工作保障，而政府職位所提供的工作保障，而有較多的升職機會，本身與家屬所受的福利限額，多不是經常在私營機構中享有。

港府亦不是富裕到有求可應的地步，所有資源亦不是單作公務員薪酬的支出。以加薪來說，此次調整已須一年增加五十億元的支出（每加一個百分點，就要多約四億元）。還有「公務員薪俸結構報告書」提出的建議，包括重整總薪級表，轉變學歷組別基準及改變一百二十六個職系的薪級，估計爲港府帶來的額外九億七千多萬元的開支。這還不計在年底前完成其餘二百一十六個職系的薪級檢討，預計這筆額外開支亦不少。

滙豐銀行最近發表的「經濟月報」已抨擊財政司新預算案擴張性質，鑑於本港經濟生產能力已接近飽和，財政司的決定將令通脹加劇。此外，月報指出預算案內有關中期預測的部份顯示出一個令人擔憂的情況，即政府開支急增將非屬短期現象。財政司亦指出，如公務員薪酬增幅再提高，就有可能出現財政赤字。

我們市民都很關心公務員的生活，亦了解他們不安心的心態——每一個市民何嘗也不是一樣，但都希望他們在爭取改善待遇時，亦該體諒政府所要應付的財政困境，不可有過份的期求，以免出現通脹的連鎖作用，以紓解本身亦會受牽累的危機。

蘇共激進分子 攻擊戈巴切夫
保守派曾在黨內攪政變

（路透社莫斯科十二日電）蘇聯共黨內一名激進分子，昨日指責保守派曾在黨內發動「政變」。此言論顯示共黨瀕臨分裂邊緣。但總統戈巴切夫支持保守派，聲稱激進分子意圖將資本主義引進蘇聯社會，他不能與這些分子意見一致。此次紛爭乃圍繞黨內激進「民主論壇」組織。該組織已呼籲黨人自行整頓，成爲一個成員主要屬國會議員的政黨，在今夏的黨大會上提交一項社會主義計劃。其中一名激進領導人丘貝斯辭稱：一項由共黨中央委員會發表，譴責「民主論壇」的聲明，顯示不再有希望改造共黨。丘貝斯昨日對路透社聯示：「我們呼籲所有黨員離黨，停止付黨費，加入新的民主論壇黨。」

（時事社蘇黎世十二日電）蘇聯、東歐國家與西方國家的合辦事業這一年多增加了六倍，約達三千五百件之多，這是據聯合國經濟及社會理事會的下層機關歐洲經濟委員會（本部在日內瓦）在最近發表的。

上：解放軍在北京海淀區街道上接受訓練，一名小女孩好奇地在旁觀看。（美聯社）下：四月十二日，國務院總理李鵬在北京人民大會堂會見圭亞那合作共和國外交部長拉什利·杰克遜。（新華社記者王敬德攝）

會見全國政策工作者
江澤民李鵬強調 應攪好重點建設

（新華社北京四月十二日電）江澤民、李鵬、姚依林、丁關根、鄒家華等中央領導人，今天上午在中南海分別會見了出席全國政策咨詢工作會議和全國重點建設工作會議的代表。

在會見政策咨詢工作會議代表時，江澤民看到其中有許多年輕人感到十分高興。他說，這體現了老中青三結合。他希望政策咨詢工作要把定性分析與定量分析結合起來，特別在做好定量分析方面多下功夫。

李鵬在講話中說，政策咨詢機構是政府的一個重要部門，多年來爲改革開放、經濟發展做了大量卓有成效的工作，要進一步總結經驗，把工作做得更好。

他指出，我們正在進行的改革開放和治理整頓，需要大家在政策諮詢方面提出建議，重點是兩個方面：一是探索實行計劃經濟與市場調節相結合的路子；二是探索如何把治理整頓，深化改革進一步搞下去，特別要在保持經濟增長適當速度，調整結構，提高效益方面多下功夫。李鵬要求各級政府部門充分重視政策諮詢工作在作出重大決策前廣泛聽取各種諮詢機構的意見，要克服過去存在的某些政策措施草率決策的作法。只有經過反復比較、鑒別，才能作出既合乎實際，又合乎客觀規律的比較科學的決策。他希望各級政策咨詢機構在今後工作中注意走群眾路線，加強調查研究，重視信息的收集與反饋，把政策諮詢工作提高到一個新水平。

在會見全國重點建設工作會議代表時，江澤民指出，在中國經濟建設中，重點建設起了重要的作用。

一千二百日本人
參觀南京紀念館 日軍屠殺中國人

（新華社南京四月十二日電）日本各界人士一千二百人今天上午前往南京江東門「侵華日軍南京大屠殺遇難同胞紀念館」，對在日本侵華戰爭中死難的中國同胞表示深切哀悼，並敬獻了花圈和寫有「吸取血的教訓，不讓歷史悲劇重演」的條幅。這次參觀是由專程來江蘇祝賀中日櫻花友誼林竣工的日本工間友好訪華團主動要求的。日本友人參觀了紀念館中陳列的歷史資料和照片，還觀看了反映歷史事實的電影和錄像。不少人在參觀時傷心地流下眼淚。

日本馬拉松專家數十名中小學生還專門爲這次參觀活動製作了數千只象徵和平吉祥的紙折仙鶴，贈送給紀念館負責人。

四月十二日，北京大學學生在校園踴躍參加公民義務獻血活動，自四月十一日以來已有近兩千名學生報名，這是八七級一名學生正在準備獻血。（賓瀚攝新華社稿）

台灣經濟部長宣稱
採取五項辦法 推動兩岸經貿
應從政治考慮不宜直接貿易

（香港中國通訊社四月十二日電）台北消息：台灣經濟部長陳履安昨日指出，台灣將本着彈性和階段性政策的原則，並採取漸進方式來推動兩岸經貿關係。他稱，訂立切合實際的階段性大陸經貿政策，是突破當前困境、重振經濟發展信心的工作重點之一。「台灣新生報」報道，台灣經濟部擬採取的漸進方式包括以下措施：

（一）貿易方面：以正面表列方式，持續擴大開放大陸地區農工原料間接輸入；修正「轉口輸出」爲「間接輸出」，規定台灣地區廠商對大陸地區間接輸出應於輸出許可證「目的地」欄據實填報「大陸地區」，以利掌握監控；以正面表列方式開放透經第三地區、國家委托在大陸地區加工的半成品間接輸入。

（二）其他商業行爲方面：除了已開放廠商派員赴大陸商務考察及參加商展外，積極在香港以財團法入型態籌設中介團體，開放台灣地區廠商在大陸地區舉辦「台灣產品說明會」；在香港籌設「台灣產品展售中心」。

（中新社香港四月十二日電）台北消息：在島內企業界近來紛紛計劃前往大陸考察、投資的壓力下，台灣「經濟部」以漸進方式研擬一套對大陸經貿關係的「彈性化」措施。

據台灣「經濟部」部長陳履安昨天在國民黨中常會會議上透露，這些措施包括：㈠在香港以財團法入型態籌設中介團體，並在香港籌設「台灣產品說明會」；㈡在香港籌設「台灣產品展售中心」；㈢以正面表列方式，持續擴大開放大陸農工原料間接輸入；㈣修正「轉口輸出」爲「間接輸出」，「目的地」欄據實填報「大陸地區」，以利掌握監控；㈤以正面表列方式，開放經由第三地區在大陸加工的半成品間接輸入。但陳履安聲稱，兩岸經貿關係應從政治層面考慮，不宜貿然直接貿易。

英海關搜獲軍火走私
可發射核彈炮管 企圖運往伊拉克
射程數百哩有效攻擊以色列中心

（路透社倫敦十二日電）海關官員搜獲了他們相信能夠發射核炮彈和化學炮彈的一根巨大的「世界末日大炮」的炮管，這根炮管正等待運往伊拉克。貨單上列的是石油管道。英國海關一名發言人說，星期三在英格蘭北部米德蘭斯伯勒一個碼頭搜查時，發現了分裝在六個板箱中的一根四十米（一百三十英尺）長的炮管部件。

發言人對記者說，「我們有充分理由相信，這是一根四十米長炮管。」他補充說，這些板箱正等待裝進一艘由伊拉克海運組織租賃的貨船，運往伊拉克。這艘輪將在數日內啓航。另一名海關官員說，「我們考慮到……」管是按照伊拉克的訂單在英國製造的。並在倫敦監察到的伊拉克通訊社報道，否認這種裝備是於軍事目的，它和英國海關員的聲明是「毫無根據和完全捏造」。這家通訊社援引「伊拉克一名高級有關人士」的話說，在板箱中發現的這套設備，是一項石油化學工程使用的鋼管。在米德爾斯伯勒的碼頭工作人員說，經常[illegible]上的[illegible]：伊拉克共和國，工業及礦業部，石油化學工程，巴格達，伊拉克。海關員說，彈道專家定於星期二來檢查這根引起懷疑的炮管。

武器專家說，如報導大小的任何炮管都將是世界上最大的炮管，比第二次世界大戰中使用的近三十米（九十八英尺）長的德國古斯塔夫鐵路炮管還要長。他們說，這種炮管將能夠發射核炮彈或化學炮彈，直徑達一米（三十九英寸），重兩噸，射程達數百英里。他們說，如果伊拉克使用這樣的大炮，將能擊中以色列或伊朗的中心地區。

復活節也有爭論
蘇聯正統教會 抨擊天主教徒

（路透社蘇聯莫斯科十二日電）蘇聯天主教徒準備迎接復活節來臨之際，蘇聯正統教會正與烏克蘭（非法的）天主教徒爭論不休，又要抵制本身改革派的挑釁。莫斯科正統教會領導層週四日發表文告，指責西烏克蘭的地方當局（天主教一統教會中心）倡導「暴亂及非法行爲」對付正統信徒。文告說，烏克蘭利沃夫市委會去週表決，强迫正統教會把該市的聖佐治大教堂交還天主教徒。一九四六年史太林嚴禁烏克蘭天主教徒活動，把該大教堂沒收。

官方塔斯社報導，該文告說「許多地區，正統教信徒將被迫要在街上渡過復活節前夕，被逐出（大教堂）。」「當地政府不遵守法規，不保護他們市民的安全，竟採取片面的反正統立場。」文告是單指利沃夫市委會的行動而言。史太林於一九四六年取消烏克蘭教會，把它的信徒併入正統教會。史太林把烏克蘭的教會及其產業沒收，全部交給蘇聯正統教會，數百萬天主教徒被迫轉入地下活動。但在總統戈巴切夫領導下，他們獲得較自由的政治氣氛，容許他們發動收回教會的行動。

楊尚昆下月訪問拉美
李鵬昨日會五國大使

（新華社北京四月十二日電）國務院總理李鵬今天下午在人民大會堂會見了五個國家的駐華大使，他們是即將離任的羅馬尼亞大使米庫列斯庫、哥倫比亞大使沃希尼亞克和尼加拉瓜大使巴爾迪松，圭亞那新任大使丹尼和南斯拉夫新任大使朱克奇。

李鵬代表中國政府和人民對三位即將離任回國的大使爲發展他們的國家同中國的友誼與合作所作的貢獻表示感謝，對兩位新大使表示歡迎。李鵬在介紹中國情況時說，不久前他在七屆全國人大三次會議上所作的政府工作報告得到了大會的批准，也得到了七屆全國政協三次會議的贊成，這項報告就是中國政府今年的施政綱領。中國正在逐步實現政治、經濟、社會的穩定，進一步實現治理整頓和深化改革開放的方針。

李鵬還重申了中國的獨立自主的和平外交政策。

（新華社北京四月十二日電）應墨西哥合衆國總統卡洛斯．薩利納斯、巴西聯邦共和國總統費爾南多．科洛爾、烏拉圭東岸共和國總統路易斯．拉卡列、阿根廷共和國總統卡洛斯．梅內姆和智利共和國總統帕特里西奧．艾爾文的邀請，中華人民共和國主席楊尚昆將於一九九〇年五月中旬起分別對上述五國進行國事訪問。這是外交部發言人今天下午在這裏舉行的新聞發佈會上宣佈的。

蘇共放棄專政及其影響

尹謙

蘇共中央全會通過了新的政綱草案，放棄一黨專政，會議經戈爾巴喬夫精心部署，除有二百多位中委出席外，還邀請了七百多位來自各階層的代表參加。近千人的大會最後通過新的議案，這個議案對整個共產陣營未來的發展有重大的影響。

放棄專政行多黨制

蘇共數十年來一直是世界上最強大的政治組織，爲共產國家之首，最近的中央全會決定放棄該黨專政特權，並通過民主程序，尋求選民投票。中委提出一份政綱，除放棄一黨專政外，還準備與所有贊成社會主義社會革新的人進行政治對話與合作。這個政綱已公開刊出，成爲不可撤回的文件。

此文件宣佈允許其他政黨參政，自一九一七年十月革命「一聲炮響」之後，其他政黨是不准參政的。這個綱領性的文件，確認了多黨制是國家的政治原則。在國會領導層創立有實權的主席職位，建立「民主的主席權力」這念。文件聲明，人民代表大會將盡快召開一次特別會議，研究上述議案。

看來戈爾巴喬夫對斯大林時代是深惡痛絕的，他的秘密警察，最近發佈一份報告，稱在斯太林統治期間（一九三〇——五三）曾槍決七十五萬平民。因「反革命活動或危害國家罪」被判刑的達三百七十七萬八千二百三百三十四人。秘密警察頭子克魯科夫說：「今後不再容許特警從事前人的恐怖活動」。

布熱津斯基的反應

對蘇共建議實行新的政治體制，前美國總統助理布熱津斯基最近在「新聞週刊」發表文章說，「這不是蘇聯已經到了民主主義誕生的前夜，而是領導層針對於走向新的民主體制，選擇了混亂。」其理由是「蘇聯對於達成真正協議」，他預測如果這樣擴大下去，政治、經濟、民族、宗教要求改革的動向必將擴大，必引起嚴重混亂，蘇共可能分裂或改名。甚至可能在兩年內瓦解，而蘇維埃聯盟亦將在十年內崩潰。

美國的國防部長切尼也曾公開表示，戈爾巴喬夫的改革不會成功，他地位不穩。有些分析家認爲，莫斯科某些爲政治生命掙扎求存的領導人，正在透露他們國家的「改革真相」。蘇共有人認爲，蘇聯的體制改革只靠戈爾巴喬夫一人。但蘇聯外長謝瓦爾德納澤坦承表示，蘇聯的「共產制度不是由戈爾巴喬夫的改革，而是不顧再訴諸暴力的人民意志推倒的」。他說，「人們對這種基於鎮壓和暴力的社會主義喪失信心，是從四十年代而不是從一九八五年戈爾巴喬夫上台開始的。」

戈氏改革滿途荊棘

一些分析家指出，東歐國家接二連三的變革，加上蘇聯也取消一黨制，這對社會主義國家來說，是「劃時代的突破」。但人們注意到，這次蘇共表決「仍用舉手」方法表明仍存在分歧和戈氏在這階段仍要保持黨的團結，不要出現正式分裂。有人認爲，蘇共取消一黨制並不出奇，這是在戈爾巴喬夫「新思維」下循序漸進的必然結果，相信變化仍會繼續，可能走向西方民主黨、社會黨的形式，改變原來的共產體制。蘇聯要做的是要將「人治變爲法治」，由不民主體制變爲民主體制。

但是，戈爾巴喬夫的改革前途充滿荊棘，他的經濟改革表現不好，使問題變得更爲複雜。目前他取得「初步勝利」，是因爲改革派勢力和黨內支持他的勢力都需要依靠他。西方國家認爲，他們是支持戈氏改革的，如果戈氏仍在台上，共產國家的體制改革較易成功，否則發展則難預料。蘇共面臨種族問題，如加盟共和國獨立問題、經濟不穩問題等等，但國家如果進一步混亂和分裂，則危機四伏，戈氏可能在內外夾攻下倒台。

發表文章強調穩定

對於蘇共變革權限制，蘇共意識形態部門的主腦列貝捷夫最近發表文章，這文章的重要性是代表中央看法，一是透露蘇聯政治改革的一些構想：放棄蘇共一黨專政，經濟運作將是中央計劃和市場經濟相結合；改革應序漸進以保持穩定局面。

文章說，蘇聯國家所走的民主道路，不是模仿任何國家的模式，這種體制應尊重普遍接受的文明社會規範，嚴格尊守法律、言論自由、自由表達人民的意願，公開性的概念和民主選擇。文章批評過去通過鎮壓、恐懼和國家機力手段而達到的目的。文章說，今天的事情更加複雜，保守勢力的根深蒂固，離心傾向更強烈，政治多元化，並出現各種新運動。

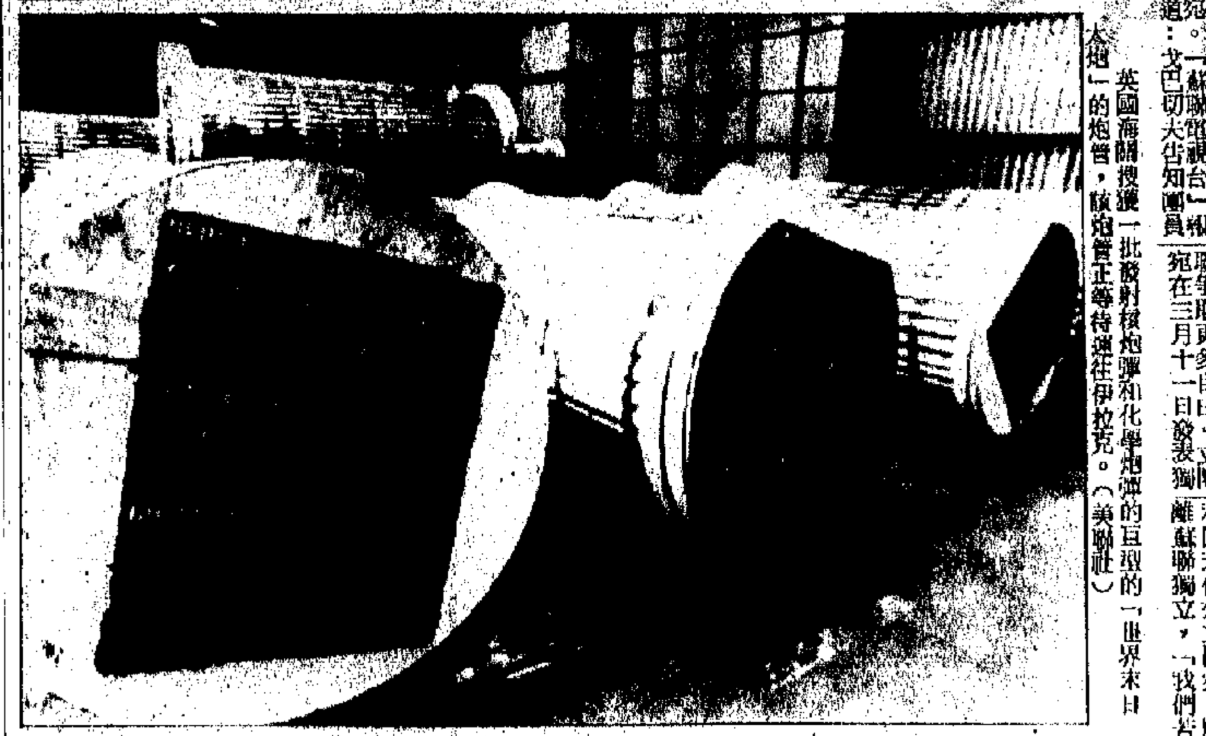
文章很強調現階段黨的領導作用，他說，在目前階段只有黨有足夠的潛力，保證以較少的痛苦從極權主義轉變到法治開放的社會」。他說，負責任的政治家很清楚，權力的再分配和轉移，不能破壞國家的穩定。蘇聯是一個擁有三萬顆核彈的國家，如果失去穩定，危險將不是國內的問題，而是全球性的問題。

戈巴切夫警告蘇聯各民族
如果要重劃邊界 勢將導致大屠殺

（美聯社莫斯科十三日電）蘇聯總統戈巴切夫在播出的聲明中警告，若重劃國內邊界，勢將帶來「我們不能擺脫的一類大屠殺」。他在共產主義青年團大會上回答問題時發表的聲明，矛盾顯然直指立陶宛。「蘇聯電視台」報道：戈巴切夫告知團員，他用於考慮是否應當容許國內政治環境改變的時間，已多於任何其他問題。蘇聯現時擁有百多種族。在戈巴切夫實行改革之下，有許多種族已開始大聲疾呼，要取回根據歷史原屬他們所有的土地，及向蘇聯爭取更多自由。立陶宛在三月十一日發表獨立宣言，是以五十年前被蘇聯非法吞併爲理由。

戈巴切夫警告，重劃蘇聯疆界「勢將使所有民族互相對立，並在這個社會造成一種我國及全球均未曾睹過的局面。」他指出：其他共和國若仿效立陶宛，脫離蘇聯獨立，「我們若開始分裂，我會向你們直言：我們最終會爆發內戰，發生我們不能擺脫的一類大屠殺。」戈巴切夫先前曾發表有關種族衝突的可怕預言，但由於立陶宛最近的事態發展，他此次發表聲明帶有一種不祥語氣。

自立陶宛宣佈獨立之後，克里姆林宮與該共和國領導人陷入一種緊張局面。戈巴切夫前日向立陶宛人發出最新的嚴厲警告，但翌日則改變口風，聲言認爲尚未需要在該共和國實行總統管治。他向共青團團員致詞時表示，一俟立陶宛人了解到獨立所帶來的連串可怕問題後，他肯定他們會表決反對獨立。



英國海關搜獲一批發射核炮彈和化學炮彈的巨型的「世界末日炮」的炮管，該炮管正等待運往伊拉克。（美聯社）

世界展望

中國及香港問題

來自華府消息：美國總統布殊今日在百慕達與英國首相戴卓爾夫人會晤，雙方將就共同關心的問題展開討論。據英國官員表示，香港和中國問題將會列入議程之內。

白宮發言人則稱，總統及首相將討論近期東歐、北約組織及雙邊關係等廣泛項目，會議歷時一天。

布殊總統副助理及外交事務發言人雁柏迪答覆本報查詢時指出，美英兩國政府對香港問題意見分歧，英美官員目前仍在商討解決中。

這個時候英美首腦會議很重要，以中國及香港問題爲主要議程，在下認爲更重要。

在下不知道兩位首腦怎樣看待中國與香港問題。但有一點在下敢肯定兩位首腦通言，中國的事與香港的事，一方面是分開的，表面看沒有關連，一方面却是一件事的兩面，中國與香港關係是分不開的。特別是一九九七年之後，中國與香港的事，既不能分開處理，更不可低估雙方互相影響的作用。

兩位首腦如果輕視上述「微妙作用」，在下擔心可能弄出一些煩惱，那個時候真的是不該關過缺了。

制裁中國有何好處

以美國爲首的，至今仍堅持制裁中國政策，對美國及西方國家有什麼好處？在下敢說絕無好處。

也是來自華府消息：美中貿易全國委員會理事長沙利文警告說：一旦美國停止給中國貿易最惠國待遇，受害的不僅是中國一方，美國也將蒙受其害。美國不僅將失去一個大市場，大買主，損害經濟利益，同時也涉及政治。目前全美有六百多家企業和中國有生意往來，其中三百多家是美中貿易全國委員會會員，包括波音、通用電氣、可口可樂、通用汽車、埃克森石油等大型企業。沙利文認爲，中美兩國於一九八〇年起互給貿易最惠國待遇，是兩國貿易額急劇增長的主要原因。據美國方面統計去年兩國貿易額已達一百六十多億美元（不包括經轉香港的貿易額），比一九八〇年增長約一倍多。停止給中國的最惠國待遇，將對美國產生三害：一、有害於美國與中國的進出口業者，一些企業將因已簽約的貨單而虧損並失去今後作生意的機會；二、有害於購買中國商品的消費者；三、有害於美國與香港的經濟貿易關係，去年，中美雙方經香港的轉口貿易額已達數十億美元。

沙利文說，停止最惠國待遇也將使中美兩國關係遭到結構性破壞，給兩國帶來三種惡果：一、在失去經濟基礎後，兩國其它領域的合作交往將更爲困難；二、由於結構的改變，兩國各自與其它國家的貿易將面臨調整的困難；三、中美兩國以後全面重建關係將更爲困難，縱使今年暫時停止最惠國待遇，中美關係以後也必然會重新建立。所以，停止最惠國待遇只是浪費時間和時機，增添困難而已。

沙利文的觀點在下甚爲贊同。他是客觀的地分析世界情勢，從而指出中美合作以及中國與各國合作重要。至於布殊是否接納沙利文的意見，看來很快便知端詳了。

奉答吳經綸先生

接讀尊敬的讀者吳經綸先生來函，以國家民族前途、毅擇高論，顯示其一貫的，堅持不變的真正愛國主義者的熱情，在下至深感佩。吳先生在論及「國大於黨」或「黨大於國」這個大問題，充分表現其光明磊落的態度，值得廣大讀者參考。可惜限於篇幅，未能轉錄全文，在下表示歉意。請吳先生諒察。

沐文

上：蘇總統戈巴切夫星期二在克宮與世界各地傳媒組織代表會晤。（美聯社）

下：經過九年的修整後，一千八百年歷史的馬庫斯．奧里利厄斯大帝銅像星期三運返羅馬卡皮托內山。它將被放置於一座宮殿頂一間溫度和濕度都經小心調節的房間內。（美聯社）

立例管制……
載客……
七月實施……
輕型貨車……

本港新聞

（特訊）港督會同行政局通過多項法例的修訂，包括規定輕型貨車需設分隔設備于貨物與乘客之間，禁止輕型貨車載貨間設置窗戶，並定于本年七月一日生效。

運輸署政務／行政主任李弟娣昨日指出，爲進一步保護輕型貨車司機及乘客安全，港督會同行政局已于日前修訂法例，規定輕型貨車需設分隔設備于貨物與乘客之間和禁止載……

日本美國興趣濃厚
在港投資活躍龐大
……

（港訊）香港政府駐三藩市經濟貿易事務處處長莊士信在洛杉磯表示，海外國家，特別是日本和美國對香港仍然甚感興趣，在港的投資仍很龐大。

莊士信在加里福尼亞——亞洲貿易會議上向與會的商業行政人員表示，香港已從去年夏季中國事故所造成的短暫消極影響中大大回復過來，該會議由加州州長杜麥簡的辦公室與加州世界貿易局合辦。他指出發展新機場以取代啓德機場，以及將香港貨櫃碼頭設施擴充五倍的計劃，爲海外公司提供相當多的機會，廣泛參與各項活動。

莊士信說：「我們預料會有大幅度的私營機構參與……」

莊士信並表示，香港數一數二的商業家李嘉誠最近宣佈其集團會在未來三年投資五十億美元，興建新貨櫃碼頭，電力站和推行一些住屋計劃。

至於日本在港的投資，莊士信表示其投資範圍包括地產，製造業和零售店，據估計日商擁有的商店佔香港所有百貨業約百分之四十。他說：「他們在建築和土木工程方面亦十分活躍；而且更在耗資四億五千萬美元的第二條海底隧道工程和中國銀行新建的七十一層高大廈工程中扭當極重要的角色。」

莊士信又解釋了關於香港回歸中國的一些基本問題的誤解。他說：「在中華人民共和國政府完全同意和全……

康體局及科技大學 港督宣布委出成員

（特訊）政府憲報昨日公佈，香港康體發展局之成員如下：主席：蒲偉士爵士；副主席：鄔開明議員；委員：市政局主席或其代表，區域市政局主席或其代表，香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長或其代表，陳家駒先生，周厚澄先生，何鴻德醫生，梅美雅女士，薛沛韜先生，徐嘉慎先生，韋力生先生文康廣播司。任期由一九九〇年四月一日起，至……兩年，由一九九〇年四月一日起生效。

又憲報公佈，總督業已行使……

……技大學校董會之成員，任期由一九九〇年四月十日起一九九三年四月九日止，鍾士元爵士（主席），鄭漢鈞議員（副主席），劉華森議員（司庫），任期由一九八九年九月一日起生效，工務司或其代表，以接替地政工務司或其代表。

……任期由一九九〇年四月十日起至一九九三年四月九日止，張鑑泉議員，強博士，C.B.E., J.P.，陳乃……C.B.E., J.P.

港督私人秘書 李國寶兼管難民

（港訊）政府今公布下列政務主任的調派任命：現任中央政策組副組長的黃理於今年七月接替列華志爲港督私人秘書。鑑於總督府秘書處的工作日益增加，因而計劃在年稍後透過增設一名副港督私人秘書職位，提供額外的首長級支援，以加强該處的人手。現任港督私人秘書列華志會接替韓新爲難民事務統籌專員。現任難民事務統籌專員韓……

華僑日報主辦 香港衞生署贊助 第二十屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係爲三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道壹〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者即可參加複賽。

（三）比賽分在香港、九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

香港區比賽站　初賽日期　複賽日期
①大道東……醫院　五月廿七日上午十時　六月十日上午十時
九龍區比賽站
①窩打老道九龍醫院……　五月廿七日上午十時　六月十日上午十時

華僑日報

本港新聞

立例管制客貨兩用貨車
載客載貨之間 設備安全分隔
七月實施如不改裝小心被檢控
輕型貨車車齡六年須每年驗車

（特訊）港督會同行政局通過多項法例的修訂，包括規定輕型貨車需設分隔設備于貨物與乘客之間，禁止輕型貨車載貨間設置窗戶，並定于本年七月一日生效。

運輸署政務/行政主任李美嫦昨日指出，爲進一步保護輕型貨車司機及乘客安全，港督會同行政局已于日前修訂法例，規定輕型貨車需設分隔設備于貨物與乘客之間和禁止載貨間設置窗戶，並定于七月一日生效，而舊車則有一年寬限期，以便車主有足夠時間改裝。

李美嫦指出，若車主不依法例改裝車輛，一旦受檢控，最高懲罰可達罰款一萬元及入獄半年。

另方面，皇冠汽車有限公司發言人梁顯光表示，新出產的輕型貨車通常已設有這種安全分隔設施，而改裝則約需二千元，價格則視乎材料而定。

此外，港督會同行政局亦通過了道路交通（修訂）條例草案，私家車輛檢驗將擴大至包括不超過一點九公噸的輕型貨車，更計劃規定所有超過六年車齡私家車需每年驗車一次，估計有四千五至四千七架輕型車需要檢驗。

李美嫦指出，全港共有十七間私家車驗車中心，每年可處理十萬架車，估計新增需檢汽車，暫不會做成太大壓力，而不超過一點九噸輕型貨車檢驗計劃亦于七月一日實施。

她說：過去兩年內超過三千六百部輕型貨車被舉報有損壞之處，佔運輸署指定需要檢驗的車輛的百分之五十六。

該修訂條例草案亦授權運輸署署長列明輕型貨車路試時所使用車輛的各種規定。根據規定，路試用的車輛總重量不能少於二點七公噸，其長度不能少於四點六五米，濶度不能少於一點六九米，以及車輛需載相等于車輛容量三分之二重量的貨物。

李美嫦解釋說車輛的最低總重量定爲二點七公噸，是爲了測試司機駕駛中型輕型貨車的能力，因爲輕型貨車的總重量由低於一點九公噸至五點五公噸不等。

李美嫦說輕型貨車司機的駕駛水準及車輛安全備受關注。一九八九年內，共有五千零六十一宗交通意外涉及輕型貨車，佔交通意外總數的百分之三十一。

涉及輕型貨車的意外率爲每千部領有牌照車輛便有六十九部爲輕型貨車，幾乎是爲同期私家車所佔的數字的兩倍。同期內輕型貨車意外造成傷亡的數字爲百分之三十二，爲所有車輛中最高的數字。

有關新駕駛考試車輛的準則及私家車輛檢驗計劃擴至輕型貨車的法例修訂於今年七月一日生效。

預料條例草案將於本年五月提交立法局。（儀）

未有照顧社工行業
社工流失因素薪酬問題有關
許賢發批評居英方案不公平

（特訊）社聯總幹事許賢發批評政府提高社工的薪酬不足以挽留社工的人手流失，並指出最近公佈的居英權方案沒有照顧到社工行業。

立法局議員兼社聯總幹事許賢發昨日在扶輪社午餐會後向記者稱：除了移民因素，社工人手流失主要是由於薪酬問題。他認爲公務員薪俸結構檢討的第二次報告書建議提高助理社工主任及社工助理的薪酬並不徹底，未能挽救目前社工嚴重流失的人手。他指出：助理社工主任的起薪點由二十增至二十二，中間加設三個跳薪點，分別在二十、二十八及三十四，這是不足夠的。他認爲社工的起薪點至少要加四點，才有吸引力。而社工助理的起薪點只是象徵式的提高一點，即十四升至十五，不僅沒有吸引力，更反映當局根本沒有考慮有關社工的意見。許氏認爲至少應回復過往的十七點或按年遞升至第十七點。

他覺得居英權並不公平。他說：政府沒有分給社工居英權名額，他覺得莫名其妙，因爲政府公佈居英權標準是那些流失量最大，難招聘的和對香港的安定繁榮有一定供獻的行業，他認爲社工的流失是政府公認了的，據人力二號報告書估計，社工系學位和文憑畢業的學生將會有百分之十和十九不願入行，可見招聘之難，社工對香港的繁榮及穩定有一定的供獻，所以他認爲政府並不重視社工，令更多想入行的人亦會卻步。（寶）

六百高官有居英權
港府發言人說純屬揣測

（特訊）政府發言人對於昨日一份報章報導有六百餘港府官員有居英權作出回應，認爲這是一種揣測。

發言人補充：在英國國籍（香港）法案之附註已說明很多人士是屬於敏感工作職份，可依據官階、職位及工作範圍而識別出來，他們會獲邀申請居英權。對敏感工作部份再作進一步透露詳情，是不宜之舉。

另方面，據一些有被點名報導的官員表示：他們自己也不知道，爲何傳媒有此報導。然而，上名的官員昨日被下屬恭喜一番，說他們有資格居英，真令有關官員啼笑皆非。

五號幹綫城門隧道二十日通車
車輛往來沙田荃灣 車程縮短卅五分鐘
收費三元有助紓緩獅山隧道交通擠塞

（特訊）第五號幹綫包括城門隧道於本月二十日通車後，將可大大縮減往來荃灣、沙田的行車時間，由現時的四十五分鐘減至十分鐘，而港督將會是隧道的第一位顧客。

路政署助理署長（新界區）鄺漢生昨日表示，城門隧道有足夠的防火設施，並又訂購大型拖車，以便應付日後隧道或幹綫發生的交通事故。

五號幹綫是一條雙程雙綫公路，由沙田大埔道近九廣鐵路沙田車站處伸延至荃灣荃錦交匯處，是新界環迴公路的一部份，將汽車流量最高可達每小時三千二百架次，預計初期流量亦可達每小時一千二百架次，估計有九千至一萬三千架原來駛用獅山隧道的車主改用城門隧道。

鄺漢生指出，幹綫分三段興建，於一九八六年四月動工，經四年完成，較預期遲了半個月啓用，鄺漢生解釋：主要是天氣延誤工程進展所致。

幹綫分爲東、中、西三段：中，長三點五公里的城門段；西，長一點五公里的荃灣引道；東，長二公里的沙田引道。東西段由拓展處負責，路政署則負責城門段，新公路興建費用共十三億，其中路政署部份佔八億。

鄺漢生補充，城門段全長三點五公里，其中分東、西行管道，各管道有行車綫兩條的城門隧道佔二點六公里。而隧道中段爲下城門河峽分隔，故築有兩條長一百米的混凝土橋連接下城門河以西長一公里的孖指徑往隧道和以東長一點六公里的針山隧道。

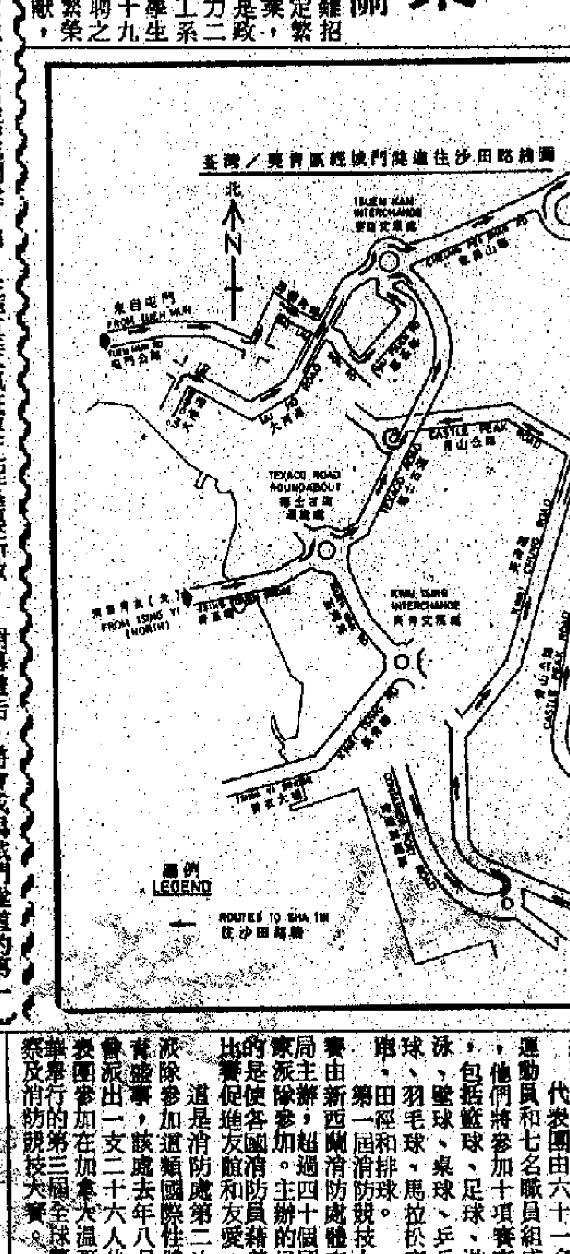
鄺漢生說，十三個收費亭設于隧道荃灣出入口，每程收費三元，本月二十號午夜啓用，港督在十九日主持開幕禮后，將會成爲城門隧道的第一個顧客。

鄺漢生表示，隧道設置了電腦化監控系統，以確保能有效地監察及控制隧道各方面的運作。隧道及其引道裝有閉路電視擴音系統及緊急電話。

整條城門隧道每隔一百米便設置連接隧道東西行管道的緊急通道供行人使用；每隔六百米則有緊急的通道供緊急輕型車輛使用。隧道內亦裝備了測量儀器自動控制照明及通風系統。

鄺漢生表示，第五號幹綫不但使來往沙田與荃灣的車程縮短約三十五分鐘，亦有助紓緩獅子山隧道和大埔道的交通擠塞情況。

另方面，九龍巴士公司在隧道啓用后會開設五條連接新界東西的巴士路綫，分別是秦石邨往葵盛，和斜邨往荃灣碼頭，富善邨往葵盛，和斜邨往荔景，而餘下兩條將會在年中開辦。（儀）



居屋中心地盤示範單位
復活節假期內照常開放
現正接受申請廿四止截

（港訊）在復活節假期內，位於九龍聯合道樂富中心四樓的居屋中心將會照常開放，協助有意置業人士辦理申請購買居屋手續。居屋中心開放時間爲每日上午十時至下午七時。

房屋委員會發言人昨日說：「居者有其屋計劃第十二期甲現正接受申請，截止日期爲本月二十四日。是期共推出五千八百三十二個單位，分佈於五個屋苑。

五個屋苑分別是將軍澳安寧花園二千三百個單位，大埔富雅花園一千零六十個單位，荃灣景翠苑六百零七個單位，藍田康盈苑八百一十五個單位及屯門山錦苑一千零五十七個單位。

單位建築面積由四十六點三平方米至七十六點八平方米，實用面積由三十四點七平方米至五十九點九平方米，售價則由三十萬四千七百元至六十三萬五千六百元。

安寧花園及富雅花園均爲私人機構參建居屋計劃屋苑，並設有地盤示範單位，申請期內每日上午九時至下午五時開放，歡迎市民參觀。

由發展商提供的免費穿梭巴士將於觀塘地鐵站附近，接載市民前往將軍澳安寧花園地盤示範單位。

此外，錦英苑抽獎及康盈苑示範單位則設於樂富中心旁，橫頭磡㊁邨，宏樂樓平台，歡迎參觀。

同時，一項介紹居者有其屋計劃第十二期甲五個屋苑的巡迴展覽，將於申請期內在十二個屋邨展出。

該項有關五個居屋屋苑之圖片資料展覽將於下列屋邨商場舉行：沙田沙角邨（四月十三日至十五日）、禾輋邨（四月十六至十七日）及新翠邨（四月十八日至十九日）、大埔大元邨（四月二十日至二十一日）及廣福邨（四月廿三日至廿四日）、東九龍彩雲邨（四月十三日至十五日）、高超道邨（四月十六日至十七日）、順利邨（四月廿日至廿二日）、藍田邨（四月十八日至十九日）及牛頭角下㊁邨（四月廿三日至廿四日）。

展覽每日由上午九時至下午七時開放，方便有意置業的公屋居民參觀。

日本美國興趣濃厚
在港投資活躍龐大
港府駐三藩市代表在美演講 強調六四事件影響已告回復

（港訊）香港政府駐三藩市經濟貿易事務處處長莊士信在洛杉磯表示，海外國家，特別是日本和美國對香港仍然甚感興趣，在港的投資仍很龐大。

莊士信在加里福尼亞——亞洲貿易會議上向與會的商業行政人員表示，香港已從去年夏季中國事故所造成的短暫消極影響中大大回復過來，該會議由加州州長杜克美治的辦公室與加州世界貿易局合辦。他指出發展新機場以取代啓德機場，以及將香港貨櫃碼頭設施擴充五倍的計劃，爲海外公司提供相當多的機會，廣泛參與各項活動。

莊士信說：「我們預料會有大幅度的私營機構參與，而若干美國公司並已參與其事。事實上，總公司在三藩市的一間美國公司——柏克德國際公司——剛於本星期受委托協助策劃有關工程的整體發展，而獲選制訂興建新機場總計劃的八間公司中，有五間是美國公司。

「美資在其他方面亦十分活躍，美西電訊持有有線電視網絡百分之二十五股權；耗資七億美元的商業發展計劃中，百分之十的股份爲萬國寶通所持有；而摩力半導體亦正發展一項龐大的新設施；此外還有多項規模較小的發展計劃。」

莊士信並表示，香港數一數二的商業家李嘉誠最近宣佈其集團會在未來三年投資五十億美元，興建新貨櫃碼頭、電力站和推行一些住屋計劃。

至於日本在港的投資，莊士信表示其投資範圍包括地產、製造業和零售業。據估計日商擁有的商店佔香港所有百貨業約百分之四十。他說：「他們在建築和土木工程方面亦十分活躍；而且更在耗資四億五千萬美元的第二條海底隧道工程和中國銀行新建的七十一層高大廈工程中擔當極重要的角色。」

莊士信又解釋了關於香港回歸中國的一些基本問題的誤解。他說：「在中華人民共和國政府完全同意和全力的合作和支持下，已進行了許多工作，使香港在國際貿易、金融和商業方面保持獨立的身份，直至一九九七年以後。」

莊士信說：「故此，香港幾乎每一行業都繼續有許多機會，例如零售和出入口、建造，特別是設計和其他有關的支援服務，金融業、各種專業、工業和其他服務，以及各種資本和消費貨品的供應，一世紀及以後的大型基建工程有關的行業。」

香港貿易發展局的代表黃錦輝亦在會上發言，加里福尼亞州長杜克美治亦發表了演說。

消防處六十八人代表團
赴新西蘭參加競技大賽

（港訊）消防處組成一支六十八人代表團，參加新西蘭奧克蘭市於四月十九日至五月二日期間舉行的第一屆世界消防競技大賽。

消防處處長馬柱昨日出席消防總部舉行的授旗儀式，將消防處旗幟授予代表團團長消防總長（總部）張比德。

代表團由六十一名運動員和七名職員組成，他們將參加十項賽事，包括籃球、壁球、桌球、乒乓球、羽毛球、馬拉松賽跑、田徑和排球、足球、游泳。

第一屆消防競技大賽由新西蘭消防處籌劃主辦，超過四十個國家派隊參加。主辦的目的是使各國消防員藉着比賽促進友誼和友愛。

這是消防處第二次派隊參加這類國際性體育盛事，該處去年八月曾派出一支二十六人代表團參加在加拿大溫哥華舉行的第三屆全球警察及消防競技大賽。

今日各版專欄

「海外地產投資移民專輯」、「中學會考試題預報」、「渡假版」、「中學會考溫習：化學」。

和暖 乾燥

本港今日天晴和暖，清晨最低氣溫約爲十九度，日間天氣較爲乾燥，最高氣溫約爲廿四度，吹和緩北風。

康體局及科技大學
港督宣布委出成員

（特訊）政府憲報昨日公佈，香港康體發展局之成員如下：

主席：蒲偉士勳爵，副主席：鄺明訓議員，委員：市政局主席或其代表，區域市政局主席或其代表，香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長或其代表，陳家駒先生，周厚澄先生，何寬德醫生，梅美雅女士，薛沛麒先生，徐展堂先生，岸力生先生文康廣播司。任期兩年，由一九九〇年四月一日起生效。

又憲報公佈，總督業已行使香港科技大學條例第九條所賦予之權力，委任下列人士爲香港科技大學校董會之成員：

任期由一九九〇年四月十日起至一九九三年四月九日止，鍾士元爵士（主席），鄭漢鈞議員（副主席），劉華森議員（司庫）。

任期由一九八九年九月一日起生效，工務司或其代表，以接替地政工務司或其代表。

任期由一九九〇年四月十日起至一九九三年四月九日止，張鑑泉議員，陳乃強博士，C.B.E.，J.P.，麥繼利先生，C.B.E.，J.P.，林李翹如女士，J.P.，潘國濂先生，祁敖先生。

港督私人秘書 奉調掌管難民

（港訊）政府公布下列政務主任的調派任命：現任中央政策組副組長的賀理將於今年七月接替列顯志爲港督私人秘書。鑒於總督府秘書處的工作日益增加，因而計劃在年稍後透過增設一名副港督私人秘書職位，提供額外的首長級支援，以加強該處的人手。現任港督私人秘書列顯志會接替新獲委任難民事務統籌專員韓任難民事務統籌專員。現新則接替賀理出任中央政策組副組長。

尚有本港新聞刊在第四頁

蘇屋邨
茶花樓互委會
十三屆新職就職典禮

深水埗蘇屋邨茶花樓互助委員會，於昨（十二）日晚假座深水埗敦城酒樓舉行第十三屆新職員就職典禮暨居民聯歡酒會，恭請深水埗長沙灣政務分處主任池世強，聯絡主任陳瑞萍，幹事陳鳳瑩，陳鵬華，房屋署蘇屋邨辦事處經理周富強，副經理林何恩樓，陳朝珊，深水埗警民關係主任莫銘滔，深水埗區議員陳志誠主禮。到賀嘉賓有：綠柳樓主席余榮珍，杜鵑樓主席呂芝桂，牡丹樓主席崔榮蘭，蘭花樓主席李自強，海棠樓主席陳麗業，荷花樓主席彭錦華，金松樓主席曾廣伊，壽菊樓主席戴炳嵩，櫻桃樓主席羅錦麟，劍蘭樓主席卓妙港，百合樓主席伍波，楓林樓主席莫鑲華，石竹樓主席關黎振輝，彩雀樓主席許吉峰，丁香樓主席關蘇振輝，蘇屋邨居民協會理事長李冠球（余榮愛代），蘇屋警殺社主席余榮愛珍暨茶花樓居民等數百人，敦城樓頭，衣香鬢影，冠蓋雲集，場面一片熱鬧。

八時儀式開始，由主席廣定華致開會詞：今晚爲本會第十三屆委員就職之期，謹代表本會同人感謝各位長官撥冗蒞臨參與盛會，增光不少。本會成立迄今已歷十七載，在各有關政府部門指導及本邨各友會協助暨本邨熱心住戶支持下，會務得以略有成就。今後謹希望各方繼續加強指導，俾會務百尺竿頭，更有長足進展。本人更有提而值得彰表者，爲本會歷屆副主席顧照光、李禮兩位元老，對會務推廣，不遺餘力，深爲坊衆稱頌。最後呼籲坊衆發揚和衷睦鄰，攜手合作美德，致力齊更，守望相助，維護地方安寧。繼由長沙灣政務分處主任池世強及深水埗區議員陳志誠分別致詞，略多勗勉。隨後舉行頒發紀念品，由主席廣定華致送紀念品與長沙灣政務分處主任池世強及深水埗區議員陳志誠。副主席李禮致送紀念品與房屋署蘇屋邨辦事處經理周富強及深水埗警民關係主任莫銘滔，禮成拍照留念。

第十三屆新職員如下：主席：廣定華。副主席：李禮。秘書：陳家佑。文書：蘇文達。司庫：關寶嘉達。稽核：鄧南。治安組：黃國民，李樹培。康樂組：楊仲威，孫裕香。總務組：何湯惠芬，劉正文。顧問：陳志誠。

小評

劫案激增治安可慮
廣佈綫眼旗兵無所遁形

警方發表本年度首季罪案數字，平均每日有二百三十五宗罪案發生，其中行劫案較去年同期增加高達四成，警方在今年的首三個月內，共檢獲十九支來自中國的槍械，在劫案中槍械的火力，較以往強勁。

警方指出：每日發生的劫案，平均爲二十二點五宗，劫案包括有三十二間金舖及鐘表行，二十四間銀行。在警方所檢獲的十九支真槍，有十六支來自中國大陸的手槍，火力強勁，警方認爲流入本港的槍械及劫案增加，是與犯罪分子串連中國居民來港犯罪有關。

近月來巨型劫案頻頻發生，劫匪不僅使用真槍實彈，而且行動與開槍手法純熟，與過去一般劫案情況有別。

這種情況，顯示了劫匪與實槍實彈都是來自中國大陸，一些「省港旗兵」來港做案，早去晚歸，已非一日之事，只是近日變本加厲，防不勝防，令人更加憂慮。

對付「早去晚歸」來港做案的省港旗兵，警方特別吃力，加強綫報，及早先下手爲強，才是最有效方法。不過，這樣加強綫報控制匪徒動態，則非要與廣東方面加強與粵省公安聯繫不可。

爲了本港治安，我們切望警方除了加強與粵省公安聯繫之外，並且鼓勵市民向警方提供綫索舉報罪案，市民向警方舉報罪案的熱綫電話號碼，不斷向市民宣傳及提示，全港市民都成爲舉報罪案的綫眼，劫匪活動將無所遁形。

華僑日報主辦 香港衛生署贊助
第二十屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係爲三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道一一〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者即可參加複賽。

（三）比賽分在香港、九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初賽日期	複賽日期
香港區比賽站		
①大道東鄧肇堅醫院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
九龍區比賽站		
①窩打老道九龍醫院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
②油麻地炮台街賽馬會診所	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
新界各區比賽站		
①雞麗珊社區中心	五月七日上午十時	五月廿一日上午十時
②大埔社區中心	五月八日上午十時	五月廿二日上午十時
③屯門大會堂	五月九日上午十時	五月廿三日上午十時
④天平體育館	五月十日上午十時	五月廿四日上午十時
⑤元朗大會堂	五月十一日上午十時	五月廿五日上午十時
⑥沙田瀝源健康院三樓	五月十二日上午十時	五月廿六日上午十時

新界區決賽：六月二日上午十時假沙田大會堂舉行

（四）本屆比賽雖設九個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在天平體育館比賽，至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧肇堅醫院比賽。

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名，各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿四日下午二時假座沙田大會堂舉行之全港總決賽。

（六）香港醫學會會員醫生答允擔任香港及九龍區初賽及複賽評判員，新界各區初賽及複賽評判員，則由香港政府醫官擔任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流擔任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽：
冠軍：大銀杯一隻，禮券一千元 亞軍：銀杯一隻，禮券八百元 季軍：銀杯一隻，禮券六百元

各區決賽：
冠軍：銀杯一隻，禮券五百元 亞軍：銀杯一隻，禮券三百元 季軍：銀杯一隻，禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格，請照各項填寫清楚，附參加者「一吋半」半身相一張，寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

華僑日報主辦 香港衛生署贊助
第二十屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助並贈獎品禮物

報名表

參加者姓名：
性別：　　年歲：
出生日期：
出生證號碼：
住址（請寫明香港九龍或新界）：
電話：
家長：
（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）
家長簽名：

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮・原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5771819

聯合國精華郵票運港
世界聯合國有史以來發行之郵票，均係匯集世界著名藝術家精心設計，每張圖案均有深遠之意義，其中以反映和平、科技、農糧、衛生、文教、難民、災荒、婦女、兒童、世界環境、行業、海洋、人權等，極富收藏價值。聯合國郵政局爲發揚聯合國憲章精神，歡迎參觀或預購。

加拿大滿地可生活資料展覽及移民座談會
同日下午二時舉行抵加後研討會，專人解答問題
投資移民 先移民，移民抵達加拿大後，方選擇投資對象，依政府規定，投資三年。
企業移民 先移民，立刻享受各種福利，到加後，二年內開設生意即可
獨立退休移民 填表就可移民，不用投資，不用做生意
特點 先移民 後投資 或自營生意
日期：四月十五日（星期日）上午十時至下午五時；
講座時間：上午十時半及下午二時半
地點：港島希爾頓酒店四樓日本房
免費約見及查詢電話：8163330及8153309公司地址：香港文咸東街68-74號1403室
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

台灣海外顧問公司
集合港台專業人士
爲您提供完善服務
特快辦妥移居台灣手續，收費廉宜
取得居留權及護照，安心留港發展
赴台置業就業就學諮詢，服務週到
全港口碑最好，信譽最佳
歡迎查詢約見8342282

新法痔瘡專科
痔
新法醫療 即日見效 數天枯脫 照常工作
專科 林忠傑 女醫 劉孟芳
前任汕市同平醫院專科主診臨床經驗豐富，用獨創新法一次用藥即天見效數天枯脫不工作照常，並用專藥調理腸臟血脈，多年來由專治成痔患者不少名人作證。
裕華公司對面佐敦道15號華豐大廈三樓電梯按②字

誠徵塑膠加工
本廠備有日本，西德及本港電腦數控注塑機由3-35安士多部，歡迎洋行或廠家來樣，來料加工，有意請電：
7989893
曾小姐洽。

美國名相師
胸中正掌相
研究已入化境，並不徒恃宣傳，名望得人推重，可稱口碑載道
●合各方相型，適應人類推算，按頭骨聽聲音，決生死，驚人判斷，立決父母兄弟妻子十足，著業教氣色，便知成敗興亡，事業得失，命運順逆，時運未遇，有志未伸，婚姻美滿或有難言之事，當面解答，由美國、日本、台灣、泰國、印尼、星馬、菲島回港，剪報七折，（冷氣開放）十時至七時半，星期日假期照常
上海街三四七號閣樓（近油麻地戲院斜對面）

鈦白粉
適用級，改良型；廣泛適用於造紙、塗料、塑膠、橡膠、油漆、人造纖維等。貨源充足，長期供貨。有意請
FAX：7883751洽。

商業專欄
推廣生意
收效宏大

更換照 機場客 耗資三 登記櫃位加

（圖）香港國際機場進行翻新工程，第一期工程前日展開，有二十四個登記行李櫃枱暫停使用。（本報攝）

公務員不滿加薪幅度 銓叙科不担心觸發工業行動

USA
INVESTMENT OPPORTUNITY
22% + Pretax Net Profit
is projected for 1st yr. from warehouse retail outlets in the pet food and supply business. Firm seeks qualified investor/ equity partner to develop next stage of business plan. Contact:
Alhadeff & Cox, Inc.
320 108th Ave #502
Bellevue, Wash. 98004
205/454-6760 Fax 206/454-0773

儒港雷太原堂宗親會召開會員大會通告

海事處佈告

本港新聞

廣州破獲犯罪集團揭發 穗匪幫大批軍火部份已偷運入港

火力威猛槍械相信已落歹徒手進行打劫

（特訊）廣州市最近破獲一個驚人犯罪集團，該犯罪集團不單姦淫、擄掠，還進行非法槍械買賣，其中部份手槍已偷運出香港予匪幫集團，進行打劫活動。

據悉：偷運出香港之槍械火力威猛，近期連番持械行劫案中，劫匪使用的為真槍實彈，並動輒開槍，匪徒開槍手法純熟，相信對槍械有一定認識。

據香港中國通訊社廣州報導：廣州市依法嚴懲非法買賣槍支、彈藥和持槍搶劫、殺人、強姦、盜竊等犯罪分子，對盛正寶等九名罪犯槍決，並對謝志強等十六名罪犯作出一審判決，分別判處死刑、無期徒刑或有期徒刑。這是廣州市中級法院院長鄧國驥昨天在此間向新聞界發佈的。

鄧國驥說，近年來，廣州市非法買賣槍支、彈藥的違法犯罪活動日益猖獗。據有關部門統計，僅一九八八年和一九八九年間，廣州公安機關已先後破獲非法買賣槍支、彈藥案件三十多宗，查獲軍用手槍一百多支，子彈一千多發。這些槍支、彈藥多是犯罪分子從廣西、雲南中越中緬邊境的邊民手中搜購來的。

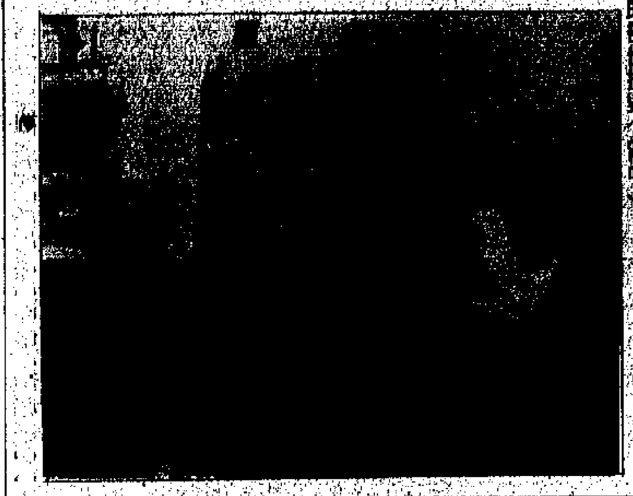
鄧國驥說，已查獲的槍支、彈藥僅是非法販運槍支、彈藥中的一小部份，估計仍有相當數量的槍支、彈藥存留在犯罪分子手裡，或者已流向香港、澳門地區的歹徒手中。一些犯罪分子趁機購買槍支、彈藥，用於作案。

鄧國驥最後說，對這些犯罪活動，公安政法部門下定決心嚴加取締。

圖：警務處行動處副處長（刑事）黃燦光講，本年首季的行劫案較去年同期上升四成。（本報攝）

首三季檢十九支真槍 省港旗兵受僱來港 火力強勁警方震驚

警方改良避彈衣應付大陸匪幫



圖：水警輪向撞碼頭之肇事小輪調查，船頭部份損毀。（簡明）

（特訊）警方發表中國的非法槍械，而持槍行劫的匪徒的槍械火力較以往強勁。

警方昨日發表本年首三個月內，共接獲二萬二千一百四十九宗罪案，本年度首季罪案數字，平均每日有二百三十五宗罪案發生。其中行劫案數字較去年同期增加四成，而警方在首三個月內共檢獲十九支來自案，平均每日發生二百三十五宗罪案，較去年同期上升百分之十四點五。

其中二千零二十一宗劫案，與對上三個月比較，增加近一成，而較去年同期增加四成，平均每日接獲廿二點五宗的行劫案。半數有超過二成的劫案匪徒擁有利器，被劫的財物損失約達一億九百六十萬元，包括三十二間金舖及鐘錶行，另有廿四間銀行被劫。另外，警方在首三個月內，共檢獲十九支真槍，其中有十六支是來自大陸的七點六二口徑手槍，火力強勁，可射穿警員的避彈衣。

警務處行動處副處長（刑事）黃燦光謂，被檢獲的槍械部份屬於軍用手槍，相信是在中國一些地下工場製造。

黃燦光表示，警方已加強與中國有關單位的聯系及交換情報，以堵截槍械流入香港。對於，警方人手調配問題，減少巡邏警員，會否增加劫案的發生。他指稱，各區的警署，都會按照每區不同的情況，作出巡邏警員的調配安排，相信不是導致劫案增加的成因。

另一方面，警方為防禦匪徒所持有的強力槍械，警方的軍火專家，目前正進行改良防彈避彈衣的防彈能力，再加上一層防彈薄膜，以加強其防禦能力。

另外，他又透露：自從「販毒（追討得益）條例」在去年十二月全面實施以來，至目前已調查了廿五宗個案，並凍結價值二億元的資產。在新法例下處理的第一宗案件，牽涉價值十六萬元的資產，將會在本月稍後審判。

今年首季罪案 二萬一千多宗 較去年同期增成半

此外，黃燦光亦在會上發表首季的其他類型罪案數字。今年首季接獲二萬二千一百四十九宗罪案，較去年同期上升百分之十四點五。一九九〇年首季因犯罪案而被捕的越南難民或船民為四百五十一人，較上季增加六十二人，大部分被拘捕越南人士涉及傷人及毆打（六十七人）、扒竊（六十五人）、藏有毒品作為販運用途（四十五人）。季內越南難民犯案人士涉及全港罪案百分之二。而此等人士佔全港人口百分之一。九〇年首季共發生二十八宗兇殺案，對上一季及去年同期的兇殺案則分別為二十三宗及十七宗。警方於九〇年首季共接獲二千八百六十七宗爆竊案的報告，即每日平均三十一點九宗，比上季增加百分之一，與去年同期比較上升百分之二十一點二。在本季的爆竊案中，賊人毋須破門窗而入的佔百分之十八點九。住宅爆竊案佔本季爆竊案總數百分之六十四點二。

與上季比較，工廠爆竊案增加百分之五點一；寫字樓爆竊下降百分之十九點一；住宅爆竊下降百分之二點四，而店舖爆竊案則下降百分之二點五。搶掠案件今季每日平均有三點七宗，較上一季減少百分之十七點四，但與去年同期比較，卻增加百分之二十二點六。今年首季共接獲一千五百六十五宗店舖盜竊案件，平均每日發生十七點四宗，較八九年第四季增加百分之十點一，較去年同期增加百分之二十五點八。

本季接獲的扒竊報告平均每日為三點三宗，比上季的三點一宗上升百分之七點六，而與去年同期比較，增加百分之三十八點一。

季內共接獲一千七百二十一宗傷人及嚴重毆打案件的報告，其中六十二宗涉及越南難民或船民，平均每日有十九點一宗，較上季微降百分之〇點七，但比去年同期增加百分之二十點六。

警方在九〇年首季共接獲五十一宗強姦案件報告，對上一季及去年同期的強姦案數字分別為三十九宗及四十一宗。本季非禮女性案件平均每日有兩宗，較上季減少百分之二十三點五，與去年同期比較則相同。

在九〇年因犯罪而被拘捕者共有一萬三千九百九十三人，與上季及去年同期比較，分別減少五百七十人及二百八十八人。季內被捕的人士，有百分之二十點七涉及暴力罪行，而上季及去年同期則有百分之二十二點一及百分之二十二點四。

少年罪犯（即十六歲以下）共有一千七百七十五人，與上季相同，去年同期數字則為一千七百九十二人。本季所拘捕的少年罪犯中，共有五百二十五人接受警司警誡後獲釋放，其餘則被起訴。本季內被捕的青年罪犯（即十六歲至二十歲以下）共二千零六十三人，較上季減少百分之六點八，較去年同期增加百分之十二點七。青年罪犯佔本季所有被捕罪犯人數的百分之十九點八。

圖：藍田消防龍頭被撞毀噴出巨型水柱奇景。（本報記者攝）

懲教署擬騰出人手管理其他中心 虎地新益兩難民營下月交房屋署管理

房屋事務主任強烈反對入營工作

（特訊）懲教署將於下月中將虎地和新益兩個難民營交給房署管理，騰出一百個懲教署人員去管理其他船民中心。由於今年移居外國的難民會增加，這兩個營房在今年年底便會關閉。

保安科和房屋署人員昨午與屯門難民工作小組商討由房署在下月中接管虎地和新益難民營的安排，會後，首席助理保安司方志偉稱，房屋署只會負責兩個營的日常管理工作，而保安仍然由警方負責。另外，在過渡期間，懲教署會與房屋署一起管理，待房屋署職員熟習後，懲教人員才離開，但仍然會有部份有經驗的人員留下協助。方志偉續稱，這次安排，是希望可以騰空現時兩個難民營的一百名懲教署人手，去管理其他船民羈留中心，他說：「因為懲教署是屬於紀律部隊，現在香港的船民中心裏面的情況比較緊張，如果有更多人能夠調派去船民中心，相信對整體的管理有一定的幫助。」

方志偉又指出，目前啓德和望后石難民營亦是由非紀律部隊管理，但營內的治安並沒有問題。他續稱，虎地和新益現時住了一萬一千名難民，但今年內會有六千人移居海外，所以要管理的人數不會太多。此外，政府又計劃逐步將住在該兩地的難民搬去啓德和望后石難民營，然後在今年七月及年底分別關閉新益及虎地營，所以相信不會對房署職員造成很大壓力。

而難民工作小組在聽取了政府的解釋後，基本上同意由房署接管，但希望過渡期可以延長一點，使房署職員能清楚營內的運作和管理。

但另一方面，房屋事務主任執委會強烈反對到上述兩個難民營執行管理工作，並於昨日致函房屋署陳述立場，而房屋署由於未收到信件，未能作出任何反應。

屯門難民問題工作小組成員潘展鴻對記者表示關注到房屋事務主任不願意到難民營工作。

他表示，由房屋署負責管理，一般較關注到保安問題。他將以書面在會上要求保安科能作出一個明確的保證，把保安維持目前的水平。

不過，他指出上述兩個營的難民已被甄別並可以到外地定居，而且從效率看，除了懲教署外，房屋署是接手的最佳選擇。

事實上，成為開放營後就與一般的屋邨分別不大，懲教署亦會派員作為管理顧問，因此由房署管理是可以接受。

新益及虎地營改為開放營，潘展鴻認為從積極看可以令屯門區內的壓力減小，因為難民可以有充足的時間到屯門以外的地方。

天星小輪泊岸撞枕木 廿二乘客變滾地葫蘆

傷者包括海關副總監唐鏡陞夫婦

（特訊）一艘滿載五百多名乘客的天星小輪，昨晨在上班的繁忙時間，在中環碼頭泊岸時，是因船面水手與駕駛室船員在溝通上出現問題，導致小輪直撞向碼頭的一列木排，廿一名乘客因而受傷，其中包括海關副總監唐鏡陞夫婦，各人經送院敷治後，幸僅一名老婦需留醫外，其餘各人均無大礙，已先後出院。

發生意外的天星小輪「午星號」，昨晨八時四十分正載着逾五百名乘客，由尖沙咀開出駛至中環碼頭泊岸。據悉，當小輪每次靠近碼頭時，船面的水手與駕駛室的船員都一定有聯絡，確定小輪泊岸情況。據現場消息稱，當時懷疑兩方面的人員在溝通上未得協調，導致程序上有所偏差，而小輪亦因此失誤撞向大星碼頭近郵政總局的碼頭一條枕木處，枕木折斷，小輪的船頭部份亦告凹陷。但真正肇事原因，天星小輪公司有關人員與警方已展開調查。

由於當時的撞力頗猛，小輪上下層的乘客，均出現左搖右擺，其中已離座位站在船旁等候下船的乘客，則因失手腳受傷。他們經送院敷治後，幸僅一名六十六歲老婦需留醫外，餘人無大礙已先後出院。

傷者中包括海關副總監唐鏡陞夫婦，當時他與妻子文娟離開尖沙咀海港城寓所，乘搭渡輪往中環，他們同坐於小輪的上層，當船泊近碼頭時，他們站近出口處準備登岸，撞船時衝力將唐拋向船上掛牆的廣告板，因而右肩膊受傷，而其妻則右膝受傷，尤幸傷勢均不算嚴重。

另外，據其中一位姓麥的男傷者表示，他坐於渡輪後端，當渡輪泊岸時，全無減速跡象，他已感覺不妥，欲找扶手支持平衡，但已來不及，整個人失去平衡跌倒地面，右腳扭傷。

他指稱，在意外發生前，未聞任何警號，祇突然聽見有人高叫一聲「小心」，隨即發生巨大震盪。

事後，海事處及小輪公司均有派員到場了解情況。（合）

客貨車撞毀街喉 藍田人造噴泉 路面晴天水浸 歷個半小時始修妥

（特訊）觀塘藍田德田道昨午發生一宗小車禍，一個路邊消防水龍被車撞毀，噴出一條高逾四層樓高大水柱奇景，浪費大量食水，歷個半小時後才為水務人員到場關水掣。

事發現場為觀塘藍田德田道德田邨建築地盤出口一處行人路上消防水龍頭，昨日下午三時卅分，一輛客貨車由H一五××駛至上址時，失控剷上行人路撞毀消防水龍頭，一條水柱從水龍頭缺口噴出，水柱逾四層樓高，然後如雨般灑下，噴出之食水沿馬路流下，形成路面有如小瀑布，水深數吋。

噴出水柱對路面造成影響，來往之車輛均要接受水花洗禮，而途人均要涉水而行，不少主婦背著孩兒而過水浸，而小童亦乘機玩水，由於噴水奇景罕見，引來大批途人圍觀。

直至下午五時十分，水務局人員到場將水掣關掉，水柱始消失。（合）

綠色疑雲鬧成血案 老翁帶署助查 髮妻被斬重傷

（特訊）大埔昨凌晨發生一宗與綠色疑雲有關血案，一名花甲男子不滿年屆半百妻子在工作時與其他男子交往，涉嫌操刀將其斬至重傷，女兒制止亦被刺傷手部，警方已將老翁帶署調查。現場是大埔中心第二座某樓一單位，沙嫌男子陳×木（六十八歲），數年前在上海離婚後與傷者趙×英（五十歲）結婚，數月前由上海將妻子申請來港定居。陳在北角任職看更，而趙婚後則在酒樓工作，經常與男同事接觸。

二時三十分，姓陳男子帶着幾分酒意由北角返家，與妻子發生口角，混亂間有人取出利刀，慎而將女子身體多處斬傷，同住的女兒陳×雲（三十三歲）企圖

制止時，右手指亦被刺傷。案發後警方到場，將兩名傷者送院，趙婦需要留醫，情況欠佳，女兒則敷藥後出院。警方在屋內將涉嫌老翁帶返警署協助調查。（合）

沙田溜冰場內衝突結怨 越南青年中伏喪生 無業漢判入獄三年

（特訊）前年十月廿三日，沙田地區發生命案，一名越南青年在沙田一溜冰場與人發生爭執，事後離開溜冰場時遇伏喪生，警方展開調查，拘捕一名無業青年。該案昨在高院刑庭審訊，被告否認謀殺罪，但承認誤殺，控方接納被告認誤殺罪，法官判被告入獄三年。

被告：王少東，廿歲，無職業，被控八八年十月廿三日，在沙田地區，協同其他人等謀殺廿三歲越南青年何文勇。

控方透露案情：八八年十月廿三日晚上，死者在沙田一間溜冰場內遊玩，與被告因碰撞發生爭執，其後，死者離開溜冰場，在附近遇伏遭人圍毆致死。

事發後警方展開調查，拘捕被告控以謀殺罪。該案審訊時，被告否認謀殺，但承認誤殺，法官判如上述。（均）

論壇 評台灣旅遊業者對港府九項要求

車煒堅

自從三月廿二日晚上在啓德機場有一千多位台灣旅客被滯留在候機室事件以後，已引起台灣旅遊業界強烈不滿，並已作出多項抗議行動，而香港人民入境事務處亦由於突發事件而需要入境手續，為了簡化及加速發證手續，台灣旅遊業界提出九項要求，一些是超乎常理範圍之外，以作為另有目的，筆者試分析如下：

（一）限定香港人民入境事務處要四天內完成辦理簽證手續，這一個要求，甚為不合理。完成簽證時間，要視乎工作人手及申請人多少而定。而且，香港人民入境事務處早已決定在六月開始，便發給台灣旅客一年內有效之多次入境證，使台灣旅客方便得多。筆者相信沒有一個入境事務處能將外國旅客要求在多少日內要完成辦理簽證手續，這樣一個要求是為不合理。

（二）台灣旅遊業者要求香港人民入境事務處在台灣設立辦事處，這個要求也不大可能，因為英國與台灣並無（邦交）外交關係。但是筆者都贊同香港旅遊協會在台灣大都市設立辦事處，並由人民入境事務處派專人駐守，作輔導及解釋辦法申請手續。

（三）台灣旅遊業者要求放寬「戶口謄本」要求，雖然簽證是很容易拿到，但本一及團體簽證，筆者也贊成取消「戶口謄本」。

兩個「美國在台協會」，在台灣接受簽證申請，但是證件則寄到香港美國領事館簽發。

一九七九年與台灣斷交之後，即在台灣設立完全不加以關注，及保持聯繫。例如美國在台灣，台方有些不合理要求，明知港方是不能辦到，來要求與香港通航，直接通航可能對台灣旅遊業者增加不少生意，因為可以免去申請來香港的時間，通常是一個月。但是直航到第三國大陸還得辦理進入中國手續，亦要在第三國進行，而且，購買禮物回鄉贈送親友，也得在香港購買，所以，香港之中間轉介地位，目前仍然未有其他地方可以代替。因此，筆者勸諭台灣旅遊業者

宜，並代收發申請資格，是一個非官方機構，筆者覺得香港（政府）完全沒有一個民間機構在台灣，是不智之舉，亦表示對台灣旅遊業者被滯留，仍然繼續簽發。然而台灣旅遊業者強調，如果他們各項要求得不到答應，將發起第三波抵制行動。現在看來，香港人民入境事務處並沒有完全答應台方要求。有人認為，台方有些不合理要求，明知港方是不能辦到，來要求與中國直接通航，可能對台灣旅遊業者增加不少生意。

是為了不能找到「擔保人」申請者，如果以個人身份辦理申請簽證，旅行社可以找到一些「職業擔保人」，在港方為申請人作擔保，申請人當然要付額外費用了。或許，香港簽證主要是為了「榮民」（老兵）臨時過境之用。

香港人民入境事務處在四月十一日晚再次給台灣旅遊業一封信，同意取消「戶口謄本」作為申請證件之一，並強調無論有沒有任團體旅客作出歧視。致於完成辦理申請手續時間，則要視乎人手及各項設施而定。圖

他們要求已經得到滿意答覆，抗議行動應適可而止，不能作出一些不合常理要求，否則會令人懷疑是否另有目的與企圖。我們中國人做人哲學一向是採「中庸之道」，不要走向極端。而且，香港旅客申請進入台灣，也要四至六個禮拜時間，爲何台方要求港方在四天內便要辦妥？筆者希望台灣方面須保持冷静，不要作情緒化反應，應以台港雙方長好關係及利益着想，對事而不對人，才是解決問題辦法。

兩岸訊息 如何申請赴美加探親

赴美國

申請人須提交在美親屬的邀請書及生活担保書（担保書須經美國當地公證處認證），申請人在美國親屬所在單位開具的職業和工資情況證明；申請人在美親屬的銀行存款證有及近期納稅清單；申請人在所在單位的准假證明及有效中國護照。向美國駐華使館申請B2類赴美簽證。美國駐華使館官員將會見申請人，並當即告訴申請人是否獲得美方的入境簽證。

赴加拿大

申請人須提供在加拿大親友的邀請信及身份證影印件（如護照、公民證、出生證等）、親友經濟能力證明（此證明須經過公證），然後當地公安部門申請辦理出國護照。取得護照後，申請人可向加拿大駐華大使館申請入境簽證，有的申請人需到使館面談。申請探親時間超過六個月者，必須進行體檢，加使館將在面談通過後，發給申請人體檢表，到指定醫院體檢；在未接到加使館面談通知體檢表前，不要自行到使館和自行體檢。

（摘自「恩平公報」）

爲男性性功能障礙者重振雄風 廣州軍醫康復中心 名傳遐邇門庭若市

據廣州「現代人報」一報道，位於廣州市東山區遊路的廣州軍區第二門診部一門診部「港穗男子性功能康復中心」，門庭若市，就診者患急而又耐心地排隊候診。該中心成立於一九八八年底，一年多接待門診者近四千人，收治遂一千二百多人，對男性陰莖短小、陽萎、早洩，不射精之類男子們羞於啓齒的疾患療效頗高。治療的直接效果是爲患者解除疾患，間接的而且更具深層意義的則是挽救了一批因性危機導致瀕於崩潰的家庭，爲不幸家庭帶來福音。同時，該中心的形象也遠播醫學科學的中國。

性宣傳教育作用，使許多由於無知或錯誤觀念所造成的心理性乃至器質性的性患者不治而癒，心理治療和心理治療兼而有之，因而名傳遐邇，海內外許多報刊曾予報道。

廣州某工人，結婚八載，無子；治其妻很快有了一「喜」；酷愛某患者，能力，正在壯年而失卻妻子因此夜夜不歸宿，求醫後全新成爲男子漢；山西某男，因性功能兩度離婚；廣州某工程師前來求醫，六旬喪妻，有續弦之念，但又怕性疾患，使女方含怨離去，求醫數月後，再結新婚。

介紹，該中心主要治療儀器是一男性外生殖器治療儀、健身熱、水波、負壓按摩諸功能來治療；同時以藥療和心理治療，一個月算是一個療程，患者需要提前一兩個月預約治療。

據有關專家調查，目前中國大陸的男子中，有十分之三患有不同程度的性機能疾病，男子性功能障礙患者有四五千萬。但這類病人常常缺乏求醫的勇氣，加之過去此類門診少，不少人深受其苦。

[illegible]

資金原已有限・還要挪作他用 維修長江堤岸工程被迫延誤難渡汛期

爲了治理長江，興修水利，有關部門每年要大量投資對沿岸進行維修、護理。以湖南沅陽市所屬臨湘、華容、沅陽三縣及君山農場的長江護岸工作爲例，去年投資就達四百四十五萬元。但整個維修護理計劃只完成五至六成左右，有的護岸工程甚至只完成百分之十二。

爲甚麼會出現這種情況呢？最近，岳陽市建設銀行會同岳陽市長江護岸指揮部對上述工程的資金財務情況進行檢查，結果發現：

（一）隨意挪用水利投資，專款沒有專用，如臨湘縣就有三個單位借用長江護岸水利投資十八萬四千五百元，岳陽縣洪水港護岸工程投資歷年來各單位和個人欠款達四十一萬多元。

（二）有的單位財務制度不健全，擅自沖銷建設單位專用資金，同時白條代賬現象嚴重。如岳陽縣洪水港不經任何機關批准擅自沖銷建設單位專用基金帳面餘額四十二萬多元轉入了生產經營收入。

（三）隨意制定開支標準，亂開支現象嚴重，經此次檢查發現，臨湘縣長江沿岸工程從一九八八年以來共開支招待費和請客送禮支出達一萬二千元。華容縣長江護岸管理人員的工地補貼，按水利部門規定，每人每天補助八角至一元，而他們則按二元五角補助，使大量資金被佔用，興修水利因資金不足而被延誤。

上述問題確實令人担憂。因爲這不僅不能使國家維修長江堤岸的專用資金落到實處，而且給沿岸人民生命財產的安全帶來了威脅。

藥品價格上漲・醫院收費奇高・借醫謀私盛行 公費醫療費用支出猛增 企業負担沉重影響利潤

據山東省城市社會經濟調查隊對濟南市區部分中小型企業進行調查，發現目前醫療費用的超常增長已成為企業的沉重負擔，尤其生產不景氣的企業更是難以承担。

據調查，一九八五年濟南市中小型企業職工醫療費支出人均六十九元七角一分，一九八六年人均八十六元六角一分，一九八七年一百一十元四角七分，一九八八年猛增到一百七十五元二角二分，平均每年以百分之三十六的速度遞增。一九八九年上半年按測算人均只有四十五元六角一分的醫療費用，但截止到六月份，人均醫療費已經支出一百二十三元四角七分，超支七十七元八角六分。企業中的福利費用全部用來支付醫療費還不夠用，迫使企業動用其它資金補貼醫療費用。有的企業三年來累計超支七十多萬元，使企業發展受到嚴重影響。一些企業原打算修建托兒所、食堂、宿舍樓等職工福利設施，現在也無法實現了。

離退休人員醫療費開支更大。一九八八年離退休人員醫療費人均支出四百六十三元八角六分，為在職人員的二點六倍。一九八九年上半年人均支出就達三百〇一元一角七分，為在職人員的二點四倍，增加了企業的營業外支出，影響了企業利潤實現。

醫療費超支的重要原因首先是藥品原材料價格上漲，就醫的職工普遍感到不帶幾十元、上百元錢根本不能到醫院看病。普通感冒、腹瀉就要花二、三十元錢買藥，心臟病、肝病等藥，價格更是高的驚人。其次藥品生產廠家爲招攬生意，在包裝上做手腳，甚至高壓鍋、保溫杯等都成了包裝用品，從而加大了藥品成本。其次，醫院收費項目增多，亂開藥現象嚴重。有的患者傷風感冒花了幾十元，最後只開了一瓶「感冒清」。有的醫院不執行國家規定收費標準，住院費少者一、二十元，多者六、七千元，甚至上萬元。企業普遍反映，醫院收費公費與自費相差過分懸殊。

一些企業反映，醫院利用病人報銷開藥自用的現象也有存在，這也是造成企業醫療費超支的重要因素。一住院病人反映，醫生在他的處方上開十三盒三九胃泰，但只給他四盒。更有怪事，一企業職工在某一市級醫院病故的當天有一衛生院遣人拿該職工醫藥費單據到企業要錢，經查帳，原來是衛生院利用該職工名字開出的緊俏藥物。

醫療費用猛增，給企業增加了負担，企業承受不了，又影響了企業職工的利益。爲此，不少企業呼籲：醫療部門應建立完善醫療制度，加強醫德教育，堅持實事求是，合理收費，藥品價格上調應及時公佈於衆，以便加強監督；加強藥物統一管理，減少不必要的補藥及營養藥，降低藥品成本。在企業內部應加強對享受公費醫療者的教育，樹立勤儉節約、反對浪費的主人翁思想。

[illegible]

本港新聞

更換照明空調系統
機場客運大廈翻新
耗資三億需時兩年
登記櫃位加設電子顯示儀器

（特訊）政府決定耗資三億八千九百萬元翻新香港國際機場，工程期間，約有二十四至三十個登記行李櫃枱需要暫停開用。

民航署昨午召開記者會，向新聞界簡報工程計劃，民航署高級策劃主任（客運設施）袁家達表示，計劃會分五期進行，每期約需時五個半月完成，包括在客運大廈內部進行裝修，例如更換天花和地板，改善防火，去水，水渠，電力供應，照明及空氣調節系統，並會翻新及改善客運大廈運作所必須的設備和系統。

袁家達又指出，計劃尚包括在旅客登記處加設電子顯示系統，以改善旅客的資訊服務，同時為了方便旅客來往入境，離境大堂及多層停車場，客運大廈將增設電梯及升降機。整項翻新工程可望於九二年中完成。

在同一場合上，民航署機場助理總經理（客運事務）鄭秉星表示，在翻新工程進行期間，每一期工程都會關閉二十四至三十個登記行李櫃檯，約佔全部櫃檯的六分之一，但他相信對旅客造成的影響不會太大，因為機場內尚有一些彈性櫃檯，在需要時租給各航空公司使用，而機場方面亦會增加臨時指示牌指導旅客。

鄭秉星又稱，在九一及九二年農曆年期間，所有登記行李櫃枱不會關閉，以確保在繁忙時間內投入服務，他續稱，這些櫃枱在去年平均每小時可以為四千零二十四人次提供服務，工程完成後，期望可把數量提高至五萬三千人次。

又民航署正進行一項可能性研究，計劃興建一座新大廈，以處理轉機的乘客及貨物，該項研究希望可以在本年內完成。（紅）

（圖）香港國際機場進行翻新工程，第一期工程前日展開，有二十四個登記行李櫃枱暫停使用。（本報攝）

中英聯絡小組討論
公務員工潮及士氣
李鵬飛認為無需要

（特訊）立法局首席議員李鵬飛表示，銓敘科此次調整薪酬幅度已經相當合理，但仍然有公務人員對此增幅感到不滿意，此反應實在是很驚訝。

李鵬飛昨日出席城市理工所舉辦「社會責任」研討會後指出，港府決定加薪幅度標準是以財政預算，經濟增長來作計算，以現時本港經濟增長已經放緩，故此百分之十五增幅是相當合理。

此次加薪幅度與私人機構增幅是相差不遠，不是公務員所提出增加百分之十七那般高。

目前兩局公務員及資助機構員工事宜小組已經密切留意事情進展，因為此是一連串需要解決及研究問題，小組內成員們亦已經積極工作，希望可以盡快澄清最近所發生的工潮及紛爭的壓力。

李鵬飛認為公務員士氣問題，不用交到中英聯合聯絡小組內討論。

至於長俸問題：是中英雙方均要承担責任，更需要中方清楚明白到長服金內容和運作程序，並非如外界所指在中英聯合聯絡小組內討論。

（又訊）兩局公務員及資助機構員工事宜小組部分成員建議，將近期公務員的工潮及士氣問題交由中英聯合聯絡小組討論，稍後亦會向內務會議提交進一步的研究報告。

小組副召集人譚耀宗昨日在會後指出，小組對於公務員工潮增加的趨勢及士氣低落的情況極表關注，部分議員建議將問題交由中英雙方討論。

事實上，中英聯合聯絡小組亦會就公務員長俸事宜提出意見，若將職工的工潮及士氣問題亦交由中英政府處理，對於提高員工士氣及改善情況更為有效。

小組召集人司徒華表示，由於是項建議沒有遭議員反對，故小組是會向內務會議提交報告，予立法局議員加以考慮。

他個人認為，公務員大多恐怕九七後的安排，若將他們的問題交由中英聯絡小組討論，是有助穩定職方的人心。

當局採封閉行動
禮頓道天台僭建

（港訊）建築事務監督援封閉跑馬地禮頓道四十二號天台的僭建物，以便在不影響居民及公衆安全的情況下將之拆卸。

封閉行動是為要執行當局於一九八八年十月根據建築物條例所發出的一項清拆令，當局擬於六月十四日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於昨日張貼於有關樓宇顯眼的地方。

清拆行動將在封閉令發出後立即展開。

西環屠房十月轉私營化
員工三抉擇可提前退休
政府及市局料需支付七千萬元

（本報專訊）堅尼地城屠房私營化計劃會延至今年十月才能實行，以配合屠房的特別維修和補養工作完成，而實施第一期私營計劃時，政府要承担四千八百萬元，而市政局要負担二千六百萬元的款項，作為支付二百九十六名人員的退休福利。

本報得悉，市政局打算在本月中旬與職方代表舉辦一連串簡佈會，向他們簡述政府就員之安排而提出的最後方案。

市政總署會向所有屠場員工發出通告，解釋有關安排的詳情，並請牲口屠宰員、記數員、技工及屠房工人各職系的人員填寫一份問卷，填報他們的選擇，並在六月左右交回市政總署，填妥問卷將由署方接手辦理，署方會盡早將日後的安排知會有關人員，但無論如何不會遲過屠場轉為私營前三個月。

假設該二百九十六名牲口屠宰員、記數員、技工及屠房工人全部均按新長俸計劃選擇在取消職位後提前退休，則在實行第一期私營計劃時，便要支付近千萬元。

據了解，屠房私營計劃分兩期實行，首期涉及現有的堅尼地城屠場移交私人經營者，但副產品廠將繼續由政府經營。市政總署剛於最近與未來的經營者原則上達成協議，向政府租用這屠場。

次期涉及關閉長沙灣屠場，而市政總署仍與未來經營者商討在上與建新屠房事宜。由於尚未達成協議，故目前不能訂出確實的關閉日期，但無論如何都不會早過一九九三年，屆時：或須為近期私營計劃擬訂一套員工安排的修訂方案。

自八七年年中以來，市政總署曾與職方代表及職工會舉行五輪諮詢會議，商討有關牲口屠宰員、記數員、技工及屠房工人職系人的擬議安排。政府應職方的要求，同意在堅尼地城屠場轉為私營後，這四個職系中尚未退休而年齡六十以下的在職人員，可在三個選擇中，任選其一。

△在職位取消後提前退休。

△重行調派至其他公務員職系。

△留在長沙灣屠場或堅尼地城屠場副產品廠工作。

而在屠場工作的四個受影響職系目前的實際人數合共六百名，其中三百零四個職位必須保留及填補，以維持長沙灣屠場及堅尼地城屠場副產品廠的運作。結果，堅尼地城轉為私營後，只有二百九十六個職位會列為超額。

除上述四個職系外，堅尼地城屠場尚有其他職系員工共二百一十三名，其中包括一般職系如行政主任、文員、速記員、辦公室助理和物料供應員、督導職系的高級巡察員、巡察員、高級管工和管工，以及第一標準薪級職系工人。他們在屠場轉為私營後將毋須留任，對於這些員工會有適當安排，將他們調離屠場。

至於衞生督察職系人員，他們將繼續在堅尼地城屠場執行驗肉類工作，不過，未來的人手需求和輪班制度，主要還是取決未來經營者的運作計劃。

目前，有六十一名居住在加惠民道宿舍的屠場員工，屠場轉為私營後，現時供屠場員工入住的宿舍交還政府，市署將在可能範圍內向受影響的員工及其家人提供協助。

此外，根據政府的現行政策，選擇提前退休的人員將會按照公務員配屋優先編配公屋。至於選擇調往其他職系的員工，雖然不會像退休人員那樣獲得服務配屋，但房屋署已表示，鑑於他們的服務年資，只要他們不限定選擇位於受歡迎地點的屋邨，獲配單位的機會很大。假如有需要，署方會在可能範圍內協助受影響的員工另覓普通部門宿舍。假如有關員工選擇調往長沙灣屠場工作，則當局會設法另行編配長沙灣為工作需要而設的宿舍給他們。

家有老人優先配屋
政策不諮詢恐開壞先例
西區議員對成效懷疑

（特訊）何文田南區議員蔣世昌與公屋評議會均認為房委會在推行「高齡人士住所計劃」一時，並未能作出全面諮詢工作，担心此壞榜樣一開後，對於日後房委會再有任何政策執行，便可以獨斷獨行，不再理會任何公衆意見，故特約見兩局議員要求正視該趨勢。

發言人蔣世昌昨日在記者會上指出，去年底房委會公佈高齡人士住所計劃後，何文田南區便進行有關問卷調查，在被訪五百六十五位老人意見後，有百份之九十八點九均不願遷入新市鎮大單位內。

由此顯示，各老人家都不想在其晚年脫離熟悉環境，因此相信該計劃是不會令老人家所接受，及其成功率亦不甚高。

公屋評議會發言人葉肖萍稱，「高齡人士住所計劃」的構思是相當理想，但單是規定老人要移到郊區便很不公平處理方法。

因此他們建議若家有老人請公屋新計劃現有租戶的加戶計劃，邨外調遣，老人住屋等建議適用於市區屋邨內。

為了加速家有老人申請公屋輪候時間，應將家有老人公屋申請與輪候公屋申請人，分開處理，用兩條線伍輪候。

在緊急警報系統費用上，由政府負責支付，最先優惠是單身人士，其次更呼籲有關當局設立二十四小時復康中心，及「屋邨社工」希望能有更多機會與老人接觸，幫助解決困難。（詠）

（圖）葉肖萍（左）、徐靜心（中）與蔣世昌（右）呼籲房委會盡快修改高齡人士住屋計劃能作原區調遷。（本報攝）

奇力灣挖海床
增加碇泊空間

（港訊）當局擬於青洲及青衣島之間的奇力灣約二百九十六點七五公頃的海床範圍內進行挖掘工程，以提供碇泊空間設置繫泊浮筒。

工程預計於本年中展開，明年年底完成。

任何人士如認為上述工程將有損其於該海床所擁有的權益、權利或地役權，均可於九一年四月十一日或以前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

受影響的範圍已於昨日的政府憲報公告刊出。

候任銓敘司屈珩昨午在社會福利署港島福利專員郭乃通陪同下，訪問該署轄下灣仔社會保障辦事處，並聆聽該辦事處職員講解工作程序。

候任銓敘司訪社署
感員工效率士氣高

（港訊）候任銓敘司屈珩昨日訪問社會福利署，對該署員工的高效率與士氣留下深刻印象。

屈珩抵達該署位於灣仔世界貿易中心的總部時，社會福利署署長簡德倫親自迎迓，並陪同他與該署的高級職員及其他員工會晤。

簡德倫並向屈珩闡述該署工作的最新進展。其後，屈珩與二十多名代表會面，就他們的工作交換意見；該等代表包括社會工作主任、福利員、文員、標準薪級人員及其他職級員工。

較早時，屈珩在港島區福利專員郭乃通陪同下，參觀該署設於灣仔修頓中心的家庭服務中心。

公務員不滿加薪幅度
銓敘科不担心觸發工業行動

（特訊）銓敘科官員預料，公務員不會因今年的加薪幅度採取工業行動，至於將公務員薪酬調整為百分之十五，署理銓敘司認為相比私營機構增幅百分之十更高出五個百分點。

兩局公務員事宜小組昨日會見署理銓敘司霍理宜、副銓敘司梁世華，討論有關近期公務員對薪酬增幅均不滿。

小組副召集人譚耀宗引述署理銓敘司時稱，雖知絕大部分公務員仍未接受百分之十五的加幅，但港府預料，現在是不會採取工業行動，而官方亦未想出應變措施。

對於政府部門的幅度加薪會對私營機構造成壓力，霍理宜表示，政府是根據工商機構去年的新酬及福利作出調整，理應是港府受致私營機構，又何會對之造成壓力。

霍理宜又謂，在過去兩年，共有十個職系採取工業行動，相對於港府三百五十個職系而言亦不太嚴重，但他亦承認有上升的趨勢，特別是消防員，入境事務處職員因不滿起薪點比其他紀律部隊為低表示不滿，至於懲教署亦因點制的問題，出現同類的情況。

此外，公務員若還有對政府不滿的情況，是可以透過四個中央評議會，紀律部隊評議會及警務人員評議會的有關當局反映。

至於政府每年所作的私人機構新酬趨勢調查，他表示，港府是根據全港七十餘間具規模的私營機構的新酬作出評估，該抽樣的七十間公司是獲得四個中央評議會的同意。

電台電視部份監管條款
抵觸人權法案
記者促請刪除

（特訊）香港記者協會代表昨午與廣播事務管理局官員會面，要求政府把一些對電台或電視的監管條例與人權法案有抵觸的條款刪除，以免廣播條例與人權法案有所抵觸。

記協主席劉進興在會後表示，人權法案與新聞自由有大大的抵觸，在現時的電視及電台監管條例中，政府是有權對新聞及政治性節目作事前檢查，以及政治審查亦有關的電台或電視台停播某節目，甚至有處理該節目。

她強調，不希望政府一方面對新聞及政治性節目作檢查及禁播等條例，最令他們感到不滿。

她續稱，政府一方面對新聞自由表示支持，另一方面卻推廣播事務管理局盡早修改，或刪除這些條例，使到香港能夠有真正的新聞自由。

新任房屋委員
巡視房屋發展

（港訊）房屋委員會新任委員昨日透過整日的簡介會及參觀行程，對公共房屋加深了認識。他們首先出席介紹房委會和房屋署工作，與及香港公共房屋發展的簡介會，繼而參觀設於黃竹坑的和諧式公屋示範單位，委員並巡視興建中的各類型公共房屋，行程包括位於黃大仙的竹園北邨，位於將軍澳的林邨及其附近的居屋屋苑翠明苑。

出席昨日安排的新任委員有馮檢基、杜彼得、何國華、蕭婉嫦、余香蘭、黃業堅、盧龍元。其他出席的委員則包括李盧玉樺、張漢球、楊瑞華、陳婉嫻、黃賜棠及陳漢英。

離職聲明

自一九九〇年四月十一日，下列職員：CHEUNG CHUN KONG, MAK KAM WING, CHAN CHI KWAN 已向威城實業有限公司辭職，上述三位以後之一切華洋轇轕，概與本公司無關，特此通知。

威城實業有限公司

退股聲明

本人吳偉林（JOHNNY NG WAI LAM）於一九九〇年四月四日辭退國際印鐵製罐廠（INTERNATIONAL CAN）股東及總經理職位，此後該廠一切華洋轇轕與本人無涉，特此聲明。

退股人：吳偉林

離職啓事

黃華雲先生(MR SAMUEL WONG)已於一九九〇年四月十日辭退在本公司一切職務，今後黃君在外一切行動或華洋轇轕，概與本公司無涉。特此聲明。

實路化工有限公司

'UNBEATABLE Invitation Sale' on furnishing fabrics. From $7/Yd. Wide variety of designs. Curtains, Sofa, Chair Covers, making up & delivery work undertaken. Shower Curtains (Swiss, U.K., Holland, Spain) Less than ½ price. Remnants at give-away Prices. Kayamally's, 1/f., Wah Cheong Bldg., 1 Glenealy, C. (Off Wyndham St) 5210247. Open as usual during Easter Holidays (except Sun.) Phone us for direction map.

ARMONK NY USA
STONE ENGLISH COUNTRY HOME
New hand cut stone home on magnificent 241/3 acres with spectacular views. This luxury 4Br home features master suite on main level w/marble bath & gold-plate faucets. Soaring cathedral ceilings in family room & living room with 22 ft cut stone fireplaces. Custom kitchen overlooks stone & cedar deck. Entire house trimmed in oak. Too many amenities to list. A quality residence filled with fine workmanship and character. A very unique property. $2.2 mill. Owner 914/273-6555

COLUMBIA COLLEGE
VANCOUVER, CANADA

哥倫比亞學院創設於一九三六年，提供廣泛的學術課程於世界各地準備進入加拿大與美國大學深造的學生。

卑詩省教育部檢查核准的中立學府

- 第一與第二年的大學文，理，商及電腦科
- 高級中學程度（第十一及十二班級）
- "英語為第二語文"的課程

歡迎有意申請在一九九〇年五月，九月或一九九一年一月入學，現就讀F四、F五、F六，與F七級水準合格學生來函下列地址查詢：

Admissions Office, Columbia College, 6037 Marlborough Ave., Burnaby, B.C., Canada V5H 3L6. Fax: (604) 439-0548

NEW SHOPPING CENTRE - RHODES, GREECE
Full planning permission for 8,351 sq.m. with an anticipated realized completion US $27 million
This is a unique opportunity to provide shopping facilities for the island's 88,000 resident population on the outskirts of the city and fronting onto the island's principal road. Access from the proposed adjoining new ring road to Rhodes from town centre.
Either for sale at a price of US $5,915,000 or as a joint venture with a developer/contractor.
Further details: Barry Evans and Co., Telephone: UK 01-351 7705, Telefax: UK 01-351 2195, Telex: 915160 CHECHA G.

WASHINGTON, USA
NEW GIG HARBOR HOTEL OPPORTUNITY WITH/RESTAURANT OPTION
An attractive way to capitalize on the rapid growth rate of the Puget Sound real estate market. Call Alhadeff & Cox, Inc.
320' 108th Ave #502 Bellevue, Wash. 98004
206/454-6760 Fax 206/454-0773

U.S. DOLLAR PRIVATE BONDS
12% P.A. return compounded
Term 10 years, redeemable
Annually after 2 years
Issued by:
Euro Credit and Commerce Inc.
2000 Bankers Hall 855
2nd Street S.W.
Calgary, Alberta, Canada T2P 4J8
Phone: (403) 237-8185 Fax: (403) 266-3671

USA
INVESTMENT OPPORTUNITY
22% + Pretax Net Profit
is projected for 1st yr. from warehouse retail outlets in the pet food and supply business. Firm seeks qualified investor/equity partner to develop next stage of business plan. Contact:
Alhadeff & Cox, Inc.
320 108th Ave #502
Bellevue, Wash. 98004
206/454-6760 Fax 206/454-0773

生意轉讓聲明

茲遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定茲聲明如下：

敬啓者：

林偉樂與鄭鴻中，地址位於九龍黃埔花園九零九號Q座（以下簡稱「出讓人」）以偉中紙品廠名義，在九龍新蒲崗伍芳街二十至二十二號宏發工業大廈二字樓B座（以下簡稱「該生意」）經營紙品生意，現出讓人同意將該生意連同其商譽和一切生財工具全部轉讓給與黃鴻慶，地址位於九龍官塘協和街一七五號十七字樓H室與雷金輝，地址位於香港北角永興街四號三樓A座（以下簡稱「承讓人」）。

承讓人將及決定仍照沿用同樣名義或同樣商號名稱即「偉中紙品廠」在九龍新蒲崗伍芳街二十至二十二號宏發工業大廈二字樓A座經營該生意。

再啟者：依據上述法例，本告示刊登後一個月，承讓人對出讓人因經營該紙品廠所引致之一切生意、債務、責任及華洋轇轕概不負責，除非債權人在此聲明刊登之日一個月內提出法律訴訟。

出讓人及承讓人代表律師
胡關李羅律師事務所
香港中環干諾道中一號
怡和大廈三十六樓

一九九〇年四月十三日

聘請校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電五四九一一八一內綫30號容先生洽。

聘請記者

某大文化機構聘請記者新優，有意傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱308號，有經驗者優先考慮。

轉讓聲明

遵照生意轉讓（保障債權條例）香港法例第49章第四及五節之規定

敬啓者：胡臨安先生及房鈺婷女士現居於尖沙咀河內道1A 7字樓（以下簡稱出讓人）在尖沙咀瑞富利士道10A 2字樓以天姿美容院名義合資經營之美容院生意（以下簡稱該生意）一切生財及商譽出讓與以斯帖美容護膚中心，註冊地址為旺角彌敦道50號富通大廈3字樓3室（以下簡稱承讓人）。

該項轉讓已於一九九〇年三月一日正式成交，在未正式成交前，該生意之一切債項及責任，全由出讓人負責。各界人士對於該生意如有任何業務及華洋轇轕未清者，務需於本聲明刊出日起一個月內採取法律訴訟，否則根據上述法例，逾期後概與承讓人無涉。

特此聲明

出讓人：胡臨安先生 房鈺婷女士

承讓人：以斯帖美容護膚中心

香港柴灣居民協會有限公司通告

（一）本會第七屆理監事任期屆滿，業經依章成立選舉委員會，辦理第八屆選舉事宜。

（二）定于本年四月廿九日（星期日）下午一時正在本會所舉行會員大會，會務報告，財政省覽，隨即選舉第八屆理監事。

（三）會員如有遷移地址，更改電話，請即來會或電話更改，以便聯絡。

右通告

全體會員

第八屆選舉委員會 主任委員鄧振昌 暨各委員敬啓

一九九〇年四月十三日

僑港晉太原堂宗親會
召開會員大會通告

（一）本會定於一九九〇年四月廿八日（星期六）正午十二時在會所召開第四十二屆會員常年大會，報告會務及財政結算，討論聘請下年度核數師通過財政結算，是日備具茶點招待，尚希依時出席，共策進行。

（二）本會第四十三、四屆董事就職典禮暨會員春節聯歡宴會，定於一九九〇年四月廿八日（星期六）下午七時假座香港干諾道中二〇〇號信德中心商場聯邦大酒樓四樓大禮堂舉行，凡本會會員每位席金玖拾元，會員親友每位繳佰叁拾元（小童同計）並議決凡本會會員，年登六十八歲者不論男女，一律免費，但須先向會登記，因預席關係，敬請合作，除分函外，特登報通告。

右通告

本會全體會員

董事長 霍兆全 霍佩儀 霍榮森

香港政府公佈

海事處佈告

一九九〇年第三十七號——海事現場探測

由一九九〇年四月十五日開始，為期約兩個月，將在愛秩序灣避風塘進行包括鑽孔的海事現場探測工程。

二、從事該項工程的船隻，將會展示本地及國際規例規定的信號。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛為要。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

海事處佈告

一九九〇年第三十八號

一九九〇年四月十八日天后誕大廟灣航線安排

大廟灣將於本年四月十七日及十八日慶祝天后誕，請各本地船隻船東及操作人員注意，當局將在該日安排船隻在大廟灣東面上落乘客。

二、香港小輪（集團）有限公司將會在一九九〇年四月十七日及十八日增設由北角渡輪碼頭至大廟灣碼頭的渡輪服務，渡輪班次詳情可向該公司索取。

三、現提醒各本地船隻負責人士，凡載客人數超過牌照限額者，均屬違法。

四、海事處及皇家香港警務處將會在附近指揮及管理前往該處船隻的來往交通。

五、鑑於在上述日期會有大量本地船隻來往鯉魚門及大廟灣之間，故請在該等日期航經藍塘海峽的船隻船長特別小心駕駛。

海事處處長 施祖祥

庫務署公告

關於一九九〇年四月一日至六月三十日的季度差餉事

各差餉繳納人現時應已收到當局根據差餉條例（香港法例第116章）徵收上述差餉的通知書。任何差餉繳納人如仍未收到通知書，可携同以往任何一季的差餉通知書到下述任何一間庫務署辦事處繳款：——

（A）香港雪廠街十一號中區政府合署西座庫務署中區收支辦事處（由雪廠街橫門入）；

（B）香港書局街廿八號國寶大廈一樓庫務署北角分署；

（C）九龍彌敦道四〇五號九樓庫務署油麻地分署（由街市街橫門入）；

（D）九龍太子道三四八至三五一號民生商業大廈一樓庫務署九龍城分署（太子道與聯合道交界）。

任何差餉繳納人如仍未收到通知書，亦未能提供以往任何一季的差餉通知書者，應即向香港雪廠街十一號中區政府合署西座十一樓庫務署差餉組查詢。

任何差餉繳納人如無收到通知書，仍須依照規定，在一九九〇年四月三十日下午四時前繳交差餉，否則政府可根據差餉條例第22條的規定，按照所欠數目加徵5%附加費。如在繳款限期過後六個月仍未清繳，政府可按照所欠數目（包括5%附加費在內）再加徵10%附加費。

已遞交有效直接付款授權書的人士請注意：差餉通知書如載有「由自動轉帳系統付款」等字樣，則差餉會於一九九〇年四月三十日由其銀行戶口直接支付。差餉繳納人須確保其銀行戶口於該日有足夠存款。

差餉繳納人亦須注意：凡於上述日期或該日前繳納的款額，已於通知書「應繳總額」一欄內用簡明指明。空置物業亦須繳納差餉，但已繳數額可在差餉條例第30條列舉的情形下申請發還。不過，根據第30（1A）及（2A）條的規定，物業在空置前，如全部或主要供作住宅或停泊車輛用途，或擬供作這些用途，則已繳納的差餉，概不發還（因政府須令空置的則不在此限）。

為省去排隊的麻煩，本署鼓勵差餉繳納人以郵寄支票或匯票方式付款，或盡早前往通知書背頁所列任何辦事處繳交。

香港房屋委員會
世界最大地產機構之一

- 住戶人口：二百七十萬人
- 樓宇單位：七十萬一千二百個
- 屋邨及居屋苑：一百九十八個
- 每年新建單位：四萬個

招標公告

本會轄下之公共屋邨，現有下列各行業之商業單位公開招標承租：

（一）銀行
所在地——長亨邨

（二）商業舖位
所在地——北角邨、象山邨、麗復邨

（三）商業檔位
所在地——興民邨、何文田邨、石硤尾邨、彩雲一邨、天馬苑、葵石邨、麗復邨、麗瑤邨

凡有意競投者，請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十四至F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳，索取投標表格及查詢詳情（電話：七一一五一三七）。

截標日期為一九九〇年四月廿七日（星期五）上午十時正。惟長亨邨之截標日期則延後至五月四日（星期五）上午十時正。

房屋署署長 彭玉陵

聘請娛樂版記者

某報社聘請娛樂版見習記者一名，有意者，請備履歷照片寄本報信箱壹壹零號

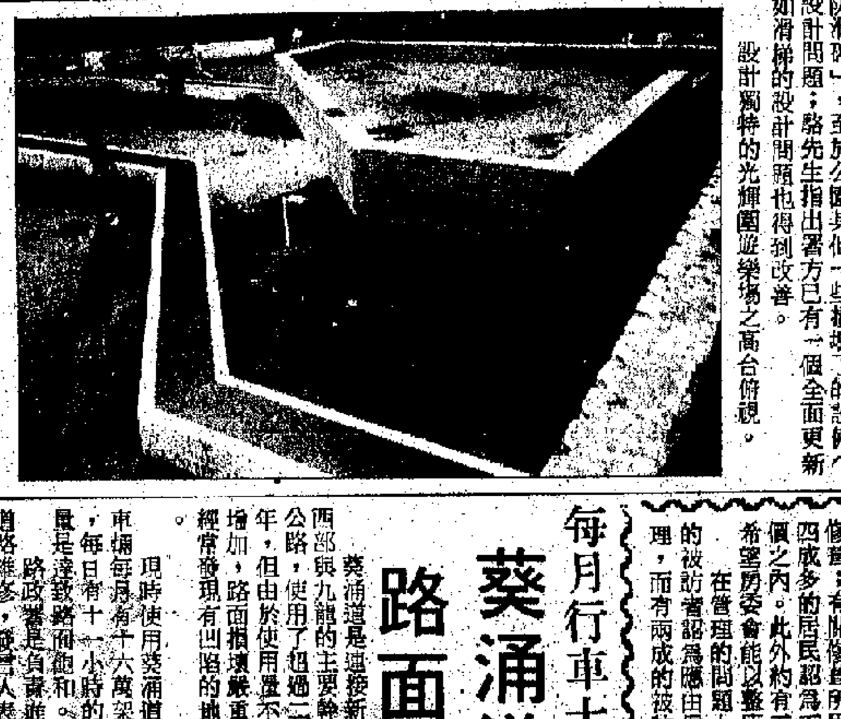
新郵版
荃灣 · 葵涌 · 青衣

居民投訴兒童遊樂設施失修
光輝園遊樂場設備
區署計劃全面更新

葵涌道附近的光輝遊樂場兒童遊樂設備，將會全面更新，該處的設備失修，早已為居民訴病。

據區城市政署發言人駱先生指出，該公園設計是很獨特的，公園中央的高台讀者對此有一疑問，就是其作用如何，駱氏指出據則師稱：該高台是給附近居民一消閒的地方；給市民有適當的機會，有一種身心舒泰的感覺。

公園設備問題方面，居民指出公園的清潔，設備維修也是其中一大問題；據駱先生指出公園每天有清潔員工清潔一次，但由於葵青是一工業區；空氣污染嚴重，公園設備的表面受到空氣中的化學物質所腐蝕，因之而其表面像有一層薄薄的塵蓋着似的。恰似多時未清潔似的。此外，在上一年度已有計劃更換噴水池及地磚，因噴水池的早期設計有些微問題；影響運作；故屋宇保養部作出了維修、更新；而地磚亦換上「防滑磚」，至於公園其他一些損壞了的設備（例如：千秋等其會儘快維修；又談到公園設備的設計問題；駱先生指出署方已有一個全面更新兒童設備的計劃；相信很快便會開始動工的。諸如滑梯的設計問題也得到改善。


設計獨特的光輝園遊樂場之高台俯視。

長青邨民訴說危險
插筒晾衫設計
房署應速改善

編輯先生：

我們是長青邨及長康邨一羣邨民，一直以來，屋邨設計錯漏百出，而「插筒式」的晒衫設計更容易造成墮樓或竹竿飛墮情況，而全港有一百三十四個屋邨，有五十萬戶居民是沿用此種晒衫設計的，屋委會能承擔這五十萬戶居民的生命安全嗎？況且就數次墮樓而喪生的居民，大多是因晒衫而致死！而且我們年青一輩也感覺到需要很大力才舉起一堆的濕衣衫，假如年幼或年老則更加吃力無能晒衫，是十分困難，此外晾衣時間需要整個上身伏出窗外，上重下輕，較易發生危險，所以呼籲長青及長康邨的各互助委員會應迅速，大宜傳及向房委會投訴，改用改良晾衫設計。此致

華僑日報

編輯先生台照

一羣長青、長康居民上

意見箱

荃灣龍舟競渡
下月廿七舉行
今年增大龍邀請賽

一九九〇年荃灣區龍舟競渡，將於下月廿七日上午八時至下午一時，在荃灣海濱花園海傍舉行，現已接受報名。由於本年賽事增添了大龍邀請賽，預料將比往年更熱鬧。

本年度龍舟競渡由荃灣區議會、荃灣政務處及荃灣區體育康樂聯會主辦。

本年度的比賽組別共四項，包括大龍邀請賽，參加隊伍人數不限，但需自備龍船；中龍邀請賽，人數不超過廿二人，龍舟由大會供應；中國公開賽，人數不超過廿二人，龍舟由大會提供名額廿四隊；中龍女子賽，人數也是不超過廿二人（均為女性），龍舟亦由大會提供。以上各項賽事賽程均為三百米。至於比賽方式，大龍邀請賽方面，隊伍將比賽兩次，以分數最高兩隊撥出綫，以同分數則以抽簽決定，中龍邀請賽，公開賽及女子賽，參賽隊伍將抽簽分組舉行比賽，爭奪冠亞季殿軍。參加中龍邀請賽，中龍女子賽隊伍無需繳交報名費，惟參加中龍公開賽需繳交五百元報名費。參加者需填妥有關報名表格，連同報名費在本月廿三日前遞交荃灣地鐵站停車場大廈二樓荃灣政務處，荃灣龍舟競渡執行委員會。

葵青區區議員梁耀忠要教育市民勿再做「愚民」。

葵興路翻修造成影響
修路造成擠塞
路政署請行人忍耐
皆因工程延誤

最近有讀者來函指出葵興路的建築，修路工程，造成行人，道路流通出現問題；記者於某日下午繁忙時間走訪該處發現投訴屬實，維修工程佔了一條行車綫，造成交通嚴重擠塞；加上路面的凹凸不平，更為造成行人不便。

據路政署工程監督張先生指出葵興路的掘路工程是必要的；事實上該段路已有廿多年歷史，重鋪路面是有必要的，但因施工時遇到微少意外；施工中掘路擋到地下喉管及石頭，故工程略為延誤；但相信兩三星期便會竣工；他希望借本報代政府向居民表示歉意。但他提出由於昌榮路天橋的通車；該段路的擠塞情形自然減低。此外，對於擠塞情形，張先生指出不單因為昌榮路的施工工程，亦非因葵興路的掘路工程，在葵興路及不遠明街交界處行人不理會交界處的「黃格」標誌，胡亂横過馬路，車輛為了避行人而急剎車，這樣也是造成擠塞的原因。

四面佛遠道來港
竹林禪院供參拜

由荃灣兆和街乘搭八十五號專綫小巴，直達芙蓉山，當下車後便可見到一座莊嚴肅穆的寺廟，門外有一個永安亭，可讓遊人歇息的地方，也有一些賣花和香燭的攤檔，主要用來供奉四面佛和諸佛。

每逢假日的時候，久經馬閃排路，發覺特別多旅遊車在此停泊，到底是何原因？

原來香港有一座四面佛，放置於竹林禪苑內，經常吸引善信到此參拜。

一所名為天王殿的大殿，裏面座落很多大佛像，手工精緻有巧奪天工之感，內堂更有十八羅漢，維肖維妙。寺內有三百多人在此住宿，主要是六十歲以上女仕，每月支出主要膳食費，其餘全免。並且有骨科醫料服務，陳民生醫師免費贈醫而不施藥，有些人仕更遠道而來求診，男女老幼，如康復後只需給紅封包醫師便可，每逢星期二、四上午九時至一時止。四月五日起更有太極拳班，亦由陳醫師教授，逢星期四早上七時半至八時半止，每月學費五十元正，老人或十二歲以下半價。

齋菜膳食方面，通常本寺不提供此項服務，除善信者提出要求，則以每席計算，一席十二位，大約幾百元一席，價錢實惠，味道不錯，不過，需要預訂。

以上各項服務都是竹林禪苑為各界善信提供的服務。

今次請四面佛來港也有一段古，黃張桀珊女士當時請一尊四面佛回家供奉，而不須常來往曼谷香港之間奔波了，既節省了路費和時間，而且香港善信男女也不在少數，黃太便想如果能正式請到四面佛來本港，對香港不啻是一件好事，亦藉四面佛法力，不是可得到更多捐獻，造福寺院及老人院嗎？

四面佛的肖像金碧輝煌，而其他的裝飾品更色彩奪目，在清風飄逸下，份覺光芒四射。

竹林禪院的四面佛是全港獨一無二的。

梁耀忠要教育市民
不再任由政府擺佈

葵青區民選區議員梁耀忠，長時間投身於社會服務的工作，尤其是在工人的服務上更見積極。而且，梁氏對國家民族的情誼，亦非常之深厚，他更指出人是生來平等的。

梁氏在英國完成大學的課程後，隻身回港後，便積極進行教育工作。梁氏在英國時修讀數學，所以現時在「香港仔工業學校」教數學，他表示現時的教學工作非常艱苦，學生頑劣，不聽教。但最使他失望的，就是學生們對社會事務漠不關心，一些很基本的公民知識也不懂。而且，教師的制度亦欠完善，使老師與社會脫節，不能吸收其他新的知識及事物。

梁氏回港初期，除了在日校教書外，晚間亦與一些大專畢業的朋友開辦「新青學社」，這是義務教育的工作，對象是一些工廠工友，基層的人仕，提供一些基本的知識，包括中、英、自然科學、社會科學等。為何梁氏有這樣的概念，他表示與一些朋友具有相同的感受，就是自己有機會享受大專教育，是難得的。使用了社會的資源，理應對社會作出回報的。加上深感到那年代，工人極之缺乏教育，缺乏自主獨立，經常給別人扯着鼻子走，故此決定提供學習的機會給他們，啓發工人的個人思想。梁氏表示，當時他是教授中文，主要內容是一些五、四時代的文章，因這些文章可以灌輸民族感情，社會意識，使他們更加了解人民的權力，另外亦教授馬克思、無政府主義使工人認識自己的權益。

梁氏在八五年參加區議會的選舉，直至現在已經五年長，在這段時間他本人服務的心志是否有改變？梁氏道出自己參選時，知道區議會只是政府的諮詢機構，並沒有實質的權力。在這幾年中，只能改善區內簡單的民生要求，例如交通燈的安設，路面的維修，增加休憩處等工作。或者減低政府與民眾的矛盾，而其本人，透過區議會的工作，可聯絡其他勞工團體，與其他人士作思想交流，促進這類工人團體的彼此合作。他認為議員的社會地位，及可利用資源，可以更好的利用。梁氏表示自己對勞工的服務較重視，他指出進入九十年代，由於香港經濟放緩，而引致很多勞資雙方的矛盾。他強調香港工人缺乏保障，沒有集體談判權，不能把工人的意見向老闆表達，另外是不公平的解僱法，老闆可以隨時解僱工人，而不需要任何理由。

梁氏稱葵青區，面對着幾方面的問題，交通擠塞，由於葵涌的貨櫃碼頭，大量貨櫃車使用該道路，其次貨倉與居住的問題，這兩問題對該區的居民有着嚴重的影響。

梁氏最欣慰的，就是居民對社區的關心增加，雖然現在只是起步的階段，人數不多，但他會更加積極推廣公民的教育，使市民再不是昔日的「愚民」，任由政府擺佈。

而對着這樣忙碌的工作，自然會忽略家庭生活，雖然父母對他的工作略有微言，但他表示仍然會堅持下去的。同時由於他對工作的熱誠，平日他並沒有什麼娛樂消遣，唯有在工作中尋求樂趣。

對於移民或前途問題，梁氏所回答亦是積極的，他指出移民只是逃避問題，好像一「鴕鳥」一樣，雖然看不見，但事情卻仍然存在，故此，他會繼續留港服務。他表示處於現今的情況，市民不應短視，應該有廣闊胸懷，積極參予工作與建設。

每月行車十六萬架次
葵涌道使用逾廿年
路面損毀亟待維修

葵涌道是連接新界西部與九龍的主要幹綫公路，使用了超過二十年，但由於使用量不斷增加，路面損壞嚴重，經常發現有凹陷的地方。

現時使用葵涌道的車輛每月有十六萬架次，每日有十一小時的流量是達致路面飽和。

路政署是負責進行道路維修，發言人表示，葵涌道使用二十多年，使用的車輛不斷增加，特別重型貨車使用率增加迅速，故路面損壞較多，如果損壞面積太大，維修就更困難，因為有足夠的通路，才能進行維修，而下雨天亦會阻礙維修工程進行。

由於本港道路一般較窄，故在日間進行維修是非常困難的，而在夜間進行維修又造成大量噪音，所以有效地維修道路是頗困難的。

現時在虎地（青山公路）進行夜間維修工作，需要在維修的機器上安裝減聲器，以減少噪音滋擾。此外，屯門虎地至元朗水邊圍的道路維修工程，就要待三年後，屯門元朗東走廊建成後，才可進行維修。

簡訊

△沙田區一項有關出售公屋予住戶計劃問卷調查顯示，有六成半被訪者認為，如能負擔售價，願意以每平方米三百五十五至四百元，買回現住單位而有關樓宇後的管理問題，百分四十五以上被訪人士，認為應由房委會繼續管理。

是項調查是由黃國忠劉江華議員辦事處聯同邨內三座Y型樓宇的互委會合辦，於三月中進行，發出問卷二千四百份，收回八百八十七份，佔百份之三十六點七四。從問卷中獲知，有三成半的居民贊成以居屋價七成為售價原則，而有近七成的居民認為在單位出售前應加以修葺；有關修葺所用的支出，有四成多的居民認為不應計算在售價之內。此外約有五成半的居民希望房委會能以整座樓宇出售。

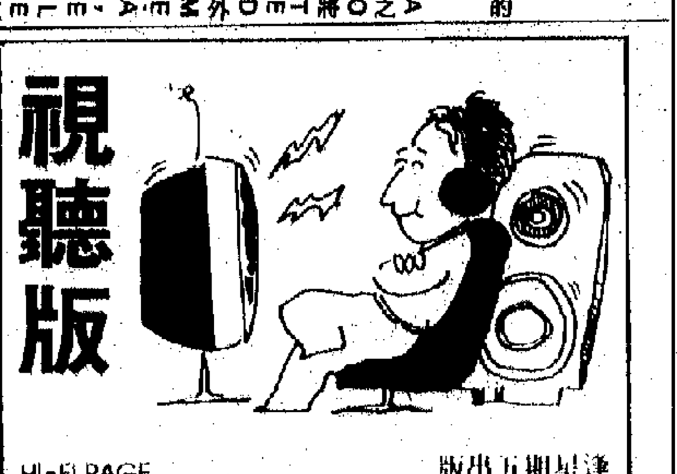
在管理的問題上，有四成半的被訪者認為應由房委會繼續管理，而有兩成的被訪者則認為應由業主立案法團管理；同樣地有兩成人是支持改由私人管理公司管理。

△博愛醫院董事局庚午年新總理，日昨已告順利選出。上屆首副主席鄧英業，眾望所歸，榮膺主席職位，新員且已定於四月廿五日上午十時半舉行就職禮。

名單如下：主席鄧英業、副主席文伙泰、陳國威、鄧英喜、蕭炎坤、鄧英壽、周起鴻；總理戴展華、陳錦添、王東源、蔡邦俊、黃志強、劉世勳、梁志民、周基榮、史九如、簡浩林、黃新福、黎國輝、鄧少輝、梁德成、陳沛輝、陳格東、高守仁、黃俠民、鄧澤林、黃庭、莊啓群、周勝、郭紀文、游樹發等共卅二人。

△荃灣梨木樹邨七座及十一座將會在本年四至五月進行內部結構工程，受影響住戶將獲安排遷往其他新界區內屋邨，以配合上述工程進展。

視聽版



HI•FI PAGE 逢星期五出版

音樂盤 朗尼
ABC將推出精選大碟
ACOUSTIC NOW雜錦歌夠清新

帶領英國音樂進入新紀元的音樂組合ABC，曾經推出過五張唱片，成員不停變動，現在只餘下兩位基本成員MARTIN FRY和MARK WHITE，但仍然沒有阻礙他們的音樂事業發展。

繼大碟UP之後，ABC將會推出一張精選大碟ABSOLUTELY，收錄他們五張唱片中的熱門歌曲，例如THE LOOK OF LOVE、THAT WAS THEN，WHEN SMOKEY SINGS和ONE BETTER WORLD等十多首作品。

但當你看到唱片封套的時候，可能會有似曾相識的感覺，其實封套採用的照片，與他們所出版的細碟KING WITHOUT A CROWN是同一模樣的。

×××

曾經來港作宣傳的日本青春女歌手荻野目洋子，繼一張只在香港出版的精選唱片之後，最近發表了全新大碟FAIR TENSION，喜歡日本歌曲的樂迷就不容錯過了。

×××

一張名為ACOUSTIC NOW的雜錦唱片將會推出，裏面收錄的歌曲包括了THE BEAUTIFUL SOUTH的SONG FOR WHOEVER、ALL ABOUT EVE的MARTHA'S HARBOUR、SUZANNE VEGA的MARLENE ON THE WALL等等。全部均是一些清新簡樸風格的作品。

配合世界性唱片發行潮流，此唱片將不會以膠碟形式出現。

×××

「變色龍」DAVID BOUIE的新細碟FAME，其實並非新歌，只是把其一首舊曲重新混音，而此曲將會在一套稱為PRETTY WOMAN的電影中出現。

細碟還有一個圖案版本推出，並收錄在一張名為CHANGES BOWIE的精選唱片裏面。

×××

後「崩」音樂組合STRANGLERS久休後終於有新作面世，細碟名為96 TEARS，反應平平，大碟10則頗為吸引，由STRANGLERS成員裝扮成國際政壇紅人，例如戴卓爾夫人，美國總統布殊和蘇聯總理戈巴卓夫等等。其中以模仿哥巴卓夫的扮相最引人發噱。因為「他」額頭上的胎記，竟然是S

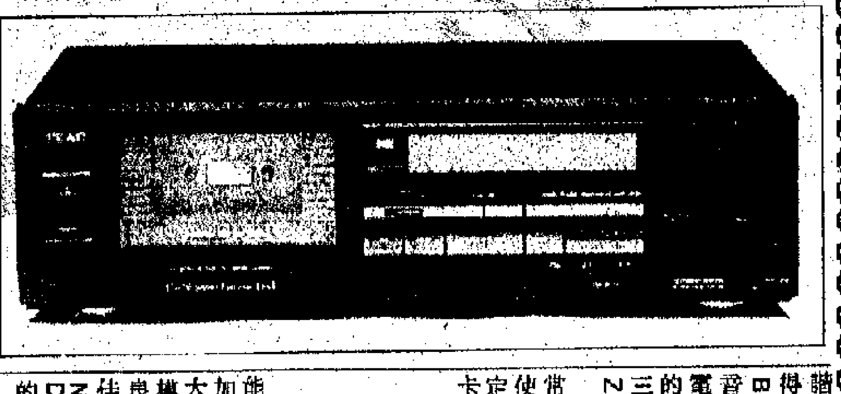
×××

繼推出細碟READ MY LIPS之後，JIMMY SOMMERVILLE將會推出一張GREATEST HITS，除了收錄了READ MY LIPS之外，還有THE COMMUNARDS的NEVER CAN SAY GOODBYE，BRONSKI BEAT和MARC ALMOND合唱的，FEEL LOVE為尾歌，與及BRONSKI BEAT的WHY，可說是他在不同時期的一個記錄。

TEAC V-670
三磁頭卡式座
價錢不貴實用可靠

TEAC的卡式錄音座款式為多，V—670是他們最低價的三磁頭卡式座，傳統式面板，錄音電平用右邊的大旋鈕控制，對下兩個小旋鈕分別調節左右聲道錄音平衡及偏流。入帶後自動選擇帶類及配合廠方預校的偏流與均衡，螢光表顯示—20至+12DB電平，0DB以上由白色轉為紅色，顯示窗中並有播放、暫停、MPX濾波器，杜比B和C（HX PRO無關）及錄音/音源監聽指示，磁帶計算器可用轉數或時間方式顯示，音源/錄音監聽自動轉變，但可以用手選擇，磁帶傳動全用輕觸按鈕控制，容許直接改變傳動方式，耳筒輸出電平不能調節，但用一般耳筒均可獲得充足音量。這部機可以連接定時開關器自動錄電台節目。

磁帶傳動用雙馬達控制，只有一個驅動主軸，磁頭安裝在一個壓鑄的基座上，帶室無背光照明，但帶室門的窗……



V—670的訊噪比不錯，用金屬帶及杜比C可達67DB，抖顫率0.11%（DIN WTD PEAK），在單主軸卡式座中相當好，速度準確性亦佳，只有很小的偏差（—0.2％），在0DB電平的LINE輸出為460 MV，在削峯前可達3.4V，因此具有充足的動態餘度，LINE輸入靈敏度為100 MV驅動至0DB，相當高，輸入過荷限度亦寬裕，聲道分隔度在1KHZ為44DB，10KHZ為33DB，採用各類帶總諧波失真一致，非常難得，頻應優異，在0DB和—20DB頻應至中音平直，在較高的錄音電平，金屬帶提供更大的擴展，在—20DB，三類帶均伸展至20KHZ。

V—670的中音非常平滑，但有些向前，使音場深度較淺，音像定位不算明確，在同價卡式座中已不錯，音色豐滿而略厚，用金屬帶的聲音優於1和2類，直播杜比B的原裝錄音帶比較柔和，低音深沉但不太動，自己用杜比B錄音似乎稍為壓縮高音，杜比C的錄音保持良好的音質，聲音中性，抑噪效能甚佳。

這款卡式座雖然用了不少塑料，但構造堅固，各種功能的操作表現良佳，傳動控制按鈕大而明顯，排成一行容易使用，錄音電平用大旋鈕控制十分準確，近期的高級卡式座都趨向這種控制，直綫式電平控制已少見，事實上用一個大旋鈕控制錄音電平配合一個小旋鈕調節平衡最易使用。

V—670與其他三磁頭卡式座比較價錢便宜，但性能仍達到高水平，如果用來直播原裝錄音帶或錄電台音樂它勝任有餘，錄CD與音源直接比較可以聽出一點點壓縮動態，但表現仍令人滿意。

性能超卓惹人矚目
MARANTZ SD60 三磁頭卡式座

數碼錄音機雖然性能優異，但生不逢時，加上價錢，所以未被廣大的音響迷接受，相反模擬式錄音座卻仍在改良，現在的高級質素之佳令人驚奇。MARANTZ最近新推出的SD60就是一款惹人矚目的傑出產品。

MARANTZ設計SD60卡式錄音座要求之高與他們的頂級CD機和擴音機無異，特別是對傳動機械和電路的性能全無妥協，必須做到十全十美，在SD60中採用了多種技術使磁帶轉動精確並與磁頭保持最佳的接觸，例如加強底盤的堅固和穩定，支持轉動機械及磁頭的座均用金屬鑄造，閉環式雙主軸驅動隔離卡式帶機械的振動，並令兩個主軸之間的磁帶保持適當的張力，使帶與磁頭達成良好的接觸。此外還特設卡式帶穩定器，將各種機械振動減至最少，因此抖顫率降至可以忽略的程度。

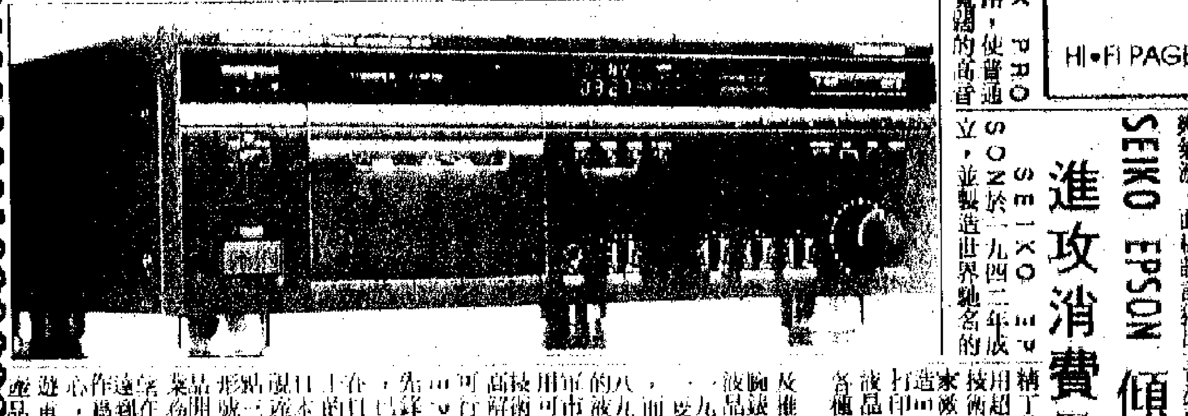
SD60為三磁頭卡式座，採用高硬度的合金（PERMALLOY）磁頭，每個磁頭的表面輪廓均經過小心設計，保證與磁帶接觸完美，這點對音質特別重要，尤其是低音為然。長壽的超硬合金磁頭直接與場效應管（FET）差動式磁頭放大器交連，改善瞬態響應，均衡放大器用低電流驅動減少噪音及失真，電源變壓器用雙獨立式供電，充沛穩定。

SD60內置杜比B、C兩種抑噪系統，並包括杜比HX PRO動態擴展電路，使普通帶亦能獲得寬闊的高音和顯著增加動態範圍。採用這種電路錄的帶在其他任何錄音座上播放均可改善高頻與動態，無需解碼。

由於今日的I和II類卡式帶各廠出品的磁帶特性有別，只用預校的固定偏流是不能與每種牌子磁帶匹配。所以SD60設有手動式偏流調節和錄音校準控制，因為三磁頭可以即時監聽錄音，所以調校偏流十分簡易，有此設備你可以用各種牌子和型號的卡式帶均可達成正確匹配從而獲得平直的頻應，據廠方測量，不用杜比時頻應由20HZ—19KHZ（普通帶），20HZ—20KHZ（鉻帶），20HZ—20KHZ（金屬帶），訊噪比68DB，如用杜比B/C可增至70/78DB（鉻帶），抖顫率只有百分之〇．〇三（WRMS）。

這款卡式座用雙DC馬達驅動，全邏輯式傳動機械，容許用任何方式直接轉換不虞損壞磁帶及機件，外型相當夠氣派，面板設計獨出心裁，顯示部份包括峰值電平表，真實時間磁帶計算器及四個字母顯示卡式座的工作狀態，並有快速搜曲（CMS）、自動音樂掃描（AMS）和跨越空白帶等功能，增加操作的方便。

MARANTZ SD60是一部真材實料的製品，構造堅固性能可靠，音質無可置疑屬一流水準，即使與CD比較亦幾乎無分別，與其他模擬音源更勝任有餘。



SEIKO EPSON 傾全力
進攻消費品市場

SEIKO EPSON於一九四二年成立，並製造世界馳名的精工錶，而其後透過利用超高度精密手錶製作技術，使它逐步成為一家機電企業，不單製造EPSON牌電腦及打印機，還有半導體、液晶體、機械人，以及各種其他高科技產品。

自發展、成功製造及推廣世界第一隻電視腕錶後，推出了眾多的液晶體視聽產品，其中於一九八四年推出世界第一部液晶體彩色電視機，而於五年後，即一九八九年，再有五點三吋的液晶體電視機開始進軍市場，除此的開發及採用可大量生產的MIM技術，使到液晶體電視機得以解像度及大屏幕超高。

先驅者EPSON，新市場的開發，與SEIKO EPSON確定了這些成就後，在日本的液晶體電視市場上佔領袖地位。目前在日本具有六款液晶體電視產品系列，包括有五個型號：二吋至五．六吋的不同大小。至去年十月，產品開始在歐洲推出後，業務發展十分順利，可望達到預期效果。今年度內作為世界第一個品牌，香港亦是聞名遐邇的旅遊中心，主理眾多不同產品。

聽細歌好
童安格新歌極受歡迎
古典樂壇痛失指揮家

童安格是一個創作歌手，在台灣，他的作品經常上都在流行榜上的前十名。

最近童安格有一張大碟在香港推出，當中的歌曲包括了「今天的我」、「夢開始的地方」、「一起入夢」、「耶利亞女郎」、「借我一點愛」、「六月四日夜裏」、「我有多想你」十首，全部都是童安格負責作曲，此外，大部份都是由他自己填詞。

這十首歌，彷似是寫出童安格的心聲，對人生，對朋友……對愛情，就像是一個感人的小故事。

童安格從小就幻想自己擁有個人的美麗國度，那裏沒有戰爭，沒有嫉妒，沒有飢餓，只有愛，為了架構他的城市，我努力投築，應在無意間的夢中相逢。——「夢開始的地方」

有時侯幸福好遙遠，甚至不可捉摸，如果有人想要幸福等待出售，我會大量搜購，因為我容易落寞，有時卻發現其實幸福是可以隨手取得，及時更換心情的。——「今天的我」

第一次聽到耶利亞，便不可救藥迷上這個神秘，浪漫的古老傳說，為了能一窺她滿是神秘的眼睛，我千里迢迢的尋找，卻迷失在這個陷阱之中。——「耶利亞女郎」

想念是千變萬化的綜合酒精，有時苦澀，有時甜蜜，我想趁着心情放晴時巧扮酒師，調出一杯百分百的喜悅，好讓回憶永遠美麗，但是，回憶卻掙脫不掉心痛的感覺。——「我有多想你」

其他的歌，還有更多從不同的角度去描寫童安格。

現在最為樂迷熟悉的是「耶利亞女郎」一曲，在電台和電視的音樂節目都有機會聽到。

×××

本世紀的偉大指揮家卡拉揚於一九八九年七月十六日在奧地利薩爾斯堡寓所中因心臟病發與世長辭，享年八十一歲。古典樂壇頓然失去這位曠古無雙的指揮大師。

這位大師，四歲時開始學習鋼琴，五歲時已在一次慈善演唱會首次公開演出，八歲至十八歲的在薩爾斯堡莫扎特音樂學院就讀，主修鋼琴，兼習指揮；繼而進入維也納音樂學院，一九二九年，正式以指揮身份登台演出。

卡拉揚一生都是貢獻給音樂，正式從事指揮亦足足六十年，其經典作品數以百計，而且，他一直不停的工作，雖然在去年四月，已因為健康的理由辭去柏林愛樂總監之職，但他仍担任薩爾斯堡藝術節的指揮。而他的維也納愛樂灌錄的布魯克納第八號交響曲CD亦於去年六月出版。

迷人燈胆的作用
鄧文斌

上期在說胆，真空管。這些一個一個的燈泡並不能散出耀眼的光芒，但在晚上獨自在聆聽音樂時它便會用暗暗的金黃色光芒伴着迷人的節拍，柔和的樂章。燈胆帶出來的是超然的音樂體會。燈胆機的醉人的光芒並非低級的LED或那些FLORESCENT DISPLAY可比美。

燈胆的靚亦在於它的設計，特別是靚的燈胆後級，設計得當的話它可以是最見藝術價值的裝飾品。外型最靚的，首推法國佬的三角形胆機。法國的JADIS亦是一件絕妙的佳品，英國佬的RADFORD與及BRITISH BUILT AUDIOPHILE PRODUCTS等產品實在是美不勝收。我特別喜愛將燈胆粗程地展露出來的設計，不加任何保護網。燈胆的玲瓏浮凸的凹凸綫條盡顯其中，是世間上少有的靚。對於胆機的音色我並沒有半點的吹噓。燈胆的美比死板的現代原子粒後級實在是勝得多；但那些「古老的」，只是要來「懷舊」一用的，甚至是「老土」的胆機又甚會好聲呢？其實這個問題不用我花時間去答，各位有興趣的話大可以為倫向那一大堆的HI-END廠家便可知曉。很多胆機的外型並不大靚但卻被買家與評論家放入HI-END之列。難道說的有人會花數以萬計的金錢去買一件只可以看的玩具吧？這是錢作怪，金錢沖昏了頭腦嗎？當然不是。AUDIO RESEARCH、VTL、CONRAD JOHNSON、RADFORD、BRITISH BUILT AUDIOPHILE PRODUCTS、CROFT、JADIS、QUICKSILVER等多的是。甚至連專攻原子粒的CANTER亦出了SILVER 7胆機！甚至超級發燒的TARA LABS（SPACE AND TIME）亦在第一週便出胆機，這只是今年的事！而甚至是山水亦竟有消息可能會出胆機，這正好是重出江湖，重振雄風吧！

如果閣下未聽過一部好的胆機的話，你根本就不知道胆機會是如何的靚聲。所謂的好胆機並不一定是數萬元的貨色，幾千元或萬多元的洋貨（特別以後級為重要，因為土炮胆後級最缺乏的是那種靚的輸出牛。）已經有十分超卓的音色。胆機的靚在那種醇度的音樂味道，丰滿華麗的音樂感。胆機的音色靚在高中低頻段，與同級的原子粒機比較亦勝一籌。雖然不是全面的比原子粒機靚，音色是各有千秋，有時亦要夾一夾喜好的問題，但我可以粗略地說胆機靚了七至八成，而同級的原子粒機靚了二至三成左右。

整體來說胆機的音色是通透，深度好，立體感強，定位亦十分之準確。在高音方面，胆機在高音方面比原子粒會是收斂一點，可說是比原子粒機少一點的通透，但胆機的空氣感與分隔度則並沒有原子粒機般去得盡。但胆機的音色並不缺乏，而比原子粒機更加優勝。特別在配合CD機時胆機更合適，它能夠將大部份尖硬的高音除去，總之小提琴時音色就更順滑，音色修整得更圓潤，令支支小提琴都變成了STRADIVARI（有點誇張了吧！），鋼片琴與三角琴，縱使是失了一點原子粒機的金屬味，但卻不失半點的清脆敏銳。很多人都會以為胆機聲音局促（主要是高音方面的份量和頻應不及原子粒機那般直而至。），但這不是十分正確。在實現時的新一代胆機已將以前很多做得不好的地方更正過來，而現時下因為使用用料方面的改進（現時市面上絕大部份的胆機皆由頂靚料，這一點我會在遂面詳談。）。其實如果我們想深一點，我們只會想古老的胆機聲音局促，當年的原子粒機會比同期的胆機好聲嗎？難道當年的原子粒機又甚樣呢？現時仍有人在聽一些古老的胆機，但有沒有人仍然聽一部古老的原子粒（若然此人是一位有野心的愛樂者！）機呢？我相信是沒有了！最近我竟然能夠在西洋菜街一間賣二手的店舖中看見一對MONO的QUAD II胆後級在播唱。這部老和尚的英國胆機已有三十多年以上的歷史，只是十多瓦的小小的部擴音機仔竟然在一套現代的CD組合中有十分出色的音色。有想不到在這類日本貨佔了多數的店舖中竟然有如此的珍藏品。更何况播出來的音色又是如此的柔揚悅耳，沒有半點的CD味（我隱約記得當時是用了一部日本的CD機！）。而且並沒有半點可從正常聆聽位置中聽得出的雜音，由此可見胆機的噪音大的講法是絕對不確的！

下期我會繼續講胆機的中頻段和低頻段，這兩個頻段是胆機最突出的部份，亦是令原子粒機相形見拙的地方！一部十多瓦的胆機的低頻會比一部二百瓦的日本仔擴音機更靚，信不信由你。我會在下期在此作探討。

本港新聞
大廟參拜天后
晉香船票預售

（港訊）香港小輪公司宣佈：農曆三月廿三日（即西曆四月十八日）之天后寶誕，該公司例派專船接載市民前往大廟（佛堂門）進香。故該日及正誕前一天（即四月十七及十八日星期二及星期三），香港小輪在該廟目前往參拜之市民遇於擁迫起見，故該公司已於三月十九日（星期三）開始預售上述特別航綫之船票，而該航綫之班期時間及票價則詳……

……景大巡遊；以及參觀附近著名的天后廟，一睹善男信女前來進香參拜的盛況。大會還為參加者安排了空調遊覽巴士接送，中式午膳、飲品及導遊服務。

參加者可於當日早上八時五十分或九時十分，分別在怡東酒店或九龍酒店集合。預訂可與各旅遊協會會員旅行社、酒店內的旅遊櫃枱，或旅協任何一間諮詢及禮品中心。

海上遊覽社舉辦的……

帝都酒店健康中心
健康舞及健身示範

帝都酒店健身中心為了宣傳健身的重要性，於三月卅一日及四月一日，在沙田新城市廣場音樂噴泉側，舉行健康舞及健身示範，演出項目包括踏拳道，健康舞表演及健身項目示範送上活力的訊息。

港九影院聯合廣告
麗聲 珠江 銀都
今天五場 笑傲江湖 許冠傑 葉童 張學友 張敏
皇家女將 洪金寶監製 元彪導演 高麗虹 劉嘉玲主演
今天獻映七場 怒虎狂龍
凱旋 銀星 泰國 ABC
加映四點場 至尊計狀元才 劉德華 陳百祥 吳孟達
老友記 天涯 秦俑
皇家女將 洪金寶 動作
翡翠 文華 南華
今天八場 今天獻映七場 皇家女將 今天五場 怒虎狂龍 秦俑
南昌 樂宮 巴黎 倫敦 紐約
今天獻映 秦俑 A檔案 老友記 闖天涯 今天七場 怒虎狂龍

本港新聞

大廟參拜天后 晉香船票預售

(港訊)香港小輪公司宣佈：農曆三月廿三日(即西曆四月十八日)之天后寶誕，該公司例派專船接載市民前往大廟(佛堂前)進香。故該日及正誕前一天(即四月十七及十八日星期二及星期三)，香港小輪在該兩日前往參拜之市民適於擠迫起見，故該公司已於三月十九日(星期一)開始預售上述特別航綫之船票，而該航綫之班期時間及票價則詳述如下：

三層豪華船特別班期：

四月十七日(星期二)

北角東碼頭開出：

由上午十時至晚上十一時三十分止(每隔一時間三十分一班)

大廟開出：

由上午十一時三十分起至晚上十二時三十分止(每隔一小時三十分一班)

四月十八日(星期三)

北角東碼頭開出：

由凌晨一時至上午十時止(每隔一小時三十分一班)

又由上午十時至下午二時三十分止(約每隔四十五分一班)

大廟開出：

由凌晨一時起至上午十時止(每隔一小時三十分一班)

又由上午十時起至下午四時止(約每隔四十五分一班)

收費辦法：

普通位票價：

雙程票：成人每位廿八元 小童每位十八元

單程票：成人每位十四元 小童每位九元

豪華位票價：

雙程票：成人每位三十八元 小童每位廿六元

單程票：成人每位十九元 小童每位十三元

月中實施夏令時間 廣深綫火車有變動

(特訊)中國大陸從四月十五日起實行北京夏令時間。由廣州北上的列車仍按原定鐘點開行，即原開北京時七點的，實行夏令時後也開七點；廣州至九龍的直通車開行時間，僅隨夏令時變動而推後一個鐘頭，若換成香港時間需減去一個鐘頭；但廣州至深圳的列車則有較大變動。

深圳開往廣州站的列車，二一二次開七點四十五分，六十八次開十點零八分，八十四次開十二點三十六分，八十八次開十六點二十二分，一零八次開十七點十四分，九十次開十八點四十七分，一零零次開十九點二十五分，五零二次開十六點三十二分，一零二次開二十點二十一分，一一二次開二十一點二十分。

廣州站開往深圳的列車，一零一次開七點正，一零三次開七點四十分，八十一次開八點四十五分，八十三次開九點四十四分，五零一次開十點十五分，七十七次開十點五十分，八十五次開十一點四十分，八十九次開十五點三十分，六十七次開十七點五十分，二一三次開二十點十二分。

此外，廣深綫新近加開的客運營業站有一零一次的石龍，一零三次的廣州東站和常平。

夏令旅客列車時刻將開行到今年的九月十六日止，隨後恢復今年四月一日發佈的旅客列車時刻。

天后誕觀光團、海陸參與盛會

(港訊)香港旅遊協會與海上遊覽社將於四月十八日(星期三)再度舉辦觀光團到元朗及大廟灣，參觀天后寶誕的盛況。

觀光團成人收費二百六十元，小童則收一百八十元，全程約長七小時，節目包括，前往油蔴地避風塘欣賞佈置得五彩繽紛的漁船參拜隊，前往元朗大球場參觀在該處舉行的飄色會景大巡遊，以及參觀鄰地著名的天后廟，一睹善男信女前來向香參拜的盛況。大會還為參加者安排了空調遊覽巴士接送，中式午膳，飲品及導遊服務。

參加者可於當日早上八時五十分或九時十分，分別在怡東酒店或九龍酒店集合。預訂可致絡旅遊協會會員旅行社、酒店內的旅遊櫃枱，或旅協任何一間諮詢及禮品中心。

海上遊覽社舉辦的觀光團，將前往位於西貢大廟灣的天后廟，行程由上午九時三十分出發，全程約四小時。成人收費二百六十元，小童(兩至十二歲)則收一百八十元，包括一程空調的中國傳統遊船、中式午膳及沿海遊覽天后廟。

知情知性天倫樂 增進兩代間溝通

(港訊)於復活節期間，專爲全港二萬多個警務人員家庭而設，名爲「知情知性天倫樂」的家庭生活教育活動，已於日前順利展開。

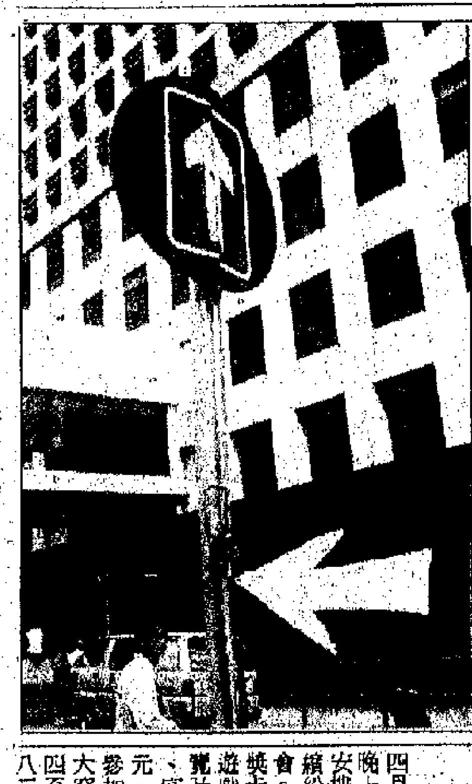
該活動由香港家庭計劃指導會及警務處福利科總區事務組聯合舉辦，由四月十一日開始至十六日在界限街警察遊樂會進行，與警隊員工家屬歡渡復活節。

爲期六日的特備節目以「如何向孩子談性」及「親子關係」爲主題，日前開始了資料展覽、圖書介紹及影帶放映等項目，資料詳盡而以漫畫方式表達，吸引家長携同子女一齊參觀。

此外，十三日下午則舉行「快樂家庭繪畫比賽」，安排六歲至九歲及十至十二歲兒童分兩組角逐，而十四日及十五日更有一連兩日下午的攤位遊戲，緊張刺激而獎品豐富，並有巨獎問答遊戲。

專爲家長提供育兒秘訣的教育性講座包括十三日下午由張羽利主講「我怎樣跟孩子溝通」，及十六日下午由家計會教育幹事與警務處臨床心理學家主持「關心兒童的健康及情緒」講座。

是次與警務處合辦家庭生活教育活動屬嶄新嘗試，家計會準備於年內繼續推廣此類寓教育於娛樂的活動及舉辦大型展覽。



路邊沙龍

調較路標

——圖．文．郭立——

做人，其立場若正，反都得，兩面刀雙重人格，定必被齒冷背罵；但，插圖這正，反都得，雙重「牌」格的新設計却備受讚揚，且有意作更多設置。這塊牌頂部箭咀可打橫開合，迅即由現在的「單綫直往」改成組橫「不准駛入」的一劃標誌。

圖下方大箭咀乃指路豎桿上一把鎖，鎖之上爲方形把手，用以開合更改行車指標，由交警把鑰免閒人亂改標誌，這活性新設計，試用好，有意多設。

六十週年紀念活動 救世軍「見證巡行」

全球領袖貝璐思大將抵港

(港訊)救世軍全球領袖貝璐思大將昨日到港，主領香港救世軍六十週年紀念的連串活動，一個爲該機構統領全球最大服務機構之一的女領導人而籌備的公開歡迎大會，昨晚八時正在大會堂舉行。

本星期日(十五號)下午六時正，救世軍亦會舉行「見證巡行」的活動，屆時二百名穿著制服的救世軍人將沿海防道經廣東道巡行至香港文化中心，以參加爲慶祝周年紀念及復活節而舉行的晚會。

一個露天音樂會亦會於當日(十五)下午三時正在九龍公園廣場舉行，屆時救世軍的全球領袖亦將會出席，並且於公園內種植一株大葉榕樹，以紀念救世軍在港成立六十周年，而一隊銅樂隊亦會在公園內演奏及步操表演。

救世軍在本港的服務始於一九三〇年，當時首先設立的是一個爲石塘咀妓女而設立的婦女庇護所，現時，救世軍在全港開辦有一百零八個中心，爲市民提供教育，社會及宗教等服務。

帝都酒店健康中心 健康舞及健身示範

帝都酒店健身中心爲了宣傳健身的重要性，於三月卅一日及四月一日，在沙田新城市廣場音樂噴泉側，舉行健康舞及健身示範，演出項目包括跆拳道，健康舞表演及健身項目示範邊上活力的訊息。

大日本網屏株式會社 主席石田德次郎逝世

大日本網屏株式會社董事局主席石田德次郎本年三月二十八日逝世。石德次郎出生於一九一八年十二月五日，於一九四一年於京都同志社大學法律系畢業。

石田與其先父於一九四三年共同創立大日本網屏製造株式會社，一九四七年始出任公司總裁之職位，直至一九八九年七月，轉位與其長子石田明，而石田德次郎則轉任爲董事局主席。

大日本網屏製造株式會社總公司在石田德次郎出任總裁期間，從一間小型的玻璃網片製造廠發展成爲今日世界最完善，領導潮流之先進印刷製版器材製造公司。

石田德次郎畢生致力於發展研究製版技術，在印刷製版工業界貢獻良多，深獲世界之讚譽及曾接受多項獎狀等殊榮。包括一九八四年日本印刷工業聯會頒發的「印刷文化獎」(PRINTING CULTURE AWARD)與及一九八九年由日本政府授勳之「瑞寶章勳三等」(THIRD ORDER OF THG SACRED REASURE GOCD LAID WHTH NECK RIBBON)。

救助兒童會本週日 舉辦復活節聯歡會

(港訊)救助兒童會將於四月十五日(星期日)下午於赤柱炮台，爲一羣來自不同階層的兒童舉行復活節聯歡會。

聯歡會訂於下午二時舉行，屆時，米奇老鼠與女友，大鳥，復活兎和蝙蝠俠將與四百位年齡由四至十一歲的小朋友一同歡渡節日。

該聯歡會設有多項遊戲及傳統的復活蛋尋寶比賽，並會送出豐富的獎品。此外，更有茶點招待各小朋友，及有小丑與魔術表演。

香港救助兒童會籌款經理表示：「是次聯歡會可讓來自不同階層和背景的兒童聚首一堂，同渡佳節。」

聯歡會入場券現已開始預售，每張三十元(父母可免費陪同子女出席)。購票人士可於辦工時間內致電五七二六七九八或於非辦工時間致電五二三六九三五訂票。

大窩口居聯會 復活節嘉年華

大窩口居民聯會於四月十六日(星期一)晚上七時在大窩口村富安樓平台舉辦一名爲「繽紛跳躍三小時」的晚會。內容包括攤位，有獎卡拉OK，有獎問答遊戲、手工藝製作，展覽及表演(話劇、民歌、空手道)。入場費三元。歡迎大窩口區居民參加，查詢及購票請到大窩口富安樓平台一一四至一一五或電四二一八三一六。

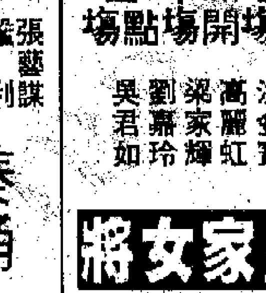
港九影院聯合廣告

麗聲 3-945300：今天五場 許冠傑 張學友 葉童 張敏 笑傲江湖 兒童不宜
珠江 7123941：今天加開早場四點 洪金寶監製 元奎導演 高麗虹 劉嘉玲主演 皇家女將 兒童不宜
銀都(2)(1) 3891187：今天加開早場四點 皇家女將；今天獻映七場 怒虎狂龍
新華 5738291：今至16號 香港國際電影節
利舞台 8954294：今映加四點 史泰龍 怒虎狂龍 火拼格鬥 以暴易暴 直搗龍潭 警匪火拼巨片
百老滙③②① 3325732：2級 怒虎狂龍；A級 A計劃 檔案；2級 皇家女將
康城(2)(1) 8864589：今映 古今秘密 千情萬載 2級 秦俑；賭場出千術萬變；12:10 2:05 5:50 7:45 9:45 至尊計狀元才；兩院加開四點 午夜場 龍鳳茶樓
京華③②①：皇家女將 2級；怒虎狂龍 二級；老友記闖天涯 1級
新光(2)(1) 5639959：今天六場 加開四點 老友記闖天涯 粵語對白；和迪士尼長篇全通卡片
快樂 7306148 百樂 5705454：今天七場 加開四點 怒虎狂龍 史泰龍主演；早場 小男人週記；假期早爆 今天五場 三傑一門 父子承業 一個犯罪世家 感人故事 家族生意
UA金鐘：暴雨驕陽；A.I檔案 午夜加開；怒虎狂龍 加開四點午夜；至尊計狀元才 加開四點；午夜場：龍鳳茶樓
UA黃埔：A.I檔案 加開午夜場；老友記闖天涯 加開四點；暴雨驕陽；怒虎狂龍 加開四點午夜；秦俑 加開四點午夜
UA沙田：A.I檔案；秦俑 加開四點午夜；皇家女將 加開四點；家族生意；怒虎狂龍 加開四點午夜；寫不出的情話；午場：廟街皇后

凱旋 4161419：加開四點 譚詠麟 劉德華 陳百祥 陳松勇 至尊計狀元才 兒童不宜 午夜場 龍鳳茶樓；十九點 驚魂記
銀星(2)(1)：今加開四點六場 老友記闖天涯 粵語對白；秦俑 千載情牽 杜比音響 兒童不宜；同根生
泰國 ABC：今明七場 加開早場四點 洪金寶 高麗虹 梁家輝 劉嘉玲 吳君如 皇家女將 宜不童兒 午夜場 廟街皇后
國際 香港仔 5551449：即日五場 不適合兒童 A.I檔案 清洗行動 情慾崩裂；洪金寶動作冠軍 皇家女將；秦俑 杜比音響
國都(2)(1) 5708861：張藝謀 鞏俐 于榮光 吳天明 秦俑 監製朱牧 杜比音響 兒童不宜
明珠 海運 7305444：今天五場 首輪 荒淫性樂趣 淫女心蕩春漾；十里埋伏
碧麗宮：今天五場 寫不出的情話
大淘：今天六場 山水相逢 喜
金聲 7718933 總統 8331937 民樂 3-675649 樂聲 3-617109 鴻基 聲鴻：今天盛大獻映 笑傲江湖 許冠傑 葉童 張學友 張敏 袁潔瑩 劉兆銘 元華 林正英 兒童不宜 電影工作室製作 決戰！夕陽風雲起
利港(2)(1)：今天五場 笑傲江湖；今天六場 加開四點 至尊計狀元才
凱聲·華聲：今天五場 家族生意；加開四點 譚詠麟 劉德華 陳百祥 陳松勇 至尊計狀元才 永盛電影公司出品

南華 3881755：今天獻映五場 怒虎狂龍；今天獻映七場 皇家女將
翡翠 文華 黃金 寶聲：今天8場 秦俑 張藝謀 鞏俐 于榮光 吳天明
新都 新寶 5772296 3857151：今天6場 加開四點 譚詠麟 劉德華 陳百祥 陳松勇 至尊計狀元才
影都 新樂 凱都2：今天6場 加開四點 至尊計狀元才 龍鳳茶樓
金門 新聲 鴻基2：今天六場 加開四點 至尊計狀元才 龍鳳茶樓 緣份遊戲
美都 雅都 4788911 6976808：今天五場 笑傲江湖 我在江湖
富都 寶石 凱都1：今天五場 笑傲江湖
華龍 福星 4922545 8189102：今天五場 著名金庸 笑傲江湖
龍都(1)(2) 4332363：今天五場 至尊計狀元才；今天五場 笑傲江湖
油麻地 3849612：今天五場 鹹濕性桃源
屯門 4591170：院① 今天五場 加開四點 怒虎狂龍；院② 今天六場 加開四點 老友記闖天涯

南昌 樂宮：今天六場 老友記闖天涯；今天七場 怒虎狂龍
巴黎 倫敦 紐約：今天獻映 秦俑；A.I檔案；老友記闖天涯
東方 華懋 廣場：院① 皇家女將；院② 老友記闖天涯；院③ 笑傲江湖
京都(1)(2)：今天六場 加四點 至尊計狀元才；老友記闖天涯
國賓：今映 2級 皇家女將
海城(2)(1) 7356915：今天五場 12:30 2:30 5:20 7:30 9:40 A.I檔案；怒虎狂龍
麗新(1)(2) 7857763：五場 A.I檔案；六場 皇家女將
皇都 皇后：今天六場 夜加開三點 紅粉不採 皇家女將 洪金寶 劉嘉玲 梁家輝 高麗紅 主演
好運 紅磡：今明七場 加開早場四點 洪金寶 劉嘉玲 梁家輝 吳君如 皇家女將 午夜場 廟街皇后
嘉城 嘉禾：秦俑；皇家女將；A.I檔案
光華：今天五場 皇家女將 洪金寶監製
元朗：今天六場 秦俑



體育

昨甲組足球賽過程精彩

1—1 南華追和港會

少林後備上陣邊陲攻力大打折扣

港會高空攻勢凌厲華拉治拔頭籌

易邊後變陣譚拔士十二碼扳平手

（特訊）甲組足球聯賽，昨爆出冷門賽果，南華派遣三名後備球員上陣，被榜末港會一比一攜和，各得一分。南華由於已登聯賽寶座，所以此一分對他們來說，意義不大，相反港會，則寸土必爭，但未能全取三分，降班危機依然深重。

港會 是役表現比南華佳，上半場四分由華拉治頭槌先拔頭籌，一直維持戰果至完場前十二分，才因朗尼根犯天條，譚拔士十二碼扳平。

序幕戰南華預備組在輕描淡寫下三比〇挫港會預備組。

昨入場觀衆只得八百四十二人，總收入爲一萬五千六百元。

南華 本仗派出三名新秀上陣，分別出甄力健替鄺錦輝，歐陽應慈替彭錦全，招重文替山度士，實力方面大打折扣，尤爲致命的，是右路攻勢完全缺乏表現，歐陽應慈、招重文未能担當大任，而且傳送尺寸也未夠火喉，單憑朱雨大左路零星攻勢，也未能威脅港會後防。

南華攻勢多集中在中路，面對港會身材高大，而且踢法硬朗的後防，未能造成威脅，直至下半場作出兩個調動後，才見有起色。

港會此役也派陣出擊，中場岩士唐復出，前鋒由端尼斯掛帥，憑着這兩名妙波之人穿針引綫，港會上半場有三次必入機會，但三者只入其一，下半場又輸一記十二碼，卒未能全取三分。

戰幕初昇

兩隊立即展開中場爭逐，並未如賽前預料的一面倒，港會在無心理壓力下，打得很放，與班霸南華拉成均勢，互有攻守，使比賽十分精彩。

僅四分鐘，港會左路得角球，馬素開出，伏兵城下的華拉治昇高一跳，皮球在任煒雄左上方入網，港會先拔頭籌，一比〇佔先。

南華在早段輸波，令在座球迷感到意外，而少林兵也迫得要加快進攻步伐，其後陳發枝及譚拔士曾先後試射，但亦無功而還。

九分鐘，港會捲土重來，中路岩士唐大腳「吊」入禁區，端尼斯壓過對方守將，乘任煒雄出迎，窄角度射空門，僅在柱邊出界。

港會比賽廿七分時因不君子行爲，被罰黃牌。

少林在卅二分時有一次扳平機會，先由中場長傳入禁區，巴貝利與對手撞在一起，譚拔士從後殺上，推球在對方兩將中間穿過，單刀直闖小禁區，陳慶榮出迎，封位成功，救了一記必入之球。

卅八分，港會尼廸亞右轆位開出自由球，禁區內南華守將頂出，十五、六碼附近的端尼斯腳面彈射，眼看必入，竟中楣角彈出。

兩分後，南華右路反撲，招重文斜推入禁區，旁證示意越位，但球證並無表示，港會守將稍一鬆懈，招重文已推至小禁區邊抽射，惜被陳慶榮出迎擋出。

招重文此記如不貪功，橫傳中間位置譚拔士，相信已扳成平手了。

港會遂以一比〇領先上半場。

易邊之後

港會原陣應戰，南華一口氣調出巴貝利及甄力健，由兩名翼鋒安達臣及李福榮。

南華陣式變動頗大，先是鄧尼擠後防守，朱雨大、招重文移入中路，陳發枝、譚拔士掛帥，此舉有兩個目的：第一，利用鄧尼高度瓦解對方高空攻勢，第二，南華上半場未能由邊綫上波，故攻勢頗單調，李福榮、安達臣上陣正希望彌補漏洞。

南華變陣之後，果然爭回不少優勢，七分，李福榮右路底綫傳中，遠柱譚拔士在對手威脅下把皮球頂中間，陳發枝倒掛金鈎，在門前掠過，並無建樹。

南華久攻不下，幾乎被對手在廿三分時再下一城，馬素挾黑尼廸亞傳送，底綫掛出，遠柱羅素無人看管下衝射斜出。

港會越戰越勇，廿七分，端尼斯右路邊𨋢「撈」得皮球，直綫交岩士唐單刀，後者在十四碼附近抽波施射，僅在遠柱出界。

一分後，麥克昆查在衰門抽射，再被任煒雄沒收。

朱料在卅三分，南華大舉進襲，迫得對方守將觸犯天條。

朗尼根禁區內勾跌少林安達臣，球證直指十二碼點，譚拔士一射中鵠，追成一比一平手。

四十分，港會尼廸亞退下火綫，由生力軍保羅昆查入替。

完場前一分，南華右轆離門卅碼得自由球，安達臣直射，皮球如箭在弦，陳慶榮也不敢大意，雙手拍出底綫之外。

最後球證長笛一吹，雙方一比一言和，各得一分。

兩隊開賽時列陣如下：

△南華
任煒雄
陳偉超 甄力健 陳炳安 歐陽應慈
朱雨大 鄧尼 陳發枝 招重文
巴貝利 譚拔士

△港會
陳慶榮
朗尼根 華拉治 羅素 陳世芳
馬素 尼廸亞 岩士唐 麥克昆查
比查 端尼斯

世盃足球賽前最後熱身

西德將迎戰烏拉圭

碧根鮑華望能培養隊員拼搶意識

（波恩四月十一日電）四月廿五日，西德國家足球隊將在斯圖加特市迎戰南美勁旅烏拉圭主隊，這是該隊在意大利世界杯足球賽決賽階段比賽前的最後一場熱身賽。

西德領隊碧根鮑華極爲重視這場比賽，因爲烏拉圭隊不僅技術好，而且隊員在場上拼搶很兇，而後者恰恰是西德隊的弱點。碧根鮑華之所以選擇與烏拉圭隊進行最後的「熱身賽」，就是試圖通過這場比賽來培養隊員們的拼搶意識。他說：「我希望在斯圖加特看到我的隊員敢於面對面地與對手拼搶」。

碧根鮑華爲這次比賽排出了廿六人的名單，賽後將從中挑選出廿二人參加意大利世界杯足球賽決賽。碧根鮑華對此解釋說，我們在訓練中總是遇到隊員受傷問題，所以這次不得不把隊員擴大爲廿六人，引人注目的是首次入選國家隊的廿七歲的孔茨，他技術全面，善用左腳，碧根鮑華最看重的是他的拼搶意識。

碧根鮑華對這個隊的鋒綫比較滿意，除了堪稱一流的兩把尖刀弗勒和克林斯曼外，還有里德爾和米爾助陣。正選守門員伊爾格納不久前在歐洲聯盟杯足球賽準決賽中曾發揮失常，人們擔心替補守門員奧曼可能會取而代之。但從現在排出的名單看，伊爾格納仍爲正選守門員，碧根鮑華認爲，發揮失常是常有的事，不能一出現失誤就換人。

西德隊將四月廿二日起開始集中訓練，使隊員間有一個互相熟悉的過程。碧根鮑華不願過早預測西德隊是否能獲得世界杯賽冠軍，但他認爲，這個隊有希望打入決賽。

針對某些國家聘請外援

歐洲乒聯部份代表要求改例

建議選手規定居留年期增爲四年

（路透社瑞典哥登堡四月十一日電）爲了阻止某些國家繼續聘請中國的優秀乒乓球手幫助他們在歐洲錦標賽中爭取好成績，一些體育領袖正希望在週五就將「進口」球員的合資格居留年期加倍的建議進行表決。

「國家隊成員就應該是國家一分子才是。」英國代表皮里安表示。他將會在週五要求歐洲乒乓聯會立例規定所有球員必須在其新國家住滿四年才准代表該國參加歐洲錦標賽。

「中國目前正把他們的球員像出口貨品一樣出售。」皮里安說。這位英國乒乓協會主席很希望得到與會代表的支持。

奧地利由於已經聘用卅一歲的丁毅後再增加另一名中國球員[illegible]作爲他們本星期歐洲錦標賽的代表，因而受到特別的批評。

「這樣做對體壇是不好的。」奧運銅牌得主瑞典的瓦迪說：「兩年居留的規定是爲了那些逃亡到另外一個國家的人而設，而這本來是沒有問題的。但如果只是爲了金錢才變更（國籍），那就不對了。」

西德隊亦聘用了兩名從羅馬尼亞逃亡出來的運動員尼美斯和布威。據他們表示，目前有關令到他們在流亡生涯中得以繼續比賽的規定却被中國人的商業理由所利用了。

「奧地利是由於有兩名中國人才成爲甲組隊伍的——整個制度都是錯的。」丹麥的柏高遜稱。

世界盟主瑞典隊的教練奧斯夫洛爲，由於奧地利、法國和瑞士等國都有中國球員加入，加上前世界盃冠軍陳新華亦有意效力英國隊，歐洲錦標賽已漸漸變得毫無意義。

「這就好像世界錦標賽一樣。」奧斯夫說：「我們已使到比賽喪失原來精神。如果你有的是錢，大可以聘請中國球員，那麼你就可以贏了。」

「不過，這個方法也不一定見效的。」奧地利隊就曾經由於在循環賽中全軍盡墨，使他們在組中包尾。

奧地利教練巴拿奴斯基則表示這個中國問題被弄得太嚴重了。

「人們要轉換環境祇不過是一件很平常的事。」巴拿奴斯基說：「而現在這之所以成爲問題似乎是與中國人有關。不過，中國選手最近的表現也不見得太好，而歐洲選手的表現却反而大有進步呢。」

「我們的球員都是擁有奧地利護照的，而我們的代表將會反對在現行規例中的任何改變。」他補充說。

不過，奧地利將會發覺他們不會得到太多支持，即使是那些曾經聘用過中國球員的小國。

在規例的改變下，瑞士隊仍可以繼續聘用他們隊中一名越南出生但自小在瑞士生活的球員，但另一名中國女球員就必須離隊了。

雖然如此，歐洲乒聯會的瑞士代表巴斯仍然會投票贊成延長選手的留居年期這個建議。「我同意這個建議。」巴斯說：「如果一位選手只是爲了金錢或參加乒乓比賽的話，兩年也算不了甚麼。」

任何規例中的改變將使到歐洲乒乓聯會與國際乒乓聯會之間出現分歧。國際乒乓聯會目前仍然規定選手的居留年期爲兩年，所以中國選手即使被禁止參加歐洲錦標賽，他們仍然可以代表他們的新國家參加世界錦標賽。

「國際乒乓聯會理事會將於十月在卡薩布蘭加召開會議，屆時會討論到這個問題。」英國代表皮里安表示。他在週五的決定很可能令到那些希望陳新華代表英國參賽的英國乒乓總會許多成員失望。（古月）

十二屆公開排球賽

九二隊參賽明開幕

市政局、區域市政局、港九排球聯會聯合主辦之第十二屆全港公開排球錦標賽，參加者計有男、女子隊共九十二隊，賽會採用分組單循環初賽，再由每組取成績最佳者，進行決賽。

四月十四日（星期六）下午二時半在九龍荔枝角市政局室內運動場舉行開幕禮，同時舉行第十三屆全港公商盃排球賽頒獎，並請港九排球聯會會長石振達、副會長張獻新主持，預料屆時必有一番熱鬧也。茲將獲得第十三屆公商盃排球賽優勝隊伍列後：

	冠軍	亞軍	季軍
男甲	雷力	南華藍	消防
男乙	曉聯	七二	恆駿
男丙	郭碧鳳	張振興	皇仁舊生
女甲	嘉碧	德光	
女乙	紅棉	海神	美津
女丙	上智	聖家	聖傑靈

又四月十四日下午三時半將會有一場男子甲組初賽消防對龍隊，歡迎參觀。

甲組足球今午旺角場舉行

東方迎戰麗新

麗新爭標無望球員鬥志稍見鬆懈

東方小將近況冒昇可望搶分護級

（特訊）甲組足球聯賽，近日「開快車」，今日只有一仗在旺角市場上演，麗新再撼東方，四時三十分鳴笛開賽。

序幕戰先由兩隊預備組對陣，於下午二時四十五分展開。

門票方面，一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

本屆聯賽錦標已是名花有主，少林兵以一枝獨秀姿態登上寶座，現在最受球迷注目的是榜末護級之爭，東方近況冒升，今在旺角場迎戰麗新，正有搶分機會，麗新近兩仗先後敗在海峯、星島腳下，完全失去勁旅本色，今役各將如果仍是表現鬆懈，或會全失三分。

此仗本來安排在埔頭交鋒，但經兩隊向聯賽管理委員會提出要求，故易地作戰。今爲復活節公衆假期，東、麗兩隊均有號召力，球迷不容錯過。

麗新 目前共打了十三仗，七勝三和三負，以廿四分排在聯賽榜第二位。

由於對上一場聯賽二比四不敵海峯，所以麗新已全失奪標機會，今仗只屬例行公事。至於上屆聯賽冠軍愉園以廿三分排季席，正在虎視眈眈，希望奪越麗新取回一席第二。麗新目下只以一分領前愉園，故今仗必須提高警覺，不大意失分。

論實力，麗新陣中有多名港隊成員，而且各將經驗豐富，比東方組織小將優勝，只要麗新球員打回水準，仍可被看高一綫。

惟麗新近況低沉，分別二比四負於海峯，再在足總盃被星島「比二」迫和，在互射十二碼後，更以四比六落敗，被打落負方作賽，下仗與偵爭晉級。

麗新今仗將作爲足總盃熱身，希望消除球員厭戰心理，打回本身水準。

榜末護級形勢仍然緊湊，上週秩序，東方先迫和愉園搶回一分，十二戰得十二分，但隨後海峯挫麗新意外奪三分，十四戰十四分超越東方，只有警察〇比二敗在星島腳下，以十二戰九分列榜末倒數第二，只比十二戰七分的港會好，所以警察、港會的降班威脅最大。

東方 現在尚餘下四仗，除了今役對麗新外，其餘三仗分別對港會、海峯及警察，對手實力不強，所以東方形勢較好，今仗就算只搶得一分，也可望在餘下三仗再度搶分。

從東方對南華一場足總盃賽來看，東方小將近期有頗大改進，但正如教練黃興桂所言，銀鵝球員還需要經驗，可望成爲明日之星，但目前經驗尚欠，距職業足球，仍有一段距離。

東方中場以譚兆偉，瑟頓爲骨幹，多以地波互傳滲入爲主，如能多造出一些致命長傳，讓柏力奇去衝刺，相信成績更好。

兩隊今午可能列陣如下：

麗新
鍾浩然
余國森 黃國安 賴羅球 張志德
黎永昌 雲遠華 楊健強 李健和
史賓沙 華特

東方
林春樹
陳志強 黃耀信 黃耀民 潘嘉明
瑟頓 溫政 馬志強 譚兆偉
柏力奇 梁錦輝

美職業棒球選手創最高收入紀錄

（華盛頓四月十日電）美國職業棒球一九九〇年賽季的比賽九日鳴響，一項球員個人收入的新紀錄也隨之誕生。

著名球星唐．馬丁利和紐約揚基隊簽訂了五年的合同。這五年中，他將得到一千九百三十萬美元的報酬。這在美國棒球史上是創紀錄的。

此前，蘭斯頓爲天使隊效力五年，獲得了一千六百萬美元的報酬。

紐約揚基隊的老板喬治說，我們付這筆錢是值得的，馬丁利是超級球星，只要他上場，人們就會來看我們的比賽。

現年廿九歲的馬丁利在一九八九年賽季中表現非凡，共擊中球三百〇三次，打出廿三個本壘打，三百廿三次跑壘得分。在六年半的職業球員生涯中，馬丁利共打出一百六十四個本壘打，七百一十七次跑壘得分。

南非反種族隔離者令網球賽一度中斷

（路透社南非開普敦四月十一日電）一批反種族隔離的示威者曾使到一場牽涉一名美國選手公然反對國際體壇抵制南非的網球賽一度中斷。

週二下午，正當南非的狄柏和美國的威斯在開普敦網球中心進行較量時，約有二十名示威者在場內採取靜坐抗議行動。其後，該批示威者被警察和保安人員強行拖走。

當時，兩位球員只有在旁靜觀，但其中一小撮示威者却躺在地上，並高叫：「這就是新的南非，但請看看現在發生了甚麼。」

當最後一名示威者被帶離現場時，觀衆紛紛鼓掌表示贊成。賽事隨即恢復進行，結果由威斯贏得勝利。

南非網球聯會會長班納表示，他爲今次示威者利用一場國際承認的比賽去達到他們政治目的之事件感到歉意。

雖然網球大滿貫賽事自去年開始已不再在遭到受白人統治的共和國內舉行，但爲了抗議南非中央政府的種族隔離政策，聯合國決議支持對南非所有體育比賽的抵制行動。

作爲反對南非體育交流的主要組織國家體育議會在上星期通過要阻止一連串吸引部分反對抵制行動的外國球員參加的網球表演賽進行。

國家體育議會較早時會發起示威，結果迫使一支英國板球隊無法前來南非參賽。（古月）

世界盃足球熱身賽三仗

3—0 奧地利擊敗匈牙利

1—1 瑞典和阿爾及利亞

埃及作客不敵東德慘吞兩蛋

（綜合路透社十一日外電）週三舉行的三場世界盃熱身賽，結果奧地利以三比〇擊敗匈牙利，瑞典一比一和阿爾及利亞，埃及〇比二不敵東德。

奧特利在主場[illegible]斯堡迎戰匈牙利，他們控制了整場戰局，匈牙利由始至終處於劣勢。

艾拿、奧基斯及基路坡斯分別於十八分鐘、四十二分鐘及八十二分鐘建功。

奧地利在世界盃決賽週與意大利、捷克及美國列入A組。

瑞典作客阿爾及利亞，他們雖然控制大局，但祇憑舒華斯在四十九分鐘射入十二碼先開紀錄，然而阿爾及利亞於七十五分鐘亦射入一球扳平。

瑞典在世界盃決賽週與巴西、蘇格蘭及哥斯達黎加同列C組。

埃及作客東德慘遭滑鐵盧，東德由柏克及森馬分別於卅二及四十二分鐘建功。

埃及在世界盃決賽週列入F組，同組的有英國、荷蘭及愛爾蘭。

昨甲組籃球兩場大戰

64—63 均安險勝消防

73—64 南華不敵展時

展時速度高度俱佳獲勝殊非倖致

（特訊）甲一組男子籃球聯賽昨假灣仔修頓場上演兩場，結果首場均安憑將士用命，背水一戰，以六四比六三險勝消防，取得本屆以來的首場勝利。次仗由四強之一的展時以七三比六四力挫南華。

均安自本屆聯賽開始以來，頻頻受挫，已陷入降級行列，昨戰破釜沉舟，在上半場落後三四比三六形勢下，憑各將頑強奮鬥，最後終以六四比六三反敗爲勝。

次仗南華雖有劉男、王少坡等資深老將壓陣，但無奈被展時以身材及速度力壓，失去全場主動權，上半場落後廿二比三〇，終場輸六四比七三。（平）

英國足總盃準決重賽

2—1 曼聯擠奧特咸晉級

將與水晶宮爭桂冠

後備羅賓斯加時射入奠下奇功

自七六年來紅魔鬼六度入決賽

（路透社倫敦十一日電）紅魔鬼曼聯在週三舉行的英國足總盃準決重賽中以二比一擊敗乙組巨人奧特咸，使他們奪得自八五年以來首次決賽權，將於五月十二日在溫布萊與另一隊甲組隊水晶宮爭奪本屆錦標。

這次亦是曼聯自一九七六年以來第六次打入決賽，他們目前成爲賭決公司的大熱門，賠率是七賠十一。

在星期日的準決賽中，兩隊在加時後仍打成三比三平手，週三重賽曼聯仍發現難以擊破奧特咸的嚴密防綫。雙方經過九十分鐘的激戰後以一比一闖和，加時下半場曼聯才憑後備入替不久的羅賓斯射入決定勝負的一球。

奧特咸於上半場七分鐘即有機會先開紀錄，幸利勤射，幸好門將禮頓飛身托救而中楣彈出，奧特咸門將荷夫亦多次撲救韋伯及曉治的射球。

上半場雙方互有攻守，然而甲組的曼聯稍爲居於劣勢，結果兩隊以〇比〇完上半場。

換邊後，奧特咸[illegible]馬素傳出，形勢易轉，下半場五分鐘，曼聯禾利士左路底綫傳中，蘇格蘭國腳麥佳甜門前接應射入。

加時下半場，剛上陣十分鐘年僅廿歲在奧特咸出生的曼聯球員羅賓斯[illegible]，最後曼聯以二比一擠奧特咸晉入決賽。

賽後曼聯領隊費格遜承認今仗踢得並不太好，但已是他們今季的最佳陣容。

英國甲組足球聯賽兩仗

1—0 維拉苦戰克阿仙奴

4—0 利物浦大勝查爾頓

（路透社倫敦十一日電）週三舉行的兩場英國甲組聯賽，結果阿士東維拉以一比〇小勝去屆盟主阿仙奴，而利物浦以四比〇大破榜末查爾頓，兩隊得以保持聯賽榜前位置不變。

維拉開賽後即發動猛烈攻勢，柏斯於完場前五分鐘射入全場唯一的入球，維拉得勝後以卅三仗六十二分踞聯賽次席。

利物浦陣中以色列國腳雜山杜連中三元，國腳班尼斯再建一功，湊成四比〇之捷。

利物浦目前以卅二仗六十五分在聯賽榜領導群雄，他們於下週三有一場硬仗，就是要鬥去屆冠軍阿仙奴。

六屆盟主戴維斯面臨考驗

世界桌球賽高手如林

伊今季整體表現已大不如前

（路透社英國謝菲爾四月十二日電）舉期十七日的世界桌球錦標賽將於週五揭幕，六屆盟主英國戴維斯的挑戰者，相信戴維斯的黃金時代已經過去。

事實上，戴維斯今季的整體表現，相對於他的最佳狀態時期來說，已是大不如前。他只在上個月贏過愛爾蘭大師賽，算是向那些懷疑他表現的人的一點回應。

極有本領取代戴維斯盟主地位的亨特利表示：「最近他似乎要有三個『機會』才可贏得一局，跟以往只要一個『機會』不同。我有信心可以發揮出比上述更佳的水準。」

現年廿一歲的亨特利曾擊敗過戴維斯兩次，其中包括去年十二月的英國公開賽。如果他今次得勝，那麼便成爲有史以來最年輕的世界冠軍。

「如果我是戴維斯的話，在桌球壇叱咤了十年却兩次敗於一個小子手上，我就會把失敗看作是對自己能力的一大挑戰。」亨特利說。

現年卅二歲的戴維斯則覺得他的經驗是這場世界錦標賽的取勝關鍵。

「這比賽是爲那些馬拉松選手而設，不是爲那些千五米選手而設的。」戴維斯說：

「我從來沒有想過一定贏得世界錦標，我現在只知道在比賽中隨時會有出人意表的結果。」

「事實上，目前的水準已比以前有所提高，我自然得接受這現實。對我來說，勝利的意思就是發揮出超水準的技術。」

戴維斯認爲，更多強勁選手出現就意味着「你再不會看到由一個像我的選手在八十年代締造一時的局面」。

除了戴維斯和亨特利之外，柏諾治和「左手將軍」英國的韋德都是這場爭霸戰的熱門選手。韋德曾在愛爾蘭大師賽半準決賽敗過亨特利。

假設戴維斯今次在第一輪能夠擊敗挑戰者澳洲的查爾頓，那麼他在第二輪就會面臨更嚴峻的考驗。他的對手將會是世界排名第十六英國的占士。占士可說是一位全攻型桌球手，但是最近他患上糖尿病，這對他的視力不無影響。

南華會足球部改制

執委會原則上通過

（特訊）南華體育會足球部改制方案，已於昨日召開的執委會議上獲原則通過。今後南華足球項目的活動，將由新成立的足球管理委員會統籌。

足球管理委員會由多名委員及一名主委組成，主委一職是每年由委員們選舉產生，可以連任，即使未能連任，亦可留在委員會中參與管理工作，這對穩定球隊是有積極的作用，令到足球工作不致因人事變化而中斷。

而原來的足球部是採用主任負責制，但每屆主任的任期爲二年，任期滿後，須改選，並不得連任。這造成或多或少地影響了一些主任的積極性，使足球隊潛藏着不穩定因素。

幾年前，南華足球隊發生「兵變」，部分資深球員下山一事，相信讀者諸君仍記憶猶新。這次改制是有利於防止歷史重演。（平）

工商盃長跑週日舉行

四五〇健兒參加角逐

代表本港三十三家公司的四百五十名跑手已準備就緒，將於本星期日參加假灣仔峽公園舉行的工商杯第五回合賽事——八公里個人越野賽。

參加比賽的三十三家公司，其中十二家來自服務行業；十三家來自分銷、市場及零售行業；一家來自銀行金融業，另外有一家來自公用事業，一家來自建築業和兩家來自製造業的公司。

是次比賽將從灣仔峽公園起步，以順時鐘方向環繞香港仔郊野公園一周，然後返回起點。跑手將按年齡及性別分五組作賽。

是次賽事主辦機構體育推廣社有限公司賽事總監梁國輝說：「參賽各隊的得分將按名次先後遞減，名次越高，得分越多。」

四次賽事累積總分最高的公司是可口可樂長跑隊，其積分爲二六八一四分，第二名的茂盛利開工程公司（二八〇〇九分）；第三名國泰航空公司（八三五一分）；第四名爲惠勤財經資訊有限公司（八六七四八分）；第五名爲香港聯合船塢有限公司（八三三八七分）。

工商杯由[illegible]香港有限公司獨家贊助，賽事共分五次進行，從去年十一月開始，凡全職受僱於香港註冊公司的任何人士均可參加。此次八公里個人越野賽是工商杯的最後一項賽事，並將決定那一公司爲「最佳體能公司」。

萬寶路單車精英預賽

次仗週日烏蛟騰舉行

本港單車新秀週日（十五日）將盡施渾身解數，力求在萬寶路單車精英預賽次回合賽事中，爭取二十個出綫席位，以晉級次階段的角逐。

與第一回合賽事一樣，被列爲「十傑」的好手縱使參賽亦不會計算其名次。

週日一仗將是一百公里分段賽，於上午八時半開賽，各參賽者將根據其經驗及能力編成五組，以讓分方式每隔兩分鐘出發，即實力較弱的選手先出發，最佳車手須預讓最多時間。各參賽者須往返大埔烏蛟騰起點與新娘潭之間七次以定勝負。

今仗和上週日的首回合賽事一樣，各參賽者中，前二十名獲得廿五分至四分不等；總結兩回合預賽的積分，前二十名好手將可晉入次階段的「萬寶路單車精英賽」，與「十傑」作三個回合的較量。此外，此二十位預賽出綫者每人可獲獎金擴五百元，以改善裝備參加次階段比賽。

由於出綫席位只得二十個，今仗的焦點將落在首回合前二十名車手，他們只要保持水準，便有機會出綫。二十名領先車手分別是：

溫偉斌、區文傑、蔡志明、吳國寧、羅斯、莊偉傑、李恩光、郭耀忠、李正星、陳偉雄、李志煒、文偉忠、陳玉麟、陳達斌、余英奇、李偉行、黃健垂、許國偉、黃遠志及莊飛樂。

全港桌球公開賽

本月杪展開角逐

決賽五月十三灣仔伊館舉行

一九九〇全港桌球公開賽，將於四月三十日展開角逐，決賽已安排於五月十三日，假灣仔伊利沙伯體育館上演。

據港九桌球同業商會主席黎磨強透露，自四月二日開始報名至今，反應相當熱烈，爲免向隅，愛好桌球的朋友，應盡量於四月十七日截止報名前，前往KENT桌球會、亞洲桌球城、海龍桌球會、沙龍桌球會及聯邦桌球會報名參加。

本賽事之冠、亞軍均可獲得出席本年度亞洲錦標賽及世界錦標賽的資格。香港近年在國際賽事取得不俗的成績，「香港之虎」鄧偉明更於去年打入世界賽的四強位置，使香港在國際桌球壇的聲譽增加不少。

主辦當局除爲再度進軍國際桌球壇，通過今次賽事選拔球員外，更希望一般的桌球能夠踴躍參加，進一步提高本港桌球的水平。若有任何關於報名的查詢，請致電三一八八二三。

三名國際球手獲沙龍網球賽外咭

香港唯一正式納入職業網球員聯會網球巡迴賽事的「沙龍職業網球公開賽」之主辦機構宣佈，三位資深球手獲派「外咭」參賽，爲該項訂於四月二十三至二十九日假維多利亞公園舉行的賽事，增添不少風采。

這三位網球手分別是：

奇力克 南非籍好手奇力克，去年九月曾因傷右臂而須暫退出球壇。今次復出，被譽爲網球好手之勁敵。他雖然個子略爲細小，身高只有五尺九吋，但他的閃電式步法及強勁發球，甚具殺傷力。由一九八〇至八五年，他在職業網球員聯會世界排名榜上，位列前二十名，至去年才因傷跌至頭五十名之後。奇力克[illegible]打敗阿加斯及張德培，但又因傷被迫退出與基拔對壘的賽事。[illegible]並多次打入半準決賽，於一九八六年更打入[illegible]國公開賽之準決賽。奇力克共贏取十四項單打及八項雙打冠軍殊榮。

亞曼斯 被譽爲網球親善大使的亞曼斯在球壇上風靡十七年。他發球姿態美妙，曾贏取過十六項格蘭披治冠軍，於一九七三年打入溫布頓半準決賽，同年亦打入公開賽之半準決賽；翌年，在打敗波格後，晉入了美國公開賽之半準決賽。亞曼斯於一九八六年在英國布里斯托以「外咭」身份參賽，並贏取冠軍。

柏特．麥根萊 向以出色雙打馳名，目前在職業網球員聯會世界雙打排名榜位列第十。現年二十三歲的柏特，去年成績美滿，被譽爲最佳雙打球員之一。上月在印第安威爾斯雙打賽事中，與拍檔格鹿一起打入決賽。去年他倆在法國公開賽及納比斯高精英賽中，取得錦標；在華盛頓基斯比斯附及里約熱內盧威根斯兩項賽事中晉入決賽。

柏特以雙手握拍的反手球馳名，在八四年列士文雙打賽中，與哥斯約翰、麥根萊一起取得冠軍。

連同奇力克、亞曼斯及柏特．麥根萊，「沙龍職業網球公開賽」之參賽球員總數達二十六名，另有四個參賽席位將給予於四月二十一及二十二號選賽中入圍之球手，其餘兩個席位將給予獲特別豁免權的球員。

日本公開網賽入強產生

蘭度艾堡張德培均順利過關

日本澤松直子晉入女單四強

（法新社東京十二日電）以蘭度爲首的大名鼎鼎網球員週四紛紛在此間晉入一百十五萬美元的日本網球公開賽的半準決賽。

但是這位世界第一的捷克好手蘭度首盤受到[illegible]之後，然後才找到合適的口徑還炮，[illegible]

張德培 現時排名下降至第九位的張德培在此賽爲五號種子，他對付古絲[illegible]開始打得很慢，但他很快就看準對方弱點，憑着發球和上網的西德對手，以三比五及六比二勝出。

在次輪時曾先失一盤的張德培說：「我認爲今日我打得比過時好。」

艾堡 號種子瑞典艾堡則要打三盤才入八強。他以六比二、六比七及六比一擊敗奧地利十五號種子安東尼殊。

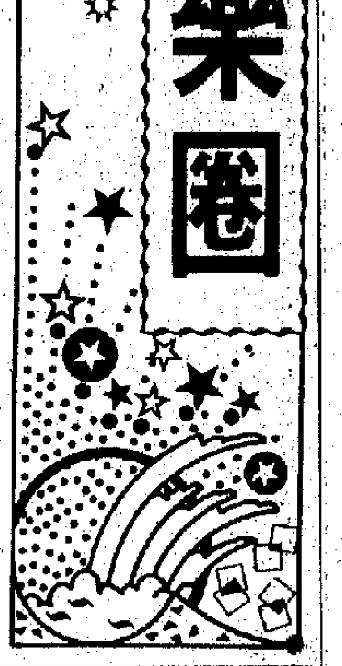
世界排名第二的艾堡首盤勝得輕鬆，但次盤則情況截然相反，[illegible]但在最後一盤，艾堡恢復其發球即上網威力，輕取對手。

蘭度 首席種子蘭度[illegible]

三號種子基拔以七比五、六比二擊敗西德的奧斯蘇。

在女單方面，首席種子[illegible]晉入準決賽。

日本另一位女將澤松直子則在一場全日班賽中，以六比七（一）、七比六、六比四擊敗同胞伊達君子，[illegible]



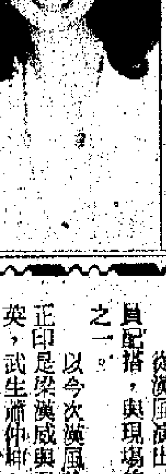
加薪因合約不同多寡也有分別

周太望以大局爲重

勤力由慈妍雅集主辦，無綫製作及播映，並由音樂事務統籌處及演藝學院協辦，籌得的款項將捐予展能藝術會，幫助傷殘兒童發展音樂潛能。

當晚項目包括：陳百強，甄妮，鍾鎮濤，葉蒨文，曲，並由音樂處的青年樂團伴奏；六位港姐會合奏一首難度極高的中樂「鴨子拌咀」，洪金寶，謝寧與唐鶴[illegible]「心」；張天愛及趙世光夫人亦表演；陳欣健及岑健勳在「考司儀」環節中演出；演藝學院的學生演古典藝術歌舞；而展能藝術會的梁球也會亮相；黃霑更特別爲慈妍雅集作了一首會歌；屆時慈妍的會員將首次公開演唱這首歌曲，大會司儀由盧大偉担任。

「慈妍光輝顯愛心」將假香港演藝學院舉行，門票經已在城市電腦[illegible]



盧大衛、林其欣，與夏萍同出席記者會。

今日電視

無綫翡翠台

無綫明珠台

亞洲本港台

亞洲國際台

[illegible]

38 41

25 33

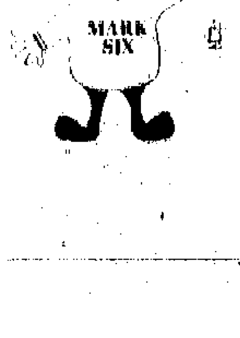
號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
22	0	29	1	36	2	43	2
23	2	30	2	37	1	44	1
24	3	31	3	38	3	45	1
25	0	32	2	39	1		
26	1	33	0	40	1		
27	1	34	4	41	3		
28	3	35	3	42	1		

號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
22	2	29	6	36	4	43	2
23	4	30	5	37	4	44	3
24	7	31	6	38	4	45	4
25	1	32	4	39	5		
26	4	33	2	40	3		
27	2	34	5	41	6		
28	5	35	6	42	2		

大合彩



娛樂圈

周太望以大局為重 員工應體諒不辭職
加薪因合約不同多寡也有分別

周太率領亞視代表團赴台出席金鐘獎

亞視董事及行政總裁周梁淑怡，昨日率領關越強、何家聯、詹瑞慶、米雪、潘先儀及連偉健等，一行七人往台灣出席本月十四號舉行之「金鐘獎」。

周太表示每年台灣方面都會邀請亞視、無綫參加的，且亞視同三間電視台關係十分良好，至於此行可會達成合作協議，則有待洽商。

周太更謂亞視同台灣方面一直都在新聞上有合作，但其他事項就仍未有具體計劃，周希望將來能有機會合作，不過亞視始終以香港為發展中心。

周太透露香港許多人材都去了台灣發展，不論台前幕後都有。而台灣方面亦較亞視上軌道，許多事是值得亞視借鏡，而台灣更是一個大市場，亞視很多錄影帶在當地十分吃香，如「皇家檔案」及「滿清十三皇朝」等。

對於近日亞視員工因加薪不平均而感不滿，有意集體辭職。周太覺得每次加薪都會有人不滿意的，凡事應從幾方面來看，由於大多員工是有合約在身，公司是不能為個別而改動合約，因為牽一髮動全身。

亞視各同事應以大局為重，反過來考慮一下公司的立場，周太更表示公司應承了的事，一定會做，但公司本身的立場亦要考慮到平衡問題，所以希望亞視員工能體諒。

周太謂事實亞視現時的員工薪酬，已比以前好好多，員工們做事也應瞻前顧後。周太相信不會有員工搞集體辭職的，她明白員工們是一時不開心，但事件過了便算，希望他們不要做出一些損害亞視的事。

談及廖偉雄早前在「笑星救地球」中的「七太與李」，有指是影射周太，昨日周太表示她不介意被人影射，醜化。原因人家認為值得影射她，才會這樣做，她素來是民主派。不過她最介意一些不守信用，無專業道德，工作不投入的人。至於亞視是否有這種人存在？周太坦言有。但為數不多。不過周太表示過去一年各員工的工作態度有明顯的改善。

笑傲江湖 卡通漫畫化人物討好

·史提芬·

華僑影評

很喜歡「笑傲江湖」。他的風格，他的故事，和他的卡通化和浪漫氣氛。

看金庸小說「笑傲江湖」，很代令狐冲苦，因為他很愛師妹岳靈珊。結果岳靈珊嫁了給假情假義的林平之。

但現在的電影，是說師妹岳靈珊跟着令狐冲走江湖，於是給喜愛這對人物的筆者一個意外的喜悅，尤其是闖入衆布房，師哥機警的，以突敵來掩護，但師妹少不更事的，在此重要關頭竟然要沖凉。又難得這個師哥竟然會若無其事的在房內團團轉。

許冠傑的令狐冲與葉童的師妹很討好，尤其是葉童被許冠傑左一句哭仔，右一句哭仔的，很是佻皮，亦覺這是編劇者的神來之筆。

因為在衆布房有令狐冲與哭仔來歌之事，故後來他倆遇上了劉正風與曲洋的一段合唱便有了呼應，比原著更來得自然。

韓英傑在片中演「風清揚」，令人很感慨，可能這是他最後一部影片了。因為他已在早幾個月前去世了。

風清揚教令狐冲獨孤九劍，還提醒他君子劍岳不羣的為人，這樣也縮短了令狐冲常中師父計的過程。

戲中最美中不足是張敏的任盈盈戲不多，但他那段救令狐冲的戲，在寫情方面也是神來之筆。最難得靚女袁潔瑩演女色狼，睇上了女扮男的哭仔。

「笑傲江湖」是一個看得人大樂的電影。最難得的就是經胡金銓、許鞍華、徐克、程小東等幾個導演執導，但戲的風格是那麼的不原整。

慧妍光輝顯愛心 廿二晚演出籌款
紅歌星名流慷慨助陣

鄭文雅、唐麗球同參加表演歌舞。

由數十位慧妍雅集成員，歌影視紅星及商界名流鼎力演出的「慧妍光輝顯愛心」，將於四月二十二日（星期日）晚上八時三十分，在翡翠台推出。

綜藝節目製作經理吳雨表示：是次慈善活動乃由慧妍雅集主辦，無綫製作及播映，並由音樂事務統籌處及演藝學院協辦，籌得的款項將捐予展能藝術會，幫助傷殘兒童發展音樂潛能。

當晚項目包括：陳百強，鍾鎮濤，葉蒨文，甄妮，兩德華演唱名曲，並由香港處的古年樂團伴奏；六位港姐會合奏一首難度極高的中樂「鴨子拌嘴」，洪金寶、謝寧與唐麗球耍日本劍道；何鴻燊與鄭文雅表演舞蹈；胡鴻湘夫人獨唱「月亮代表我的心」；張天愛及趙世光夫人亦表演；陳欣健及岑健勳在「考司儀」環節中演出；演藝學院的學生演古典藝術歌舞；而展能藝術會的梁球也會亮相；黃霑更特別為慧妍雅集作了一首會歌；屆時慧妍的會員將首次公開演唱這首歌曲，大會司儀由盧大偉擔任。

「慧妍光輝顯愛心」將假香港演藝學院舉行，門票經已在城市電腦售票處公開發售，票價分一百五十及三百五十元兩種。

米雪自覺非常幸運 演所有角色被接受
為亞視演出不求收視望有口碑

米雪希望與阿姐再度合作舞台劇。

米雪昨日隨亞視到台灣出席「金鐘獎」，對近日台灣抵制港潮，她表示並不擔心今次行程會受影響，台灣方面主要是針對旅遊業及為了一口氣，由於台灣與香港有不少貿易來往，所以希望事件盡快平息。

她表示暫時不會過台灣拍劇，因她要拍攝「天網」，對於該劇講及文革時期的事，是否受歡迎一事？她覺得收視這回事，有誰能保證，只要所有演員盡了力，觀衆知他們搏了命，就已經值得。米雪指亞視的收視雖然不高，但有口碑，這就證明有觀衆看。

至於無綫的劇收視高，但許多藝員卻非常混滯，不知是公司宣傳做得好，還是他們的努力得來的成績。她個人認為，這是相負相承的，兩方面因素亦有。她自覺一直都非常幸運，每個角色都被觀衆接受。

稍後她會排練舞台劇「美人如玉劍如虹」，早前汪明荃讚她演舞劇甚具天份。米雪表示當年做「白蛇傳」有少少分心，不然會做得更好。

米雪自問對工作自來盡全力去做，即使遇到不開心時，但到現場即投入演出，可能當年演出經驗關係，所以未能做到最好，但經上次「白」後，她學識了很多事，對今次演出「美」，亦十分有幫助，若有機會而阿姐又叫到的話，她亦希望可以再做「白」，同樣阿姐若叫她做粵劇，她都想做，因為自小她對粵劇已甚感興趣，但奈何沒有機會嘗試，隨後她又會出外登台。

陳潔靈喜穿婚紗
未想與男友拉埋天窗

陳潔靈昨日再披婚紗，為亞視電視電影「曲終人未散」試造型。陳潔靈一時雀躍，顯得大為興奮。

她表示十分喜愛婚紗裝束，雖然曾先後四次穿上婚紗，但卻毫無厭倦感，反而每次都充滿興奮及喜悅，她表示要任何女性穿上婚紗都是美麗動人的。

至於何時與拍拖成巳久的男友拉埋天窗，她則暫時無此打算，而男友亦無正式向她求過婚，只是頑玩笑形式提及過。

盧大衛、林其欣、吳夏萍同出席記者會。

明年開個人演唱會 劉德華搵銀最開心
不論角色把握機會拍戲

劉德華說認識關明玉已經五年。

劉德華對於關明玉說與他是朋友，並不否認，劉德華自認識關明玉已五年，過去是在星加坡認識，他每次去星加坡均有探望她。關明玉在港拍片，由於工作影響，所以很少見面，但有電話聯絡。

目前，華仔有四部電影在身。月前楊翠說他的戲路不應多元化，劉德華不讚同楊翠所說。他自己認為身為演員，戲路應要多元化路綫，無論忠、奸或諧角都應該做，目前除了周潤發外，他也是什麼角色都做，把握機會拍戲，覺得搵錢最開心。

劉德華表示，明年開個人演唱會，對於應邀為慧妍會唱歌，他感到籌款義演，當然不容辭，過去。藝進會演出「花心大丈夫」話劇多次，均沒有邀他參加，他也是藝進同學會一份子，未知因何原因不邀他參加？

怕何博士舞技顯光輝 鄭文雅練西班牙舞
考慮慧妍會自置會址

慧妍雅集主席鄭文雅表示，她在「慧妍光輝顯愛心」中與何鴻燊博士跳西班牙舞，由於對手舞藝精湛，所以最近忙於練舞，希望自己在台上有較好的表現。她又表示，此次慧妍會義演，除了向各善長推銷名譽券外，特向各善長和大機構推銷演藝學院樓上之座位，送給傷殘人士和一羣耆老長者入座欣賞，希望此次演出有富豪在坐之餘，亦有貧困者入座欣賞，此提議獲得各名流和各大機構支持紛紛認購。

至於慧妍雅集自成立以來，每年均舉辦數次義演籌款，每次義演也是一次比一次壯大，鄭文雅表示，今後方便舉辦慈善演出聯絡起見，慧妍會有購置會址的必要。

頗具水準

「皇家女將」頗具水準，文戲煽情，纖弱於人物設計，然細節鋪排不俗。高難度動作出現，虹激烈硬朗武打，且不斷有危險動作出現，眞令人心驚。（泰）

具娛樂性

「香港側後鏡」以輕鬆手法表達，節目既有溫故知新作用，可兼具娛樂性，確係幾引人睇，亦證明有偷工減料嘔。（泰）

很有見地

「鐵幕東西」首集報導中國共黨幾十年的變化，當中有珍貴片段，而分析中國領導人在各歷史時期表現和思想，亦有見地。（委）

「李仙」戲曲以梨園戲最有特色 元和丐食不減風采

·朱侶·

從漢風演出「李仙刺目」，又證明了演員配搭，與現場的感受是看舞台的很大原因之一。

以今次漢風劇配搭來說是不弱的，除了正印是梁漢威與尹飛燕外，其餘丑生是朱秀英，武生蕭仲坤，第二花旦李鳳，那可說是一流配搭，為甚麼會演「李仙」不及新秀是作配搭時那麼好的呢！

有說是朱侶第一次看，又因為那是新秀演出，朱侶有原諒心理。

但一個好劇本，加上一流的演員照計應比業餘更好的吧！

會否因為是職業演員演，所以加多了曲呢！每人都給他們機會演，結果就鬧場多了。

記得以前演王二的，是一個新秀，肯定他在唱和說白方面就沒有朱秀英那麼多，朱秀英是一個資深的演員，對於表演常是不遺餘力的，可以說是博到盡，遇有機會發揮的他都一如現在的口頭語，必盡全力。

但朱侶有時覺得他是過於落力，亦即是拖得太長，結果使出現悶場。如「李仙刺目」的臉袍，觀衆盼望着生旦如何重會，結果看了朱秀英表演一半場戲後，尹飛燕的李仙出現，為鄭之和着上綉袍即拉上大幕，變作沒了氣氛。

以「李仙和鄭之和」的故事改編為戲曲的，朱侶看過不少，有梨園戲「李仙傳」，越劇的「綉襦記」，粵劇又有陳笑風，盧秋萍的「綉襦記」；羅家英和李寶瑩的「李娃傳」等。

演出最有特色要算是梨園戲，但最簡單也是它，鄭元和在唱「蓮花落」和「鵝毛雪」一時，更表演了讀書人的風骨，並不如越劇和漢風的「李仙刺目」中，沒有了鄭元和那一股書生的俊朗，他真的像是一個乞丐。

當然，在故事中，在戲曲中是有元和丐食那一節的，但在浪漫的戲曲中，可以，更容許鄭元和不一定要這樣潦倒的。

圖為梁漢威、賽鳳麟與敖龍演「曲江杖子」時。

葉蒨文有遲到習慣 不甘等人故慢慢來

葉蒨文昨日出席慧妍會之記者招待會，却姍姍來遲，她解釋謂因為要扮靚然後出席記者會，但化粧需時兩句鐘，所以才遲到。葉蒨文自認過去很是守時，因為自己準時，却有人遲到，自己不甘等候人，所以也變成遲到的習慣，她希望今後慢慢改正。

葉蒨文對鞏俐讚不絕口，自認很喜歡鞏俐，說是第二個林青霞，葉蒨文又表示，在金像獎頒獎時，曾見到鞏俐，後來在通電話中，鞏俐說要取她的唱片，稍後會請鞏俐食飯，順便送唱片給她。

葉蒨文透露，稍後她的父親將來港探望她，她很快和父母們在港團敘很開心，她自認參加慧妍慈善演出，很開心，她會盡力以赴，共襄善舉。

任達華與米雪在「天網」首次合作演國內知識份子。

亞視四月改革 多個節目收視有四成

亞視昨日公佈由四月一日起改革後，節目的收視率，據資料調查顯示，亞視改革後播出之電視電影收視率為百份之廿八。

四月二日九時半黃金時間，收視則有百份之卅。

而另一個令人鼓勵的成績，便是週四播放之「情龍亦舒」，更佔百份之四十六，除外還有三個節目收視高達百份之四十以上，分別是「蠻皇考笑盧滿腸」、「活色生香」及「鐵幕來西方」。

至於亞視寄以厚望的劇集「赤子雄風」，則只有百份之十八至廿九收視，而「週一港產片」就有百份之四十一收視，還有曾志偉，林敏聰主持的「開心主流派」佔百份之廿三至卅五收視。

而亞視的重頭戲「代代平安」，却只有百份之十收視，亞視解釋由於經過八時是播出港台節目，所以觀衆注意力大集中在港台節目，而未能留意到「代」，再加上「化都」又是一個慢熱的節目。

陳奕詩為幕後人員抱不平 節目收視佳給緊縮 別的節目却花巨資

陳奕詩主持「活色生香」至今已有半年，一直與衆治，最近卻傳出她做此節目不大開心。

她親自否認了上述傳言，並指出公司待她不薄，她對薪酬方面亦無特別要求，但她則為一班共「活色生香」的幕後工作人員抱不平，希望來人有公平的待遇。

她指出，由十月至今，一直擔任「活色生香」的主持工作，在續約時，她有意拒絕，因為感受到太多的壓力，此種壓力是來自外間的風言風語及公司的不公平待遇。

她舉例這此節目的預算，簡直令人難以致信，但有不少節目卻出奇地大手筆，無論道具，佈景都推行巨資，裝飾得美侖美奐，而此節目的預算少得可憐，連應換佈景的預算亦不足。

陳奕詩指出：一間大公司應有其制度，亦了解到現在亞視全部節目都緊縮預算，但她認為「活色生香」由始自終，都是一個賺錢的節目，收視率不斷上升，成績亦愈來愈好。而此節目的台前幕後，都團結一致為節目而努力工作的。

由於預算不足，此節目監製亦親自出馬，四處找人資助，但辛苦成果，卻仍遭受不公平待遇，及其它人的冷言冷語，令她感到傷心。

她坦言自己是為正義說話，亦希望此節目愈來愈順利，她的生日願望，亦是「活色生香」日後的成績更加出色。

陳奕詩半遮半掩，何不大方脫掉外套？

今日電視

無綫翡翠台

6:00 香港'85
6:40 香港早晨
9:10 小地鼠歷險
9:35 銀河高校
10:00 叮噹遊歷鬼岩城
11:55 飛龍寶藏
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 愛在明天
2:20 儂本多情
3:20 城市故事
3:50 伙頭智多星
4:20 閃電傳真機
5:15 魔鏡·魔鏡
5:40 打電話問功課
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經新聞天氣五號鐘
7:05 難之於法
7:35 成功路上
8:30 娛樂新聞眼
8:40 茶館世家
9:14 K100
9:15 新聞簡報
9:20 歡樂今宵
11:20 劍魔獨孤求敗
11:20 新聞報導今日財經
11:50 射鵰英雄傳
12:45 地球村
1:40 ……
3:00 閉路……

亞洲本港台

6:30 原始英雄
6:45 晨早直播室
9:05 明天會更好
9:30 創業觀光事
12:45 新聞天氣報告
1:05 ……
2:05 下午茶
3:05 戀色龍
4:00 衛星世界
4:25 門巢太子女
4:50 飛龍隊·球場小神將
5:50 新鬼太郎
6:15 新聞天氣五號鐘
6:55 談風論水
7:00 赤子雄風
7:55 點起世界茶新聞報導
8:05 代代平安
8:30 難之於法
9:00 新聞·天氣
8:55 快拍一格八
9:35 全港家情節食嘉年華
11:05 別離情人
11:35 活色生香
12:05 夜間新聞
12:20 賽馬預測
1:25 七橋七經七色狐

無綫明珠台

5:00 Spartakus and the sun beneath the sea
5:25 嘉慶校園
5:50 南寶實探險
6:15 布公仔劇場一家十口
7:15 新聞報導
8:00 The pearlreport
8:35 奇旗劇
9:30 新聞簡報
9:35 十三號星期五
11:35 沙龍流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 遊戲
1:35 大偵探老史太林

亞洲國際台

6:00 六點鐘新聞
6:10 浮華世家
6:35 姑姐妳好
7:05 國際動態
7:35 七日談
8:00 耳聞目見
8:12.5 天氣一瞥
8:30 新聞天氣財經報導
9:00 警員與英雄
10:05 遊山玩水
11:15 夜間新聞
11:30 愛滋探索
12:55 賽馬預測
1:30 CNN新聞衛星直播

今天 七場公映
今 加映
皇家女將
放假睇戲第一選
女觀衆感動！ 男觀衆沸騰！
洪金寶
元奎

六合彩

近期形勢

第廿九期六合彩昨晚開獎，攪出號碼包括⑨⑰㉔㉞㉟㊹，以及特別號碼㉛。大號碼果然反彈，總共囊括了四個，展望下週仍可樂觀，㊳㊶二個可作為首選。中號碼則按近期走勢轉弱，而細號碼還是未有起色，下週該組宜作為配搭。（港）

近期旺門號碼：
12 16 17 24 28 34 35 38 41

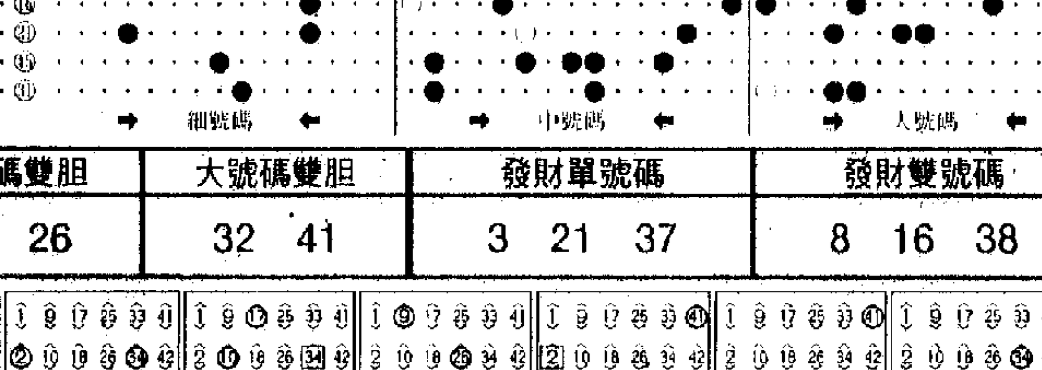
十期盲門號碼：
1 11 13 15 18 19 22 25 33

幸運雙胆提供： 2 41

最近十期開獎紀錄

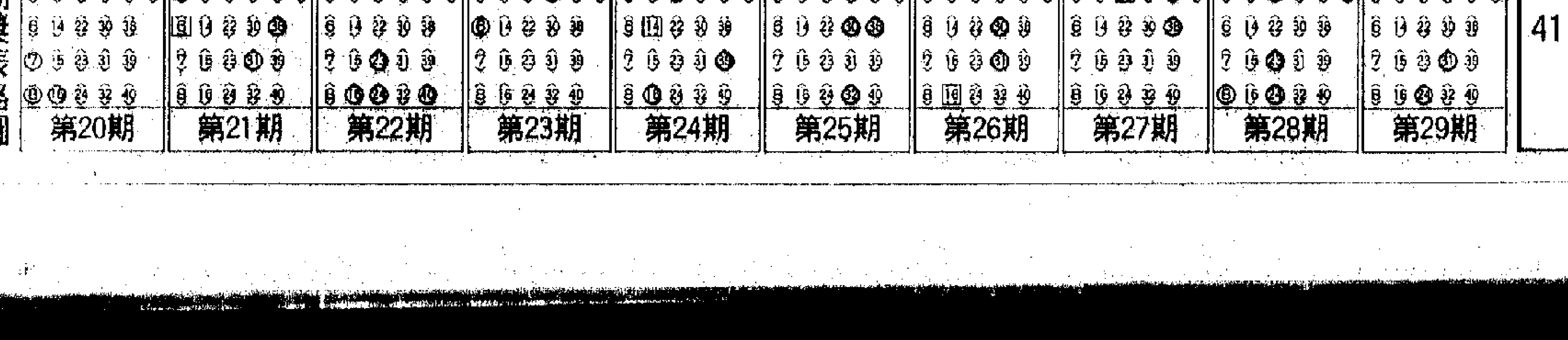
期數	日期	號碼	特別號碼
第20期	三月十三日	⑦⑧⑯㊱㊶㊷	④
第21期	三月十五日	③⑤⑫㉛㊳㊸	⑥
第22期	三月廿日	②⑯㉓㉔㉞㊵	㊸
第23期	三月廿二日	⑥⑩⑰㉙㉜㊱	㉞
第24期	三月廿七日	⑨⑯㉑㉖㉘㊴	⑭
第25期	三月廿九日	㉘㉚㉜㉟㊳㊶	②
第26期	四月三日	⑫⑳㉚㉛㉟㊶	⑯
第27期	四月五日	④⑫㉘㉞㊲㊳	㉑
第28期	四月十日	⑧⑰㉑㉓㉔㉗	㊺
第29期	四月十二日	⑨⑰㉔㉞㉟㊹	㉛

最近十期號碼開獎圖勢



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
4 12	20 26	32 41	3 21 37	8 16 38

最近十期開獎表格圖



各號碼與上次開出距離期數

1: 3	8: 1	15: 0	22: 1	29: 6	36: 6	43: 7
2: 4	9: 0	16: 3	23: 1	30: 3	37: 2	44: 0
3: 8	10: 6	17: 0	24: 0	31: 0	38: 2	45: 1
4: 2	11: 2	18: 0	25: 4	32: 4	39: 5	
5: 8	12: 2	19: 4	26: 5	33: 9	40: 7	
6: 6	13: 3	20: 3	27: 1	34: 0	41: 3	
7: 9	14: 5	21: 1	28: 2	35: 0	42: 9	

最近十期各號碼開出次數

1: 0	8: 2	15: 0	22: 0	29: 1	36: 2	43: 2
2: 2	9: 2	16: 4	23: 2	30: 2	37: 1	44: 1
3: 1	10: 1	17: 3	24: 3	31: 3	38: 3	45: 1
4: 2	11: 0	18: 0	25: 0	32: 2	39: 1	
5: 1	12: 3	19: 0	26: 1	33: 0	40: 1	
6: 2	13: 0	20: 1	27: 1	34: 4	41: 3	
7: 1	14: 1	21: 3	28: 3	35: 3	42: 1	

自45個號碼起計開出次數

1: 2	8: 5	15: 5	22: 2	29: 3	36: 2	43: 2
2: 5	9: 2	16: 7	23: 3	30: 4	37: 2	44: 3
3: 5	10: 3	17: 5	24: 7	31: 4	38: 3	45: 4
4: 4	11: 4	18: 1	25: 0	32: 3	39: 4	
5: 2	12: 3	19: 5	26: 3	33: 1	40: 2	
6: 2	13: 1	20: 3	27: 2	34: 5	41: 5	
7: 5	14: 4	21: 5	28: 4	35: 6	42: 2	

今年以來各號碼開出次數

1: 2	8: 8	15: 6	22: 2	29: 6	36: 4	43: 2
2: 5	9: 4	16: 8	23: 4	30: 5	37: 4	44: 3
3: 6	10: 3	17: 9	24: 7	31: 6	38: 4	45: 4
4: 8	11: 6	18: 1	25: 1	32: 4	39: 5	
5: 2	12: 3	19: 9	26: 4	33: 2	40: 3	
6: 3	13: 1	20: 5	27: 2	34: 5	41: 6	
7: 7	14: 5	21: 6	28: 5	35: 6	42: 2	

世盃足球賽前最後熱身 西德將迎戰烏拉圭
碧根鮑華望能培養隊員拼搶意識

南華不敵展時
展時速度高度俱佳獲勝殊非倖致

維拉苦戰克阿仙奴 利物浦大勝查爾頓

麗新 東方

國府將考慮修正國籍法

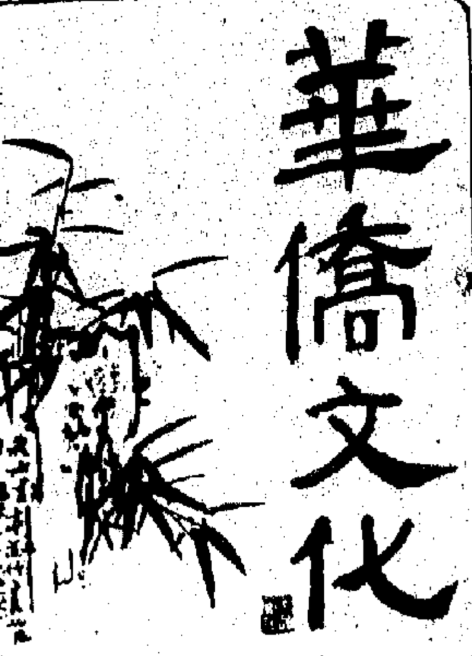
對持雙重國籍者作適當……

對申請歸化應增列限制

溫伯格來訪 拜會李總統

李總統登輝先生（左），十二日上午在總統府接見來華訪問的美國前國防部長溫伯格（右），並彼此交換對當前世局的看法。（中央社）

蘇戈與南頭 是時……



華僑文化

（簡訊）

·書畫文物展覽·

△香港藝術館書法展：香港大會堂香港藝術館。

△香港美專校友作品展：荃灣大會堂……

△美國玩具展：香港博物館。

△中國書畫及古董展銷：中國文物館。

秋情 （四川）楊曉亮作

「我的二十世紀」被列爲三級電影

雖在海外巨額分散投資 企業集團仍以港爲基地

居英權方案帶動英國成新投資市場

（特稿）香港面對九七年過渡，不少人尋求「太平門」。企業集團亦作出某程度分散投資，當然其中有的企業向海外市場投資，只是做生意的一貫策略，企業基地及投資重點仍然是香港。

根據國際鴻星物業代理有限公司資料顯示，八八年八月香港及大思資金郭氏兄弟，以一千零七十五萬加元購入溫哥華一幅物業，在八九年六月以二千六百萬加元轉售。郭氏兄弟當時在同一地點以一千零五十萬加元購買物業與遊香格里拉酒店。港商何鴻燊亦在八八年以四千七百萬加元購入LA MERIDIAN酒店，平均每房售價十一萬八千加元。

最爲香港人熟知的，當然是長江實業集團主席李嘉誠購入溫哥華「博覽會舊址」八點四公頃土地，投資約二十億加元，發展一個新商業區，有住宅在內，包括二十年時間分階段完成。在商業區設立高科技及財經研究中心。估計香港商人在溫哥華持有百份之十六商用物業。

據加拿大皇家萊百利居傳說，目前溫哥華商業地價保持在頗高水平，八八年平均每呎約三十五加元，現已升至每呎七十五至一百一十加元。建築費亦由兩年前每方呎八十加元升至目前的一百一十至一百二十五加元。酒店物業轉手頗爲活躍，八九年十月日本PALIOS DEVELOPMENT SCNADA公司以三千三百萬加元購入ODOUL酒店，創下每房成交價十七萬五千加元新紀錄。八八年香港投資者在加拿大投資物業額達七千五百萬加元，比八七年增加百份之五十。根據趨勢預測，今年香港人投資加拿大物業金額會躍增至二千四億加元，折港幣約一百五十八億。

估計未來十年亞太區投資者，將成爲加拿大物業市場主要投資者，其中以日本、香港，台灣爲表表者。其次是韓國，新加坡、泰國。

另一個則將吸引香港資金的新市場爲英國。英國物業市場比較呆滯，但居英權方案提出後，代理英國物業的公司，找到不少人查詢英國物業情況，最後購買的亦有，成交情況比居英權方案前有所改善。一家代理倫敦物業公司表示，投資倫敦物業要注意它的上升及下跌限度的特性。倫敦物業一向是上升百分之三十至四十後膠着一段呆市，然後下跌，幅度會在百分五十水平停止。估頭居英權方案正式通過，英國首先見好的物業是住宅。目前英國住宅平均比溫哥華及多倫多低。倫敦的寫字樓物業，由於供應少，空置率一直在二點五低水平，估計在九三年英國加入歐洲共同體後，加上是通往歐洲市場的金融中心，投資利潤潛力較大。（劉波）

英外次雖「誇下海口」 予香港僱員居留權 共市國家反應冷淡

（特訊）雖然英國外次麥浩德「誇下海口」，表示很多歐洲共市成員及西方國家，將給予港人或替此等國家駐港機構的僱員給予居留權。不過，綜合記者連日來採訪的資料顯示，直至現時爲止，僅比利時政府證實可予一至二百名類的居留權，而盧森堡及丹麥擬爲該國在港僱員在特定情況下准予居留外，其他國家並沒有明確的表示。

即使正如比利時、盧森堡及丹麥答允給予居留權，但估計數目並不會很多，而這些有幸獲得居留權的港人，如欲成爲移民落籍的話，恐怕又非要經過居住某段時或透過繁複的申請手續不可。據指出，這些共市國考慮爲港人提供的是主要入境權或入境簽證，關鍵是這些入不用離港，而是在某些情況下有需要才使用這種簽證或入境權利前赴該國，而且這些僱員得到的不是這些國家的護照，他們欲歸化爲這些國家的公民，便要在入境該國再住上符合當地移民法所定的年期，才可作出申請。

盧森堡外交部發言人透露，該國計劃爲駐港公司的僱員及家屬提供一種入境簽證，讓持有人可以在有需要的情況下才離港，該簽證爲期一年，可作多次旅遊入境用途，但要在獲得公司僱用工作的保證才能取得以後的居留權。他不知道香港方面是否已遞該項計劃，但預期不會有很多人受惠。

丹麥外交部發言人表示，他們正考慮給予在港丹麥公司的關鍵僱員一種文件，寫明將來在某些特定的情形下，持有該文件的人希望到丹麥居住時，將會獲得批准。這是類似給予該批人士一種居留權。但具體方法，例如會否發出證件予港人的一種特別證件，目前尚未作出決定。

西德駐港領使館發言人表示，批准予港人居留權的機會不大，並對麥浩德的論調感到驚訝，倘若該國接受新移民，就必須更改現時的法例。

至於法國政府方面則拒絕就此事作出評論。麥浩德日前在出席行政局會議後表示，法國政府將近完成一項計劃，爲一千五百名香港法國公司的僱員及家屬提供護照或入境權。據一不願透露姓名的法國商人表示，這是在港的法國公司初步的計劃，並準備向法國政府提出要求。

加拿大駐港商務專員公署發言人指出，麥浩德並不能代加拿大政府發言，假如說加拿大放寬移民額是錯誤的。

美國政府一名發言人談麥浩德的論調表示，華府正檢討移民法例草案，或者會提高每年五千名移民入境名額的限額。但他補充說，目前現行法例中並無類似居英權的安排。

不過，儘管上述國家駐港使節對居留權問題的不知情或予以否認。麥浩德前日在離港前的記者會上指出，英國在今年一月前在這些國家的首都作部長級的層面討論，因此駐港使節不知情不足爲奇，他强調他所作的宣佈是肯定的，英國不會因在未清楚了解這些國家的意願前，隨便作出有關港人居留權的宣佈。（熙）

英國賦予港人居留 刺激樓市言之過早

業內人士認爲現階段絕無影響

（特訊）英國政府公佈居英權方案，全港五萬戶家庭在英國國會通過這個方案後，便可以正式進行申請，而一般估計，在未來數年內，將有一定數量的港人獲居英國，是否對當地的屋宇需求量有所增加，從而刺激樓房價格的上升。不過，據從事海外移民地產買賣業人士的看見認爲，在現階段的來說，對英國的樓房市道的實質影響不大。

安全穩投資（移民）顧問公司董事總經理陳林澤接受本報記者訪問時認爲，在目前的光景，移居英國對港人畢竟仍然是一個很遙遠的事情。

他預計有資格獲得居英權的港人並不急於短期內離開香港的，恐非到最後一刻才會移居英國，因此，相信最遲在九五至九六年間才是港人居英的高潮，雖然五萬戶港人畢竟是一個不少的數目，但由於英國幅員廣大，港人並不局限於居住在一起，故此，英國的樓房並不會因一下子大量的移民湧入需要居住而搶貴。

而事實上，許多獲得居英權的人士，相信他日不會貿然前往的亦不在少數，或且他們已尋竟得更理想的移民國度而毋須遷居英國了。

衆當英國地產買賣的匯賢顧問服務有限公司董事孫靜瑾女士對記者表示，她個人認爲港人移居英國與當地的地產市場並無直接的關係。

目前英國地產市道可算是仍處於低潮，而且息口高企，對樓市的有額外的買家需求量，估計亦不會再將樓價推到更高。事實上，英國的樓價現時已比最高潮時下降了百分之十至十五。

至於獲得居英權的港人，他們將來是否決定去或不去，目前仍未可知。現時已在英國的本港置業者，大多數是投資性質，估計他們在英國置業外，在其他國家亦會購置物業，作爲保本增值之用。

不過，據怡和物業顧問（香港）有限公司國際物業部經理鄺馬素琪指出，雖然英國物業市場經過去年不振，經濟前景尚未明朗，而且利率高企，然而許多業主亦願意以合理的價錢將物業出售，另外，由於物業售價在一月時曾下降至一個相當有競爭力的水平，首次買家已開始入市。（熙）

庫務署提醒交差餉 本月底前必須繳付

（港訊）庫務署發言人昨日表示，各差餉繳納人現時應已接獲當局根據差餉條例徵收差餉的通知書。仍未收到通知書的差餉繳納人，應即向下列任何辦事處申領一份通知書副本：

㈠香港雪廠街十一號中區政府合署西座庫務署中區收支辦事處（由雪廠街橫門入）；

㈡香港書局街二十八號國寶大廈一樓庫務署北角分署；

㈢九龍彌敦道四〇五號五樓庫務署油麻地分署（由街市街橫門入）；

㈣九龍太子道三四八至三五二號民生商業大廈二樓庫務署九龍城分署（太子道與聯合道交界）。

政府發言人表示，未接獲通知書的差餉繳納人亦須依照規定，在一九九〇年四月三十日下午四時前繳交差餉，否則政府可根據差餉條例第二十二條的規定，按照所欠數目加徵百分之五的附加費。如在繳款限期過後六個月仍未清繳，政府可按照所欠數目（包括百分之五附加費在內）再加徵百分之十附加費。

已遞交有效直接付款授權書的人士請注意：差餉應依照通知書指定的辦法，以郵寄方式或在該署任何辦事處繳交，除非通知書載有「將由自動轉帳系統付款」，則差餉會於一九九〇年四月三十日由其銀行戶口直接支付，如由銀行戶口直接支付，差餉繳納人須確保其銀行戶口於該日有足夠存款，爲省去排隊的麻煩，繳納人員應以郵寄方式或盡早前往通知書所列任何辦事處繳交。

圖：西武百貨公司在本港招聘的行政人員，在日本受訓回港後，於模擬課室內以「如何包裝禮物」爲題，訓練其他學員。

西武投資數百萬元 培訓本地管理人材

（港訊）將於十一月在本港開幕的西武百貨公司已投資數百萬元，培訓三十二名本地招聘的行政人員。訓練完成後，該批行政人員將擔任該公司的重要管理職位，可見西武正積極推行本地化政策。該項培訓計劃顯示西武在本港進行長線投資的信心，和發展東南亞市場的決心。通過這項全面的訓練課程，西武將引進一套全新的優良服務系統，把本港及亞洲零售業帶進新紀元。

該批行政人員來自本港兩間大學。最近他們在日本剛完成訓練課程的一個階段——一項爲期五個月的嚴格訓練，內容包括全面的零售管理和西武獨特的服務概念。赴日前，他們已接受了多項理論訓練，並在新世界海景酒店完成了實習。

香港西武企業有限公司培訓及人力發展部經理范懿璇表示：「本港的酒店業和日本的零售業都有極高的服務水平。我們的兩年訓練課程旨在集二者之長，爲本港西武提供最理想的服務。」

該批行政人員在日期間，需在西武百貨公司內實地學習，內容包括存貨控制，採購入貨，推廣宣傳，以至售貨等，範圍十分廣泛。

該公司期望他們能把日本的零售管理知識，靈活運用在獨特的本地市場上。

范氏續稱：該公司致力推行本地化政策，西武公司日後的運作將由本港的行政人員處理。

一直以來，西武以顧客爲重，爲顧客提供生活品味資訊馳名。爲了培養本地管理人員對這方面的認識，該批行政人員更獲安排參予滑雪、網球、航海等活動。

在香港大學經濟系畢業的黃慧心舉例說明西武的生活品味資訊：「假如某顧客來選購網球拍，我們可爲他提供有關運動的有關資料，例如安排場地，甚至訓練課程等，務求滿足顧客的需要。」香港中文大學畢業的葉仲生總括了西武的服務概念：「經過此訓練，我明白到我們要採取主動，積極提供有關資訊，而非墨守成規。」

西武百貨公司開幕時將有逾四百名職員，致力爲本港提供高水平的零售服務。

9 17 24 34 35 44 (31)

百八萬頭獎無人中 二獎四注派三十萬

（特訊）香港政府獎券局宣佈昨日九〇年第二十九期六合彩攪珠結果，攪出號碼爲九、十七、二十四、三十四、三十五、四十四，特別號碼三十一。

頭獎無人中，多寶獎金爲一百八十一萬三千五百元。

二獎每注派三十萬二千二百五十元，有四注中。

三獎每注派三萬一千四百八十七元五，有九十六注中。

四獎每注派一千元，三百二十二注中。

五獎每注派一百元，六千二百八十四注中。

六獎每注派五十元，有八千七百九十六注中。

獎金超過四十萬元之獎彩票，獎金將由四月十七日下午二時至四時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獎彩票，其獎金將於四月十三日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 4月12日

股票	買入	賣出	升跌
長實	11.25	11.45	+0.05
九燈	13.25	13.50	+0.10
港燈	8.95	9.15	+0.05
九倉	7.25	7.45	+0.15
置地	7.70	7.90	+0.05
滙豐	6.25	6.40	除淨
和黃	10.15	10.35	+0.35
怡和	28.85	29.10	+0.05
太古A	15.95	16.20	+0.50
新鴻基	13.90	14.10	0
恒基	7.20	7.40	−0.05
國泰	8.15	8.35	+0.05
倫敦金融時報指數	1741.00	（+7.70）	

黃金白銀 （截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	374.9	376	374.4	375.4	+1.0
6月期金	378.8	379.9	378.3	379.3	+0.9
5月期銀	5.145	5.15	5.10	5.12	−0.028

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	375.25	375.50	375.50	+0.45

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣） （截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7960/80	1.6410/20	1.6710/20	1.4805/15	158.05/15

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.1875	8.1875	8.1875	8.1875	8.1875

紐約杜瓊斯工業指數	2753.38	（+23.65）
東京平均股票價格	29623.20	（+182.92）

新鴻基資料研究有限公司提供

英國物業市場呈現復甦

倫敦優質住宅頓見暢銷 租務市場則持續活躍不愁空置

（港訊）英國物業市場經過去年不景後，現在已開始呈現復甦跡象，雖然經濟前景尚未明朗，而且利率高企，然而許多業主亦願意以合理的價錢將物業出售。

怡和物業顧問（香港）有限公司國際物業部經理鄺馬素琪指出，目前市況相當利好，正是業主出售或轉換物業的大好良機。

據鄺馬素琪指出，由於物業售價在一月時曾下降至一個相當有競爭力的水平，首次買家開始入市，因而刺激中價物業的市道，因爲有部份現有業主亦趁機取得生活環境，將現有物業出售，買入更舒適的房屋。

她解釋說，有興趣購屋者亦會發現有多種置業計劃可供選擇，以抵銷高利率，並有相當具彈性的還款期。

鄺馬素琪指出，自年初以來，一些擁有優質物業的地區的銷售活動普遍增加，倫敦中心區一些發展商亦開始將物業改建成爲豪華住宅。比方在京士頓區，一間經過改建的豪華單位目前的市價約值十一萬鎊（港幣一百四十萬元），而目前正在興建中，預計於明年落成之同類型物業售價約爲十五萬鎊（港幣一百九十萬元），其差價可抵銷建築成本的上漲。

現時在倫敦重要地區可供首次買家選購的物業包括：位於倫敦SW5的Philbeach Gardens套室單位，售價六萬七千五百鎊（港幣八十六萬四千元），而經濟能力較佳者可考慮同區內的一些複式套室單位，售價約爲十四萬五千鎊（港幣一百九十萬元）。

鄺馬素琪强調，初次買家及海外投資者偏愛新物業，然而，由於新物業供應有限，加上去年建築活動放緩，今年稍後，可供選擇的新物業就更爲有限，因此，新物業的售價將會因爲供不應求而提升。

據她指出，倫敦中部的中價及高價物業市場的信心正逐步回升，而售價在三十萬鎊至五十萬鎊（港幣三百八十萬至六百四十萬元）的住宅有供不應求的情況出現，目前有許多業主對市場走勢並不確定，如果他們將物業出售，他們可能會因爲有那麼多人問津而對這種利好反應感到詫異。

至於租務市場方面，整個英國皆呈現復甦，而實施人頭稅後，將有更多出租物業供應。儘管目前以銷售市場較具競爭能力，然而，仍有許多人需要租住居所。

鄺馬素琪指出，由於在今年初時，投資者以比過往數年較高的價錢買入物業，而爲了擴大投資收益，只好將物業出租。

據她指出，出租房屋與出租套室及二睡房單位在供求方面較爲平均，在若干地區有部份居所如兩睡房及兩浴室的物業出現供過於求，而此類出租物業在去年同期的供應量則減少百份之十。

然而，由於愈來愈多美國及歐洲的公司派駐行政人員在倫敦，爲一九九二年共市一體化作準備，增加了出租物業之需求。

物業所處位置及有競爭力的租金，是成功租出物業的兩項重要因素。現在仍持有空置物業的業主必須考慮儘早將物業出租，因爲人頭稅較高出原先的國內稅率，如果一項物業在三個月後仍然空置，其所需開支可能會較過往高出一倍。

鄺馬素琪指出以京士頓及賽西雅爲例，一間空置的一睡房單位每年開支需花費七百五十鎊（港幣九千六百元），如果要短期內租出，必須在租金方面進行商議，現時業主更清楚知道租約條文內容影響租戶對有關物業之觀感。

在新訂租約時，人頭稅被視爲煤氣、電力及電話費以外的公用費，現有的租戶如未能在租約上訂明有關條款，租戶可獲得相等於他們已繳付在四月之後的稅項之回扣，而現行之社區費用則由今年四月一日起生效。

鄺馬素琪指出，擁有倫敦中部單位物業的業主不難將物業出租，租金每周六百至八百鎊（港幣七千六百八十元至一萬零二百四十元），至於每周租金在一千鎊（港幣一萬二千八百元）及以上之豪華住宅則較難找到合適租戶，因爲只有很少數企業客戶願意提供這種水平的房屋津貼。

不附設傢俱的出租單位較過去有更大的需求，因爲許多租戶在搬遷時會保留其原有傢具，據鄺馬素琪表示，目前仍有一些業主在出售物業後，會暫時租住居所，日後再考慮購買。附設傢俱與否的單位租金相距不大，但物業代理商鼓勵業主在單位內設置少量傢俱，以便增加其租賃機會。

倫敦中部有多種不同類型的出租單位，租金由一間小型套室單位每周一百二十五鎊（港幣一千六百元），至兩睡房單位每周三百二十鎊（港幣四千一百元），以至大型洋房每周二千五百鎊（港幣三萬二千元）不等。

鄺馬素琪補充說，現時倫敦的住宅租務市場仍然十分活躍，而且將會持續一段時間。至於住宅銷售市場則又再次復甦，該公司估計將有一部份業主在現有租約屆滿後轉而將物業出售。

酒樓餐廳行業收入 去年第四季升成三

（港訊）據政府統計處昨日發表的臨時統計數字顯示，一九八九年第四季酒樓餐廳行業的總收入價值估計爲八十四億六千八百萬元，較一九八八年同季上升百份之十三，以數量計則下降百份之三。

八九年第四季酒樓餐廳行業的購貨總值估計爲三十四億九千四百萬元，較八八年第四季上升百份之十一。

按食肆類別分析，與八八年第四季比較，以價值計增幅最大（增百份之三十三），其次爲餐廳（增百份之二十三）、酒吧（增百份之二十）、其他飲食場所（包括涼茶舖、糕品店及售賣豆腐花等的食品商）（增百份之十三）、中式酒樓（增百份之八）。以數量計，中式酒樓和其他飲食場所均下降百份之八。

去年與八八年同期比較，酒樓餐廳行業的總收入以價值計上升百份之十六，以數量計則幾乎無變動，購買總值則上升百份之十三。

總收入價值計，快餐店增幅最大（增百份之二十七），其次爲餐廳（增百份之十九）、中式酒樓（增百份之十四）、其他飲食場所（增百份之十三）、酒吧（增百份之六）。

以數量計，快餐店和餐廳的總收入增幅分別爲百份之十一和百份之四；酒吧則幾乎無變動，而中式餐廳和其他飲食場所則分別下降百份之三和百份之四。與上一季比較，去年第四季酒樓餐廳行業的總收入，以價值計增加百份之五，以數量計增加百份之三，而購買總值則上升百份之六，但須注意這項比較會受季節性因素影響。酒吧、中式酒樓和餐廳的總收入，以價值計分別上升百份之二十、百份之七和百份之一，而快餐店和其他飲食場所則分別下降百份之二和百份之十四。以數量計，酒吧和中式酒樓的總收入增幅分別爲百份之十九和百份之四，而餐廳、快餐店和其他飲食場所則分別下降百份之一、百份之三和百份之十七。

轉至服務行業工作 製造業僱員續流失

據政府統計處昨日發表的統計數字，一九八九年十二月製造業僱員人數較一九八八年十二月減少，而同期的服務性行業僱員人數則增加，顯示有人正陸續不斷地從製造業轉到各服務性行業工作。

一九八九年十二月製造業僱員共達七十九萬一千五百人，較一九八八年十二月減少百分之五點四。

去年十二月的批發、零售、進出口、酒樓酒店業僱員共爲七十七萬四千人，比八八年十二月增加百分之八點八。財經、保險、地產、商業服務行業僱員共二十五萬四千八百人，增加百分之八點二。

建築地盤就業人數則比八八年十二月減少百分之九點零。

與去年九月比較，去年十二月建築地盤；批發零售、進出口、酒樓酒店業；財經、保險、地產、商業服務行業的就業人數分別上升百分之三點九、百分之二點二和百分之二點一。製造業的就業人數則下跌百分之一點四。

統計處發言人說，去年十二月的主要經濟行業的統計數字，是根據統計處按季進行的僱傭、空缺及薪金總額調查結果編製。調查對象爲製造業；批發零售、進出口、酒樓酒店業；財經、保險、地產、商業服務行業。另一項就業統計則以建築地盤爲調查對象。

是項統計亦提供上述選定之主要經濟行業職位空缺統計數字，但建築地盤的職位空缺數字則包括在另一統計內。

隨着經濟活動在去年下半年開始減慢，勞工需求亦減少。與八八年十二月比較，去年十二月製造業；批發零售、進出口、酒樓酒店業；財經、保險、地產、商業服務行業的空缺數字分別下降百分之三十點一、百分之十七點一和百分之二點二。

與去年九月比較，製造業；批發零售、進出口、酒樓酒店業；財經、保險、地產、商業服務行業的空缺數字分別下降百分之三點五、百分之十七點七和百分之二十六點二。

這項統計亦載列有關製造業；批發零售、進出口、酒樓酒店業；財經、保險、地產、商業服務行業在八九年第四季的薪金開支與八八年同季比較，分別增加百分之七點五、百分之二十六點七和百分之二十五點零。

滙豐銀行借貸信譽 獲美當局評爲頂級

（特訊）雖然本港前景未明朗，美國「標準普爾」評定香港上海滙豐銀行借貸信譽爲頂級（A—1）。這樣的評定反映出該銀行在本地市場實力强勁，該銀行業務充份擴散，在世界各地，一般業務良好，總體而言，財政狀況穩健。滙豐借貸及其他銀行業務仍然頗有利潤，而且吸收大部份本地存款，所以流動資金充裕。

標準普爾承認，滙豐之利潤與其他國際銀行比較屬于「中等」。但這些利潤與其實際業績比較，可能未充份反映眞相因爲該銀行之隱藏儲備尚未有公佈。

圖：（左起）永安百貨董事兼總經理郭志安及董事兼總經理郭志仁，與荃灣地產有限公司執行董事施丹遇及卓德測計師行董事鄔炳維簽署合約。

永安百貨進軍新界 海濱廣場開設分店

（港訊）永安百貨公司與荃灣地產有限公司簽署租約，租用海濱廣場三萬餘平方呎商場舖位，開設其首間新界分店，並將於十一月開幕。

荃灣地產有限公司執行董事施丹遇表示，樓高八層的海濱廣場共有商舖面積約二十四萬三千平方呎，各種設施包括百貨公司、戲院、室內溜冰場、飲食場所、餐廳和各式店舖。

他解釋：「我們採用特別吸引的店舖分配策略，在每層商場均設有一間重點店舖，使各層都有吸引顧客瀏覽的重心。某些商場經營欠善，主要是由於他們只在商場首兩層設置大型店舖，但樓上商場卻缺乏吸引力。」

永安百貨公司將租用海濱廣場三、四和五樓的部份舖位，共佔地約三萬七千五百平方呎。另外該公司又在六樓商場將開設高級酒樓。

永安百貨董事兼總經理郭志仁指出：「永安百貨公司在香港開業超過八十年。有鑑於近年人口有不斷遷入新界和新市鎭的趨勢，所以在新界區開設分店，也是順理成章的發展。」

他表示，該公司在考慮過多個地點後，決定在荃灣開設分店，主要是由於該區人口稠密，又相對地缺乏大型百貨公司。海濱花園的地點適中，而且鄰近大型住宅區，又有多種公共交通工具接駁，相信可以吸引大量顧客前往。

卓德測計師行董事鄔炳維亦表示：「很高興能夠促成香港一間大型百貨公司達成此項交易。永安百貨在海濱廣場發展分店是明智之舉，我們預計隨着新機場的興建，該區將會有更蓬勃之發展。」

他又指出：「面對劇烈的外資百貨公司競爭，港資百貨公司向新界區擴展是令人鼓舞。現時我們正與多間香港著名零售公司深入洽談租務事宜。」

政府與私人機構在荃灣區大量投資發展住宅和基建工程，令當地迅速發展。該區同鄰近的葵涌和青衣，荃灣區人口近六十八萬，預計一九九零年該區人口將增至七十八萬，九六年則達八十八萬。

荃灣交通便利，有完善的公路網、渡海小輪和地鐵直達，並有巴士接駁海濱花園至地鐵站及市區，車程只需數分鐘。荃灣地產有限公司更在海濱花園至荃灣市中心的填海區，發展一個面積達十四萬平方呎的海濱公園，爲居民提供一個環境幽美的海傍休憩用地。

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元 加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

廠房廉租

官塘道338號星洲工業大廈

6字樓5000呎每呎HK$5.50

包差餉，管理費 $3000

青山道603-609號江南工業大廈

B座3字樓①13,340呎（250磅）合貨倉

每呎HK$5.80（不包差餉管理費）

請電8581188盧先生/許先生洽

（塑膠、染廠、紡織及紙品廠免問）

中環寫字樓招租

面積 320 呎及 480 呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。

有意請電：

5231637 區先生洽.

工廠大廈招租

黃竹坑業發街12號松栢工業大廈3000餘呎

柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起

官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈3000餘呎起 另地下4000餘呎

適合空運及輕重工業用途

洽租請電：5438960

華僑日報

四月十五日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析

家庭的益友：資料趣味濃厚

隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

彩虹新頁

名士：

澳洲駐港領事麥俊朗表示歡迎香港移民。

美的世界：

風姿綽約的腳部時裝。

電腦世界：

LAN保安密碼忘百密一疏。

飲食介紹：

精巧韓國菜式。

家居新時尚：

新穎窗簾傢私變化萬千。

大千世界：

中國著名畫家王以時，力求傳統現代兩意融結合。

港人缺乏環境保護知識，環保署當頭棒喝教市民。

香港華洋雜處信仰衆多，宗教信仰百花齊放。

何謂「夜文」及「盲字」。

驗血知病未必可信。

醉漢高空墮地大難不死，百年疑案一朝破。

百貨公司超級市場特價商品。

時事縱橫：

英國外交事務次官麥浩德來港，會晤各界人士，獲得支持居英權方案的訊息，有助游說國會議員通過方案。

部份英國人士羨慕港人湧往英國，他們反對居英權的心理實可以理解，反對黨工黨反對執政黨的政策，也是「順理成章」的事，雖然在英國反對聲音不少，但在國會辯論時，保守黨黨員多會支持方案，部份工黨議員亦體會港人處境，將投贊成票或棄權票，估計方案在激烈辯論後可獲通過。

假日精品：

列寧墓在大戰中靠偽裝始得保存下來。

美腿儀表——女性在情場上征服男方的犀利武器。

孫殿英印偽鈔騙人反受騙。

日本靈狐奇談。

·資料豐富·每份弍元·

國府將考慮修正國籍法

對持雙重國籍者作適當限制

對申請歸化應增列限制 華僑身分亦應明確界定

（中央社台北十二日電）內政部戶政司長簡太郎今天強調，將考慮修正「國籍法」和「國籍法施行條例」，增列規定，對兼具我國國籍的雙重國籍人士從事危害我國國家利益行爲者，依一定的程序使其喪失我國國籍。

簡太郎並說，現行國籍法允許雙重國籍的存在，也將在修法時考慮予以作某些限制；如當事人在達到某一年齡之前未聲明放棄我國國籍，將規定取消其我國國籍。

另外對現行國籍法值得檢討的地方，據簡太郎說，還有下列數點：

（一）外國人嫁與中國人爲妻，被中國人認領，收養或因歸化取得我國國籍的規定，是否應增列限制。

（二）中華民國人民歸化於外國而喪失國籍者，其妻和二十歲以下的未成年子女是否也應在國籍法第十一條增列規定隨同喪失國籍，被外國人收養的二十歲以下的中華民國國民是否也應讓其申請喪失國籍？

（三）中華民國國民喪失國籍後申請回復國籍者，是否應要求比照外國人取得我國國籍，歸化，隨同歸化者，提具喪失國籍的證明文件？

（四）對於居住於國外的華僑於國籍的喪失，回復條件，可否放寬？又「華僑」的身分也應明確界定。

菲政府受警告・各地亦有傳聞

菲政權在復活節期將面臨新軍事政變

軍方對閣員亦曾匯報政變消息 美警告人民避菲勢成襲擊目標

（美聯社菲律賓首都馬尼拉十二日電）菲律賓內閣周三被警告將會發生一次由總統阿基諾的軍方反對者所領導的一次新政變。在復活節前發生新政變的傳聞已經在馬尼拉各地傳了數星期。馬尼拉報章曾引述不願透露姓名的情報消息人士說，於去年十二月發動政變的叛變領袖，已加強在軍營中招兵的行動，準備發動一次新進攻。菲衆議院議長米特拉在每周一次的內閣會議後，對記者表示，軍官向閣員匯報有關「仍可能有另一次政變發生的消息」。米特拉稱：「如果一旦有任何跡象顯示有另一次政變發生，他們將會即時採取決定性的行動。」

（路透社華盛頓十一日電）美國周三警告前往菲律賓的旅遊人士，在復活節期間美國公民成爲恐怖襲擊目標的可能性增加。

美國國務院女發言人塔特樸勒在新聞簡報會中說，「根據可靠情報，菲律賓共黨新人民軍對美國人員及設施的恐怖威脅仍然很嚴重。」她又指出，在復活節期間，危險程度大增。

耶穌受難日 菲十二教徒將釘十字架

（合衆國際社菲律賓馬尼拉十二日電）數千名扮演耶穌基督受苦的菲律賓人，今日在陰沉可怕的儀式中，拖着沉重木製的十字架，和用竹枝鞭打他們赤裸的背部。

最少有十二人將於耶穌受難日被釘在十字架上，其中包括有十人，在美國克拉克空軍基地附近一個鄉村中，扮演耶穌被釘於十字架之上。

菲律賓羅馬天主教會職員描述這種血腥的復活節儀式係荒謬的。

但這個亞洲唯一基督教國家的堅定信仰，繼續使他們自己受痛苦，希望這樣可使他們贖罪。

巴坦克軍巡邏市面

巴基斯坦陸軍坦克部隊在卡拉奇市執行巡邏任務，因爲該市發生槍戰事件，有十六人被殺害，而執政人民黨青年領袖阿默德亦受槍傷。（美聯社）

台奧會參加亞運包機也不能直航

包外機並須經第三地區

（本報駐台記者洪凱維報導）中華奧會十二日表示：依照交通部的規定，該會今年九月參加北平亞運方式，雖將以包機方式前往，但是將包租外國航空公司飛機，並且經過第三地區後，才抵達北平。

中華奧會理事長張豐緒十二日在接獲交通部指示之後，召開記者會作了上述宣布，交通部長張建邦則指出，在目前政府三不政策下，直航北平是不被允許的。因此，交通部雖同意以個案處理方式，允許中華奧會以包機方式前往北平，但是不允許使用本國飛機，而包租了國外航空公司飛機後，也必須先行經過第三地區，不得逕飛北平，交通部並再三強調，此次是屬個案，並不表示將成爲日後發生類似狀況時，交通部依循處理的模式。

中華奧會表示，奧會目前已被允許自行選擇國外航空公司，而飛機航所必須經過的第三地區是何處，飛機是香港等問題，將交由航空公司自行決定。至於兩岸何時得以直航，交通部長張建邦表示，目前暫時不談這個問題，不過，他相信，未來國是會議時，會對此問題有所討論，而此時大陸方面如果對中華奧會一案，有所回應，張建邦表示，將不...

柴玲封從德 下週會記者

老記將雲集花都 中共大使館抗議

（美聯社法國首都巴黎十二日電）據「中國民主聯盟」今日在此間發表的聲明透露：歷盡千辛萬苦，始逃抵巴黎的中國青年民運領袖柴玲及封從德伉儷，定於下週舉行記者招待會，假座巴黎郊外的「國際門大廈」舉行。

柴玲伉儷已逃抵法國，爲全球公認的事實，法國亦已承認二人已向法政府申請政治庇護。但二人至今尚未正式公開露面，故定下週舉行的記者招待會，必甚哄動，聞訊到來訪問的世界各地記者將雲集，而法國當局所要做的保安工作，自亦非常沉重。

中國（大陸）駐法大使館已就柴玲夫婦在巴黎出現的事件，向法國政府提出嚴重抗議。

美富比士雜誌 今年十月出版 中華民國特刊

（中央社台北十二日電）行政院長李煥今天指出，中美之間的外交、經貿關係是我們最關切的事，雙方的經貿諮商、談判最近都依計劃進行中。

李煥下午接見美國前國防部長、現任富比士雜誌發行人溫柏格及雜誌副董事長富比士。他表示，溫柏格是中華民國的老朋友，也是我們期待很久的客人，大家都很敬佩他。李煥特別感謝溫柏格在美國防部長任內，協助我國國防科技發展與軍援。

溫柏格讚許我國近年來的政治、經濟、軍事、社會各項建設突飛猛進，對美國應該繼續維持與我國的關係，他表示肯定態度。溫柏格這次來華，是考察富比士雜誌在華業務，他們預計今年十月出版一本介紹我國的專刊，溫柏格已要求李總統登輝先生撰寫序言。

美軍與漢城人交惡

美軍司令部昨下令限制美軍 午夜後不能流連娛樂區買醉

（法新社南韓首都漢城十二日電）美駐南韓軍司令部今日令所有駐韓美軍在午夜後，便不能進入設在漢城的紅燈區的酒吧買醉，事件的導火線爲上星期日午夜時分，有一些美軍人員在表演脫衣舞的夜總會地區，與當地人士發生衝突，美軍當局爲了避免美軍與漢城人民之間的感情進一步惡化，故下令縮短美軍在漢城「夜生活」的時間。

美軍當局規定，所有駐韓美軍人員在午夜十二時至凌晨四時之間，不得在市中心的「娛樂區」出現，上述禁令在四月十三日耶穌「受難節」是星期五日開始執行，在時間上和一宗教精神「脗合」。

事情發生的經過如下：美軍文職人員堅尼夫星期日晚午夜駕車經過娛樂區的人頭擠擁地帶時，數名南韓人跳上他的座駕車，把窗口的玻璃打碎，堅尼夫見情勢不對，企圖駕車離開該地區，但車子已被羣衆包圍，移動不得，羣衆當時動手把堅尼夫的車子搗毀，使損毀到不似「車」形。當時有二名美軍憲兵巡經發生事故的地點，見發生事故，欲上前排解，但被憤怒的韓國羣衆驅逐，憲兵見情況惡劣，欲離車離去，但迅即陷入「重圍」，二名憲兵不得已避入街旁的「警崗」暫避，迫得鳴槍，用酒樽、木棍等物投向警崗，此一事件有無「後遺性」的發展，目前尚難確定。

坦桑尼亞南部雨災 百人喪生

（合衆國際社坦桑尼亞達累斯薩拉姆十二日電）坦桑尼亞總理華利奧巴今日將視察該國南部遭洪水爲患的災區。該區在歷時一週的豪雨，已釀成逾一百人喪生，數千人無家可歸。

將視察遭受嚴重損毀的馬薩西區和連第爾的華利奧巴告國會稱：這是本國自一九四四年以來經歷最嚴重的一次洪水泛濫。馬薩西地方官員米奧加稱：「受洪水影響的七千人中有半數喪失糧食、衣服及安宿地方，豪雨已摧毀他們的家園及作物」。

若想租基地要付廿億元

菲否認曾這樣表示

（法新社馬尼拉十二日電）菲律賓政府週四否認美國一位女國會議員的聲明，該聲明謂：馬尼拉曾提出這樣的要求，美國駐菲律賓兩個基地租約期滿後，如要續用，每年便須給菲律賓二十億美元。

菲律賓總統府謂：美國女國會議員斯高伊遂夫人曾說她希望找其他地點，「因爲一些菲律賓人要求，我們每年付予他們二十億美元作爲租金」。

她上週還說：華盛頓不應付這數，這個數目幾乎相等於「科羅拉多州公民納給本州的稅。」總統府說，去了美國國會武裝部隊委員會一項報告的副本給各記者，該項報告載述了上週由斯高伊遂夫人發表的聲明。菲律賓新聞次長巴里特斯在一項聲明中說：「美國議員斯高伊遂的聲明歪曲了菲律賓的立場。」

印巴邊境集結大軍 局勢微妙在備戰中

巴軍設下雷達開始進行演習

（法新社印度新德里十二日電）克什米爾局勢，由於印度及巴基斯坦在接壤邊界集結軍隊而呈現緊張。

兩國關係近期處於極低點。據來自克什米爾消息報導：印度軍隊在該區處高度戒備狀態，並且沿邊界加緊巡邏，而巴基斯坦方面也處於「備戰狀態」。

據報巴基斯坦經已將雷達設施遷抵邊界地區，軍隊也在該區開始進行戰術軍事演習。

巴基斯坦的行動顯然對印度總理辛格呼籲國人作出作戰心理準備而作出反應。

克什米爾局勢，由於印度指控巴基斯坦幕後煽動克什米爾回教極端分子暴亂呈現緊張。

辛格在國內強大壓力下，發表措詞強硬聲明，他指責巴基斯坦在克什米爾問題上煽風點火的警告說，印度不會坐視不理。

辛格在國會說：印度將盡量避免戰爭，但在現階段無從選擇。

印度日報說：辛格的聲明與宣戰只有一線之隔，局勢已達到非常危機邊緣，印度軍隊已奉命處戒備狀態。這是辛格就任總理以來發表的最強硬聲明。

另方面，巴基斯坦陸軍參謀長貝爾將軍召集拉瓦爾品第軍事將領就克什米爾局勢舉行緊急會議，並且下令沿克什米爾邊界巴基斯坦軍隊處於「備戰狀態」。

美警察射殺一名黑人

新澤西黑人暴動

大事破壞乘機搶掠商店

（美聯社新澤西蒂納克十二日電）由於一名青年遭白人警察射殺所觸發的騷亂，黑人青年到處大事破壞及乘機搶掠商店，至少五人在事件中受傷。爲抗議警方開槍事件，約一千人星期三晚在此間舉行和平集會，要求成立一個特別法庭調查十五歲黑人青年潘納爾之死因，但集會後來演變成暴亂。

據悉死者是在星期二晚在公園接受警方調查有非法藏槍案時遭警察射殺。根據驗屍報告顯示子彈是從後射入潘納爾身體的。警方指出潘納爾當時攜有槍械。但其朋友否認有關說法及表示潘納爾被殺是含有種族歧視動機。

溫伯格來訪拜會李總統

李總統登輝先生（左），十二日上午在總統府接見來華訪問的美國前國防部長溫伯格（右），並彼此交換對當前世局的看法。（中央社）

蘇與南韓建交 戈頭說沒障礙

是時間問題且雙方同意年內建交

（時事社漢城十二日電）韓國廣播公司十二日根據莫斯科的電訊，報導說：蘇聯總統戈巴切夫表明：「蘇聯同韓國建立邦交，現在僅成爲時間問題，沒有任何障礙」，暗示兩國年內有修好的可能性。

韓國執政黨民主自由黨最高委員金泳三於本月訪蘇時，雙方同意年內修好，但是關於此點，蘇聯當局沒有明確的證實。

據韓國廣播公司說：「戈巴切夫總統十一日晚在克里姆林宮會見韓國「世界日報」董事長文鮮明等時，作此表明。」

另外文鮮明等是爲出席在莫斯科舉行的世界言論界人士會議，而訪問莫斯科的。

日西部地震

黎克特制六點三級 幸無任何傷亡報告

（美聯社東京十二日電）日本中央氣象局報導，日本西部在週四早上發生一次強烈地震，據初步測出的強度爲黎克特制六點三級。但未有任何傷亡報告。

氣象局指出，地震發生的時間是當地早上五點五十一分（香港時間四時五十一分）。震央是位於福井縣西南面地底深處。福井距離東京西面約三百二十三公里。

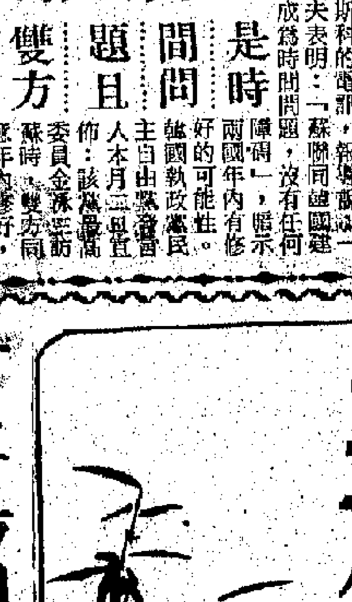
日本的經濟是否有威脅

美國民意百分八十二 西德民意百分五十六

（時事社華盛頓十二日電）據菲利德力希・[illegible]財團十一日在此間發表的輿論調查結果：以美國人一千一百人、西德人一千一百人爲對象的調查，美國人回答者的百分之八十二點五，西德人回答者的百分之五十六點六，表示日本是對本國的經濟構成最大的威脅。對此，認爲西德是構成威脅的美國人回答者有百分之二十一點三，認爲美國是構成威脅的西德人回答者僅百分之十點五。

另一方面，關於東西兩德統一，美國人回答者的三分之二表示贊成。表示反對的三分之一的回答者中，有百分之廿六認爲統一後的德國經濟將會「過於強大」而有所憂慮。

華僑文化



卡拉揚門生湯沐海與港樂第五度合作

下旬演奏近代作品

（文化消息）先後在去年十一月香港文化中心的「國際演藝菁華」開幕節目及今年二月的「香港藝術節」中亮相的小提琴家金永旭及指揮家湯沐海將再度攜手，與香港管弦樂團於四月二十五及二十六日在文化中心音樂廳演出。

韓裔小提琴家金永旭於十一歲時爲提琴大師溫堅演出，備受讚賞，並獲瑞氏鼓勵，不久在費城寇提斯音樂學院深造，由此金氏天賦的音樂才華獲得悉心培育。十六歲時他舉行了職業初演，跟由奧曼弟指揮的費城樂團合作了一個全國電視轉播的音樂會，光芒四射，同時爲他奠下往後七年燦爛的演奏事業的基礎。

金永旭除不斷於著名樂團、音樂節間穿梭往來，還抽空錄音，作品包括與倫敦管弦樂團合作的莫扎特的全部小提琴協奏曲。是次他與港樂的演出便選了莫扎特的第三協奏曲。

湯沐海，於八三年拜於大師卡拉揚門下，並且獲得器重擔任指揮柏林管弦樂團演出。他亦曾擔任伯恩斯坦的助理及應小澤征爾之邀在鄧肯活音樂節中演出。近年，湯氏的指揮事業一日千里，除忙於應付日益頻繁的演出日程，還定期回中國履行他在中央樂團擔任首席指揮的職務。他將與港樂作第五度合作，是本港樂迷的寵兒。

音樂會的節目還有近代作曲家李察・史特勞斯的「阿爾卑斯」交響曲。

門票由廿元至一百廿元，現已在市政局城市電腦售票網發售。電話留座熱線：七三四九〇〇九。

廣州曲藝名家來港參演

港穗名曲滙香江

今明在荃灣沙田唱兩場

（文化消息）港穗粵曲演唱名家多位於本月十三及十四日在荃灣大會堂及沙田大會堂舉辦兩場曲藝晚會。

三位專程自廣州來港演出的曲藝名家爲擅唱子喉的陳麗英，以一人兼唱三喉聞出名堅的呂錦嫺，及平喉演唱家李丹紅。

參與曲藝晚會的本港名家則包括鍾麗容、梁少芯，白瑛，朱劍帆，何錦嫦，梁漢威，陳惠莊及歐陽劍等。曲目種類豐有獨唱，對唱及彈唱。

「港穗名曲匯香江」演唱會兩晚節目不同。四月十三晚八時在荃灣大會堂演唱會節目由呂錦嫺三喉獨唱「易水別荊軻」，白瑛獨唱「多情燕子歸」，李丹紅，陳麗英對唱「杜十娘」，鍾麗容獨唱「昭君出塞」，朱丹紅，朱劍帆，陳麗英彈唱「三姐闊酒」，梁漢威，何錦嫦對唱「長憶拾飯人」，梁少芯獨唱「一江春水向東流」及歐陽劍，陳惠莊對唱「林冲之柳亭送別」（由區服得改編）。四月十四晚八時在沙田大會堂的演唱會曲目除了「三姐闊酒」及「一江春水向東流」與首晚相同外，尚有梁漢威，何錦嫦對唱「玉梨魂之剪情」，李丹紅「再折長亭柳」，呂錦嫺獨唱「鳳閣審蛟龍」，鍾麗容獨唱「昭君出塞」及歐陽劍，陳惠莊對唱「六月飛霜」。

陳麗英，呂錦嫺及李丹紅三位來自廣州的粵曲演唱家均出身於曲藝世家。擅唱三喉的呂錦嫺，其母招大銀乃粵曲大喉前輩。她唱「趙子龍催歸」曾獲廣州市八一年專業文藝調演三等獎，「牛泉出師」後獲八六年全國曲藝新曲目比賽表演獎。

李丹紅擅唱平喉，大喉，曾隨白燕子，飛影等學藝。她唱腔重情，音色優美，八二年以「三京映月」榮獲全國曲藝調演一等獎。

陳麗英唱功細膩，真摯。她演唱的南音，古樸清新，八二年參加蘇州市舉行的全國曲藝調演，以「禍頭」獲優秀獎。

「港穗名曲滙香江」兩場曲藝晚會門票分二十、三十、四十及五十元四種，且按學生及六十歲或以上觀衆可獲半價優待，現已在兩演出場地及各城市電腦售票處有售。訂票電話：七三四九〇〇九。

秋 賦 （北京）謝志高作

（四月十八至廿四日於三聯書店展覽廳展出）

（館）（訊）

・書畫文物展覽・

△香港藝術館藏書法展：香港大會堂香港藝術館。

△梵高油畫複製品展：牛池灣文娛中心。

△「香港的稻米耕種」：荃灣三棟屋博物館。

△香港美專校友作品展：荃灣大會堂文物館。

△蘇仁山、蘇六朋書畫展：中文大學文物館。

△美國玩具展：香港博物館。

△中國書畫及古董展銷：中國文物館

△晚清珍玩集粹展：大會堂高座十一樓。

△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。

△二十世紀後期英國人物作品展：香港大會堂高座十二樓。

△中國外銷瓷展：茶具文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館展覽。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・海報巡迴展覽・

△茶的培植與加工：瑞和街圖書館。

△陶瓷：土瓜灣圖書館。

△馬克，夏卡耳：九龍中央圖書館。

△柴盒泥胎製作法（一）：油麻地圖書館。

△種棉及棉織：鰂魚涌圖書館。

△嶺南派早期名家作品：藝術圖書館

△中國傳統裝飾紋樣（三）：駱克道圖書館。

△萬奇峰的藝術：牛池灣圖書館。

△香港兒童美術（一）：美孚新邨圖書館。

△柴盒泥胎製作法：香港仔圖書館。

△布魯士：一八四六年的香港：保安道圖書館。

△廬興：花園街圖書館。

・文娛表演・

△紅星大匯演：修頓球場，晚八時。

△木偶表演：荃威花園平台，下午三時。

上述節目，全部免費

香港作家聯誼會

一屆三次會員大會側記

・金東方・

「香港作家聯誼會」成立迄今不知不覺兩年了，根據章程規定每兩年必須舉行會員大會改選理事會和（若需要）修改會章。還有會務和財務報告等。

出席這次大會的會員有八十多位，曾敏之會長去了加拿大幾個月萬里迢迢趕回來主持大會，並向會員介紹了北美華文文學概況。他說：「作聯成立兩年，爲大家做了些工作。八九年是不平常的一年，會員們經受了一次考驗。

「在北美今年出現了新的形勢，移民去的台、港人很多。現在溫哥華的華人已逾二十萬，多倫多更達到三十萬之衆，新聞、文學、藝術人材也多了，原有的『加華作家協會』也擴大了活動。香港去的本會會員韓牧將擔任一項工作，可以開闢文學園地。

「在北美我與多位海外華文作家取得了聯繫，如白先勇、陳若曦等。北美的朋友們認爲香港可以作爲開展海外華文文學交流的重要基地，適於召開國際華文文學研討會。待選出本屆理事後，可以深入研究一下。

「有個好消息值得向大家報告，北美熊貓企業公司總裁，作家劉敦仁先生贊助本會三十萬元（港幣）！

「說一件小事結束我的話吧：我不幸掉了一顆門牙，本應立刻補的，但加拿大看醫用高得驚人，只得乘返港之便在這裏補。因爲我決不能作那『無齒（恥）之徒』！」（滿堂大笑）。」

副會長何紫向大會作了一九八九年度會務報告：

「雖然八九年是動蕩的一年，會務仍有發展，會員已達一百五十二人，包括四十九位永久會員。又徵得大陸的巴金、冰心等；台灣的柏楊、余光中等；英國的蕭乾、夏志清等；東南亞的方北方、駱明等；加拿大的盧因；澳洲的柳存仁；本港的饒宗頤、黃國彬等海內外華人學者作家擔任我會顧問。

「八八到八九年底這一年來，我會邀請大陸、台灣和海外華文名作家如劉賓雁、白先勇、陳映真等來港座談講座或交流，也贊助並派代表參加『兒童文學研討會』和在上海舉行『第四屆台、港暨海外華文文學學術研討會』兩個大型活動。

「我會也訪問了『澳門筆會』和『深圳文聯』，並邀請了『深圳文聯』的作家代表團訪港。

「其他活動還有舉辦了一次『文藝沙龍』、邀名設計師設計會徽、訪問住廣州的會員張君默、伍美心並旅遊港島南岸等。

「去年六・四事件，我們本會作家的良知投入到『香港支持北京學生的愛國民主運動』中。

「爲節省開支，八九年七月將會址遷到灣仔道一一八號C座八字樓N室。特爲提供會員使用的設備除影印機之外，又添置了傳真機；並聯繫了多家書店予會員折扣購書。」

吳羊璧秘書長作財務報告：「本會主要收入來源是會費和熱心人士的捐助。兩年來會費共得三一六一〇元，曾敏之先生贊助十萬，加上其他人捐助共得八四五，六九九，五〇元。支出（租金、行政等）共六七八，三〇三，五〇元。最近加拿大劉敦仁熱心捐助三十萬元。」

陳浩泉理事主持了理事會決議之討論，作「修訂章程」的說明，共六條，改會址，刪除會籍法，理事從九人增至十一人，理事會之召開改爲到會七人或以上即可舉行。

其中只「刪除會籍」一條有會員曾宏博士提出異議，經表決反對人數少，同意的多數，「刪除會籍」必須由會員大會通過。其他五項則順利通過。

接下來羅烈教授主持選舉第二屆理事，但他先作聲明：「一看到候選名單上有我名字大驚，懇請諸位不要選我，因爲理事理應辦事，但我年事已高，早已退休不辦事了。」

選舉結果以票數爲序是：曾敏之、陳浩泉、何紫、吳羊璧、陶然、潘耀明、劉以鬯、夏婕、何達、金依、周蜜蜜當選爲理事，羅琅、梅子爲候補理事。（「尊重羅烈意願，退出，按票數由梅子補上」）。他們接受了會員們的恭賀。

大會到此結束，隨後自助餐，並有抽獎助興，會員們在歡樂氣氛中絡繹散去。

鴨寮 陳慶輝作

（四月十四至十八日於元朗大會堂展出）

法住文化學院 西藏文化講座

（文化消息）近十年來，西藏密宗以其獨特的修行方法吸引了無數信仰者，學術之會大行其道。西藏的喇嘛、活佛紛紛在世界各地建立寺院道場，成爲西方文化的新滋養，影響所及，香港亦有不少人研究密宗，但一向缺乏正確的入門途徑，同時因於歷史文化背景，對西藏密宗很容易產生誤解，甚至走火入魔。爲了協助學者深入西藏文化，提供健康入路，法住文化學院今夏特設西藏文化講座，專誠邀請當代西藏學專家王堯教授來港主持。王教授居藏十餘年，研究深入，著作極豐。除在北京民族學院任教外，近年應邀至美、日、德及瑞典等國講學，蜚聲國際。

報名地點九龍窩打老道八十四號冠華園三座。請電七六〇八八七八。

國際電影節 附設即場英語傳譯日語片

（文化消息）第十四屆香港國際電影節，星期六（十四日）下午二時三十分在香港文化中心劇院放映的兩齣日本影片「日本的悲劇」，「小林一茶」，現場設有即時英語傳譯服務，欲借用接聽英語傳譯耳機的觀衆，須於入場時付交按金港幣一百元，用後交還耳機時可獲退款。

該兩部日本片均爲日本紀錄片之父龜井文夫的作品。「日本的悲劇」刻劃大戰期間軍國主義的侵略暴行。「小林一茶」則描寫十九世紀早期一位很窮困詩人的事蹟，並介紹農村人民的生活習俗。

秋情 （四川）楊曉燕作

「我的二十世紀」被列爲三級電影

（文化消息）市政局宣佈第十四屆香港國際電影節上演的電影「我的二十世紀」已重新歸爲第三級電影，只限十八歲或以上觀衆可觀看。已購買該片戲票的影迷如未滿十八歲，可在四月十八日前往大會堂、香港文化中心或該片放映場地的票房辦理退票（新藝城戲院退票日期由即日起至四月十八日）。

樓與地產
每天收費
三寸半位 一格高 每段四十…
加印紅色每段五十七…
七寸位 二格高 每段八十…
加印紅色每段一百一…

廠房廉租
官塘道338號星洲工業大廈
6字樓5000呎每呎HK$5.50
包差餉，管理費 $3000
青山道603-609號江南工業大…
B座9字樓①13,340呎（250磅）
每呎HK$5.80（不包差餉管理）
請電8581188區先生/許先生洽
（塑膠、染廠、紡織及紙品廠…）

中環寫字樓招租
面積320呎及480呎
中央冷氣系統，管理完善
交通方便，租金相宜
有意請電：
5231637 區先生洽

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松栢工…
3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第…
大廈2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第…
大廈3000餘呎起 另地下4…
適合空運及輕重工業
洽租請電：5438960

加元大幅回調

復活節長假前海外及本港匯市保持淡靜 馬克日圓轉見呆定澳紐英瑞法仍見微升

（特訊）復活節長假期前夕，港匯市保持淡靜，美元交投呆滯，兌馬克無升跌，對日圓則微升，港內美匯仍軟，英鎊企堅，加元升後大幅回調，澳紐元均微升，港匯指數無升跌。

一東日資銀行外匯交易員表示：上日五國中央銀行在外國再聯手支持日圓，但干預規模不大，美元在干預後仍能在高位徘徊，港市交易一直保持呆淡。市內僅日圓對馬克的交投較活躍。主因是日本投資者力拋日圓吸入馬克，早市時馬克曾升上九四點九二日圓，其後獲利回吐壓回九四點五〇收市，比上日收價九四點三〇為高，預料復活節假期後日圓會向九五日圓位測試。美元對馬克則進入整固期，如果兌一點六六五〇馬克水位以上失守，假期後……

外匯業人士續稱：加拿大元在上日急升後，昨日大幅回跌，主要是受短線客獲利回吐所致，英鎊買賣平淡，高利息仍有支持力，澳元情況與英鎊相若，紐元亦為澳元升而稍扯高。美匯繼續受港元高息影響而疲軟。昨日美匯開七七九點七〇……

兌一五八點三五日圓（兌一五八點三〇）；兌一點一六四〇加拿大元（兌一點一五八〇）；英鎊兌一點六四三〇美元（兌一點六四二〇）；澳洲元兌〇點七六六七美元（〇點七六四三）；紐西蘭元兌〇點五七九六美元（〇點五七九五）。

香港黃金及白銀市價 1990年4月12日

類別	開市	收市	升跌
金	3489	3492	+9
月	376.5	376.5	-1.0
金	374.7 /5.2	375.1 /5.6	+0.9
金	3800	3800	--
金	5000	5000	--
銀	398	398	--
別	買入	賣出	升跌
金	3485	3495	+7
林	2900	2920	--
葉	3040	3050	--
金	3040	3050	--
揚	3040	3050	--
兩	497	503	+4

利昌金舖有限公司提供

澳洲經濟長期放緩 未來利率降速比頭幾月緩慢

（特訊）據外電報道：澳洲私人經濟預測公司進展經濟有限公司（ＡＣＭ）的報告表示，隨著澳洲經濟增長放緩，但長期經濟緩慢的時期……澳洲經濟增長的動力足以限制利率下降的幅度，該公司表示，未來澳洲利率下降的速度將比一九九〇年頭幾個月慢得多，澳洲銀行聚據利率將由一九九〇年底將約為十四厘，進展經濟有限公司預測澳洲的優惠利率將從目前的十八厘半至十八厘七五之間降至……

兩岸經貿管窺

「大陸熱」下防冲昏頭腦 兩岸貿易前路崎嶇

·葉世庚·

據悉，當前台灣掀起的一股「大陸熱」，熱度較之年前出現過的往大陸探親熱潮尤甚。此番「大陸熱」，主要是着眼於貿易與投資。說穿了，就是以賺錢為出發點。台灣商人有可能賺大陸錢嗎？大陸有錢可讓台灣商人賺嗎？……

……機、空調器、空調壓縮機、電視機和攝像機等，都是台灣廠商輸往大陸的主力商品。此外，中共對商品進出口也有新的規定，仍以一般進口，限出口，為政策規範。其所涉及的，包括出口方面：一、減少年度大量出口者，有限油、成品油、煤炭；二、限制出口者，有膠合板、鎢砂、鎢類產品；三、禁止出口者，有聚乙烯、鉬礦產品、黃磷；四、提高關稅以實行控制者，有鋼材、鋁材、生絲、綢緞……而進口方面：大陸本身已能生產的……

樂在海灘 英國儲妃戴安娜（中）帶着一班包括她兩個兒子在內的皇室小朋友在英屬處女島渡假，圖為他們一起在海灘玩耍。（美聯社）

踩懷孕情人腹部 英妒漢判囚九年

受害者背夫與其通姦

（路透社倫敦十二日電）一名二十歲的男子，星期三被判囚九年，因他妒忌中，踐踏他懷孕愛人的腹部，圖使未出世的胎兒死亡。

英格蘭中部諾丁漢法庭判處瓦特斯進攻戴安娜有罪，戴安娜已有七個月身孕，瓦特斯企圖使她流產。戴安娜在丈夫遠離工作時，與瓦特斯有染，懷了孕。當她的丈夫返回後，瓦特斯於去年十一月衝入戴安娜家中，進行襲擊。

紀念英帝國最早空中郵遞航行 老爺飛機聚集巴林 參加萬里飛行旅程

參加者許多是年逾七十駕駛員

（美聯社巴林麥納麥十二日電）巴林週四有多位國際飛行員及他們的五十年代以前款式的舊飛機聚集一起，進行著為回顧英國的古老的帝國航空公司郵遞航線而舉辦的大規模的一萬哩飛行旅程。

該條航線曾經在三十年代至四十年代利用，是由英格蘭飛往澳洲的。這次飛機及飛行員大聚會乃近年來最大規模者。這次飛行有很多著名郵遞飛行員參加，包括希維爾特、狄根斯、蒂斯拉斯、比治斯及比巴斯。

這次大集會的參加者很多是已七十多歲的機師他們會駕駛飛機降落於十六個國家平均飛行路程為每段一百六十哩。這段飛行路程，現在的飛機從未飛越過。

他們已飛過很多個站，包括在意大利、希臘、約旦、埃及和沙地阿拉伯這些郵遞飛行員將繼續飛往阿拉伯聯合酋長國、巴基斯坦、印度、泰國及巴里然後到澳洲。

參加這次飛行的飛機共有廿四架。

北愛定新措施 嚴懲醉酒駕車

（路透社北愛貝爾法斯特十二日電）在北愛爾蘭為嚴厲對付醉酒駕車人士，規定一經定罪之駕駛者必須接受一種特別駕駛測驗始再發給牌。特別駕駛方法是這例限駕駛者必須在一年內以限制車速行駛，車尾也裝配一種特別車牌以茲識別。

北愛爾蘭交通部長博頓利星期四在宣佈有關措施說，這裡實在太多酒不離口的魯莽駕駛者。特別車牌作用將限制駕駛者不能超逾每小時七十二公里車速。北愛交通意外之死亡人數比政治衝突之死亡人數高出二倍，每年平均約二百人因汽車失事喪生。

法庭風起雲湧·皆因欲分杯羹

一百三十年前沉船 寶藏所有權惹官司

與訟者有探險隊保險公司大學

（美聯社維珍尼亞州洛爾十二日電）遠洋輪船中美洲號遇颶風沉沒，一百卅三年後，各式各樣的人都迷，正在沉船遺骸徘徊，企圖掠奪沉船內亮閃閃的財物——金錠、金幣和搭客遺下的財寶。一宗關於該寶藏追訴權是否早已被放棄的訴訟，使一個由一百名探險家組成的哥倫布——美洲開發團陷入陷阱，另四十五間保險公司聲稱有權擁有該寶藏。現在，哥倫比亞大學和兩名商人加入戰團——聲稱他們的資料會被利用找尋沉船遺址——亦已參予訴訟。週三，為期六天的聆訊結束，預料本週末會有結果。

使用高科技尋寶的哥倫布——美洲開發團已投資一千萬美元及十三年時間，把船遇一幅埋藏在二百五十七公里深海下二點四公里的海底的金錠和金幣打撈上岸。他們說仍有兩幅在海底。一八五七年九月十二日，該船由加州駛往紐約時，遇到颶風沉沒，五百七十八名搭客中，有三百六十二至四百二十三人喪生。該船載有三噸金條及由三藩市鑄造局鑄造的雙鷹金幣，當時價值一百六十萬美元，現值四億五千萬美元。很多搭客都攜帶大量財寶。哥倫布——美洲開發團的職員說所有財寶約值十億美元。保險公司都辯稱他們從未放棄索償。然而部份資金並沒有受保，業務記錄證實受保貨物保款都已付妥。一名海洋地理學家賴恩說，一九八四年他曾為兩名德州石油商人約翰和捷文找尋沉船遺址，而賴恩稍後把資料交給哥倫布——美洲開發團總裁湯遜。湯遜利用這些資料找到沉船。哥倫比亞大學同稱該開發團索償，因該團領導人湯遜否認曾經使用這些資料。

盜賊做案後脫身 耳朵留痕成綫索

（美聯社瑞士洛桑十二日電）一名做了三十多宗入屋爆竊案的男子，因慣用耳朵貼在窺案住宅門上留下痕迹，結果被認出，經法庭定罪。

洛桑法庭星期二判處這名三十九歲羅馬尼亞流亡分子雜曼入獄三年。當局指出，疑犯是巴黎匪徒一分子，於一九八八年光天化日在瑞士西部地區進行爆竊，所竊物價值三十萬法郎（二十萬美元）。

美研究人員利用猴子試驗發現 最新藥物可能防止母體傳嬰兒愛滋病

（美聯社紐約十二日電）一項研究說，將試驗的一種愛滋病藥物，注射到猴子身上，所生下的新生兒，血液中也帶有這種藥物。據稱，這種藥物可能防止愛滋病感染的母體，將病毒傳染給下一代。

研究者說，這種藥物抵達胚胎，一如人類母體天然蛋白質那樣易於抵達，在嬰兒體內形成抗病物質。

三藩市南部一家研究公司研究員說：「我們希望這種特別的分子都有特別功能，用在防止愛滋病進的傳染。」這種藥物稱為：CD4免疫體，在試管和早期研究中，顯示有對抗愛滋病毒的作用，但對人體的效果，尚不知道。

全國過敏性和傳染性疾病研究所巴斯里稱，標準的愛滋病藥AZT，也能抵達胚胎。

（美聯社印第安納波利斯十二日電）包括美國第一夫人芭芭拉布殊及歌手米高積遜在內的一千五百名親友及旁觀者，週三出席了愛滋病童賴恩草特的喪禮。十八歲的賴恩在改變美國人對愛滋病態度方面有不少貢獻。

神父波巴斯科在頌文中表示：「賴恩和他的家人常相信會有奇蹟出現，但這並沒有發生。我認為，上帝是將奇蹟寄託在賴恩身上，讓他治療這個世界在精神方面的創傷，使它成為一個完美的整體。」

在賴恩臨終前一週徹夜陪伴在旁的歌手組約翰在領衆人合唱一首讚美詩之後，更自彈自唱一曲名為「天際飛鷹」的個人作品。

華僑教育

教育署長李越挺昨表示 徹底檢討教育需求 報告可望明年完成

課程發展議會對小學共同核心課程檢討 考慮將健教科學及社會等科成綜合課程

（特訊）教育署署長李越挺昨日在一個名為「一九十年代小學教育發展」的研討會上表示：時至今日，本港教育在「量」方面已有了肯定的發展，而在九十年代的小學教育發展重點，將致力於「質」方面的改進。

李越挺署長於昨日的研討會上發表演說時稱：對於訂立教育目標方面，課程發展議會正根據本港未來十年內，可預見的對經濟、社會、政治和教育各方面需求的改變，進行了徹底的檢討。而該議會將會為學前、小學和中學階段分別確定不同目標，但仍維持不同階段學習的連貫性。而該檢討報告將會在九一年完成，之後便會制訂新的科目。

至於有關課程規劃，推行和評估方面，李越挺表示：教育署將會鼓勵發展以學校為本位的課程，令教師能有更大的參予和更能迎合不同學校的需要。而預見新課程的趨向會是綜合性課程的發展。課程發展議會目下正就小學採用的共同核心課程進行檢討，組別下的健康教育，科學及社會等科目，將成一項更有意義和更豐富的綜合課程，而其他科目如音樂、美術及體育等術科，亦會作進一步探討將其綜合的可能性。

另一方面，教育署將會繼續鼓勵學校推行活動教學法，以促進學生學習興趣，而為了協助學校去發展以學校為本位的課程同時，能清楚了解學生的需要和評估學生在不同階段的學習水平，教育署又建議為中、小學制訂評準為本測驗，令各教師可因應不同水平的學生而施教。

教署正計劃推行 行政電腦化計劃

李越挺表示希望藉此與各學校聯繫 減學校文書工作增強教育行政效率

而在教育資源的分配運用方面，越挺表示九十年代落成的小學，除了部份級的小學則沿用上、下午班方式上課，其他有關細則會在稍後發表的校舍會採用靈活式設計，既可改善每所標準，屆時並會徵詢各界意見。

現時教育署正考慮推行一個行政電腦化計劃，希望藉此能把教署和各學校聯繫起來，一方面可減輕學校文書工作，另一方面可能增強教育行政效率。

最後，李越挺又提出：希望各學校能享有最大的行政及財政權力，他深信又有民主的學校制度，將是一個既有效又民主的香港最佳保證。

「一九十年代小學教育發展」研討會是由中文大學教育學院主辦，……次就小學教育發展問題……研討會並包括分組討論，由多間小學校長作講者，並作出……

（圖）教育署署長李越挺昨日在「一九十年代小學教育發展」研討會上，發表演說時稱：九十年代的教育發展重點將致力於「質」方面的改進。

校際音樂常識問答比賽 參賽學校抽籤結果公佈

（港訊）香港電台第四台於四月份起推出一系列全新古典音樂節目，其中更首創「校際音樂常識問答比賽」，與香港教育署、音樂事務統籌處及香港學校音樂及朗誦協會合辦，目的為提高年青人對古典音樂的興趣。

這個比賽是全香港第一次舉行的同類型比賽。然而，參賽學校比預期為多，共三十三間，日前並於香港演藝學院進行抽簽儀式，主持儀式的除了第四台節目總監會業發外，並包括香港音樂事務統籌署音樂總監鍾小玲女士，香港教育署輔導視學處高級督學陳世豪及香港學校音樂及朗誦協會行政秘書歐陽潘國英女士。

抽簽結果如下：

第一組：英華女校、瑪利諾修院中學、長沙灣天主教中學。

第二組：顧理中學、伯特中學、庇利羅士女子中學。

第三組：九龍鄧鏡波中學、聖母無玷聖心書院、聖保羅書院。

第四組：聖若瑟……中學、……第一中學、聖母院書院。

第五組：鄭榮中學、英華書院、李寶椿紀念中學。

第六組：保良局百周年中學、張祝珊英文書院、屯門天主教中學。

第七組：聖保祿學校、慈幼天主教中學、李兆基中學。

第八組：瑪利諾書院、英皇書院、聖傑靈女子中學。

第九組：真光女書院、潔心中學、保良局顏玉瑩中學。

第十組：可立中學、嘉諾撒聖瑪利書院、鄧肇堅維多利亞工業學校。

第十一組：聖保祿學校、迦密柏雨中學、拔萃男書院。

是次比賽獲得多個贊助機構送出獎品予優勝隊伍，冠軍獲卡西歐電子琴一部，價值一萬五千元。亞軍獲先鋒牌音響組合一套，價值一萬一千元。季軍則獲新力牌鐳射音響組合，價值八千元。另外，寶麗金唱片公司送出CD六千張及通利琴行送出價值四千五百元予頭三名。

初賽會於四月二十一日及二十八日舉行，複賽及決賽則於五月五日及五月十九日進行，比賽地點是香港電台廣播大廈一號錄音室。

嶺南學院頒獎典禮，圖為校長陳佐舜博士（右）致送紀念品與主禮嘉賓，校董黃民享。

教育錦囊

香港教育行政學會提供資料

校長與教師關係研究（之三）

黃浩

上週三，本欄介紹了三月三十日，香港津貼中學議會與中文大學教育學院在九龍華仁書院舉辦的「教師和校長關係研討會」。分析了，儘管研究的關係良好，整體情況並不如研究顯示的理想。

上週三又從男教師比女教師有更顯著的「滿意」感，及對學校的滿意程度在個別擔任行政工作，年資的長短，和校內職級高等關係，提出校內男女工作，升級是否平等的問題。

研討會還有一兩點是值得在此提出介紹的。

首先是教師或校長對學校的綜合滿意程度（註），和問卷所列出的二十項學校行政模式有非常顯著的關係。研究把①教師或校長的個人特質；②學校特徵和；③學校行政模式。列為三個獨立因素，發現學校行政模式對綜合滿意程度的影響，遠遠超越其他的兩個因素。

不但如此，研究以教師的綜合滿意程度平均值四、三和三為區線，以教師和校長的綜合滿意程度的高低，把學校分成四組，即：

第①組：教師和校長的綜合滿意程度皆低者（共四六所學校）。

第②組：教師的綜合滿意程度低，校長的綜合滿意程度高者（共四六所學校）。

第③組：教師的綜合滿意程度高，校長的綜合滿意程度低者（共三十五所學校）。

第④組：教師和校長的綜合滿意程度皆高者（共六所學校）。

研究把第四組與第一組的學校比較，發現無論是從教師的或校長的角度，教師和校長的綜合滿意程度皆高的學校，比教師和校長的綜合滿意程度皆低的學校，在二十項的學校行政模式中，都有顯著的差別。在第四組學校裏，校長在行政方面的表現，也比第一組的學校，校長在行政方面表現為佳。

因此可以推論，教師和校長對學校的綜合滿意程度和學校行政模式有非常密切的關係。

當日研討會，作為一位教師代表，提出深入探討教師和校長綜合滿意程度皆高的學校的特徵，寫成報告，以作推介之用。這是個很好的建議，希望香港津貼中學議會和中文大學教育學院可以認真考慮。

（註）綜合滿意程度是指教師或校長在：整體關係，友誼，教師與校長在改善（關係）的努力，校內行政結構，教師參與校政的機會，教師進修的機會，校長在教學上的支援，學校目標的釐定和校長引導學校邁向目標等項目上的平均滿意度。

代郵：黃浩君：請賜上來稿。編者

談詞說樂廳：藉口

丹青

像「妳知道我在等妳嗎？」一般淡然，市面直接的歌詞固然是難得，細膩刻劃而沒有斧鑿痕跡，也屬可貴。例如近期林振強的作品「藉口」，刻劃一個女子忐忑不安的心情，也頗值得欣賞。配合王菲雯新嫩羞澀的聲綫，確是動人。雖然這首歌詞不易為人所欣賞，但也是值得拿來談談的。

像「藉口」這類刻劃細膩的歌詞，篇幅定會較長，有如宋詞中的慢詞，要極盡鋪陳、委婉曲折。這樣不致使人有冗長的感覺。「藉口」寫一個女子內心的惶惑，她對於自己愛的情人，並不能有信心；以是對方未對自已說出一句離別的說話，自已便拼命找藉口來迴避，掩飾內心的惶惑。

首段兩組構句近似的歌詞，令聽眾大為好奇。「常請晚星，請背影，不用替我太耽心，常勸心機枉構別無事也留痕。」為何歌者面對的，都是不該有反應的事物呢？對晚星，對背影，都是不尋常的行為，只有孤單的時候，才會通望晚星，像蘇軾一般詠歎一句：「但願人長久，千里共嬋娟」。於是，我們開始進入女主角的心境，了解她的性格，也在第二組她那愛哭的性格。「無事帶淚痕」一句中表現出來。只有多愁善感的人才如此。

為什麼呢？原來近日彼此相處之時，常覺對方反應冷淡。於是女主角便開始為他找「藉口」，為他作出解釋。是他忙於公事吧！因此沒有心情跟自已說話。她也必須安慰自己「要冷靜點」，因為情況並非想像中那麼壞。「常請眼睛不要醒，不要太過著緊，常勸哭聲稍為冷靜，事情未算有裂痕。」四句寫出她內心的惶惑，卻平淡卻能刻劃細膩，例如女主角生日，彼此都冷淡，道完全因為男方有事要辦，只勿勿的慶祝便了事，情況跟熱戀時大有天淵之別。

副歌中再一次申訴女主角內心的惶惑，只是點出彼此已近分手邊沿，於是女主角只有自我哄騙，只有辛苦地找藉口，以求使自已好過一點。她甘受委屈，暗裏飲泣。她說到「明知將分手，但若人未開口，我都會一再替我通通都擁有。」這也不重要，因為一剎相聚已使她滿足。

生活中有太多的細節，使她感到分手將會成為事實，為了使自已安心點，輕鬆點，只有找種種藉口來替對方解釋。結果即使那天看到他跟別樣的女子走在一起，也找出了這樣的一個藉口：「全因那一天風急雨驟，任誰亦會走近。」

整首歌詞在刻劃女主角的惶恐心理，頗為成功；同時也透過這些刻劃，看到林振強的一面。由此可見，林振強的歌詞，仍是有他深情的一面。（五十七）

嶺南學院優異學生 獲頒獎學金及獎狀

董事黃民享嶺大同學會主席院兆剛 分頒學系獎學金及學業成績優異獎

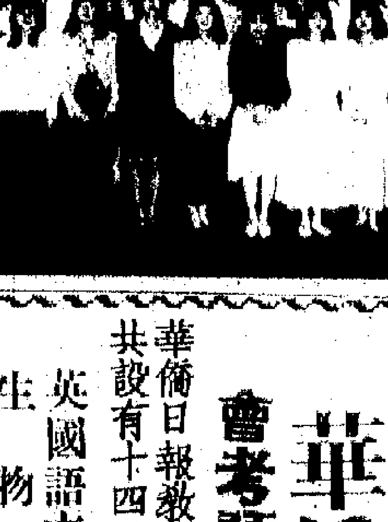
（特訊）嶺南學院一九九〇年頒獎典禮，昨日舉行，嶺南教育機構董事黃民享出任主禮嘉賓，分別頒發「學系獎學金」，「學業成績優異獎狀」，「最傑出學系獎學金」及「最傑出學生獎狀」予各得獎同學。

典禮儀式於十一時開始，由嶺南學院校長陳佐舜致歡迎詞，蒞臨嘉賓包括有獎助學金及獎學金捐贈者代表，教職員及全體同學等。

該校「最傑出學生獎」由翻譯專業課程三年級學生李惠賢獲得。

獲「學系獎學金」同學共有廿四名，包括：黃鳳貞、黃淑貞、翁傲豪、劉柏頭、梁榮寶、潘儀、梁曉光、羅淑娟、彭笑蓮、陳嘉穎、廖美儀、黃紅照、高劍鴻、陳慧玲、劉嘉儀、楊端慧、李嘉蓮、梁淑儀、陳志堅、林仲釗、葉順儀、劉霜心、蕭偉邦、周君慧、及卓玉鳳。

此外，亦有六十二名該校學生獲「學業成績優異獎狀」，分別由嶺南大學香港同學會主席院兆剛頒授獎狀。



嶺南學院舉行頒獎典禮，圖為全體獲獎成績優異同學合影。

浸信會禧年小學舉行首屆校運會

（特訊）九龍城浸信會禧年小學昨（十二日）假沙田運動場舉行第一屆校運會。區內多間友校派隊參加邀請賽：有田心谷六村上午校、浸信會呂明才上午校、香港中文大學校友會張煊昌上午校、保良局……、聖約瑟上午校、……信義上午校、……程下午校及浸信會……由鄧旭與校監主持開幕禮後，各項比賽隨即於九時揭開，迄下午二時完畢。繼由何偉文高級教育主任主持頒獎禮，何氏致詞時對各運動員之表現備加讚揚，詞多嘉勉。大會於熱烈氣氛中圓滿結束。

中大司徒新學業獎 頒與六名工管學生

（港訊）香港中文大學三年制工商管理碩士課程前任主任司徒新教授於一九七九年十月榮休，該校工商管理學會為紀念司徒教授之卓越貢獻，特籌得基金港幣五萬五千元，以每年設立司徒新教授學業優異獎，頒予修讀工商管理碩士課程之研究生及本科生。本年度獲頒是項獎金之學生共六名，分別為（三年制工商管理碩士課程）……與國江（二年制工商管理碩士課程），陳……，各獲獎金港幣五百元。

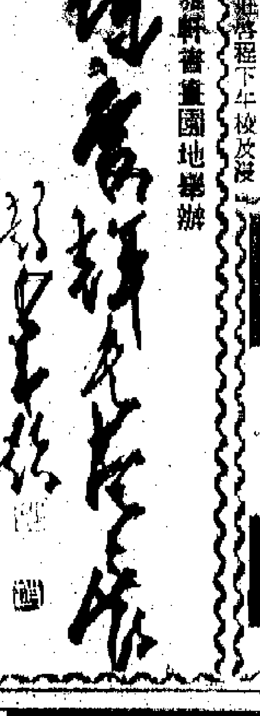
司徒新教授於香港中文大學創辦時即加入該校服務，對香港中文大學工商管理教育之推動不遺餘力。曾任工商管理學院首任院長，並兼任二年制工商管理碩士課程主任，一九七七年中大附設三年制工商管理碩士課程時，並出任該課程之主任。

被獲列入資助行列 嶺南學院機會甚高

秘書長姚若冰謂地政署已與校方接觸 商討有關擬適當地點興建新校舍問題

（特訊）嶺南學院秘書長姚若冰博士昨日向記者表示，相信嶺南學院被納入大學及理工教育資助委員會的機會相當高。對於早前有關方面指嶺南學院校舍未符資格，姚若冰透露，地政署已於二月開始與校方接觸，商討有關擬地興建新校舍的問題。而地政署亦表示會盡快為學院找尋合適的用地，同時有關擬定嶺南學院建新校舍的地點以港島區最為理想，對學生亦較為方便。至於建新校舍的費用方面，她相信大部份的費用將會由政府承擔，另一部份則由校方籌備。

浩福閣
九龍城侯王道61至63號
高級唐樓
分層出售
地盆洽購
浩棧地產公司
544 3955
集友銀行提供樓宇貸款



陳慶輝書法、國畫展覽會
地點：元朗大會堂、禮堂
日期：四月十四至十六日，每天十時至六時
雅軒書畫園地舉辦

HKMA 香港管理專業協會 遙距課程
華僑日報
聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述
工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專為上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式
課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用
本課程每科收費港幣二百五十元正

科目及內容簡介
基本科目
（1）企業管理學原理
（2）會計學原理
（3）人事管理學原理
（4）市場管理學原理
（5）財務管理學原理
（6）經濟學原理
專題科目
（7）生產管理學原理
（8）採購管理
（9）存貨管理
（10）成本會計學原理
（11）品質管理
（12）工作研究

學期
每年兩個學期，第一學期由四月至九月，第二學期由九月至次年二月，本年度第一學期將於一九九零年四月三十日開課，至一九九零年九月三日結束。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書頒授
凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

報名及索取章程表格
請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會聯席執行總幹事 啓。
報名者請附上支票或匯票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。
查詢電話：574 9346（15綫）
請用英文正楷填寫下列回郵表格

本人欲 □修讀工業管理函授證書課程
□索取工業管理函授證書課程簡章 NB-77501-190
請在選修科目之格內加上「✓」號
□企業管理學原理 □生產管理學原理
□會計學原理 □採購管理
□人事管理學原理 □存貨管理
□市場管理學原理 □成本會計學原理
□財務管理學原理 □品質管理
□經濟學原理 □工作研究

Name: HKID Card No.:
Company:
Position: Co. Tel:
Co. Address:
HKYP2

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓

青年科學家選舉
YOUNG SCIENTIST AWARD 1990
主辦機構：
香港 九龍青年商會 KOWLOON JAYCEES
澳門 氹澳青年商會 PAN-MAC JAYCEES
科技，與好世界
報名表格可於下列地點索取：
香港區：
(1)各學校辦事處
(2)香港中環皇后大道中272號
中央大廈15樓C座
九龍青年商會(電話：5438913)
(3)華僑日報辦事處
澳門區：
(4)南灣馬統領街
金來大廈第五座二號D二樓
電話：565218
贊助機構：
香港蜆殼有限公司
SHELL HONG KONG LTD.
協辦機構：
華僑日報
香港電台第二台

華僑日報教育版

會考預習專欄 每週按日刊出

華僑日報教育版主編之一九九零年中學會考預習專欄共設有十四科，計為：

英國語文科	物理科	中國語文科
生物科	歷史科	經濟科
附加數學科	中國歷史科	會計科
化學科	數學科	電腦科
經公科	地理科	

按日分科刊出，輔導應屆考生，準備參加一九九零年中學會考。

加元大幅回調

復活節長假前海外及本港匯市保持淡靜

馬克日圓轉見呆定澳紐英瑞法仍見微升

（特訊）復活節長假期前夕，港匯市保持淡靜，美元交投呆靜，兌馬克無升跌，對日圓則微升，澳紐英鎊仍軟，英鎊企堅，加元升後大幅回調，澳紐元均微升，港匯指數無升跌。

一家日資銀行外匯交易員表示：上日五國中央銀行在外國再聯手支持日圓，但干預規模不大，美元在干預後仍能在高位排徊，港市接做後，美元兌日元再升返一五八關上，兌馬克則跌至一點六八〇，其後若干馬克回吐盤出現，美元迅即重返一點六七馬克關上，之後，交易一直保持呆淡。市內僅日圓對馬克的交叉盤較活躍。主因是日本投資者力拋日圓吸入馬克，早市時馬克曾升上九四點九二日圓，其後獲利回吐壓回九四點五〇收市，比上日收價九四點三〇爲高，預料復活節假期後馬克會向九五日圓位衝試。美元對馬克則進入整固期，如果兌一點六六五〇馬克水位以上失守，假期後可能會跌抵一點六五水平。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較，兌一點六七四九馬克（一點六七四〇）；兌一五八點三五日圓（一五八點三〇）；兌一點一六四〇加拿大元（一點一五八〇）；英鎊兌一點六四三〇美元（一點六四二〇）；澳洲元兌〇點七六六七美元（〇點七六四三）；紐西蘭元兌〇點五七九六美元（〇點五七九五）。

外匯業人士續稱：加拿大元在上日急升後，昨日大幅回跌，主要是受短線客獲利回吐所致，英鎊買賣平淡，高利息仍有支持力，澳元情況與英鎊相若，紐元亦爲澳元升而稍扯高。

美資繼續受港元高息影響而被軟。

昨日美匯開七七九點七〇至七七九點八〇，最高七七九點八〇至七七九點九〇，最低七七九點五〇至七七九點六〇，收市七七九點七〇至七七九點八〇，跌〇點〇五港元。英鎊成一二點八一〇，升〇點〇二港元。馬克成四六五點五〇，無升跌，日元成四九二點三五，跌〇點一五港元。

其他主要外匯價，加元兌六六九點四〇，跌三點一〇港元，澳元兌五九七點六，升一點一〇港元，紐元兌四五二點二五，升〇點五〇港元。瑞士法郎兌五二二點五，升一點四〇港元。法國法郎兌一三八點五五，升〇點三〇港元，新加坡元兌四一五點二五，升〇點三〇港元。

港匯指數一一一點〇，無升跌。

銀行同業拆借假前稍呈閃縮

需求轉疏短錢回跌

中長錢息按高琉成

銀行公會每週例會暫停一次

銀行同業拆息在長假期前稍呈內縮，隔晚拆息繼上日大益反彈後回跌，中長錢拆息則無變動。

昨日隔晚拆息開九厘，最低八厘，最高九厘一二五，收市八厘九五，回跌半厘，一週錢拆九厘二五，無升跌。

長錢拆息，一個月期九厘五六二五，兩個月期九厘半，三個月期九厘五六二五，六個月期九厘五六二五。

業內人士表示：在長假期前市內短錢的需求已轉疏少，而中長錢少被視爲偏高，求盤更乏，加上前市有大銀行再托高兩，三個月期息口，故昨日市內表現觀望。

歐元與亞元利率在缺乏消息影響下，表現呆定，而對歐，亞元利息有重要影響的美國聯邦基金利息同樣在八厘一八七五至八厘二五水平。

歐洲美元利率，一個月期八厘三七五，兩個月期八厘四三七五，三個月期八厘半，六個月期八厘七五，十二個月期八厘八七五。

亞洲美元利率，一個月期八厘一二五，兩個月期八厘一二五，三個月期八厘二五，六個月期八厘二五，十二個月期八厘二五。

由於復活節假期關係，銀行公會今日的每週例會暫停一次。

內地已無去年大量堆積情形

穗會訂貨港復信心

開幕前港市大陸商品價普穩定　初勢供應量充足訂價變動不大

（特訊）廣州春季交易會本月十五日（星期日）開幕，昨（十二）日已有首批港商及外商動程準備參加交易會，因今（十三）日開始一連四天公衆假期，是以今（十三）明（十四）兩天往廣州準備參加交易會的港商外商人數更多。

綜合本港有關商家透露：中國外貿經濟當局要辦好本屆廣州春季交易會，在春交會開幕前已經作出各項安排，務使港澳商及外商對於本屆春交會以及對中國貿易恢復信心，由於最近很多種貨品的品質已有明顯改善，即使是不循正常渠道來港的貨品，品質亦不會像去年下半年那麼惡劣。

有關商家指出：現在本港商場是季節性淡月，但港商在春交會訂購貨品，主要是安排由五至九月裝運來港，由於最近中國各口岸運輸系統已有改善，各口岸不再有像去年堆積貨物等待裝運的情形，故此港商對於中國各口岸運輸亦比前有信心。

在廣州春交會開幕前，本港市場一般中國商品批銷價大致穩定。從目前情形來看，相信本屆春交會供應貨源充足，訂價變動不會大。

交會籌備工作就緒

交易團保持十九個

環境改善電話千具參觀券取消

（特訊）廣州中國出口商品交易會有關人士說，第六十七屆春季廣交會各項籌備工作已基本就緒，大會將如期舉行。

該人士說，盡管參加本屆廣交會的十九個交易團數量與上屆一樣，但本屆交易會貿易洽談環境得到進一步改善，已擴建了約五百七十平方米的展覽場所，場館內增設了一千門電話和六百多個可移動的四輪攤台以擺放展品。

此外，本交易會還添置了防火防盜設施，加強保安工作，以確保外賓和工作人員的安全。

同時，本屆交易會將正式取消參觀券，嚴格控制非業務人員進館，並繼續對與會企業和單位的資格進行審查，以保證參展單位的經營能力和外貿信譽。

學聯機票

熱線電話：7253880

專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票

●代理各大航空公司機票，飛行網通及全球

●15部電腦直接訂位，可即時出票

●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票

代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

學聯旅遊

中環8107272　尖沙咀7303269　旺角3900421

觀塘7979123　荃灣4130660　銅鑼灣8339909

本港外幣行情

90年4月12日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.50	780.00
美鈔	每百	777.90	778.90
美單	每百	778.90	779.90
英鎊	每鎊	12.78	12.84
加拿大元	每百	669.60	671.10
西德馬克	每百	466.50	468.00
瑞士法郎	每百	526.80	528.30
法國法郎	每百	139.40	139.90
荷蘭盾	每百	413.90	415.40
澳洲元	每百	596.70	598.40
紐西蘭元	每百	451.90	453.60
日圓	每萬	492.00	493.50
台幣	每百	28.00	30.50
菲律賓披索	每百	30.00	35.50
馬來西亞元	每百	285.20	286.70
新加坡元	每百	414.70	416.20
泰國銖	每百	29.00	31.50
印尼盾	每萬	38.00	49.00
南韓紙	每萬	108.00	121.0
E.C.U.	每個	9.528	9.543
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		111.0	（平）

港元外幣存款利率收市行情

1990年4月12日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元	50萬元或以上	9.1875	9.25	9.3125
美元		8.00	8.0625	8.125
英鎊		14.4375	14.5625	14.625
日圓		6.75	6.75	6.875
澳洲元		14.0625	14.125	14.125
西德馬克		7.375	7.50	7.625
加拿大元		12.4375	12.5625	12.75
紐西蘭元		12.875	12.875	12.875
E.C.U.		9.625	9.625	9.875

澳元市淡價堅　紐匯亦微浮高

承接力仍鞏固

三月份失業數字對澳元無衝擊，紐元短期料保持牛皮市。假前新盤開做極少。

（特訊）雪尼十二日電：復活節假前夕，澳洲元交易不脫清淡，但因有堅固的支持，澳元收市價報高。

一位外匯商指出：澳元整日在窄位內上落，是日官方發展的失業及房屋融資數字均對澳元產生若干利好作用。

澳洲元開兌〇·七六五九至六四美元，中午報〇·七六五四至六一，收兌〇·七六六一至六八，比上日收市價〇·七六四八至五三，上升〇·一三。全日波幅在〇·七六四大至〇·七六七四美元之間。

有外匯商稱：四天長假前，新盤開做極少，因假期內有任何突發事件出現便無法控制，建立新盤後外匯市場接做後，澳元會在〇·七六五〇至〇·七六八〇美元水位上落。

下週三公佈二月份零售數字會爲澳元提供若干指引。

據公佈，三月份澳洲失業率由前月的百份六點五降爲百份六點一。一月份房屋融資增長百份十九點六。

一外匯商稱：失業數字在預測範圍內對澳元無沖擊，兩房屋融資增長對短期澳洲利息亦無即時利淡作用。

威靈頓十二日電：紐西蘭元在淡靜交易中微升，外匯商估計下週紐元仍會保持牛皮態。

紐西蘭元開兌〇·五七九〇至〇〇美元，投機及出口商的吸納先把紐元推上〇·五八〇〇、〇五的高位，才回順至〇·五七九七至〇七美元收市，比上日收市價〇·五七九五至〇五，微升〇·〇〇〇二美仙。

一外匯商表示：預料下週紐元仍會在〇·五八〇五至〇·五七七〇美元範圍內上落。並於是日公佈的三月份食品價格指數比前月上升百份〇點九，比去年同月上升百份十一，而三月份失業率由前月的百份十一點〇三升上百份十一點三四，對下週紐元表現有沒有沖擊暫時仍有懷疑。

港匯指數

（特訊）一九九〇年四月十二日（星期四）的港元實際匯兌指數爲一一一點〇（與上日無數相同）。

中粗砂幼砂糖

供應仍緊　糖市疏俏

國際糖價報低

（特訊）中粗砂糖及幼砂糖供應仍緊，由於最近運到南非大量，故在供不應求之下，價格又復上升。

南非幼砂糖，貨到交現後，大部份爲食品製造商自用，轉手者甚少，轉手價格挨升，每噸三八三〇元。

國際原糖期貨回降。紐約原糖五月期貨每磅一五點四七美分，降點〇一美分。七月期貨每磅一五點六六美分，十月期貨每磅一五點三七美分。倫敦原糖五月期貨每噸三四二點四美元，八月期貨每噸三四四點二美元，十月期貨每噸三四二點四美元。

華農業銀行

積極支持春耕

自去年冬天至今年二月底，中國各級農業銀行和信用社爲支持春耕生產，已累計發放農業貸款一百六十一億五千六百萬元，比去年同期增加四十二億九千萬元。

假前食米市轉活

季初入口米明顯增加　存倉米又越過七萬噸

（特訊）復活節假期前，入口商開始提貨，據米業人士透露：季初進口食米明顯增加，基本存倉米又超過七萬噸。

錫片包裝競力回升

錫價接連下跌有助

週三錫價每噸六千五百美元，較年前一萬零八百美元大降，西歐錫片製造商對包裝市場需求信心回增。

（特訊）倫敦十一日電：工業消息說，西歐錫片業商在近期錫價下跌，有助於他們在包裝市場的競爭而回復信心。

錫片原爲表面覆以錫金屬的鋼片，一直用作爲飲品的罐裝容器，但其市場份額已漸受到鋁金屬的侵蝕，原因是其回收再用較易。

一項西德工業消息說，「較低的錫價有助於我們重奪已經失去的消費市場。」

錫金屬現時約有百分三十用作爲錫片，較七十年代的百分四十下降。一項報告顯示，錫與化學業將在短期內成爲錫金屬的主要國家。

在包裝業方面，錫片面對的競爭不但來自鋁金屬，並且還來自塑膠，玻璃及紙張。

西德消息說，錫片需求不會突然減少，市場已告成熟，面對新物料的競爭將繼續增加。

錫價在近期的下跌對該業已大爲有利。一年前在歐洲自由市場上現貨錫價爲每噸一萬零八百十九美元，但自六月倫敦期貨開始買賣後已持續下跌，現貨價已跌至週三的六千五百美元。

歐洲共市錫片公司去年生產錫片及所謂無錫鋼片約爲四百六十六萬噸。無錫鋼片是用其他物料如鉻覆蓋鋼片，但爲數甚少。

西德是主要生產國，佔九十八萬噸，法國九十七萬噸，英國九十三萬噸。

比利頓金屬公司報告估計一九九〇年西方錫金屬供應量仍缺少五千噸。消費量與去年相若。

台元匯價繼續回挫

（特訊）台北四月十二日電：台幣兌美元續跌，收市時以二六點三七兌一美元，上日兌價爲二六點三三，全日共成二億零三百五十萬美元，上日則成一億七千零九十萬美元。

外匯經紀表示，央行干預行動已放緩，但估計央行仍拋售約三千萬美元支持台幣，進口商大量吸入美元是令台幣受壓力主因。

加央行利息

向上調高

（特訊）渥太華十一日電：加拿大中央銀行的主要利息（與美國國庫券息相若）決定由前週的十三厘五一提高至十三厘六一。加央行主要利息是按國庫券平均收益率加四分一厘訂定。

在復活節長假前夕

港金稍爲回升

收市價三四九二升九元波幅八元尾市乏力交投仍淡。本港倫敦金升九十美仙。

（特訊）在復活節長假前夕本港九九金價昨日輕微回升九元，但交投仍然平淡，尾市乏力。

開市時，九九金報三四八九，較前日收市價高六元，亦爲全日最低價，稍後振上三四九七最高價，上午收市三四九一。下午開市價高至三四九五，隨後跌至三四八九，最後以三四九二收市，較上午開市價高三元，較前日收市價升九元，低息三元價升九元，波幅八元，場內交收七千二百兩。實金收市買賣價分別爲三四九〇及三四九八元，較前日升十元。

在復活節前夕，東京美元稍爲回跌，加上油價略爲反彈，令疲弱的金價微升，由於長假期在即，金市一片平淡。昨日本港倫敦金價升〇、九〇美元，收市三七五、三五美元。這個價格較週三紐約黃金現貨收市價略高。

近期備受注目的油價急挫，昨日有所轉機，石油輸出國組織權威人士透露，數個油組成員國的政府部長週三會予通電話，討論採取行動遏止油價近日的跌勢。美國五月期油反彈上十七、二五美元。前一天，該油價一度跌至十六、二五美元的低位。油價急挫是由於油組成員國大幅超產所致。不過，對金市的影響將會在復活節後才明顯。

美國首季公司

資本開支增幅回降

（特訊）據外電報道：商務部宣佈，根據一至三月份進行的調查報告顯示，一九九〇年美國公司新的資本開支增加幅度，從去年十支十一月份調整的四點九上升至七點六，但仍低於一九八九年八點六的實質增幅。以金額計算，一九九〇年美國公司新資本開支從去年十至十一月份調查時估計的四九〇一點四億元增加至五〇三四點一美元，一九八九年美國公司資本開支爲四六七八點三億美元。

日本和荷蘭各一間

兩外資銀行發牌

顯示外商表興趣

政府發言人四月十二日表示，NISHI NIPPON BANK，LIMITED和RABOBANK NEDERLAND已獲發銀行牌照，在香港經營業務。

NISHI NIPPON BANK，LIMITED是日本第四十大銀行，以資本來說，居世界第二百四十位。RABOBANK NEDERLAND是荷蘭最大的銀行，以資本計，居世界第三十位。

兩間銀行分別自一九八五年和一九八六年起在香港開辦代表辦事處。

發言人指出外資銀行對本港市場經營繼續表示興趣，足見香港作爲國際主要金融中心的地位。

他：「鑑於香港與日本和荷蘭之間均有重要的雙邊貿易，這些國家在香港有適當的代表是合乎需要的。」

連同今次發出的銀行牌照，香港目前有一百六十間持牌銀行，其中一百三十五間屬海外註冊。

這兩個牌照是今年首次發出的銀行牌照。

上市藍籌公司業績理想

香港商情不如預期之差

無疑處於低增長循環期

未來經濟發展似只能略爲轉活

多間上市藍籌公司陸續宣佈的業績，顯示香港去年下半年的商情並不如若干預期的差勁。預料香港今年的經濟可繼續穩定地發展。

自去年發生北京事件以來，香港有部份的經濟預測似有偏離實際的悲觀。其實北京事件對香港的經濟利淡影響有限，過從股市及地產於急跌後迅速穩定下來，並逐步反彈，尤其是樓市的復元能力相對稍強，便足以說明問題。

今年三，四月間上市公司所發表去年下半年的業績表現，進一步顯示出商業機構的生意仍有可爲之道。

相當大部份大型上市公司去年的業績基本理想，有些表現更稍出人意表。地產股如長江實業，新鴻基地產，置地，恒地，廣君的除稅等之後的盈利增長年率均逾兩成，而個別特殊例子更增達兩倍八。派息送股也不算差。其他分類股銀行，綜合企業，公共事業等公司，去年的業績同樣比一般預期爲佳。這反映出較早前的若干經濟預測頗爲悲觀性。

期息不俗。以大型上市公司而言，其派發的末期息加中期息所得的全年股息，佔它們純利頗大比重，可見它們對今年商情的發展依然樂觀，否則會審慎步少派息，保留更多流動資金於手上，以便在預期可能出現的稍差經濟環境下有較強的應變能力。

香港的經濟無疑處於低增長循環期，仍未有任何明顯跡象顯示有較大程度的轉活。這主要是受到歐美國家經濟增長持續放緩的影響，而中國大陸在前年下半開始的經濟整頓措施，也拖慢了香港經濟發展的步伐。過去在歐美經濟發展處於相對低潮時，香港還有中國大陸支持經濟，此次循環期則受到雙重的利淡衝擊，故經濟仍可保持住增長應屬可接受之事。

大型上市公司的業利與派息穩定，反映出香港的集團企業在經濟低增長循環期的適應能力不錯。它們在八四年發展良佳，財政打下良好基礎，形成在現階段已持續兩年多的經濟放緩期能夠守住業績，所受的衝擊相對有限。香港的具規模商業機構經多年發展，顯然踏入成熟階段。不過，中小型商業機構的衝擊稍大，若干更有倒閉之虞。

未來的經濟發展似只能略爲轉活，不明朗的經濟因素依然不少。時現最惹人關注的是港元利率的動向。香港的銀行在三月底決定大幅加息一厘，有個別銀行業人士更預期港息會追一步上揚，這將對經濟的發展帶來相當大的阻力和隱憂。美國也有通脹壓力，但它考慮到經濟仍處於低增長期，而未有匆匆加息，香港宜考慮隨美國的金融政策。

香港黃金及白銀市價

1990年4月12日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3489	3492	+9
期金（4）月	376.5	376.5	−1.0
本地倫敦金	374.7／5.2	375.1／5.6	+0.9
飾金	3800	3800	--
飾白金	5000	5000	--
白銀	398	398	--
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3485	3495	+7
富格林	2900	2920	--
金楓葉	3040	3050	--
鴻運金	3040	3050	--
熊揚	3040	3050	--
銀條（十兩）	497	503	+4

利昌金舖有限公司提供

黃金期貨（美元．安士）　12/4/90

結算月份	開市買賣價	結算價變動		最高　最低價	成交
90年3月					
90年4月	376.0／377.0	376.5	−1.0		
90年5月	378.0／379.0	378.5	−1.0	378.5／378.5	4
90年6月	380.0／381.0	380.5	−1.0		
90年8月	384.0／385.0	384.5	−1.0		
90年10月	389.0／390.0	389.5	−1.0		
90年12月	393.0／394.0	393.5	−1.0		
91年2月	397.0／398.0	297.5	−1.0		

黃豆期貨（六十公斤　港元）

月份				最高	最低	成交
90年3月	157.0	15.59	−0.01	157.0	155.2	109
90年4月	150.8	15.64	0	160.8	149.0	19
90年5月	161.2	15.69	−0.01	151.2	150.4	46
90年6月	150.8	15.42	−0.07	150.8	150.4	25
90年7月	151.0	14.38	+0.01	151.0	149.8	47
90年8月	150.8	14.41	−0.04	150.8	150.2	27
					總成交	273

原糖期貨（磅　美仙）

月份				最高	最低	成交
90年5月	15.54	155.2	−1.8	15.59	15.54	18
90年7月	15.63	150.2	−0.8	15.64	15.63	15
90年9月	15.65	150.8	−0.4	15.69	15.65	17
90年10月	15.35	160.4	−0.8	15.42	15.35	62
90年1月	14.35	149.8	−1.4	14.38	15.35	52
91年3月	14.32	150.2	−0.6	14.41	15.32	68
					總成交	252

港元利率（每點二十五元）

月份					最高	最低	成交
90年3月	9050	9070	9062	−1	9062	9062	71
90年6月	9040	9060	9049	+1	9050	9048	40
90年9月	9040	9060	9042	−5	9045	9042	5
						總成交	116

澳洲經濟

長期放緩

未來利率降速比頭幾月緩慢

（特訊）據外電報道：澳洲私人經濟預測公司澳洲經濟展望（ACES）有限公司表示，澳洲經濟增長的步伐將慢於預期，未來澳洲利率下降的速度將比一九九〇年頭幾個月慢得多。澳洲銀行票據利率到一九九〇年底將約爲十四厘，從目前的十八厘半至十八厘七五之間降至十六厘左右。但是，澳元可望企穩在七十五美仙左右的水平。

報告說，銀行票據利率年底時的下跌將會比年初較慢，至年底票據利率仍在十四厘左右；目前爲十五厘。不過，明年銀行票據利率會降至十三至十四厘之間。優惠貸款利率方面預測會從目前的十八厘五到十五降至十六左右，而澳元則應維持在七十五美仙水平。

復活節假前　澳元匯價穩

澳元匯價受復活節假日氣氛影響，表現牛皮。

「大陸熱」下防沖昏頭腦

兩岸貿易前路崎嶇

葉世庚

兩岸　經貿　管窺

據悉，當前台灣掀起的一股「大陸熱」，熱度較之年前出現過的往大陸探親熱潮尤甚。此番「大陸熱」，主要是着眼於貿易與投資。說穿了，就是以賺錢爲出發點。

台灣商人有可能賺大陸的錢嗎？大陸有錢可讓台灣商人賺嗎？

對於這股「熱」，有一些「冷靜」者「一語驚」，有一些有毛澤東時代作評語：「平地生波」。大陸熱，有幾分像某種商人的錢；但近期所見，情況似乎不很順當。

使以貿易爲例，一向來已有間接的進出往來，台灣輸往大陸的多爲比較高檔的工業產品，而大陸輸往台灣的則以農，工原料爲主。兩相比對，台灣處於順差地位。至於貿易業務，則隨着大陸經政策的反覆變化而起落。但最近中共方面却進一步採取了嚴格限制進口的措施；表面上這是配合其內部的治理整頓之所需，而實質上則肯定將會對兩岸貿易造成重大影響。

台北報紙引述國貿局的消息指出，中共海關總署年五月一日起，實施進口商品許可證制度，管制項目有九種，包括汽車、電冰箱、壓縮機、電冰箱壓縮機、摩托車、摩托車發動機、空調器、空調壓縮機、電視機和攝像機等，都是台灣廠商輸往大陸的主力商品。

此外，中共對商品進出口也有新的規定，仍以「鐵進口、限出口」爲政策規範。其所涉及的，包括出口方面：「……減少年度大量出口者，有原油、成品油、煤炭……」；限制出口者，有膠合板，鋼材，鋁錠；……；四，提高關稅以實行控制者，有鋼材、鋁材、生鐵、碳化物、……等，而進口方面：大陸本身已能生產的機械、電子產品、航空產品，都在限制之列；小汽車、摩托車則在嚴禁進口之列。

由於大陸經濟體制是以「社會主義計劃經濟」爲壟斷，故在貿易方面推行占分之百的保護主義政策。對於習慣於自由貿易的台灣廠商而言，自是無所適從。

據悉曾有指出過，在目前政治和社會現狀下，包括台商在內的外商要與大陸做貿易或進入大陸投資設廠，如欠缺「特殊關係」，或不懂得其中竅門，使用旁門左道，則其不自招損失者幾稀矣。新近有傳說，兩名台商因涉嫌在深圳經商時詐騙，現已被深圳一家公司委託台灣律師在台起訴。看來，台灣商人敢於在大陸混跡者，亦非善男信女之輩。故隨着「大陸熱」之持續，好戲正在後頭呢。

國際原油止跌回升

紐約五月期貨收市價升逾十八元

油組開會買家趁低吸進和緩跌勢

（特訊）綜合外電報導：四月十一日紐約五月原油期貨總算止跌回升，收市每桶十八點〇六美元，此有賴傳說石油輸出國組織將召開緊急會議以商討遏止油價跌勢的對策。在此之前，油組人士亦透露，數個油組國家已召開電話會議討論目前市勢。另一個刺激油價回升，乃買家趁低吸進。

在此之前石油輸出國組織權威人士透露，數個油組成員國的政府部長週三互通電話，對討論採取甚麼行動去遏止油價近日的跌勢。

回升　僅是　短暫

但是市場人士認爲原油價的回升僅是短暫的。

油組消息人士說，各成員國部長特別留意西德州中質原油的價格走勢。對大部份油組成員國來說，目前的問題是科威特和阿拉伯聯合酋長國超產。

油國　將有　行動

據接近沙地阿拉伯決策階層的人士說，油組早已安排好於五月廿五日在日內瓦舉行會議，因此他們懷疑各成員國是否會在那日之前舉行緊急會議。

如果油價跌至太低水平，自從八九年初以來的最低水平……

墨油　市況　落中

（特訊）墨西哥城十一日電：墨西哥國家石油公司說，墨西哥石油出口價在三月份大幅下跌，對美洲出口輕質原油每桶跌達一點三美元。

歐洲金融早市

美元稍揚　金價亦堅

白銀俏升金價穩

（特訊）倫敦四月十二日電：美元在歐洲外匯市場開市時走勢趨好，金價微升。

外匯經紀表示，市場並無重大消息刺激，但復活節假期前，投資者甚少入市，以致市況淡靜，而市場謠傳日本央行尋求經紀協助穩定日元，以免央行太着跡干預匯市，估計期內美元兌換仍屬強勢，不過在復活節假期前，已有不少投資者離場，市場消息甚稀。

倫敦一英鎊兌美元由一點六四三上升一點六四三八美元。

美元兌馬克由一點六七七五，美元兌瑞士法郎由一點四八五三上升至一點四八五五，美元兌荷蘭盾由一點八八五二上升至一點八八六五，美元兌加元由一點一六五五至一點一六六。

倫敦黃金開市每安士由三七四點七五上升至三七五點二五美元，中午訂盤價爲三七五點二五美元，蘇黎世每安士由三七四點七五上升至三七五點三〇美元。

倫敦白銀開市每安士由五點一一上升至五點一三美元，蘇黎世每安士由五點一二上升至五點一四美元。

倫敦白金開市每安士由四七六上升至四八一美元，蘇黎世每安士由四七六上升至四八一美元。

短期內兌日圓　仍然處於強勢

東京匯市美元輕微回軟

收市馬克兌日圓比值。機構投資者拋日圓接低美元。

（特訊）東京四月十二日電：美元兌日元中段略軟，收市時一美元兌一五八點一八日元，下跌……

開市時美元兌一五八點一七日元，其後報一五八點三五日元之間上落。

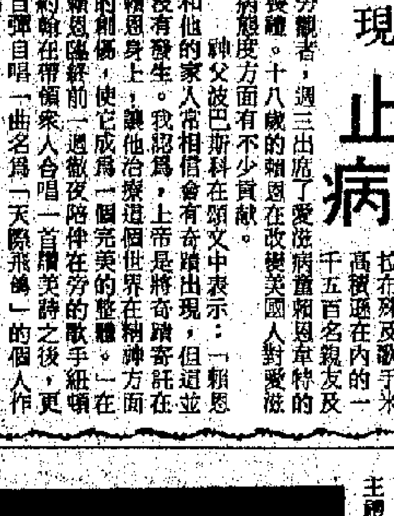
外匯經紀表示，投資者拋日元買馬克，此情形也帶動持有美元投資者加入賣美元買馬克行動，以致對美元也有壓力，現時市場並無美元、日元之間匯價方向，投資者將注意力轉投歐洲貨幣，不過在復活節假前，交投也非活躍。

美新樓宇落成減

二月份減五點四，比較去年同期減十六點二。

（特訊）據外電報道：商務部宣佈，二月份美國新樓宇竣工數字下降五點四，經季節性調整後的年率報一三五點五萬個單位，較去年同期的一六一點七萬個單位下降十六點二。

一月份美國新樓宇竣工數字上升十一點三至一四三點二萬個單位。二月份美國單戶家庭樓宇竣工數字上升四點一，〇二點一萬個單位。但是，二月份美國多戶家庭樓宇竣工數字卻下降二十一點八，年率降至三十一點八萬個單位。一月份美國多戶家庭樓宇竣工數字上升十一點六，年率爲四十二萬個單位。



HKMA 香港管理專業協會　遙距課程

工業管理

課程概述

工業管理包括多個環節，除一般管理職能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密相繫，故此，各級工業管理者，無論從那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式

課程共包括六個基本科目及六個專門科目，共十二科，每科十二講，參加者須於開課後收到週修科目的全部講義，作，參加者完成習作寄回本會，由專人批閱後寄回。參加者必須完成兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿畢業。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並答學員的問題。

費用

本課程每科收費港幣一百五十元正

報名及索取章程表格

請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會聯席執行總幹事　啓。

報名者請附上支票或滙票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。

查詢電話：574 9446（15線）

請用英文正楷填寫下列回條

Name:

Company:

Position:

Co. Address:

香港中環紅棉路八號

華僑日報

經濟放緩需求減弱工資上漲 美國企業盈利不佳

謝斯 經濟評論

美國企業盈利，由去年第二季開始已並不理想，在下半年更顯得遜色。最低限度在今年上半年期間，展望也非樂觀。雖然企業盈利不一定左右股市大局，在以往有不少利潤總數下降股市大位上升，及利潤總數上升股市大位卻下跌的實例，可是個別公司的盈利，卻會對它本身的股價相當大的影響，是以美股投資者應該相當留意利潤的走勢。

八九年第二季美各業公司盈利，和上一年同期比較下降了百分之二，第三季下降了百分之十二，第四季下降了百分之十點八。據估計，今年第一季將續降百分之之十五，第二季降百分之十。九○年下半年數字將高於去年同期，但全年總數將不及八九。

壓抑美企業利潤的因素之一，是勞工成本的向上之勢較顯。製造業的僱聘成本指數，在八八年第四季和八九年第一季的上升年率都細於百分之三點二，去年第二季跳至高於百分之三點六，第四季更進一步升至百分之三點八的水平以上。

在另一方面，物價的升幅卻在八九年第三季和第四季比例上縮細了不少。貨物的消費物價指數上升年率，於八八年第四季之時是低於百分之四，八九年第一季升上為百分之四點六，第二季更升為百分之五點五，第三季縮細為百分之四點二，第四季再略降為百分之四點一左右。當然在九○年初快期間，消費物價的升幅並不算細，但如因素壓抑企業盈利的作用而使有亦尚微，是以淡勤撥不久勢工成本。

其經濟成長的放緩，則始終有負面效應。當然不利企業盈利。八八年第四季全國總生產值成長年率爲百分之三點八，八九年第一季更高達百分之二點八，第二季縮至只為百分之二點五，第三季雖回升為百分之三，但第四季卻降至僅得百分之一點一。經濟滋長的減弱，自然令到需求降溫，公司所做的生意傾少了，機較不容易加價，甚而會導致減價。九○年第一季全國總生產滋長倫年率雖會由去年第四季回升較多，但以後四季滋長卻又會再些放緩，是以今年美企業利潤難有大作爲。

未來時日影響美企業盈利的主要因素，除了經濟狀況之外，自然是利息率的走向。如果利率不下降甚至向上，公司負擔的增加當使利潤受壓，如果利率回落，便對公司利潤有推好的作用，由於息口尚企，且即便降亦不會多，可見將來這方面的助力就算有亦不大。(紐約電傳特稿)

國際投資

加拿大元升勢轉顯 央行收緊銀根

一向月份高位挺進 短期似有實力破關

貨幣之窗

加拿大元在今年一月升上八六點四六美仙，成爲近九年來最高水平之後。加拿大中央銀行即興起減息的念頭，但當利息稍回調，加元便驟滑跌，在二月二十二日跌至八三點三○美仙的低位，接納此計劃，若修憲不被通過，使人擔心魁北克人可能要求獨立，從加國中央銀行不敢怠慢，把主要利息(與美國貼現率相差，每週調整一次)由十二厘許水平持續調高，最近一週已升上十三厘五七水平。

商業銀行的最優惠利息也由十三厘半左右回升至現行的十四厘二五。

高利率再度爲加元提供了支持力其由二月下旬的低位提步回升，週三更升上八六點三二美仙，追近一月時創出的九年來高位，加國中央銀行收緊銀根，也因爲參受到政治性沖擊，加國國會就承認說法略的魁北克省作爲一個「獨特社區」而引來修改憲法的爭論，國會會否批准修憲最後限期將在六月廿三日，迄今加國十個省份中，有兩個仍未……而引起政治不安，此外，當前加國通脹率達百份五點四，若稍後進串工資談判令工資大幅提高，勢必引來新通脹預期，故近月來明顯看到加國央行的收緊銀根操作。

由於高息政策，加元後市可好，目前主要是看加元能否打破八六點四六的上升阻力位，短期下跌支持位在八四仙水平。但在六月廿三日修憲限期迫近之前，加元將較爲波動。(王長明)

海外地產

安大略省別墅價格 五個區域均不同

(續昨)

在大略省區購置別墅，比在多倫多購買樓房要困難得多。他建議有意購買別墅的人，在和經紀接觸之前，最好先把自己要求的條件按其重要性依序列出來。第一重要的考慮是當時的價，其次是交通時間，確定你願意花多少交通時間從居所去到別墅。此外訂出你理想的別墅必須具備和最好能具備的條件。

談到別墅的價格，五個主要別墅區迥異。在喬治亞灣的別墅大部分都建於島嶼上，一個面積五至英畝的私人小島售價幾乎三十至四十萬加元。在MUSKOKA區，也有小島別墅，不過大部分的別墅是建在大陸上，一個三臥房，有保暖設備的別墅，中等價位的起價點爲三十五萬至三十七萬五千加元不等。在HALIBURTON區的別墅，過去五年來一直上升，樓價揚升兩至三倍，但比較MUSKOKA區及KAWARTHA區仍便宜三成左右，平均樓價在十三萬至廿一萬五千加元，很少超過六十萬加元的高價。至於KAWARTHA區，一個三臥房，可供冬季居住的中等價格別墅，樓價在十七萬五千至三十萬加元之間。千島區的別墅，有設於島嶼的，也有設在陸上的，價格則由三十萬加元起，也有高至五十萬加元的。如果不在別墅居住的人，大可把它租出，周租由普通別墅的三百加元，到豪華別墅的一千八百元，決定租金的因素包括它的所在地點、與城市的距離、湖邊景緻，以及別墅的面積等。(二之二，莎比頓)

行業訊息

日金融電腦化第四代 提供多項公衆服務 可在家投資購票等

日本金融電腦化已進入第四代階段的「網路化」，所謂第四代就是藉著加值型網路將許多其他公衆服務項目與金融服務相互結合，提昇金融界的服務層次。

服務花樣的翻新，爲日本第四代金融電腦化的精髓所在，除了藉加值型網路與多項公衆服務結合之外，並與企業界及家庭設置的終端機相連，推展「企業內部銀行」及「家庭銀行」的新服務觀念。

據指出，隨著電腦化的趨於普及，企業界及家庭購置電腦的比例將愈來愈高，如果金融界能與往來客戶建立電腦連線，客戶便能透過本身電腦或終端機查核自己存款及信用狀態，或藉密碼輸入的方式，辦理簡單的業務手續，對客戶而言，將不必千里迢迢趕銀行的三點半關，也不怕塞車和遭遇搶劫，這就是所謂的企業內銀行及家庭銀行的觀念。

此外，跨行連線爲一既有的加值網路，但是至目前爲止，僅用於銀行間的業務往來，以加值網路的高成本而言，無異是一種浪費，因此，日本的第四代金融電腦化，將導入多種公衆服務化，以充份利用這套金融加值網路。舉例而言，金融界可利用加值網路提供國內外期貨、股票、外匯等金融資訊，或與鐵路交通單位及文藝單位合作，提供訂票服務，甚至可以延伸至企業或家庭的連線終端機上，一般家戶在公司或家裡，就可享受到各項服務。

貴金屬市銷情

金價大跌的分析(三)

首飾業對黃金需求增加、利率將會調低、金礦股風險較大、金市的利好因素將起作用。

(續昨)世界黃金協會的分析文章指出，較早前我們講過的利好因素，就中、長期來看，一九九○年世界黃金的總供應量，包括金礦產量、預售期貨和黃金融資、舊金飾回收、貴金屬來自前蘇聯和其他共產國家的拋售，加起來都可能比去年的紀錄水平略低。另外，長線來看世界二大黃金生產國南非和蘇聯均受到政治和經濟變革的沖擊。

全球的首飾業對黃金的需求，今年肯定會比去年增加，雖然遠東區以至日本的投資者在今年內對黃金的投資會採取極短線的態度，但日本保險公司對黃金的投資購買情況，仍然是對金市的一個重要的利好因素。

正因爲金價受到美元的壓制，反過來說，當美元回落時，金價便有機會反彈上揚，不少美國的放款機構目前正在把抵貸利息提高，相信在不久的將來我們便可以看到美國聯邦儲備局爲了放寬銀根而在未來數月內把利率調低，使經濟衰退軟化下來，當美國放鬆銀根和貨幣政策，美元對日本圓將回落，同時美元對西德馬克，或其他主要貨幣亦如是，將促成金價回升。

金礦股價已隨金價下跌而滑落，儘管其中一些藍籌比去年九月份的報價仍略爲高出一點，但平均而言，却追隨金價回落。因此，目前金礦股價的表現，已經超過金價的風險。在去年一至九月份，當金價仍在限市的時候，金礦價大約上升了百分之十五至二○。然而當金價上升時，這些股票價格却下跌。這時市場的買家竟然不是對金價有相當認識的黃金基金及傳統的人士，而是普通的基金、退休金和不見經傳人士。

故此，有些手持金股票的人士，由於他們對金價未來看淡，日前已希望能夠藉金價及金礦股反彈時沽出套現。因此，如果金價再跌，或在近期來一個先跌後升的話，相信金礦股價在近期內不難下跌百分之十五至二十(以去年的價位計算)，而相信在未來數星期內，金價的表現將會備受他們關注。(續完)(坤楠)

美股分析

假期前夕兼能源股大跌 華爾街起落不大

四月十一日美國股市一日復活節假期在即，市場依然缺乏大波動，全日收市杜鍾斯工業平均指數微跌一．七三，報二七二九．三五。

假若是日不是能源股跌幅較大，杜鍾斯指數可能表現會較好些，三十種工業成份股中的三種石油股，德士古石油和美國鋼鐵的股價分別跌逾一美元，紐約交易所成交最活躍的股份中，石油股佔了大多數，從市場技術性分析看來，是日情況也沒有實質明顯改善，包括本文昨天指出的(一)成交量方面，總交易股數僅及一億四千一百萬餘股，較昨天多出不足五百萬股，較昨天多出不足五百萬股，(二)升降指數方面，下跌股份總數較上升股份總數多。

美西德薩斯州中級燃油暴漲，會一度跌了約每桶一．三五美元，影響所及，觸發美能源之一的IBM(萬國商業機器)對於下週一(十六日)發表第一季業績……(心雁)

大衛論金

金價未隨油價下跌 短期料可稍安定

四月十一日倫敦金市，市況幾乎一如昨天，與昨天一致並無異樣波動，入市消息不是沒有，何不爲市場人士所動，短綫投機人士也不敢戀戰，這亦與復活節假期前夕，市場人士預先減持倉位的本領風險有關。[illegible]

外匯技術分析

英鎊短期之內似無力向上沖 雖處上升三角形之中

[illegible]

國際公司評價

▲ITT CORP.(ITT)宣佈七月一日派發之季度派息每股爲四十美仙。

▲國際進紙(IP)宣佈六月十五日派發之季度派息每股定爲四十二美仙。

▲汽車股票：從資料看證實汽車需求弱，這有助於下半年及九一年汽車生產展望，年輪分析亦正加強這方面的資料，通用汽車和福特汽車評爲次級。

▲銀行股票：金融中心銀行評級由次級升上首級，地區銀行由第三級升上次級，JPM由第三級升上首級，AC、BT由次級升上首級，NOB、ST、FBB由四級升上三級，NBD由三級升上次級，CHL、FBS四級升上三級。上述銀行升級的原因係：首季每股盈利應當到底，其後會有輕微改進，在第三季將會結束，HL受到打擊應不是銀行界的大問題，雖然有些銀行因此而受害，下半年經濟有助於銀和貸款的擔心，仍然要密切留意新英倫區銀行股票，由於計算期間可能需時三至五年，品質最佳者係：JPM和FTI，資產質素是修改而有新保守信用者係MEL和NDB。

▲空氣及水科技(AWT)評級由次級升上首級，股價跌三十元，最有價值者是其融資中心銀行，公司最爲受益，今後幾年利率關減可以使盈利躍升，九○年及九一年盈利估八仙及一元，次財政年每股盈利估八仙，比對去年同期損十五仙，這是公佈上市後首次有盈利，其後會加速增加，在今後三年業務盈利每年增加百分之卅，即使沒有來自酸雨立法之利益。

▲布朗履物消費(BFI)評級由次級降爲第三級，九○年及九一年每股盈利仍估二元及二點四元，負債對資本現時爲百分之五十，限制了利潤的彈性，雖然在倫敦的股票會上升至三十至三十八元，相信股價會下跌至二十五元。

▲國民房屋抵押(FNM)評爲首級，首季每股盈利估一點○二元，比對去年同期六十七仙，華爾街人士估一點○一至一點○三元，公佈時可能爲一點○六元，淨利率差額強大。

▲大西方財務(GWF)評爲首級，首季每股盈利估五十八仙，比對去年同期五十三仙，由於淨利率差額比估計爲低。

▲東南亞木材公司業績有改善，在本財政年度的上半年所取得的淨利達四○五萬元馬幣，比前一年上半年的三四○萬元增加百分十九。該集團上半年營業額達四二三四六萬元，比前一年同時期的三四二七六萬元增加百分五八六萬元及扣稅前及扣稅後盈利則分別升高百分廿三和百分十九。

▲合營聯鋼鐵宣佈截至八九年十二月三十一日爲止的中期業績顯示，集團稅前盈利爲馬幣四四三萬元，較八八年度的馬幣二九三萬增加百分五十一。集團宣佈總營業額爲馬幣五億七七八五萬元，較八八年度的馬幣四億二八三四萬元上升百分三十三。至於集團稅後盈利則由八八年度的馬幣二八○○萬下降至八九年的馬幣[illegible]

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲通用汽車(GM)主席去年酬金爲一百零九萬二千美元，較八八年的九十八萬三千美元增加百分之十一。

▲百事可樂(PEP)宣佈與蘇聯簽訂一項總值卅億美元的貿易協議，成爲有史以來美國公司跟蘇聯簽定的最大宗交易。據紐約時報披露，百事可樂公司將以對等貿易形式擴展蘇聯市場，輸入可樂及輸出蘇聯的伏特加酒及船隻。對等貿易方便該公司賺取在蘇聯賺得的利潤。

自一九七四年開始，百事可樂已將汽水糖漿輸入蘇聯，在當地加工入樽出售。新協議規定蘇聯將總值逾三億美元的十艘或更多油船及貨船交予百事，百事則將蘇聯入樽工場由原來廿六個增至五十個。此外該公司會陸續在蘇聯全國推出鋁罐及塑膠樽裝。百事去年的總營業額高達一百五十億美元，成爲全球最大消費品公司之一，亦是打開蘇聯市場的最早期公司之一。

▲福特汽車(F)主席去年酬金爲一百五十三萬零八百七十四美元，較八八年增加百分之三十四。

▲通用電器(GE)宣佈與印度政府達成最後協議，授權印度國營BHARAT重型電機公司(BHEL)繼續生產通用電器設計之各型重型蒸汽渦輪，其中包括製造38—MEGAWATT發電機。

▲施鲁百貨(S)計劃於四月廿八日關閉在芝加哥一家試驗性商店，此商店開設目的是公司希望將服務推廣至現時公司服務未達區域，不過此試驗性質商店未達利潤要求，故此公司決定予以關閉，不過公司此項概念則未有取消。

▲勇時百貨(MA)計劃在賓夕凡尼亞州建立一家分銷中心，新分銷中心會於今夏動工，新中心面積達二十六萬六千平方呎，預計可於九二年春季落成使用。

▲洛歇飛機(LK)透露，該公司爲削減成本，將會於六月底前裁減「馬烈特」工廠五百名白領僱員，而至十二月底止，這家工廠僱員人數只有九千名，而八七年十二月時，僱員有二萬零三百五十七名。

▲杜邦化工(DD)宣佈其附屬之CONOCO航運公司，將建造兩艘九萬五千噸之運油輪，此兩艘運油輪有雙層外殼及雙層船底，新船主要負責墨西哥灣原油運輸。

▲璽浦路斯礦務(CYM)及三井金屬礦業(MIE)合組一家各佔一半權益公司，以提高璽浦路斯在美國西部的鋅礦產量及開發。

▲日本鋼鐵總裁齊藤說，該公司將由一九九一至九三年財政年度期間將其工人削減至二萬四千名，較現時減三千名。

▲日產汽車製訂在九一年三月前的一年國內銷售目標爲一百四十萬部，較上一年度增二萬部，該公司在八九年的銷售增長爲百分十八。

▲富士通將在美國推出商業電話交換機產品，產品由九一年起在美國生產和經銷。

新界版

六千多同業年銷達兩億不滿被忽視

花卉業要求解決行批發市場

呼籲參加小組研究獲解決前停止花墟檢控

(特訊)擁有四千六百名會員的銷售花卉達一年平均每年二億元的花卉行業，至今還沒有一個正式的花卉批發市場，聽來簡直令人不敢置信！

花卉業本來有一個合法的花卉批發市場，那就是界限街四○三地段的花墟，後來當局興建花墟公園，把花卉行業搬到花墟公園外擺賣，這一來，把花卉行業的「合法」地位變成「非法」地位，致常遭當局檢控。

港九花卉職工總會理事長梁煜林聯同其他六位花卉業代表，計有曾國強、溫忠平、譚永鴻、李日洪、葉沃、鄭錦標等昨日在大埔新界社團聯會會址舉行「花卉同業爭取花墟批發市場」記者招待會，沉痛地傾訴花卉同業的苦況。席上，梁煜林表示希望由政府各部門組成研究花墟問題專責小組讓花卉業代表參加，同時建議花墟地。

(一)香港發展越來越蓬勃，在一個高度發展的社會中，市民對花卉的需求愈加殷切，無論是社交禮節或是居室的點綴，使用鮮花十分普遍，因此，花卉行業也隨之不斷擴展，對社會的經濟以及文化生活起著一定的貢獻和作用。然而當局並未有注意到這種發展趨勢。縱觀世界各地政府都會爲花卉業者提供市場，甚至是扶助花卉業的發展。所以港府當局無論對花墟的歷史、現狀而至社會的發展，都應加以正視。

(二)我們希望研究花墟問題專責小組應該有花卉業代表參加。

四建議：一、花墟場地。①在現在花墟道列作花墟批發市場。②在花墟公園內撥出部份場地作爲花墟批發市場。③在九龍城寨清拆區內，撥一部份作爲花卉批發市場。④在九龍城寨附近道(現時作爲實炳道停車場之位置，作爲花卉批發市場。⑤在沙田車公廟……

我們原來是有一個經政府批准的合法的花墟，即界限街四○三地段，當局興建花墟公園後，遷出花墟公園外與行人路交界的地方。但由於社會的發展，經營的地點與時間均不適應，而造成今天的情況，政府是應該有責任的，當局將花墟業者等同無牌小販看待是不公平的。

社會發展需求殷世界各地均扶助

建議設現代化場地 附設展覽交流中心

花墟公園內城寨或沙田均有適合地點

據花卉職工總會表示，關於花墟問題，本會及花卉業代表自去年三月到兩局及有關政府部門表達意見後，至今已一年多了，仍未得到解決辦法。而當局在這段期間對花墟同業仍然不斷採取檢控行動。本會同人對當局的做法表示十分不滿。據悉，漁農處方面有意協助解決花卉業問題，並擬提供沙田漁業市場作花墟用地，但又被有關政府部門所否決，使花卉業大失所望。現在當局已成立一個專責小組研究花墟問題，並將於日內舉行會議，我們再次指出：(一)造成花墟目前的混亂情況，並非我們所願意的，因此我們多次要求當局安善解決。

圖：①屯門盆栽展覽開幕漁農處長李熙瑜聽侯寶垣觀長介紹盆景，細意欣賞。②荃灣政務處王哲吾主持石荷樓互助會委員宣誓。

名家珍藏奇花異卉蒼勁靈巧如詩似畫

青松觀盆栽展覽開幕 將中國藝術推至世界

漁農處長李熙瑜望提高美化自然裨益身心

(特訊)由道教善團青松觀主辦，屯門政務處協辦一年一度的屯門盆栽展覽，昨天舉行開幕禮，請由漁農處長李熙瑜博士、區域市政局主席張人龍、副新界政務署長關永華、區域市政助理署長趙炎信、首席醫學廖張樹城、政務專員溫頌安、新界消防總指揮官許招賢等主持頒獎及剪綵禮，觀禮嘉賓甚衆。

青松觀的盆景凡數百件之多，奇花異卉，枝幹神奇，榆、樺、松、茶、梨、人參果、飛格、紫薇、九里香、蠍桃，俱有獨特體勢之珍品，大盆者要用起重機吊入展覽場，細盆者可放入口袋，琳瑯滿目，美不勝收。

典禮首由青松觀侯寶垣觀長致詞，述及屯門盆栽展覽始於一九七八年，十多年來，得各方人士支持協助，不斷創作改進，並時趨上前邁時加指導，得以精益求精，更進一步。他又說：本觀乃一道教善團，以修身立德爲旨，對社會服務爲宗，修養以精、氣、神，三寶爲人身之本，加上動工鍛煉，內外雙修，便可達超凡入聖，果滿功成。至於盆栽亦須金、木、水、火、土，五行配備，例如刀剪斧劃工具屬金，樹庄屬木，澆灌須水，陽光照耀屬火，山泥肥料屬土，五樣缺一不可。盆栽大自然之縮影，極派用場，乃因香港人多地少，斗室之中置三二盆，能感覺身在大自然境界，調協身心，有莫大之補助。近年來外國狂好盆栽極大，西德有數萬會員，荷蘭美加風行，常來本觀索報資料，本人希望將中國藝術推行於世界，發揚光大，是所厚望。

旋請漁農處長李熙瑜博士致詞，述及今日展出的盆栽，俱爲名家珍藏，品種方面，應有盡有。而在形態上，更可謂盡態極妍。既有雄渾蒼勁之勢，亦見靈巧細緻之工，盆栽境界，如詩似畫，欣賞盆栽，可以神遊其間，盆栽與人生，渾然一體。各位今日所見的展品，實爲栽培者的心血結晶。希望各界人士在觀賞後，能提高對美化自然的興趣，使身心皆有裨益。屯門政務處、青松觀及政府各有關部門以至各贊助機構，每年均雖力籌備及支持這項有意義的展覽，使各項珍藏得展出給廣大市民及遊人所欣賞，實功不可沒。本人在此謹祝展覽會展出成功。

及後，進行一連串之頒獎予參展者，復由侯觀長、董事局主席王柏堅、韓樺南、沈秉堅等向各主禮人致送紀念品。李博士、張人龍等隨即上持剪綵，嘉賓魚貫入場欣賞奇珍異品之盆景及學生參展作品。典禮完畢後，會場即開放，讓大衆免費入場欣賞參觀。展覽期至四月廿日結束，每日由上午九時開始，愛好盆景藝術者勿失良機。觀禮者尚有吳潤波、周樹榮、劉雄、何冠裕、陳景華、黃勵生、黃展榮、何寶莊、黃樂倫、李英華、羅天明、伍國淳、梁伍、張僱、蘇啟志及同門道侶等數百人。(君)

圖：①港九花卉職工總會理事長梁煜林(中)與花卉業代表舉行「花卉同業爭取花墟批發市場」記者招待會。②荃灣NEW ZEALAND餐廳舉行兒童道路安全遊戲獎。(本報攝)

荃灣交通意外新界區最高 兒童交通意外則降

新界道路科在兒童安全活動透露 意外傷亡數字大埔爲新界區最高

(特訊)荃灣區的交通意外數字爲新界區最高，並有上升的趨勢；不過，今年首季十八歲以下的兒童交通意外數字則有下降跡象。

新界區道路科主任梁太昨日出席一項兒童道路安全的活動上透露，荃灣區的交通意外在去年第四季爲九十八宗，較同期的一百八十七宗，有上升的趨勢。八九年全港因交通意外而受傷或死亡的十八歲以下兒童共二千一百五十五位，其中有六百五十五位在快餐店附近的路口發生。梁太續稱，十八歲以下兒童在荃灣發生的交通意外，較過去兩年同期的數字有下降趨勢。在八八年首季的四十三宗，八九年同期四十一宗及九○年二十五宗。目前在荃灣有二個行人交通黑點，分別在沙咀道、關門口街及石蔭路。

大埔則爲新界區今年首季最高交通意外的地區，意外傷亡數字爲一百五十一位，其次爲葵涌區一百四十八位，而荃灣則降至新界區交通意外最低的地區。[illegible]

石荷樓互助委會新員就職慶獲助

石圍角全邨委會讚成果

(特訊)荃灣石圍角邨石荷樓互助委員會，昨在會所地下舉行第三屆職員就職典禮，敦請荃灣政務處聯絡主任王哲吾主持監誓，警民關係主任李耀煇督察、石圍角邨事務經理羅寶財、石圍角邨全邨委員會主席周迦獻、副會長委任區議員冼少華、副會長東北區議員楊福廣主持頒發選任書及紀念旗。石荷樓主席吳佳祥致歡迎詞表示本會過去得政務署、警方及房屋署人員指導協助，改善居住環境衛生，協力推行政府政令。旋由會長周迦獻致詞，稱許石荷樓互助委員會團結一致，對各項服務無不悉力以赴，成績非常美滿，能聯合集體力量，爲廣大市民謀求共謀幸福。繼致送紀念品與主禮人，禮成酒會款實一。該會第三屆職員會長周迦獻、主席吳佳祥、副主席楊福廣、顧問張寶芝、秘書劉文義、馮少陳月英、布林添、鄭錦棠、總務林志文、康樂何洪泉、財務黃惠珍、委員麥全、梁美好、黃樹根、馮坤明、鄭華初、核數蘇國光。

抗議交諮會加倍獅隧收費 沙田十三議員發起 杯葛城隧通車典禮

分函新界東部各區議員盼亦加入行動

(特訊)爲抗議交諮會通過建議將獅子山隧道收費由現時三元增至六元，十三位沙田區議員發起於本月十九日五號幹綫城門隧道通車典禮時採取杯葛行動，表示抗議。他們更致函沙田、大埔及北區各區議員，盼望加入他們這次杯葛的行列。

十三位沙田區議員，計有李寶明、劉江華、年、程張迎、黃望堅、陳漢英、譚皐全、陳道煬、傑、王賽明、黃國忠、馮智活等。

他們分致沙田、大埔和北區區議員的專函內容如下：「三月十五日交諮會通過建議，在城門隧道通車之日，將獅子山隧道收費由現時的三元增加至六元，藉此減少使用獅隧的車輛。我們對當局是次決議，深表遺憾，因爲有關方面完全忽略地區人士之意見。況且，若城隧通車可減少使用獅隧之車輛，當局何不等待城門隧道通車後數月檢討獅隧行車情況，再作調整收費。

爲了表達我們對有關方面的不滿，我們決定杯葛四月十九日之城門隧道通車典禮。閣下爲區議員，盼閣下加入我們是次之杯葛行動，共表心聲。」(傑)

西貢政務處呼籲 大廟進香 盼用海路

(特訊)一年一度的天后寶誕，西貢大廟將於星期二(四月十七日)開始舉行慶祝活動，預料將有超過六萬名市民前往該處天后廟進香並觀光。由於拜祭善信人數衆多，西貢政務處發言人呼籲前往大廟進香人士，盡量利用海上交通工具前往大廟。

他說，屆時將實施特別交通措施，通往布袋澳村的道路將會封閉。大廟灣附近的車輛停泊地方有限，而西貢區域部外的泊車位則提供特許車輛使用。因此，發言人敦促市民須乘搭小輪前往大廟。香港油蔴地小輪將特別安排小輪接載市民來往北角與大廟灣，每隔四十五分鐘至一個半小時開出一班，首班小輪將於星期二上午十時由北角東小輪碼頭開出，最晚的一班小輪則於翌日下午四時由大廟灣返回北角。

中華民國七十九年(一九九○)四

股市專欄

長假期前買家購意突增

位，而匯豐銀行昨日之做價亦屬穩好，收市價爲六元三角半，大致比前日除淨後上市價略高。

除匯豐銀行外，在昨日亦有多項股份除息或除淨，惟做價仍多見報升，如恆基發展除息收市價爲一元九角三分，恆基地產除息收市價爲七元二角半，港機工程除息收市價爲十八元大角，香港隧道除息收市價爲十四元六角等，均比前日各該項收市價調整後之價位略有提升，中華煤氣及紅寶石則……

奔達已完成出售所持智利電話股

(特訊)奔達國際有限公司昨天宣佈，該公司已順利完成出售其持有之智利電話有限公司股權。

此項交易已於當地時間九零年四月十一日在智利首都完成，此項交易所得現金亦已收妥。

此項出售已獲奔達國際股東在九零年四月二日舉行的股東特別大會上通過，交易之總代價爲三億八千八百五十萬美元(港幣三十億零三千萬元)。

表現較突出者首推和記黃埔，做價已突破十元，最高做十元三角，……洋升五分，比涉亞洲升……

十種股票較大落

與三月底比較	P/E
+15.38%	6.83
+26.66%	31.34
+13.97%	7.45
—	184.31
+6.91%	13.87
+15.23%	7.19
+10.18%	14.71
+60.94%	7.04
+7.14%	6.83
+9.15%	9.74

廣利證券有限公司

仍是技術性彈升持續

▲昨(十二)日本港股市續有暢好表現，交投增活，市價亦普遍的明顯彈升，恆生指數復迫近三千點關，收市之指數報二九九五點六九，比前日收市指數續升三十五點七一。全日成交數值有十三億零四百餘萬元，比前日成值大增三億四千七百餘萬元，增加幅度爲百分三十六點三，仍是技術性彈升持續。

英國批發物價漲幅上月達到五年高位

顯示高息率政策仍未起作用

信德斥資逾二億元購入一批澳門物業

股市專欄

長假期前買家購意突增 港股市反彈勢益感有力

恆指再迫近三千點關報升三十五點 全日成交數值躍增已略過十三億元

（特訊）昨（十二日）爲復活節及長假期前夕，香港股市不僅未受影響，反而顯然暢好，雖則指數上升勢尚非強勁，惟亦可以說是近兩週來表現較佳的一天，恆生指數再度迫近三千點心理關口，收市指數晉升至二九九五點六九，爲全日最高水平，比前日收市指數上升三十五點七一，全日成交數值亦大幅增至略過十三億元，比前日成交數值增加三億四千七百餘萬元，增加幅度略過三成半，在上午開市初期，大市仍屬牛皮，惟約於開市後十五分鐘，大市漸有開展，做價亦漸轉提升明顯，午後市價漲升勢仍持續。大市續現有力彈升，並沒有特殊消息入市刺激，係接承前市價好轉之餘勢，最主要的乃和記黃埔之勁升，對大市亦有帶領的作用，由於大市之轉挺升，自會引發趁低吸購之意欲，遂爲增添大市向好力量。然而，市勢提升，仍是屬於技術性的彈升而已，且亦只個別股票有較突出表現。

根據聯合交易所昨日成交數值有十三億零四百五十五萬元，比前日成交值增加三億四千七百六十二萬元，至於指數方面，據恆生指數上午十一時已報升九．四三而爲二九六九．四一，上午收市指數晉升至二九八一．一八，比前日收市指數升二一．二〇，下午收市指數續晉升至二九九五．六九，全日共升三五．七一，恆生分類指數僅金融類微報低，其餘三類升幅俱有相當。香港指數收市爲一九六九．六一，比前日收市指數升三三．七二，香港分類指數中亦僅金融類微報低，其他各類俱見報升，以工業及酒店類升幅較顯，所有普通股指數收市爲一七七一．五七，比前日收市指數升二三．二七。在有成交之三百四十七項股票中，上升者有二百二十八，下降者有五十一項，無變動者有六十八項。

金融指數之微報低，主要是匯豐銀行昨日除淨的關係，一般之銀行股則見提升三數個價位，而匯豐銀行昨日之做價亦屬穩好，收市價爲六元三角半，大致比前日除淨後上市價略高。除匯豐銀行外，昨日亦有多項股份除息或除淨，惟做價仍多見報升，如恆基發展除息收市價爲一元九角三分，恆基地產除息收市價爲七元二角半，港機工程除息收市價爲十八元六角，香港隧道除息收市價爲十四元六角等，均比前日各該項收市價調整後之價位略有提升。中華煤氣及紅寶石則價位略低，前者昨日除淨收市價爲二十元八角，後者除息後收市價爲一元零五仙。至於其他股票市價，表現較突出者首推和記黃埔，做價已突破十元關，最高做十元三角，收市價仍高企十元二角，比前日收市價勁升八角之多，其他股票做價普遍提升，一般的比前日各該項收市價提升三個價位，提升幅度較大者計ASM太平洋升五分，比沙巴洲升一角二分半，奔達國際升六分，世紀城市國際升一角半，其士國際升一角一分，萬順實業升八分，恆生升一角半，恆隆升一角，夏利文發展升一角，國際公司升一角，香港電訊升一角半，香港興業升一角，漢國升五分，華基泰集團升二角半，工業投資升三角，廣生行升三角，麗新發展升八分，陸氏實業升七分，建生國際升一角，南洋控股升二角半，彩星集團升五角，品質企業升三分，信和置業升二分半，南海紗廠升三角半，實光升一角半，太古洋行A升五角，德利投資升八分，渴臣太平洋升五分等。

建屋貸款去年度溢利接近二千萬

建議派末期息每股七角

（特訊）香港建屋貸款有限公司昨日宣佈截至八九年十二月三十一日止年度經審核除稅後溢利爲港幣一千九百八十八萬六千七百三十五元。較去年同期之一千六百六十八萬二千八百六十一元上升接近百分之二十。每股盈利一元五角六仙。董事局建議派發末期息每股七角。截止過戶日期爲九〇年五月十七日至五月三十一日。

港府所持電訊股餘下部份已出售

（港訊）金融司林定國宣佈，一九九〇年四月三日所達成將外匯基金所持香港電訊有限公司（香港電訊）的餘下股份，售予英國著名證券公司「英國兆富有限公司」的協議，昨日完成。該批三億七千七百五十四萬四千七百五十三股的股份，約佔香港電訊已發行股本百分之三點四，售價約爲十八億五千萬港元。此後外匯基金不再持有任何香港電訊股票。

股市工商　鐵民

外資基金入市吸納藍籌

復活節假期前夕，在過去一兩年內，一般的情況也是投資者多採取了較爲審慎的態度入市，因而，十之八九在這麼的一個大假期的前夕，市勢多是呆滯居多。

然而，今年的復活節假期前夕，本港股市卻出現了向好的形勢，外勢基金入市吸納大藍籌，形成了大市在「二九五〇」的基礎支持上，向上推進。

近日來見外資基金入市時，主力在吸納一些藍籌股身上，其中以「長實」及「和黃」所吸納者爲主。

「長實」是一家有實力，而潛力甚佳的地產公司，這是衆所公認的事。最近「長實」公佈其盈利達到二十七億七千五百萬元，較去年同期增加了百分之三十三。無論是從數字來看，從比例來看，「長實」的業績增長，也是相當驚人。

「長實」與「合和」及「和黃」爲首合作，準備參加青衣與大嶼山的特綫公路私有化事項，而參與這一項計劃的公司，將有七、八間之多。

「長實」計劃發展之茶果嶺，藍田地鐵站上蓋及鴨脷洲等三個大型屋邨，計劃完成後，住宅方面出售所獲得的盈利則可以達到四十七億七千餘萬元。而這一筆收益，將會從九〇年開始陸續入賬。

事實上，「長實」除發展本港物業之外，而且，也透過了附屬公司在新加坡作實業物業的發展投資。位於新加坡BNG－S JUNCTION之物業，佔地面積約二十四萬平方米，地價約爲二億一千八百萬坡幣，約爲八億港元左右。在這一項投資中，其建築費達到十二億四千萬港元。換言之，這一項的投資，超過二十億港元。

由於「長實」方面的投資廣泛，而且是世界性而又有潛力，所以，投資者對於作爲長綫投資而言，「長實」自然是最佳選擇之一。

恒生指數昨日變動表

前收市	2959.98
10：15AM	2961.87
10：30AM	2967.73
10：45AM	2972.15
11：00AM	2969.41
11：15AM	2969.29
11：30AM	2976.14
11：45AM	2971.06
12：00	2973.49
12：15PM	2981.35
12：30PM	2981.18
變動（點）	+21.20
2：45PM	2986.04
3：00PM	2990.41
3：15PM	2988.13
3：30PM	2995.69
最高	2996.01
最低	2948.54

昨日恆生指數期貨行情

交貨月	四	六	八	十
前結算價	2962	2982	3005	3030
開市	2940/2970	2968/2988	2995/3015	3010/3040
最高	2990	3009	－－	－－
最低	2965	2985	－－	－－
昨日結算價	2988	3007	3025	3030
起跌	+26	+25	+18	0
合約期最高	3027	3035	3005	－－
合約期最低	2785	2865	2925	－－
成交（手）	486	98	0	0
未平合約總數	2700	155	2	0
			全日總成交額	584（手）

公司分析

第一太銀控股業務漸開展 現年度可望有盈利

第一太銀控股公司發表八九年度業績，截至八九年十二月三十一日止年度經審核後綜合業績虧損三百九十三萬元，期內出現虧損，據解釋主要因支付第一太銀與遠東銀行合併及重組的費用，及股東貸款利息與爲遠東銀行不能依期償還之備項作抵保之費用。

第一太銀控股公司雖是八九年四月十二日在百慕達註冊成立，惟該公司之附屬公司已存在，據該公司之背景，溯自八一年第一太平有限公司收購註冊接受存款公司OVERSEAS UNION FINANCE LTD爲初步踏足本港銀行業務，公司之資本額只有一千七百四十萬元，直至八七年初，被收購後易名爲第一太平公司，第一太平公司決定擴充在本港銀行業務，收購康年銀行，其後再將康太年銀行、第一太平有限公司與美國HIBERNIA BANK在香港經營接受存款業務之HIBERNIA PACIFIC (ASIA) LTD合併，完成合併後定名爲第一太平銀行有限公司，亦爲第一太銀控股公司基幹。

在八八年十二月第一太平有限公司全面收購在上市之國際亞洲（集團），至八九年一月已持有國際亞洲（集團）百分五十點零一股權，透過國際亞洲（集團）持有遠東銀行約百分七十四股權，在八九年四月底成立第一太銀控股公司後。次月取代國際亞洲上市地位，同年六月被歸納入第一太銀控股屬下之遠東銀行供股集資四億二千五百萬港元，用以自第一太平公司購入第一太平銀行，繼而以第一太銀控股公司股份換取遠東銀行股份，去年底，第一太平銀行有限公司與遠東銀行合併，正式成爲一個商業銀行機構，自此，第一太銀控股亦即由三間公司溶合，計爲康年銀行、國際亞洲（集團）及遠東銀行，而第一太平銀行遂發展爲第一太銀控股主要附屬公司。

八九年度業績報告，值得注意的是該年度業績首份年度業績報告，乃第一太銀控股公司並未計入第一太平銀行於八九年六月十五日成爲附屬公司前之綜合業績。第一太銀控股公司雖屬新成立之公司，惟因收購國際亞洲（集團）取代上市地位，整個集團均被視爲一個持續經營之單一機構，是以綜合賬目之計算乃假設商人銀行業務於去年七月始開展，股務範圍遍及亞太區企業及項目融資，至年結時該部門曾直接參與或出任顧問的重要交易已逾十五宗，交易的性質有合併，收購，管理層收購公司融資等。

第一太銀控股之主要附屬公司之業務分爲四個核心部份，計爲零售銀行，香港商業銀行，區域商業銀行及商人銀行四個業務部門，零售銀行業務乃最大的業務部門。

據第一太銀控股公司八九年度年報報告，八九年度零售銀行業務部存款總額增加百分五十五，貸款總額亦增加百分五十，據指出第一太平銀行與遠東銀行合併後大大加強零售銀行業務，現時第一太平銀行有二十四間分行，分佈港島，九龍，新界及離島各主要商住據點，商業銀行業務部八九年度在本港業務有相當增長，貸款總額由七億港元增至十八億港元，增幅達一倍半，貸款總額大增除因合併遠東銀行客戶外，新客戶亦有良好增長，區域銀行業務在本年度內均有穩定增長，該部門安排貸款及承指貸款總額由上年度十億零五百萬港元增至八九年度之十七億港元，增幅逾五成，據展望，且會有理想盈利。

根據第一太銀控股公司八九年度年報資料，截至八九年十二月三十一日結算，綜合資產總額增加至七十九億三千二百一十六萬元，比八八年之六十億零八千萬元增加百分三十點三八，除撇賬後之貸款及墊款淨額增加至四十九億八千九百九十萬元，比八八年度之三十六億七千一百萬元增加幅度爲百分三十八點一。存款方面則增至七十一億三千五百七十九萬元，比八八年度之五十二億九千萬元增加百分三十四點八。八八年度之數額乃假設第一太平銀行及遠東銀行合併由八八年一月一日起生效。

又據報告，八九年度內實施廣泛改良計劃後，第一太銀控股已能全面削減營運開支，實施緊密聯繫業務策略及改善資產的盈利回報率，加以計入第一太平銀行上半年度之業績，同時擁有控制權股東的貸款經已償還，對不能償還之償項所作抵保亦處理妥當，現年度第一太銀控股將可大幅減省開支，現年度料會轉虧爲盈利，且會有理想盈利。

古平

第一太特出售所持天德股權 套現逾一億八千二百萬

另以一億二千七百萬元購入寶橋台物業

（特訊）第一太平特別資產有限公司董事局宣佈第一太特已於昨天與一獨立第三者達成協議（須簽署合約作實）出售一億五千二百萬股天德地產有限公司股份；成交總額爲港幣一億八千二百三十萬元，即每股作價港幣一元二角（相對於一九九〇年四月十二日的收市價）有百分之二十四折讓。這批股份約佔百分之三十二已發行股本。

同時第一太特亦已同意向該獨立第三者購入位於香港寶橋台二十四個單位及二十五個停車位，成交金額爲港幣一億二千七百三十五萬九千六百元，即該物業的現行市價。股份買賣預期於一九九〇年四月十七日完成。該物業之買賣預期於該日後之三十日完成。股份交易金額將於完成後繳付。該物業之買賣金額港幣八千二百三十萬元將於一九九〇年四月十八日繳付，餘額則於一九九〇年六月三十日前繳付。第一太特所得現金淨額將會作爲營運資金用途。此交易使第一太特可以接近現行股市價完全套現一項主要投資，從而使第一太特可把資產轉投於一項具吸引力之半山住宅發展。

第一太特常務董事羅拔米亞對出售天德之股權感到欣慰。他說：「藉出售天德股份，我們能成功地將一項主要資產套現成重大利潤及資金以作在亞太區的其他投資。」

各地股市指數（四月十二日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	29440.28	29623.20	＋182.92	＋0.62%
澳洲（普通股指數）	1505.90	1498.40	－7.50	－0.49%
紐西蘭（柏克萊指數）	1727.22	1733.62	＋6.40	＋0.37%
台北（加權指數）	9781.98	9978.86	＋196.88	＋2.01%
南韓（綜合指數）	813.66	806.86	－6.80	－0.83%
新加坡（海峽時報）	1622.52	1625.22	＋2.71	＋0.17%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2215.50	2210.20	－5.30	－0.23%
紐約（道瓊斯指數）（4月11日）	2731.08	2729.73	－1.35	－0.04%

奔達已完成出售所持智利電話股

（特訊）奔達國際有限公司昨天宣佈，該公司已順利完成出售其持有之智利電話有限公司股份。此項交易已於當地時間九零年四月十一日在智利首都達成，此項交易所得現金亦已收妥。此項出售已獲奔達國際股東在九零年四月二日舉行的股東特別大會上通過，交易之總代價爲三億八千八百五十萬美元（港幣三十億零三千萬元）。

上市公司消息

▲太平地產四月十九日宣佈末期業績。

▲嘉華銀行四月十九日宣佈股息。

▲中華電力四月二十日宣佈第二中期息。

依利安達宣佈中期業績 溢利一千三百萬元

比去年度同期大幅減少，董事會議決派中期息每股零點五仙。

（特訊）依利安達百慕達昨日宣佈中期業績，截至八九年十二月卅一日止六個月內之未經審核綜合業績爲：該公司今期之營業額達四億八千二百七十萬七千港元，（對上一年同期則爲四億六千二百四十七萬五千港元）。除稅前溢利爲二千〇四十六萬，（對上一年度爲五千九百三十四萬九千元）比去年同期下降了百分之六十六。

除稅後溢利爲一千三百二十四萬三千元。（去年同期爲四千九百〇四萬九千元）即減少四千四百一十四萬六千元，減少幅度幾近九成。

該集團董事局決定中期息每股派〇點五仙。（去年同期股息爲三仙）該公司董事局決定於五月四日（星期五）至五月十日（星期四），首尾兩天包括在內，暫停辦理股份過戶登記手續。該公司股東須於五月三日下午四時以前，將股票連同過戶證明文件送呈該公司，辦理股份過戶之登記手續。

就業務之回顧與展望，據指出，該公司在期內經營溢利下降，仍受到以下不利因素所影響：其一，該公司在泰國之製造業務出現虧損及存貨之準備。其二，由於一客戶在往年賬目中發現嚴重不規則事件，該客戶最近已在美國根據破產法例申請保護。因此，該公司已撥出港幣一千八百萬元，作爲應收賬項。

據表示，在世界市場而言，雖然圖文傳真機之銷量仍然不大，但業務發展持續向好，該公司預期市場將會好轉。該公司董事局稱，對此業務之前景仍然樂觀。產品之競爭力亦會加強。

另一方面，該公司正進一步加強泰國之業務，務求短期內改善泰國方面之經營策略。美國之電子工業爲...

四月十二日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與三月底比較	P/E
其士國際	1.39	1.50	＋15.38%	6.83
萬順實業	1.44	1.52	＋26.66%	31.34
夏利文	2.50	2.65	＋13.97%	7.45
新系機構★	0.813	0.94	—	184.31
華基泰	4.00	4.25	＋6.91%	13.87
廣生行	5.75	6.05	＋15.23%	7.19
麗新發展	1.11	1.19	＋10.18%	14.71
彩星集團	6.30	6.80	＋60.94%	7.04
星島集團	2.075	2.25	＋7.14%	6.83
信和置業	0.465	0.49	＋3.15%	9.74

★除息　廣利證券有限公司

秘探圈尋

和黃仍有上升餘地

長假期前夕大市有出乎意外表現，多隻具代表性股份竟然借反彈創近期新高，「恒指」急升逾卅大點，直迫三千點大關，看來大市有突破表現，而事前亦無若何跡象，走勢派今勻大跌眼鏡。

「長實」系股份，昨日表現出色，其中「和記」走勢更勇絕一時，最高曾成價十元三角較上日收市價急升四角五仙，更難得是股價已創出十元一角新高，而該十元一角價乃在「恒指」三千零二十點時所創造，顯然「和記」走勢乃較大市爲強。而昨市創出新高的「和記」之去勢未了，除非假後大市回挫，否則仍有上升餘地。

強勢股「嘉氣」，昨日「除淨」後，走勢甚疲，雖該股「除淨」前以廿五元七角收市，「除淨」後，扣除五角紅股及三角五仙末期息，「除淨」價則折合爲廿一元一角二仙半，但該股昨日「除淨」後最高祇成過廿一元，最低廿元七角，收市爲廿元八角，反較「除淨」價跌五角二仙半，暫無炒「除淨」「拆後」跡象，看來有待「拆後」始炒未定。

高晉

仍是技術性彈升持續

▲昨（十二）日本港股市續有暢好表現，交投增活，市價亦普遍的明顯彈升，恆生指數復迫近三千點關，收市之指數報二九九五點六九，比前日收市指數續升三十五點七一。全日成交數值有十三億零四百餘萬元，比前日成值大增三億四千七百餘萬元，增加幅度爲百分三十六點三，仍是技術性彈升持續。大市之表現再續有令人有意外的感覺，不僅仍能保持向好型態，且指數彈升頗感有力，恆生指數再度接近三千點關，尤其是在昨日有多項股票市價以除息或除淨計算，對指數自會有一定程度的影響力。然而，指數反而有較大幅度提升，足以顯示股市之變化莫測高深。

港股市受日本股市之帶動雖已成爲過去，惟是日本變化，仍是受股市人士所關注，換言之，一般股市人士心理仍有所影響。也許日本股市仍甚反覆，但走勢尚穩，人心感到安定，加以港股轉現向好，自會刺激買家趁低吸購增晉，市價遂拔扯升明顯。

新入市消息，昨日儘管多天復活節假期前夕，且缺之江實業及和記黃埔市價之能夠挺升，可說是受長江實業及和記黃埔市價勁升帶領，上午開市後長江實業及和記黃埔市價之彈升，已帶動人心之向好，繼而和記黃埔市價能夠突破十元關，使市價彈升更感有力，以和記黃埔昨日之市價上升幅度，爲該股份近期僅見，同時太古洋行A與置地公司市價亦作有力提升，對人心亦有鼓舞作用，遂形成市價出現較大幅度彈升情勢。

△表現較佳股份計奔達國際，其士國際，建業實業，萬順實業，恆生銀行，夏利文發展，香港電訊，香港興業，華基泰集團，工業投資，廣生行，麗新發展，陸氏實業，彩星集團，信和置業與信和地產，實光，德利投資等。

△兩邊客成交仍活躍，較大宗者計香港興業以二元八角成交兩宗一千萬股，廣生行以五元八角半成交一百萬股，五元八角成交一百三十萬股，太平協和以三元九角二分半成交一百萬股，信和置業以四角六分成交三百萬股及兩宗二百萬股，實光以三元二角七分半成交一百萬股，新系機構以八角三分成交七百萬股、八角七分成交五百萬股、三百萬股，兩宗二百萬股、八角九分成交五百萬股、一百五十萬股、九角二分成交一百萬股及一百五十萬股，香港燈以九元成交一百零三萬四千股，匯豐銀行以六元一角成交一百六十萬四千一百股等。

天椒

百樂門發展新股認購踴躍 反映對公司擴展具信心

獲得集資後流動基金情況將大爲改善。

（特訊）百樂門發展有限公司於昨天舉行股東特別大會，通過批准配售一億股新股，每股作價五角，配售予呂偉平、梁錦俊、藍漢鴻、呂國文及梁仲明五位董事及該公司若干僱員。上述配售新股在發行後將作該公司經擴大之發行股本約百分之八點五。

該公司在較早前在柴灣自置百樂門工業大廈，並添置了新大廈，主要及輔助印刷機器。副主席呂偉平在會後透露，是次投資約達二億五千萬元。並預計新廠房在復活節後入伙，而原有在荃灣、北角、亞公岩之舊廠房，及在大埔之一幅農地，將予以約二億一千萬元出售，並配合是次之新配售股，將可完全填補新廠房之設備及開支，並且可以增加一般營運資金及減低提用銀行借貸便利。

百樂門爲本港上市印刷公司之一，業務以香港與國外各佔一半，印刷範圍主要包括書籍，廣告宣傳品，紙類印刷，商品目錄。而新廠房入伙後，該公司將會成爲本港唯一全面性印刷公司，屆其集中現有三間廠房之印刷業務，加上其它輔助印器，整個工房將可連結獨立而不假求，免中間運費及加工成本從而提高市場競爭能力。

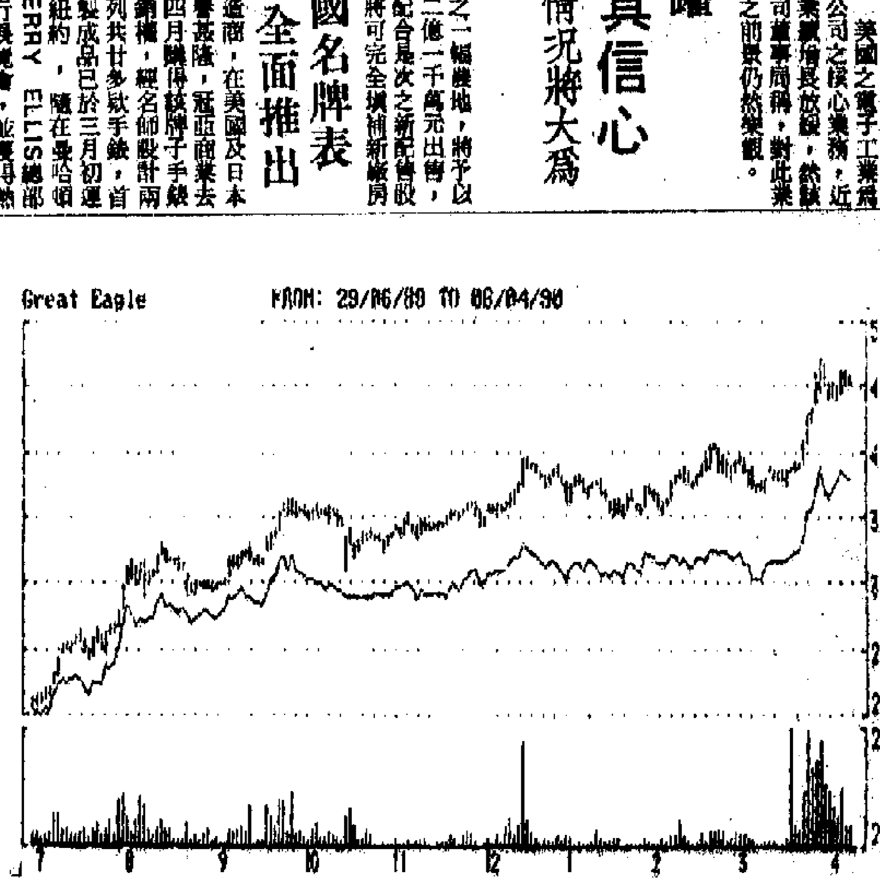
據指出，董事會成員及若干行政人員踴躍認購新股，充份反映對公司現時進行的各項擴展計劃信心。在獲得集資後，公司的流動資金情況將大爲改善，對未來可能出現的新發展機會將更能充份地把握。

又據表示，月前該公司已於倫敦、洛杉磯、加拿大多倫多設立辦事處，而構想中，將以多倫多爲起點，南下美國各大城市如紐約、芝加哥等地聯結成營業網絡，憑藉香港之較低勞工，將會於美國市場佔一席位。展望未來，將積極拓展美國市場。

冠亞名下美國名牌表本月內在美全面推出

（特訊）冠亞商業有限公司宣佈，集團名下美國名牌─PERRY ELLIS手錶系列，於四月份在美國全面推出，此爲冠亞首次以本身擁有名牌直接打入美國市場。

PERRY ELLIS爲美國著名時裝設計及製造商，在美國及日本享譽甚隆，冠亞商業去年四月購得該牌子手錶產銷權，經名師設計兩系列共廿多款手錶，首批製成品已於三月初運抵紐約，隨在曼哈頓PERRY ELLIS總部舉行展覽會，並獲得熱烈反應。



鷹君：

鷹君：收市報四元五角，不低於四元五角則可望再升，仍可看好此股。不過有一點較令人擔心，可是近期見頂時的成交已相當大，對後市推升不利，因爲要破新高是需要更大的成交的。

恆指收市報二九九五點六九，升三五點九，成交高達十三億餘，雖然成交未算太大，但仍是利於大市再升的。

英國批發物價漲幅上月達到五年高位

顯示高息率政策仍未起作用

（倫敦電）英國生產物價通漲在三月份達到五年來的高位，顯示政府的高息政策仍未起作用。

經濟學家說，特思布爾證券公司的經濟學家哈納特說：「如果這是生產物價數字一種趨勢的開始，那麼它是政府很不歡迎的趨勢發展。」

數據會是很多到來事情的徵兆，而週四將公佈三月零售物價通脹數據，相料會顯示年率由二月百分之七點五增至百分之八。

信德斥資逾一億元購入一批澳門物業

（特訊）信德企業有限公司目前宣佈，向其主席何鴻燊及澳門娛樂公司購入一批澳門物業及酒店擴展計劃，斥資約二億九千五百萬元。

協議中，由信德成員附屬公司以四千萬港元之代價收購由何鴻燊全資擁有之CONCORD公司，該公司之股東貸款，另外，以一億一千五百萬港元之代價收購，該公司以外承批一幅位於澳門港灣頭及南灣大馬路間方商業場及娛樂場前方之一百零二萬平方呎之地，上述收購之分之五十權益，將以每股三元八角之價格發行二千一百七十七萬七千股信德新股份作抵。較九〇年四月十日成交價百分之三十三點七七一元折讓百分之三。

此外，信德又與澳門娛樂公司簽約，以二億四千萬元購入澳門文華東方酒店之一半權益，及承擔酒店之欠債一億〇三百三十八萬澳元。

卓能地產上半年溢利減少兩成八

派發中期股息每股二仙

（特訊）卓能地產（集團）董事會昨日宣佈中期業績，截至八九年十二月卅一日止六個月內該集團之未經審核除稅後股東應佔溢利爲二千二百二十六萬五千元，較去年度同期減少了百分之廿八。營業額爲五百四十八萬六千元，較八八年之五千二百七十萬元增加了廿萬六千元。董事會已議決中期息每股二仙。（去年同期股息亦爲二仙）中期股息將於五月二日派發。截止過戶日期由五月八日至十五日止（首尾兩天包括在內）。

卓能亦與趙世曾簽署買賣合約，由卓能地產向「欣然」購入位於九龍尖沙咀山林道九至十一號A之物業。趙世曾爲欣然之實益擁有人。買入根據專業估計爲七千八百萬港元。

卓能將投資約一億二千萬港元發展該物業，其中約四千餘萬元用作拆卸現存建築物，及在該四千九百十七呎之地盤上興建一幢約五萬平方呎高級豪華商業大廈。

十大有色金屬增產一成

（中國十種有色金屬一季度產量達到創紀錄的五十二萬噸，比去年同期增長百分之十點八。）據有色金屬工業總公司統計，到三月十一日止，銅、鋁、鉛、鋅四大有色金屬產量分別達到十三點六萬噸、十九點六萬噸、十一點九萬噸和十點三萬噸，都比去年同期有較大幅度增長。

各地股市

東京股市反覆微升

東京四月十二日電：日本股市企穩，但交投薄弱。日經平均指數上升一八二點九二，報二九六二三點二〇。總成交股數祇得四億三千萬股。

經紀說：大市交投反覆無常。經紀行嘗試在四月份期權到期前獲利，今天推高日經指數。以致冠子類股份出現趁低吸納者，幫助最大。真正買盤並不多。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

東京銀行	一三三〇	升三十
石橋	一四六〇	無起跌
錦變	一七七〇	跌十
金石	一六五〇	升十
星展	八六五	跌六
大日本印刷	二一五〇	升二十
富士銀行	二六五〇	跌四十
日立	一六四〇	升二十
本田	一八九〇	升二十
日本電器	二二三〇	跌七十

澳洲股市跌勢持續

雪尼四月十二日電：澳洲跌至十二個月來之最低點，報一四九八點四〇，下跌七點五〇。總成交股數報八千五百二十四萬股，成交額報一億四千三百五十七萬澳元。

經紀說：指數跌破千五關口，主要是買家在復活假期前，暫停買賣活動。預期下週初，大市會返回千五關口以上。

台北股市明顯反彈

台北四月十二日電：台灣股市技術性反彈，加權指數上升一九六點八八，報九九七八點八六。總成交上升，報八百四十二億新台幣。

新加坡股走勢各異

新加坡四月十二日電：新加坡股市走勢不一，海峽時報工業指數微升二點七一，報一五二五點二二。總成交股數下跌，報五千七百二十萬股。

經紀說：市況平靜及交收細小，個別性留盤反覆利回吐均有出現，市場以小戶活動爲主；大戶均不願意在復活長假期前作新策略。

吉隆坡股互有榮辱

吉隆坡四月十二日電：馬來西亞股市走勢不一，綜合指數升〇點一四，報五五五點三三。

經紀說：大市甫開企穩，但收市時缺之承接力及有獲利回吐，令股價升幅回落。傳言大選會提早舉行，令市況不定。

南韓股市仍續疲軟

漢城四月十二日電：韓國股市跌近八百心理支持水平，綜合指數下跌六點八〇，報八〇六點八六。總成交額報二千二百四十五億圜。

經紀說：新聞報告指中央銀行計劃更新政府債券之現有發行條例，目的是限制資產流動性。因而令投資者拋售股票。但中央銀行官員否認該報告。

倫敦股市開盤略順

倫敦四月十二日電：英國股市甫開偏軟，金融時報指數七時四十四分下跌五點三〇，報二二一〇點二〇。

經紀說：復活假期當前，預料全日市況平靜；公司業績公佈不會對市場有重大影響。

紐西蘭股略有提升

威靈頓四月十二日電：紐西蘭股市收市利...

紐約股市依然疲靜

紐約十一日電：紐約股市依然疲靜，復活節假期前，市場觀望氣氛頗濃厚，收市指數經微報低。

杜瓊斯工業平均指數跌一．三五，收二七二九．七三。跌價股微超升價股，分別爲七二五隻及七四七隻。大市總成交從一億三千六百萬股略增至一億四千一百零八萬股。

經紀稱，假期當前，加上無大消息，買賣兩閒。

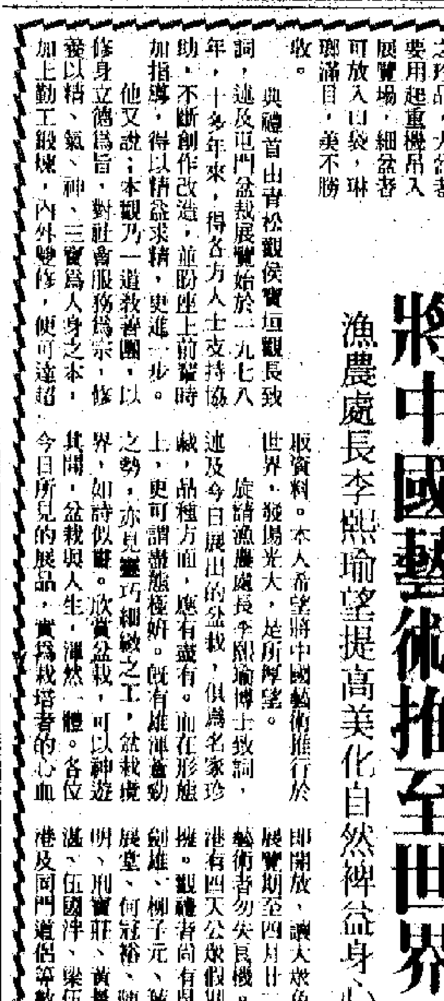
是日債券價格亦在窄幅上落。三十年期遠期債券利率從八．五九回落至八．五八厘。

星期五美國公布批發物價指數，市場觀望。星期五復活節金融市場休市，星期四債券市場更提早收市。

分析家稱，市場仍然担心第一季公司業績不如理想，反映美國經濟增長疲弱。油價近期急挫，石油股亦連番受累，但另方面技術股承接昨日升勢。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

	四月十一日	起或跌
美國電話電報	四一點七五	跌〇點一二五
波音飛機	七二點五〇	升〇點三七五
大通銀行	二九點〇〇	升〇點三七五
伊士曼柯達	三九點七五	升〇點三七五
何士德金礦	一七點六二五	跌〇點三七五
萬國商業機器	一〇六點五〇	升〇點六二五
美林證券	二三點五〇	升〇點三七五
德士古石油	五七點三七五	跌一點〇〇
威士丁電器	七五點八七五	升〇點八七五



外資基金入市交投活躍

復活節大假期前夕 港股挑戰三〇〇〇

市場人士報導：本港股市在一連四天復活節大假期前夕，本港股市昨天爲假期前夕的尾市，市場如虹，而入市的外資基金，頗見活躍。大市在上日的好市軌跡上推進，交投十分活躍之餘，而且市場有力挑戰恒生指數三千點水位。

市場人士分析：日上所表現出來的形態，……然是注入了一枝強心劑，而且直接地對港股的走勢，有所刺激。來所周知本港股市與地產方面有着頗爲密切的關係……見外資基金入市的意念亦佳，因而，估計在復活節假期之後，大市成功地挑戰恒生指數三千點，應無阻力。

市場人士指出：目前本港地產雖然好市，可是，卻有一部份的地產經紀行，大唱反調，大力唱淡。就以上文提及之「寶馬山花園」這一貨價樓得以暢銷之情形而言，好淡當在事實面前，不得不承認事實之存在，可是，卻又說……

寶馬山花園煞食 財團擬購寶恒苑

林叔話本來寶馬山花園，只爲發售第三座，但是，因爲捧場客多，於是也，就索性連第一、二座亦攞出來預售，以饗知音。

果然，有麝自然香，只爲半月，二百幾萬成交，仍不算貴……個貨價單位，賣去七成。各位，並非一千幾百蚊一呎，而是二千六、七百蚊一呎，此乃爲貴嘢，一個單位起碼……元，如果有信心，有支持的話，則點抄呀！……一旦上馬，供亦供到暈。然而，既爲有……

……將呢的値錢貨，俾邊公司，好使公司有得賺，正所謂一家便宜，兩家着也。老實講山林道一件物業，以七千八萬成交，仍不算貴，因爲重建之後，則其價値起碼可以値一億五千萬至二億六千萬元左右……林叔話……限定在禮拜一開盤之半……山區寶恒苑，雖然拖住，並非個市唔好，而是有財團向超人李按洽，聽話一手齋晒。……生意，此亦無所謂，只……

……股證 升跌%
+18.42
+18.36
+15.58
+10.20
+8.29
+8.27
+8.10
+7.65
+6.32
+6.02

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
玫瑰針織W93	0.111	−9.01
永鴻基W92	0.062	−4.61
王氏工業W90	0.260	−3.70
天安中國W90	0.029	−3.33
第一華南W91	0.680	−2.85
川河集團W92	0.350	−2.77
遠生實業W90	0.036	−2.70
玉郎機構W94	0.042	−2.32
新昌國際W92	1.320	−2.22
金山實業W91	0.275	−1.78

…	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
		—	24.00	6.37
		—	30.96	8.84
		—	28.15	8.65
0	+90	137,192	24.52	13.07
		—	8.33	3.90
03	+117	530,000	94.14	0.96
05	+84	4,451,200	5.52	1.57
18	+7	5,700,000	−0.18	0.65
14	+12	6,202,030	5.48	0.69
05	+140	5,640	42.60	3.56
		—	2.02	0.73
10	−8	148,000	29.87	0.94
11	−2	206,000	—	0.91
	—	10,000	21.56	19.45
		—	12.94	6.15
	—	16,000	9.70	2.69
1	+119	80,000	11.25	1.78
	—	198,000	13.58	0.92
010	−47	104,400	8.43	3.28
	—	138,100	−1.18	13.83
00	−44	2,100	3.34	14.47
001	−24	102,000	40.79	1.07
	—	10,610,400	16.24	4.81
		—	166.94	1.41
05	+15	713,200	35.31	0.88
		—	193.78	[illegible]
		—	49.32	0.69
		—	83.22	1.68
03	+9	35,000	58.02	6.40
09	+2	73,100	7.18	4.18
005	+177	2,065,821	45.40	3.78
005	+167	1,940,000	−7.14	1.23
001	−5	2,488,000	35.05	1.29
02	+82	4,834,000	19.01	1.44
001	+147	1,600,000	109.98	1.02
001	−21	400,000	183.02	1.37
015	+36	42,000	27.64	1.50
		—	57.41	0.25
025	−29	530,101	14.67	8.43
003	−3	300,000	48.02	0.26
010	−4	40,000	22.86	1.77
		—	63.68	0.65
001	−10	7,180,000	0.30	0.34

升跌	升跌次序	成交量	現價息率
0.50	+226	3,151	8.20
1.00	+188	1,400	9.00
—		—	6.00
2.00	+99	53,800	7.02
—	—	300	7.57
—		—	7.45
—	—	300	6.45

香港股市行情表(一)

成交金額：1,304,553,549
成交股數：742,604,148
恒生指數：2,995.69　+35.71
1990年4月12日(星期四)

★除淨　▲除息　⬆創新高　黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行財務投資													
9.80	021 聯合企業	9.75	—	—	9.70	—	9.75	—	—	—	—	3.25	6.44	9.23
10.50	103 亞洲保險	10.00	10.00	9.90	9.95	10.20	10.00	—	—	11,920	118,032	3.34	10.97	6.50
18.30	023 東亞銀行	13.30	13.70	13.50	13.60	13.70	13.60	+0.30	+102	184,091	2,227,446	4.54	11.14	4.59
3.70	123 嘉宏國際	3.425	3.475	3.425	3.475	3.50	3.475	+0.05	+134	1,021,019	3,536,639	1.16	9.89	6.04
	110 中國東方													
2.06	121 紀德證業	1.90	1.90	1.85	1.88	1.90	1.90	—	—	78,080	147,684	0.63	43.58	0.53
1.24	108 Crusader	0.93	0.94	0.93	0.93	0.94	0.93	—	—	6,790,000	6,319,040	0.31	—	—
6.45	440 大新金融	5.70	5.75	5.70	5.80	5.85	5.80	+0.10	+124	3,224	18,412	1.94	6.67	6.28
1.53	053 國亨集團	1.36	1.37	1.37	1.36	1.37	1.37	+0.01	+206	85,000	116,450	0.46	13.56	4.74
	129 財務地產									暫停買賣				
0.031	166 F.P.Banc	0.026	0.027	0.027	0.027	0.028	0.027	+0.001	+49	13,298,000	358,834	0.01	38.57	—
7.55	497 第一太平(優)	7.60	—	—	7.60	7.80	7.60	—		—	—	2.54	—	—
1.60	142 第一太平▲	1.52	1.53	1.52	1.52	1.53	1.53	+0.01	+211	1,224,000	1,863,080	0.51	6.63	3.93
3.175	214 第一太特資產	3.00	—	—	—	3.00	3.00	—		—	—	1.00	10.20	2.34
20.75	011 恒生銀行★	19.80	20.20	19.90	20.10	20.20	20.20	+0.40	+109	327,946	6,567,026	6.74	11.00	4.95
7.045	005 匯豐銀行★	6.245	6.35	6.30	6.30	6.35	6.35	+0.105	+129	4,620,649	29,255,118	2.12	8.47	8.02
10.70	145 建屋貸款⬆	10.30	10.70	10.50	10.40	10.60	10.60	+0.30	+77	7,000	73,800	3.54	8.12	9.91
1.58	183 嘉華銀行	1.21	1.25	1.25	1.25	1.28	1.25	+0.04	+64	6,000	7,500	0.42	12.23	—
3.45	197 倫大保險	3.50	—	—	3.60	3.65	3.50	—	—	5,000	17,500	1.17	—	—
0.62	376 萬勝證券	0.55	0.56	0.55	0.55	0.56	0.55	—	—	184,000	102,040	0.18	—	—
0.88	222 閩信集團	0.68	0.68	0.67	0.67	0.69	0.67	−0.01	−23	80,000	53,960	0.22	29.13	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.66	226 萬泰財務	0.60	—	—	—	0.61	0.60	—	—	2,000	1,120	0.20	15.87	—
0.40	227 大衆國際	0.37	0.38	0.375	0.375	0.385	0.38	+0.01	+86	48,000	18,120	0.13	13.97	2.61
2.175	086 新鴻基公司	2.05	2.10	2.075	2.075	2.10	2.10	+0.05	+94	769,980	1,609,815	0.70	7.58	7.14
2.36	265 滙利投資	1.97	2.05	2.00	2.05	2.15	2.05	+0.08	+42	58,000	117,500	0.88	—	—
1.28	258 鼎亞太平洋	1.16	1.22	1.16	1.20	1.21	1.21	+0.05	+38	18,474,000	22,077,520	0.40	—	—
1.86	349 友聯銀行	1.83	1.83	1.82	1.81	1.84	1.82	−0.01	−50	55,000	100,200	0.61	12.00	6.59
	274 大新銀行													
41.50	096 永隆銀行	37.75	38.25	37.75	38.00	38.25	38.25	+0.50	+144	65,400	2,490,225	12.77	9.90	4.45
	[illegible]													
1.36	104 冠亞商業	1.30	1.31	1.29	1.31	1.32	1.31	+0.01	+205	3,306,750	4,291,523	0.44	9.53	6.69
2.325	271 亞洲證券	2.125	2.225	2.15	2.175	2.225	2.20	+0.075	+58	791,000	1,743,600	0.73	6.61	7.43
0.96	024 寶威集團	0.90	0.90	0.88	0.89	0.91	0.90	—	—	1,062,000	955,800	0.30	4.15	12.22
1.61	025 其士國際⬆	1.39	1.51	1.38	1.49	1.50	1.50	+0.11	+11	15,519,600	22,703,048	0.50	6.83	5.66
2.90	116 周生生	2.60	2.65	2.575	2.625	2.65	2.625	+0.025	+191	550,000	1,436,550	0.88	7.42	4.52
0.51	367 莊士機構	0.48	0.495	0.48	0.49	0.495	0.495	+0.015	+74	6,056,714	2,955,028	0.17	4.70	5.05
0.70	508 其士商業國際	0.65	0.66	0.64	0.65	0.66	0.65	—	—	354,000	229,200	0.22	4.47	13.63
0.88	441 寶隆洋行▲⬆	0.84	0.86	0.85	0.86	0.87	0.86	+0.02	+96	428,000	367,100	0.29	16.29	3.48
0.29	204 公和祥	0.26	0.27	0.26	0.265	0.275	0.27	+0.01	+49	1,120,000	300,350	0.09	—	—
10.30	013 和記黃埔⬆	9.85	10.30	9.90	10.20	10.30	10.20	+0.35	+57	8,279,027	83,334,200	3.40	10.19	5.29
4.25	155 延基泰集團⬆	4.00	4.25	4.00	4.225	4.25	4.25	+0.25	+16	4,294,161	17,696,936	1.42	13.87	3.53
	175 志正國際													
29.30	015 怡和控股	28.80	29.00	28.80	28.90	29.00	28.90	+0.10	+228	295,793	8,564,321	9.65	9.79	3.29
17.00	208 怡和策略	16.30	16.60	16.30	16.40	16.50	16.50	+0.20	+161	616,260	10,116,310	[illegible]	8.25	1.51
15.00	209 怡和策略(優)	14.70	14.70	14.70	14.50	14.70	14.70	—	—	3,000	44,100	[illegible]	[illegible]	3.40
13.20	182 聯利企業	13.20	—	—	13.10	—	13.20	—	—	—	—	[illegible]	16.19	0.75
1.16	174 奇盛集團	1.08	1.06	1.06	1.06	1.07	1.06	—	—	[illegible]	84,800	[illegible]	[illegible]	7.55
3.90	194 際創興	3.825	3.90	3.825	3.85	3.90	3.875	+0.05	+146	228,000	874,700	[illegible]	5.87	9.03
	070 僑智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac.													
1.01	478 名力集團	0.90	0.93	0.90	0.92	0.93	0.92	+0.02	+109	6,414,000	5,880,580	0.31	6.68	3.25
0.73	218 王集團	0.72	0.70	0.70	0.70	0.72	0.70	−0.02	−8	24,000	16,800	0.23	—	—
4.10	438 太平協和	4.025	4.075	4.025	4.05	4.075	4.075	+0.05	+158	2,496,000	9,972,000	1.36	17.37	2.21
0.57	282 百樂門發展	0.49	0.50	0.49	0.49	0.50	0.495	+0.005	+184	4,970,000	2,461,250	0.17	20.89	3.03
2.525	224 建生國際	2.275	2.375	2.275	2.375	2.40	2.375	+0.10	+37	448,000	1,046,750	0.79	18.61	2.94
1.50	369 寶聲發遠東	1.45	1.49	1.48	1.49	1.50	1.49	+0.04	+85	257,600	383,120	0.50	5.64	80.26
3.075	249 森那美	2.825	2.825	2.825	2.825	[illegible]	2.825	—	—	258,000	728,850	0.94	6.44	12.38
0.66	253 麗鋒投資⬆	0.63	0.66	0.63	0.62	0.64	0.63	—	—	438,000	276,660	0.21	20.72	—
16.30	019 太古洋行A	15.50	16.10	15.70	15.90	16.10	16.00	+0.50	+68	3,459,038	54,915,132	5.34	8.24	5.00
2.85	087 太古洋行B	2.625	2.80	2.65	2.75	2.80	2.75	+0.125	+29	3,493,500	9,619,763	0.92	7.08	5.81
0.96	009 電視企業	0.94	0.95	0.95	0.95	0.96	0.96	+0.02	+105	202,000	192,820	0.32	8.18	8.85
13.40	290 永安集團	12.70	12.80	12.80	12.80	12.70	12.70	—	—	2,000	25,300	4.24	11.98	0.87
0.62	632 王氏港建	0.58	0.62	0.59	0.60	0.61	0.60	+0.02	+60	235,125	140,776	0.20	4.09	12.48
3.775	020 隆豐國際⬆	3.725	3.775	3.70	3.75	3.80	3.775	+0.05	+143	1,203,600	4,482,835	1.28	9.56	4.63
0.54	464 長江國際	0.50	0.51	0.51	0.51	0.51	0.51	+0.01	+110	50,000	25,500	0.17	3.31	9.80
1.40	375 長江貿易	1.38	—	—	1.36	1.38	1.38	—	—	—	—	0.46	1.95	11.95
4.00	100 仁孚⬆	3.85	4.00	3.875	3.975	4.00	4.00	+0.15	+48	272,502	1,073,420	1.34	6.16	8.25
	[illegible]													
0.83	519 寶力	0.74	0.76	0.74	0.74	0.75	0.75	+0.01	+142	10,342,500	7,615,725	0.25	—	2.87
1.63	822 ASM太平洋	1.51	[illegible]	1.52	1.56	1.60	1.56	+0.05	+63	132,000	202,180	0.52	6.55	6.73
1.24	043 卜蜂國際	1.13	1.14	1.14	1.13	1.14	1.14	+0.01	+195	1,960,000	2,235,284	0.38	6.42	5.65
0.385	481 中國印染	0.35	0.35	0.35	0.35	0.37	0.35	—	—	52,000	18,200	0.12	6.19	5.69
1.49	131 卓能地產	1.23	1.24	1.23	1.26	1.27	1.26	+0.03	+94	45,000	55,600	0.42	9.61	3.17
	115 忠德石油									暫停買賣				
0.47	031 康力投資	0.45	—	—	0.43	—	0.45	—	—	—	—	0.15	4.63	—
1.10	118 大同機械	1.03	1.03	1.02	1.02	1.04	1.02	−0.01	−82	80,000	81,800	0.34	5.72	7.83
2.60	122 鱷魚恤	2.50	2.525	2.425	2.475	2.525	2.525	+0.025	+188	367,000	917,275	0.84	13.13	5.72
0.66	487 冠恒發	0.60	0.60	0.60	0.60	0.61	0.60	—	—	110,000	66,000	0.20	57.14	—
0.54	033 依利安達	0.495	0.50	0.495	0.495	0.50	0.50	+0.005	+186	3,718,000	1,849,875	0.17	15.24	7.98
1.54	295 萬順實業⬆	1.44	1.54	1.44	1.52	1.54	1.52	+0.08	+19	74,000	109,220	0.51	31.34	3.29
3.25	034 愛美高⬆	3.10	3.25	3.10	3.20	3.25	3.225	+0.125	+43	6,961,132	22,104,960	1.08	28.77	3.10
0.99	420 福田集團	0.95	0.96	0.95	0.94	0.95	0.95	—	—	2,214,000	2,115,340	0.32	5.19	6.31
0.59	136 通用電子	0.54	0.57	0.56	0.56	0.57	0.57	+0.03	+19	1,180,000	668,900	0.19	6.21	1.75
1.66	040 金山實業	1.59	1.59	1.58	1.57	1.59	1.58	−0.01	−45	507,000	805,330	0.53	6.07	6.98
22.40	044 港機工程▲	17.88	18.60	18.00	18.40	18.80	18.60	+0.72	+44	204,800	3,738,800	6.21	12.48	3.97
0.155	114 興利科技	0.146	0.15	0.147	0.148	0.148	0.148	+0.002	+141	4,370,000	647,770	0.05	7.22	12.16
4.05	154 香港毛紡	3.90	3.925	3.925	3.925	3.95	3.925	+0.025	+216	14,187	55,301	1.31	4.30	8.68
1.25	047 合興集團	1.13	1.14	1.13	1.12	1.14	1.13	—	—	177,247	200,369	0.38	8.76	7.17
1.26	167 萬威科技	1.20	—	—	1.19	1.22	1.20	—	—	—	—	0.40	6.35	6.49
1.03	152 新創見	0.84	0.87	0.84	0.84	0.85	0.85	+0.01	+166	3,117,500	2,674,950	0.28	107.59	7.06
3.05	172 香島印染	3.00	3.00	3.00	2.90	3.00	3.00	—	—	6,000	18,000	1.00	9.15	8.33
6.30	179 德昌電機控股	6.20	—	—	6.00	6.20	6.20	—	—	—	—	2.07	[illegible]	3.23
2.075	567 壽亞科研	1.92	1.97	1.93	1.95	1.96	1.96	+0.04	+106	8,980,000	17,475,340	0.65	[illegible]	[illegible]
1.27	180 開達集團	1.20	1.25	1.23	1.20	1.25	1.23	+0.03	+92	154,000	189,880	0.41	[illegible]	3.25
4.80	141 金城工商	4.775	—	—	4.775	4.85	4.775	—	—	—	—	1.59	23.86	2.51
1.87	499 建生電子⬆	1.84	1.87	1.84	1.84	1.85	1.85	+0.01	+222	3,658,000	6,790,880	0.82	11.39	2.43
0.55	186 隆輝集團	0.52	0.53	0.52	0.53	0.54	0.53	+0.01	+116	4,122,000	2,173,020	0.18	—	—
2.00	191 麗新國際	1.89	1.92	1.90	1.90	1.92	1.91	+0.02	+180	1,822,000	3,482,800	0.64	9.07	6.28
7.85	411 南順	7.20	7.20	7.20	7.20	7.30	7.20	—	—	21,000	151,200	2.40	9.87	3.61
2.30	339 鍵氏國際	2.025	2.10	2.05	2.075	2.10	2.075	+0.05	+93	819,807	1,683,092	0.69	7.58	9.63
1.37	366 陸氏實業	1.26	1.33	1.28	1.32	1.34	1.33	+0.07	+19	4,074,250	5,336,895	0.44	2.27	10.38
6.60	212 南洋集團	6.00	6.25	6.05	6.20	6.35	6.25	+0.25	+41	14,000	86,650	2.09	4.01	6.00
0.76	213 樂聲電子	0.73	0.75	0.73	0.73	0.75	0.73	—	—	1,708,000	1,260,960	0.24	6.27	10.27
1.75	178 永新企業	1.61	1.62	1.60	1.61	1.63	1.62	+0.01	+216	130,000	209,700	0.54	5.96	11.11
6.85	075 彩星集團⬆	6.30	6.86	6.45	6.80	6.85	6.80	+0.50	+10	822,000	5,453,600	2.27	7.04	5.59
0.67	243 品質國際⬆	0.62	0.67	0.62	0.65	0.66	0.66	+0.03	+28	15,088,666	9,759,133	0.22	3.44	1.62
0.355	523 品質國際(優)	0.32	0.32	0.32	0.32	0.325	0.32	—	—	417,992	131,978	0.11	—	15.62
3.25	229 利民實業	3.10	3.15	3.10	3.10	3.15	3.125	+0.025	+204	107,000	332,200	1.04	5.06	8.32
0.54	472 鴻運電子	0.50	0.52	0.50	0.51	0.52	0.52	+0.02	+46	1,510,000	774,900	0.17	8.32	1.90
	234 玫瑰針織													
4.315	236 生力啤酒	4.025	4.05	4.025	4.025	4.05	4.025	—	—	279,440	1,126,650	1.34	14.44	7.08
1.36	521 三榮電業	1.17	1.18	1.18	1.18	1.20	1.18	+0.01	+200	330,000	389,400	0.39	5.56	6.77
0.91	448 普美電器	0.80	0.82	0.80	0.80	0.82	0.81	+0.01	+155	1,286,000	1,047,260	0.27	5.40	3.81
1.71	081 蜆殼電器▲	1.49	1.49	1.48	1.46	1.49	1.48	−0.01	−41	90,000	133,500	0.49	8.74	6.41
10.00	250 南海紗廠⬆	9.60	10.00	9.65	9.85	10.00	9.85	+0.35	+63	17,000	165,950	3.29	5.47	16.15
0.99	485 升岡國際	0.89	0.90	0.89	0.88	0.90	0.90	+0.01	+170	1,320,000	1,175,200	0.30	6.86	7.66
3.40	084 寶光實業⬆	3.25	3.40	3.275	3.375	3.40	3.40	+0.15	+30	3,740,378	12,422,789	1.13	6.69	5.88
1.70	254 環聯企業	1.17	1.18	1.17	1.18	1.20	1.18	+0.01	+200	30,000	35,360	0.39	—	—
0.165	078 森馬實格	0.146	0.146	0.145	0.146	0.147	0.146	—	—	5,321,920	775,400	0.05	—	—
3.90	524 瑞華國際	3.60	3.60	3.575	3.575	3.575	3.575	−0.025	−36	210,000	751,250	1.19	16.71	2.24
5.12	146 太平地氈	4.45	—	—	4.425	4.60	4.45	—	—	—	—	1.49	11.19	5.64
0.85	500 凱利國際	0.69	0.70	0.69	0.69	0.70	0.70	+0.01	+135	1,244,000	867,860	0.23	—	1.43
0.95	094 東茗工業	0.89	0.94	0.91	0.92	0.93	0.93	+0.04	+35	9,584,800	8,888,536	0.31	6.28	4.84
4.00	458 聯亞集團	3.95	4.00	4.00	4.00	4.025	4.00	+0.05	+150	10,000	40,000	1.34	6.15	10.67
1.20	518 同得仕⬆	1.14	1.20	1.12	1.18	1.20	1.18	+0.04	+59	3,682,000	4,313,560	0.39	6.21	5.51
6.90	272 協興針織▲	6.10	6.10	6.10	6.05	6.10	6.10	—	—	2,000	12,200	2.04	6.27	8.20
4.175	273 怡南集團	3.975	4.00	3.925	3.975	4.00	3.975	—	—	75,000	298,300	1.33	5.48	12.58
0.59	419 友利電訊	0.52	0.52	0.51	0.51	0.52	0.51	−0.01	−18	103,000	53,030	0.17	7.63	—
2.525	333 偉易達集團	2.375	2.40	2.325	2.325	2.35	2.325	−0.05	−16	398,000	935,775	0.78	2.68	12.66
0.75	413 華威國際	0.69	0.71	0.70	0.70	0.71	0.70	+0.01	+135	2,450,000	1,717,200	0.23	16.20	2.86
8.20	098 南聯實業	7.90	7.95	7.90	7.90	7.95	7.95	+0.05	+217	778,500	6,168,000	2.65	7.26	10.07
1.48	099 王氏工業	1.42	1.44	1.41	1.43	1.44	1.44	+0.02	+138	602,000	863,830	0.48	4.92	10.76
1.98	294 長江製衣	1.86	1.88	1.87	1.87	1.88	1.87	+0.01	+225	7,000	13,130	0.62	3.61	13.90
0.355	298 遠生實業	0.345	0.355	0.33	0.335	0.34	0.335	−0.01	−8	16,660,000	5,598,700	0.11	9.03	5.97
	[illegible]													
8.60	293 國泰航空	8.15	8.30	8.20	8.25	8.30	8.25	+0.10	+161	1,588,000	13,060,100	2.76	7.12	6.09
0.89	029 [illegible]	0.79	0.82	0.78	0.80	0.82	0.82	+0.03	+51	262,000	207,700	0.27	7.71	—
5.90	119 新海康	5.55	—	—	5.55	—	5.55	—	—	—	—	1.85	32.10	5.41
7.50	117 萬邦航業	6.90	7.10	7.00	7.10	7.15	7.10	+0.20	+78	282,000	1,979,450	2.37	6.72	1.12
2.00	207 明華企業	1.75	1.75	1.75	1.80	1.84	1.75	—	—	16,000	28,000	0.58	29.76	—
4.75	217 海宇發展	4.50	4.60	4.525	4.55	4.60	4.60	+0.10	+103	10,000	45,700	1.54	4.85	9.13
4.10	332 東方海外	3.60	—	—	3.60	3.65	3.60	—	—	—	—	1.20	—	—
7.80	237 安全倉	7.45	7.50	7.45	7.40	7.45	7.45	—	—	65,200	485,480	2.49	10.53	18.79
4.025	242 信德企業⬆	3.95	4.025	3.95	3.975	4.00	4.00	+0.05	+150	8,666,768	34,556,748	1.34	11.47	7.25
0.182	276 宇宙投資	0.163	0.163	0.16	0.16	0.163	0.162	−0.001	−46	3,710,000	600,380	0.05	—	1.23
22.10	095 華光航業	20.50	20.60	20.40	20.50	20.60	20.60	+0.10	+227	39,800	817,280	6.88	6.77	—
	[illegible]													
3.75	105 凱聯酒店	3.65	3.70	3.60	3.675	3.70	3.675	+0.025	+210	5,224,260	19,082,510	1.23	12.67	2.56
1.77	341 大家樂	1.69	1.70	1.69	1.69	1.70	1.70	+0.01	+220	92,000	156,240	0.57	11.77	6.69
0.99	657 城市酒店	0.88	0.89	0.88	0.88	0.89	0.89	+0.01	+169	2,054,000	1,821,960	0.30	261.76	—
1.08	037 遠東酒店	0.94	0.96	0.95	0.95	0.96	0.95	+0.01	+179	334,000	318,440	0.32	58.64	2.11
5.80	030 富麗華	5.45	5.45	5.45	5.40	5.50	5.45			70,200	382,540	1.62	7.21	8.81
1.63	195 格蘭酒店A▲	1.58	1.60	1.53	1.59	1.60	1.60	+0.02	+150	390,022	620,773	0.53	8.58	9.99
0.153	196 格蘭酒店B▲	0.15	0.15	0.15	0.149	0.151	0.15	—	—	106,120	15,613	0.05	7.98	10.87
7.70	051 海港企業	7.60	7.65	7.65	7.60	7.65	7.65	+0.05	+211	53,000	405,450	2.55	7.36	8.54
4.825	045 大酒店	4.575	4.575	4.55	4.575	4.60	4.575	—	—	122,500	560,800	1.53	12.22	3.71
13.20	161 鴻福實業	13.50	—	—	—	13.60	13.50	—		—	—	4.51	—	—
6.20	422 文華東方	5.95	6.05	5.95	6.00	6.05	6.00	+0.05	+202	1,419,243	8,617,624	2.00	10.35	6.48
7.10	071 美麗華	6.80	6.75	6.70	6.75	6.80	6.75	−0.05	−34	61,000	411,400	2.26	30.36	2.52
1.09	542 星際集團	1.02	1.02	1.00	1.00	1.01	1.01	−0.01	−31	340,000	343,800	0.34	6.01	7.23
6.00	064 新世界酒店	5.95	5.95	5.95	5.95	6.00	5.95	—	—	66,000	392,700	1.99	9.68	3.70
7.60	223 百樂酒店	7.40	7.30	7.20	7.20	7.30	7.30	−0.10	−26	6,000	43,600	2.44	17.00	2.74
2.65	078 富豪酒店	2.50	2.50	2.45	2.475	2.50	2.50	—	—	3,639,396	9,034,139	0.83	9.83	4.99
1.26	235 紅寶石▲	1.038	—	—	1.05	1.08	1.05	+0.012		—	—	0.35	—	2.86
	公用事業													
70.00	360 大東電報	62.00	64.00	64.00	64.00	65.00	64.00	+2.00	+68	3,000	192,000	21.36	—	—
13.80	002 中華電力	13.20	13.40	13.20	13.30	13.50	13.40	+0.20	+132	820,859	10,924,364	4.47	11.02	4.67
25.10	026 中華汽車	24.80	24.90	24.60	24.70	24.80	24.70	−0.10	−52	67,423	1,668,534	8.25	19.17	3.12
15.60	032 海底隧道▲	14.44	14.80	14.80	14.60	14.90	14.60	+0.16	+175	3,000	44,400	4.87	8.87	10.04
21.50	003 中華煤氣★	21.125	21.10	20.70	20.70	20.80	20.80	−0.325	−22	265,700	5,512,680	6.94	21.19	2.16
9.05	006 港燈集團⬆	8.95	9.05	8.95	9.00	9.05	9.05	+0.10	+173	4,198,392	37,808,480	3.02	9.72	6.63
5.45	050 香港小輪▲	4.90	5.00	4.90	4.95	5.00	5.00	+0.10	+108	42,000	208,170	1.67	12.93	5.60
5.70	008 香港電訊	5.30	5.45	5.30	5.40	5.45	5.45	+0.15	+81	7,589,674	40,801,660	1.82	16.67	4.49
7.05	062 九龍汽車	6.90	6.95	6.90	6.90	6.95	6.95	+0.05	+207	37,033	257,105	2.32	10.98	6.91
	百貨傳播零售													
0.733	106 正大國際	0.73	0.73	0.72	0.71	0.73	0.73	—	—	200,000	144,500	0.24	14.96	3.37
0.78	378 城市資源	0.40	0.415	0.405	0.41	0.415	0.415	+0.015	+52	294,000	120,670	0.14	—	—
1.02	513 恒和珠寶	0.89	0.90	0.89	0.89	0.90	0.90	+0.01	+170	1,120,000	1,007,400	0.30	5.93	8.00
9.40	353 牛奶國際	9.26	9.35	9.20	9.30	9.35	9.30	+0.05	+224	1,922,498	17,851,932	3.10	14.65	3.23
13.40	113 迪生創建	13.10	13.20	12.80	12.90	13.00	13.00	−0.10	−33	694,800	9,053,280	4.34	19.28	1.73
0.99	036 遠東投資國際	0.87	0.88	0.87	0.88	0.90	0.88	+0.01	+168	91,000	79,900	0.29	—	6.31
0.95	147 新系機構★	0.813	0.95	0.90	0.94	0.95	0.94	+0.127	+3	61,778,800	55,651,360	0.31	184.31	0.80
0.76	343 玉郎機構	0.71	0.71	0.70	0.70	0.71	0.70	−0.01	−24	262,000	184,700	0.23	—	—
1.31	280 景福集團	1.21	1.21	1.21	1.21	1.22	1.21	—	—	60,000	72,600	0.40	6.35	7.99
12.40	066 連卡佛A	11.60	11.60	11.60	11.60	11.70	11.60	—	—	23,310	269,872	3.87	7.49	6.90
1.14	192 連卡佛B	1.12	1.12	1.12	1.10	1.14	1.12	—	—	10,000	11,200	0.37	7.23	7.13
8.80	067 立興	8.75	8.80	8.80	8.80	8.90	8.80	+0.05	+221	34,000	298,950	2.94	4.49	17.05
	204 NewsCorp													
1.32	018 東方報業	1.18	1.22	1.14	1.20	1.22	1.21	+0.03	+89	418,000	499,420	0.40	8.62	7.69
4.00	080 邵氏公司	3.90	3.90	3.90	3.90	3.925	3.90	—	—	184,800	720,620	1.30	8.10	6.92
8.30	241 瑞興百貨	6.50	—	—	6.30	6.50	6.50	—		—	—	2.17	15.42	3.85
96.50	244 先施	88.50	88.00	88.00	88.00	89.00	88.00	−0.50	−48	2,500	220,000	29.38	41.69	1.70
2.575	233 星島集團	2.075	2.275	2.075	2.225	2.25	2.25	+0.175	+6	2,168,000	4,740,250	0.75	6.83	2.66
0.54	417 謝瑞麟	0.48	0.485	0.48	0.485	0.49	0.485	+0.005	+182	1,585,306	768,738	0.16	3.56	12.35
0.65	279 東方紅	0.59	0.61	0.60	0.60	0.61	0.61	+0.02	+82	2,233,000	1,339,240	0.20	9.59	5.92
7.80	511 電視廣播	7.75	7.80	7.70	7.80	7.85	7.80	+0.05	+215	37,000	288,100	2.60	9.18	7.69
7.55	289 永安公司	7.30	7.35	7.10	7.20	7.25	7.25	−0.05	−39	914,000	6,610,000	2.42	15.86	3.31
2.00	292 八百伴香港	1.68	1.71	1.68	1.70	1.71	1.71	+0.03	+122	164,000	279,840	0.57	14.60	4.68
	[illegible]													
1.02	373 聯合海外	0.92	0.94	0.93	0.92	0.93	0.93	+0.01	+177	3,260,962	3,041,317	0.31	7.17	6.74
3.725	056 聯合地產	3.45	3.50	3.45	3.475	3.50	3.50	+0.05	+135	491,537	1,678,112	1.17	6.36	4.00
1.11	260 聯合東榮	0.98	0.99	0.97	0.97	0.98	0.97	−0.01	−30	1,531,650	1,505,302	0.32	2.50	5.72
3.15	101 淘大置業▲	2.825	2.90	2.825	2.875	2.90	2.875	+0.05	+123	949,764	2,711,913	0.96	9.82	8.34
0.22	022 亞細安	0.199	0.201	0.197	0.197	0.198	0.198	−0.001	−51	2,392,000	476,170	0.07	16.23	—
5.60	134 Beazer Asia▲	4.975	5.10	5.05	5.05	5.10	5.10	+0.125	+91	29,000	147,450	1.70	12.01	2.55
1.70	506 海嘉實業	1.60	—	—	1.61	1.64	1.61	+0.01		—	—	0.54	9.90	4.66
2.00	268 奔達國際	1.88	1.94	1.88	1.93	1.94	1.94	+0.06	+71	8,986,600	17,238,430	0.65	1.33	—
0.465	108 建懋國際	0.43	—	—	0.42	0.44	0.43	—		—	—	0.14	—	—
1.58	206 國泰城市	1.38	1.40	1.38	1.38	1.40	1.39	+0.01	+207	111,080	153,842	0.46	6.06	8.63
1.79	356 世紀城市	1.70	1.75	1.70	1.73	1.75	1.75	+0.05	+76	1,364,000	2,352,140	0.56	7.05	7.31
11.60	001 長江實業	11.20	11.50	11.20	11.30	11.40	11.30	+0.10	+194	5,767,000	65,732,600	3.77	8.95	3.38
	112 [illegible]													
[illegible]	130 [illegible]	0.91	0.91	0.90	0.91	0.92	0.91	—	—	916,000	831,192	0.30	3.39	5.27
[illegible]	127 [illegible]	1.91	1.92	1.90	1.91	1.92	1.91	—	—	1,861,216	3,552,566	0.64	9.79	4.71
[illegible]	216 [illegible]實業	0.66	0.70	0.67	0.68	0.70	0.69	+0.03	+33	2,248,000	1,538,280	0.23	8.23	9.41
	120 四海地產1000													
[illegible]	125 四海地產2000	[illegible]	—	—	—	3.80	3.80	—		—	—	1.27	31.22	—
4.175	548 大同混凝土	4.10	[illegible]	4.10	4.075	4.10	4.10	—	—	18,000	74,225	1.37	12.71	3.66
0.81	156 [illegible]發展	[illegible]	[illegible]	0.74	0.74	0.75	0.74	—	—	960,000	717,300	0.25	39.15	2.69
1.66	128 安寧企業	[illegible]	1.46	1.43	1.44	1.46	1.45	−0.01	−39	296,000	427,900	0.48	7.98	4.14
0.95	035 遠東發展	0.77	0.78	0.77	0.77	0.79	0.78	+0.01	+147	3,374,000	2,631,010	0.28	14.13	3.85
1.56	132 第一城市	1.51	1.55	1.46	1.46	1.47	1.47	−0.04	−11	8,842,000	13,008,240	0.49	3.77	—
2.90	135 第一華南	2.45	2.50	2.45	2.475	2.50	2.475	+0.025	+184	659,000	1,625,900	0.83	117.30	0.80
1.09	571 景耀國際	0.82	0.83	0.81	0.81	0.83	0.83	+0.01	+163	2,710,000	2,211,000	0.28	18.44	2.40
1.28	140 金山地產⬆	1.23	1.28	[illegible]	[illegible]	1.28	1.27	+0.04	+67	18,255,000	22,956,240	0.42	—	—
4.70	041 鷹君	4.45	4.50	[illegible]	4.475	4.50	4.50	+0.05	+170	1,719,000	7,707,025	1.50	4.06	2.92
0.95	270 粵海投資	0.84	0.87	[illegible]	[illegible]	0.87	0.86	+0.02	+96	60,000	51,800	0.29	—	1.73
5.30	010 恒隆▲	4.95	5.15	5.00	5.05	5.10	5.10	+0.15	+75	2,006,000	10,191,900	1.70	6.21	7.45
2.75	052 夏利文▲	2.50	2.75	[illegible]	2.65	2.70	2.65	+0.15	+18	236,000	623,100	0.88	7.45	7.83
2.075	097 恒基發展▲	1.87	1.93	1.90	1.92	1.93	1.93	+0.06	+70	2,068,519	3,989,450	0.64	2.44	7.51
7.40	012 恒基地產▲	7.11	7.30	[illegible]	7.25	7.30	7.25	+0.14	+111	1,916,800	13,953,285	2.42	8.82	4.55
8.35	007 置地	7.65	7.85	7.75	7.75	7.80	7.80	+0.15	+112	1,408,671	10,961,421	2.60	13.22	6.15
0.435	149 港澳發展	0.39	0.40	0.39	0.395	0.405	0.40	+0.01	+66	15,794,675	6,286,940	0.13	19.14	7.50
4.80	049 置業信託A	4.55	4.60	4.525	4.60	4.625	4.60	+0.05	+176	71,743	326,675	1.54	7.54	6.63
0.90	153 置業信託B	0.87	0.87	0.87	0.87	0.90	0.87	—	—	10,000	8,700	0.29	7.13	7.00
2.875	460 香港興業⬆	2.75	2.875	2.775	2.825	2.85	2.85	+0.10	+54	30,703,200	86,212,578	0.95	5.84	2.10
1.01	159 河聯投資	0.88	0.91	0.88	0.90	0.91	0.90	+0.02	+100	613,300	545,396	0.30	4.50	11.67
1.34	160 漢國置業	1.27	1.34	1.30	1.31	1.32	1.32	+0.05	+47	777,500	1,025,048	0.44	4.68	6.39
3.025	054 合和實業	2.85	2.875	2.875	2.85	2.875	2.875	+0.025	+196	1,303,675	3,747,993	0.96	8.48	7.65
	352 合和實業(優)													
3.775	055 新昌國際⬆	3.75	3.775	3.725	3.75	3.775	3.75	—	—	500,000	1,868,075	1.25	1.81	9.87
0.95	164 惠泰國際	0.86	0.87	0.86	0.85	0.87	0.86	—	—	5,131,331	4,428,205	0.29	24.23	5.00
1.28	014 希慎興業▲	1.14	1.18	1.16	1.16	1.17	1.16	+0.02	+124	4,295,000	4,999,850	0.39	11.23	7.33
1.33	165 明輝發展	1.16	1.17	1.16	1.16	1.17	1.18	+0.02	+128	96,000	112,160	0.39	33.81	5.08
4.80	171 國際實業	4.80	—	—	4.80	—	4.80	—	—	1,875	8,719	1.60	5.07	5.41
1.04	173 嘉進國際	0.97	1.00	0.97	0.98	0.99	0.99	+0.02	+107	238,000	233,640	0.33	19.45	3.02
2.50	181 啓明	2.30	—	—	2.35	2.40	2.35	+0.05		—	—	0.76	3.64	8.09
2.40	184 激成投資	2.20	2.26	[illegible]	2.225	2.25	2.25	+0.05	+100	244,000	542,500	0.75	2.94	3.99
0.31	185 建設新紀	0.285	0.28	0.28	0.28	0.30	0.28	−0.005	−20	50,600	14,150	0.09	—	—
4.15	190 熊谷組	3.95	4.00	3.95	3.975	4.00	4.00	+0.05	+150	305,000	1,219,076	1.34	12.45	6.25
6.10	189 廣生行	5.75	6.10	[illegible]	6.00	6.10	6.05	+0.30	+27	5,214,000	30,718,150	2.02	7.19	87.98
2.20	063 LET Pacific	2.00	—	—	1.86	2.00	2.00	—		—	—	0.67	7.41	1.50
1.19	488 麗新發展⬆	1.11	[illegible]	[illegible]	1.18	1.19	1.19	+0.08	+13	10,955,000	12,806,950	0.40	14.71	3.35
0.91	484 麗新發展(優)	0.84	—	—	0.84	0.86	0.84	—		—	—	0.28	—	12.37
2.725	088 利興發展⬆	2.675	2.725	2.70	2.70	2.725	2.725	+0.05	+118	418,000	1,132,350	0.91	2.86	5.87
	198 大富地產									暫停買賣				
0.44	201 華大地產	0.415	0.42	0.41	0.415	0.42	0.415	—	—	2,888,400	1,200,940	0.14	94.32	—
0.35	202 萬年置業	0.29	—	—	0.29	0.295	0.29	—		—	—	0.10	70.73	3.41
41.75	158 萬邦投資	37.50	—	—	—	38.00	37.50	—		—	—	12.62	9.27	10.40
11.30	017 新世界發展	10.40	10.60	10.40	10.50	10.60	10.50	+0.10	+191	1,604,000	16,769,100	3.51	9.71	5.81
	257 華發國際													
[illegible]	219 鴻昌國際	0.98	0.97	0.94	0.94	0.96	0.94	−0.02	−17	720,000	692,020	0.31	21.36	—
6.00	220 寶利地產	4.90	4.90	4.90	—	4.90	4.90	—	—	2,000	9,800	1.84	14.67	1.43
3.00	073 百利保	2.75	2.85	2.775	2.775	2.80	2.80	+0.05	+119	525,760	1,476,661	0.93	8.07	5.71
2.475	163 華廈醫國際	2.375	2.40	2.375	2.375	2.40	2.40	+0.025	+181	868,000	2,063,650	0.80	3.84	12.50
1.50	569 保華國際	1.31	1.38	1.32	1.37	1.38	1.37	+0.06	+32	769,928	1,044,816	0.46	—	—
3.05	226 博富臨	2.875	2.925	2.90	2.925	2.95	2.925	+0.05	+127	52,840	153,469	0.98	9.52	4.10
6.35	077 聯邦地產A	6.00	6.05	6.00	6.05	6.05	6.05	+0.05	+203	145,000	872,050	2.02	6.45	9.25
1.21	228 聯邦地產B	1.15	1.17	1.17	1.15	1.18	1.16	+0.01	+198	20,000	23,400	0.39	8.10	9.65
4.725	231 富利國際	4.65	4.60	4.60	4.60	4.65	4.60	−0.05	−29	2,000	9,200	1.64	251.37	0.66
0.80	261 川河集團	0.71	0.73	0.71	0.71	0.72	0.72	+0.01	+138	6,292,000	4,514,220	0.24	20.57	3.78
1.15	238 森滿合	1.03	1.05	1.03	1.03	1.04	1.04	+0.01	+189	2,750,000	2,846,700	0.35	14.21	2.39
3.40	252 華信地產	3.00	3.05	3.00	3.05	3.05	3.05	+0.05	+130	50,000	151,050	1.02	15.25	4.92
2.675	251 爪哇控股	2.375	2.45	2.375	2.45	2.475	2.45	+0.075	+73	1,304,000	3,179,150	0.82	4.10	6.12
1.63	240 海裕實業	1.60	1.60	1.60	1.59	1.60	1.60	—	—	90,000	144,000	0.53	9.18	5.62
14.50	016 新鴻基地產	13.90	14.10	13.90	13.90	14.00	14.00	+0.10	+209	1,571,471	22,001,406	4.67	10.46	5.00
0.80	263 順豪物業	0.74	0.77	0.75	0.76	0.77	0.76	+0.02	+86	624,000	476,340	0.25	7.81	1.32
2.925	245 星港地產	2.875	2.925	2.90	2.90	2.925	2.90	+0.025	+198	540,000	1,566,500	0.97	42.46	—
0.51	083 信和置業	0.465	0.49	0.46	0.485	0.49	0.49	+0.025	+24	22,729,892	10,672,938	0.18	9.74	4.06
0.48	247 信和地產	0.435	0.455	0.435	0.45	0.455	0.455	+0.02	+31	9,981,000	4,409,885	0.15	9.48	5.27
16.00	085 大新	15.40	15.50	15.40	15.40	15.50	15.50	+0.10	+214	168,800	2,610,100	5.17	14.29	12.90
3.325	535 孫福記	3.10	3.10	3.00	3.00	3.05	3.025	−0.075	−12	1,110,000	3,387,800	1.01	13.75	2.31
4.225	098 大昌集團	4.15	4.20	4.15	4.175	4.20	4.20	+0.05	+185	820,000	3,421,600	1.40	3.57	8.33
4.025	089 大生地產	3.825	3.90	3.85	3.90	3.925	3.90	+0.075	+112	433,922	1,688,454	1.30	7.56	3.84
2.70	090 泰盛國際	2.575	2.65	2.675	2.575	2.60	2.60	+0.025	+189	3,035,789	7,903,329	0.87	5.16	7.95
0.87	091 德發建築	0.80	0.81	0.80	0.79	0.82	0.81	+0.01	+155	302,000	243,620	0.27	—	—
2.875	277 太興置業	2.85	2.875	2.85	2.875	2.90	2.875	+0.025	+198	40,000	114,500	0.96	105.31	1.04
1.41	269 大寶國際	1.33	1.33	1.31	1.32	1.33	1.33	—	—	245,000	323,300	0.44	97.79	—
0.97	028 天安中國	0.90	0.91	0.90	0.90	0.91	0.91	+0.01	+174	485,000	439,650	0.30	23.45	2.19
1.40	266 天德地產	1.26	1.23	1.23	1.23	1.27	1.23	−0.03	−13	54,288	66,720	0.41	6.28	2.13
1.31	287 泰富發展	1.20	1.22	1.21	1.22	1.23	1.22	+0.02	+130	1,072,000	1,307,240	0.41	20.37	2.46
1.17	278 華厦置業	0.99	—	—	0.95	1.01	0.99	—		—	—	0.33	2.35	3.81
5.00	283 偉益置業	4.75	—	—	—	4.90	4.75	—		—	—	1.59	15.45	4.63
7.65	004 九龍倉	7.15	7.40	7.10	7.35	7.40	7.35	+0.20	+83	1,606,120	11,767,076	2.45	12.45	5.14
2.30	287 永發置業	2.20	—	—	—	2.225	2.20	—		—	—	0.73	8.39	3.64
0.19	288 永鴻基	0.178	0.178	0.178	0.176	0.177	0.177	−0.001	−49	300,000	53,050	0.06	252.86	—
2.70	291 永達利	2.65	2.70	2.55	2.55	2.65	2.65	—	—	6,000	15,800	0.88	—	—
3.85	193 慶豐國際	3.60	3.575	3.575	—	3.60	3.575	−0.025	−36	20,000	71,500	1.19	15.83	1.12
1.70	296 裕興	1.58	1.60	1.60	1.59	1.60	1.60	+0.02	+150	80,000	128,000	0.53	41.78	1.24
	[illegible]													
	342 PAI													
11.20	162 虎豹	11.00	—	—	—	11.10	11.00	—		—	—	3.67	—	—
12.00	170 工業投資	8.70	8.95	8.75	9.00	8.95	9.00	+0.30	+60	17,640	156,486	3.00	3.47	3.99
0.50	200 新鴻國際	0.47	0.50	0.47	0.495	0.50	0.50	+0.03	+14	440,000	213,100	0.17	172.41	1.82
	255 TOM Berhad													

外資基金入市交投活躍
復活節大假期前夕 港股挑戰三〇〇〇

市場人士報導：本港股市在一連四天復活節大假期前夕，本港股市昨天為假期前夕的尾市，市場如虹，而入市的外資基金，頗見活躍。大市在上日的好市軌跡上推進，交投十分活躍之餘，而且市場有力挑戰恒生指數三千點水位。

市場人士分析：日前大市在外資基金入市的情形下，市場頗佳，大部份的藍籌股亦見有支持，其中見「長實」「和黃」「太古」及「怡和」四大藍籌股的走勢最佳，而且買盤全也是一些有實力的買家。

由於本港內部經濟仍佳，而外資亦見繼續來港，因而在投資意念上所表現出來的形態，相當不錯。在一致看好本港前景的形勢下，基金在大假前夕入市吸納，作出了中長線的投資部署，確是一個好消息。

本港股市在復活節前十分活躍

市場人士分析：來自物業地產市場中的利好消息，對於本港股市所產生的支持力，相當不俗。

日前，雖盤的「寶馬山花園」，用然是平均售價平均每呎達到二千七百元之高價，爲去年「六四」以後的豪華住宅新高價，可是，市場中的反應亦佳，在發售的首天，便已經售出了八成。

這一個市場，對於刺激地產市道來講，誠然是注入了一枝強心劑，而且直接地對港股的走勢，有所刺激。衆所周知本港股市與地產方面有着頗為密切的關係，因而，當地產好市時，地產股亦相應地會向好，而地產股在市場中所佔的份量頗大，因而，在地產市道向好的同時，地產股向好，而帶動起股市的上升，乃是一個理所當然的事情。

因為大市已經在好市的軌跡上推進，而且見外資基金入市的意念亦佳，因而，估計在復活節假期之後，大市成功地挑戰恒生指數三千點，應無阻力。

市場人士指出：目前本港地產雖然好市，可是，卻有一部份的地產經紀行，大唱反調，大力唱淡。就以上文提及之「寶馬山花園」這一貴價樓得以暢銷之情形而言，好淡高在事實面前，不得不承認事實之存在，可是，卻又說對市道未必有刺激，而是以視乎二手市場之反應，才能對地產市道應該看好。

市場人士分析：二手市場無疑是市場動力之一，僅是新盤開出後，立刻有反應的情況，已經是表示二手市場有強大的支持力了，如果沒有二手市場支持的話，則又怎會第一手盤會如此活躍。

阿尚

復活節誰個復活

復活節假期開始了！

閣下可有甚麼節目？

這是一個普天同慶的日子，救世主復活了。有了救世主，一切也好辦，因爲既爲救世主，應是救世爲主，世人有甚麼苦難，有甚麼需求，乃大可以向救世主求助。既爲救世主，自然是不會有所偏坦。就算是魔鬼，是敵人，救世主也會伸出援手，救世人脫魔，更何況是他的子民！

阿諾非教徒，復活節之與我，只是多了一個消費的日子而已。

無疑，市場休息，炒金炒股票的，可以休息一下。但是，肥格子的人，則卻不得休息，報刊不會因而停了下來，要休息的話，則閣下自己事先將格子爬妥，交足稿便可以攜伴渡假去，否則，不吃不睡也得伏案疾書。

其實，炒金炒股票的人，也不一定會放假休息。君不會聽過有人說人閒心不閒這麼的一回事呢！

炒金、炒股，分分鐘識銀，弄得好，自然是搵個盤滿缽滿，弄個不好，便會損手爛腳。商業社會，舉凡是與金錢有關的事，也會是牽腸掛肚的，誰也閒不了下來。

有些朋友，年前共遊歐洲，每到一個地方，入住酒店後，便立刻打長途電話返港問行情，指揮買賣，突然他急急趕返，只剩下我們幾個朋友繼續旅程，他卻因爲一宗買賣，在長途電話中指揮，仍覺得不妥當，自己非立刻趕返主持不可。

說是其責任心好，未嘗不可。但是，最基本的出發點則是金錢掛帥而已。

復活節的商場消費肯定會增旺，這是一個進步社會的特徵。如果香港地在復活節、聖誕、元旦、春節及中秋節等節日中，也未能刺激起消費慾，刺激起消費數字的話，那麼，可就慘咯！

百家言 ●諸子機

合和實業盈利微增 投資前景應有可爲

股海風雲 ●郭楓

合和實業發表八九至九〇年度的中期業績報告，未經審核之除稅及少數股東權益後之盈利二億九千七百五十三萬元。和上年度上半年之盈利數字相比較，計增加五百一十三萬元，增長幅度爲百分之一點八。

平均每股盈利二十仙，增幅相同。九〇年度中期息每股十一仙，比上年度同期增派一仙或百分之十。派息比率由百分之五十三升至百分之五十五。

合和在上述期間內，有營業總收入七億二千六百九十五萬元，比上年度同期（六億六千三百九十二萬元）增長百分之九點五。但營業盈利反由三億三千五百五十七萬元略減爲三億二千九百八十四萬元，減幅約爲百分之一點七。邊際利潤率亦由百分之五十點五，下降至百分之四十五點四，仍在頗高的水平。尚幸聯營公司提供盈利由一千四百八十三萬元上升至一千九百六十九萬元，才使稅前盈利勉強可以追及上年數字。

合和的集團業務，集中在酒店業及中國投資這幾方面。至於原本頗爲着重的建築及土木工程，近來集中在爲本集團興建物業。承建項目較多在海外，而且提供的盈利，只佔集團很小的部份而已！

合和會將主力放在灣仔大道東的地產投資，合和中心一直提供理想的收益。毗鄰的胡忠大廈已平頂，年內便可以提供租金收入。不過此區寫字樓供過於求，租金相信不會達到預期的高水平，樂活道四號及廿號正在開始重建，但完成日期當在九二至九三年之間。

在荃灣的悅來酒店有九百五十個客房，要到九一年初才能完成。灣仔九十一層高的酒店，現正和港府商量換地，沒有四五年時間不會建成。

中國投資正進行中，佔兩成股份的中國大酒店，及佔五成股份的沙角發電B廠經營順利。港穗公路仍在進行中，現正爲下一期工程商討融資。

展望未來，合和將爲中國投資而集資，前景應該很好，以往投資者對之忽略，是成見使然。

五湖四海
酒店股權注入信德 士丹尼何大有圖謀

高勝

桑哥最近已將澳門之東方酒店五成權益注入信德，連同一些物業在內，共涉資二億九千多萬，桑哥投資有成，經此注資，已可套回大量現金。

澳門東方酒店原名怡東酒店，乃八一年桑哥與置地前大班紐壁堅合資興建，今次將之注入信德，當然酒店已有利可圖，否則財務顧問乃至股東會必反對。以高明之估計，桑哥此舉實際上乃變相將澳門之資產在港上市，除了賭牌業務之外，相信包括酒店、飲食業甚至交通運輸，均會成爲日後陸續注資之對象。東方酒店五成權益注入之後，下一單大製作會否是葡京酒店？已引起證券界之注意也。

事實上，港澳一衣帶水，兩地之政治前途分別已獲得中英、中葡聯合聲明之保證，澳門甚且比香港多兩年九九年後維持五十年不變，桑哥對此協議可謂長好友，一方面將盈利之資產注入信德、川河、新濠等上市公司，另一方面則大舉參與澳門之各項投資，做「開荒牛」，他反有盈利再放入上市公司，此種安排，乃胆色、財力之標誌。

桑哥所扮演之大好友角色，實際也代表了賭老細、彤叔等娛樂公司股東之意向也。

新昌除淨炒得興 金山地產走勢勁

假前大寨巴拉見刻意經營，市況繼續向前，交投量大增，尾盤高位未見獲利貨，如是走勢明顯貨源歸邊，收市時散客頗為活躍，有跟大隊之勢，恒指升三十五點，三千點指日可待，有十三億交易，有大炒鑑認為，假後除息股陸續增加，到時炒供求氣氛更濃。

×　×　×

「新系」除息除股，昨日表現奇佳，開市片刻即有大額報板，七百萬股報八毫三，跟住一百萬股彈至九毫二，接住兩單二百萬股報八毫七，結果收市穩守九毫四仙，急升十二仙七，全日有六千萬股轉手，靚氣奇香。

×　×　×

「金山地」莊家八面玲瓏，上次一元二毫六仙調頭之後，日來支同氣再砌，昨日持者湧膽，衝上二元二毫八仙，獲利者無多，又升五仙，走勢派春秋留為有，此家刻意經營，現水位未肯割愛，走短途值得診吓。昨日有一千八百萬股交易。

二十四橋 陳橋

保華批股有後着 信置去馬升得應

「保華」批股一元二毫，昨日失驚無上一元三毫七仙，牌下換價不知何解全部受落，升大仙，有七十六萬股轉手，市內有春秋訓，批股個二，現價持有者慢慢散水，肯定唔少官毛受落，心態係點美麗。

×　×　×

「信置」假後除息，昨日有攤莊落疊，聽講寶馬山現貨暢銷，導致有短綫客入定平貨等炒，四毫九仙掃滿，升兩仙半，「信地」四毫五仙半亦求過於供，穩升兩仙，有留意價值。

財經廣場
錢璐主編

留意偏低股

昨日股市大幅上揚，雖是長假當前，買家仍然勇於吸貨，或者是四日後交收，買家不必即時付款，所以勇氣也多一些吧。不過從成交額增至十二億元看，也的確是比前活躍。如果計及除息股的價位實際升幅，則恒指可能已升了四十點，看來，假後衝三千關，已是衆望所歸了。

藍籌股多數上升，尤以和黃、九倉、置地、港燈、太古均爲偏低股，亦顯示買家吸納之重點移至落後股之上。恒基發展最爲標青，收一元九角三仙，實升六仙，續系買盤亦駐守，似乎對這隻股份特別鍾愛。大昌收四元二角，升五仙。新昌仍然有不出面之神秘買家收集，收三元七角半，無升降，但吸貨意態明朗。已持此股者，宜續持有。三綫股方面，漢國、建業都上升，前者升五仙，後者升三仙，以勢而論，似乎建業更好。大市唯一美中不足者爲期指仍低水，顯示對後市還有一些保留。

策略 ●甘前

寶馬山花園煞食 財團擬購寶恒苑

樓市地產 林叔

林叔話本來寶馬山花園，只爲發售第三座，但是，因爲捧場客多，於是也，羅拔乃就索性連第一、二座亦攞出來預售，以謝知音。

果然，有麝自然香，只爲半月，二百幾個貨價單位，賣去七成。各位，並非一千幾百蚊一呎，而是二千六、七百蚊一呎，此乃爲貨呀，一個單位起碼二、三百萬元，如果有信心，有支持的話，則點妙呀！一旦上馬，供亦供到傘。然而，既爲有如此多人捧場，則應是信心之表現。

三少爺將尖沙咀山林道之物業，賣俾卓能，雖然話三少爺與卓能之關係密切，荷包即是兜肚，兜肚即荷包。不過，三少爺肯將呢的值錢貨，俾過公司，好使公司有得賺，正所謂一家便宜，兩家着也。

老實講山林道一件物業，以七千八百萬成交，仍不算貴，因爲重建之後，則其價值起碼可以值一億五千萬至二億六千萬元左右。

林叔話原定在禮拜一開盤之山區寶恒苑，窗然拖住，並非個市唔好，而是有財團向超人李掂掂，聽話一手買晒。做生意，此亦無所謂，只要有人可以出得起價，一手賣與拆散賣亦冇乜所謂。

飼養畫眉利潤奇佳 翻新雀籠全靠心思

小本經營

如果光是賣一頭雀鳥，其所能賺得利潤不大，因爲一般雀鳥，只爲一些普通的么鳳之類，售價十元左右一頭，賺極有賺亦不過是賺五元而已。試想一下，一天之內，又能賣出多少頭小雀鳥呢！

當然，如果是售出一頭貴價的雀鳥，利潤可就十分可觀。一頭畫眉，一頭洲鵪鶉，你可以索價三、五百元，而成本則可能只是一百幾十元而已。另外，其價不菲的，便要是你在市場有接觸的話，也不會太貴，只是花一點心思，如果能在一些村落中仍找到一個流傳下來的竹籠的話，其價值不菲，賣給識貨的人時，利潤確是十分可觀。

雀籠是一門生意，有愛心的人去經營雀鳥店也同時需要有保出的成就，話說回來，經營雀鳥店，除了以出售雀鳥爲主之外，而與飼養雀鳥有關的附屬品，如雀糧、雀杯、雀籠等等，其營的利潤也是十分可觀的。

最近，中國大陸的一些工藝社，也重新用竹籐來織，不過，經由中國國貨公司出售，價錢便宜，可真實便宜得多；如果假此途徑而轉售的話，無利可圖。倒是不如自己利用假期，前往內地去收購出來，經過了自己一番打整之後，清理之後，再出售，其所能獲得的利潤，自然是十分可觀的。（二）

經紀紅
是日也：好市放假

今日放長假，好多人以爲個市冇乜瞄頭，能夠保持平穩已是上上大吉，但事實表現卻又有點出乎意料之外，雖然有人話新市刺激，「和黃」、「長實」經過一段消化期，昨日果然創出新高，尤其是前者，直衝十一皮〇三關，「長實」最高到十一個半，回番十一皮四，電腦股亦有一皮三，「太古A」亦破佐十六皮關，收佐市有人搶十六個一添，依呢D股價表現嚟睇，大市已經邁入新階段。

「港燈」已經突破九皮心理關口，「九倉」亦升兩毫，「置地」七個八，「怡和」因早輪升得太多，昨日僅微升一毫，其它地產股則升幅甚巨，「恒隆」、「新鴻基」、新世界、「恒發」除息兼高過未除息價位，顯示後市好多人睇好。

「彩星」越升越有，收市大升八毫半，與係「新系機構」今日除淨後急升毛三，等于舊價兩毛大，似先一排有合資概念嘅二三線股價，昨日就人升佢唔升，「富豪」、「盤日」剛伸入擴住兩皮半攞下，「十字車」比舊日重跌兩仙半，「十字軍」亦都不得其正，無法突破重圍，但治家儀明想盡辦法壓低價位，使等幾耐，因爲人爲因素，始終係唔會成功者。

牌底
忍者龜帶來好利潤 彩星盈利增長不俗

截至十二月結算之「彩星」八九年業績，其營業額爲十一億三千一百萬元，而經營純利則爲一億六千六百七十萬元。每股盈利達到九十六點五仙。其P/E爲六點三倍，周息率爲三點三厘。

「彩星」的產品「忍者龜」在北美洲方面十分暢銷，而且獲得多項榮譽。

去年底，「彩星」之資產淨值爲二億一千一百六十萬元，一年前之同期爲一元八角五仙，（未減擬派股息前三元二角三仙）。資產增值之數，部份來自保留盈利，部份來自重估物業盈餘。

結算日，「彩星」手上的現金爲七千八百八十萬元，增加了四千六百一十萬元。而銀行借款爲一億零九百七十萬元，略有增加。然而，流動負債中的稅項與擬派息合共一億一千三百二十萬元，上年度同期只爲六百七十萬元。

「彩星」在去年來講，頗爲成功，其洋娃娃與玩具生產之銷甚佳，以重點出擊，反應良好，「忍者龜」替「彩星」賺取了盈利。

在八九年度中，帶來了驕人的盈利，到目前爲止，該種玩具之銷路仍佳，估計在九〇年內仍可以帶來可觀的利潤。

近日，「彩星」在市場表現突出，價位升勢甚急，值得留意。

香港股市行情表(二)

普通股指數：1771.57	+23.27		
恒生指數：2,995.69	+35.71	香港指數：1969.61	+23.72
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金　融：2,006.90	−9.06	金　融：1626.47	−6.23
公　用：3,673.43	+60.46	公　用：1701.86	+28.01
地　產：4,835.86	+53.60	地　產：2648.76	+32.38
工　商：2,751.72	+47.07	綜　合：2199.11	+41.49
成交股份：347　下跌股份：51		工　業：1920.44	+11.71
上升股份：228　無變股份：68		酒　店：1980.14	+2.10

十大成交金額

公司名稱	金額
香港興業	86,212,576
和記黃埔	83,334,200
長江實業	65,732,600
新系機構	55,651,360
太古洋行A	54,915,132
香港電訊	40,801,660
港燈集團	37,808,480
信德企業	34,556,748
廣生行	30,718,150
匯豐銀行	29,265,118

十大成交股數

公司名稱	股數
新系機構	61,778,800
麗新發展W94	33,596,500
香港興業	30,703,200
信和置業	22,729,892
愛美高W90	21,164,500
湯臣太平洋	18,474,000
金山地產	18,255,000
遠生實業	16,660,000
港澳發展	15,794,675
其士國際	15,519,600

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
新系機構	0.940	+15.62
星島集團	2.250	+8.43
彩星集團	6.800	+7.93
其士國際	1.500	+7.91
麗新發展	1.190	+7.20
新濠國際	0.500	+6.38
華基泰集團	4.250	+6.25
夏利文	2.650	+6.00
陸氏實業	1.330	+5.55
萬順實業	1.520	+5.55

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
遠生實業	0.335	−2.89
王集團	0.700	−2.77
第一城市	1.470	−2.64
孫福記	3.025	−2.41
天德地產	1.230	−2.38
偉易達集團	2.325	−2.10
鴻易國際	0.940	−2.08
友利電訊	0.510	−1.92
建煌新記	0.980	−1.75
中華煤氣	20.800	−1.53

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
新濠國際W90	0.090	+16.42
大生地產W90	0.580	+16.36
新系機構W90	0.890	+15.58
麗新發展W94	0.540	+10.20
品質國際W92	0.248	+8.29
[illegible]W90	0.144	+8.27
寶光實業W91	0.400	+8.10
品質國際W93	0.197	+7.65
信和置業W91	0.840	+6.32
其士國際W93	0.440	+6.02

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
玫瑰針織W93	0.111	−9.01
永鴻基W92	0.062	−4.61
王氏工業W90	0.260	−3.70
天安中國W90	0.029	−3.33
第一華南W91	0.680	−2.85
川河集團W92	0.350	−2.77
遠生實業W90	0.036	−2.70
玉郎機構W94	0.042	−2.32
新昌國際W92	1.320	−2.22
金山實業W91	0.275	−1.78

華僑

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.096	0.099	0.095	0.097	+0.001	+182	12,460,000	55.72	1.45
470 聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.255	0.265	0.26	0.26	+0.005	+112	201,200	71.66	1.60
460 聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.75	0.79	0.75	0.79	+0.04	+25	177,720	−1.48	3.45
462 聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.94	1.00	0.94	0.99	+0.05	+26	390,440	3.71	3.63
426 聯合集團	11/10/87−31/12/92	2.16	0.184	0.19	0.185	0.185	+0.001	+222	281,000	136.41	2.29
475 寶　力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.074		—	0.074	—		—	247.65	2.61
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.39	0.39	0.39	0.39		—	100,000	61.36	3.55
144 寶達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.70	0.72	0.70	0.72	+0.02	+79	855,000	4.64	2.03
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.275	0.285	0.28	0.28	+0.005	+119	460,000	64.03	2.28
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.28	0.29	0.29	0.29	+0.01	+56	50,000	73.03	1.54
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.70	0.73	0.70	0.73	+0.03	+39	462,000	27.43	2.23
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	3.06	0.10	—	—	0.10	—		—	150.79	3.16
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.415	0.45	0.41	0.44	+0.025	+17	4,179,000	19.33	1.79
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.209	0.211	0.206	0.209	—	—	3,150,000	32.07	2.52
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.163	0.165	0.162	0.164	+0.001	+219	1,570,000	65.45	3.16
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.16	0.162	0.162	0.162	+0.002	+155	100,000	94.04	3.71
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.057	0.059	0.057	0.057	—	—	2,530,000	280.40	3.46
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80									
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.215	0.224	0.217	0.224	+0.009	+40	1,100,000	16.81	0.58
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.114	0.12	0.116	0.116	+0.002	+124	2,083,268	51.05	0.75
574 中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.755	1.55	1.58	1.56	1.58	+0.03	+115	1,152,000	16.24	6.33
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.103	—		0.095	−0.008		—	1127.71	5.09
546 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.305	—		0.305	—	—	6,250	59.44	1.43
489 千峰國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.405	0.41	0.41	0.41	+0.005	+159	520,000	41.23	1.61
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.78	—	—	0.78	—		—	10.10	2.78
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.61	0.61	0.60	0.61		—	412,000	46.24	1.36
462 香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.84	0.86	0.84	0.86	+0.02	+96	32,447	73.37	9.45
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.136	0.135	0.135	0.135	−0.001	−34	100,000	177.00	1.38
433 高日發展	01/09/87−31/12/92	0.60	0.385	0.395	0.39	0.39	+0.005	+147	522,000	20.27	0.89
344 安卓企業	04/09/87−31/12/91	2.17	0.395	—	—	0.39	−0.005		—	75.03	2.54
374 愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.081	0.083	0.08	0.082	+0.001	+159	21,164,500	20.40	3.88
345 愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.315	0.33	0.315	0.325	+0.01	+72	5,352,000	27.13	4.10
498 第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.70	0.68	0.68	0.68	−0.020	−7	36,998	8.28	2.68
429 遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.152	0.154	0.151	0.153	+0.001	+211	1,230,000	73.46	1.35
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29									
215 第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.983									
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	0.51		—	0.51	—		—	52.48	8.31
572 日耀國際	26/02/90−31/12/92	1.05	0.47			0.48	+0.01		—	84.34	1.53
350 達田實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.28	0.28	0.28	0.275	−0.005	−19	10,000	93.18	3.05
143 [illegible]	16/07/85−30/09/92	0.91	3.80	3.85	3.825	3.85	+0.05	+145	48,000	−1.92	4.41
418 [illegible]	01/06/87−30/09/94	2.55	2.05	2.075	2.05	2.075	+0.025	+163	1,572,406	−1.34	4.44
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00									
530 壽利投資	10/07/89−30/06/91	1.00									
430 [illegible]	01/01/88−31/12/92	9.50	0.67	0.70	0.68	0.68	+0.01	+133	96,000	99.61	10.18
505 [illegible]	15/09/88−31/08/91	2.65	0.50	0.52	0.51	0.52	+0.02	+45	183,333	64.25	3.17
474 鴻利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.035	0.036	0.034	0.036	—	—	14,550,000	58.78	0.23
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.60	1.55	1.55	1.54	1.55	—	—	150,000	32.24	6.05
161 置　地	15/05/85−31/12/91	2.72	9.15	9.50	9.25	9.45	+0.30	+65	30,487	−0.51	7.76
539 港澳發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.211	0.218	0.211	0.217	+0.006	+80	580,000	118.75	0.87
515 新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.77	0.89	0.85	0.89	+0.12	+4	66,300	101.06	1.89
414 漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.55	0.59	0.57	0.57	+0.02	+54	74,000	21.83	1.61
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.45	1.46	1.43	1.44	−0.010	−38	314,500	8.49	3.12
533 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.35	1.34	1.30	1.32	−0.030	−15	61,000	31.20	4.92
435 萬泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.305	0.305	0.305	0.305	—	—	30,000	37.37	1.18
626 萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.70	2.75	2.70	2.725	+0.025	+193	122,000	22.89	8.72
424 玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.043	0.042	0.042	0.042	−0.001	−14	60,000	206.00	2.14
176 玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.152	0.152	0.15	0.15	−0.002	−27	946,000	64.29	1.15
061 怡　和	22/12/80−15/10/92	16.49	7.60	7.65	7.55	7.55	−0.050	−42	216,268	0.14	28.94
169 [illegible]	01/08/88−31/07/90	2.60	0.133	0.144	0.13	0.144	+0.011	+8	421,000	8.67	2.74
568 康采科研	31/01/90−31/01/93	1.68	1.08	1.14	1.10	1.14	+0.06	+19	1,953,600	43.88	2.82
536 廣生行	20/10/88−20/10/92	3.80	3.05	3.20	3.075	3.15	+0.10	+65	411,450	14.88	6.06
079 LET Pacific	31/03/88−31/12/92	0.60	1.62	1.52	1.52	1.51	−0.010	−42	40,000	5.50	2.11
406 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.49	0.55	0.51	0.54	+0.05	+5	33,596,500	21.01	1.44
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.55	0.58	0.56	0.58	+0.03	+23	518,000	45.55	2.78
432 利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.27	0.28	0.27	0.27	—	—	58,000	10.83	3.02
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.18	0.185	0.177	0.185	+0.005	+84	69,000	153.01	3.36
377 鴻勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18									
541 新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.40	0.076	0.074	0.074	0.09	+0.014	+1	23,200	−2.00	0.49

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
382 美麗華	06/06/86−31/12/90	7.00	1.37	—	—	1.37	—		—	24.00	8.37
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	1.84	—	—	1.84	—		—	30.96	8.84
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	1.65			1.65				28.16	8.65
210 興發電子	01/10/88−31/08/91	1.00									
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	3.975	4.075	4.05	4.075	+0.10	+90	137,192	24.52	13.07
340 東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	1.95	—	—	1.95	—		—	6.33	3.90
564 百樂門發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.158	0.162	0.161	0.161	+0.003	+117	530,000	94.14	0.96
370 [illegible]	31/01/88−31/07/90	1.54	0.111	0.126	0.115	0.116	+0.005	+34	4,451,200	5.52	1.67
625 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.56	0.229	0.25	0.23	0.248	+0.019	+7	5,700,000	−0.18	0.65
627 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.183	0.20	0.182	0.197	+0.014	+12	8,202,000	5.48	0.69
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.36	0.35	0.35	0.365	+0.005	+140	5,640	42.60	3.56
359 川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.37	—	—	0.37	—		—	2.02	0.73
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.36	0.35	0.34	0.35	−0.010	−8	148,000	29.67	0.94
476 玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.122	0.111	0.111	0.111	−0.011	−2	206,000	—	0.91
584 所羅門匯豐	26/09/89−28/09/91	6.40									
573 所羅門太古	01/03/90−25/01/93	16.70	3.75	3.75	3.75	3.75	—	—	10,000	21.56	19.45
580 所羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875	1.28	—	—	1.28	—		—	12.94	6.15
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.125	3.175	3.125	3.125	—	—	16,000	9.70	2.69
246 海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.55	0.57	0.55	0.56	+0.01	+119	80,000	11.26	1.78
449 普美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.29	0.30	0.29	0.29	—	—	188,000	13.58	0.92
537 孫福記	01/11/89−30/09/92	1.60	1.69	1.70	1.66	1.68	−0.010	−47	104,400	8.43	3.28
356 新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	13.90	14.10	13.80	13.90	—	—	139,100	−1.18	13.83
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	15.40	15.30	15.20	15.30	−0.100	−44	2,100	3.34	14.47
503 順豐物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.071	0.07	0.069	0.07	−0.001	−24	102,000	40.79	1.07
512 信德企業	31/10/88−16/12/67	2.92	2.025	2.10	2.00	2.025	—	—	10,610,400	15.24	4.61
453 信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.016	—	—	0.016	—		—	186.94	1.41
365 信和置業	01/08/87−31/03/91	0.51	0.79	0.86	0.79	0.84	+0.05	+16	713,200	35.31	0.66
457 信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.02	—	—	0.02	—		—	193.78	1.3
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.60	—	—	0.60	—		—	49.32	0.88
504 升岡國際	01/10/88−31/08/91	1.50	0.149	—	—	0.149	—		—	83.22	1.68
446 麗偉投資	01/01/88−31/12/90	0.80									
483 寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.37	0.40	0.38	0.40	+0.03	+9	35,000	56.92	5.40
531 大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	0.49	0.60	0.55	0.58	+0.09	+2	73,100	7.18	4.18
431 泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.46	0.47	0.46	0.465	+0.005	+177	2,685,821	45.40	3.78
092 大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.43	0.44	0.435	0.435	+0.005	+167	1,940,000	−7.14	1.23
027 天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.03	0.029	0.027	0.020	−0.001	−5	2,488,000	35.05	1.23
570 湯臣太平洋	16/02/90−16/02/93	0.71	0.71	0.74	0.70	0.73	+0.02	+82	4,834,000	19.01	1.44
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.077	0.078	0.077	0.078	+0.001	+147	1,500,000	109.88	1.02
492 謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.061	0.06	0.06	0.06	−0.001	−21	400,000	183.02	1.37
514 [illegible]	01/04/89−31/04/91	1.15	0.34	0.37	0.345	0.355	+0.015	+36	42,000	27.64	1.50
520 宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.055	—	—	0.055			—	57.41	0.25
346 九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	2.25	2.30	2.225	2.225	−0.025	−28	530,101	14.67	8.43
447 永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.065	0.062	0.062	0.062	−0.003	−3	300,000	48.02	0.28
421 王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.57	0.27	0.26	0.26	0.26	−0.010	−4	40,000	22.86	1.77
469 遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.60	0.048	—	—	0.048	—		—	63.58	0.65
467 遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.037	0.037	0.036	0.036	−0.001	−10	7,180,000	0.30	0.34

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	96.00	96.50	96.50	96.50	+0.50	+226	3,151	8.29
603 法國東方熊債券93	9.00	99.00	100.00	100.00	100.00	+1.00	+186	1,400	9.00
605 法國東方牛債券93	4.00	80.00	—	—	80.00	—			5.00
601 麗新債券95	6.25	87.00	89.60	87.00	89.00	+2.00	+99	53,800	7.02
609 地下鐵路債券95	7.00	92.50	92.50	92.50	92.50	—	—	300	7.57
610 Paribas牛熊債券92	7.00	94.00	—	—	94.00	—		—	7.45
606 Paribas熊債券92	10.00								
608 Paribas牛債券92	4.00	62.00	62.00	62.00	62.00	—	—	300	6.45
604 世界銀行96	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

香港股市行

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高
	銀行財務投資		
9.80	021 聯合企業	9.75	—
10.60	103 亞洲保險	10.00	10.00
16.30	023 東亞銀行	13.30	13.70
3.70	123 嘉宏國際	3.425	3.475
	110 中國東方		
2.05	121 紀德置業	1.90	1.90
1.24	106 Crusader	0.93	0.94
6.45	440 大新金融	5.70	5.75
1.53	053 道亨集團	1.36	1.37
	129 財務地產		
0.031	166 F.P Banc	0.026	0.027
7.55	497 第一太平(優)	7.60	—
1.60	142 第一太平▲	1.52	1.53
3.175	214 第一太特資產	3.00	—
20.75	011 恒生銀行★	19.80	20.20
7.045	005 匯豐銀行★	6.245	6.35
10.70	145 建屋貸款⬆	10.30	10.70
1.50	183 嘉華銀行	1.21	1.25
3.45	197 偉太保險	3.50	—
0.62	376 厚勝證券	0.55	0.56
0.88	222 閩信集團	0.68	0.68
	495 百利大		
0.66	226 萬泰財務	0.60	—
0.40	227 大泰國際	0.37	0.38
2.175	086 新鴻基公司	2.05	2.10
2.35	285 德利投資	1.97	2.05
1.28	258 湯臣太平洋	1.16	1.22
1.88	349 友聯銀行	1.83	1.83
	274 大華銀行		
41.50	096 永隆銀行	37.75	38.25
	綜合企業		
1.36	104 冠亞商業	1.30	1.31
2.325	271 亞洲證券	2.120	2.225
0.96	024 寶成集團	0.90	0.90
1.51	025 其士國際⬆	1.39	1.51
2.90	116 周生生	2.60	2.65
0.51	367 莊士機構	0.48	0.495
0.70	508 其士商業國際	0.65	0.66
0.86	441 寶隆洋行▲⬆	0.84	0.86
0.29	264 公和祥	0.26	0.27
10.30	013 和記黃埔⬆	9.85	10.30
4.25	155 華基泰集團⬆	4.00	4.25
	175 志正國際		
29.30	015 怡和控股	28.80	29.00
17.00	208 怡和策略	16.30	16.50
15.00	209 怡和策略(優)	14.70	14.70
13.20	182 捷利企業	13.20	—
1.16	174 啟盛集團	1.06	1.06
3.90	194 聚創興	3.825	3.90
	070 德智發展		
	205 Mega Pac.		
1.01	478 名力集團	0.90	0.93
0.73	218 王集團	0.72	0.70
4.10	438 太平協和	4.025	4.07
0.67	282 百樂門發展	0.49	0.50
2.625	224 建生國際	2.275	2.37
1.50	369 寶麗雅遠東	1.45	1.49
3.075	249 森那美	2.825	2.82
0.66	253 麗德投資⬆	0.63	0.66
16.30	019 太古洋行A	15.50	16.10
2.85	087 太古洋行B	2.625	2.80
0.96	009 電視企業	0.94	0.96
13.40	290 永安集團	12.70	12.80
0.62	532 王氏港建	0.58	0.60
3.775	020 隆豐國際⬆	3.725	3.77
0.54	464 長江國際	0.50	0.51
1.40	375 長江貿易	1.38	
4.00	100 仁孚⬆	3.85	4.00
	[illegible]		
0.83	519 寶力	0.74	0.76
1.83	522 ASM太平洋	1.51	1.58
1.24	043 卜蜂國際	1.13	1.14
0.385	481 中國印染	0.35	0.35
1.49	131 卓能地產	1.23	1.24
	115 思德石油		
0.47	031 康力投資	0.45	—
1.10	118 大同機械	1.03	1.03
2.60	122 鱷魚恤	2.50	2.52
0.66	407 冠亞桐	0.60	0.60
0.54	033 依利安達	0.495	0.50
1.54	295 萬順實業⬆	1.44	1.54
3.25	034 愛美高⬆	3.10	3.25
0.99	420 福田集團	0.95	0.96
0.59	136 通用電子	0.54	0.57
1.66	040 金山實業	1.59	1.59
22.40	044 港機工程▲	17.88	18.60
0.155	114 興利科技	0.146	0.15
4.05	154 香港毛紡	3.90	3.92
1.25	047 合興集團	1.13	1.14
1.25	167 萬成科技	1.20	—
1.03	152 新利見	0.84	0.87
3.05	172 香島印染	3.00	3.00
6.30	179 德昌電機控股	6.20	—
2.075	567 嘉平科研	1.92	1.97
1.27	180 開達集團	1.20	1.25
4.80	141 金城工藝	4.775	—
1.87	499 建生電子⬆	1.84	1.87
0.55	186 隆輝集團	0.52	0.53
2.00	191 麗新國際	1.89	1.92
7.85	411 南順	7.20	7.20
2.30	339 羅氏國際	2.025	2.10
1.37	366 陸氏實業	1.26	1.33
6.60	212 南洋集團	6.00	6.25
0.78	213 樂聲電子	0.73	0.75
1.75	178 永新企業	1.81	1.62
6.85	075 彩星集團⬆	6.30	6.85
0.67	243 品質國際⬆	0.62	0.67
0.355	523 品質國際(優)	0.32	0.32
3.26	229 利氏實業	3.10	3.15
0.64	472 鴻運電子	0.50	0.52
	234 玫瑰針織		
4.315	236 生力啤酒	4.025	4.05
1.90	521 三思電業	1.17	1.18
0.91	448 普美電腦	0.80	0.82
1.71	081 環球電器▲	1.49	1.49
10.00	250 南海紡織⬆	9.50	10.00
0.99	485 升岡國際	0.88	0.90
3.40	084 寶光實業⬆	3.25	3.40
1.70	254 廣勝企業	1.17	1.18
0.165	076 森馬實業	0.146	0.14
3.90	524 瑞琴國際	3.60	3.60
5.12	146 太平地氈	4.45	—
0.85	500 凱升國際	0.69	0.70
0.95	094 東名工業	0.89	0.94
4.00	458 凱亞集團	3.95	4.00
1.20	618 同得仕⬆	1.14	1.20
6.90	272 協興針織▲	6.10	6.10
4.175	273 恒通集團	3.975	4.00
0.59	419 友利電訊	0.52	0.52
2.525	333 偉易達集團	2.375	2.40
0.75	413 華盛國際	0.60	0.7
8.20	098 南聯實業	7.90	7.95
1.48	099 王氏工業	1.42	1.44
1.98	294 長江製衣	1.66	1.60
0.355	298 遠生實業	0.345	0.39
	[illegible]		
8.50	293 國泰航空	8.15	8.30
0.89	029 中華造船	0.79	0.8
5.90	119 新海康	5.55	
7.50	117 風行航業	6.90	7.1
2.00	207 明仁企業	1.75	1.7
4.75	217 海成發展	4.50	4.0
4.10	332 東方海外	3.60	—
7.80	237 安全倉	7.45	7.5
4.025	242 信德企業⬆	3.95	4.0
0.182	276 宇宙投資	0.163	0.1
22.10	095 星光航業	20.50	20.6
	[illegible]		
3.75	105 凱聯酒店	3.65	3.7
1.77	341 大家樂	1.69	1.7
0.99	657 城市酒店	0.88	0.8
1.08	037 遠東酒店	0.94	0.9
5.80	030 富麗華	5.45	5.4
1.63	185 格蘭酒店A▲	1.58	1.6
0.153	196 格蘭酒店B▲	0.15	0.1
7.70	051 海港企業	7.60	7.6

航訊

十三項運輸重點工程年內竣工
長江沿線運力漸增 貨櫃運業趨國際化

（特訊）從長江航務管理局獲悉：長江水上運輸建設項目進展順利，年內將有十三個重點工程竣工。屆時，長江全綫將新增貨運碼頭泊位十二個，年增吞吐能力六百六十萬噸。同時還有二萬多平方米的客運設施及一批通訊工程投入使用。

即將竣工的重點工程有：年吞吐能力為二百二十萬噸的七個五千噸級蕪湖港、九江港、黃石港外貿碼頭；年吞吐能力二百萬噸的南京港三十五號煤碼頭；年吞吐能力一百五十萬噸的枝城港煤炭專用碼頭；年吞吐能力九十六萬噸的武漢港散貨碼頭；有四個客運碼頭泊位、一點八萬平方米客運站房的武漢港客運站及客運碼頭；新增一百二十話路的宜申數字微波通訊工程和蘭敘航段十一處險灘的整治工程等。

據了解，從一九八四年長江航運實行體制改革以來，國家投入十多億元進行長江基礎設施建設，新建成十八個碼頭泊位，新增吞吐能力五百七十多萬噸。幹綫港口吞吐量、貨運量比六年前增長百分之三十七和百分之六十。

另外，長江集裝箱運輸已從國內市場走向國際市場，長江集裝箱運輸公司開闢的九條國際航綫直接與歐、日本、澳大利亞和東南亞等國家和地區的八十多條國際運輸航綫相連接，年運輸量突破二十萬噸。

中國長江集裝箱運輸起步於七十年代末。到一九八六年，年運量為八千噸，運輸也主要在國內市場。為了使長江集裝箱運輸迅速走進國際市場，一九八七年國家批准組建了長江集裝箱運輸公司，接着建立了「兩港」（上海港、武漢港）、「兩代」（上海、武漢外輪代理公司）以及沿江十多個港口為主體的長江集裝箱運輸網絡，開闢了九條國際集裝箱航綫和五條國內固定航綫，改變了航綫單一、集、疏、運脫節的狀況，使長江集裝箱運輸同國際運輸航綫緊緊聯為一體，為長江流域發展外向型經濟提供了現代化的運輸手段。

圖示：國泰航空的盈利應該會繼續上升。

交通講場 ·老飛·
國泰市盈率低於衆藍籌

國泰航空舊年嘅純利，係三十三億二千百萬元，增長百份之十七點六，比起八八年的增幅百份之卅三點五，有明顯放緩。

國泰嘅營業總額為一百七十二億七千八百二十萬元，比上年嘅一百五十億九千七百七十萬元，上升近百份之十四。

由此可見，國泰嘅盈利增長，已經唔及得上市初頭嗰幾年咁好形勢。裏面晞的確係咁，不過要記得國泰係一隻成熟嘅藍籌股，成熟既就自然唔會無啦啦有突發性嘅第二三期發育，最多係增長時高時低，唔會好似垂直升機咁年年大升特升。既然個底有咁大，增幅細啲係好合理。

國泰航空未來嘅盈利，應該會繼續上升，最低限度吾駛再同港龍爭飯食，決策階層自然可以花多D時間喺業務發展方面，再唔駛怕港龍搞搞震，咁已經好好多。如今嘅航空事業正在發展中，仲未去到飽和，即係話，國泰將來唔會點衰。

現時國泰嘅市盈率係七倍，周息率係五厘。如果淨係睇息率，不及再港元存款。之咁，市盈率只得七倍咁低，唔係咁多藍籌股有，依家低過佢嘅只有置地，匯豐，恒隆兩隻。國泰比起其他藍籌股就吸引得多，以現今空運嘅前景好過地產嚟睇，仍然係抵買嘅。

麥道兩架飛機試飛表現佳

（特訊）首架麥道MD-11三發噴氣航機已進行超過一百小時試飛；而第二架MD-11作處女航飛往亞利桑那州尤馬後，亦已開始試飛。

該兩架MD-11是五架接受嚴格試飛及聯邦航空管理局通航測試的首兩部航機。

首架MD-11在尤馬及愛德華空軍基地短短兩個月，已進行了一百一十五小時試飛，打破麥道航機以往的試飛紀錄。試飛計劃駕駛員約翰．米勒及機員駕駛MD-11巡航、升高、降低及進行重心飛行測試航機的特性。他們以零點九四五馬赫高速，三萬九千呎高度飛行了四百二十一海哩。八名麥道試飛駕駛員並獲取合格。

二架試飛的MD-11由航空電子學專家湯．馬路迪駕駛，於三月一日飛往尤馬。馬路迪和機員測試MD-11的飛行管理、自動駕駛儀及系統控制器。第二架MD-11現已飛行了超過三十一小時，並創下八小時三十分的MD-11最遠單程紀錄。該架MD-11在麥道公司的西面停機場只逗留了十三天，是麥道公司在停機場停留最短時間的三發噴氣航機。

麥道公司要員 ED Schanel 表示，停機場人員的表現及今次順利試飛，顯示所有工作人員的努力。他並表示，第三架MD-11估計於四月進行試飛。

旅遊信箱
行程緊密訂位實際

方錦棠先生：每逢七、八、九月間，都是美國的旅遊旺季，加上期間不少美國人放假返國渡假及留學生出入頻國，機票的需求十分搶手。一般在兩個月前預訂才有把握，否則就要排後行程。

至於你詢問的美國內陸綫候補機票，如果在旺季時使用，極可能會「有排等」。然而，這種機票在美國雖然十分流行，勝在夠平。

雖然這種候補航空票的弱點，是不能預先訂位，一旦遇上無機位時，便可能失去預算，但美國的內陸航機衆多，班次相當頻密，即使在旺季，也不會構成阻滯，所以這種航空票最受一般以經濟為原則的遊客歡迎。

在選購這種候補位航空票時，先要計算好心目中的行程，因為這類票分為天數及程數，前者假如在七天內任搭；後者是限制程數，例如四程或八程；又或是卅天內十二程等。如果你的行程緊密，當然買天數為化算，反之，則選購程數較為無拘無束。

票價方面，以西方航空公司為例，回程票收二百美元；東方航空卅天十二程收約三百五十美元；太平洋西方公司廿一天收二千餘港元。

本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市天氣報告

香港	天晴	十八度至廿三度
澳門	多雲	二十度至廿三度
廣州	薄霧	十九度至廿五度
上海	多雲	十三度至十七度
北京	有雨	十度至十五度
台北	有雨	廿二度至廿七度
漢城	有雨	十二度至十九度
東京	驟雨	十二度至廿二度
馬尼拉	天晴	廿五度至卅五度
曼谷	薄霧	廿八度至卅七度
吉隆坡	雷暴	廿五度至卅二度
新加坡	雷暴	廿七度至卅三度
雪梨	驟雨	十九度至廿九度
洛杉磯	薄霧	十三度至廿四度
三藩市	多雲	十一度至二十度
紐約	天晴	六度至十七度
溫哥華	有雨	十度至十七度
多倫多	有雪	零下四度至八度
倫敦	有雨	九度至十六度

「利航」號貨櫃輪掀起通航風波
傳由高雄直航新港 友航代理矢口否認

（特訊）外傳香港友航輪船公司所屬的小型貨櫃船，自台灣港口直航大陸港口，但高雄代理公司泰谷輪船公司則否認這項傳言。

來自澳門的報導，友航輪船公司所屬小型貨櫃船「利航」號，自高雄港出發後，即航向大陸新港。

泰谷輪船公司否認這項報導，並且表示，友航輪船公司有三艘小型貨櫃船，經營台灣與大陸港口的三角航線，途中都經過香港，釜山等中間港口，再往返兩岸的港口。

外電報導的小型貨櫃船「利航」號，是於本月五日清晨由高雄港出發，預報下一個港口是日本，這艘懸掛巴拿馬旗的貨輪總噸位六千六百多噸。

依規定，駛靠台灣港口的船舶，如果直航大陸港口，經查獲，將由交通部裁處禁止駛靠台灣港口裝載作業的處分。

K LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡、巴生港。

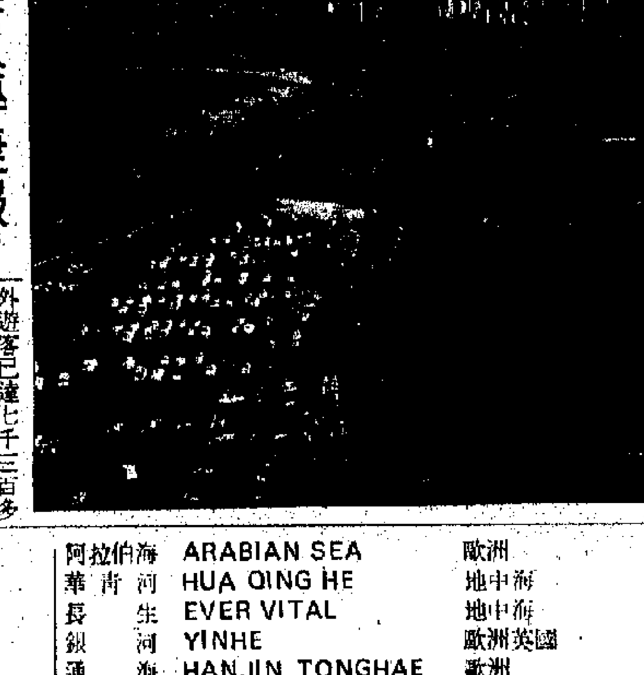
★新利勇士輪 四月十七日抵港 四月十八日開行
M.S. "SUNNY VENTURE" (VOY.46)

加其士輪 四月十九日抵港 四月二十日開行
M.S. "REGENT KAPUAS" (VOY.3)

★此輪兼往庇能

收貨站：太平洋倉庫有限公司 九龍油塘灣仁宇閘62地段8號 電話：3475221，3475277.

總代理：中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中時佑行六樓 電話：5257091-7



圖示：每年七、八、九月是美國旅遊旺季，到處人山人海，車龍連綿不斷。

首季旅業又傳捷報 增添遊船應付需求

與此同時，據長江海外旅遊總公司統計，今年一季度，這個公司已接待外國和港、澳、台地區遊客二千多人次，相當于去年同時期的十倍。四月份同這個公司預訂旅遊船票的海外遊客已達七千三百多名，超過接待能力百分之四十。這種長江旅遊多年不見的「爆滿」的現象是海外旅遊熱的需要，為適應長江海外旅遊公司目前已投入十條豪華型旅遊船參加長江旅遊營運。

MitsuiO.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

SEA PIONEER 往：阿巴甘。 四月十五日到 十六日開
NEDLLOYD COLOMBO 往：德班、伊利沙伯港、開普敦。 四月二十日到 廿一日開
ALLIGATOR LIBERTY（美國東岸） 往：薩凡那、紐約、洛克福。 四月廿一日到 廿一日開
CALIF SATURN 往：美國及加拿大等埠。 四月廿一日到 廿二日開
SUNSHINE AMAZON（亞馬遜陽光） 往：路易士港、留尼旺、達爾吳斯蘭拉姆、蒙巴沙、內羅比。 四月廿五日到 廿六日開
TARGA 往：曼薩尼港、阿卡普爾、基特扎奧港、阿卡加他、聖羅倫佐、卡地亞港、科林多。 四月廿六日到 廿七日開
CONCORD ASKA 往：的黎波里、班加西、阿力山大港、塞得港、吉布他、利馬索、拉塔基亞。 四月廿六日到 廿八日開
LUCIE 往：智利。 四月廿九日到 廿九日開
HIMALAYA MARU（喜馬拉亞丸） 往：晧角角、阿巴巴、哥特安奧、普馬、阿比姜。 五月二日到 三日開
OCEAN ELITE（海利） 往：路易士港、塔馬塔夫、達爾斯蘭拉姆、蒙巴沙、內羅比。 五月十九日到 十日開
C.R. POINTE NOIRE 往：晧角角、杜亞拉、哥特安奧、洛美、阿比姜。 五月九日到 十日開
INDIAN EXPRESS 往：阿歧巴、荷迪達、的黎波里、阿丁、蘇丹港、吉達、阿力山大港、塞得港、亞沙布。 五月十二日到 十三日開

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司 香港夏愨道十八號海富中心第二座十九、廿樓 電話：五二九三一一〇．八二三六八〇〇

入口船期表

今日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
長青	EVER OASIS	上午11時	台灣	A31	利達
海力	HAI LIH	上午8時	台中	深水埗	永隆
運載者	HANSA CARRIER	下午9時	美國	海陸橋	韓進
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	上午1時	新加坡	國際橋	大三
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	上午1時	美國	現代橋	日郵
石咀山	SHIZUISHAN	下午2時	蕪湖	西區	海豐
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台中	現代橋	馬士基
瑞克麥斯杭州	RICKMERS HANGZHOU	上午5時	歐洲	A24	捷成
東京灣	TOKYO BAY	上午5時	高雄	現代橋	太古
波利維亞	BOLIVLA	上午9時	基隆	A35	捷成
	CONSCIENCE	上午8時	上海	A23	宏光
泰來	TAI LAI	上午8時	高雄	油蔴地	遠達
天擘	TSK CHORUS	午夜	日本	現代橋	日郵
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	上午3時	歐洲	現代橋	馬士基
通順	MILD SUN	下午3時	上海	B12	輝騰
軒利赫臣橋	HENRY HUDSONBRIDGE	下午6時	美國	現代橋	川崎
海陸快航	SL.EXPRESS	午夜	美國	海陸橋	海陸
力康	NIHON	上午8時	日本	國際橋	寶隆
利來利好	NL.HOORN	上午5時	日本	國際橋	寶隆
南祥	NANCHANG	上午6時	新畿內亞	B18	太古
涵江	HANJIANG	上午6時	廈門	油蔴地	海豐
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油蔴地	招商局
海昇	MARINE SHINE	上午10時	曼谷	深水埗	永隆
東京丸	TOKYO MARU	上午10時	美國	西區	大三
海富	MARINE CONTAINER	上午10時	台灣	深水埗	永隆
海陽	MARINE BRIGHT	上午7時	台灣	深水埗	永隆

明日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
海春	HAI CHUN		基隆	深水埗	永隆
琴台	QINTAI		武漢	油蔴地	華夏
長政	EVER GOVERN	上午11時	美國	國際橋	利達
新悉尼	ZIM SYDNEY	下午11時	新加坡	現代橋	新興
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR	上午5時	台灣	國際橋	怡和
長安	CHANGAN	上午6時	上海	B	招商局
馬士基蘭桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
	KOKI MARU	下午7時	日本	B	益高
海王	HAI WANG		高雄	油蔴地	永裕
烏碧	W.ULBRICHT	下午2時	歐洲	A	天祥
太陽神	JAPAN APOLLO	下午4時	美國	國際橋	日航
美臣總統	PRES. JACKSON		美國	國際橋	總統
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	下午4時	新加坡	現代橋	馬士基
發展者	SL. DEVELOPER	下午6時	新加坡	海陸橋	海陸
安達馬士基	ANDERS MAERSK	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
利航	FAIR BRIDGE	上午	釜山上海	友聯橋	景華
大阪丸	OSAKA MARU	上午6時	南非	現代橋	大三
建恒勇士	KH CHIVALRY		台灣	B	保威
	MATHILDE MAERSK	中午	美國	現代橋	馬士基
明舟四號	MINGZHOU 4	下午1時	寧波	張基碼頭	華夏
新加坡勝利	S'PORE SENATOR	下午6時	新加坡	國際橋	怡和

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
金亞麗莎	GOLD ALISA	基隆	十五	新興
福春	FUCHUN	台灣	十五	海豐
阿比讓	CR ABIDJAN	基隆	十五	沙瞻
浙鵬	ZHE LI	寧波	十五	招商局
國家	KUO CHIA	曼谷	十五	欣洋
	SANTIAGO DELESTERO	南美	十五	太古
雅麗多	ARASTOU	新加坡	十五	海運
太平	TAEPING	新加坡	十五	泛球
國光	KUO KWANG	台灣	十五	欣洋
拉納	RAGNA	基隆	十五	東宇
	DEJA BHUM	台灣	十五	華洋行
陶南七號	DONAM NO. 7	新加坡	十五	港興
中華瑞祥	R.R.RATNA	曼谷	十五	港郵
錦江	KEUMGANG GLORY	基隆	十五	東宇
海鋒	SEA PIONEER	日本	十五	大三
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	十五	太古
海恩	HAI IN	基隆	十五	永隆
海通	HAI TONG	台中	十五	永隆
興勝	HINGSON	曼谷	十五	珠江
忠武	HANJIN CHUNGMU	美國	十五	韓進
渣華香港	NL.HONG KONG	台灣	十五	渣華
奧富	OHFU	基隆	十五	亞聯
海光	HAI GUANG	新加坡	十五	太平
興華	HSING HWA	高雄	十五	永裕
明宇	MING UNIVERSE	歐洲	十五	華海
麗施馬士基	LAUST MAERSK	基隆	十五	馬士基
太武山	TAI WU SHAN	張家港	十五	鐘山
木星	MUSING	大連	十五	招商局
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十五	日郵
利事星	REX STAR	釜山	十五	港興
山茶	SHANCHA	海口	十五	招商局
怡春	YICHUN	台灣	十六	海豐
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十六	永裕
寶蘇里亞	BUNGA SURIA	歐洲	十六	[illegible]
	OOCL ACCORD	台灣	十六	港郵
昌盛	THUBAN	台灣	十六	昌宏
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	十六	寶威
阿拉伯海	ARABIAN SEA	台灣	十六	歷信
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	十六	馬士基
時威	SITTWE	仰光	十六	新興
利達	FAIR COSMOS	釜山	十六	景華
朝陽機會	CHOYANG CHANCE	歐洲	十六	朝陽
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	十六	捷成
星城	KOTA BINTANG	新加坡	十六	太平
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	日本	十六	大三
自由	OOCL FREEDOM	美國	十六	港郵
長聯	EVER LINKING	日本	十六	利達
	PATRAIKOS 2	基隆	十六	日郵
海明珠	SEA PEARL	新加坡	十六	太平
迪漢武士	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	十六	華林
天燕	TIAN YAN	天津	十七	輝騰
榮譽	NATIONAL HONOR	馬尼拉	十七	海豐
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	十七	太古
長生	EVER VITAL	台灣	十七	利達
新寧勇士	SUNNY VENTURE	日本	十七	中央
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十七	怡和
奧蘭橋	BAY BRIDGE	北美	十七	太古
陶南六號	DONAM NO.6	曼谷	十七	港興
上海	SHANGHAI	上海	十七	招商局
新華八號	XINHUA 8	曼谷	十七	三寶
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	十七	港恒
龍海河	LONGHAIHE	上海	十七	遠運
華洋	SINO OCEAN	新加坡	十七	太平
革新者	SL. INNOVATOR	美國	十七	海陸
立茂	UNI. SUMMIT	台灣	十七	利達
夏美雅士	HERMES ACE	日本	十七	日郵
廣春	WANHAI 201	台灣	十七	海豐
安春	ANCHUN	台灣	十七	海豐
通勝	MILD VICTORY	上海	十七	輝騰
愛順	AYSEN	基隆	十七	港恒
列錫	LEIPZIG	歐洲	十七	東亞
彩虹	RAINBOW	釜山	十七	港興
格迪斯	GEDIZ	日本	十七	海洋
國慶	AMALIA	台灣	十七	太古
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十七	永裕
利來克拉倫斯	NL. CLARENCE	地中海	十七	寶隆
海勇	MARINE BRAVE	台灣	十七	永隆
廣春	WANHAI 201	台灣	十七	海豐
安春	ANCHUN	台灣	十七	海豐
通利	MILD VICTORY	上海	十七	輝騰
愛順	AYSEN	基隆	十七	港恒
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十八	振盛行
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	十八	寶威
新海華	NEW HAIHUA	上海	十八	金發
海隆	HAI LONG	基隆	十八	永隆
海安	MARINE PEACE	台灣	十八	永隆
建華二號	KIEN HWA 1	高雄	十八	永裕
麗雅	RIAU	日本	十八	益高
萬花園	MAJAPAHIT	台灣	十八	太平

出口船期表

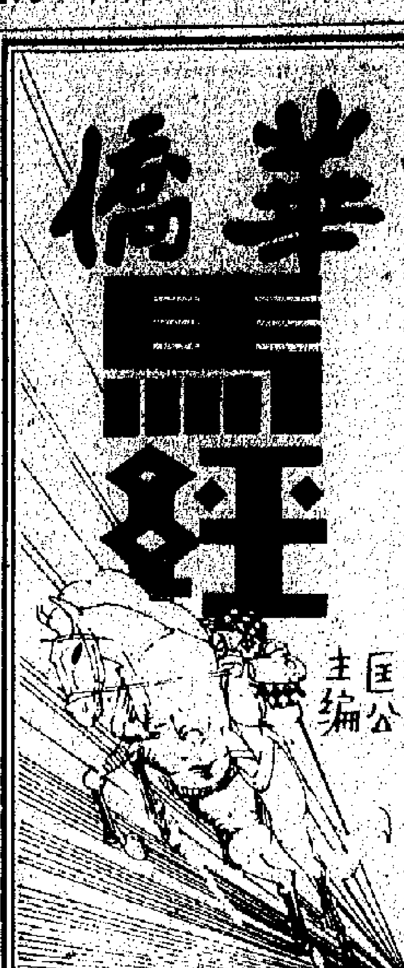
今日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
南泰公主	NANTAI PRINCESS	上午8時	南海	A29	欣洋
通運	MILD TRAN	下午	台灣	B8	輝騰
渣華萬冠	NL. VAN CLOON	上午	加勒比海南美	國際橋	渣華
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	下午	美國	現代橋	馬士基
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	下午	西北太平洋	現代橋	日郵
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	上午5時	西南太平洋紐約	現代橋	大三
利康	NIHON	下午	歐洲	國際橋	寶隆
保派	POPIP	下午	紅海	A15	日郵
安基	CS AKI	下午	新加坡巴生	A18	山下
山國丸	YAMAKUNI MARU	下午	新加坡巴生	B1	山下
國利二號	KUO LIE 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
天興	TIAN XING	下午	天津	A20	華夏
維多利亞灣	VICTORIA BAY	下午	釜山	西區	港興
秀山	XIUSHAN	下午	上海	B3	中富
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	上午5時	新加坡	國際橋	大三
利來利好	NL HOORN	下午	地中海	國際橋	寶隆
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	上午6時	日本	國際橋	大三
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	上午	高雄	國際橋	寶隆
東京灣	TOKYO BAY	下午	歐洲	現代橋	太古
威利水星	VILLE DE MERCURE	下午1時	地中海	A48	偉特
長青	EVER OASIS	下午	地中海	A31	利達
海昇	MARINE SHINE	下午	台灣	深水埗	永隆
海富	MARINE CONTAINER	下午	台灣	深水埗	永隆
海昇	MARINE BRIGHT	下午	曼谷	深水埗	永隆

明日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
派爾士	PRIMROSE	下午	釜山	西區	港興
長政	EVER GOVERN	下午	加勒比海	國際橋	利達
運載者	HANSA CARRIER		西北太平洋	海陸橋	韓進
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR		歐洲	國際橋	怡和
	CONSCIENCE	上午	歐洲	A23	宏光
南昌	NANCHANG		新畿內亞	B18	太古
天擘	TSK CHORUS	下午	新加坡印尼	現代橋	日郵
海陸快航	SL. EXPRESS	上午	新加坡	海陸橋	海陸
新華十號	XINHUA 10	下午	曼谷	B24	三寶
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	上午	釜山	現代橋	川崎
金線泉	JINXIANQUAN	下午	青島	A13	華夏
馬蘭	MA LAN	下午	海口	油蔴地	招商局
建恒勇士	K.H.CHIVALRY		台灣日本	B	寶威
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油蔴地	遠達
涵江	HANJIANG	下午	廈門	油蔴地	海豐
大阪丸	OSAKA MARU	下午	基隆	現代橋	大三
東京丸	TOKYO MARU	下午	西北太平洋	國際橋	大三
檳城	BINCHENG	下午7時	上海	現代橋	遠運

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
新加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	美國	十五	怡和
美臣總統	PRES. JACKSON	西北太平洋紐約	十五	總統
東京丸	TOKYO MARU	西北太平洋	十五	大三
太陽神	JAPAN APOLLO	西北太平洋	十五	日航
發展者	SL.DEVELOPER	西北太平洋紐約	十五	海陸
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯三藩市	十五	華海
波利維亞	BOLIVIA	南美	十五	捷成
雅麗多	ARASTOU	南美	十六	海運
渣華香港	NL. HONG KONG	加勒比海	十六	渣華
忠武	HANJIN CHUNGMU	西北太平洋	十六	韓進
長聯	EVER LINKING	西北太平洋	十六	利達
榮譽	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	十六	海豐
自由	OOCL FPEEDOM	美國東加拿大	十七	港郵
歐洲綫				
麗施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	十五	馬士基
琳達	LINDE	地中海	十五	海柏
迪漢武士	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	十六	華林
阿拉伯海	ARABIAN SEA	歐洲	十六	匯信
華青河	HUA QING HE	地中海	十六	招商局
長生	EVER VITAL	地中海	十六	利達
銀河	YINHE	歐洲英國	十六	招商局
通海	HANJIN TONGHAE	歐洲	十八	韓進
明順	MING PROSPERITY	歐洲	十八	華海
澳洲綫				
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	十六	太古
龍海滔	LONGHAI HE	澳洲	十八	遠運
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	十九	寶隆
風向	WIDWARD	弗里曼特爾	十九	川崎
	MORAYBANK	新畿內亞	十九	華林
航行者	TA VOYAGER	新西蘭	二十	TASMAN
渣華馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	二十	太古
印・巴・中東綫				
美臣總統	PRES. JACKSON	阿拉伯灣	十五	總統
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	十六	馬士基
時威	SITTWE	仰光	十七	新興
立茂	UNI SUMMIT	阿拉伯灣	十七	利達
明順	MING PROSPERITY	遮打	十八	華海
馬至	IBN MAJID	阿拉伯灣	十八	怡和
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	十九	東亞
賽雅迪城	KOTA SEJATI	阿拉伯灣	十九	太平
嘉明	CHAR MING	紅海	十九	金輪
東南亞綫				
錦江	KAUMGANG GLORY	曼谷	十五	東宇
山宮五號	SUN KUNG 5	印尼	十五	寶輝
拉納	RAGNA	日惹新加坡巴生庇能	十五	東宇
新宮三號	SUN KUNG 3	印尼	十五	寶輝
國光	KUO KWANG	新加坡印尼	十五	欣洋
海瀚三號	NAUTILUS TERTIO	印尼	十五	亞利來
	DEJA BHUM	曼谷	十五	華洋行
	OOCL ACCORD	新加坡印尼	十六	港郵
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	十六	日郵
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	曼谷新加坡巴生庇能	十六	馬士基
潮白河	CHAOBAIHE	馬尼拉	十六	招商局
維河	WEIHE	曼谷新加坡庇能	十六	招商局
中華瑞祥	R.R. RATNA	曼谷	十六	港興
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	新加坡巴生庇能	十六	大三
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十七	怡和
通江	TONG JIANG	曼谷	十七	滿強
內地・台灣・日本・釜山綫				
福春	FUCHUN	台灣日本	十五	海豐
海王	HAI WANG	高雄	十五	永裕
利航	FAIR BRIDGE	上海釜山台灣	十五	景華
漢中海	HANZHONGHE	福州	十五	招商局
敖江	AO JIANG	上海	十五	太平
五蓮泉	WULIANQUAN	青島	十五	華夏
泉州一號	QUAN ZHOU I	泉州	十五	華閩
通順	MILD SUN	上海	十五	輝騰
皖平	WAN PING	上海	十五	太平
海光	HAI GUANG	日本	十六	太平
國家	KUO CHIA	日本台灣	十六	欣洋
閩海120	MIN HAI 120	福州	十六	華閩
廈水運25	XIA SHUIYUN 25	廈門	十六	華閩
臨江	LINJIANG	上海	十六	招商局
琴台	QINTAI	武漢	十六	華夏
陶南七號	DONAM 7	釜山	十六	港興
太平	TAEPING	日本	十六	泛球
星城	KOTA BINTANG	台灣日本	十六	太平
昌盛	THUBAN	台灣	十六	昌宏
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	十六	寶威
非洲綫				
金亞麗莎	GOLD ALISA	西非	十五	新興
阿比讓	CR. ABIDJAN	西非	十五	沙瞻
奧富	OH FU	南非	十五	臨聯
麗施馬士基	LAUST MAERSK	西非	十五	馬士基
海先鋒	SEA PIONEER	西非	十六	大三
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	十六	馬士基
	PATRAIKOS 2	東非	十六	日郵
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	南非	十八	寶威



日騎師道川初在港登場

華僑日報貼士 偉誠提供

第一場	⑧純華之寶	⑨又得獎	①特級鑽石
第二場	③福狐	⑧南雄	⑩百發龍
第三場	⑥名禮	③跳舞明星	②神勇金剛
第四場	⑧金寶	⑪飛虎山	⑩豐光
第五場	①黃金時代	②夢情人	⑨桌球之星
第六場	①電之寶	④七勝	⑥鋼力
第七場	⑤龍驟	⑥雷公	①同樂
第八場	③楊家寶	⑭衣錦榮歸	⑧趣趣的

日籍騎師道川派頭夠

發財仔T提供

第四場 公開 ⑫一路威 ⑦叱咤風雲 ⑧金寶 ⑨大將風度

第五場 ④贖寶 ②夢情人 ⑦鴻圖 ⑫得利是

中力星提供

復活假期

勞瑟報導
武士道狀態火氣俱冒升 馬到功成準備認真 大摩週末可望起孖

昨晨沙田操馬仍多，快試馬此起彼落，日本騎師道川亮相操馬，「靈哥」魯賓遜，「威得至好」謝傳宗，「幸運爾士」俞偉彪等，現將全朝操馬過程擇述如下。

統計分析
簡麂反攻已佔優勢 魯賓遜受兩面夾擊

週末沙田賽馬騎師配搭排位表

第一場
新馬 一〇〇〇米 (連贏位)(三重彩)(第一口孖寶首關)

①特級鑽石	132	⑥魯賓遜	三	甘
②快利來	123	⑦謝展鏘	三	謝
③石油之星	126	①李易學	三	朱
④威水	125	③白禮棟	三	蘭
⑤天皇星	123	②何敬森	三	林
⑥自由萬歲	123	⑨徐貴良	三	洲
⑦威猛	123	④謝偉豪	三	朱
⑧純華之寶	122	⑧道川	三	甘
⑨又得獎	120	⑤羅富全	三	張
⑩華裔之威	119	⑪陳柏鴻	三	洲
⑪威采	118	⑩華卓良	三	張

第二場
第三班 一六〇〇米 (連贏位)(三重彩)(第一口孖寶次關)(第二口孖寶首關)

①高勁	137	②何敬森	三	朱
②門士	134	⑦羅富全	八	簡
③福狐	132	⑨戴利	七	歐
④奇勁	131	⑥唐敏生	四	簡
⑤福門	126	①丁冠豪	七	簡
⑥加州帝皇	125	⑩謝展鏘	三	登
⑦武士道	124	③艾法誠	四	摩
⑧南雄	123	⑧徐貴良	四	洲
⑨飛驃	120	⑤華卓良	四	郭
⑩百發龍	116	④道川	六	王

第三場
第三班 一六〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第二口孖寶尾關)(第三口孖寶首關)(三重彩)(孖Q首關)

①幸運燕	140	③魯賓遜	四	岳
②神勇金剛	126	⑩蔡鎮威	六	洲
③跳舞明星	135	①戴利	六	摩
④我鍾意	135	⑨唐敏生	四	簡
⑤喜成功	133	⑬馬輝	四	洲
⑥名禮	127	⑧徐貴良	五	甘
⑦幸運爵士	115	⑫俞偉彤	五	謝
⑧凱旋皇子	124	④陳柏鴻	九	蘭
⑨我話事	120	⑪華卓良	六	郭
⑩特別介紹	119	⑦李易學	六	陳
⑪皇牌殺手	115	②謝展鏘	七	登
⑫博友	116	⑥謝偉豪	四	安
⑬宇宙之光	109	⑤鍾占祺	八	張

第四場
第三班 一二〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第三口孖寶尾關)(第四口孖寶首關)(孖T首關)(孖Q尾關)(三重彩)

①幸運飛馬	135	⑤馬輝	三	洲
②證券之星	124	①蔡鎮威	四	安
③發達王子	129	⑪陳俊輝	三	廖
④皇冠司令	129	②謝展鏘	三	方
⑤天衣無縫	131	⑫華卓良	六	張
⑥順利得勝	130	⑩葉楚航	三	登
⑦叱咤風雲	128	⑦艾法誠	五	夏
⑧金寶	128	⑧李易學	四	伍
⑨大將風度	126	⑬白禮棟	七	蘭
⑩靈光	124	③魯賓遜	五	許
⑪飛虎山	122	⑥道川	八	王
⑫一路威	122	⑨徐貴良	六	甘
⑬同威	120	⑭戴利	七	歐
⑭能量	112	④丁冠豪	九	簡

第五場
第三班 一二〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第四口孖寶尾關)(第五口孖寶首關)(三重彩)(孖T尾關)

①黃金時代	126	⑦俞偉彤	六	蘭
②夢情人	134	④馬輝	七	洲
③未知數	132	⑬華卓良	三	郭
④麟寶	129	⑩徐貴良	七	摩
⑤金得意	128	⑪道川	四	王
⑥騰驅勁	128	①白禮棟	五	蘭
⑦鴻圖	128	⑨葉楚航	九	伍
⑧曠世奇才	128	⑥艾法誠	七	登
⑨桌球之星	124	⑫魯賓遜	五	許
⑩金錢至上	122	②洪國興	四	林
⑪海琥珀	118	③謝展鏘	六	方
⑫得利是	120	⑤陳柏鴻	六	歐
⑬靈駿	120	⑧唐敏生	十	簡
⑭得意	114	⑭丁冠豪	六	簡

第六場
自購馬 一六〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第五口孖寶尾關)(第六口孖寶首關)(三寶首關)(三重彩)(百夫長錦標)

①電之寶	133	③唐敏生	四	簡
②馬到功成	133	⑤戴利	四	摩
③有料到	133	⑥葉楚航	四	伍
④七勝	130	④何敬森	四	朱
⑤必易勝	122	②馬輝	三	洲
⑥鋼力	119	①道川	三	甘

第七場
第三班 一九〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第六口孖寶尾關)(第七口孖寶首關)(三寶次關)(三重彩)

①同樂	134	⑦陳俊輝	五	摩
②自由勇士	136	⑤道川	四	王
③爭先	132	④謝展鏘	四	謝
④易搏	134	③李易學	四	謝
⑤龍驃	130	⑧艾法誠	八	登
⑥雷公	130	⑥魯賓遜	九	岳
⑦廣友威	129	②戴利	五	方
⑧掂掃	114	①丁冠豪	四	簡

第八場
第四班 一四〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第七口孖寶尾關)(三寶尾關)(三重彩)

①萬紫千紅	135	⑫陳俊輝	六	廖
②好世界	133	④謝展鏘	三	陳
③楊家寶	135	⑭唐敏生	七	簡
④金將軍	133	③徐貴良	七	伍
⑤精心傑作	131	①艾法誠	四	朱
⑥曉高	129	⑨洪國興	三	歐
⑦聖火令	128	⑤道川	六	王
⑧趣趣的	121	⑦阮世亮	五	夏
⑨威得至好	128	⑥謝偉豪	五	洲
⑩肯定佳	127	⑬魯賓遜	四	岳
⑪癲馬	122	⑩戴利	七	方
⑫天馬行空	121	②華卓良	四	張
⑬興業之威	120	⑪葉楚航	四	林
⑭衣錦榮歸	118	⑧李易學	四	謝

日騎師道川初在港登場
純華之寶南雄名禮
黃金時代電之寶穩

今次的復活節大賽改在沙田馬場舉行，首天的八場賽馬，採用A跑道作戰，定於下午一時三十分開跑，各場形勢混亂，爆冷難免，尤其是孖T與孖Q更早現均勢，選投時宜加留神！全同嗰一項錦標賽，由八九年度自購馬跑十六〇〇米，僅有六匹馬列陣，馬少有重心，預料正路馬有控制大局之慮。

日本名騎道川今次客串王廄馬爲主，屆時定有表現，今次宜跟放王廄馬。

謝廄師甘光達今次備戰功夫十分認真，預料屆時必拼無疑，今次不妨兼周甘廄馬一綫。

茲將此次八場草地賽馬大勢分析如下：

偉誠

純華之寶必拼無疑
第一場：新馬，一〇〇〇米

「純華之寶」試來神態生猛，甘光達今次志在必得，所以特用道川，今仗道川必拼無疑，甘廄有可能底出。

「又得獎」戴利試來大爲讚好，今次改用羅富全，存必要搏懵，提防突來殺攤。

「特級鑽石」馬有高質，今仗強配魯賓遜有力一戰，甘廄力足雙龍出海。

福狐南雄恐門難免
第二場：三班，一六〇〇米

「福狐」漸有進步，目前試跑勁力十足，歐廄存心要在此打硬仗，分頭不俗，今仗勝機已至。

「南雄」馬已有頗大起色，洲廄部署妥當一切搏殺計劃，徐貴良有把馬在手，必搏殺的。

「百發龍」已覺上力，近期王兆良親自督操，騎勁態極勁，今次用道川，欲拚個明白。

名禮態起可望出頭
第三場：三班，一六〇〇米

「名禮」現時見勁加操練，狀態已轉勇點，今次徐貴良再來回策，必定有搏殺之決心。

「跳舞明星」上仗之敗是由於出閘脫腳所致，今次起用戴利，如能順利起步，必在前列歸來。

「神勇金剛」馬勇，超班，今次操足，改用蔡鎮威上陣，甚爲有利，屆時必入三甲。

金寶飛虎山靈光勇
第四場　三班　一二〇〇米

「金寶」久休後，健康似有回勇跡象，今仗李易學必植替其帶來勝利，伍師頗爲緊張。

「飛虎山」馬有好轉，連日勤操有進，道川勢必搏盡，今仗力足與即駒硬撼。

「靈光」馬大勇，今東許怡亦有信心，所以要借用岳廄王牌魯賓遜一拚，今次力足打入前列。

黃金時代質高一皮
第五場　三班　一二〇〇米

「黃金時代」狀態大勇，目前試跑落腳硬朗，今次用俞偉彤，必有冷味。

「夢情人」跑短途亦有力一戰，今次馬輝再度策騎，必定全力一拚，屆時允屬爭雄份子。

「桌球之星」進展頗大，今次許怡已跟魯賓遜商討妥當搏殺計劃，提防突入三甲。

電之寶質高可奪標
第六場：八九年自購馬　一六〇〇米

「電之寶」大敗後，操練更覺積極，唐敏生肯再策騎，馬少又有錦標場合，屆時奪標呼聲甚高。

「七勝」上仗勝來有餘未盡，今次改用元帥何敬森，必又想再來搏命。

「鋼力」今次甘光達誓言起用道川，必有表現，分頭不錯，可用追捧！

龍驃雷公分庭抗禮

「龍驃」上仗敗來有後心有不甘，決意再來拚搏，此次艾法誠必定打醒萬二分精神策騎，登廄久沉，此仗係時候搏殺。

「雷公」長途氣袋，季初表現不俗，今次乘勇而來，岳廄戰意盛，如有分頭，入名率甚高。

「同樂」馬演出頗爭輝，今仗徒弟陳俊輝策騎，力足再來一拚。

楊家寶門衣錦榮歸

「楊家寶」投入簡廄後，備戰不懈，今次再來出戰，唐敏生有心一搏老命，力足再搓。

「衣錦榮歸」備戰功夫日見勁力，謝廄目前秘密練兵，今次可以一洗頹風。

「趣趣的」夏志信對其十分注視，每朝例必快跑半哩，對手不強，阮世亮操刃，有力闖入三甲之內。（偉誠）

爆棚連贏位

第二場　③福狐　①高勁
第八場　⑨飛驃
①萬紫千紅　②好世界
⑫天馬行空
馬使提供

華僑日報貼士
偉誠提供

第一場	⑧純華之寶
第二場	③福狐
第三場	⑥名禮
第四場	⑧金寶
第五場	①黃金時代
第六場	①電之寶
第七場	⑤龍驃
第八場	③楊家寶

第一場	⑨又得獎	①特級鑽石
第二場	⑧南雄	⑩百發龍
第三場	③跳舞明星	②神勇金剛
第四場	⑪飛虎山	⑩靈光
第五場	②夢情人	⑨桌球之星
第六場	④七勝	⑥鋼力
第七場	⑥雷公	①同樂
第八場	⑭衣錦榮歸	⑧趣趣的

人圈中語

作戰最勇之人謝偉豪及謝展鏘，經常與罰有緣，但人的本性難移，相信不會因此而令兩者有所退縮，二人胯下的實力馬，仍然值得看高些少。

喜成功穩位望贏
同樂當勇值得追

週三夜賽連場爆出冷門，又再出現刷新時速紀錄的鏡頭，但另一方面，不少賽前公認機會甚高的實力馬，卻又完全交不出水準，看來這係安安膠跑道確有問題，難怪韋敬誠將軍也考慮下季改鋪草皮了。

由於連續幾天都有雨，對沙田跑道定有多少影响，故此選馬宜小心，個人以爲習慣變化場地的舊馬，尤其是能放頭者，機會比較高，第三場的「喜成功」，是逢出必拚之馬，演出欠理想立即轉廄，今仗是易廄初出，洲廄若無相當把握，應不肯貿然上陣，此匹任何場地都能適應之馬，睇好必可坐位望贏。

第七場八駒跑千九米，「同樂」有愈戰愈勇，有心再升一班之勢，今仗雖負磅稍重，對手亦弱，但本身正處巔峰期，場地有變亦應付有餘，下次伯嘉復出必親征，故陳俊輝有機會騎一定搏盡，值得追多一次。吳斯

日籍騎師道川派頭夠
首日上陣騎馬多
自由勇士拔頭籌

匡公講馬

日本籍騎師道川毛遂自薦而來，客串四周，連朝沙田視察環境及開工，星期五到場，文裝防護中心研究跑道角度，外籍過江龍，未見有呢套。昨早六點上馬，華人會似乎均予支持，論派頭，剛志未輸賣柏龍，道遠有不及，蓋法國佬形單隻影，道川則前呼後擁，同樣在港初出，扶桑客居然有七匹坐騎，呢種人際關係，唔通注定貴香港米？當搏搵明日一戰，此子坐騎有相當勝算數，功架屬邊級，有致牌馬供挑全粒，日哥件「自由勇士」一是也，副副谷中二三〇〇米，晉台公論，如非戴上謝偉豪走位準真，入直路坐天然包搵，發力無從，到咗有路突圍，爲時已晚，鬪斗一族的戰略成功，「自由勇士」贏硬情況下，亦屈居仲娘，擁躉只好嘆一句無奈何，結果今回連帥權亦失掉，由道樹冷手執個熱煎堆，捲士重來，論近績應該十拿九穩，嚇吓呢位美式日本騎師，用乜嘢功架奪魁打响牌，留港期間，如果一蟹不如一蟹的話，未必如法國佬般領略神奇旅程風光，祝佢好運！

孖T
四　一路威　叱咤風雲　大將風度　金寶
五　麟寶　曠世奇才　騰驅勁

發財孖T提供

第四場　⑫一路威　⑦叱咤風雲　⑧金寶　⑨大將風度
第五場　④麟寶　②夢情人　⑦鴻圖　⑫得利是
申力星提供

復活假期取消試閘

馬會宣佈今日爲復活節假期，原定是舉行的試閘，現已暫作取消，至於下星期二（十七日）的試閘，則如常舉行。

六環彩提供

第三場①幸運燕
第四場③發達王子
第五場⑤金得意
第六場①電之寶
第七場①同樂
第八場②好世界
班超提供

華僑馬胆
第七場　龍驃
偉誠提供

名家孖Q貼士提供

	董士	匡公	南公	先見	班超	偉誠	馬明
第三場	①幸運燕	⑥名禮	①幸運燕	⑧凱旋皇子	①幸運燕	⑥名禮	①幸運燕
	⑤喜成功 ⑥名禮	④我鍾意 ①幸運燕 ⑤喜成功	⑤喜成功 ⑧凱旋皇子	⑬宇宙之光 ⑤喜成功	⑪皇牌殺手 ⑤喜成功 ⑫博友	③跳舞明星 ②神勇金剛	③跳舞明星 ⑤喜成功
第四場	⑤天衣無縫	⑫一路威	⑫一路威	⑦叱咤風雲	⑨發達王子	⑧金寶	⑪飛虎山
	⑩靈光 ②證券之星	⑦叱咤風雲 ⑨大將風度 ⑧金寶	⑨大將風度 ⑪飛虎山	⑨大將風度 ⑬同威	⑦叱咤風雲 ⑨大將風度 ⑪飛虎山	⑪飛虎山 ⑩靈光	③發達王子 ⑥順利得勝

近期騎練皆感氣勢如虹
郭廄馬龍勁與飛驃
用艾法誠策騎要睇

董事榜

賽事密，先談復活節首天賽事，有機會之馬，自購馬火賽正路馬當然取「電之寶」，但冷馬要留意「喜逢之光」與「必易勝」兩匹，但地演出穩定，有力入冷腳也。

第二班跑千二，久休之「一相當可取，假如屆時配上一位艾法誠更加要睇，當然後備馬「錦年年」如神出的話，當然可以路程首本佔一席。

另一組第三班千二，「喜奇勇，乜嘢路程都可以入位，但未贏過，今次路程適合，但可能贏番次，論態亦夠，而「運財福星」亦成當勇，有力推翻大局也。第三班跑千六，「幸運燕」路程就最啱，當選此時此際亦會拚盡求勝，冷馬介紹一匹「名禮」，相番有得跑，但伍廄之「神韓有餘」起放一個牌，任去就有機會，呢匹狀態以呢兩匹最好段快，前後勁當可以到出。

另一組三班千六，又係伍廄之「迅雷」可靠，因爲佢祇有跑呢個路程演出好的，而郭廄之「飛驃」雖然久休復出，但佢係有長力之質新馬，如用艾法誠，又要睇了。

第三班跑千九，「同樂」奇勇，後勁又佳，相信有乜邊匹準過佢一對手相信是當選之「自由勇士」，第四班跑千四「錦繡屯門」起得快，機會亦大，後勁可人也，而「曉高」呢個路程亦啱跑，極具威脅，賀新也。新馬「特級鑽石」與「石油之星」已可控制大局，不用多選了。董士。

武士道狀態火氣俱冒升
馬到功成準備認眞
大摩週末可望起孖

昨晨沙田操馬仍多，快試馬此起彼落，日本騎師道川亮相操馬，「盤哥」魯賓遜，「威得至好」謝偉豪，「幸運爵士」俞偉彤等，現將全朝操馬過程擇述如下。

「武士道」陳俊輝試八百米，全程走來瀟風從爽，步頭健朗，勁度十足，馬身相壯紮實，火氣十足，美中不足者乃是一對前腳紮實，但狀態已在最佳水準。

「大將風度」白禮棟試千二米，扣實大步完成，步頭暢順上力，馬身飽滿，毛色鮮明，火氣冒升，易廄埋頭勤操下，狀態已見冒勇。

「馬到功成」戴利試八百米，扣實走來不徐不疾，步頭挺勁，力度貫注，馬身輕巧紮實，毛色油潤生光，火氣旺盛，狀態仍在大勇之境。

「騰驅勁」白禮棟試八百米，全程人馬角力，步頭瀟洒，馬身粗壯，毛色甚佳，火氣十足，近課狀態已復大勇水準。

「高駿」華卓良試四百米，身扣實完成，步頭上力，馬身輕盈紮實，毛色明亮，火氣旺盛，近課狀態着人好感，仍勇。

「桌球之星」助手試四百米，全程扣實洒大步，走勢上力，馬身輕巧紮實，毛色頗佳，火氣旺盛，久沉份子狀態已見冒勇。

「萬紫千紅」伯嘉試四百米，扣實過步完成，步幅甚大，力度貫注，馬身輕盈紮實，毛色明亮，火氣仍佳，狀態仍在水準之中。

「雷公」度賓遜試千二米，按實輕鬆完成，步大且順，力度均勻，馬身肥態大減已見收實，唯只毛色略暗，狀態已有復甦表現。

「凱旋皇子」陳柏鴻及「萬里飛」白禮棟同試千二米，前駒沿欄疾馳，步頭暢順，力度均勻，馬身收得不俗，唯是直路衝刺欠銳利，狀態平平無奇，後駒全程扣實，神色仍佳，狀態不弱。

「靈光」魯賓遜試千二米，按韁完成，步頭暢順上力，馬身輕盈，毛色火氣仍佳，狀態仍在水準之中。

‧勞楚令‧

道川騎姿並非特出

欄邊談

▲日本仔道川，尋朝晃相操馬，此君來頭都算唔差但係鞍上騎姿，似乎唔係幾美觀睇唔話世界一流騎師，騎姿亦都有番咁上下，除咗功夫好之外，如果唔係，點可以成爲超級大師父嘞，不過，呢D只乃我個人睇法，因爲騎姿唔好，未必騎功唔好，當成就係揀佢例子嚟講，揀係好過有姿勢，就有實際嘞！

魯賓遜四出搵坐騎

▲魯賓遜呢排運氣都唔係幾好，相信艾法誠拋離佢兩場，已經俾佢急呢，因爲再咁落去，好容易冠軍頭銜都被人搶埋，而尋朝草課都算有辦法，因爲突然出現好多新坐騎，例如甘廄「特級鑽石」，「同理」「靈光」等，都見佢最後發威果頭就有新坐騎，魯賓遜真係有辦法咯！

豪仔洲官合作愉快

▲謝偉豪同羅國洲嘅合作本加厲嘅感覺，好似果件「威得至好」咁，朝早課就見謝偉豪過檔，呢隻徐貴良嘅私家坐騎，呢次突然間換人，其中文章係馬內人至知道，但係佢謝偉豪上陣分頭更佳，唔話唔好太輕視咯！華比利

場地影響週末之戰
聲震環宇有火氣　擅軟路可望出頭

馬經探

最近天色不穩，每日均有下雨，看形勢週末之戰，場地肯定有影响，有兩匹馬是特別擅跑變化地的，今回馬勇路合，應該捧得過，好大機會贏馬的。

新界簡偉「聲震環宇」一，最近馬有生氣，狀態喜見回升，在一週內連操兩課，反應甚靚，有前有後，過終駿後仍有餘勢，狀態之勇，較諸季初贏馬時更出色，今次爭千二米，路程肯定合適，而且今回對手不強，應該可期取勝。

「聲震環宇」一向體弱，狀態不易養成的戰越殘，但新界簡谷馬的確有一手，將此駒小胛上膽排多仗均跑不出水準，本來道頭馬會越體一段時間，養好體力，然後再催谷，結果近日拍跳翻，心火湧現，又回復佳態，此駒擅跑變化地，今場有力一放到底取勝。

另一匹特別好變化地之馬是「有料到」，此駒今次報爭百夫長錦標賽，天公造美，場地變此對此駒爭勝機會提高不少，而伍碧權見機不可失，近日又見積極操練，狀態較贏打比時有過之而無不及，今次爭千六米，很有長力一放到底的。

百夫長錦標賽，伍碧權共有三匹報名參戰，「一心一意」昨晚已上陣，本週末十居其九賽權不出，餘下的「好收入」爭千六米是嫌短的，所以其主力必在「有料到」身上，加上馬擅跑爛地，本身亦有質素，今場應有作爲的。上述兩匹游水馬，在復活節首天賽事中應可揚威的。

電達

昨晨最後試跑出跳馬多
馬到功成明顯進步
大將風度狀態仍勇
（先見報導）

昨晨最後試跑出跳馬相當多，道川已參與，分替甘、王及林廄課馬，注目新配搭有「精心傑作」艾法誠，「特級鑽石」魯賓遜。

「馬到功成」戴利試八百米，貼欄走回，步勢均佳，近試一課比一課好，勇況已冒，今次路合，是爭霸要角。

「七勝」何敬森試兩段，扣韁完成，步伐神生，小休復戰，近試狀態仍勇勁，千六米合走，對手雖強，仍可入位。

「大將風度」白禮棟試千二米，輕鬆兩段，以輕觸姿態走回，馬火氣不弱，易廄有頗多操，狀態已告回勇。

「騰驅勁」白禮棟試兩段，貼欄扣緊而馳，步幅有勁，火氣且盛，論態頗勇的，不過場地若帶軟，演出定有影响。

「麟寶」由徐貴良試八百米，扣走兩段，步活爲。

「精心傑作」艾法誠，試八百米，並肩而馳，前者居外欄扣緊相就，步勁有勢，勇況冒匹，轉換配搭爭千四米，有爭逐前列機會。

「威得至好」謝偉豪試三段，緊扣完成，走勢暢順有力，馬神色仍好，勇況持續，回在草地角逐可望有較佳演出。

「武士道」陳俊輝試八百米，輕鬆兩段，步法暢穩，神態且旺，操足來打硬仗，態勇路合，力足拚勝。

「奇勁」唐敏生試，扣走而回，試千二米，走姿頗暢，步勁不差，近課操練加增起來，已及作戰水平了。

「掂掃」丁冠豪試千二米，扣放三段，暢順而已，未有多大進步，今戰千九米路亦嫌長，看不易爲。

「雙喜臨門」助手作伴有力，神色個好，操足再來打硬仗，對手雖強，仍有入圍機會。

「喜成功」馬輝試，扣走三段，走勢順巳，馬神態亦不差，然未有多大進步，今有備而來，位置之材巳。

沙田晨操

「門士」助手試千二米，中段開始加速，走勢仍穩，神色且好，眼見並無不妥地方，但上仗在膠地演出令人失望，非可靠份子。

參與明日賽事的馬匹，紛紛在昨晨出作最後試跑，道川一口氣試幾駒，皆平平無奇，難寄厚望。

「威得至好」謝偉豪試千二米，沿欄而跑，留力增速，在受到約束之下完成，體健神清，腳步輕捷，大有起色。按過往表現，跑千四米優而爲之，允屬爭雄份子。

「一路威」徐貴良試八百米，沿內欄前進，自動加速，生氣勃勃，出腳靈活，勁道十足，大有起色，允屬爭雄份子。

「特級鑽石」魯賓遜試千二米，沿欄而跑，自動加速，內閃稍習未除，但腳勁十足，且對手實在太弱，故仍足以取勝。

「證券之星」謝展鏘試八百米，在直路中沿中欄前進，會受到催騎，腳有增速，然氣勢欠旺盛，近況不及贏馬時水準，只屬位置之材而已。

「飛虎山」道川試千二米，按韁輕馳，精神奕奕，腳步健朗，頗有起色，位置之材。

「爭先」謝展鏘試千二米，按韁輕馳，體健神清，出腳有力，進步良多。路程合胃口，乃三甲之材。

「特別介紹」李易學試八百米，雖有火氣，但步短力蹣，乏善可陳，未到重視時候。

「雷公」魯賓遜試千二米，按韁過直路，但見精神奕奕，腳步穩健，有週光勇，路程合適，可操勝大局。

「純華之德」道川試千二米，沿中欄前進，在末段巧遇纏內欄的「好秀」，於是並排而跑，前駒稍落下風，走勢仍然生硬，未到搏場時候。

「我話事」華卓良試八百米，沿中外欄前進，雖有火氣，但把態未減，落腳頗重，狀態非絕不俏，必有內在毛病。

（南公報導）

威得至好腳步輕捷
特級鑽石依然內閃
雷公精神奕奕火氣旺盛

週三賽後四駒升班

週三快活谷夜賽是在雨中進行，在場地較快的情況下，贏出頭馬的時間普遍均佳，而馬會首席評磅員白禮士亦立即將這四匹勝出頭馬作出班次上的調整，名單如下：

第三班：大馬金刀（由第四班升上）。
第四班：晉樂天才（由第五班升上）。
第五班：權威（由第六班升上）。
第六班：幸運寶馬（由第七班升上）。

孖T精選

第四場　膽：⑤天衣無縫　腳：②證券之星　⑨大將風度　⑩靈光　⑦叱咤風雲
第五場　膽：⑥騰驅勁　腳：④麟寶　⑧曠世奇才　⑬靈駿　⑭得意
電達提供

喜成功幸運燕火併
發達王子有進可捧
金得意試準機會高

今次賽馬，孖Q及孖T特別彩池，指定由第三四五場擔當。第三場由第三班馬擔當，路程一六〇〇米，中距離賽事，出馬十三匹。

此場賽事，以幸運燕及喜成功比較可取，均可作胆，幸運燕近況頗佳，上賽表現出色，此次加工打磨，勇態嚴進，機會估計甚高；喜成功連續亦見加工，轉由馬輝主策，配搭完整，爭勝機會亦高，其次以皇牌殺手及博友比較可取，皇牌殺手近況漸勇，路程適合；謝展鏘主策，機會頗高，博友近況漸勇，打磨積極，機會估計亦高，作配均較宜。

第四場由第三班馬擔任，路程一二〇〇米短途賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以發達王子近期均有增展，上賽初出，走勢頗佳，可作胆。此次加強鞭策，以發達王子及叱咤風雲比較可取，叱咤風雲火氣旺盛，勁力頗張，最後試跑表現突出，爭勝機會亦高，其次以大將風度及飛虎山比較可取，大將風度轉配後大有進展，上名機會甚高，飛虎山收身有勁，亦可上名三甲，作配均較宜。

第五場由第三班馬擔當，路程一二〇〇米短途賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以金得意及騰驅勁比較可取，均可作胆，金得意近況頗佳，上賽經已試準，此次轉由道川主策，配搭加強，機會頗高；騰驅勁近況亦佳，如場地乾快，亦可夠贏，其次以夢情人及曠世奇才比較可取，夢情人多操有進，曠世奇才打磨積極，作配均較宜。

班超

統計分析
簡廄反攻已佔優勢
魯賓遜受兩面夾擊

前一陣子，練馬師約翰摩亞可謂威盡一時，太多練馬戰績因熱潮估衰頭，主帥伯嘉亦站在最前列，當家見習騎師陳俊輝更突出有機取終紫基利哥盃之勢，再加上旺財盃積分領導者，正是雄集中所有榮譽於一身，故高榮譽來。

但隨着簡炳墀發揮呢個四料冠軍完結，季尾十八場馬次數後來居上，現下以四場一輪攻擊，確保冠軍之決心，廄下馬匹之先經歷住大摩，約翰摩亞要重發實力座已十分困難。伯嘉停賽，艾法誠急起直追，血氣方剛，再加上唐敏生，魯賓遜兩面夾攻，形勢亦大不妙，這兩項冠軍之爭奪將會遭遇極大困難。

至於陳俊輝現下比謝展鏘多由八場冠軍，要繼續保持優勢，順利成章，何況謝展鏘即將停賽四日，更難望登上見習騎師冠軍寶座。看來這兩項大摩可以分享之榮譽，不容易失落。

第四項榮譽旺財杯冠軍，大摩雖然仍以三八〇一分領先，但簡炳墀亦有三四六九五，僅以二千分落後。現下獎金高，步趨幾場錦標或普通賽亦可使積分有大變動，故大摩要保持住旺財盃優勢，非常困難。

李大廚段競爭如斯激烈，正是好戲之年青人，看來好戲還在後頭。　老金

朱廄靜極思動有馬搏殺
高勁操練已告加強
且放且留可望出頭

今次朱大叔個會有消息話有馬出，但地成贏，但手足都對「高勁」甚有好感，認爲佢係一匹有潛質嘅馬，今次跑千六米亦一樣可以應付，雖然話負磅重多少亦有問題也。

呢匹「高勁」嚟港之後，成熟程度未足夠，而且操火猛盛，所以上次出爭千二米，亦全程揗着來走，因爲放得太急，所以臨門一步被「證券之星」超越而屈居第二。

另一匹消息馬，就係新鬼許廣「靈光」，呢隻馬乃係一千米直路能手，但係今次報爭千二米，係搏你唔信而巳，但地班手足話，呢隻馬嘅後勁好強，但係唔可以應太長嘅路程，跑千二米，但亦可以應付得來者，因爲沙田嘅直路比較長，有利後上馬也，今次俾阿遜騎佢靈馬亦有一手者，末段衝刺狠勁十足，只要前段留得好，守於有利位置，就可以憑後勁搶上取勝矣。

第二場①高勁　第四場⑩靈光　（阿叻）

國泰市盈率低於眾藍籌

國泰航空未來嘅盈利，應該會繼續上升，最低限度香港嘅再同港龍爭飯食，決策階層自然可以花多D時間喺業務發展方面，再唔駛怕港龍搞搞震，咁已經好好多。如今嘅航空事業正在發展中，仲未去到飽和，即係話，國泰將來嘅會點長。

現時國泰嘅市盈率係七倍，周息率係五厘。如果淨係睇息率，不及得佛元存款。之咁，市盈率只得七倍咁低，唔係咁多藍籌股有，依家低過佢嘅只有匯豐、恒隆、國泰比起其他藍籌股就吸引得多，以現今淡靜嘅前景好過地產嘅睇，仍然係抵買嘅。

K LINE
星馬綫
直航：星加坡、巴生港
★新利勇士輪 四月十…
M.S. "SUNNY VENTURE"
加其士輪 四月十九 四月二十
M.S. "REGENT KAPUAS"
★此輪兼往庇能
收貨站：太平洋倉庫有限公司
九龍油塘灣仁宇園62地段3號
電話：3475221,3475277.
總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME

Mitsui
C.R. POINTE NOIRE 往：諾角角、杜亞拉、哥特安奧、洛美、阿比姿。五月十九日開到
INDIAN EXPRESS 往：阿咯巴、荷迪達、的黎波里、阿丁、蘇丹港、吉達、阿力山大港、窪得港、亞沙布。五月十二日開到
總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司
香港夏慤道十八號海富中心第二座十九樓
電話：五二九三一二〇，八二三六八〇〇

入口船

今日入口

(船名)	(西名)	(時間)
長青	EVER OASIS	上午11時
海力	HAI LIH	上午8時
運載者	HANSA CARRIER	下午9時
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	上午1時
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	上午1時
石咀山	SHIZUISHAN	下午2時
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時
瑞克麥斯杭州	RICKMERS HANGZHOU	
東京灣	TOKYO BAY	上午5時
波利維亞	BOLIVLA	上午9時
	CONSCIENCE	上午8時
泰來	TAI LAI	上午8時
天聲	TSK CHORUS	午夜
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	上午3時
通順	MILD SUN	下午3時
軒利赫臣橋	HENRY HUDSONBRIDGE	
海陸快航	SL.EXPRESS	午夜
力康	NIHON	上午8時
利來利好	NL.HOORN	上午5時
南祥	NANCHANG	上午6時
漢江	HANJIANG	上午6時
馬蘭	MALAN	上午7時
海昇	MARINE SHINE	上午10時
東京丸	TOKYO MARU	上午10時
海富	MARINE CONTAINER	
海陽	MARINE BRIGHT	上午7時

明日入口

(船名)	(西名)	(時間)
海春	HAI CHUN	
琴台	QINTAI	
長政	EVER GOVERN	上午11時
新悉尼	ZIM SYDNEY	下午11時
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR	
長安	CHANGAN	上午6時
馬士基彬桃	MAERSK PINTO	上午4時
	KOKI MARU	下午7時
海汪	HAI WANG	
烏碧	W.ULBRICHT	下午2時
太陽神	JAPAN APOLLO	下午4時
積臣總統	PRES. JACKSON	
周珍馬士基	MARCHEN MAERSK	下午
發展者	SL. DEVELOPER	下午6時
安達馬士基	ANDERS MAERSK	下午5時
利航	FAIR BRIDGE	上午
大阪丸	OSAKA MARU	上午6時
建恒勇士	KH CHIVALRY	
	MATHILDE MAERSK	
明州四號	MINGZHOU 4	下午1時
新加坡勝利	S'PORE SENATOR	下午6

(船名)	(西名)
金艷麗莎	GOLD ALISA
福春	FUCHUN
阿比讓	CR ABIDJAN
浙勵	ZHE LI
國家	KUO CHIA
	SANTIAGO DELESTERO
雅麗多	ARASTOU
太平	TAEPING
國光	KUO KWANG
海納	HAGNA
	DEJA BHUM
陶南七號	DONAM NO. 7
中華瑞祥	R.R.RATNA
錦江	KEUMGANG GLORY
海鋒	SEA PIONEER

一向人緣

七彩銀幔

・小生堂・

……波，不知她是否比較正，或者是她的人緣，好才不會有緋聞給人……

有傾有講

華行

鄭婉雯到處俾人撩
白景瑞對其極賞識

「點解會鈕攞咁耐嘅？」鄭婉雯是上月到北京和長春拍戲的，「鄧戲拍完咯。」鄭婉雯說：「個月，總算將……」

「原本以爲去大陸拍一兩個星期戲，點知一去就一個月。」帆小姐，對她非常照顧，夏帆是以前潮州戲的主角，亦是有名的女製片家。「仲駛唔駛再去？」記得最初她曾說過要去大陸兩次的。「唔駛咯，我一次過就將所有嘅戲拍晒，本來重有幾個做佈景板嘅角色，導演認爲呢一兩場戲可有可冇，所以唔駛我去。」鄭婉雯笑着說……

「初時搵我去做一個宮廷女教師嘅，後來，白景瑞導演見到我之後，改咗叫我演慧妃，多咗好多戲，雖然係辛苦一的，但係佔戲份重，有得俾我發揮，所以，辛……」

「向北京，有乜特別的際遇有冇呀？」「唔講你唔知，個度的人好「搵」嚟……」

高麗虹接受「港台」訪問與伍家廉、袁翠儀合攝

拍外景太疲勞病倒
宮澤理惠住院靜養

宮澤理惠是一位新進的歌星，她的歌唱，她的歌聲，閃爍在日本新一代的藝術界，是以她在很短的時間內，便一舉而成爲偶像派的女歌星。

她最近應日本的NHK電視台之邀，拍攝一部電視劇「綠色的果實」，這齣劇是要往南美洲拍攝外景的，南美風光如畫，她去的地方是危地馬拉的首都，除了每天……

許多人對她的健康很關注，特別是NHK的主腦人，經常派代表去探訪她，因爲她是因拍劇集的關係，以致工作過勞而病倒的。

目前正在休養中，經紀人和配音去院探訪時，宮澤理惠的精神很好。

她說將事休息後，便會重出江湖，在藝能界中，與觀衆見面。

陳加玲將與少女組再度攜手

張瓊姿待嫁女
張靜懿願作胖

△拍完華視闔劇「白牡丹」之後，張瓊姿終得輕鬆的休息一下……

中外馬圈快訊

道川週末即有馬贏
自由勇士勝望壓一

日籍騎師道川已於昨朝晨課時亮相，功架如何有待明日去證明，然而其檔子甚佳，踏腳機亦很少，看來其駿有體力打推騎功夫夠猛勁，人甫到步，甘光達及王兆旦這兩個小型馬房已預留馬匹交予其策騎，看來此子必有後應，而上述兩個馬房求勝心切，道川亦不會辜負所託，所以明日的賽事必須打緊此子的坐騎。

在其衆多出賽馬匹之中，王庭的「金得意」及「飛虎山」與「自由勇士」是較突出的，甘光達馬房之「鋼力」亦似沒有保留的餘地。

「金得意」已十足做足預備功夫，馬房對此駒除有正常的晨操外，下午也在馬房內踱步，不像以往僅餵料僅谷，故此馬匹收身甚靚，事實上，這匹本年度自購馬甚受王兆旦的重視，抵港後已採取積極的手法去磨練，上仗初出已有異數，且在賽事中段有試馬跡象，今番操足再臨，更邀請道川執韁，定然要急急建功，故此駒乃屬孖T的尾關穩膽。

列陣第四場的「飛虎山」跑正宗路程，且排在有利的第六檔，馬匹的狀態已起得不錯，祇嫌近期跑得較少而已，若非上仗的一〇三〇米膠地賽事棄權，此駒今仗可謂穩勝，但今仗則不失爲最佳配腳，孖T及三重彩應可佔一席位，昨晨道川策此駒認真考驗，中段推騎即有凌厲反應，末段收韁也見馬匹急衝而前，故此跑出一分十七秒七的快時間，而這場馬不乏名氣馬匹列陣，預料「飛虎山」必有分頭，就以此駒作爲連贏馬膽，相信必有收穫。

・甘頓・

沙田追踪

變化場地捧有料到

小邦

本週末舉行復活節的首天賽事，出馬多場面熱鬧，全日的錦標賽爲本季自購馬出爭的百夫長錦標，得勝馬當爲自購馬的表表者，亦顯示練馬師的眼光獨到及訓練手法出色，爲爭殊榮，各路人馬定爲惡力以赴，不失爲一場精彩的比賽。

由於近日有雨，相信對場地會做成一定影響，對一部份馬匹的爭勝機會便打了折扣，例如大摩隻「馬到功成」，若然場地起變化，一定有影響，相反，伍碧權隻「有料到」，遇上變化場則可睇高一綫。因此，在這場賽事中，選擇那些對場地適應能力較廣泛者較爲穩妥。

在參戰馬中，朱寶明匹「七勝」値得優先留意，此駒今季已兩捷，首仗贏千四米，以七成場易配贄柏雅，亦贏得清脆玲瓏，兩仗贏馬，狀態取勝，以質凌人而已，跟着跑千八米，臨場地分別是好地及軟地，顯示此駒的場地性能是快慢皆宜的。近期此駒積極備戰，賀新馬成熟不斷進步，何敬森一手打理，出擊矛頭亦早已指向今伙的，論質素絕不遜色於任何一駒，操足有備而來，且有較佳分頭，更値得選取。

糧台道

喜成功鬥幸運燕
一路威天衣無縫

馬明

明日賽事除了第六、七場出馬冷，而孖T兩場面極爲混亂外，其餘的十四以上，場面冷的重頭戲均是由第三班馬担當，而落是朋及尾場實出足十四駒，無巧不成話，今勻孖T三場的途程是一二〇〇米，很多新來未知是龍或蛇的自購馬潛伏着，故此選馬要多兼顧有分頭的。

孖Q首關個人睇好新輝舍的「喜成功」，此匹馬幾次在胡活士手上大熱倒灶，道完全是馬兒不適合胡活士的騎術，就像前伙胡活士策「龍騾」極之凶悍，所以此駒在三賽由伯嘉代勞一役，後上一段力追有進步之感，而對手向非太強，有力言勝。

至於孖Q次關選胆頗費心思，十四匹上陣馬沒有一駒可信賴，畢運到前下運新有起色的「一路威」一試，該駒在此班中堅份子，早兩年故縣亦相當驃人，希望今次可以出水蛇。

第三場：⑥喜成功①幸運燕⑬⑧凱旋皇子 情友

第四場：⑫一路威⑤天衣無縫⑨③發達王子 大將風度

戴力

點將台：

道川昨晨試馬忙個不停。

圈中豪傑

曠世奇才金得意

復活節兩日大戰，明日開始在沙田馬場上演，各場上陣馬仍多，形勢極爲緊張。

前晚兩三晚之前嘅戰夜賽，全部大熱門均倒灶，冷門馬頻頻爆出，新界簡更爽利，賺出頻頻爆冷，馬主林林總總，馬圈人仕議論紛紛，羅禮拜六天下周一之兩伙復活節賽事，可以講得到就，又要講新馬，自購馬競爭激烈之局，如此爆到七彩又至一樣。

大哥培對我講，擋日下午，見到馬場外上地主在率領手下在沙田跑道拜神，問起原因，原來好多手在此役復活節，清明節前後，經常有騰馬事件發生，因此之故，爲佢安全起見，希望今次復活的大戰，不發生意外。

呢次孖QT三場，馬主林來電話第三場一定要揀「喜成功」，而第四場更嗌密他匹「靈光」及華叔件「天衣無縫」都有料到，日本仔件「飛虎山」亦去咗，但有啲嘅未必，至於「曠世奇才」一「金得意」都絕頂好，揀明擔殺格，而番薯喺會有後會……

師爺

馬場前綫

新界簡週末大搏殺
電之寶晨課磨利
單騎應戰捧錦標

週末有一復活節自一組爲自購馬的百夫長錦標賽事，全是本年度的自購新馬來參戰。

「電之寶」在澳洲共跑過八仗，而出跑千二米，軟地，爲二萬元獎金賽，一出即贏頭馬，另一仗出三級賽，出馬千六米快地賽十三匹再度建功，三戰都是參與五萬元間的三四級賽事，但成績平常而已，其後更在千八米之十五萬澳元獎金三級賽作戰，跑千八米快地，但出馬九匹得第八，取得兩冠一殿成績。

其父爲七二年澳洲栗色馬，贏過九仗頭馬，千二至二千四百米，有多場高級賽事，包括澳洲冠軍大賽及昆士蘭打比大賽等，七七年退役爲配種馬，子女已贏過一百七十萬元獎金，及十項錦標。

世系未跑過，子女有兩駒贏過頭馬，另一駒兩仗贏一六〇〇米，而血統戰績又如此優秀，頂班中雖未可輕視之實在力惡馬。「精心傑作」在紐西蘭自購馬，在當地共跑過九仗，在八四〇米快地贏頭馬，後期參加過萬元獎金，却跑來較接近的第四，此駒是與鴻山，納綽有餘和譜皇冠屬同系馬。

獨家新聞

武士道腳患癒可期取勝
證券之星易配原因
徐貝極睇好金將軍

△列陣第二場的「武在道」，此駒乃馬季配售馬，但苦戰至今只曾贏過一場賽事，是因爲馬的腳部有不妥而影響其進度，但是最近此駒已經腳患沒有問題，皆因每日此駒返回馬房大都用電療機替此駒電腳，又有一定的好轉，最近從課拍跳走勢異常凌厲，每次操完馬之後已經不用電療機去按摩了，晨課更有跑贏「馬到功成」的精彩鏡頭，故此今仗的「武士道」馬房有信心爭取頭馬的。

△第四場的「證券之星」今仗是否有贏馬機會則未能知道，但是此駒今仗起用黎鎮威的主要原因，此駒上仗在鶴仔的胯下贏馬，之後幕後人便對鶴仔十分垂青，表示鶴仔十分有拚勁，今仗仍然屬意他上陣的，怎知當鶴仔操了此駒之後，發覺馬匹的狀態明顯有不及之處的，所以今仗是謝展鴻自己推庄不騎，而非幕後人飛起鶴仔的。

△第八場的「金將軍」最近狀態頗勇，所以徐貝良連課皆沒任此駒操練，根本沒有放手，難怪肯放棄此策「威得至好」，可見如何重視此駒呢？

玲瓏

其父爲七五年棕色馬，贏過三仗，頭馬程路一可，及千四米，賽中跑第三，在八〇年退役爲配種馬，在八五至八六年爲英國配種馬成績冠軍，殖民系跑過六仗頭馬，無功，母系子女較有利於捷千二米短途中作賽應該。

銀行馬

堅叔

阿簡底出亦要讚

童言

龍哥：「隻「天寶霸」跑快活谷是靚些嘅，亦都要讚亞簡好嘢。」

堅叔：「回想起週三晚，亞簡嘅「風雷金剛」大熱死火，隻「天寶霸」爆十六倍勝出，當大家對佢奪冠軍嘅威脅減少，就「搶花臣」嘞。」

包揚頸：「繼艾法誠後，另一公司騎師戴利亦不甘寂寞週三晚亦有三場步入凱旋門。」

堅叔：「復活大賽跑兩天，不如講多些馬好過做過後孔明。」

包揚頸：「首天賽事，我一定睇好伍碧權馬房，但今次有三隻馬，是在班次上明佔便宜啦，最近亦操練程序正常，當不勝有位。」

龍哥：「過三件呀，等我邦下眼喇！」

包揚頸：「是第五場久休嘅「鴻圖」，第六場「有料到」，同埋第八場嘅「金將軍」。」

龍哥：「初步形勢睇，呢三隻應有陪錯賭，尤其是隻「金將軍」添，我估有十倍過外，等我睇但有冇加課再作結論。」

堅叔

賽馬資訊

有料到贏百夫長賽

「有料到」贏出打比，當非同小可，此駒在愛爾蘭曾贏過兩仗，一次在八化郎黏地而此駒在愛爾蘭而能夠勝出頭馬，出閘在第四位，末段發揮好衝刺下，勇取頭馬勝利，以一馬位壓倒對手，另一仗出十化郎黏地，又以四份三馬位之先勝出，出閘亦第四，末段後上贏馬，其實有料到就只跑兩仗，兩次俱贏得頭馬。

其父爲英國八〇年棗色馬，贏過四仗頭馬，分別獲得十四萬鎊獎金和一百萬法郎，包括金杯第一級和三級賽事，亦在愛爾蘭打比一級賽跑第二，爲法國三歲冠軍馬，平均路程得二一六〇米，在八四年退役爲配種馬，至八八年這一系馬共贏出五十五場頭馬，獲獎金爲一百萬鎊，子女有贏過一級賽的亦有兩匹，不少在三級賽上建功，平均爲十點八化郎，今仗亦爭錦標之熱門馬。

電之寶昨晨走勢異常急勁。

三馬國

幸運燕與奇兵同系
千六米乃理想路程
順利得勝短途可以出擊

今次賽事，形勢有利於賀新馬求爭功，在此不妨注意一些當勇之賀新馬。

第三場，第三班馬跑千六米。「幸運燕」兩仗，都屬於五化郎，首仗跑本無功，稍後武六化郎快地，就勝出頭馬，此駒是與九能之擊，奇兵與周年旺相同系。此駒之父亦爲七七年棕色馬，贏過九仗頭馬，以五、六化郎表現最好，包括二一三級賽事，並在一級賽事入位，八二年退役爲配種馬，乃金羅漢之父，至八七年，子女有六十五場頭馬，獲廿六萬鎊獎金，平均爲七點七化郎，母系兩歲贏過頭馬，幸運燕在佳態中，文好爭取頭馬。

第四場，第三班馬跑千二米，「順利得勝」在英國共跑過六仗，在五化郎快地贏過頭馬，跟着就有上名，但跑來頗接近，贏馬之役在外欄名，每仗走來前段不太快，每每在五、六化郎都未有上跑，共取得一冠一亞成績，其父爲七九年栗色馬，贏過四仗頭馬；贏千二爲二級及另一仗三級賽事，級力可及二千米，並在多次賽事入位，包括一、二級和三級賽，八四年開始退役爲配種馬，至八八年第一批子女贏過五仗頭馬，獲獎金爲萬一鎊。

其母爲法國長途馬之女，爲七七年栗色馬，未有跑過，子女有兩匹贏過頭馬，外祖母在法國贏過頭馬和入位兩次，子女有四駒贏過頭馬，半冷佳選。

第四場是第三班千二米，對「飛虎山」來說是稍爲嫌短但此駒勝在班底高，處於三班，多少是有班仔丁頭閣的「飛虎山」，是特別値得捧場。

大摩明日殺聲震天
跳舞明星發達王子

大摩明日一共有七隻馬參與賽事，分別爲「武士道」、「跳舞明星」、「發達王子」、「麟寶」、「馬到功成」、「同樂」及「萬紫千紅」，而從上述多匹馬的實力及作戰水準，均是突出之輩，値得作爲追捧之對象。

「武士道」在第二場的第三班千六米列陣，此駒上次在一六五〇米角逐，敗了給突擊成功之「小精靈」，呢一隻馬，若果近兩仗並非有內閃毛病出現，早早贏馬升上第三班，今次用艾法誠勝力，擺明搏殺格。

「跳舞明星」季初在千二米贏過「嘉駒」之後，如今，一直都有頭馬見面，跑千六米，級力尙成疑問，但嘉後勁食糊之馬。

「發達王子」今季自購馬，但上仗在一〇〇〇米，走勢平凡，看來只要留得恰當，有力爆冷。

「麟寶」換上徐貴良，唔知也有計馬，呢一件今季仲未交代過，睇個樣，一定去蟬，冷都唔怕，遂未到爭勝地步，有待打磨。

「馬到功成」在千六米（自購馬錦標）列陣，有爭勝良機。

「同樂」目前所處班次，雖然有利，但仍可入位。

「萬紫千紅」有力再於前列入圍。

・陳亮・

馬房形勢論暢

特級鑽石可捧
門士爛路特佳

今次周末及下周一，復活節大賽將在沙田舉行，周末全日出馬共九十匹，實力尙算平均，馬會今次將採用草地A賽，晨課當勇馬匹提供於下：

第一場新馬出爭一千米，「特級鑽石」上仗臨場時已經贏殺到手，可惜因成熟程度所限，負於「印度之寶」，今仗純華之實，勝其脚法應算中距離馬，上實千二米跑來已經十分定有所交待。「華商之成」今季已經上陣四仗。

第二場第三班角逐千六米，「門士」爛地性能十分之佳，在草地路合必捐無疑。

「武士道」前仗此程爛地以一頭之微負於「小精靈」，其實力可想而知，今再度出擊，肯定得殺。

「高勁」來港跑過兩仗，表現一伙比一伙好，三甲前列分子。

第一場：①特級鑽石⑧純華之寶⑩華商之成

第二場：②門士⑦武士道①高勁

詳興

見怪不怪

道川得旦哥支持

說香港人情味濃厚，眞個不錯，日本冠軍騎師道川來港客串，想不到獲得甘光達、王兆旦等馬房支持，共策七駒上陣，比閱晚主帥盧敘生上陣還要多，實在令人奇怪。而其中以王兆旦馬房提供馬匹最多，所有五匹馬俱配道川，看來嘛有出路之心，周末要特別留意，尤其是「飛虎山」，是特別値得留意。

利，而且此駒一向在黏軟場地是特別有利，加上此駒有一段寬勁，千二米若入直路較努力，同場應無敵手，對手以「同威」最強，變化場地好跑，冷腳是「天衣無縫」與「叱咤風雲」。

第五場孖T尾關，對「金鑣至上」極具好感，此駒至今尙未有頭馬，主要是過去年稚，馬房未做功夫，今屆已具上力，近期功夫加強，祇不定會石破天驚，對手以「尼馬房」對最強，「黃金時代」、「驊騮勁」可作配，實力馬是「麒寶」，已蓄勢已待，隨時起筷。（羅逢）

業後日記

高勁吼準機會出頭
喜成功有力爭勝利

莫僕仁

第二場：「高勁」質新有態，對手非特強，可憑再進之態一爭，「武士道」後勁準，千三合，麼庭用艾法誠必乘輕磅攻堅，「門士」上仗雖演不成軍，但此種磨好，羅富全必盡力而爲也。

第二場 高勁，武士道，門士

第三場：「喜成功」後勁強，馬輝近期少頭馬，必謀振作，論質亦夠也，「幸運燕」以後上好手，雖然重磅一時，但論質在此坐位望贏，「名禮」「軻均速」亦非常之好，今次有場利，救入一席冷腳亦有可能。

第三場 喜成功，幸運燕，名禮

第八場：「鵝馬」雖非常失準，但上仗已見放頭有力，正是驗態初回，有力出冷，此程好也。「楊家寶」有前速，千六亦可跟到，千四更可挨放到底了，「肯定佳」一味勝在補出準，亦是速和積配也。

第八場 鵝馬，楊家寶，肯定佳

海外地產投資移民特刊

（逢星期五刊出）

欲求安樂土・仍是楓葉國
港台資金吸購物業
今載料達百六十億
溫市地價與時俱增尙處高水平

據加拿大移民局數字，一九八九年香港移民加拿大人數增加百分之三十。預料今年投資加拿大物業市場涉及的金額達卅四億加幣，折合港幣約一百五十八億元。

根據國際鴻基物業代理有限公司提供資料，近來，由於大量外資（特別是香港資金及台灣資金）在加拿大投資，促使區內地產物業市道蓬勃發展，單在溫哥華市八九年錄得超過一億加元物業轉售，超過百分之五十是外資，涉及的物業交易，據數字顯示，八八年香港投資者直接在加拿大進行的高等活動，金額達七億五千萬加元，較八七年增加達五成。

以下一些數字可反映出溫哥華物業價格在四十年的走勢，六〇年在溫哥華購買一間住宅物業，約一萬三千一百零五元，七〇年便要二萬四千二百三十九加元，至七五年屋價升至六萬四千四百七十一加元，當八〇年屋價大幅上升至十萬加元，在八九年當地的屋價已升至二十萬零九千六百七十加元。

至於香港地產商在加拿大的投資，在八九年溫哥華核心商業區交易涉及的金額超過十億加元，由於區內缺乏土地供應，以致商用物業價格保持在高水平。最近一些主要的交易，包括八八年八月，香港及大馬資金的郭氏兄弟，以一千零七十五萬加元，購入一三〇〇W GEORGIA之一幢物業，平均於八九年六月以二千六百萬加元轉售，再每方尺售價達五百零一加元，此外，郭氏兄弟，亦在同區購買物業，興建香格里拉酒店，在八八年八月以一千零五十萬加元購入，目前市値已達三千萬加元。目前溫哥華的商業地價保持在頗高水平，八八年平均每方呎約卅五加元，目前售價已升至每方呎七十五至一百一十加元。

每呎千元起碼・仍較本港廉宜
溫哥華兩複式城屋
怡和物業推出展銷

怡和物業顧問公司目前假座銅鑼灣國際物業展銷中心，展銷大溫哥華地區兩項最新物業「慧景台」及「樂林苑」。據該公司國際物業部經理韋韻淑貞指出，「慧景台」爲三層高級住宅單位，發展商已於去年在港推出第一、二期單位，現推出第三、四期單位發售。並包括位於溫哥華以北的城屋發展物業「樂林苑」。

「慧景台」第三、四期共有住宅單位六十四個。是項發展的兩幅三層高住宅是同時興建，各有單位三十二個。單位面積由一千零五十四平方呎至一千二百平方呎不等。每平方呎售價由一百一十三加元（一千四百二十四港元）。

韋韻淑貞表示：「慧景台」鄰近公園及公共交通設施，前往溫哥華市中心快捷方便，而通天火車延展路綫上的SCOTT ROAD通天火車站已經啓用，由「慧景台」駕車前往該汽車站只須十分鐘。當終點站落成啓用後，更可將車程縮短至五分鐘。

在大溫哥華地區中，最多專業人士聚居的是北溫哥華，今次展銷會中正好爲本港投資者提供五十間位於北溫的城屋新物業。該區位於天然風景區內，環境佔靜宜人，因此住宅物業有極大的需求。

至於「樂林苑」在本港的售價將與加拿大當地的售價相同。投資者將發現「樂林苑」是一項相當優質的城屋物業，因爲現今在北溫可供發展之住宅用地極少，因此該區多爲轉售物業。

「樂林苑」預期於一九九〇年年底落成，客單位均設三睡房，客廳、飯廳及早餐室，面積有一千六百七十六平方呎及二千七百三十七平方呎兩種，售價約爲二十五萬加元（港幣一百六十萬元）。

她指出，北溫哥華是一處高尙地區，NORTH SHORE更爲居民提供許多戶外康樂活動，包括滑雪、垂釣、划船及高爾夫球。此外，有LION GATE橋及SECOND NARROWS橋連接北溫及溫哥華市中心，而取道中國城、卡拿北購物中心及西門實沙大學，交通十分便捷。

此位於北溫哥華的城屋，售一百六十萬港元。

加世博舊址
屋邨受歡迎
竟超額認購

位於溫哥華世界博覽會舊址入口處的「城市中心」（CITY GATE）商住物業發展計劃，第一期住宅單位，於日前開始在本港推出銷售，於一周內售出單位約八十個，比原來五十個香港配售額超逾六成。

美聯海外物業部主管陳楚成表示，「城市中心」第一期的十一組排屋及多層大廈，住宅單位總數一百七十四個，分別在加拿大及香港配售額約五十個，由於本港投資人士反應熱烈，故至上周五已售出八十多個，該公司將會與發展商洽商，增加本港配售額。

城市中心第一期單位面積由一千方呎至三千方呎，售價平均每方呎二百一十二加元（一千四百港元）……

陳楚成表示：城市中心第二期住宅銷售速度，以香港較佳，他指出，該物業三月份在加拿大市場推出時，首周售出單位約十餘個，他表示，估計該項發展計劃，在本港銷售單位的比例可達八成的水平。

城市中心地盤爲溫哥華世界博覽會舊址入口，在計劃中包括十個八層高的城市屋，並有七種多層住宅大廈。城市中心發展商（由李嘉誠及個別本港地產發展商組成財團）於溫哥華世博舊址發展計劃，城市中心佔地九點六公頃，整項發展合計提供二十萬方呎住宅及二十萬方呎商業樓面面積……

加國卡加利市
經濟蓬勃・氣候溫和
將是明日之星

加拿大卡加利市市長杜華日前在一記者招待會中透露，香港移居至卡市的人數及投資，在過去一年中有顯著的增長，而這趨勢在未來數年間將會持續。

他指出，卡市移民及投資條件優越，經濟活動蓬勃，就業率高，氣候溫和，及房產售價與生活指數均適較加國另兩個移民熱門城市：多倫多及溫哥華爲低。

杜華表示，卡市所……

東方集團主席黃森則表示，本港房地產投資者的興趣已逐漸轉向卡市內，他指出，在過去年的卡市房屋就有一千多間，反應都異常熱烈，該公司就曾在短短十日內售出鄰近百個單位。

黃森分析說，個中原因最主要是卡市樓價偏於低水平，平均售價只是多倫多或溫哥華的一分一至分三左右，但該市對房地產的需求卻極大：因此，除有許多投資家作爲自住外，更有不少人當作一種極高回報率的投資，買來租予別人居住。

他說，一直以來，卡市較缺乏居所……

他又指出，卡市的另一項吸引投資及移民的原因是該市雖然有多種民族聚居，但各民族亦相處融洽。他說：「你我的太太也是中國人，你說我們是否融洽？」現時卡市人口共有七十萬，華人則有三萬左右，另一位出席者……

他說卡市的經濟因素分析估計，未來數年的樓市將繼續興旺，而樓價則仍然維持低水平，而樓價格升幅爲加拿大之冠，會有成半至一成的增長。

景色迷人的加拿大，始終吸引著外來的移民及投資者。

穩健投資 移民美國

穩健投資移民美國機會：茲有美國業主欲售出旺市商業樓宇及酒樓生意，估價總値約五百萬美元。業主承諾成交後將協助投資人全家申請移民。

詳情以圖文傳眞（中英文均可）電下列美國律師樓詢問：

LAW OFFICE OF H. HUI
(415) 434-3748

Approx. 19,000 acres Cattle Ranch (70 Parcels), Kern County, CA. Gorgeous hilly & flat, water, electricity & buildings. Projects close to it. $700 per acre. Will discuss terms to serious buyers only. (818)507-4733, Fax (818)507-5001, Dr. Tony D. Zman - 7-10 AM and 8-10 PM L.A. time.

New Book "FOREIGN PASSPORTS & HOW TO GET ONE" now in print. Send US$19 bank draft to: Conrad, Le. Petite Jardin 9-H, Sark, Channel Islands.

UNIQUE CENTRAL FLORIDA PROPERTY
500 + acres located within 4 counties. 50 acres industrial, 17 acres commercial, 30 acres of lakes under lease for fish production, 5 mile 100' wide recreational canal. 70 + residential lots, some on airstrip. 900,000 cu.ft. stockpiled fill material, heavy equipment, some timber. $1,750,000 cash or terms. Reply: J. Hartdorn Box 1919 Edgewater, Fla. 32169 USA 904/427-2243

七彩銀幔

一向人緣好入娛樂圈以來甚少傳緋聞
唐麗球怕在台灣悶
被人整蠱流冤枉淚

·小生堂·

唐麗球入行以來，少有傳出緋聞，不知她是否比較正派，或者是她的人緣好才不會有緋聞給人亂傳。

出身港姐的唐麗球，轉到電影圈發展之後，一直未有停過新片，一部接一部。

藝能公司張國忠是她的經理人，因張國忠在香港、台灣都有公司，亦經常在台灣拍戲，因此藝能旗下的演員，至少他們多了一條台灣路綫，例如何家勁、湯鎮業、莫少聰等都能在台灣娛樂圈吃香起來，也是張國忠為他們安排和接洽的。

唐麗球也曾在台灣發展一個時期，曾拍過電影和電視，她對台北是相當熟識。

不過波波表示，在台灣始終是香港好，在台灣若沒有開工便會發悶。

波波說：女演員在台灣閒起來真是很無聊的，我自己又不喜歡打牌，而且台灣賭風盛，條例很多，就算廣東牌我都唔會打啦，而且，台灣打牌打得好大，至少三、五萬台幣上落，嚇死人，打得咁大，三萬台幣就係一萬港元，貼頂。」

唐麗球說：即使是看別人打牌，都嚇親自己，如果她落場很容易輸掉整部片的片酬。

女演員若無工開，便只有整日在酒店睡大覺，不同男演員在台灣日多節目，不打牌就是飲酒、聽歌、去卡拉OK，很容易便過一日。

她透露：最近去拍「倩女情」時，波波每日在中華廠拍露天佈景，有雨便停下來等雨停，如此等法，叫到抽筋，有時一日也拍不到兩個鏡頭。後來導演都覺得如此等天氣，很容易超出預算，所以才把全組戲搬返香港拍。

波波當時一聽到話返香港雀躍非常，好過繼續悶也。

由於她太喜歡之故，結果被人整蠱，話沒有機票要她多留三天，聞夜機票要留下來，於是狂哭起來，怎知是流了很多冤枉眼淚！

唐麗球感覺香港最親切

葉子楣慣拍床上戲 與男合作與女尷尬

葉子楣演出「聊齋艷史」，終於有機會與西十吋上圍的日本女星見面，初時看到對方的上圍，自己是感到有些少失色，但看到此女星的肥婆，相信不可能和她比較，對方祇不過是大腰圍有卅幾吋，她就全無壓力，因爲以身材作誇大，她幾乎信以爲真，深怕「波霸」地位被人取代。

在「聊」片她除了要與單立文拍床上戲之外，還要與日本女星工藤瞳拍同性戀纏綿鏡頭，分別與男、女演員合作拍親熱戲，她的感覺很奇怪，與單立文肌膚之接地演出床上戲，她是沒有絲毫尷尬，可能因爲兩人都演慣此類鏡頭，正式拍攝時，雙方都很自然投入，導演十分滿意她倆的表現，拍一次便收貨，反而她與工藤瞳的床上戲，兩位女演員要胸碰胸，又要親耳朵和膊頭，她更覺不自然，演得不太好，導演「NG」了很多次，希望她可以放胆拍，但葉子楣始終欠投入，雖然導演肯收貨，但她有些演得不算好，前晚她演出另一部片需要穿着兔女郎性感服裝，她穿了這襲誘人服裝，時特別將她的酥胸袒露出來，令在場者感嘆然。

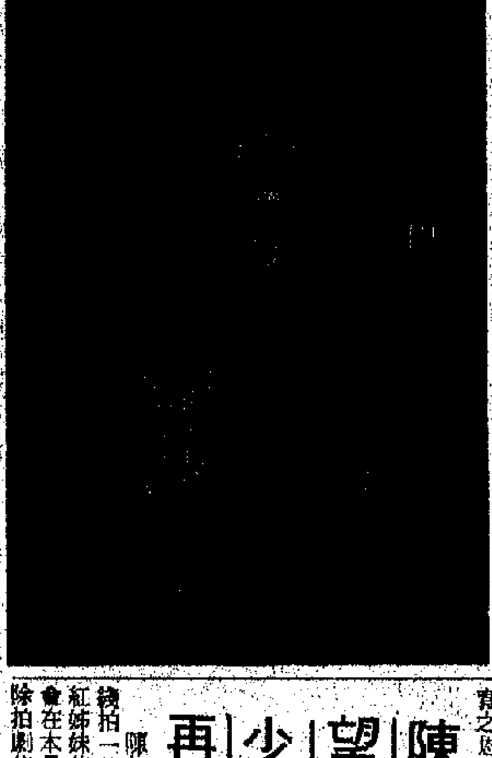
葉子楣兔女郎裝令人想入非非

傳走紅後擺阿姐款 吳君如昨矢口否認
只爲一時發洩並非刻意造是非

最近有傳吳君如走紅之後就擺阿姐款，更因此與曹查理及樓南光交惡，對方不滿吳君如態度囂張，對於近日不斷傳出有不利她的新聞，吳君如據感無奈，至於她是否外傳擺架子，吳君如就矢口否認了。與他倆發生不和純是一場誤會，導火綫是爲拍「猛鬼霸王花」而起的。

日前曾查理指吳君如的說話只是一時撥子，所以絕不介懷，不過對方就不應指明道姓的指責他人，這樣會影響他人聲譽，對此說法吳君如表示：她已非小女孩，在圈中亦有八年日子，亦能分清黑白是非，那次公開說了他們在背後講是非，是被幾個相熟記者問起，便就發洩，一時衝動才會再講這件事，並非刻意製造是非。

吳君如與他們倆雖然是朋友，但並非深交，容易會一因些語言發生不和，爲了不想大家合作拍戲時場面會心存芥蒂，所以她決定暫時也不會與對方合作，減少碰面機會，可以緩和尷尬的氣氛。


吳君如否認擺架子

元奎擅長發掘新人 培養女打星有一手

元奎拍動作片一流，尤其培養女打星，由楊紫瓊、楊麗芳至高麗虹都證明他實在有一手。

然而說起來，阿旦並非只拍女人打架，（鬼妹麗芙洛也是他一手發掘），拍男人發掘新打星亦有一手，李元霸是一個例子，香港觀衆都知道，即使早兩星期過港的鬼佬尚格雲頓，現在是拍西片有名的女打星了，也是元奎一手發掘出來的。

「我去美國拍吳思遠的西片，需要一個大反派，於是登報招考，來了四、五百人面試，我看見人龍便頭痛，怎知見來見去見不完似的，每人先打幾下給我看，看到尚格雲頓，這傢伙打得不錯，他是很想拍的，踢了幾下跟我說用他。」他笑說當年的尚格雲頓不知多謙卑，他那時欲拍戲，但是荷里活發明星夢的人多如恒河沙數，他要找機會不容易，既然這是一個機會，他自然希望得到。

結果元奎取錄了他，一頭一尾打了兩場，他的拳腳很好，不過沒拍過戲，所以不懂得就力，一個跟他對手的黑人給他一腳踢倒在地，昏了數秒呢！

拍戲跟真正打架當然有分別，元奎還教了他一式擺來剛勁好看的姿勢，尚格雲頓沿用至今。

張同祖對元奎新作讚賞不已

有傾有講
鄭婉雯到處俾人撩 白景瑞對其極賞識

「原本以為去大陸拍一兩個星期戲，點知一去就一個月，總算將部戲拍完咯。」鄭婉雯是上月到北京和長春拍戲的。

「點解會咁耐嘅？」

初時搵我去做一個宮廷女教師嘅。後來，白景瑞導演見到我之後，改咗叫我演蒸妃，多咗好多戲，雖然係辛苦一的，但係佔戲好重，有得俾我發揮，所以，辛苦的的係抵嘅。」鄭婉雯喜勃勃的告訴我，白景瑞看了她演戲後，認為她會演戲，不斷加戲給她，令白景瑞的知遇，她非常感激，再感激的是該片的顧問和策劃的夏帆小姐，對她非常照顧，夏帆是以前潮州戲的主角，亦是有名的女製片家。

「仲駛唔駛再去？」記得最初她會說過要去大陸兩次的。

「唔駛咯，我一次過就將所有嘅戲拍晒，本來重有幾個佈景板嘅角色，導演認為呢一兩場戲可有可冇，所以唔駛我去。」鄭婉雯笑着說：「你知唔知，我今晚響大陸返嚟，聽朝就去台灣，散心咯，玩幾日至返香港揾世界。」

「喺北京，有乜特別的艷遇冇呀？」

「唔講你唔知，個度的人好『撩』架，嘅的對白十足十粵語片嘅一的竹升仔，亦口甜舌滑得好，約我去傾偈添，真係想升佢幾巴掌。」

假冒電台職員闖進直播室
港台出現神秘男子 高麗虹被影迷搏懵

高麗虹昨日被影迷搏懵，事情發生在香港電台直播室之內。責任該由誰負？幸好高麗虹對此不予追究，後來高麗虹談起來尚有餘悸。

昨日高麗虹爲宣傳「皇家女將」一片特別接受港台「開心新航綫」節目主持人伍家廉和袁翠霞的訪問，談及有關高麗虹自獲選港姐之後，到轉當打女明星的艱辛感受。

正在等候直播之際，有一名年約廿歲的神秘男子出現於直播室，與高麗虹握手，並胸其玉手，久久不願放手。

當時伍家廉、袁翠霞，還以爲該男子是電影公司職員，而高麗虹亦以爲是電台職員，才有發生這宗被搏懵的趣劇。

這男子不僅遲不放手，更向高麗虹直言說是她的影迷，更稱高麗虹是她偶像，這些才被發覺有問題，伍、袁二人立即上前爲高麗虹解圍，並將該男子查詢一番，請他離去。原來他是冒認公司職員闖進直播室的。

事後高麗虹表示，她以前也曾遇到這種癡心影迷見怪莫怪，也不願去追究了。

高麗虹接受「港台」訪問與伍家廉、袁翠霞合攝

父親患重病入院 李子雄感到憂心
望早康復報答養育之恩

李子雄的父親最近患了重病，在家人陪同下送了父親入院治療，其父入院當天，他還在片場開工，當收到家人的通知，他立刻向導演請了一小時假到醫院了解父親的病況，據醫生所講，其父是患了心臟發大症，此病症需要較長時間調理身體，李子雄表示父親的健康一向很好，雖然年屆六十多歲，但一直有工作，最近突然患重病，他亦覺得奇怪。由於他是家中長子，家裏有很多事務都要由他去打理，不過近期因爲拍片工作太忙，他已經少了與家人溝通，但他對父母依然很孝順。

今次其父入院，他更覺父親的重要性，對於其父的病況，他是有些担心，一生人之中，朋友可以有選擇，但父母祇有一位，爲人子女者，如果不懂盡孝道，父母必定會很痛心，李子雄忙歸忙，在有假期的時候，他會自資請家人到外地渡假，如今他祇希望父親快些康復，讓他好好向老父報答養育之恩。

陳加玲望能與少女組再携手

陳加玲已答應爲無綫拍一部電視電影「霹靂姊妹花」續集，該劇會在本月十七日開拍，除拍劇集外，她更會爲「開心鬼救開心鬼」一片客串演出，片酬問題，將交由張國忠處理。

黃百鳴有意再召集以前的開心少女組成員客串拍「開」片，加玲已多年來有與她們合作，所以亦希望黃百鳴能夠邀得朵位前度少女拍戲。

加玲回憶以前入行時加入新藝城拍「開心鬼」，實在是感觸非常；她說：以前她入行時只有十七歲，距今已經五年，[illegible]

驚小孩未大先學壞 吳君如怕生兒育女

讀對傳真

[illegible]

拍戲投入付真感情 陳雅倫怕演文藝片
擇偶最忌靚仔最緊要對方有上進心

陳雅倫作爲新作「龍鳳茶樓」會記者表示，她仍是喜歡拍動作片；尤幸自己未有受過傷，拍動作片比較開心，而且做到難度高的動作，很有滿足感。

她指出：拍文藝片要遇到好劇本，好導演，才有機會發揮演技。她說：「我拍感情戲很容易投入，我會頭底對手的男主角，所以拍動作片比拍文藝片好。」

陳雅倫表示她目前不談感情事，要珍惜自己現時的機會，即使要選擇男友也要選擇圈外人較爲適宜。她表示：「錫」她，認爲自己被對方「愛錫」會感到很有安全感，最主要是對方有上進心，有專門技術，有事業，要對方好「愛」她，至於擇偶條件，陳雅倫表示：不會是靚仔，機會對方，注意對方是否適合自己。

在圈中陳雅倫最喜歡的女明星是關之琳。她說：所有靚女的條件關之琳都全有，眼大、鼻高、嘴細、身材均勻，因此，她是喜歡關之琳。

拍外景太疲勞病倒 宮澤理惠住院靜養

富士山下 丹伊

宮澤理惠是一位新進的歌星，她的歌聲，她的美貌，因而在日本新一代的藝能界，使一躍而成爲寵兒。她最近應日本的NHK電視台之邀，拍攝一部電視劇「綠色假期」，該劇要到南美洲拍攝外景，南美洲風光如畫，她去的地方是亞馬遜河的首都，在遙遠地區留下兩個星期，除了每天要跟外景隊到各地取外景外，她很少遊覽，一來是地方不熟，二來是沒有時間，三是語言不通，雖然她也懂得一口英語，但在南美洲，大部份人不一定懂英語，爲了上述的關係，她總是回到日本後，她便因疲勞過度而要進一家私家醫院靜養。

許多人對她的健康很關注，特別是NHK的主腦人，經常派代表去探訪她，因爲她是因拍劇集的關係，以致工作過勞而病倒。

目前正在休養中，銀色記者去院採訪時，宮澤理惠的精神很好。

她說稍事休息後，便會重出江湖，在藝能界中，與觀衆見面。

宮澤理惠人緣特別好，尤其是住院期間，許多藝能界的朋友，均有到醫院探望她，相信她很快便可出院。因爲她不是大病，只是抽時間去靜養。

與友赴巴黎旅遊 邱淑貞瘋狂購物
在法共購三萬餘元時裝

邱淑貞在較早前與數位好友共赴巴黎旅遊，由於她需要趕返香港做宣傳活動，所以在彼邦只是遊覽，最吸引她的法國時裝，單是幾天旅程已花了三萬多元購買時裝了，她覺得當地物價很便宜，若非時間所限，一定會瘋狂購物。

最近有人指吳君如擺架子，自從做了女主角後，就立刻變得囂張，邱淑貞一直與吳君如爲老友，對於有人指責好友擺架子一事，她斷言：絕不相信吳君如會擺款，根本她的性格沒有改變，可能有人覺得她走紅了，心理就覺得性格與以前不同，走紅了就會被人的指指責，所以邱淑貞曾提醒她要收斂，不過大師的性格，以吳君如會爲人說上風頭，但受是被人說閒話了。

陳加玲將與少女組再度携手

劉嘉玲望揸機關槍 拍動作片求滿足感

劉嘉玲於拍了「皇家女將」後，很多人都指她可以做大師姐。

原來，在片中，劉嘉玲身懷雙刀，闖入賊巢斬殺，表現得極爲出色，斯殺之場面，絕不比嘉玲亦極適合拍這一類火爆的影片。

一直來，劉嘉玲均給予人嬌滴滴之靚女形象，如今竟她要她揮上雙刀大斬殺，與她以往之形象有別，所以，她覺得很不值。

不過，話又說回來，拍了「皇家女將」之後，亦讓她了解到自己亦可以拍動作火爆片。無形中，爲她開拓了一條新戲路，想想，又要感激導演元奎作如此安排了。

雖然，在拍該片之時，劉嘉玲曾打得遍體鱗傷，不過，她認爲值得的。

既然拍開這一類影片，劉嘉玲要求元奎若「皇家女將」會拍續集的話，則忘了安排一個讓她可以大展身手的角色。

在劉嘉玲構想之中，最後就是安排一個像史泰龍一般的角色，讓她可以揸機關槍上陣，則更有滿足感。

·杜文·

神秘人不了解芳心錯送玫瑰花
張敏不喜接受禮物 望對方不要嘥心機

張敏收到百枝玫瑰，不大鍾意。

張敏越來越美艷，她昨日出席「笑傲江湖」的招待會，明艷照人，風情萬種。

張敏昨對記者透露：日前家中收到一百枝七彩繽紛的玫瑰花，送花的人沒有署名，很神秘，後來她追查之下，已經知道這神秘男子是誰。

張敏說：對方是一位圈外人，曾打過電話給她，在電話中談過一些應酬的說話，是一位傾慕她的人。

但這人完全不了解她的，她也未見過他的面。張敏認爲，一百枝玫瑰照計時價，應是近千元港幣，這麼多的花太浪費金錢了，而且家中亦無地方可擺放。

張敏表示：她不大喜歡玫瑰，只喜愛百合花，所以對方以爲玫瑰花人人都鍾意的，他太不了解芳心。希望以後不要再送花了。

張敏稱：她自幼就不喜歡別人送禮物的，從不接受陌生人的禮物，而且沒禮送花只求恰到好處，不要太過份，反而收到效果。她說：例如一枝花反而開心過收一百枝。

最近張敏的經理人由向太介紹一位楊太照顧她，楊太也是永盛公司人員，對圈中工作十分了解的。

見袁潔瑩性感封面嚇了一跳
羅美薇望有新突破 有意塑造性感形象

羅美薇最近看到袁潔瑩的性感封面，突然嚇了一跳，因爲對方一向溫實，以前從未見袁潔瑩拍過此類封面，她突然有此大胆封面拍了出來，確使人感到奇怪。近年來，女明星拍封面似乎成了一種風氣，爲求一些突破，羅美薇最近也爲一本周刊拍了一輯泳衣照片，不過她解釋此輯照片絕無色情成份，拍得很有美感，她覺得爲刊物拍性感封面，一定要小心和有限度，她個人覺得袁潔瑩的性感封面就拍得欠美感。

爲周刊拍性感封面，有女星認爲有助走紅，但羅美薇則認爲幫助不大，反而在一些電影稍作性感，可能會有更佳的效果，如果一些影片需要拍性感戲，劇本亦無此必要，她不會拍，因爲女演員拍一些有美感的性感戲，不會有色情味道，而電影公司又會欣賞，對女演員的知名度亦會增加，所以拍一些性感電影形象不會有太大宣傳，近期她漸漸想塑造性感形象，希望外界可以接受她的新突破。

鞏俐顯露胴體美胸部令人迷 朱太險昏倒稱有自卑感

鞏俐在其新作「秦俑」中，有幾場裸露的床上戲，雖然不是正面，但已很顯露其胴體美。朱太顧培珠說，有一天鞏俐到她家裡作客，偶然在其閨房中更衣，給她得窺全豹，當時她楞住了，有要昏倒的感覺，大讚「太完美了！」她還對鞏俐說：「看了你的身材，我有自卑感呢！」

余家安說，鞏俐的身材最美之處是挑是其優點，但因爲不太完美一的地方就是手臂比較粗一點。這大概是因爲大陸女演員，缺乏保養的緣故。

鞏俐對做演藝學院的教師頗感興趣，她希望今後能夠教好學生，使中國的演員有更多的新血出現。在香港期間，鞏俐感到不便的，便是不懂粵劇，無法溝通。

吳天明到美國講學 現申請辦手續來港

以拍「老井」一片而知名國際的大陸導演吳天明，去年四月到美國講學，據說正在美國有份演出的新片「秦俑」辦來港手續，希望這幾天能辦好來港，協助其香港觀衆對該類片種的反應。

吳天明除了是導演外，還是西安製片廠的廠長，爲西影立下汗馬功勞，拍出「老井」及「紅高粱」等享譽國際的名片，這享有了張藝謀、田壯壯、吳子牛、陳凱歌等不可多得的電影人才。

陳雅倫喜歡拍動作片

詩尼盧密重男輕女 稱荷里活陽剛太導

[illegible]

張瓊姿待嫁女兒心 張靜懿願作胖美人

梨山影音

合拍完華視國劇「白牡丹」之後，張瓊姿無戲一身輕，樂於繼續得的休息，偶而事考慮和郭秦顯的婚事，日前她試穿婚紗拍照，體會着準新娘的心境。

在「白牡丹」劇中張瓊姿初次嘗試演出媽媽的角色，戲拍完後，她的心理轉變頗大，過去她幾乎沒有演過慈母，實在的角色，無從體會自己在這方面的本能和樂趣，這次，她終於發現自己原來也適合作個住家女人。

她說：「儘管心理上已接受了婚姻生活，但仍有很多婚姻學的，如日本社會的習俗我國不一樣，女人應犧牲奉獻一切的意念等，這些都是需要努力克服的心理障礙。」

入山歌星轉行當演員的張靜懿，最近患慢性盲腸炎入院開刀後，正在休養期間。

以新人來說，張靜懿外型亮麗，但性朗朗，在演戲上則是受歡迎的類型，但由於豐滿的臉龐，在鏡頭前容易給人以一胖一的感覺，因此她的經理人要特別注意她的飲食，尤其在割掉盲腸後休養期間，張靜懿對日特別好，她委屈的說：「其實我已很節制，而且也不算胖，只是屬於上鏡頭會顯得較豐滿的臉型，就只好多做些運動吧！」

有人預測九十年代以後，美女的流行標準可能會由骨感型轉爲豐滿型，張靜懿聽到這個消息可興奮極了。

中外馬圈快訊
自由勇士勝望壓一

日前騎師道川已於昨朝晨操時亮相，功架如何有待明日去證明，然而其積子甚佳，踏腳盤亦很少，看來其敗着是騎打推騎功夫夠狠勁，人有到步，甘光達及王兆日這兩個小型馬房有長處，而上述兩個馬房都求勝心切，道川就不會專負所託，所以明日的賽事必須盯緊此子的坐騎。

在其衆多出賽馬匹之中，王庭的「金得意」及「飛虎山」與「自由勇士」是較突出的，甘光達馬房之「鋼力」亦似沒有保留的餘地。

「金得意」已十足做足準備功夫，馬房對此駒除有正常的晨操外，下午也在馬房內踱步，不像以往僅憑飼料催谷，故此馬匹收身甚靚，事實上這匹本年度自購馬甚受王兆日的重視，抵港後已採取積極的手法去磨練，屬孖T的尾關穩胆。

列陣第四場的「飛虎山」跑止宗路程，且排在有利的第六檔，馬匹的狀態已起得不錯，祇練近期跑得較少而已，若非上仗的一〇三〇米膠地賽事棄權，此駒今仗可調穩勝，但今仗則不失爲最佳配腳，孖T及三重彩應可佔一席位，昨晨道川策此駒認真考驗，中段推騎即有凌厲反應，末段收韁也見馬匹急衝而前，故此造出一分十七秒七的快時間，而這場馬不乏名氣馬匹列陣，預料「飛虎山」必有分頭，就以此駒作爲連贏馬胆，相信必有收穫。

一，甘頓。

無巧不成話，今勻孖T〇三場的重頭戲均是出第三班馬相當，而途程爲一二〇〇米，很多新來未知是龍或蛇的自購馬潛伏着，故此還馬要多參顧有分頭的。

孖〇首關個人睇好新轉倉的「喜成功」，此匹馬幾次在胡活士手上大熱倒灶，這完全是馬兒不適合胡活士的騎法，就像前伏胡活士停賽由伯嘉代勞一役，後上一段力追「龍驛」極之凶悍，所以此駒在三班是有足夠份量的，今次轉厩後馬有進步之感，而對手向非太強，有……

第三場：⑤喜成功 ①幸運熊 ⑫⑧飄飄皇子 搏友

第四場：⑫一路威 ⑤天衣無縫 ⑨③⑥大將風度 發達王子

戴力

曠世奇才金得意

（出刊五期）

此位於北溫哥華的城堡，售一百六十萬港元。

穩健投資 移民美國

穩健投資移民美國機……
茲有美國業主欲售出……
商業樓宇及酒樓生意……
價總值約五百萬美元……
主承諾成交後將協助……
人全家申請移民。
詳情以圖文傳真（中……
均可）電下列美國律師……
詢問：
LAW OFFICE OF H. ……
(415) 434-3748

復活節假期 酒店享美食
各式各樣食品

今日開始連續多天復活節假期，你是否計劃與親友一同享用美食，歡度假期，樂敘天倫呢？下列為港九酒店推出的美食，供你選擇。

希爾頓酒店

復活節是基督徒的重要節日。在香港希爾頓酒店度復活節，不但可享有豐富美食，那裏更有活潑可愛的復活兔，緊張刺激的尋寶遊戲，定可為大家帶來一個開心歡樂的復活節！

四月十三日至十六日期間，玉蓮廳將供應豐富的自助餐，有中、西、印度及各地佳餚，並有烟三文魚、海鮮、鮮蠔，各式素菜及其他美食，每位只收一百五十元（小童一百一十五元），另收加一服務費。此外，他們更備有糖果……

各酒店紛紛推出復活節朱古力蛋

香港希爾頓辦夢幻套房計劃

閣下是否正替外遊訪港的朋友或客戶訂房？若然可考慮香港希爾頓酒店的「夢幻套房計劃」，讓閣下的朋友享受豪華套房住宿，同時享五折超值優惠。

參加「夢幻套房計劃」，單人或雙人住宿每晚只收三千二百元，另收加一服務費及百分之五税項，並可獲以下優待：

－豪華套房住宿。
－精美菜籃、鮮花和朱古力。
－免費房車機場接送。
－早上入住及延遲退房。
－誠邀閣下使用健身室設施。

上述計劃將從一九八九年十一月一日起生效，至一九九○年八月三十一日，預訂房間請與各大旅行社或香港希爾頓酒店聯絡，或可致電香港希爾頓酒店，電話：五二三三一一一……

採親商務機票
全世界各地特廉機票，電腦直達航空公司訂位
歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊、
提供機票及酒店個別行程，前往東南亞勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉，天天出發直接訂房出單，方便快捷

東方	總統	皇都	凱悅	特價	假期出單	渡假須知店

歡迎信用咭★各國旅行證★旅行社基金保障★
0266-7 369 0141-4 521 5266-0
傳真：7217368
電傳：341 85 KINGS HX

吉程旅行團
特約代理

觀團	$ 8,680
	$ 9,380
岸團	$ 10,480
	$ 12,380
艾雅斯岩大堡礁團	$ 19,980
	$ 13,480
海岸團	$ 15,480

歐洲假期 特約代理

渡假團	$ 13,398
渡假團	$ 14,398
渡假團	$ 15,998
渡假團	$ 15,998
渡假團	$ 17,798
暢遊	$ 20,998

詢·簡章備索
話： 8105633
行社有限公司
5-8105633 8

若到江南趕上春
文壇什記一○六○
雙魚

蘇東坡詞有云：「若到江南趕上春，千萬和春住。」我到江南，有兩次是在春天，一是在春暮，今次則在「暮春之初」。只差二十多天，景物已不一樣。前次楊桐已有果了，這一回，初到杭州，梧桐還是禿枝，只掛了一些桐子，離去的一天，已有一些在吐新葉了。桃花遭末段，而花港那邊的牡丹還是含苞待放，西湖景色四時皆美，但在我眼中，還是春暮最好。

來到美院，想起了當年副院長黎冰鴻，他已在三年前去世了，是死於肺癌，他是西洋畫家，擅寫人物，現存在北京的歷史博物館的一幅歷史性作品便是他的傑作。今天，美院的人物畫在全國享有盛譽，去年且曾舉辦人物畫展，邀請海內外畫家參加，這與他當年努力分不開的。

黎冰鴻當副院長時，潘天壽是正院長，文革時，兩人都受過苦難。

在畫院舉行座談時，我談到黎冰鴻當年在港的一些事跡。香港淪陷，他是最早逃出魔掌的一個，是從鯊魚涌淡水入東江的。

日軍侵港，是在他應香港大學之邀舉行畫展於陸佑堂之前夕，戰事一起，他在兵荒馬亂之際，匆匆逃走，把那一批正待展出的作品全毀了。

他是與江河、梁君頴一起由安南來港的，江河在本報任編輯多年，今已移居溫哥華。

這一次在畫院，得晤冰鴻遺孀張大虹女士，她正搜集冰鴻生前事跡。冰鴻在港的一段日子，她所知不多，她希望港中朋友提供一些資料。

鄧白、胡善餘兩位老教授也特地到畫院來會見香港客人。我沒有見到鄧白先生已有二十多年了，是六四年訪美院時曾見過一面。胡先生則於前年小住西湖時曾拜訪他，兩位都是廣東人，畢生致力於美術教育。

女神號的戲劇性
孫燕

「民主女神號」開往遠東公海，向中國大陸廣播，有相當的「戲劇性」。

在此之前，美國留學生也搞了一個電台，向大陸播音，據說效果不錯，很多地方收得到。

「民主女神號」雖在公海，卻靠近中國大陸領海，中共如來收拾時怎辦？香港下週刊謂中共甚麼事也做得出來的云。

「民主女神號」開航之前，據稱已準備好了電視設備，向衛星傳佈，屆時如遇意外，便可一一攝入鏡頭，傳到世界各處，這豈不是中共提供了新聞，不可不播之於世也，這也是「戲劇性」。公海在各國政府權力範圍以外，不可胡來，除非兩國交戰便沒有這個限制，若屬以「戲劇性」則又不同。

否也可以當作敵國而向之「宣戰」？筆者不懂國際法，更不懂得什麼日內瓦公約之類，不過是以意度之，如果「宣戰」，大概可以在公海縱橫，反正是「對敵宣戰」，截住了搜查，擄俘，即使送個魚雷給它又怎樣？

如果說，準備電視攝影機，若遇意外，可將經過情形傳播於世，這畢竟靠不住。若遠遠地鑽過來一枚電子魚雷，神不知鬼不覺，忽然爆炸，船上幾個「民運分子」手足無措，不辨如何著了道兒，何暇去拍攝經過情形？

設或如此，其「戲劇性」豈不更豐富乎？可是傳播不出來又奈何？

出航時法國電影巨星伊夫蒙丹陪了吾爾開希拍照，即可加強其「戲劇性」，伊夫蒙丹到底是戲劇人物也。

墨西哥邊城
觀浪客

加州與墨西哥之間有旅遊協定，旅客往墨西哥，行不必經過簽證手續，只憑個身份證明就可以過境了。因此，住在加州的人假日就到這個墨西哥小城遊覽一天半日。鄰近聖地牙哥的墨西哥邊境內有個城市名TIJUANA。

說它是「小城」其實亦不大正確。蒂娃娜它按西班牙文發音，市區面積雖不算很大，但全市居民卻達五六十萬。在美國，五六十萬人口已經是個中等以上的城市了，以加州而論，三藩市及聖荷西是北加州的兩個名城，但這兩城亦各只有七十多萬人口而已。

往蒂娃娜去遊覽，最方便的當然是住在聖地牙哥和洛杉磯的人，他們駕車去，車行不太久就可以抵達美、墨邊境。但從三藩市去，即使車行在時速六、七十哩的高速公路，還要花上八、九小時。我第一次從北加州到蒂娃娜遊覽，是坐別人駕駛的汽車，先到洛杉磯住一晚，明早到邊界過境去，過境手續十分簡單，我們拿着證件就「出閘」。美國出境處這一邊什麼也不檢查，而墨西哥那邊也「歡迎光臨」。過境後走不遠就有個車站，從那裏坐公共汽車，片刻就到蒂娃娜了。

蒂娃娜人多，這裏……

旁敲集

鬼馬編導枉小人
太子森

宵來暴雨，幸好習慣睡前將窗戶關上，不然的話，客廳的東窗敞開，可真會變作水塘。

突然想起了一句成語「夜雨難睹」。世事很多人以為自己精明，做事往往於神不知鬼不覺之間，無人得悉。可是做了出來的事，總得會公諸於世，或早、或遲，或多或少地也得會公諸於世。

鬼馬編導以為自己在幕後做手腳，可以替女捞個后冠戴戴。然而，你佔評判席上，登上后座上，乃為美姬。

請聞又講，美姬初出道之時，平平無奇。

自然是實至名歸。八少形容其面口乃如一隻五筒擺在一桌之上。此一形式，雖近乎刻薄，不過事實亦為如此，因為其成日拿埋口面，唔夠開朗，其後，得到名師指點，亦得到八少弟之教導，乃將笑容放在粉臉上，那臉上的五筒，便不再拿埋擠埋一起，人亦靚好多。

太子森認為美姬之成就乃以但與紅姑、張國榮在巴黎拍之歌舞特輯為分水嶺。在此之前，仍未入流，然而，此一特輯之出現，立刻唔同，這是一個突然之轉變，對於一個藝人來講，乃為難得而又罕見之事。

名流風士

長鏡頭
圖·文·森溪

搶炮之風至今仍存 每逢神誕一番熱鬧

又是一「搶炮」節候。

我們的舊中國，舊社會，神誕很多，「炮會」也很多，不斷帶給「熱鬧」。

插圖是「一個」剛出爐的「大花炮」。看去，紮作得頗精彩，搶得或投得者，其香油捐獻當必不少，據說趨近「九七」，另一階層的拜神者越多。

聽潮人語

一千萬
陳玉書

俗語云：「人同此心，心同此理。」最近幾天來，至少有三位小姐說到一千萬，或一百萬，是她們的奮鬥目標，比如李嘉欣說：「我要有一千萬現金，達到這個目標，相信是不難的，我讀書時期就想有一百萬元，當時要達到這一數目是非常的困難，相信今生今世都不知道有無機會可以擁有這麼多的錢。」

她們擁有今天的成就，……參加選美，而且姐姐更是她的提名人。在準備參選之前，我的一位女讀者也曾表示，要獲得一百萬。此外還有一位商界的女經理對我說：「……」

……

烏衣姦死案
梁悅意
新聞故事

警犬被帶到現場，把這男裝內褲嗅了一遍，然後放開牠，數名警員就尾隨其後，滿以為可以憑警犬的靈敏嗅覺，將匿藏在附近的兇徒逮捕。但是，大家都失望了。那頭警犬沿住「思運拿利」往下坡走，開始時還非常的起勁，但走過一段路後，牠就懶洋洋了，不久，牠又進入植物公園，在一張石椅上停了一會，就不再向前走了。負責案件的警員，已明白牠的意思，即是那疑人是曾經進入過植物公園這石椅上歇息過的，跟着就不知去向了。

警方在公園曾有過嚴密的搜查，但毫無所獲，可能，公園出入的人太多，憑一條內褲去追查疑兇，實在不容易。

從死者身上沒有了褲子一點看，警方初步認定是遭人姦殺的，至於兇手是誰，殺人動機為何，則尚無答案，也是警方急於偵查的。據調查所得，死者阿珍在太平山並無談情對象，相信兇手不是生前認識的，可能當死者回來時，在路口伺伏的兇手，本意只想搶奪財物，以利器威脅她進入樹林裏才下手搜搶，後來發覺死者身上沒有值錢的財物，又不願白辛苦了一場，遂將她姦污洩憤，但死者不甘受辱，便拚命抵抗及意圖叫喊，至此，兇手一怒之下，才將她殺死。驗屍官報告指出，致命原因是頭骨外殼與腦部甚骨破裂，顯然是被重物所突擊，這所謂重物，很可能是兇手就地取材的石頭。死者身上還有一些同樣性質的傷痕，大概是兇手恐怕她沒有死去，會留下後患，兇手只好再用別的石頭來砸她。

阿珍的遺體，翌日才由她的瞳子到殮房認領，他是一般來往港澳的客輪任職的，他當然對瞳母之死一無所知，不過，他已是死者在太平山的唯一親人了，所以，由他簽字認領安葬。警方於案發後不久，便發出一紙通告，要求各界人士提供線索，以便追緝在逃的兇徒歸案。據說，事後雖有一些人向警方提供所謂線索，可惜，全對該案的偵破，毫無幫助，由於案發現場，行人一向稀疏，兇徒行兇時，可能是在深夜，更無人可以看見。至於那條男裝內褲的線索價值，也逐漸的貶值。加上死者沒親人在本地，向有關方面提出任何要求，警方也就被迫放棄全力追查的努力了。

據說，案發後的一段日子裏來，黃昏後，人跡更少，除了受治安不靖影響外，還有鬼魅出沒其間的傳聞，幸而很快已遭人遺忘了。（五）本篇完

里仁為美
姜琳

生活在香港，一切較為個人化，與鄰里的熟悉程度，僅於泛泛之交而已。早上打個招呼，或頷首問「吃了飯未？」公式見面句，說了等於沒說。

孔子說過：「里仁為美，擇不處仁，焉得知？」——不揀有仁心的鄰人地方來住，便是沒有知識智慧，我想在香港這個生活環境，此種沒有智慧的人，多的是咧！

古時地大物博，人口沒有現代社會這樣多，孟母可以為了兒子，而進行三遷的龐大工程。

而今天，一般人生活水準雖然不算低，但居住地方，仍並非隨心所欲。

如果要像古時，選擇居住之所，不獨要環境清幽清靜，連里仁的品德，都隱在研究之列的話……

我想這輩子也買不到樓！

今天許多朋友，住，是住在遠遠發展的新市鎮，有時甚至是門貼着門，戶貼着戶，難道又是心想的？

寸金尺土，實在沒有甚麼辦法可言的。

花朝

公關麗人手記

狂風橫掃為何來
貝莎

鍾妮花請我，但隔壁住一對異國情侶，男膚色黝黑，似為印度籍，女賓妹也。

鍾妮花入住後，因女借用電話，見面亦與互相點頭招呼。未幾有女性來找此對男女，大吵大鬧，指阿賓勾引其丈夫，該位差哥一怒之下，手握妻子頭髮兜心口就一拳打去。鍾妮花掩面不敢看矣！

男並不停手，女哭叫聲中，逃下樓去。賓妹匿於房中，一定心中快慰。是回可怖毆妻之役，相隔不久，輪到差哥打賓妹矣。先是吵架，繼而毆打，因在房中，只聽得房壁被撞得震天價響，聲寂打架已畢，敵好後，兩人有講有笑出門。鍾妮花曰：「天啊！怎麼這就沒事，若我被丈夫這般毆打，起碼半個月我不睬他，或返娘家去，或友人家中住下，我係不來遷就，不保證以後不發生同樣事件，我離婚已。」

這邊和好，那邊卻不罷休。差哥元配太太，召來好徒，俟賓妹返家時，兩個漢子糊替，拳打腳踢，賓妹遍體鱗傷，逃回家中。未幾鍾妮花電話響矣，是差哥太太打來，叫賓妹去聽，但話你知不離開我丈夫我會要你的命。賓妹向差哥投訴，差哥回家又毆妻焉。

貝莎聽到此處，不禁問曰：「賓妹貪差哥什麼？他有太太及子女多名，絕不會與太太離婚，與賓妹結婚，其又常受毆打，如何能忍下去？為何不離開？難道有第二個男人乎？」

鍾妮花：「此賓妹惹人可憐，就是跳不出差哥劃下的圈子。」

至於差哥之妻，歡勝舊愛。此做妻子者常遭毆打，為何還不心息？要是與差哥一刀兩斷，要是有眼淚，只求保是家用，當老公死咗。

鍾妮花說還有第三乎？我說第三對策為何，就要你來說了。

貝莎笑曰：「此則有兩個可能，差哥乘機不交家用，勾六搭七，一夜擁婚，一個可能是只許他搞三搞四，不許太太搞人個男人。」

拾趣篇

飲茶霸位到處皆然 過時才來咎由自取
溫霜

飲茶搶枱，習以為常，尤其是在內地酒樓，往往「枱子」都可以搶枱，除非先到者預留地方以待朋友，那麼亦有一定的訊號，把茶杯反轉，倒上了茶，自然就不會有人過問了。

在一些旅遊點附近，早已成為我每日例行工作之一……

這一天合該出事了，我擺佔小圓桌上五個座位，約定了家人和一位老朋友前來的，誰知枯候了一個多小時，全部沒有蹤影，獨守孤城好不容易，還不時要費唇舌，他們才施施來時，只好「罰企」矣。

微言集

歷史的見證
羅

去啟德機場必經世運公園，公園中放有一巨石，上刻「宋王台」三字，其實這是原來宋王台巨石的一部份而已，移此像徵式的紀念宋王台古跡，原址則已變成市區與馬路一部份了。

近參觀庚子畫會舉辦的三十週年畫展，其中展出已故庚子第一代畫家黃般若的作品，畫的是原來那塊宋王台巨石，石的週圍有欄杆圍繞，該石高高突起，遠望香海水天，渺帆迎風，這樣一塊大石，可能平平無奇，因詩人長詠宋王台時，其中有句：

是宋末代皇帝行宮，流離失所，被秦宋王台故事，而成為古跡。想不到這巨石，卻因城市發展，而不斷改變，因此詩人才有「蒼茫失故國」之嘆。

當年宋帝昺據說曾經亡至香江到此處，登臨此石也因遺位趙氏孤兒。」

現在原來故址已面目全非，王台三字的那塊石，移來公園中，黃般若在世時，故址尚在，我們重讀他的畫，宋王台已不存，唯有畫中可見原貌，叫人有滄海桑田之感。

黃般若先生的畫，常以香港山水入畫，鄭家鎮先生說：「黃般若，為我粵名家，開以香港山水入畫的新風氣。」道來畫中風貌的畫，令人感到香港的變遷之大，而他的畫又記錄當年的真實。

路邊看遊行
李默

四月五日是假期，那日，適逢大會堂劇院，將放映一場舒緩執導的「血染的風采」，我們前往觀看……

閱在大會堂劇院，將放映一場舒適執導的「血染的風采」，我們將沒看……片是以若干紀錄片而將剪輯，組合成為一種冷靜的事後感。令人想起「悲情城市」。

我們看完電影，大會堂劇場卻十分熱鬧。遊行正開始，「向民運人士致敬」等口號正在喊起。同行的人說：「過去看看。」其中有一位領導份子，才一同說著話，轉眼就不見了。我們也想看看龍頭在哪兒，於是也由尾隊向前追跑。

由於遊行人不算多（也不算少，總在上萬），不過比往日靜靜，所以我們可以用不到半小時功夫，追到遊行龍頭，果然看見歸才那位大哥正欣然加入龍頭。正在笑容滿臉地被拍照。而我們已追得一身大汗。站在路邊，檢視一批批走過的人（所識者只有十多名左右），這是頭一次不會加入其中。忽然想到很多近來的演變，還是多留些時間做實實建設的事好。

你會喝水嗎
澂澄

有一句話說：你一定會喝水，但是看了題目，你知道怎樣喝水對人的健康嗎？卻不是人人皆知的。

因為人們每天都要喝水，喝水是極平常的事，但是，有關水的溫度、種類、飲用量和飲水對人的健康的知識，卻不是人人皆知的。下面是介紹科學飲水的道理。

也就是科學地根據人體的生理要求來安排每天喝水的數量、時間和方法。這對人的身體健康關係很大。

人們喝水，一般常根據是不是口渴而定，這是不合理的。口渴表示人體水份已失去平衡，是人體細胞脫水已到一定程度，中樞神經發出要求補充水份的信號。口渴後才喝水，等於田地龜裂了才灌溉。

飲水時間，早起飲水一百五十毫升，人體每天會排耗水份（經呼吸道、皮膚、大小便、出汗等）約為二千五百毫升，除了體內物質代謝可氧化生水三百毫升外，每天至少應從飲食中補充二千二百毫升，才能達到平衡。二百五十毫升等於一玻璃杯水。

飯前一小時以上分次飲水五百毫升，主要通過腸道把代謝產生的廢物排出體外。最好午餐後一小時左右可補充到全身組織細胞，供體內對水的需要。所以餐前飲水可以保證分泌必要的、足夠的消化液，來促進食慾，幫助消化吸收。因此，飯前補充水份很重要。

以便迅速通入小腸並被吸收進入血液，一小時左右可補充到全身組織細胞，供應體內對水的需要……進餐時要有湯水，因為進餐時喝一定數量的湯水，有幫助於溶解食物，以便增加食物在小腸中的消化和吸收作用，並供應更多的水份，以利於食物在小腸中的消化和吸收作用。如果餐前、餐時不補充適量的水份，當飯後胃液大量分泌時便失水，勢必引起口渴。這個時候再喝水，就會沖淡胃液而影響消化，還會因飲水過多而增加心臟和腎臟的負擔。

喝過熱的開水有害，在熱食和熱水的作用下，口腔、食道和胃的粘膜容易發生炎症。久而久之，便可引起粘膜的質變，發生癌症。因此，有人把食道炎和胃炎看做「癌前期疾病」，以引起人們的警惕。儘管與食物有關的致癌因素不少，但食物過熱，已被公認為是引起消化道癌症的一個重要的物理因素。

喝涼開水或溫水為好，清晨喝涼開水有清腦提神，開胃通便的作用。涼開水入胃能收縮血管，減輕胃粘膜充血和抑制胃酸分泌，有反胃、心口嘈雜不適者適宜。

聊

「牧師歸，悻然告妻：「每當我講道時，台下的人就睡着，豈有此理。」

妻說：「那你就明白我之苦處了。」

「與你何關？」

「你每晚一睡上床就講，同我冇第二樣講。」

（汝）

智慧廣場

「德州」CCD影像感應器
孫飛

科技之窗

全世界最昂貴的HUB太空望遠鏡，將由太空穿梭機「發現號」送上天空，展開為期十五年的宇航旅程，探索宇宙的源頭及其未來，這是舉世矚目大事。

可知它內藏八枚小型矽晶片，藉此可把恒星、行星、黑洞及其他星體的圖片送回地球。這是美國德州儀器公司為是次太空任務而特別製造的。這些矽晶片實質是CCD（CHARGE COUPLED DEVICE）影像感應器，其作用相當於敏感度極高感光片。

該太空望遠鏡以一億德州「影像感應器」作為第一次曝光能拍攝太陽系行星的正面圖片，影像清晰程度有如大約三十公里外閱讀汽車的號碼牌一樣。每枚晶片有六萬四千顆獨立固體偵察微粒。在地面所看影像是由感應器所攝錄四個影像組合而成，每幅畫面包含二百五十六萬個影像元素（PIXEL）。

眼病的形象稱謂
李立

在眼科領域，由於有些眼病具有與動物的眼睛一樣的表現，因而形象地相應稱為「貓眼」、「牛眼」和「兔眼」。

「貓眼」，當光線射入病人眼睛時，由於瞳孔後面的玻璃體組織有明顯的白色或黃白色反光，猶如光線射入貓的瞳孔的光線被反射出來。這種眼病常見於視網膜母細胞瘤、視網膜脫離、玻璃體積血、玻璃體膿腫，這種產生在兒童眼內的惡性腫瘤，起源於未分化的視網膜上，該眼病為眼內惡性腫瘤的首位，二至六歲兒童多見，一旦發現，應積極治療，否則後果不良。

「牛眼」，顧名思義，牛眼即大眼睛，眼球大得超過正常範圍，並且壓力增高，這往往是先天性青光眼的表現，因此牛眼便成了先天性青光眼的俗稱，不論甚麼原因引起的先天性青光眼，常為雙眼發病，患兒大多在出生時便有各種異常：黑眼球特別大，角膜直徑通常超過十二毫米，前房較深，嬰兒常有怕光，流淚等表現，治療不及時，可致失明。

「兔眼」，兔子睡覺時，上下眼瞼閉合不全，故人的瞼裂閉合不全的症狀被稱為「兔眼」，產生兔眼的原因有先天性的和後天性的：一些人熟睡時，由於眼瞼內眼輪匝肌的肌張力較差，因而閉合不全，此為生理性閉合不全，多無不良反應。

病理性瞼裂閉合不全多因上下眼瞼炎症或外傷等因素而引起瘢痕攣縮，以及因眼球突出或支配上下瞼運動的神經疾患而形成。

此外還有其他眼疾患：

大眼症：患者看任何東西比原來的大，這往往是某些眼底病恢復期或病變至晚期，如中心性漿液性脈絡膜視網膜病變、黃斑部病變結癒前期。

小眼症：患者看東西變小，常見於黃斑部病變初期。如中心性視網膜炎水腫期、視網膜脫離、眼底出血，可卡因中毒等。

後玻小眼症：病員因晶體突然向後移動，或外傷……同時有近視……眼疾……早日痊癒。

入獄敦倫
風

村女娥眉另有一種鄉土韻味

後斯頓市一個婦人，却不一定全獲批准，婦人獄後，在監獄中和丈夫敦倫，計劃中必須具有兩個條件：一是有需要方面，如果沒有子女，敦倫是有的，一是刑期長短，在監中一定要有更多的人申請獲得獲准……少十年，而犯人還逾不惑，方便安排一個小室，供妻子入去和丈夫敦倫，每周一次，每次不得超過一小時，直至證明有孕，便停止入獄敦倫。

上述的事例，是夫婦雙方都未過三十歲，丈夫犯罪判刑十八年。妻子得雙方親人證明未存生育，擔心丈夫出獄後已失去生育能力。嫩四十歲。

第一間超市
王暢

今日文明社會的經濟動力，大部分集中在超級市場，已成為城市男女老幼習慣的消費場所。可是，今日我們觀入陳設齊整，乾淨美觀，百貨齊全的超級市場，像想過它當初是甚麼的模樣。

一九一六年美國人克拉倫斯在芝加哥開創世上的超級市場，叫「PIGGLY WIGGLY」，或簡叫「P.W」，當時叫做自助市場。

「P.W」的同類經營是雜貨店，當時大部分人不但不接受「P.W」，還被雜貨店同業譏笑是一種怪物，就至與論界也揶揄嘲笑是小偷一據說很多人自動自貨架上拿了東西去付款，心情與行動像個小偷。還有一個調查，直至一九一八年，百分之九十的人表示「P.W」不會生存下去，也不出三五年便告壽終正寢。

可是，首間「P.W」在備受嘲笑之下，仍然維持經營，克拉倫斯不在乎嘲了四年本，至一九二○年不但有錢賺，而且出現了五六家適行競爭。

天才白痴
田克

天才與白痴，可能只隔一線之隔。有人在一方面才華卓越，在其他方面的智商卻很低。

過去百年，世上出現過百位天才白痴混成一體的人物，叫人一時也弄不清楚，究竟是天才還是白痴。

在這裡只說舉亞朗·蘇。他在一九五六年出生於美國新墨西哥州，三歲時跌了一交，腦部受傷，使智力發育遲緩，智商只有四十，說話不清，表現能力弱，到了十二歲，同齡孩子已讀中學，而他的智力還不及五歲孩子。可是，在雕刻方面，是個天才藝術天才，未受腦傷而受損，只要見過一次動物，回來便可雕出，栩栩如生。他是今日最偉大的雕塑家，至少有五百件作品被人珍藏。

尋根究底

頭東腳西睡眠好
中孜

有關專家最近進一步研究表明，由於地球磁場的存在，人在睡覺時最好的方向是頭東腳西，而不是常流行說的頭南腳北。

因為地球自身經常產生磁場的正常狀況，使人睡眠的磁場擾亂，從而改變人腦電流的正常狀況，使人睡眠舒適程度減弱，極易誘發神經衰弱症。

印度的蘇步拉瓦尼指出，最妥的是頭北腳南睡覺，因為磁場對這種睡眠方向的影響更加嚴重，甚至影響到人體的生化流動物質。當睡眠方向為頭西腳東時，地球磁場的輕微擾動也會抑制進入睡眠，相反使人情緒激動。因此，只有當睡眠方向是頭東腳西時，才使地球磁場與人體生物電流一致，使人易進入夢鄉。

根據磁場能抑制或加強人腦的興奮，專家們建議，人們睡眠時的方向應頭東腳西。

手杖內有乾坤

人類使用手杖的歷史已有數千年了，不過就是在遙遠的古代，手杖的用途也並不是單單為老弱病殘者行路提供方便。

圖唐卡門法老擁有很多金手杖——這是皇權的象徵和標誌。臣民們見到他的金手杖就得像見地頂禮膜拜。

在十七世紀至十八世紀的西歐，手杖又成了上流社會中男人們追求的時髦貴物——紳士們絞盡腦汁，挑選襯和自己的衣着和地位（相稱）的手杖，就像今天的男人們小心翼翼選擇領帶一樣。在紙迷金醉的社交上，女人們憑藉自己的魅力，男人們則炫耀自己的手杖——人們甚至能從手杖的質地和樣式來判斷手杖主人的貴賤，於是，不少中產階級人士便不惜工本地拚命獲取一根一面貴一手杖以提高自己的身價。

到了十九世紀，情況起了變化——人們的虛榮心稍稍平退卻，手杖變得越來越實用了。能工巧匠在自己的手杖中裝置各式各樣的工具以便隨時使用。

調琴師則在手杖中放有修理鋼琴用的小錘；攝影師則在手杖中裝着一副照相三角架；……而更多的手杖是特意用來護身的：杖身只是充當劍子，只要一按手中的機關，就能迅速抽出刀來劍。

今天，發達的科學技術孕育了形形色色的「科學手杖」。（上）

勾奇錄
楊臨

醫案隨錄
十年來醫務

脾機郁結（三）

我汰了一會，便請她女兒在外倒杯過溫的開水過來。

病婦看到杯開水後，口還泛唱的樣子，我安慰她說：「如口渴便將開水飲下，看看你吞嚥情況，想不會作吐的。」

她拿起杯水呷了兩口，吞嚥片刻，便向女兒說作吐。她的女兒即拍她的背部，又給她紙巾，於是我強得她同意，立即與她針刺內關穴，經過針刺後，她作吐停止了。她的脈象滑數，舌質紅，舌苔黃膩，症屬實互見。方予逍遙散加減疏肝之。

翌日覆診說：「昨天飲食三四次，自覺氣道舒服得多，口亦沒有那麼干，有點飢餓感。

她要求我繼續針灸，這天的穴位除內關外，還配足三里穴。針刺過程還要她再飲溫開水，再沒有出現作吐現象。

病婦姓徐名卿妹，六十一歲，過去在新界務農，一向身體頗好，近廿年遷入市區居住，過着家庭主婦生活。因為兒女大了，各少思想常因觀點不同而鬧意見。

TAKE ABACK
西禾

TAKE ABACK（成語），嚇呆，吃驚。

THE PRICE OF THE TICKETS RATHER TOOK ME ABACK.

票價實得把我嚇呆了。

I WAS BOTH DELIGHTED AND TAKEN ABACK. 我是又驚又喜。

I CONFESS I WAS SOMEWHAT TAKEN ABACK WHEN I HEARD THAT.

我承認，聽到這件事我有些吃驚。

KITTY SEEMED TAKEN ABACK.

基蒂似乎嚇呆了。

SHE WAS TAKEN ABACK AT THE QUESTION. 這個問題使她很吃驚。

HE WAS TAKEN ABACK BY HER DIRECTNESS. 她的直率叫他吃了一驚。

TAKE APART（成語），拆開，拆卸。

HE TOOK THE MACHINE APART TO SHOW EVERY DETAIL OF ITS OPERATION. 他把機器拆開，讓大家看機作的每個細節。

TAKE THE WATCH APART AND SEE IF YOU CAN SEE WHAT'S WRONG WITH IT. 把手錶拆開看看有甚麼毛病。

ONE ERROR MIGHT MAKE IT NECESSARY TO TAKE THE WHOLE THING APART AND START OVER AGAIN.

只要出一點差錯，就得全部拆卸，重新裝配。

含英咀華

復活節假期叙天倫 酒店享美食樂融融

各式各樣食品供你選擇

今日開始連續多天復活節假期，你是否計劃與親友一同享用美食，歡渡假期，樂叙天倫呢？下列為港九酒店推出的美食，供你選擇。

希爾頓酒店 復活節是基督徒的重要節日。住香港希爾頓酒店渡復活節，不但可享有豐富美食，那裏更有活潑可愛的復活兔，緊張刺激的尋寶遊戲，定可為大家帶來一個開心歡樂的復活節！

四月十三日至十六日期間，玉滿廳將供應豐富的自助餐，有中、西、印度及各地佳餚，並有烟三文魚、海鮮、鮮蠔，各式蔬菜及其他美食，每位只收一百五十元（小童一百一十五元），另收加一服務費。此外，他們更備有糖果，贈與小朋友。於復活節之星期日，復活兔及三人小樂隊將到訪玉滿廳；與小朋友同歡樂。

四月十五日（星期日）下午一時半於該酒店四樓水池邊將舉行尋寶遊戲。而下午二時於印度廳將有專爲小朋友而安排的卡通片放映及魔術表演。

同時，於四月十五日在酒店大禮堂，將設有自助餐，每位一百五十元（小童一百一十五元），另收加一服務費。小丑人物及三人樂隊將到場爲賓客添歡樂。玉滿廳及大禮堂的自助餐均需預先購票，訂票可致電五二三三一一一，內綫二〇〇九。

打算在家慶祝復活節的朋友，勿忘了到該酒店的美食閣，選購杜梧林厨師精心創製的復活蛋，復活節朱古力美點及各式糕餅糖果。各款應節美食由四月初起供應。

訂座請電五二三三一一一，內綫二〇〇九。

金域假日酒店 這個復活佳節，金域假日酒店爲府上各位提供不同之實節歡樂項目。

復活節週日四月十五日男爵扒房及維也納咖啡閣，同時供應豐富自助午餐，進餐時間放映卡通片及舉行復活蛋競猜遊戲，並由金域白兔哥哥及姐姐派發朱古力糖品給各小朋友。成人每位一百二十八元，小童每位八十八元，另加一服務費。

而維也納咖啡閣在四月十三至十六日將提供豐富復活節自助晚餐，小朋友可獲贈朱古力復活蛋。

酒店第一層地庫及中環和記大廈之金域假日美食店同時供應多款賀節美食禮品，可選購自製的朱古力復活蛋，朱古力農場動物或其他朱古力美食；還有新鮮出爐的十字包。

金域假日酒店是閣下合府歡渡復活節之最佳選擇。

帝都酒店 帝都酒店在復活節假期，精心泡製各類應節的佳餚美食，爲閣下與家人朋友添上一份濃濃的節日氣氛。

百勝閣餐廳於四月十三至十六日，特別獻上復活節自助晚餐，除了生蠔、三文魚和各類中、西、日、美食外，更加插豐富的復活節食品，收費成人每位一百一十八元，小童九十八元。四月十四及十五日，特設復活節自助午餐，收費成人每位八十八元，小童每位六十八元。在數天的假期裏，由下午三時至六時，將會推出節日下午茶精選，肯定令您大快朵頤。

花月軒酒吧在復活節期間，除繼續推出價常的燒牛肉自助午餐外，還仲以復活節傳統食品燒羊仔肉。我們更準備精緻的復活節糖菓籃贈予每一位惠顧的客人。

復活節晚上下午六時至午夜十二時四十五分，菲籍歌手即席獻唱。由四月十二日至十五日，每晚最低消費爲四十五元。

帝都餅店亦同時推出各類從外地入口和自製的復活禮包，有色彩繽紛的復活蛋，樣子可愛的復活兔和多款特色餅食，選擇的物品多不勝數。

查詢及訂座電話：八〇二二二一一。

新世界大酒店 新世界大酒店將於四月十三日至十六日之復活節期間，特別悉心爲閣下安排一連串多彩多姿節目，務求令大家可暢聚歡渡佳節。

精選項目中包括有復活節燒烤午餐、下午茶、復活節自助晚餐及動歌熱舞渡良辰等之精彩安排，必能令各位享受一個愉快的復活節假期。

此外，新世界大酒店將於三月卅日至四月十六日期間，在新世界中心地下設置「美點閣」，供應各式各樣應節糖果禮品，如五彩繽紛的復活蛋，趣緻生動的朱古力兔及香甜美味的糕餅等，款款形狀別緻，倍添節日氣氛。

九龍酒店準備了豐富自助美食，歡迎闔府光臨，共渡難忘佳節。

格調優雅的倚闌閣特別推出復活節的自助午餐，薈萃中、西各國佳餚，任君品嘗。每位港幣一百一十八元（小童港幣八十八元）。晚上更設有自助晚餐，美食包羅萬有，每位港幣一百三十八元（小童港幣九十八元）。為增添節日氣氛，復活兔更向小朋友大派繽紛復活蛋。

此外，閣下可與家人於比薩餐廳享用一頓意大利粉麵自助餐，包括湯、新鮮沙律、凍肉及各款粉麵。美食當前，又豈能錯過！每位港幣八十八元（小童港幣五十八元）。還有自選餐譜同時供應，定能令君稱心滿意。

奧麗太子 皇室扒房於四月十五和十六日供應豪華自助午餐，特備美食計有三文魚、鮮蠔、燒牛肉和各式冷、熱盤食品。此外還有其他復活節傳統菜式，美食盛饌，包羅萬有。成人每位只收港幣一百三十元，小童每位港幣一百元，另加一服務費。小朋友更可獲贈雜果賓治。

爲提供不同口味的選擇，咖啡室於四月十三和十五日亦推出復活節自助午餐，網羅歐陸及亞洲美食，加上鮮味沙律和可口甜品，豐腴絕倫，別具特色。成人每位港幣一百元，小童每位港幣八十元，另加一服務費。

此外，名士軒將於四月十五日搖身一變而成爲開心歡樂的兒童樂園。可愛的復活兔將會蒞臨與小朋友拍照和玩耍。更有精彩刺激的復活蛋尋寶遊戲，大量汽球和糖果派送。

格蘭酒店（尖沙咀）：格蘭餐廳—復活節自助午餐，成人每位八十八元，小童六十八元；自助晚餐成人每位一百五十元，小童一百二十元。小朋友可獲贈朱古力籃。

格蘭咖啡閣—應節午餐，每位五十八元；燒牛肉晚餐每位九十五元。

雅蘭酒店（旺角）：風味屋—復活節自助午餐，成人每位七十五元，小童五十五元；自助晚餐成人每位八十八元，小童六十八元。小朋友可獲贈禮品。

咖啡閣—復活節自助午餐，成人每位九十元，小童六十元；自助晚餐成人一百一十元，小童七十八元。小朋可獲贈禮品。

康蘭酒店（康山）：康蘭閣—應節自助午餐，成人每位九十八元，小童八十二元；自助晚餐成人一百三十五元，小童一百零二元。每位奉送七彩繽紛復活蛋。

海港酒店由四月十三日至十六日復活節期內，位於上環海濱之海港酒店誠意獻上創新多姿的節目，酒店大堂內設置了一個漂亮特色的「復活節快樂天地」，內有巨型朱古力復活蛋和活潑可愛的小雞，還有復活小白兔在場歡迎你。而酒店內各中西餐廳，都安排了豐富的應節食譜及節目，限你度過一個難忘的假期。

怡東酒店在四月十五日星期日，怡東扒房特意爲閣下奉上節日香檳早午合併自助餐，美食盛饌包羅萬有。成人每位只收港幣二百元，包括香檳一杯，小童則爲港幣一百五十元。

咖啡閣由中午十二時至下午二時半，推出各款自助餐佳餚，是闔家歡渡假日的最佳節目。成人收費爲一百二十五元，小童則爲八十五元。

晚上咖啡閣更安排歡樂家庭自助餐，佳餚羅列，屆時更會大派色彩繽紛的復活蛋予各小朋友。成人每位只收港幣一百六十元，小童收費則爲港幣一百一十元，供應時間爲晚上六時半至九時半。

此外，由四月十三至十六日期間，位於怡東二樓的岸濤廳特設假日品茗，各式點心均由名廚精心泡製，時間爲上午十一時至下午三時。（上述所有價目均加一收費，小童則以十二歲以下計算。）

各酒店紛紛推出復活節朱古力蛋

七海爲你開太平門 台灣入籍僅需兩月

大門永遠開啓不獲居英權又何妨

包括永久居民身份證及台灣本土護照

居英權方案公布後，許多人發覺申請獲准的機會甚微，不少人更遭「拒諸門外」，遂設法移居一些條件較寬的地區。

台灣是中國的地方，經濟發達，人民安居樂業，大門永遠開啓，沒有名額限制，不須花大量金錢，爲香港人移居的理想地點。

七海旅遊「太平門」服務中心，近月接獲各界人士查詢「海外移民調查問卷」，其中選擇定居者爲數極衆，自從六四事件後，專門辦理「入台證」的華僑旅運社及華光旅運社，每日均辦理約八百多宗的申請，六四之前只有四百多宗，至於諮詢方面更添了數十倍，由數宗增至數百宗。

申請往台灣長期居留的條件，非常簡單，只要持有本港身份證五年或以上者，繳付五百元港幣作訂金，以及填妥有關表格，便可辦理入境手續，可說非常容易，較美、加、澳等地的投資移民，更爲「慳錢慳力」。祗要取得出入境證，前往台灣，向警察局申請許可證，之後再向戶政事務所申請戶籍，便可申請身份證，成爲當地居民。

申請入出境的手續很快，祗要兩個星期便可以，對於急於移民等找出路的港人而言，欲移民台灣的話，較移民美加申請快得多。以觀光、探親、定居等申請入台後，立即開始辦理入籍的話，前後大約需兩個月時間，而警局將原有的出入境證取消，申請人在這段期間不能離開台灣，待領取台灣身份證，再以國民身份重新申請出入境證，方可離台，可以返回僑居地或以歸僑出國等理由申請，一旦入籍，許多義務和納稅等，均與該地本土人一樣。

中華民國政府體會香港人憂心重重的情況，最近更簡化港澳同胞出入境手續與及制定必要時協助有需要人士赴台定居的計劃，現時回台灣定居，申請戶籍所需時間已縮爲二個月，實爲香港人的喜訊。

台灣有實島的雅號，景色優美，經濟發展不俗，生活環境頗佳，是理想的居住地方，特別是香港人在台灣定居，文化習俗沒有甚麼改變，更不會產生寄人籬下的感覺，現時中國大陸出現混亂局面，台灣的發展前景更爲穩定，香港人若不能或不願移民歐美，亦害怕留在香港，可考慮到台灣居住發展。

讀者若有意到台灣定居，二個月取得戶籍。包括：（一）中華民國永久居民身份證；（二）兼隨時可返台之本土護照。

詳情請詢：七海公共關係事務有限公司，地址：香港德輔道中八八—九八號華僑商業大廈廿一樓，電話：五四一三〇八一（五條綫）。

「柔情樂韻繞棵鹿門居」

加拿大偶像派歌手獻唱

香港喜來登酒店十八樓之鹿門居餐廳隆重介紹加拿大偶像派男歌手MR. CHRIS BARBIERI（基斯巴比利先生）來港獻唱。由現在至五月十二日止除星期日外，每晚爲嘉賓送上舒情感性的歌曲，帶來不少聽覺與視覺的享受。九時半即開始。

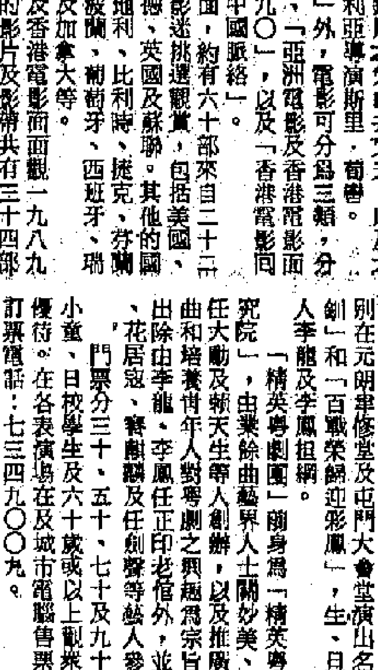
基斯善舞能歌，週他俊朗的外表加上溫柔悅耳的聲線，他簡直可以令所有席上女賓客癲倒。他最喜愛NEIL DIAMOND的歌曲風格，他覺得自己的音域也跟NEIL相當接近，同屬男中音，所以他喜歡唱很多首NEIL的流行歌曲如「HELLO AGAIN」、「SEPTEMBER MORN」、「SWEET CAROLINE」及「SONG SUNG BLUE」等等。

基斯最近灌錄了一首個人大碟「NIGHT MAGIC」在加拿大、北美洲及歐洲都非常流行，另外是「YOU ARE BEAUTIFUL TONIGHT」在加拿大流行曲榜上排列第廿六位。

在接受香港喜來登酒店邀請來港獻藝之前，基斯曾經數次越洋在歐洲世界巡迴表演，一度成爲意大利紅極一時的唱片歌星，有兩首歌曲被選爲十大最受歡迎的流行歌曲中之精選。

歡迎各位駕臨鹿門居品嘗名廚特備的套餐或各式餐牌上的選擇。

定座請致電三六九一一一一，內綫四。



鹿門居主唱歌手基斯巴比利。

遨遊德國巴伐利亞 品嘗美食帝皇享受

古往今來，美酒佳餚仍被視爲人生最大享受之一。古羅馬人尤好縱情飲食，常狂吃痛飲至通宵達旦，享盡乳豬、佳釀等人間美味。但講到美食之道，德國人亦不遑多讓，巴伐利亞（BAVARIA）的地道食品，尤其世界馳名。在巴伐利亞—史威比區（BAVARO—SWABIAN REGION）西部的「菜式」，主要以麵粉爲材料，經過多年的演進，已變化出許多別出心裁的美食。這些地道食品取名十分花巧，令人發噱，例如有「閨女酥酒」（VERSOFFENE JUNGFERN），還有一種小餅食稱爲「修院飄香」（NONNENFURZLE），其他精緻美食還包括一種牛肉與雞蛋合煮，叫做「龍吟虎嘯」（KATZAGSCHROI）的菜式。

講到更加著名的黑森林食品，千萬不要錯過烟燻黑森林火腿配全麥麵包這道地道菜式。如果加一杯黑森林KIRSCH或當地特產的RIESLING酒，更是無以尚之。

東巴伐利亞有不少珍饈美食都是產於森林、河流和池塘。烤燒肉、燉鹿肉、野生菌類伴班戟都是令人垂涎三尺的美食。當地人喜歡以馬鈴薯伴各種燉菜，變成各式特別的菜式，並冠以有趣的名稱，如「薯耙」（BAUERNSTERZ），嗜甜的食客大可一嚐「阿吉葉珍」（AUGEZOGENE），這其實是當地一種炸豬麵團。品嚐美食之餘，當然少不了地道釀製的啤酒和土產「巴和斯」（BARWURZ）餐後酒。

來到巴伐利亞北部，最重要的是仔細遊覽著名的啤酒園，細意品嚐地道佳釀，還可以欣賞巴伐利亞的食品，如一八五七年發明以來一直聞名於世的白香腸以及白蘿蔔、串燒魚等。當地人有時喜歡吃烘肉塊、肝腸和熏魚。在上巴伐利亞，鄉間旅館、風味餐廳以至高級食府均供應不同食品，以迎合顧客的不同口味和消費能力。

德國航空公司及國泰航空公司每星期提供十四班由香港飛往法蘭克福的班機。德航亦經常有班機由法蘭克福飛往德國各大城市。此外，德國國內每天都有特快及普通火車服務連接各地。

來回機票票價：經濟客位港幣九千七百元，商務客位港幣一萬九千五百八十元，頭等客位港幣三萬一千一百六十元。

如欲獲得有關班機的進一步資料，請聯絡：德國航空公司，電話：五—八四六六四一一。

香港希爾頓辦夢幻套房計劃

閣下是否正替外遊訪港的旅客打算？若然可考慮香港希爾頓酒店的一項夢幻套房計劃，讓閣下的朋友享受豪華套房住宿，同時享五折超值優惠。

參加「夢幻套房計劃」，單人或雙人住宿每晚只收二千二百元，另收加一服務費及百分之五稅項，並可獲以下優待：

—豪華套房住宿。
—精美果籃、鮮花和朱古力。
—免費房車機場接送。
—早上入住及延遲退房。
—歡迎閣下使用健身室設施。

上述計劃將從一九八九年十一月一日起生效，至一九九〇年六月一日至八月三十一日，預訂房間請與各大旅行社或國際希爾頓酒店訂房服務處聯絡，電話：五—八四六六九八八，電傳七三三五五 HILTN HX 或傳真：（八五二）五—八四五二五九〇。

希爾頓酒店夢幻套房計劃的豪華客房。

渡假版

如何渡週末

十四屆香港國際電影節

由市政局主辦的第十四屆香港國際電影節，由四月六日至二十一日舉行，展影一百六十餘套來自世界各地的電影。

本屆電影節有一輯「導演焦點專輯」，介紹四名導演的作品，包括：歐陸影壇頂尖人物波蘭導演古士托夫斯基，當代希臘名導演安哲羅普洛斯、日本紀錄片之父龜井文夫，以及才華橫溢的蘇聯西伯利亞導演斯里·荀。

除「導演焦點」外，電影可分爲三類，分別爲「國際電影」、「亞洲電影及香港電影面面觀一九八九—九〇」，以及「香港電影回顧—香港電影的中國脈絡」。

在國際電影方面，約有六十部來自二十三個國家的名片可供影迷挑選觀賞，包括美國、法國、意大利、西德、英國及蘇聯。其他的國家包括阿根廷、奧地利、比利時、捷克、芬蘭、希臘、匈牙利、波蘭、葡萄牙、西班牙、瑞典、澳洲、紐西蘭及加拿大等。

以「亞洲電影及香港電影面面觀一九八九—九〇」爲主題的影片及影帶共有三十四部，分來自香港、日本、印度、中國、伊朗、印尼、以色列、南韓、菲律賓、台灣泰國及土耳其。

「香港電影面面觀八九至九〇」內容包括十二部長片和三個錄影帶節目，讓觀衆一睹過去一年內本港電影主流和獨立創作的驕人成績。

至於今屆香港電影回顧專題是「香港電影的中國脈絡」，着重探討中、港兩地政治、文化、歷史和電影各方面的關係，焦點則集中在四、五十年代和七十年代這兩個時期的電影。節目內容包括二十八部由三八年至八九年製作的新舊電影，其中亦有選自過去爲人忽略的出品，屆時，觀衆可從中體會到數十年來香港電影與中國大陸千絲萬縷的關係。

本屆電影節的放映場地，包括香港文化中心大劇院、香港太空館、大會堂劇院、大會堂演奏廳、上環文娛中心和新華戲院。門票在各城市電腦售票網公開發售，學生及高齡人士可以購買半價的門票。

「精英粵劇團」演兩名劇

「精英粵劇團」於四月十三日及十五日分別在元朗劇院及屯門大會堂演出名劇「王寶釧」和「百戰榮歸迎彩鳳」，生、旦角由名藝人李龍及李鳳擔綱。

「精英粵劇團」前身爲「精英粵劇音樂研究院」，由業餘曲藝界人士關妙美、鍾雲山、任大勳及蘇天生等人創辦，以及推廣粵劇、粵曲和培養青年人對粵劇之興趣爲宗旨。是次演出除由李龍、李鳳任正印老倌外，並有陳劍鋒、花居寇、賽麒麟及任劍聲等藝人參加演出。

門票分三十、五十、七十及九十元四種，小童、日校學生及六十歲或以上觀衆可獲半價優待。在各表演場及城市電腦售票網發售。訂票熱綫：七三四〇〇九。

香港美專校友作品聯展

區域市政局與香港美術專科學校校友會主辦之「香港美專校友作品聯展」，由四月四日起至十三日在荃灣大會堂展覽館展出，場內陳列六十七位校友作品，包括油畫、水彩、粉彩、素描、設計、國畫及書法百多幅，題材廣泛，作風多樣。

該畫展於十三日結束後將於十五日移到屯門大會堂繼續展出。

美加精選假期

KOREAN AIR

夏威夷逍遙遊（酒店＋機票）	$4899起
五天夏威夷精選遊	$5999
六天夏威夷茂兒島豪華遊	$7399
美國西岸六、九天豪華遊	$8099起

詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：8458328
本公司主辦之各綫旅行團均購備旅聯平安保險　牌照號碼：350033

立明國際旅行社

鄭重介紹・深圳名醫
中國超聲診斷情報中心
中國超聲醫學工程學會 駐深圳代表
王林醫師
主治：腰椎間盤脫出、偏癱、肩周炎、頸椎病綜合症、腰肌損傷、面神經癱瘓、風濕病等。
兼治：生理、精神性陽萎及早洩等症。
地址：深圳桂園路紅棉3號實安診所（上午8:00－11:00）
深圳市人民北路86號201室（下午2:30－5:30）
聯絡處：香港立明國際旅行社 TEL：7238803
經立明旅行社介紹，按收費八折優待。

泰國威馬旅行團

牌照：350522
泰國・新加坡
7天豪華遊覽團
中華航空公司贊助
詳情請向各大旅行社查詢

金利旅業有限公司

代理世界各地特廉機票，電腦直通航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊、
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、漢城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
移民留學　探親商務機票
澳門酒店渡假即訂即知出單　特價　凱悅　皇都　總統　東方
歡迎信用咭★各國旅行團：旅行社基金保障★
熱線電話：366 0266-7　369 0141-4　521 5266-0
九龍尖沙咀漆咸道2-4號金時商業大廈三樓306-8室　傳真：7217368
香港中環德輔道中22號永安人壽大廈602A室　電傳：341 85KINGS HX

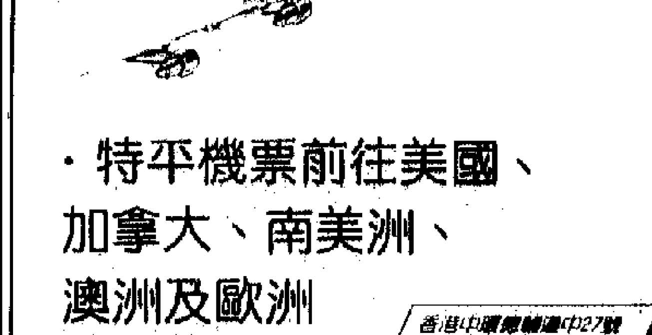
Goldjoy Holidays 金怡假期
Operated by Goldjoy Travel Ltd. Lic No. 351103

路線	遊覽	收費	出發日期
10天中東埃及精選	巴林、埃及、耶路撒冷、約旦	$10980	[illegible]
10天地中海	土耳其、希臘、埃及	$15980	[illegible]
13天聖城地中海	土耳其、希臘、約旦、耶路撒冷、埃及	$18980	[illegible]
12天東非	肯雅、蒙巴莎	$14980	[illegible]
12天東非津巴布韋	肯雅、維多利亞瀑布	$20,980	[illegible]
5天達爾文考察團	澳洲達爾文	$4480	逢星期三
5天達爾文觀光團	達爾文、卡卡多動物保護公園	$5990	逢星期三
7/9天美洲西岸	洛杉磯、安娜咸、拉斯維加斯、三藩市	$9998	[illegible]
12/14天美加東岸	洛杉磯、拉斯維加斯、三藩市、奧蘭度、華盛頓、紐約、多倫多	$17998	[illegible] 22/5 29/5
7天澳洲	墨爾砵、坎培拉、雪梨	$9698	[illegible]
7天澳洲	墨爾砵、黃金海岸、雪梨	$11698	[illegible]
6/7天星馬	檳城、馬六甲	$6599	逢一、三、四、六
9天印尼	泗水、巴里島、椰加達、日惹	$6599	逢一二三五六
5/6天泰國	曼谷、芭堤雅	$3340	
4/5天布吉島	布吉島	$3500	逢一、四、六
宋城武俠大都會	宋城	大138小123	逢星期日
海上遊覽	海上遊覽社香江夜景遊	$2380 12位	天天出發
代定大嶼山塘福	渡假屋	$280起	

詳情請與本港各大旅行社聯絡
熱線電話：8041199

你是否找到太平門？
台灣入籍定居
是您最佳的選擇！
七海太平門服務中心爲你妥安排
手續簡便＊時間最快
兩個月內＊全部完成
包括：（1）中華民國永久居民身份證
（2）兼隨時可返台之本土護照
（3）提供住宿及解決膳食問題
（4）特快簽證及機票訂房服務
參加者衆・成功個案・有口皆碑
詳情請詢：
七海公共關係事務有限公司
地址：香港德輔道中88—98號華僑商業大廈廿一樓
電話：5413081（5 LINES）

IATA　行社
牌照號碼：350181



・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓 8682823
尖沙咀河內道3—4號 7226112
九龍彌敦道525號 7802237
5232065
4112668

浩程旅行團

新航澳紐假期 特約代理

澳洲雪梨七天探親團	$8,680
澳洲七天精選團	$9,380
澳洲八天黃金海岸團	$10,480
澳洲八天航空團	$12,380
澳洲九天達爾文艾雅斯岩大堡礁團	$19,980
澳紐十天特選團	$13,480
紐澳十二天黃金海岸團	$15,480

新航歐洲假期 特約代理

歐洲十三天特選渡假團	$13,398
歐洲十四天博覽渡假團	$14,398
歐洲十五天精選渡假團	$15,998
歐洲十六天觀覽渡假團	$15,998
歐洲十八天逍遙渡假團	$17,798
地中海十二天探勝遊	$20,998

歡迎垂詢・簡章備索
熱綫電話：8105633
浩程旅行社有限公司
查詢電話：8105633

復活節的故事

聖經上說：「耶穌基督被釘在十字架上，祂的血爲眾人而傾流，救贖了世人的罪，三日後復活升天。」每年的復活節崇拜，牧師來被講道，都惡覆以上的教訓，叫我們信靠基督，便可以戰勝死亡，得到永生。這是聖經的記載，信不信由你。

英國著名文學家王爾德（OSCAR WILDE）用復活做主題，加以他的天才和生花妙筆，寫了一個童話故事名叫「自私的巨人」，比聖經更爲動聽。

故事說有一個巨人，他擁有一座美麗的……

桃李香園 ·杜祖富·

……，勃然大怒，把小孩子通通趕走。當小孩子失望地離去後，奇怪的事發生了：花園的花草相繼凋謝，樹葉變成枯黃，一切喪掉了生機，巨人感到非常孤單寂寞，這時他省覺到個人獨享的快樂不是真正的快樂，花園裏如果沒有小孩子就沒有生氣，於是他一改以前自私的性格，把花園大門打開，讓小孩子自由地進出。

……憐憫，上前把這個無助的孩子抱起，放在高高的枝椏上，孩子蒼白的面龐露出了感激和滿足的笑容。

以後的日子裏，孩子們都進來玩，但奇怪，再見不到那蒼白瘦弱的孩子，巨人很掛念他。

時光飛逝，一直在等待他。

……，他獨自坐在花園的椅子上，忽然有一個面色蒼白的小孩走到他跟前，巨人依稀認得，多年前曾經把他抱起，放在枝椏上的孩子；今天終於等待到了！小孩親切地對巨人說：「你已經從一個自私的人，改變成爲一個有愛心的人，天國的大門已打開，我重來的目的是引領你到天國去。」當小孩伸出他的手來，看著老的巨人時，巨人發現孩子雙手有深深被釘過的痕跡，他恍然大悟，知道眼前的……

火雞，是聖誕節的食品……對，是聖誕節的娛樂；聖誕節日的氣氛……添節日的意義。……這普世同歡的節日……熱鬧融匯而成的……

平安夜，到處都是人頭湧湧，擠得水洩不通，……日的燦爛場般……都充塞其中……

……and C (or B and D).
...air molecules contain two
...nctional groups each.

$-C(CH_2)_4C-Cl + nH_2N(CH_2)_6NH_2$

$-\!\!\left(C(CH_2)_4C-N(CH_2)_6N\right)_n + nHCl$

$-C(CH_2)C-Cl + nHO(CH_2)_4OH$

$-\!\!\left(C(CH_2)_4C-O(CH_2)_4O\right)_n + nHCl$

...ermosetting polymer" is one ...can be heated once and does ...lt on further heating.

...s a thermosetting polymer.

...x; because it is an ...plastic.

...monia gas.
...lon.

...o Q.16-2
...peating unit is $- CH_2 - CH -$ (CN)

...nomer is $CH_2 = CHCN$.

...an addition polymer.

...moplastic is one which can be ...on heating. It does not ...ross-linkage.

...nomer is ethene.

...eum industry.
...e is obtained from the thermal ...ng of the large alkanes ...ned in petroleum.

...the polyethene products to ...and remould it.

...monomers of nylon 6.6 are ..., 6-diamine and hexane-1, ...c acid or hexane-1, ...lchoride.

$H_2N(CH_2)_6NH_2$
...-1, 6-diamine
$HOOC(CH_2)_4COOH$
...ane-1, 6-dioic acid
$ClOC(CH_2)_4COCl$
...ne-1, 6-dioyl dichloride

分類廣告 電話 熱綫

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話

分類廣告 熱綫電話
服務時間：5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。法律性廣告、請携備身份証。

聘請

葵涌津中 急聘代課圖書館長及初中英文教師，文憑或學位均可，有意請電4258223

招請校工 上水中學誠聘校工，需油印及管理器材，有意請電6727395洽

代課教師 聘請大埔中小學代課英文普通科教師，四月至七月，有意請函寄……

學校文員 職位……程度：中五程度，熟中英文打字……郵局信箱37號

元朗夜中 聘英文書記各一名，晚七至九時，電4795561何洽

威信補習社 低班導師多名，下午三時至七時，薪高，旺角上海街670號4字樓3910436

福利員 會考合格，年18歲以上，大埔老人宿舍工作，請電6616355洽

兼職導師 誠聘國語拼音……

琴行誠聘 中學程度，略懂打字，器材售貨，懂樂理優先，電3326357

鋼琴急聘 鋼琴電子琴補習導師多名，牛頭角區，有意請電7989326約見

聘請書記 中西區……有意電4519462

聘請教師 六月到任，花園新邨，中學……

誠聘幼師 幼稚園聘請幼師，有意電3887001

各科教師 誠聘電腦商科文員，全兼日夜任擇，電3776263 4760162

招請女傭 須留宿，耐性，有愛心，電1168393 Call 3118

全職補習 荔景津中 沙田幼師 琴行請 鋼琴教師 幼兒中心 屯門津小 誠聘幼師 地產女經理 薪高 區議員 琴行急聘 助理書記 徵求作者

福利工作員

馬鞍山老人中心誠聘福利員，應徵者須中學會考合格，年滿21歲，基督徒。有意者請寄履歷近照寄觀塘郵箱69455號梁牧師收或電6417787李主任洽。

聘請下列職位，休星期日，不需輪班及OT。有年假、雙糧、午膳津貼及免供款公積金等福利。
①文員（男／女）略懂打字者優先
②門市營業員（男／女）
③收銀員（經驗者優先）
請携履歷相片往尖沙咀金巴利道27A 2樓或電3678482陳小姐、鄧先生約見。

大厦管理 多名
男性，年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲、履歷、地址、電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽。

聘請兼職導師
中西式烹飪糕餅製作，調酒插花美容編織，國畫書法裁剪中國舞，巴蕾舞健康舞剪髮室內設計。有意者履歷相要求待遇寄太子道西141號長榮大廈7字樓C座

見習補師
體能耐勞對電氣無綫電有興趣者煩書履歷年齡附近照寄英皇道18號安福樓二○九室約洽

學校社工
大埔中度弱智特殊學校聘SSWA社工一名需具認可社工文憑和五年以上工作經驗對弱智兒童有實際工作經驗優先付履歷相片函大埔南坑松嶺村學校校長收

官塘大廠
急聘員工①高級文員②文員薪優厚五天半工作供膳有人假須懂會計入口船務打字英文良好爲合對電腦有多少認識優先有意電3410282洽

急聘兼職校務文員
男女均可長沙灣區工作時間任擇時薪16元二時後電3619702余小姐

助教 校務員
沙田區幼稚園急聘助教多名及校務員一名識琴優先有意請電6426033

暑期教師
九龍某英專聘上／下午班暑期班英文及數學各級教師須七月中到職（約一個半月）誠意者請列明欲教上午／下午及數學或英文科函本報1008信箱

$3500 聘請看更
年齡不超過55歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午6-10時電5490882唐先生接洽

補習

精補英文 中大理科 機械工程師 經驗教師

徵聘校長
葵涌津貼中學徵聘校長於九月一日到職，申請者需具認可大學學位，教育文憑及最少五年津校教學行政經驗，應徵者請詳列履歷及近照於四月二十三日前寄香港皇后大道中184號一樓香港四邑商工總會龍秘書收。

聘請記者
文化機構聘請記者薪優，欲投身傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱312號，有經驗者優先考慮。

基督教津小
沙田區津小誠聘下年度甲級教師，九〇年九月一日到職。有意者請於四月三十日前來函附履歷、近照寄沙田秦石邨宜道會陳元喜小學。

退休人士
佳音半山區家庭誠徵對小動物有愛心並略懂護理本身健康之退休人士爲伴男女不拘回信本報信箱544號新酬面議

聘請勞工
有利建築工程公司急聘體力強健無嗜好工人多名有意請電4782021盧洽

津貼中學
增班誠聘多名學位教師任教中英數化生世史經濟九月一日到任附履歷函長洲佛教慧因法師紀念中學

徵求

代您在美加徵婚廣告
中港美協會爲您在美加各大中文報章刊登徵友尋訪商業等廣告請來信 C.H.A Association 630 E. Main St *158 Alhambra, Ca 91801 U.S.A.

徵女友

私家成人各業英語
港大畢業廿年經驗專教。可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生升學等3804361

哥林比亞電腦無綫電學校
教育署註冊課程日夜班技術文憑招生電腦工程維修文憑科無綫電彩色電視工程日夜文憑科無綫電工程實物函授科週末班旺角通菜街368號地鐵太子站恒生銀行後面街設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電3803804 3807806

港九德法烹飪學校
哀石師傅教授各式名糕中西烹飪●適合移民出國一技傍身及本港就業入伙彌敦道494號21樓 7806427 7800110

粵曲 鋼琴電子琴 髮型速成 移民要學 鋼琴調音訓練（個別教授 7445599） 教授鋼琴

招生

港大精英 ★經驗導師★筆記齊備★ 5月初新班每月300元 91年會考英文課程★★ 91年會考數理化各課程 中小學全科個別350起 中三至中五個別450起 荃灣荃豐中心荃昌中心 昌安一樓37舖4132085

私人補習 港大畢業 補習 硯齋先生

體臭人仕 誠徵女友 徵女知伴 誠徵男友 徵求女伴 美籍女華 誠徵女友 男65失婚 徵女伴 誠徵女友 美籍徵婚 徵女朋友 學生徵琴 誠徵男伴 男師 碩士 誠徵 誠徵女友 代友徵婚 婚姻筆友 徵男老伴 美滿婚姻 收購鋼琴 誠徵女友

南豐卡拉OK餐舞會 7803803

誠徵女友 誠徵淑女 徵女友 代妹徵男友

國際電腦婚姻
電視訪問推薦 揚名通世界 政府註冊
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇
全港唯一專辦商界高職人士擇偶資料館
電話查詢 8921282
香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

誠意徵婚 汽車技工徵求女友 摩登婚姻 誠徵男友 代姐徵婚 徵老伴 徵老伴 徵友

出讓

黃埔平房

寫字樓出租
德輔道中
單位面積由320呎至552呎，中央冷氣，管理完善，合理市值租金。請電5231637區先生洽

租賃

幸福婚姻服務有限公司
中英電腦即時撥、佳偶請臨此中尋
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字
每日11-8時電3689986傳真3665857
1973年成立優客萬千供擇配
婚姻商會成員 ……

★姻緣一線軒★
緣份本天訂奈何皆無情姻緣一線軒助佳偶結緣大學學士主理查詢5442105中環永吉街28號永吉利商業大廈1232室

南豐幸福婚姻
政府註冊
十年專業經驗 傳播媒界推薦
本港美加澳籍 優秀會員衆多
資料準確詳盡 ★ 3884482★
彌敦道556號寶寧大廈7字樓C座

合成之旅
復活節船河餐舞會
結識良朋知己限未婚失婚離婚男女15號星期日晚舉行彌敦道241號金峯大廈2字樓 210室（佐敦道口屈臣氏樓上）電7357912洽

知己 婚姻
鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪
本會會費及成功個案實例見証
政府註冊 3320088 電腦操作
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
7648712（專綫）

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師・估價師 地產代理
5412282

財團徵求
即時付款
不交吉樓 交吉亦可 全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

28萬捌仟 士多頂讓 新樓急讓 移民急讓

泰國分行 物業 六萬八千

鋼琴出讓 鋼琴急讓 出讓 項什 學士台 康景 寫字樓 舖房 雨塘 藍柏 松文 滙樓 跑馬地 租售

雲地利道
38號八樓……8988700夜 8988345（假期同）

光猛大房

租讓

中港酒店
日租週租月租特平
九龍白加士街1-11號一樓
7301113（尖中） 5614389（北角） 5752026（灣仔） 3665988（尖東） 3682668（180起）

尖東豪華住宅
大廈聯行政人員 大空人，經商旅遊 設備齊全專人管理
聯絡 3665922 7308023
尖東麼地道29號11字樓 佐敦道白加士街1-11號1樓

高級洋樓出租（九龍）
秀竹園道7-9號1800呎三房二廳有蓋車位租18000 請電5439176 3363510洽

荃灣中心 商業閣樓 酒店式樓

租賃

收購各區樓舖 交吉不交吉成交快 浩棧地產
中環結志街24號地下
電話5443955 電話5453381 傳真機8505610

如意書畫 漏水專門 收修鋼琴 收購酸枝 商業 立成會計 待聘 各業

夜冷巨型寫字樓
九成九新電腦傳真機多部，高級寫字枱，大班枱、會議枱、電視錄影機、IBM打字機、文具用品、文件柜、大批轉椅種類多，數量大未能盡錄，限日清清。地址：灣仔莊士敦道181號大有商場12字樓1201至1207室

夜冷巨型寫字樓
九成新SPEEDY電腦系統數套，SPIRIT電話系統（6綫十11頭），傳真機、影印機、打字機、放影機、電腦枱、架，大班枱、椅、油椅轉椅、寫字枱、組合木柜電視櫃、錄影機、雪柜、寫字樓文具。太平沽。地址：灣仔莊士敦道181號大有商場1201至1207室

夜冷巨型大酒樓
九九新二三四凍肉櫃，地櫃，菜櫃，汽水櫃雪糕櫃，大小抜枱櫃，吊櫃，吊架，熱水櫃，毛巾櫃，熱櫃，蒸魚櫃，焗爐，爐頭，收銀機，打蛋機，切肉機，碎肉機，奶昔機，凍果汁機，咖啡爐，點心車，下欄車，滅蚊燈，大批新舊銀器，廚房鋼具，碗碟，木椅，貌爨枱，大窩枱，高級水晶吊燈，燈飾，鹽燈，雲石茶几，名廠冷氣櫃機，閉路電視，電話系統。灣仔杜老誌道6號全幢（前樂富）。（假日照常）

澤榕護老院 仁濟護老 長健護老 平安護理 護老

劉璧生偵探事務處
世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民
軍事官校畢業：獲英國偵探證：創辦 年香國元首賞譽
商業秘密偵查 男女行蹤跟踪 通姦離婚證據
搜尋民刑證據 代收債項貨款 承辦各國民刑案件
香港大道中三十六號興瑋大廈六樓（皇后戲院對面）
TEL 5233261 5232949 5222986 FAX 5217290

聯邦偵探
由局長梁仁專責主持
3939007 3939989
739彌敦道8/F

專業包醫 漏水

爛舊酸枝修理收買
高價收買酸枝花梨修理，刮蠟翻新古董瓷器舊畫，什物歡迎遠近各區請電5477355 傳呼1168333 叫7554洽

百家樂
大小兩面賭博多贏術，電腦研究證明依據方法逢賭多贏，秘訣或連電腦軟件出讓請電1128258 叫1629

命相名家 鍾應堂

專業裝修
樓房間格，油漆牆紙，泥木造木電燈水喉，代客設計，價錢公道大小工程，遠近歡迎請電5464843或大哥大電話057512559 三聯。

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼			九龍佐敦道代理信箱號碼		中區辦事處信箱號碼	旺角辦事處信箱號碼			北角分處信箱號碼	
131	255	030	903	956	465	1000	1396	1427	1633	1612
202	256	110	904	957	473	1005	1399	1433	1646	1614
203	259	177	911	960	474	1336	1403	1435	1661	1616
204	261	232	919	966	476	1337	1405	1447	1668	1596
205	262		922	969	478	1340	1407	1452	1671	1597
208	263		923	971	480	1347	1408	1460	1672	
209	271	177	925	973	481	1360	1409	1461	1677	
210	272	232	926	974	482	1362	1412	1463	1675	
211	273	281	927	978	485	1365	1413	1466	1676	
212	274	282	928	980	476	1367	1417	1469	1681	
214	276	283	931	982	489	1368	1421	1470	1683	
215	281	284	932	985	503	1369	1421	1472	1686	
217	282	301	934	987	517	1373	1424	1477	1684	
227	283	311	935	988	530	1375	1428	1478	1602	
233	284	359	936	990	533	1377		1480	1673	
234			938	992	538	1378			1604	
239			939	994	539	1380			1606	
240			940	995	542	1387			1607	
245			941	996	543	1388			1608	
249			942	997		1389			1647	
250			943	998		1392				
			945	999		1394				
			951							

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名
護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理、餵飯等。
宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3856177

知年護養院
政府註冊中級老人院獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理請參觀比較 4716407 8

晚趣園 爲你提供專業之道
小型高級護理安老 花園5千餘呎 環境幽靜乾淨
愛心經驗護理物理治療專業管理
歡迎參觀 簡章備索
院址：藍地虎坑路（兆康苑對面）
辦事處：荃灣青山道189號百萬行商業大廈6/FA（地鐵站對面）4540292 4611864

愛羣護理院
大埔舊墟直街門至廿號美新大廈二字樓政府買位及註冊之護老院規模大有147張床位歡迎參觀比較。電話：6503679

中聯搬運有限公司
563 5157 562 7922 333 3532 363 2346

搬運

永安老人
健康中心通爽新穎格調高雅交通方便護理質素高適合於病後或家中缺人照顧之老人療養宿佳老街100號拱華大廈樓B座電7117399

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療·施他佛道13號·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較 3386228三綫

豪華老人院
九龍頭對衡道20號（喇沙利道口）3374279 3370287
高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人，雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

惠刊本報分類廣告 5-462583
請撥電話 5-464459

財物發現
於一九九〇年三月二十七日下午二時十分左右，在尖沙咀中港城汽港大堂內的海關檢查站發現一批瓷器。申領者請與尖沙咀警署聯絡（電話：一7317264-5）。

聲明啓事
祥利文具在華富邨華安樓（）四號地下由一九九〇年四月十日全盤頂讓與健培機構營業今後一切華洋轇轕與舊東主陳秉賦無關。

啓事

立信搬運有限公司（救傷保險）
7701199 7701276
1959年創立 5665622 5665634

圖文傳真 5-594238
●熱線電話 5-462583 熱誠服務● 5-464459
●每日下午五點半截稿●
（分類廣告） 華僑日報 （明天刊出） 今日來電 （分類廣告） 熱綫電話

校園動態

星日刊 主編 謝秀枚

復活節的故事

桃李春風 · 杜祖富 ·

聖經上說：「耶穌基督被釘在十字架上，祂的血爲衆人而傾流，救贖了世人的罪，三日後復活升天。」每年的復活節崇拜，牧師來放講道，都會覆以上的教誨，叫我們信奉基督，便可以戰勝死亡，得到永生。這是聖經的記載，信不信由你。

英國著名文學家王爾德（OSCAR WILDE），用復活做主題，加以他的天才和生花妙筆，寫了一個童話故事名叫「自私的巨人」，比聖經更爲動聽。

故事說有一個巨人，他擁有一座美麗的花園，可是這個巨人卻非常自私，他在花園外築起高高的圍牆，防止外人進來。有一天，外牆有幾塊磚鬆脫，掉了下來，形成了一個洞，一羣天眞活潑的孩子鑽了進去，發現這個美麗的花園，不禁歡欣雀躍，歡笑聲把午睡正酣的巨人吵醒了，巨人見有人闖進來，勃然大怒，把小孩子通通趕走。當小孩子失望地離去後，奇怪的事發生了：花園的花草相繼凋謝，樹葉變成枯黃，一切喪掉了生機，巨人感到非常孤單寂寞，這時他省覺到個人獨享的快樂不是眞正的快樂，花園裏如果沒有小孩子就沒有生氣，於是他一改以前自私的性格，把花園大門打開，讓小孩子自由地進出。

花園有了小孩子，像有了陽光和雨露，一切回復生機。小孩子都喜歡攀到樹上去，可是樹下有一個面色蒼白，身體瘦弱的孩子，他沒有足夠的氣力攀上去，他昂着首，多麼渴望能像其他的小朋友坐在樹枝上，遠眺四周。巨人看到這情形，心裏充滿了同情和憐憫，上前把這個無助的孩子抱起，放在高高的枝椏上，孩子蒼白的面龐露出了感激和滿足的笑容。

以後的日子裏，孩子們都進來玩，但奇怪，再見不到那蒼白瘦弱的孩子，巨人很掛念他，一直在等待他。

時光飛逝，巨人年紀已經衰老。有一天，他獨自坐在花園的椅子上，忽然有一個面色蒼白的小孩走到他跟前，巨人依稀認得，多年前曾經把他抱起，放在枝椏上的孩子，「今天終於等待到了！」小孩親切地對巨人說：「你已經從一個自私的人，改變成爲一個有愛心的人，天國的大門已打開，我重來的目的是引領你到天國去。」當小孩伸出他的手牽着垂老的巨人時，巨人發覺孩子雙手有深深被釘過的痕迹，他恍然大悟，知道眼前的孩子是基督的化身，於是他安然合上了眼，跟隨基督到天國去。

王爾德的童話，一向以文采馳名，而且感染力強，同學應該趁着復活節假期，閱讀他的作品，這樣比吃復活蛋就更有意義得多！

傳統中的吶喊

（眞仁書院）劉國健

上星期六早晨，友人來電，想請我看一套電影的優先場。片子的名字是「暴雨驕陽」。我一聽這個名字後，直覺便認爲這一部很悶的電影，但看後卻證明了我的直覺不可靠。

電影的內容，是說一羣生長在五十年代末期的英國青年，被父母送進了一所傳統式的貴族學校讀書由於受到一個新來的英詩教授的新式教學方法所薰陶，漸漸產生了一種新的思維。並成立了一個名爲「死詩人協會」的秘密詩社，每晚都到附近一個山洞中誦讀自己寫的詩和抒發對詩的新看法。如是者過了幾個月，直至一件悲劇的發生，校方於是展開了一場傳統與開明的戰爭，最後是校方勝了，英詩教授只好黯然離去。

片中有很多令人難以忘懷的場面：基丁（教授的名字）叫學生站到桌上，因爲這樣可以提醒自己要常從不同的角度觀察事物；基丁叫學生撕掉英詩課本的引子因爲他希望這樣可以令他們有自己的風格，不必再盲從傳統對詩的觀念；尼奧（主角之一）熱愛舞台劇，但其父親大力反對，並想他們立即轉校，遠離基丁他們，他因抵受不住父親的種種管束，感到生無可戀，於是吞槍自盡，當友伴知道他的死訊後，有的呆了，有的泣不成聲，而基丁更多次質問自己是否是害死了他，還都反映了他們師生之間的，深厚情誼。令忍不住下淚的是最後一幕：基丁被解僱，當他想進入課室拿取遺漏的東西時，他至愛的學生們都不理會校長的阻止，毅然站到桌上，表示他們堅決支持的教學方法。基丁只說了句：「謝謝你們！」便走了。

片中還有很多很有哲理的對白，像基丁說的「抓住這一天！」，「令你自己的生命特別起來！」等等，都能令人對生命產生積極的迴響。而「死詩人協會」筆記首頁的四句：「人生在世上的目的，是吸吸生命的精髓；這樣當你死了之後，就會發覺自己曾在世上活過」更是震撼人心。

美麗的景色，悠揚的配樂，感人的劇情，加上富有教育意義，這實在是一部大家不容錯過的電影。聽聞這片子已獲四項奧斯卡金像獎提名，我眞希望他能獲獎。

心中的話

·華惠蕭·（元朗鄉議局中學）

親愛的二妹：我倚着窗台，漫不經意地看出去，濛濛的細雨，一絲絲的從天上滑下來。這刻我的心情是歉疚，難過的眼淚一點一滴的流下。對不起，妹妹！

猶記起十年前的一個晚上，當婆婆高高興興的抱着我到醫院時，爸爸興奮地告訴我將有一個妹妹跟我作伴時，我開心得大叫大嚷。那個令我們全家老少都興奮雀躍的人便是你了。你那圓圓的亮晶晶的大眼睛，時刻都睜得大大，用「靈氣逼人」來形容是絕不過份的。記憶中你在小時候是絕少哭的，所以特別惹人喜愛。你活像一個小天使，把歡欣與快樂帶給了全家！

過了數年後，我們的妹妹也誕生了。細妹亦是個可愛而乖巧的妹妹，可能我們因此忽略了你吧，你變得較孤僻，沉默寡言，時常作弄細妹，令我越來越不喜歡你，甚至討厭你！

日子一天天地過去，我們都長大了，可能細妹給寵得有點任性，並且不甚尊重你，時常不服從你的命令，難怪你會討厭甚至憎恨她。但是，你是否也有欺負她呢？你身爲姐姐是否也該讓讓她？你要她聽你的話，你是否也要用點愛心對待她？

每當看見你倆爭吵或爭東西時，我就感到很討厭和煩惱，我總是不明白爲何你已十歲了還要跟只得六歲的細妹吵個不休！細妹還小嘛，你做姐姐嘛，所以每次我都「制」你「衰佬」，我認爲只要你不跟她爭便風平浪靜。有時你給我罵哭了，但我也覺得我罵得對的，並於這個原因，我每次也沒有去開解你，其實我是想讓你好好的自我反省啊！

今天，又如往常一樣，我們都在做功課，我又聽見你倆又在吵架了，踏出書房，看見你倆拿着擦膠在爭着，我沒好氣的說：「你倆又爭什麼？」細妹說：「二姐硬要用我這塊新擦膠，是媽媽剛買給我的啊！」我點了點頭望着你問道：「你沒有嗎？」你急得面紅紅的：「我有啊！但是……爲何不借給我用一下？我只是用一下嘛！我想看看好不好擦罷，我是姐姐，爲何用一下也不可以！」似乎又有道理，但我還是沒好氣的說：「不准多事，不肯就不肯的，你有便用自己的。」跟着我正想返書房之際，你突然哭着說：「你偏心！爲何每次也是我錯？你總是……偏幫她！」我轉頭看見你那雙水汪汪的大眼睛流着兩行眼淚，你不敢正視我，是因爲怕我嗎？我問你：「我偏心？你爲何不肯讓細妹？」你用微弱的聲音說：「她爲何總不聽我的話？我要聽你的話，但她卻不聽我的話，合理嗎？……每次你總是不問清楚真相，就說是我錯，公平嗎？嗚……你根本就是偏心！」你說罷便跑回你的睡房去了。我的腦海裏不停地「重映」着你流淚的情形和你說的每一句話。我帶着一片迷茫步入書房，心裏不停地問自己：我真的偏心嗎？爲何你最終也不敢正視我？

我倚着窗台，窗外的雨停了，我抹乾了眼淚，深深地吸了一口氣，我對自己說：我錯了！我必須放下大姐姐的架子，必須公平地對待你與細妹。二妹——對不起，請你原諒姐姐好嗎？

動盪的年代（二）

大學歲月 · 恩 天 ·

在基建集資方面，以匯豐爲首的親英銀行，必定成爲主要集資的媒介，信貸的擔保者一定是香港政府，而香港政府要成爲擔保者和信貸者，就必須顯出她有一個健全的財政收入去支付利息和還款，加稅是香港政府唯一用以支付這一切信貸的有效方法。

又由於參與興建的公司，極有可能是英國公司，就算不是，相信其他參與的財團公司亦要在簽署合約時，和英國政府攤分一部份利益，這一種攤分的形式可以從不同的途徑進行，譬如所需用的建築材料或設備，在投標時，給與英國公司，例如匯豐銀行的五十億港元總行大廈，就有很多建築材料是由英國直接入口。

要換取一個穩定的過渡，香港人是必須要付出代價的，問題是這一代價是否值得和有如期的效果。利用外匯儲備去改善一些香港已存在很久的社會問題，反而較爲有效和眞眞正正的將錢用回在港人身上。譬如公開進修學院最近宣佈在未來的一年會提高學費，因爲政府的資助到今年底就要停止，對於公開學院的設立，大多是好評如潮，港府能夠繼續資助公開學院，無疑是能讓更多人有機會接受更好的教育，改善香港日益低劣的人的質素但政府卻只爲玫瑰園打算，沒有正視一些香港人的根本問題。

一些問題如房屋建設、醫療衛生，事實做得不甚足夠，香港政府似未能正視。若香港政府能加以關注這些事情，可能更有效的挽回港人的信心。

筆者質疑政府一連串的加稅行動，以支持玫瑰園的計劃，令致社會出現一系列的動盪，是否值得？從一個直接的感受，香港未到九七已亂成一片，是否會令港人更失去信心呢！

鏡

（嘉諾撒書院）韋子山

光光平平的一面鏡子，其作用是眞實無誤的照到自己的面孔。

行行走走的活鏡子，其作用是提點我們。話雖這樣，但活鏡子當眞起了他的作用時，又有誰眞心照鏡子，抹去心上的污點？紙上談兵，談何容易。朋友說衣服上有不完美的地方，我們立即去改，爲求美觀。但是說到心上的不完美，我們便設法去掩飾。叫別人不察覺，不過缺點仍然存在。何不快快改掉，令自己擁有眞正美麗吧？

我的祖父

（銘賢書院）小菊

在我出生以來，父母都要出外謀生，家裏只有他和我。順理成章的，他便成爲我的褓母了。當我還是幼稚園生時，他每天都來接我上學或回家，每天回家時，我總愛快跑幾步，跟着走到樓下士多店裏站着，觀看着櫥窗裏的糖果，這時，祖父便會走過來，我便伸手指向玻璃裏的糖果，他都不會[illegible]，我指向[illegible]，但最後，他還是買了給我。回到家裏，爸媽知道後，更責怪祖父買這麼貴的東西給我吃。

後來，當我長大成爲小學生後，他便對爸說要回鄉居住。還記得在廣州的酒店裏，一大清早，大伯便將他接去了。我[illegible]時，[illegible]。過了一個多月，從信中知道他原來患上「老人痴呆症」，大伯母不習慣他的生活方式，便迫他回港。我其實十分開心，因爲祖父能夠再和我一起居住，雖然他的病症有時給我們的[illegible]，但我始終不忘他對我的那份愛，我小時，他悉心照顧我，難道他走了我不應照顧他嗎？

他去世的那天，我哭得十分厲害，雖然事隔三年，但有時會在夢中見到他，他永遠都是那樣和藹可親的。

公園的早晨

（聖母書院）馬莉君

暑假最後一天的早晨，我起身向窗外望，只見一綫曙光射進來。很久沒有這麼早起床了，看見我家對着的公園，已有三三兩兩的人在慢步，突然心裏也想到公園活動一下。

早晨的空氣眞的特別清新，尤其在公園裏，到處種滿了樹木，花草也散發出清香，令人感到特別清醒。低頭望向地上，小麻雀三五成羣的在[illegible]，有些更在[illegible]的早點。突然一個小孩子活活潑潑地向牠們跑近，小麻雀便各散東西了。

孩子們活潑可愛的跟着母親，鞦韆上、攀架上，到處都可以見到小孩子。比小朋友還要多的就是拿着一籠籠雀鳥的來的老人。籠中的鳥兒在進行一個歌唱比賽，牠們要爭取最高榮譽，而牠們的主人有些在傾談，有些在耍太極，鍛鍊身體。

除了清幽的一面，也有繁忙的一面。公園外就是很多巴士來往的巴士站，匆忙的人們利用公園作爲捷徑，趕着巴士，生活十分緊張。

到現在才體會到早晨美麗的一面，[illegible]光快將化成熾熱的太陽，相信我也應該離開了。

聖誕觀燈記

賢 勝

火鍋，是聖誕節的食品；開派對，是聖誕節的娛樂；聖誕崇拜，能顯出節日的意義，而聖誕燈飾，更能爲這普但同歡的節日披上一件温暖和熱鬧融匯而成的衣裳。

[illegible]也許海運大廈接近維多利亞港，水路交通比較方便，因此每年都邀得很多朋友駕臨。[illegible]二位天小天使離開香江後，今年就邀得伴在白雪公主旁的七個小矮人親臨，爲賀聖誕，他們都穿了公主爲他們親手縫製的聖誕老人衣，歡天喜地的站在大門口向我們微笑。哈！不只是笑，更唱，不只站着唱，更走着圈來唱；不只走着圈來唱，更是邊彈邊唱，他們的吸引力委實驚人，否則，爲甚麼人們的腳步總是黏在地上，不願離開呢？爲何照相機也得立也啣架，要攝取他們最活潑的一刻，老不願隨着主人離去呢？實在是太壯觀，太[illegible]

平安夜，到處都是人頭湧湧，擠得水洩不通，如夏日的沙灘，冬日的燒烤場般——不論男女老幼，都充塞其中。觸目所見，都是歡天喜地的場面：乳臭未乾的頭嚷着要櫥窗中的玩具，又哭又嗲，媽媽心軟了，他也咧嘴而笑了。十來歲的學生哥，像脫了韁的猴子一般，跳跳，在人羣中穿插插，賞燈飾倒還是藉口，趁機夜遊，玩個痛快才是最終的目的哩！古時的良辰佳節，都人士女，連袂接踵，綺羅從風，香汗飄雨，繁華鉅麗的情景，用來形容今日的熱鬧，可謂不遑多讓，借古映今，確有一番情趣。

尖東海旁一帶，人潮更是黑壓壓的，尤其是[illegible]，穿的不是黑色皮褸，便是深得夜晚便看不見的顏色。在青少年的一族中，[illegible]見大紅大綠，相映成趣的[illegible]。平日愛侶的天地，恬靜的[illegible]，今晚竟變成燈火通明的[illegible]，單有人向你兜賣鮮花飾物，甚至乎牛什魚蛋等零食，也是應有盡有，無怪每[illegible]，消遣夫總是忙得透不過氣來[illegible]。

[illegible]

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、本版不負責退稿。

三、來稿必須附眞姓名地址及校名，發表時可用筆名。

四、來稿刊登後，略致薄酬。

五、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。

六、來稿請寄：香港荷李活道二一六號華僑日報「校園動態」編者。

中大兼讀學士學位課程招生

即日起至月底可郵寄申請

香港中文大學的兼讀學士學位課程，於本年四月二日開始招收一九九零至九一年度（即本年九月入學）之新生，擬申請入學人士，須於本月三十日或以前提交填妥之報名表格。爲方便各申請人不用親自前往中文大學遞交表格，該校將於今年起接受郵寄申請。申請人必須於交回表格時附交學歷、考試成績、工作經驗及有關文件副本兩份，以茲證明。

兼讀學士學位課程自一九八一年開辦以來，備受社會人士歡迎。據悉該校計劃按年擴展兼讀學位課程，爲社會不同行業培訓更多人才。今年除繼續開設原有之工商管理、中英語文、數學及統計、音樂、小學教育及體育六項課程外，並增設生物及化學課程。此乃本港首個生物及化學的雙主科學位課程，課程內容着重環境科學的探討，收生對象主要是從事教育及實驗室工作人士。

兼讀課程授課地點爲中文大學，學生每星期平均上課三至四晚，於一九九零年入讀一年級課程者，將升讀三年級時符合有關規定，可申請以兩年時間修畢整項課程。

兼讀課程一年級之入學條件跟全日制課程相等；而申請入讀高年級者，除須符合有關課程之特別入學資格外，另須具有至少四年之有關全職工作經驗。以下簡列各兼讀課程本年所招收之新生：

一、生物及化學課程：招收一年級新生
二、工商管理課程：招收一年級新生
三、中英語文課程：招收一年級新生
四、數學及統計課程：招收一年級及四年級新生
五、音樂課程：招收一年級及四年級新生
六、體育課程：招收一年級新生
七、小學教育課程：招收三年級及四年級新生

入學條件與有關詳情及報名表格可於本月三十日或以前到下列地點索取：

一、沙田香港中文大學馮景禧樓G七室
二、九龍尖沙咀漆咸道六十七號安年大廈十三樓香港中文大學校外進修部

查詢兼讀學士學位課程詳情，可致函沙田香港中文大學兼讀學士學位課程組，或致電六九五二二九九或六九二二七七。函索表格者，請附壹元五角郵資之回郵信封一個（七吋乘十吋）。

1990 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Chemistry (28)

R. Chu

3.4 Some common plastics and their uses

Polymer	Properties	Some Common Uses
L.D. Polyethene(PE) (Branched chain)	Transparent, Lighter than water.	Plastic sheets, bags, cups, bottles, etc.
H.D. Polythene(PE) (Straight chain)		Buckets, bowls, plastic hosepipes etc.
Polystyrene(PS)	Hard, crystal clear;	Sample bottles, light fixtures etc.
Expanded PS foam	White coloured, rigid, heat insular.	Packing materials, disposable cups, etc.
Polyvinylchloride (PVC)	Transparent, stiff, brittle.	Pipes, gramophone records, floor tiles, wall papers, table cloths, vinyl raincoat.
Perspex	Glass-like, hard and tough.	Contact lenses, aircraft windows, as glass substitute, sign board, etc.
Nylon	White and smooth, hard and strong.	Ropes, fishing lines, stockings, tooth-brush brittles, gears, bearings, etc.
Bakelite	Dark-brown, opaque, hard and brittle.	Electrical fittings, switches, hardles of cooking pans, etc.
Urea-methanal	Transparent, colourless,	Electric plugs, switches, etc.
Polyesters e.g. Dacron	Transparent, hard and strong.	Textile fibres.
Callulose plastics	hard and tough.	Spectocle frames, ruler, set-squares, etc.

3.5 Shaping Plastics

(a) Thermoplastics can be shaped by the following methods.
  (1) Injection moulding, e.g. bowls, cups, toys, etc.
  (2) Blow moulding e.g. bottles, hollow toys, etc.
  (3) Vacuum moulding (Thermoforming), e.g. cases, trays for sugar, eggs, and chocolate etc.
  (4) Extrusion, e.g. rods, pipes, tubes, sheets, etc.
  (5) Calendering (Laminating) e.g. plastic films.

(b) Thermosetting plastics are usually shaped by compression moulding. e.g. ash trays.

4. Pollution

4.1 Plastics are non-biodegradable and hence cause disposal problems.

4.2 Burning of plastics give off toxic gases which thus pollute air. e.g. burning of PVC gives off HCl and Cl_2.

4.3 The problem will not be serious if plastics are re-cycled.

Question 16-1

Polymerization is a process of linking together many small molecules to make giant molecules called polymers. It can occur by means of addition or condensation reactions.

(a) What are usually called the small molecules from which a polymer is made?

(b) State TWO essential differences between addition polymerization and condensation polymerization.

Given below are the structural formulae of FIVE simple organic compounds denoted with letters A, B, C, D and E.

A: $CH_3C(=CH_2)-C(=O)-OCH_3$ B: $ClC(=O)(CH_2)_4C(=O)Cl$

C: $H_2N(CH_2)_6NH_2$ D: $HO(CH_2)_4OH$

E: $CH_3C(=O)CH_3$

(c) Give the letter(s) of the compound(s) which would not polymerize.

(d) i. Give the letter(s) of the compound(s) which could polymerize by addition reaction. Explain your choice briefly.
ii. Write an equation to show how the polymer is formed.

(e) i. Give the letters of TWO compounds which would react to form a condensation polymer.
ii. What special structural feature makes these compounds undergo such a reaction.
iii. Write an equation of the reaction.

Listed below are some common polymers.

nylon, rubber, perspex, bakelite, rayon, cotton.

(f) Which one is a natural addition polymer?

(g) Which one is a synthetic addition polymer?

(h) Which one is a synthetic polymer made from a natural polymer?

(i) i. What is meant by a "thermosetting polymer"?
ii. Which one of the listed polymers is of this type?

(j) Which one in the above list can be re-cycled? Explain briefly.

(k) When heated with soda lime, one of the above polymers gives off an alkaline gas.
i. What is the gas?
ii. Which polymer is it?

Question 16-2

Part of a polymer Orlon is shown below.

$$-CH_2-\underset{CN}{CH}-CH_2-\underset{CN}{CH}-CH_2-\underset{CN}{CH}-$$

(a) Draw a diagram to show the structure of its repeating unit.

(b) Draw the structural formula of the monomer from which Orlon is made.

(c) Is Orlon an addition polymer or condensation polymer?

Polyethene is a thermoplastic polymer.

(d) What is meant by thermoplastic?

(e) What is the monomer from which polyethene is made?

(f) State a source of this monomer in industry. Name the process by which it is usually obtained from this source.

(g) Polyethene products can be recycled in industry. Suggest one way of doing this.

Nylon 6.6 is a condensation polymer.

(h) Give the structural formulae of the monomers of which nylon 6.6 is made.

Solution to Q.16-1

(a) They are monomers.

(b) Two differences are:
(1) mall molecules such as H_2O, HCl or NH_3, etc. are usually eliminated during condensation polymerization.
(2) Addition polymerization usually involves one kind of monomers but condensation polymerization involves at least two different monomers.

(c) E

(d) i. A; because its molecules contain a carbon-carbon double bond ($>C=C<$) each.

ii. $$n\,CH_3\underset{COOCH_3}{C}=CH_2 \longrightarrow \left(\underset{COOCH_3}{\overset{CH_3}{C}}-\underset{H}{\overset{H}{C}}\right)_n$$

(e) i. B and C (or B and D).
ii. Their molecules contain two functional groups each.
iii. $$nCl-\overset{O}{\overset{\|}{C}}(CH_2)_4\overset{O}{\overset{\|}{C}}-Cl+nH_2N(CH_2)_6NH_2 \longrightarrow \left(\overset{O}{\overset{\|}{C}}(CH_2)_4\overset{O}{\overset{\|}{C}}-\overset{H}{N}(CH_2)_6\overset{H}{N}\right)_n + nHCl$$

OR

$$nCl-\overset{O}{\overset{\|}{C}}(CH_2)\overset{O}{\overset{\|}{C}}-Cl+nHO(CH_2)_4OH \longrightarrow \left(\overset{O}{\overset{\|}{C}}(CH_2)_4\overset{O}{\overset{\|}{C}}-O(CH_2)_4O\right)_n + nHCl$$

(f) Rubber.

(g) Perspex.

(h) Rayon.

(i) A "thermosetting polymer" is one which can be heated once and does not melt on further heating.

Bakelite is a thermosetting polymer.

(j) Perspex; because it is an thermoplastic.

(k) i. Ammonia gas.
ii. Nylon.

Solution to Q.16-2

(a) The repeating unit is $-CH_2-\underset{CN}{CH}-$.

(b) The monomer is $CH_2=CHCN$.

(c) It is an addition polymer.

(d) A thermoplastic is one which can be melted on heating. It does not have cross-linkage.

(e) The monomer is ethene.

(f) Petroleum industry.
Ethene is obtained from the thermal cracking of the large alkanes contained in petroleum.

(g) Heat the polyethene products to melt and remould it.

(h) The monomers of nylon 6.6 are hexa-1, 6-diamine and hexane-1, 6-dioic acid or hexane-1, 6-dioylchoride.

$H_2N(CH_2)_6NH_2$
hexa-1, 6-diamine

$HOOC(CH_2)_4COOH$
hexane-1, 6-dioic acid

$ClOC(CH_2)_4COCl$
hexane-1, 6-dioyl dichloride

分類廣告 熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電 明日刊出
圖文傳眞：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

聘請下列職位，休星期日 輪班及OT。有年假、膳津貼及免供款公積金等
①文員（男／女）略懂打字者優先
②門市營業員（男／女）
③收銀員（經驗者優先）
請携履歷相片往尖沙咀金巴利道27A 2樓或電…陳小姐、鄧先生約見。

精補英文 中大理科 機械工程師 徵女友 徵求 體臭入仕 誠徵女友 徵女知件 南豐卡拉OK餐舞會 誠徵女友 黃埔平房 出讓 寫字 中信投資公 不交吉樓舖 交吉 全幢或大量更佳 無需 即日成交 港九均合 財團徵 7648712 鋼琴出讓 鋼琴急讓 出讓 如意書畫 漏水專門 收修 鋼琴 收購酸枝 澤榕護老院 仁濟護老 長健護老

C.H.A. Assoc-iation 630 E. Main St *158 Alhambra, Ca 91801 U.S.A.

華僑 下列信箱有
荷李活道總社信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼
255 256 259 261 262 263 271 272 273 274 276 281 282 283 284 131 202 203 204 205 208 209 210 211 212 214 215 217 227 233 234 239 240 245 249 250 030 110 177 232 177 232 281 282 283 284 301 311 359 903 904 911 919 922 923 925 926 927 928 931 932 934 935 936 938 939 940 941 942 943 945 951 956 957 960 966 969 971 973 974 978 980 982 985 987 988 990 992 994 995 996 997 998 999

圖文傳眞 5594238 ·熱線電話 熱誠服務· 5462583 5464459 ·每日下午五點半截稿· 廣分告類 華僑日報 明天刊出 今日來電 廣分告類 熱綫電話

圖文傳眞 5-594238

中華民國七十九年（一九九○）

天眼通神功圖

莊道正

……了「特異功能」的研究文章……有特異功能孩子的照片刊出來，這才給子瑛脫了套……挑出對特異功能……心靈上的創傷得到……般清脆的笑聲。……自笑了。畢竟是年紀輕，苦惱的往事便像過眼煙影，轉即消逝得無影無蹤。子瑛從座位上站起，一條腿跪在椅子上，身子探出窗外，大口大口地吸着涼颼颼的空氣，思路回溯到那次奇妙測驗中。

子瑛的特殊本領

春江大學的朱仲生教授和春江醫學院的王文中教授找到了陳子瑛，拿出幾張圖片給她看。就像幼兒園的阿姨教小娃娃看圖說話那樣，要子瑛說出圖面上的圖像。這是小鳥飛，那是公雞，那是一隻貓咪，樂得小瑛也真像幼兒園的娃娃，拍着手哈哈笑。

圍着觀看的人也跟着樂起來。子瑛看着一幅三匹馬拉車的圖畫說：圖面上有三匹馬，馬牽着一輛車子，車上坐着一個趕馬車的老頭，手裡揮動着馬鞭。這一來，周圍的人羣一下全笑開了。

子瑛覺得奇怪，「怎麼了？你們笑甚麼？這有甚麼好笑的？」（五）

香江雜詠

夏裝上市

天氣轉暖，路上人已有穿夏裝矣。

正是：

暮春天氣多和暖

路上有人穿夏裝

新裝上市輕盈甚

淡彩今年最吃香

情網集

三十七歲單身離婚漢 鑽石王老五不愁無妻

保鑽友：首先答覆你一句：結過婚又離婚的男子，想再結婚是絕無問題的，也會是影響……離婚之後，是沒有子女，何況，你之會結婚又離婚之後，是沒有子女。

這點，更加不成問題，絕不會影響你再去結婚。

更加的是：你今年還祇是三十七歲，三十七歲的單身男子，在今天的社會中，正是鑽石王老五。應是十分十分吃香的人物。

再見別離情

……說，一面把烘好的……布攤在桐飾上，來回輕撫。

「爸，我看你還是選些輕鬆一點的工作吧！公司那份工，常常要加班，太辛苦了。」

空中又飄落一聲深深的喟歎了。

「自從母親走後，他就常常這樣歎息着，消瘦的臉更顯得凹陷，那次交通失事，我以爲他東窗自尋短見，在醫院又哭又鬧了一頓。感謝天，他醒後，告訴我頑強的生命力叫他醒，去看顧這羣無母的孩子。但是我曉得，一顆生命，日夜消耗煎熬，遲早也會枯損……」

邊那男孩子又直專心聆聽着。他覺得這女孩子很特別，在蕭靜的圖書館，單看她捧書沉思的神態，已叫他魂牽。

「有沒有想起母親？」

「有，時常都想起她。我想她是美的，但又那麼模糊，彷彿……你們？」

「有沒有想過何她要離開……只是曾經接觸過那一點點。」

……以及父母之後的吵鬧。

「凱琪，我們認識已有一年，謝謝你給機會我。」男孩擺着頭說。

「我沒有伸甚麼機會你，况且我仍要看顧父親，妹妹。我之所以和你成友，只不過不想一個男孩老是不吃不眠的站在我們前苦候。」她倫見男孩臉有難色，內心一絲歉意，又滿不在乎地說：「及後我覺得你爲人也不錯，聊天也好有個對象，僅此而已。」

「凱琪，請你別這麼率直，說話總叫人傷心。」男孩把頭垂得低低。

再春

朱秀琍

「高遠明死不服氣的樣子也真氣人，孫大夫也不夠輕鬆，有一句是一句的記下了，這還了得。」

「醫生不能和病人生氣的吧！」霖儀頗感同病相憐。

「孫大夫沒生氣，他只是板了臉就是，好了，也有人不邀就高遠明了，你還不去安慰安慰他嗎？」

憶祠在沙發上坐下，一份少有的……

「我在想我死會有多冤，找體味不出妳們的心情。」

霖儀嗔着，在同仁遠離的現在，她真想和憶祠談一談，她已忍不住她的好奇了，這些奇怪的人。

「沒甚麼，我和高遠明一樣高興。」憶祠笑着。

「真不知妳們怎麼去迎接這一份高興？」

「等妳呀！高遠明會我來找妳，連和孫醫生頂咀的勁都沒了，快請妳快點過去，找着她要帶走路，只怕會忍着和我一起來。」

「噢！」霖儀深深嘆息着，爲了訪不對題，也爲了昨夜耗神太過，現在就……

應加百分之二十五

都市傳奇 方佳

二叔笑道：「大寫，你們得來了，加百分之十五，幾和味！」

大寫豪噂聲道：「一點都不覺得有什麼值得歡喜的事。加百分之十五由頭到尾都不對啦！」

黃伯道：「加多少方合理？」大寫豪大聲道：「譬合理應加百分之二十至二十五方合理。百分之三十已經伙計好吃虧了，不過爲下大局着想，故老細一馬啦！」

二叔道：「不是詐窮吧！」大寫豪道：「管他是否詐窮！」

黃伯道：「加百分之二十五？要我們的命了，羊毛出在羊身上，市面還有不馬上跟風大家一齊加，手所不好呀！」

廠家馮正好經過，二叔攔着問他：「你們寫字樓加薪多少？」廠家馮道：「我問敝的是半停工狀態，職員減至生意好時的五分一，人數少照百分之二十五加還可負擔。誰說要加百分之二十五呀？」

二叔道：「大寫啦！」廠家馮道：「哦，你說的是你位公子間輪呔，車尾板廠，生意好，純利，達到億元以上，應多給職工了。」

大寫豪道：「所以，我說應給百分之二十五！」

二叔與黃伯均愕然道：「我以爲你說……。」

大寫豪道：「馮老兄，但那位老細却說加百分之十五，他說若加得多會影響他人，令他人爲難那是不該的事。」

廠家馮道：「你自己又會加多少？」大寫豪道：「我們已退休食糧，沒有發言權，他們說多少就多少啦！」

二叔與黃伯擲了個烏龍，不禁失笑。

核子避難所

寰宇風情 陳燕昭

目前提及正當美蘇兩國日趨和平，核戰危機日漸舒解的當兒，中東宗教狂熱的國家却要鬧核子武器的引爆，令各國緩和的局勢又緊張起來。究竟核戰的恐怖情形如何，各位看過電影「浩劫之後」THE DAY AFTER就可以感受到核子戰爭的驚人破壞力及它帶給人類的空前浩劫，那種恐怖景象，不知把多少觀衆看得作舌不已。

核子反應時所產生的熱能和射線，在爆發時高速擴散十幾億度，一瞬間爆炸所引起的風力，空氣迅然膨脹了又收縮，一連串可怕的衝擊波很隨着排山倒海而來，死亡之灰所到之處，人畜和建築物蕩然無存。就因爲核戰這麼可怕，美、蘇及歐美各國都紛紛敷設地下設施以防萬一。其中歐洲的瑞士和挪威已擁有可容納全國百分之九十人口核彈避難所，平時是教會、停車場、運動場、穀倉、超級市場，一旦有事立刻可改變成爲避難所。核戰之可怕程度，從這兩個中立國所作出的種種準備可窺一斑。不過除了避核子炸彈命中之爆炸核心之外，若是家中或在附近有能吸收放射線，並有厚實的壁土以阻止它透過的話，躲在內面兩星期，放射線及死灰便會無礙了。因此若要在香港自己動手做一個核子避難所當然不易，但是在地方不太矜貴的國家，祇要預先把一架寬大的舊車發推入屋外一個掘好的斜坑，車外放上防水布，上面及四週蓋了約二十多吋的泥土。然後從家中地窖掘一條通道通往汽車廂。車內當然要有空氣新鮮的換氣裝設，食水，食物與及以手操作的發電機，和盛放糞便的膠袋，那便差不多可以在非核彈直接攻擊區渡過兩星期，到時又是另一番世界了。

觀拍賣前的名畫展示

語花亂飛 車公子

「蘇富比」每次舉行書畫、古董的拍賣，對本公子其實相當吸引，無奈常因此務所羈，不能分身去看。如今擺脫了有形的轉動，還我自由，前天就和朋友一起去看了最近要拍賣的一批預展物品。

對着展示於眼前的琳琅珍品，彷彿回到二十餘年前，和大會堂博物、美術館經常聯繫的日子。那時手上有本大型畫報，手下卻無得力記者，甚麼事情都得自己去直接「揾料」，挑選、攝影、介紹一腳踢，比起今日隱惡揚善信口妄評之輕鬆寫意，不可同日而語也！

使人驚異的，是這家國際性的拍賣公司，其負責與委託對中國書畫部門工作者，竟屬一羣年輕女性，她們每開口都是內行話，使本公子觀念爲之一變。原以爲「香港女」對此道是「絕緣」的，漸漸才感到脫隔此道多年的自己，才是近於絕緣的一個。

是日入目者都屬大師級作品，部分從各種刊物中見過影印本。影印與原作當然大有距離，能見原作就是一種眼福。

一件溥心畬的「迷你」手卷，高約三寸，長則數尺，山水邐迤，工緻可愛，秀美絕倫。多見溥氏瀟雅疏逸之作者，推爲年輕時手筆。

齊白石畫不少，自在意中。一幅「東坡觀硯」，一幅並蒂蓮荷，但屬「中」」，兩件册頁，一爲斗方，一則較小。

大册頁爲意筆花卉紀工筆草蟲，可稱白石「看家」招數。對此翁的工筆昆蟲，傳說頗多，本公子總以爲以白石之藝，未必定要在草蟲上一顯其工筆能耐者，落了「規格」而招致許多傳說，得失正自難言。

「東坡觀硯」一幅自屬佳製，有人指上方題字過密，是其小疵，認爲當中宜留空位。自屬高論。其實談花卉册頁的一幅題字，更屬「小」疵。附庸風雅的乾隆皇弘曆，平生最擅佛頭着糞，他老人家不管甚麼神品逸品，總會揀個最乞人憎的位置寫下幾句，使觀者恨得牙癢癢地，幾欲得而甘心……對名家畫藏，既愛看又愛說；亦難保無人欲得本公子而甘心焉。

舞林大會

好舞人士，經常都舉行舞林大會，但都不比極樂鳥，每天上、下午舉行兩次舞林大會。

每年五月前後，是牠們換毛脫羽、新羽長出之時，也是牠們求愛季節，以跳舞形式進行，地點在新幾內亞的拜耶里巴烏類保護區的原始森林。

表演的是雄鳥，觀衆則是雌鳥。一如其他鳥類，雄的比雌的長得美麗漂亮。

成羣結隊的雄鳥，像直升機的靜止在空中，然後展開噴泉似的美麗飾羽，除表演特技般的，將身體倒掛在樹枝上，或者發出抑揚的歌聲，悠然自得的穿梭跳躍。

參觀的雌鳥會隨其心所屬的舞男，配成一對。其餘雄鳥甚有風度，絕不爭風呷醋，只在一旁汝羨。除非那雄鳥嘗試失敗，才會補上。

寵物世界

除了原產地，日本動物園也曾飼養此鳥，飼料是蕉、橙、士多啤厘（草莓）和大量昆蟲。私人飼養，則供以塗有密糖的熱芋和五至六分磨碎飼。

原產地先給幼鳥吃飼料，等習慣之後，然後空運出口，放入寬敞鳥舍之中，給予營養好的飼料。因極樂鳥種類不同，食物有多少差異，基本以草食爲主，喜食多肉且多漿的果子，也喜歡吃昆蟲。

有人在穀物料中加人魚粉，有人更餵以狗糧。狗糧是方便可營養的混合食料，對其他動物效果良好。

有趣的是，將蜜糖水加入狗糧中泡軟，再和水果一起，會令極樂鳥吃得津津有味。（圖爲藍極樂鳥）（二四○）

法國當酒

酒經 雅歷

在力嬌家族之中，法國的當酒（DOM）乃是相當有名氣的品種。不過，這種產自諾曼第地區的力嬌酒，本來不稱DOM，應該是BENEDICTINE。

誤稱的原因，是酒瓶的標貼上有DOM此三個大字，一方面引人誤解，另方面這更加易記，故此成爲此酒的另一個名稱了。DOM，原來是DEO OPTIMO MAXIMO的縮寫，說法是「獻給上帝的都是最好、最偉大的」。

BENEDICTINE本來是法國北部諾曼第地區一間修道院的名字，一位神父以拔蘭地爲基酒，加進了各種草藥與香料浸漬而成，目爲補酒，在客人到訪之時予他們飲用。在一五三五年，法王法蘭西一世品嘗過之後，大爲讚好，從此這酒就以修道院而名。

法國大革命期間，修道院被亂軍摧毀，此酒的配方失傳。有一個法國海軍官之子ALEXANDER LE GRANDER對此已存在十一世紀的修道院被毀十分可惜，於是着手搜集珍貴文物、書籍和圖畫。大概是一八六三年期間，他在一手抄本書發現到此酒的秘方，經他刻意研究之後，略加修改，將原本有較重藥味及辛辣的酒，改爲甜多於苦的美酒而世，他亦因此而發了達，爲紀念發明此酒的僧侶，他將酒廠設立於原修道院之上，並設下博物館以收藏有關文物及酒的資料。

硬玉評估的環節

珠光寶氣 余福球

硬玉中若出現裂紋，將會大大降低其價值，一般要在燈光下詳細觀察，有些裂紋非常隱蔽，裂紋的部位，長短均有不同程度影響其價值。當然以無裂紋爲最佳，內窺有裂，是指裂紋是在硬玉的組織內產生，所以用手觸摸是全無感覺，祇可以憑肉眼觀察法進行。通常需要細心在較強的光源下觀察，表面裂紋，當用手觸摸玉塊，會感覺有凹陷的坑紋。一般首飾在出珠寶店出售前，可能將該玉器進行燉蠟程序，所以用手觸摸亦無法知曉，原因是當蠟在被沸時把裂紋的位置填滿，經打蠟後便將裂紋隱藏起來。故此在觀察時需加倍留神處理，最後，模切裂紋，俗語稱爲綹裂，是指裂紋相當嚴重，隨時有斷開兩節的可能，通常這些裂紋是肉眼易見到，燉蠟程序雖然有幫助使位置不易發現，但在較強光線下，應該可以發現。亦是最低的評估價值。

最後的評估環節是雕刻工藝，即玉打磨有光身和花草雕刻兩種，其切工的好壞，主要看其對稱程度，厚薄，比例關係，拋光的程度，一般若太薄則會影響其價值，另外雕工的好壞也是會影響其價值，有的雕工更着於利用其巧色，將可以提高其價值。

硬玉的質量分級按其優劣以顏色，純正，深淺濃淡，透明度，質地，顏色的鮮陽，顏色的分佈的均勻，瑕疵，裂紋和雕刻工藝等環節，十全十美的寶石級翠玉，可謂世上難求，而可接受爲寶石級的硬玉，其質量須按以上述的環節的中等以上。

劇場語雋

「男人爲了要有一個妻子而結婚，女人因爲有了一個丈夫而離婚。」

—王爾德—

輕鬆地落樓梯的人在攀笑上樓梯的人氣喘如牛，何苦來由，但忘記了自己在落樓梯之前，曾經上過樓梯。世上沒有人脫衣之前不曾着衫。

捉迷藏

學苑趣憶 蘇明村

在那魯大學的圖書館裏，經十多天的不斷的努力和緊張的工作之後，總算獲得了一點兒的眉目，雖然距離目標尚頗爲遙遠。

目前最要緊的是找一塊地方，可以舒馳一下緊張的情緒，而且可以整理目前所得的資料，並找出還要補充的遺漏。

突然想起在華盛頓機場認識的那位加州大學醫科研究生L君，他曾約我到加州探望他，何不乘此機會，完成日前對他的許諾。

于是打電話到他家裏，幾經轉折，終于和L君接上了。他非常熱情，要親自到羅省機場接我。于是大家約定日期，時間、班機號等等。

誰知那天交通擠塞，趕到機場航機剛起飛，幸好還有一班機於兩小時後飛往洛杉磯，但我不能及時通知他，便他在機場空等了幾小時。

當抵達羅省機場時，已是晚上九時了。馬上打電話給他，並致歉意。他叫我乘巴士到華利山的WILTSHIRE酒店內候他，他馬上來接我。因這樣在時間上立便些，大家各走一段路嘛。

誰知我竟聽錯了，誤以爲是市區中心的BONEVENTURE酒店。就是這樣，大家分別在不同的地點，各自等候對方。已過了午夜很久了，還不見他來，于是再撥電話到他的家裏，才知道他在另一處等我。他父親還叫我說明我的位置，不可走動，遲些時他會致電家中，取得資料。果然不久，L君就來到，大家爲應事大笑一場。

對一個只有一面之交的新朋友，在兩次失誤之下，還對我充滿信念，這份友情，確使我佩服不已。

北斗

尼泊爾國王庇蘭德

焦點人物 史正

尼泊爾國王庇蘭德（KING BIRENDRA）總算學乖了，向爭取民主的國民讓步，數百死傷人民的鮮血並沒有白流。國王答應恢復多黨制，目前尼泊爾是實施無黨派議會的體制，禁止一切政黨活動的。

一九七九年學生和工人曾暴起暴動，迫使庇蘭德解除對言論和集會的限制，但一九八五年首都加德滿都發生一連串爆炸案，使政府與民間衝突白熱化，庇蘭德遂對學生及政治活動大力鎮壓。政黨遭禁後，轉入地下活動，羣民衆支持。反對黨中最重要有國大黨和共產黨。

庇蘭德是于一九七二年繼任爲尼泊爾國王，是目前世界碩果僅存的印度教國王，虔誠的信徒視尋其爲護持神（印度教三大神之一）的化身。由于「君權神授」的概念關係，國王無須向人民負責，對蟻民恩賜多寡隨意作風變得有點獨裁。

庇蘭德生于一九四五年第二次世界大戰結束後不久，童年在動亂中渡過，五歲隨祖父父親前往印度避亂。一九五五年父王馬亨德拉登基，將年方十歲太子庇蘭德送去英國名校伊頓就讀，假日前往法國農場打工，其後他轉往日本東京大學遊學一年，最後前往美國哈佛大學攻讀一年的政治倫理和經濟學，曾受教前美國務卿基辛格。一九七二年繼承王位，成爲尼泊爾王朝第十代君主，在行政、立法和司法有絕對決策權。

庇蘭德家族企業規模龐大，在尼泊爾無出其右，這些企業固然爲庇蘭德一家帶來財富，但也帶來社會大衆的批評，所幸的庇蘭德向能與其家人過着清苦樸實無華生活。他曾致力改革受傳統束縛辦事效率過緩的官僚體制，但經濟和社會成長不前，人民不滿加深。

庇蘭德甚至爲乃父一手建立的委員會專政體制辯護，他說：「儘管民主係較理想的政府形態，但若缺乏有紀律的民主，政府仍會遭致崩潰。」

請他協助調查

張君默

「媽媽，發生了什麼事情？」廖玉寵問。

廖媽媽告訴她：「這兩位先生是警方的人，他們要找振生。」

「啊！要找哥哥？」

「啊！要找哥哥？」廖玉寵覺得奇怪。

一名便衣探員便問她：「廖小姐，我們是爲了一件交通失事案件，要請你哥哥協助調查。」

「是什麼交通失事案件？我哥哥不是出了事情吧？」她問。

警探說：「我們現在就要見他，因爲案件正在調查之中，暫時不便詳細透露。請你把可以找到廖振生的地方都告訴我們。」

廖媽媽訴苦說：「我說不清楚振生在外面的住址，玉寵，還是你跟他們說吧。」

廖玉寵帶着狐疑，把哥哥的工作與住處地址說了。兩名警員道謝離去後，她越想越覺得不妥，連忙撥電話去給她哥哥，好把這件事先行告訴他，讓他有個思想準備。

廖振生正好回到住處，接到妹妹的電話，心中一怔，不耐煩妹妹問他到底與什麼交通事件牽連上了，便急急掛了電話。

廖玉寵不得要領，心中嘀咕：近來交通事故頗多，首先是好朋友項少珍的男朋友汽車失事受重傷，現在又說哥哥與一宗交通事件有所牽連。不會是哥哥在外邊不小心駕駛，招了麻煩吧？

過得一會，家中電話響起來，對方是個男子，要找廖振生，她回答他哥哥沒有回家。對方於是表露身份說他是剛才來過的警探，問她在他們走後，有沒有打過電話去給廖振生，告訴他有警員找他？

她說：「有，告訴他了。他在家。」

「我們現在在他住處，可是他剛走了！唔，我們就是少給你吩咐了句，讓他及時躲了起來！」（五六）

滿漢珍饈哈什蟆 實乃林蛙輸卵管

有問必答 敎到曉

敎到曉先生：

㈠我國古時有雜技名「木照」，煩須先生介紹一下。

㈡請介紹滿漢席八大珍之一「哈什蟆」。

㈢「媽」字是否古已有之？初見於何朝？

羅甸

羅甸先生：

㈠「照」字在古代，「獻」字相通。「木照」，就是緣木爲戲之意。這個名稱，始見於成書在二千年前西漢時代的「淮南子」。從此書內容看，「木照」是指攀到木柱上作各種表演技巧。你能說出是「雜技」，顯出你已了解情況，在下不敢班門弄斧了。

㈡「哈什蟆」，又名「哈士蟆」，原是產於我國東北的一種蛙類，外國生物學家稱爲「中國林蛙」，樣子跟我們吃到的「田雞」差不多。不過，成爲滿漢席八珍之一的「哈什蟆」，是雌蛙輸卵管的乾製品，而非整隻林蛙，在中醫學上，屬於養陰藥。一般人稱爲「哈什蟆油」，以這個「油」字表示它是蛙體中某些珍貴的東西。它成爲滿漢席上八珍之一，據說清朝皇帝飾它滋陰補腎，而皇后在產後體虛亦用以進補。現在去黑龍江旅行，當地某些餐肆，會以「黑龍江什蟆」款待也。

㈢「媽」字確是古已有之。宋代所編字典「廣韻」和「集韻」，都有收錄，並說明此字有上千年歷史。當時讀作母親的母，有兩種用法：其一就是指母親，看來此字是由「母」字衍化出來，另一用以形用牝馬。後來，許多地方用以呼喚自己的母親，讀成「馬」字的平聲，以迄於今。

敎到曉

少爺秘記

張庭

是日也 這電話來得正好

與公子佳鬥一盤「比列」，剛才輸給老爸，接着不順，要打贏公子佳，攞番個彩。那知道竟然輸了給他，而且輸了成條街爲止，他乃我之手下敗將也，可能經過今天輸給老爸一役，使我喪了信心，打不出水準。

昨夕返家，已是深夜，一晚都沒有好好的睡，今晨睡到近午才起床，老爸已外出了，媽笑問我昨日與爸打桌球，成績如何，她明知故問，我苦笑而已。

天氣暖了兩天，又涼了兩天，正所謂「後母面，三時變」，賓妹菲菲入房清潔，叫一聲早晨，她的廣東話，講得最好只有兩句，一是早晨，一是早抖。

廣東話叫瞓覺爲抖，早抖乃晚安之謂。但今天這兩個字已另有含義：是早點了事之意，菲菲初學廣東話，如何之知，所以聽來幾感刺耳。

無聊！想打電話給女朋友，無端道個人，前個月向我度水，說爲大耳窿追到嚟，要斬到一絲絲，我勉強應付多少，她快快而別，一直到今天，還未聽到她消息。但報上又沒有女人被斬到一絲絲新聞。看來此人又搵到老細矣。這等需借青春勾當，此時此地，許多女人都是如此。有人亦上了岸，有人則沉淪下去，到發現自己年華已老，尚未能大有所獲，感到彷徨，想是但搵個人結婚，一時心急，搵到個並不可靠之人，到頭來更是悔不當初，但願燕燕不是如此。

芝芝這時光，房中可能有了個陳伯伯，也不便打電話去，一個人寂寞起來却幾難過者，看來當真要搵個知心朋友矣。才想到此，床頭電話鈴聲响，接聽，原來是夏雲妮，此人的電話來得正好。她說不見我已有三日，一日不見如隔三秋，三日不見是九秋，所以打電話來問我如何而已。我笑說：「心煩意亂。」夏雲妮忙問我何事。我說：「等了你三日也不見你電話而已。」夏雲妮笑說：「我也等了三日不見你電話。」（二九四）

風月新鑑

力抗愛滋病

「男大個口得個吼」，韋伯龍的健康情況，已經幾乎回復正常。

一名浪子，在一九八五年，即被診斷染了愛滋病，可是到了今天，他依然「龍精虎猛」，健康正常，叫主診他的醫生在震驚之餘，只好說是奇蹟。他之所以能得康復，全憑他有一個積極的人生觀。「我知道終有一天我會站在這裏講話的。」四十二歲的韋伯龍說。現在他就住在佛羅里達州聖彼得堡鎮。「總之，現在我就痊愈了。」

五年前，醫生告訴韋伯龍，說他命不久矣，原因他有了愛滋病，同時又有了一種叫腦白質炎（PML）的，無藥可治的併發症。當時他已經無法行走，語言能力消失，眼睛也快要瞎了。經過了十天的醫院一般性的給藥後，毫無起色，換過其他的病人，定然心持消極，但韋伯龍並不氣餒。

當醫院再不給藥後，韋伯龍決定自力更生，發奮圖強。他強迫自己吃東西，又再次學習走路。士別三日，刮目相看，頓教主診他的那幾個醫生大吃一驚。

馬利蘭貝基斯達國家健康院的愛滋病研究工作者歐雲妮博士立即發表談話，認爲這是奇蹟。而邁亞美大學愛滋病專家白約瑟醫生更不避狗尾續貂：「現在他是絕對健康的，氣力也很充沛，他要做的事情，都可以做了。」只是沒有一個人可以解釋韋伯龍怎麼可以克服愛滋病。但韋伯龍却在電視台回答記者說：「因爲我立實心腸，不怕愛滋病。許人聽到有了愛滋病，便心灰意冷，但我不是。我深信我能夠把它克服，如今有了我做例子，假如你們能夠和我一樣看齊，奇蹟也一樣可以在你們身上出現的。」（附圖是力抗愛滋病的韋伯龍）

西洋幽默

老眼

一老爺車嘅對同業嘆道：「歸來我都怕要退休了。」

「爲什麼？」

「近來的眼力好差，早幾日撞爛一架車車門，至發覺原來係自己架車。」

猶有餘悸

一傳教士自非洲歸來，告友爺土人信服方法是：「我跳落河，由這邊游過那邊，佢地拍掌歡呼。」

「佢地唔識游水，至會咁驚奇。」

「唔係，係條河有好多鱷魚，游上岸我至知。」

南風

懷土與投奔

草根人語

植物依戀札根的地方，人情則於懷土之思。

一顆小苗兒，移植到另一個地方，縱使受到萬分細意的栽培，起先也不至於要憔悴些日子。人呢，即使在外春風得意，做了皇帝，總統，在某些情況下，也會興其鄉土之思。

地產劉前些時在太平山下炒地皮撈了個盤滿缽滿，「摩登包公」出，便及時掘翅高飛，不久變成了華裔，番邦有半厘，有別墅，的是要風得風，要雨得雨。然而由前年開始，這位老朋友頻頻回港，天天硬拖着幾位退而不休的朋友東遊西逛，最近這一次碰上清明，居然約同幾位老友，老鄉一齊涉遠犯「險」，回鄉掃墓。聽說非到「期限」，老劉仍舊打算在港九多待些時。

爲甚麼？是否鄉土的月亮特別的圓呢？廢話——其實只是「鄉土之思」在腦袋裏作祟。

不過，晚近在離港不遠的膽埠，却出現了數以萬計的「反對派」。他們毅然拋棄鄉土，踏着同胞的身體，投奔異鄉，那股衝勁，那顆決心，却又是叫人懷疑到鄉土是否真的那末值得依戀，值得懷念！還有越南船民，他們投身怒海，飽受搶殘，寧願在異地過着被囚禁生活也不肯返回札根的地方，更使人迷惘。

中國人，這五、六十年來，像蒲公英種子似地飄泊隨風，幸運的，找到樂土，忘了愴痛默地發芽再生，不幸的，飽受煎熬，骨肉流離成了異鄉孤鬼。日寇侵華時如是，改權易手時如是，港九過渡期前是。人，誰不依戀鄉土？只是到鄉土無可甚麼選擇？這些人像給搗毀了巢窠的蟬蟻，他們全是草根中人，只希望用勞力換得溫飽，並不曾有甚麼「大志」。然而「溫飽」也談何容易！傷哉炎黃子孫！

犯罪感爆腦

罪案述奇 卿名

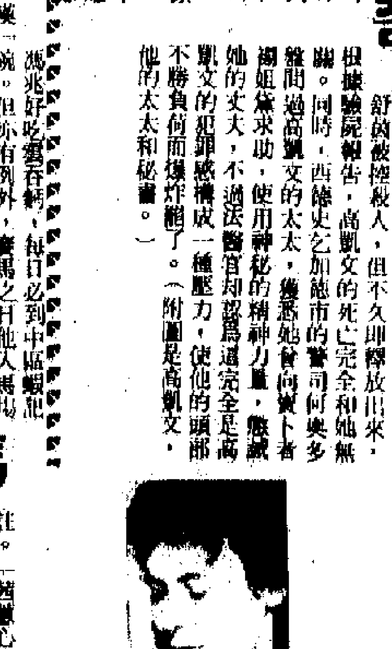
一名「兩頭住家」的丈夫，他這種不老實的行爲，要他付出了可怕的代價——他的腦袋爆開了，頭骨片片碎。據驗屍官的醫生解，這是良心的譴責，使他的結舌頸部膨脹起來，終於像氣球般爆炸了。不過，高凱文的四十三歲太太瑪蓮，却坦白承認，道是一名賣卜女人，使用強勁的精神力量，叫他的頭部爆炸的。「十三年來，他一直在外邊勾三搭四，」瑪蓮說。「一經犯無可忍了。」

在瑪蓮和高凱文這段漫長不短的婚姻生活中，她早便知道她的四十四歲的保險經紀丈夫有了（外寓）的了。他經常很晚才回到家裏，滿身香水氣味。「雖然我知道他在欺騙我，但找不到證據，直至一個晚上，他又留下我在家裏，我搜查他的公事包，發現一對他寫給女秘書的情信。」

「又老又醜的母豬」。她不禁又恨又妒，淚下如雨，連忙跑到一個叫瑪姐黛的七十一歲的卜者那裡。「我還沒道出來意，她已經知道我遇到什麼困難了，」瑪蓮回憶着說：「於是瑪姐黛把一枝蠟燭點着，又叫我用手掌把蠟燭捏着，凝視着燭光，然後拉起我的手，她說如果我覺得難過的話，不妨給他一點懲罰。」照瑪蓮的估計，這時她的丈夫就是在他二十四歲的秘書舒茵的酒店房裏。

事後據舒茵稱，當時高凱文正在倒了兩杯酒，突然渾身抖顫起來。他的頭部脹得像一個汽球，一臉驚愕的表情，跟着卜的一聲，他的腦袋爆開了，鮮血直冒，腦漿和頭骨飛向各處。那一下爆炸聲，連樓下的接待員也聽到，馬上報警。警察抵達時，見到房裡的情形，也打了個寒顫，高凱文的頭部已經粉碎了，只剩下有腦袋的屍體。

舒茵被控殺人，但不久即獲放出來。根據驗屍報告，高凱文的死亡完全和她無關。同時，西維史乞加德市的警司何奧多錦問過瑪蓮、瑪姐黛舒茵，使用神秘的精神力量，雖然他的丈夫，不過法醫官却認爲這完全是高凱文的犯罪感構成一種壓力，使他的頭部不勝負荷而爆炸罷了。（附圖是高凱文、他的太太和秘書。）



初夜情

新人 白玲

即是說，不論是否拿到贖款，史辛決定撕票。

江柏心中反對最劇烈，又最害怕，担心成了殺人兇手之後，即使逃出法網，也一生不會安心。

史辛只是利用江柏有一間可以藏荷的屋子，知道江柏對犯罪毫無經驗，才叫只管守護王雅的事，免他手足無措下出亂子。

在史辛的計劃中，他個人佔三百萬，江柏和另兩個同黨各得一百萬。大家都覺得心滿意足了。尤其是江柏，自父母過世後，生活一塌糊塗，口袋從未有過三千元，因此，一百萬是極爲誘惑的數目。

史辛決定在收到贖款之後，把小木屋付之一炬，實行毀屍滅跡。

江柏心中痛惜父母遺給自己的唯一財產，是成了殺人工具。但，沒有勇氣反對。

在史辛決定撕票，還要江柏負責放火燒屋之後，江柏大吃一驚，說：「我並不是成了殺人兇手？」

「由誰執行，都是一樣，但由你做，比較安全方便。」史辛說。

「爲什麼？」江柏一生遇見人打架也心驚肉跳，何來胆量殺人。

「我們出動去收贖款，收到了便用無綫電話通知你，同時放火，然後到約定地方分錢，到了警方發現在爐中有殘骸，我們已安全在享受這幾百萬了。」史辛說。

「不殺人，我們也可以取得了錢。」江柏說。（六）

馬場少婦

歡場浮世繪 胡姬

馮兆好吃雲吞麵，每日必到中區蝦記吃一碗。但亦有例外，賽馬之日他入馬場，蝦記就不見其在座了。雲吞麵舖仍行統制，準人搭枱，今午與馮兆同卡座的人是茜薇。馮兆已覺道個少婦面善，似在馬場見過，且馮兆覺得她脈脈含情，時不時的睇馮兆一眼。茜薇吃完先走，馮兆站起來埋單，聽得侍者說：「不用找數，剛才位小姐已替你找了！」他愕然片刻，笑說：「這樣的事也有的嗎？」接着說：「你見她時記得話我多謝她好了。」

賽馬之日，馮兆在馬場，眼前一亮見到給他結賬的茜薇。她與馮兆點頭一笑。

馮兆笑說：「小姐，散場後我請返你晚飯如何？」茜薇說：「好啊！先多謝了。」

馮兆說：「勝負如何？」茜薇甜甜一笑說：「我不大懂賭馬，却喜看馬匹的競跑。」

馮兆讚說：「這是更具體育精神的事。」

茜薇說：「恕我冒昧，在贏把閒了小玩意，令你覺得意外！」馮兆說：「並且覺得很難得浪漫帶克。」茜薇又甜甜一笑。馮兆問她這一場投注什麼？茜薇攤一攤手說：「我可不知那一匹的機會多些，你說呢？」

馮兆便說：「這場三號與七號贏面較大，其他符似是而非。沒有心水，不妨小小下注。」茜薇心中歡喜，乃下注一千元Q。開賽是七號放頭，中途爲一號越過，七號發力又追回失地，一場精彩五門，終點二號加鞭衝刺，結果七二號勝出派彩七十元。茜薇旋開得勝贏了七千大元。她跟着馮兆下注，賭到散場，輸贏互沖亦贏了二萬五千元。

茜薇滿心歡喜，晚飯時談得很投契，茜薇向馮兆要聯絡電話，馮兆說：「我甚少返寫字樓，電話可以給你，但不一定找到我，只信可以留下。家中的却不方便了。」

茜薇說：「那麼，我給你電話好了。」

馮兆一笑說：「不用，下次我們有緣亦可在馬場相見。」茜薇幽幽地說：「現在我們能面對，起碼共食亦算有緣了？」

馮兆說：「還得看看以後！」茜薇結賬出門時她說：「有時間陪我散步，吸點海風？」馮兆同意，茜薇手穿他的臂彎。馮兆問她在馬場先後輸過多少錢？茜薇坦白地話已賣掉兩層樓，超過三五百萬了。但，半給了士丹利。她早不說，恐馮兆怕她是個賭女人。行近酒店門前，茜薇說：「想上去歇歇？」

馮兆笑說：「即是要我替你贏返輸去的錢？」

品味

紅色T恤和藍色牛仔褲，是青年人流行的打扮。雖然這種打扮更強烈顯示青年人的活力和青春，但見得多就平平無奇了；可是，仙娜姬露加上一件七彩大花背心，就叫人有面目一新之感了。

天眼通的功用

念念的故事

莊道正

子琰[illegible]了「特異功能」的研究文章[illegible]特異功能孩子的照[illegible]，這才給子琰脫了套[illegible]，提出對特異功能[illegible]上的傷痕得到[illegible]的笑聲。子琰想起[illegible]，不覺暗自笑了。畢竟是年紀輕，苦惱的往事[illegible]，轉眼消逝得無影無蹤。

子琰從座位上站起，一條腿跪在椅子上，身子探出窗外，大口大口地吸着涼凜凜的空氣，思路回溯到那次奇妙測驗中。

子琰的特殊本領

春江大學的朱仲生教授和春江醫學院的王文中教授找到了陳子琰，拿出幾張圖片給她看。就像幼兒園的阿姨教小娃娃看圖說話那樣，要子琰說出圖面上的圖像。這是小鳥飛，那是公雞，那是一隻貓咪，樂得小琰也真像幼兒園的娃娃，拍着手哈哈笑。

圍着觀看的人也跟着樂起來。子琰看着一幅三匹馬拉車的圖畫說：圖面上有三匹馬，馬牽着一輛車子，車上坐着一個趕馬車的老頭，手裡揮動着馬鞭。這一來，周圍的人羣一下全笑開了。

子琰覺得奇怪，「怎麼了？你們笑甚麼？還有甚麼好笑的？」

（五）

最後的金粉王朝

五、南徐失守

[illegible]得着了消息，上前[illegible]知道說：

「南徐州有急報到來，說隋軍大將賀若弼在大除夕黃昏揮兵渡江，南徐州危在旦夕。」

「什麼？南徐州出了什麼事？……」陳叔寶大驚[illegible]。

蕭摩訶[illegible]，要請兵東行，迎戰賀若弼，以救南徐州。

[illegible]知道陳禹能幹[illegible]入，[illegible]三軍，所以十分不放心，現在蕭摩訶請兵逆戰賀若弼，陳叔寶不允，急得他[illegible]似的。

到了深夜，陳禹的詳報已到，說隋軍渡江，千舟俱發，在北固山西邊登岸，正遣軍阻截，未分勝負。

這就使得蕭摩訶更加心亂如麻。騎士[illegible]見主人如此，便來請命，說：

「南徐州無主帥，原刺史黃恪仍在南徐州，總有守土之責，望上既任將軍，自掃將軍令麾，不如也撥歸本州，以助陳禹軍師。」

於是陳禹撥行了陳管保得一點，不料，陳禹的神兵木住，南朝軍雖有防守，甲軍大破了，這時原任刺史黃恪又退了兵，暴到南軍渡江，便來對陳禹說：

「自那撥蕭大將軍來南徐州，原有守軍，撥以麾下，如今蕭大將軍去了緣業，本州仍有皇命在身，守土之責，不可推卸，請將原有兵將撥回，以便督戰。」

陳禹不防有此一着，蕭摩訶以皇上親家之尊，以驃騎大將軍身份領了南徐州刺史銜，壓根兒沒有把黃恪放在眼裏，原有守軍不過幾千人，都撥到了麾下，黃恪不敢則聲，似乎是軍守歸於蕭摩訶，民政歸於黃恪，朝廷也不會另有任用，所以仍留南徐。陳禹說：

「南徐原駐防軍，都在北固山以東佈防，既然黃公有勇赴前敵之志，且去北固山以東督戰，仍受蕭摩訶大軍大營號令。」

黃恪不得不服。

陳禹用蕭大將軍來壓他，其時正是大除夕的黃昏，隋軍陸續渡江，隋軍總管賀若弼在廣陵經營多時，不發則已，一發便不可收，顯然要從南徐州直搗建業，以領頭功。

楊堅南伐，拜賀若弼為吳州總管，韓擒虎為廬州總管，同為先鋒，分成兩路，賀若弼取南徐州，由建業東面進攻；韓擒虎取採石磯，由建業西面進攻。但是賀若弼畢竟是「吳州總管」，平陳之後，吳州在他管轄之下，自然以他為主，所以不能讓韓擒虎佔先。

這正是楊堅統御的法術，就望兩人爭進。

（二十）

‧萬旅‧

意大利皮沙發結合傳統現代

櫥窗內外

‧赤松‧

其實講求品味的人，其本身必定是個有內涵的人，所謂品味並非形式的東西，過於講求形式，只會流於庸俗，並非品味。

有些人布置家居的時候只一味要顏色豐富，但不講究實料手工，[illegible]。

但真正有品味的人卻不會如此，像圖中這張意大利皮沙發，對真正有品味的人來說是極大的誘惑。它除了運用色彩大膽的橙色外，一切用料[illegible]，但內裏卻已包含上乘的材料、精湛的手藝，以及文藝氣息的設計，是一張十分可靠的沙發，是傳統與現代的結晶品。

孔昭隨筆

編餘

沒有大新聞的時候，副刊便[illegible]它的[illegible]力。

好的副刊，百家爭鳴，[illegible]故，副刊編輯不易為。

百家之中，難脫了[illegible]，[illegible]法把上，因為是百寶，各式內容都有。編[illegible]，而且[illegible]上[illegible]的準備，[illegible]，便得靠編輯[illegible]白。

[illegible]作者引經據典，編[illegible]也須懂一點點，雖然作者未必[illegible]信任的，但偶一也會記錯，如果編輯知道，便能馬上把正確的資料改上去。

[illegible]起來，副刊編輯好像要周身刀，張張利，十分難做。

其實又未必。

編輯也有好處，比方不必太趕，一般新聞編輯每每要在很短時間內處理一大堆突發稿，精神壓力極大，而副刊編輯，則可以優悠一點，心情上少了趕新聞的壓力，輕鬆得多了。

新聞編輯忙於發稿時，絕不輕鬆，遇着大新聞更甚，發稿埋版都是很緊張的。而且一般上夜班，不若副刊編輯般「生活正常」。

另一方面，又可說做副刊編輯頗為沉悶，因為不必接觸太多人，不若做新聞的，版面變化少，版面日日不同，做社團的，接觸面廣。

副刊編輯天天吞着差不多類型的文章，只要作者不脫稿，文章少涉法律，他便十分「平靜」，所以，大部份年青人都沒耐性做副刊編輯，嫌變化少。

但話得說回來，沒一定常識的，沒一定中文水準的，也不適合做副刊編輯，否則作者偶爾把杜甫弄錯李白，編輯不曉得，見報後，與作者「一笑就兩份」，那就糟透了。

千錘百鍊精鑄金幣

海隅小品

邢雁

近年來，香港人手頭游資充裕，許多人仍是採取最傳統，亦最穩當的投資方式，拿錢去買黃金。他們大抵都認為，買黃金是最佳的保值方法。

投資黃金其實也分為好幾種方式，有購買金塊金條或金飾，也有購金幣者。

購藏金幣，除了可以保值投資之外，還考慮到金幣的藝術價值與年份；像買古董與藝術品一樣，年代愈久、藝術鑄造愈精緻者，則增值愈快，自然，價值也愈高。

從一方普通金塊到一枚鑄造精細的金幣，其間所需付出的人力心血，是一般人難以想像的，這裏面集合了設計師、雕模師與鑄造師三方面的知識結晶才得以完成。

尤其是紀念金幣的設計，為求生動傳神、藝術價值高，設計時比一般金飾更為複雜，設計師往往需要繪製過數百張圖稿，才能得到滿意的定稿，當中過程，更非外人所能道。

圖稿選定後，設計師便將之放大，轉化為三度空間的立體模型，再經過重量的複製修飾等手續，然後才雕琢出細緻精密的鋼質模型。

接下來，將鋼模放置於同步切割機上，以極幼的鋼針在與金幣同樣大小的另一鋼模上不停地旋轉刻鑿，雕琢出金幣圖案。

鋼模完成後，還得要配合雕模師的修飾，他們以手工精細見稱，在另一不銹鋼胚底部，經過數次高壓鑄造，從而形成了金幣的雛形，這就是毛模。將毛模套壓在一鋼軸上，作硬化的處理以及潤飾，便可用來鑄造一般的金幣了。

倘若再將金幣經過磨霜處理（以壓光紙、鑽石粉反覆精磨幣面），直至金幣由「沙監」變得纖塵不染，平滑如鏡的地步，這才稱得上是金幣的最高境界，更可稱之為精鑄金幣，也就是金幣等級中的極品，價值最高，也最具收藏價值，而年份愈長者，愈能賣得好價錢。

經過了這麼一套繁複無比、千錘百鍊的鑄造過程，到了顧客手上的金幣，其價值已遠勝於金幣本身的含金值了；再假以時日，更是金幣市場上的搶手貨。同時，由於數量限制，愈[illegible]者[illegible]，[illegible]能從中取得[illegible]，雖然如此，只要是[illegible]的金幣，倒不愁沒有出路呢。

下回買金幣，不妨仔細欣賞一下其上精緻的圖案，這可也是保值的一部份呢。

香江雜詠

夏裝上市

天氣轉暖，路上人已有穿夏裝矣。正是：

暮春天氣多和暖
路上有人穿夏裝
新裝上市輕盈甚
淡彩今年最吃香

三十七歲單身離婚漢 鑽石王老五不愁無妻

情網集

保鑽友：

首先要告訴你一句，[illegible]子，結過婚又離婚的男[illegible]問題的，也會是鑽[illegible]，何況，你之會結婚又離婚之後，是沒有子女。

這點，更加不成問題，絕不會影響你再去結婚。

更加的是：你今年還祇是三十七歲的單身男子，在今天的社會中，正是鑽石王老五。

應是十分十分吃香的人物。三十七歲有過結婚經驗，又無子女，這種男子，在一般女子眼中，正是天之驕子，是不愁沒有女子去追捧。

信中，你提及：女友今年廿七歲，得十分記你。

你在她面前出現，絕不會太老。至於信中提，她的父母十分不贊成和你拍拖，自然更反對嫁你，原因是你比她大十歲，還是曾經離婚。

於是，令到你女友十分煩，也不敢和你有進一步的談婚論嫁。而你，也為此而煩惱，而不知應如何去面對。

首先，我認為：你真愛她，她也真愛你，便應盡力去爭取，應盡力去打破她父母的阻力。

原因是：你單身，她，也是能自主一切，無異是：可以不理任何人反對。

信中，你的字裏行間，顯出：有些畏縮，有些顧忌。而她，也顧忌於父母之命，及親友的看法。

我認為：這些都是落伍思想，當然，個人的婚姻，能得到親屬朋友的贊同當然是大好事。

但，相信是很難有這麼一面倒的贊成。因為，對人對事是各有不同角度，各有不同分析。

最後，我依然為你作主：如真愛她，她也真愛你，就不應畏縮，應盡力去爭取。最後，還可不理一切去做你們兩人之事。

葉玲女士主持
為君解結信箱

萬象

中國首家旅行社

周簡段

報載，大陸有不同類型的旅行社數百家。這使筆者想起中國第一家旅行社的創辦經過，已是六十多年前的事了。那時，在中國的國土上沒有自己開的旅行社，有的只是外國旅遊公司在中國開設的旅遊辦事機構，如英國的通濟隆、美國的運通、日本的國際觀光局等。其服務對象都是外國僑民，對中國人極為冷淡。上海商業儲蓄銀行總經理陳光甫先生有感於此，遂決意倡導自辦旅行社。在他努力之下，於一九二三年八月成立了上海商業儲蓄銀行旅行部。一九二七年七月，旅行部與銀行脫離，正式掛牌稱「中國旅行社」。社址在當時上海北四川路。社徽為五角紅星，加藍邊於星之四周，紅星之上則綴以黃色「旅」字。

中國旅行社創立之始，公布業端的經營目標是：發揚國光，服務行旅，闡揚名勝，改進食宿，致力貨運，推進文化。其早期業務系以代售國內外車船票為主。繼而經辦保險、貨運等業務。以後還代辦出國留學手續、開辦旅館和飯店，並在北京、天津、寧波等地設立了十五個旅行社。與此同時，還與國外旅遊公司建立了業務聯系，實行互惠互利之宗旨。

一九二六年，旅行社承擔了赴日觀櫻團之活動，有二十餘人參加。至日本後，以兩周時間遊覽了箱根、京都、東京、大阪等地名勝，此行乃國外旅遊之先，頗獲成功，聲譽國內外。

由于中國旅行社辦事妥貼，服務周到，許多出國代表團或來華的國外考察團，都願委托其接待或隨行照料。其中著名的有：一九三三年由國際聯盟會派來的「李頓調查團」；一九三四年參加遠東運動會的中國體育代表團；一九三六年參加奧運會的中國體育代表團和一九三五年梅蘭芳赴蘇聯訪問演出，也是延請中國旅行社派人隨同前往的。

中國旅行社為增好遊客宣傳，於一九二七年春創刊出版了「旅行雜誌」，亦為國內首創了。

中國旅行社經過十幾年之苦心經營，至抗戰前夕，已躋身世界各大旅行社之列。

京華感舊錄

笨賊

扯旗山下

張年

這實是一件妙事。

古先生是陳老大的朋友，那一天，古先生無聊得很，想找朋友聊天。要是湊足四人，倒可以開一枱雀局，消磨時間。於是古先生撥電話找到兩位老友，卻答應了，三缺一之勢已成，古先生便撥電話找陳老大，其時是下午四時左右。

電話響了一會，對方有人接聽了，是個操鄉音的男人底聲音。

「老陳，三缺一呀。」古先生為了陳家只有老大一個人獨居，有人接聽，這個人必定是陳老大無疑，因此古先生，聽到對方拿起了聽筒，也不必多說甚麼，便直截來意。

「我沒有空。」對方答。操的是鄉下音，使古先生打個錯愕，陳老大是在香港出生的，從來未返過鄉下，他的鄉下又不是廣東，而是江蘇，而這個接電話的人，說的竟是廣東東江的鄉下話。

「陳老大在家嗎？請他來聽電話。」古先生心下想，這個人可能是陳老大的朋友，偶然到訪，剛巧又坐在電話機旁，聽到電話鈴響，便順手拿起聽筒接聽。

「陳先生不在家。」此人說。

既然主人不在家，何以有客人在，這個客人如何得門而入，沒有人開門呀。

「對不起，我搭錯綫了。」古先生真是個聰明人，分明沒有弄錯，而他卻說搭錯綫，是內有原因。

他突然想到，今天雖然是週末，陳老大可能要加班，陳老大的公司週末加班，是很平常的事。於是古先生撥電話到陳老大的公司，果然陳老大還在公司未下班。

事情發展到高潮了，陳先生馬上通知了大廈的管理處，馬上召來了警察，先來了個佈防，陳老大也趕返家來，與警探們開門進去。

果然所料不錯，屋內有賊，這個鄉音未改的賊便被手到擒來，他是從後巷爬水渠攀屋的，是陳老大一時大意，今晨上班，忘記了關上浴室的窗，而這個賊呀，又那末熱心，主人不在，替主人接電話。

蜜糖兒

我們自打一個寒噤。

「啊，親愛的，你好，郭小姐呀！」是那天殺的仙蒂的聲音。

「我們的紅婚禮！」我直衝迎你！請離開！」我放開着她說。史提芬把我扶開了，霎時間，我彷彿完全失去了他。

仙蒂把一個公文袋一給史提芬，一眼，提芬就把它撕開，全拉了出來，自把裏面的東西一片一片下車。有卡龍從銀色勞斯萊斯下車來接我下車的，我們雙雙想慶祝地擁入我們的、還有他那夜送我回家的臨別一吻。

里邦的，包括了我們相擁進入他的寓所，翌晨我穿着一套他的衣服離開他的寓所。

至於西門，自然是那次在餐廳裏拖拖拉拉的鏡頭。史提芬雙眼的淚光更下淌，我也欲哭無淚，只有垂頭，這裏是把頭垂得低低的。

「好了，好了，你是勝利者，別再氣誰迫人的！」看到她得意，恐嚇那段「年青畫家今晨自盡」的新聞，真精彩啊！」仙蒂的說話，簡直是把我判坐電椅子。

但仙蒂顯得更得意的笑態，真想一把宰了她。我忍不住嘶叫道。

「無恥，我對你如斯全情投入，卻贏不到你完整的一顆心」，笑得更開懷，史提芬倒了兩步，嗚咽着說：

「此，我真失敗！」他別轉了臉，我知道，他不會再喊我「蜜糖兒」了！這是我的大日子……

（完）

‧晚儂‧

死胡同

杜山在自知將不久於人世，頭腦還很清晰的時候，把預立的遺囑告訴給家人知道，在自己去世之後，製衣公司由杜明接掌，杜加則打理服裝門市部的業務。

這個決定，是一則以悲一則以喜的反應。

喜的是：本來打理門市部的杜明，將在杜山身後，搖身一變為製衣公司的主管。

悲的是：本來負責製衣公司的杜加，將在杜山身後，由負責一家大廠降到去管理一個小小門市部。

本來，杜加和杜明是兄弟，由誰打理那一個業務，沒有什麼分別，但身為父親的杜山，最了解兩個兒子的個性行為，他擔心自己去世之後，辛苦經營了大半生的製衣公司，會給杜加毀於一旦，只有杜明才有希望把製衣公司維持下去。

服裝門市部即使給杜加弄垮了，那不過是小生意，存在與否並不重要。

雖然杜山在三十多年前是以一家小小的服裝門市部起家的，一直十分重視這個經營，而在杜山交給杜明打理之後也顯得頭頭是道，但也不介意可能給杜加破壞了，權衡利害，總勝過破壞了製衣公司。

其實，這也是杜山令杜加不敢反抗的藉口。杜山對杜加表示：「當年我就是守住一間小店子，努力耕耘而發迹的，我相信你也有本事，能把門市部擴展，將來會開了一家又一家。」

杜加心中自然明白，父親這一調動，分明是對自己不信任。杜山的決定不能更改，只好裝做欣然接受，唯唯諾諾。

杜家自從杜山元配因病去世，續娶生下杜明之後，就分成兩個水火的壁壘。

杜加是元配所生的長子，一直充滿信心，將可承受父親的全部財產。

杜山續絃，生下杜明，就被杜加視為眼中釘，以為可以個人獨得的財產，至少把一半拱手讓給別人。

在兩個同父異母的兄弟分別成家立業之後，積不相容更為明顯。杜明雖寬還有自知之明，不敢過問杜家表現競爭的意態，而杜加的杜太太也有點自卑，一直暗中提醒要對兄長忍讓，避免出現不和。（一）

‧白盧‧

青春淚

二三六：絕情

她一陣陣痙攣，直湧心頭，兩滴如豆大的情淚，立刻連珠地滾下來。

「我…我不是人，我該死…芷菁，假如你是我，也會控制不來的，因為我根本太愛你了。」

「彼得…你好…忍…心。」她說不下去。

「芷菁，請你饒恕我，我是一個有血有肉的男人…」他雙手捧着頭坐了下來。

「假如上次你早肯答應和我離去，便一切也早決定解決了，但可惜我不是聖人，我遙遙無期地在等你，那是很難捱的…我終於錯了。」

「請你不要再說…再見！祝你幸福！」芷菁抱着片片碎縫了的心，咬牙強站起來，渾身顫抖。

「芷菁…聽我說清楚好嗎？」

「用不着了…」她感覺喉間腥甜，她真就心白已會立刻吐血。

「我走了…請以後別再見我。」她咬唇忍淚。

「芷菁…」他追前兩步。

芷菁已經奪門衝了出去。

「讓我送你…」他望着她的背影。

「不…」她已經淚眼模糊。

芷菁低頭忍淚，控制着如萬箭穿心的傷痛，召了一部街車，直回家內。

「少奶…」阿桃詫異地望了她一眼，替她打開了房門。

「少爺他們呢？」她輕聲問。

「少爺還沒回來，太太小姐大約睡了。」

「那你去休息吧！用不着侍候。」她的聲音沙而哽咽。

‧翠鑾‧

僑樂村

再見別離情

振一面脫，一面把好的膏布掛在銅鈕上，來回擺盪。

「爸，我看你還是換過些輕鬆的工作吧！公司那份工，常要加班，太辛苦了。」空中又飄落一聲深深的嘆氣。

「自從母親走後，他就常常這樣歎息着，消瘦的臉更顯凹陷，那次交通失事，我以為他意自尋短見，在醫院又哭又鬧了一頓。感謝上天，他甦醒後，告訴我現我的生命力叫他甦醒，去看顧這羣無母的孩子。但是我曉得，他是一顆生命，日夜消耗，遲早也會有損。現在他再不能兼兩份工，我們不准許，他的體力亦支持不到……」凱琪打着路過的長草，她自己開出一條新小徑，旁邊那男孩子又直專心聆聽着。

他覺得這女孩子很特別，在幽靜的圖書館，草看他撐着沉思的神態，已叫他魂牽。

「有沒有想起母親？」

「有，時常都想起她。我想她是美的，但又那麼模糊，彷彿只是曾經接觸過那一點點。」

「有沒有想過何她要離開你們？」

「不知道，也許我們太頑皮吧！」她打個哈哈，盡量竭抑自己不去想，那一朝早，母親開門離去，讓瑩電搬的叔叔入屋一事。

以及父母之後的吵鬧。

「凱琪，我們認識已有一年頭啦，謝謝你給機會我。」男孩搔着頭說。

「我沒有偉甚麼機會你，況且我仍要看顧父親，妹妹。我之所以和你成友，只不過不想一個男孩老是不吃不眠的站在我門前苦候。」她倫見男孩臉有難色，內心一絲歉害，又滿不在乎地說：「及後覺得你為人也不錯，天也好有個對象，僅此而已。」

「凱琪，請你別這麼率直，說話總叫人傷心。」男孩把頭得低低。

（二十二）

汪鳳

再春

‧朱秀嫻‧

「高遠明死不服氣的樣子也真氣人，孫大夫也不夠經驗，有一句是一句的，犯不了，這還了得。」

「醫生不能和病人生氣的吧！」賽儀頗感同病相憐。

「孫大夫沒生氣，他只是扳了臉就是，好了，也有人不遵就高遠明了，妳還不去安慰安慰她嗎？」

憶雨在沙發上坐下，一份少有的輕鬆使她容光煥發，賽儀倒沉思了起來，這羣本來是陌生的人竟漸的使她不解，難道憶雨已忘了向仁昨天回南部了嗎？或者憐惜賽得連這點觀察力也沒有，抑或看錯了憶雨，原來憶雨的心境真如井水一樣無波，要不然她將如何排解她失落的情懷？但短的一夜是甚麼神明給她一種甚麼樣的指點呢？

「妳在想甚麼？」憶雨輕柔的問，在細雨的風雨聲中，淅瀝得像鶯啼鳥語的。

「我在想我究竟有多笨，我體味不出妳們的心情。」

賽儀別轉着，在向仁遠離的現在，她真想和憶雨談一談，她已忍不住她的好奇了，這些奇怪的人。

「沒甚麼，我和高遠明一樣高興。」憶雨笑着。

「真不知妳們憑甚麼去迎接這一份高興？」

「等妳呀！高遠明等我來找妳，邀和孫醫生瑣明的勸都沒了，直請妳快點過去，我着她要說走路，以怕會忍着痛和我一起來。」

「唉！」賽儀深深嘆息着，為了甚麼不對勁，也為了昨夜耗神太過，現在竟虛脫得如此不堪。

「怎麼了？」憶雨從沙發上站起來，那一聲嘆息已蓋盡了她高興的興緻。

「力不從心，昨夜太傷神了。」賽儀直實以告。

「何苦呢？」憶雨遲疑着，她是被警告過的，對這位和仙媽有情份的病人，她不敢多事詢問，她好有能力解除鬱像的病源的癥結，她真不會求高遠明。

（二五）

粟米釣泥鰍

旅遊趣記

步行人

這天適逢星期，家人提議去釣魚，正是求之不得，地點不在就近湖邊，而是遠處一個公園，途經一條小溪澗，那兒亦見有人垂釣，魚餌是饅頭蚯蚓。

媽媽首先要上超級市場去，買一罐粟米，初以為待歸來時佐膳，誰知抵步後打開，粟米竟是用作魚餌的。

下釣者亦衆，小小碼頭已擠了不少人，好不容易才擠身進去。

看看碼頭底下，游魚多至不能勝數，條條口向上張，作出待哺姿態，老實說，自問沒有釣魚經驗，過去更沒有聽見用粟米釣魚。

不管如何，還是把粟米扣上魚鈎，拋進水裏，雖知魚也多此一舉，只要放進水裏，魚兒便搶着來吃，順手一抽，隨即上鈎，輕而易舉，放去此來，瞬息之間，已釣得不知多少。

放入水桶，正擬擠之歸，突然來了個管理員，立即止住，原來湖裏的魚，准釣不准拿走，就算釣得，臨行時還是悉數放回湖裏去，暫想起來，何異與魚兒開玩笑，其實何嘗不也是和自己開玩笑，只有一場歡喜。

看看自己的獵物，心不有甘，乘着管理員不覺，急忙忙把泥鰍扣回車廂去，風馳電掣，打道回府去。

魚是活的，泥鰍大費功夫，魚像泥鰍，細小得很，點無下嚥，來有百條以上，變泥鰍粥與油泡泥鰍兩也吃得挺味。

綺夢

‧信華董‧

三一：深宵歸來

「你可以回去了。」少蕙不想媽出來開門時，給羅拔看到。她不想在這情况下，讓羅拔認識做女傭的媽。

「不，我要看到你進屋了，我才放心，夜深呀。」羅拔已那末關懷，使少蕙如何能抗拒，她只好輕按門鈴。

門開了，寬姐出現了，她正為女兒午夜還未歸而担心，雖然她知道女兒是赴晚宴之約，男朋友自然會照顧她，但午夜還未歸，是不是出了什麼事，女兒已長大了，戀愛是正常的，這幾天，有汽車接送她去早冰，寬姐是知道的，她想，女兒能結識有車的富家公子哥兒也好，只要靜眼識人，她坐在工人房中等候女兒歸來，門鈴一響，便馬上出來開門。

寬姐看到在女兒身邊有一個穿着深色西裝的年青人，是那末斯文，送女兒回來，他一看到門開了，但對女兒說一聲再見，也便回身走了。

寬姐依稀認得是那個早上駕車來接女兒游水的年青人，在黑暗中看不清楚他的容貌，她只聽到女兒也說了一聲再見，也會閃身進門，進門便迅即反手把門關上，她似乎不想媽看清楚那年青人面目，也不想那人看清楚媽。

可不是嗎，少蕙心中是有自卑感，她不想羅拔看到了媽穿的是女傭服裝。

她是可以說，開門的是女傭，她不走前，是不想驚動那早睡的男習慣，但只怕媽見到自己這麼晚才回來，會說一聲：「女兒呀，你去那兒呀，這麼晚才回來？」一句女兒，自己的身份便揭露了。

利潤豐厚

消閒小語

‧岸邊人‧

飲汽水會有癮，單看香港人的「飲量」，十八九億瓶汽水，平均每一個香港人，包括了初生嬰兒以及臥在醫院的病人在內，每人飲用三百多瓶。

即是說，每日每人平均飲用，差不多一瓶，這個數字，十分可觀。

亦可以看出，有人每日不止飲一瓶。

第一家汽水公司，是天津的「萬國汽水公司」，之後，在上海亦有汽水公司開設。

屈臣氏、老德記，是其中規模最大的公司。也有華商的汽水公司，但總之不及外商。

屈臣氏即現今日的屈臣氏，開設已逾百年，可算是老字號。

當時的華商汽水，正如「亞洲汽水」一樣，總是及不上可口可樂、屈臣氏、百事可樂等等。

今天香港，只有一種飲品，可以跟鬼佬汽水並駕齊驅，那是維他奶。

可是，維他奶並不算是汽水，只是一種暢銷的飲料，一種瓶裝的豆漿。

由二次大戰之後迄今，美國的汽水之王可口可樂，雄霸了香港市場，無「水」可出其右。

有人說，可口可樂之所以流行，是因為瓶子特別，上下個細而中間突出，好像十八九世紀外國女人的「羅傘裙」，樣子好看。

其實，依岸邊人看，正是「可樂」兩個字容易出口，等於「黃河」一樣。

或者是可口可樂的老板，家鄉風水太好，勝過了其他牌子汽水的老板。

汽水的利潤十分可觀，因為汽水的原料百分之九十五以上是天然水，而且其他配料也不值錢。

一瓶一又四分之一公升的天然水，你說值幾個錢？變為汽水，就值六七塊錢。（一二八）

牛公畫傳

楚子

老古董

都市傳說

方佳

五十[illegible]

敵家禹正好經過，二叔攔着問他：「你們寫字樓加薪多少？」敵家禹道：「我們敵昭於停工狀態，職員減至年進好時的五分，人數少照百分之十五加還可負擔。誰說要加百分之二十五呀？」

二叔道：「大寫哦！」敵家禹道：「哦，你說的是你位公子開輪炊，車尾板廠，生意好，純利，達到億元以上，應多給職工了。」

大寫豪道：「所以，我說應給百分之二十五！」

二叔與黃伯均愕然道：「我以為你說……」

大寫豪道：馮老兒，但那位老細卻說加百分之十五，他說若加得多會影響他人，令他人為難那是不殼的事。」

敵家禹道：「你自己又會加多少？」大寫豪道：「我們已退休食糧，沒有設言權，他們說多少就多少啦！」

二叔與黃伯攝了個烏龍，不禁失笑。

學苑趣憶

蘇明村

[illegible]不斷的努力和緊張的工作之後，總算獲得了一點兒的眉目，雖然距離目標尚頗為遙遠。

目前最要緊的是找一塊地方，可以整理得到的資料，並找出還要補充的遺漏。

突然想起在華盛頓機場認識的那位加州大學醫科研究生L君，他曾約我到加州探訪他，何不乘此機會，完成目前他的許諾。

於是打電話到他家裏，幾經輾折，終於和L君接上了。他非常熱情，要親自到羅省機場接我。於是大家約定日期、時間、班機編號等等。

誰知那天交通擠塞，趕到機場航機剛[illegible]，馬上打電話給他，並致歉意。他叫我乘巴士到華利山的WILTSHIRE酒店內候他，他馬上來接我。因這樣在時間上可節省些，大家各走一段路嘛。

誰知我竟聽錯了，誤以為是市區中心的BONEVENTURE酒店，就是這樣，大家分別在不同的地點，各自等候對方。已過了午夜很久了，還不見他來，于是再撥電話到他的家裏，才知道他在另外一處等我。他父親還叫我說明我的位置，不可走動，這些時他會致電家中，取得資料。果然不久，L君就來到，大家為此事大笑一場。

對一個只有一面之交的新朋友，在兩次失誤之下，還對我充滿信念，遊份友情[illegible]，確使我佩服不已。

[illegible]陰藥，一般人稱為「哈什蟆油」，以這個「油」字表示它是蛙體中某些珍貴的東西，它成為滿漢席上八珍之一。據說清朝皇帝[illegible]它滋陰補腎，[illegible]以進補。現在去黑龍江旅行，當地某些餐肆，會以「黑龍江什蟆」款待也。

⊖「媽」字確是古已有之。宋代所編字典「廣韻」和「集韻」，都有收錄，說明此字有上千年歷史。當時讀作母親的母，有兩種用法，其一就是指母親，看來此字是由「母」字衍化出來，另一用以形容牝馬。後來，許多地方用以呼喚自己的母親，讀成「馬」字的平聲，以迄於今。

敦到雌

少爺秘記

張庭

[illegible]婚，一時心急，遇到個甚不可靠之人，到頭來更是悔不當初，但願燕燕不是如此。

芝芝這時光，我也可能有了個陳伯伯，也不便打電話去，一個人寂寞起來卻幾乎聽過，看來是最要找個知心朋友矣。才想到此，床頭電話鈴聲響，接聽，原來是夏雲妮，此人的電話來得正好。她說不見我已有三日，一日不見如隔三秋，三日不見是九秋，所以打電話來問我如何而已。我笑說：「心煩意亂。」夏雲妮忙問我何事，我說：「等了你三日也不見你電話而已。」夏雲妮笑說：「我也等了三日不見你電話。」（二九四）

紅色T恤和藍色牛仔褲，是青年人流行的打扮，雖然這種打扮更強烈顯示青年人的活力和青春，但見得多就平平無奇了；可是，仙蒂姬寶加上一件七彩大花背心，就叫人有面目一新之感了。

今日「星期六週刊」隨報附送

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期六 14 四月
庚午年三月十九日

第二二六二八號
出紙六張半 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話 總社：五四九一一八一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

謝志强在廣州先後六次買手槍

在穗走私槍枝彈藥 香港居民判處死刑

（香港中國通訊社廣州四月十三日電）香港居民謝志强因在廣州走私武器，彈藥，日前被廣州市中級法院一審判處死刑，剝奪政治權利終身。

謝志强現年三十四歲，原係廣東廣寧縣人，現住香港。他前年七月由香港到廣州，同竟永乾合謀買賣槍枝彈藥，偷運出境牟利。[illegible]中越邊境購買，與犯罪同夥，並犯走私出境，每枝手槍配六至八發子彈，售價人民幣兩千五百至三千元。謝志强在廣州先後六次買手槍，得手槍三十枝，子彈一百九十多發，並將其中十九枝手槍拆散，連同子彈一百一十多發藏於身上或行李中走私出境。

[illegible]

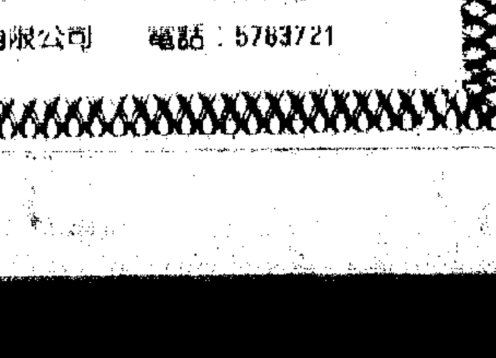
四百五十團友可獲七成補償

旅遊業議會假期亦接查詢電話

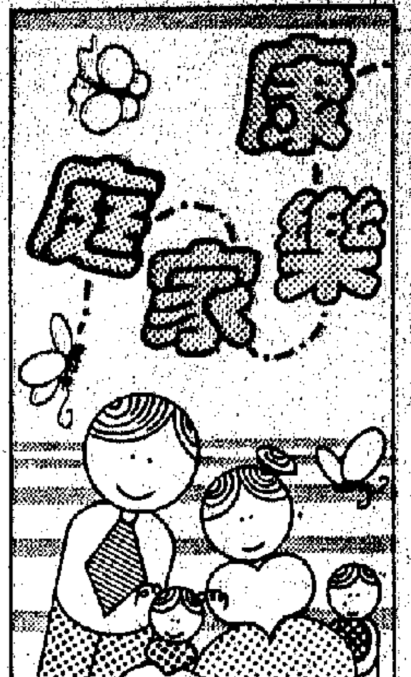
（特訊）香港旅遊業議會對以美新團職員[illegible]

[illegible]

一敷灵 敷料
活血化瘀 消腫止痛
腰痛 膝痛 頸肩痛



電話：5763721



香港人過復活節

一連數天假期大人與小孩同樂
放下繁忙工作旅遊遠足與探親

一年容易又一年，轉眼間，今年的清明節又過去了，接踵而至的是復活節。也即是西方清明節，那是紀念耶穌基督受難和復活的日子。今天那些信奉宗教的教徒一定又要到教堂去祈禱一番，亦照例去他們的親屬獻花，總之，復活節是一個大日子，政府當局亦將其列為公衆假期。所以，不論各大小機構或學校都會依例放假，尤其是學校更放十幾天假期，由此可見，這個節日是多麼受人重視。

復活蛋是復活節最主要的賀節禮品，時至今天，復活蛋的式樣可說是多采多姿，並且富有藝術價值，是糖餅師傅的心血結晶，在香港，復活蛋多數是用朱古力製成，蛋形復活蛋製作比較容易，先將朱古力熔成漿狀，然後倒進一個蛋模，待朱古力硬化後倒出，包上五光十色的彩紙作裝飾就可以，為了更吸引顧客，餅店把這些復活蛋放在一個精緻的小花籃中，並伴以羽毛小雞和綠色紙碎，又紮上蝴蝶絲帶。

較大型的復活蛋座則需極高的製作技巧，並設計得精緻美觀，令人愛不釋手，香港一些大酒店和大餅店才會推出發售，價錢當然不便宜，百多元至數百元不等，不過為了應節，要致送復活蛋給親友的孩子，或自己兒女，三、四十元買隻配有花紙和絲帶的也差不多了。

香港人過復活節，雖然遠不及聖誕節熱鬧，但對小孩子來說，也是個值得高興的日子，因為，除了有復活蛋之外，還可以到餐廳享受一頓復活大餐，對大人而言，復活節有一連四天假期，可以暫時放下繁忙的工作，利用這個假期到郊外遠足，甚至外地旅遊，或回鄉探親，所以復活節是大受香港人歡迎的節日。

第二屆亞太區兒童大會 香港區代表選拔

經慎重選出七月底成行

香港青年商會今年再度日本福岡青年商會之邀請，籌辦「第二屆亞太區兒童大會香港區代表選拔」，一如往年，是項活動由日本福岡市政府及福岡青年商會合辦，今年的主題是「用愛心和關懷締造世界和平」。

在二至三月間，香港青年商會已透過香港，九龍及新界各間學校及社團，派發千多份申請表格。直至截止報名日，共收到百多份參加表格，經過初步甄選之後，共有二十七位兒童接受進一步面試。

面試在三月十八日舉行，並邀請到香港電台教育電視總監鄺玉兒，香港教育署樂韻協會委員王麟，香港青年商會總會長劉敬齊及香港青年商會副會長（一九八六年）布朗珍為評審委員，按照各個參選兒童，經過嚴格挑選，測驗及面試後，已選出了十名兒童（其中兩位為後備），將會在本年七月廿五日至七月三十一日期間，代表香港出席日本九州福岡市舉行的「第二屆亞太區兒童大會」。選出之代表如下：

（香港區）孫英朗（男）聖保羅書院小學，莊靚粹（女）玫瑰崗學校，吳子慧（女）聖士提反女子中學附屬小學，王宛之（女）北角衞理小學，鄧暢為（男）香港真光中學小學部

（九龍區）鄧曉楓（男）獨僑學校，陳日怡（女）協恩小學。

（新界區）張子毅（男）聖公會靈愛學校

（後備）黎嘉麗（女）聖士提反女子中學附屬小學，吳琪（女）循道學校。

另一方面，在整個旅程中負責照顧八位兒童的監護人，亦已由青年商會會員中選出兩位代表：

蘇麗施（女）籌備委員會主席及麥秀妍（女）籌備委員會成員。

是項活動共邀請亞太區三十多個國家及地區共三百二十名兒童參加，目的在透過這個交流計劃，使不同國籍、宗教、文化及習俗的兒童可互相學習討論、交往及體驗日本的生活及文化，從而增進各參加者的友誼及培養兒童的獨立性及領袖才能。本計劃的特點為安排各兒童住宿於經過福岡市市政府及青年商會選出的三百二十個特定家庭，切實體驗當地的風俗及文化背景。

各接待家庭均須經過由主辦機構安排為期三日的訓練及指導課程，內容包括亞太區的範圍及歷史，各地區兒童的生活及文化背景，與及接待各地兒童住宿的要點等等，務求使這項計劃達到盡善盡美的效果。香港區的兒童代表，在出發前會被安排出席日語課程，一天訓練[illegible]日發及記者招待會。各代表將於七月五日出發前往日本，部份代表並於八月初回港後獲安排接受電視及電台的訪問，介紹整個行程的見聞及分享體驗。是項活動費用，包括機票及食宿，皆由主辦機構支付。而香港區代表選拔之經費，則由奇盛集團機構贊助一萬多元，香港旅遊協會亦同時贊助香港旅遊資料手冊、T恤及各式紀念品與香港之兒童代表。

香港青年商會為國際青年商會屬下一會員國，成立於一九五〇年，現今已擴展至十七個分會，會旨是「服務社會，訓練自己」，透過均衡的活動項目，為會員提供個人方面、管理上、社會及國際問題的訓練機會，發展個人的領導才能，培養對社會的關心及責任感，為社會作出貢獻。每年舉辦各類大型的工作計劃，不勝枚舉，一年一度的「十大傑出青年選舉」、「香港——日本青年海上旅程」、「青年領袖之旅」等等，都深受社會人士、政府支持及推崇。

鑽石領巾

你會否見過一條鑲滿鑽石的領巾？美國設計師YGAL PERLMAN就利用了這概念設計了一條形似領巾的鑽石項鍊，除了以二百二十顆鑽石，鑲以十八K黃金外，更以獨特安力士作為勾劃出層疊的感覺，加強其立體感，這是一九九〇年國際鑽飾設計比賽得獎作品之一。（圖為鑽石領巾）

歡渡復活節

·玉芙·

從今天開始，連續有四日假期，這是孩子們最[illegible]的，他們知道，大凡復活節爸爸都帶他們去[illegible]自助餐。又另選一天全家去郊外旅行，所以未到放假的日子，他們兄妹倆已[illegible]報紙廣告，看看那兒吃餐兼有禮物贈送，那兒對小朋友有優待，或有遊戲等。

大B和妹妹看中了一間，那是[illegible]酒店的，在四月十五日[illegible]舉行「開心兒童樂園」，有可愛的復活蛋出現場和小朋友拍照玩耍，更有精彩刺激的[illegible]

[illegible]

有意見，你們去徵求爸爸同意吧，最好先打電話去訂座。」

孩子們快樂極了，因為媽媽不反對的事情，爸爸也是同意的。我們大抵預料，那天非要近千元消費不可，四個人吃午餐，五百元不夠找數，午餐完畢隨便在街上逛逛，少不免又買些復活節恩物給孩子們，但這是值得的，一年裏面，父母和子女一起到外邊歡樂的機會不多，[illegible]對兒子的一點鼓勵也好，都不應該吝嗇。

阿嫲阿爺沒有份兒吃自助餐，這是他們不感興趣，但春遊則一定要與他們同樂，我們決定明天一早動身，到大嶼山寶蓮寺看工程宏偉的大佛像，然後便返市政局新開的[illegible]，孩子們新鮮的地方，可以讓身在[illegible]的大自然玩個痛快。

事實上，大人們所做的一切都是為了孩子，如果不是他們，恐怕[illegible]

居英權

·戈路·

香港人對「居英權」也是歡迎的，因為一般人都會覺得這是英國人應份承担的責任，倒不是真的想去英國定居。有「居英權」這個事實，就證明英國也不敢全推卸這份責任，那怕只有一個家庭的名額也是好的。

但，大陸忙於去否定「居英權」也是必然的，因為他們一向看那個「權」是很重的，在大陸沒有「權」就沒有一切優惠地位，他們慣於要把老百姓管制得服服貼貼，包括「腦」內的管制。而現在英國居然使出「居英權」，去干涉他們未來「國民」的管治權，當然是「頭上釘頭釘」般的不舒服了。

其實，正如有個朋友對你說，你可以來我家住，這是你去不去的權利，也是那朋友給不給你入門的權利，與原居的新包租人無干。不過，這不是新包租人，而是擺出未來家長款的後父或後母，這就實的有點麻煩了。

但這位「未來家長」越擺款，人們就越反感，越想走……

據說，這英國是想藉「居英權」來引起其他國家也效法把港民身份國際化。以後就有「居加權」、「居美權」、「居澳權」、「居法權」……

不過，看來，各國的「居×權」的條件也許是相同的，對全港市民來說是小部份同一批的人，特別是有錢、有地位、有技術知識、有青春活力的人。其他市民未必受惠。除非是不可重複的名額才能多些人受惠。

像我們寫專欄的作者，在專欄內無所不談，天天把自己的思想剖白在讀者面前，當然有不少是不合「未來家長」的品味和格格不入的東西，這批人是否也是幹着意識形態領域的「危險行業」吧？

平分春色

嘉英蓮

花邊錄

每年的××小姐選舉都為娛樂圈增添不少的熱鬧，和一些又大又小的「秘聞」，這邊廂說什麼什麼是內定的，那邊廂又說誰或誰又不合參賽資格等等。其實，唱片界內每年都有三大盛事，其中值得給人們和議的論點也有很多，我或許在此處分享一二。

此三大盛事分別為無綫的勁歌金曲；香港電台的十大中文金曲；及商業電台的叱咤樂壇流行榜的頒獎典禮，不錯，在這三個不同的盛會中的各獎項，都有被各歌手爭持得極為激烈的情形出現，但很多獎項的得主及其唱片公司職員，其實在頒獎禮之前幾天已早得知結果，舉辦者把某些重要獎項（如最佳男，女歌手；最佳歌曲等）預先通知有關人士，是希望各位阿姐，阿哥級人馬千萬要「俾面」屆時出席；可是，如果那個是「最佳新人獎」的話，舉辦者通常都會於現場公佈結果，因為既然那是「新人」的話，他或她定會抓緊每一個有機會出鏡的機會，故事就發生於勁歌金曲頒獎禮的晚上，何謂「新人」？一般來說，便是在這一年首次推出個人大碟的歌手。可是，在那裏推出呢？又成了爭論性的問題，因為上年有一位台灣著名歌手來了香港發展廣東歌，一年內竟推出了五隻唱片。那末，他是首次在香港推出個人大碟，那又算不算「新人」呢？唱片行內人士都為此議論紛紛，一位我的同行更為此大發雷霆……

自從華星娛樂公司脫離了無綫之後，各大唱片的宣傳經理，宣傳主任等都着力拉攏無綫的音樂部的主管，希望自己的歌手有更多的出鏡機會，其中一家「寶麗金」的宣傳人員大哥大在這方面的功夫做得極之到家他於上年一手捧紅的新星關淑怡就是靠着比別人多三倍的出鏡率而竄紅。在這良好的關係下，這大哥大當然希望此女能成為勁歌金曲的新人獎得主，於是在半年前已與節目頭頭密斟，口頭擬定此獎項得主非此女莫屬！

當晚的新人出場儀式，是要依賴一個活動舞台，把所有候選新人從後台轉出台前。穩操勝券的大哥大及其歌手都在後台等得很心焦，等着享受那光榮的一刻。台灣歌手就在這個場前的一刹那出現，兩、三個箭步走上了這個仍暫時停留在後台的舞台上，與其他候選歌手並排而立。他的出現，使大哥大雙眼爆起無名火光，因為他知道，「他」是比自己的歌手更有資格得到這個獎，而「他」的現身則代表：……。

突然，後台上演了一幕「大哥大大發雷霆」的好戲：當舞台開始轉動的時候，大哥大躍上舞台，一手抓着那台灣歌手的衣襟，大聲咆哮說：「他也算是新人？他憑甚麼做新人？」當場的場記大哥被大哥大的行為嚇得半死！因為舞台正徐徐地轉出電視機螢光幕及現場觀衆眼前，而大哥大仍然站在舞台上——抓着「他」的衣襟……。

結果勞動了保安人員「請」他下台，結果把樓上控制室的編導及各負責人嚇了一額冷汗；結果害得大哥大以後絕跡四台山；結果製我得到一個教訓。

結果是一男一女平分春色。

（編者按：作者是一位樂壇資深人員，在其經歷圈中的瑣事、奇事及趣聞，有不少花邊新聞，作者以趣味的手法作忠實之報導，本欄逢星期五刊出，希年青讀者留意。）

少女們的一課

怎樣才能吸引人？

上帝造男造女時候，他知道他在作什麼？他各放些特點進去，使雙方都不能互相擁有對方的特性，雖然以前有中性服裝，也會流行過中性打扮。然而，少女如果要真正吸引人，就非要十足女性美，舉止也應合乎女性美。

你想有吸引力，還要具備下列特質——

（一）智慧：不要誤以為美貌是女人的財產，美麗也許會幫她找到一個丈夫，但是不會保持。時間一久，他一定會厭倦。一個愚笨的美人，幾年之間一定衰敗，但是有智慧的女人愈來愈迷人，因為她不停的增加知識，她讀書，研究思索，便成男士不會厭倦的同伴。

（二）自潔：整理[illegible]的小姐們是像玫瑰花一般，而不是那些讓行人踐踏的嬌艷的向日葵，或任人攀折的花。她愈能自守愈好。

吸引人，許多小姐想以會飲酒吸引人，這是致命的錯誤，再沒有比醉酒的女人更令人厭惡的了，她或狂笑、或哭泣。

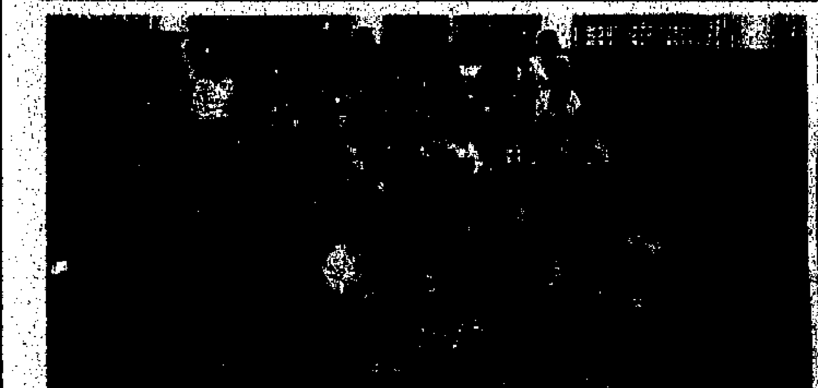
不幸得很，不守貞潔的少女太多，她們為了追求歡樂，任情放縱，她們隨便讓人接吻，甚至以人格去換享樂。其實，多數男士不喜歡被男人玩弄過的女人，除非他存心和你玩玩而已。

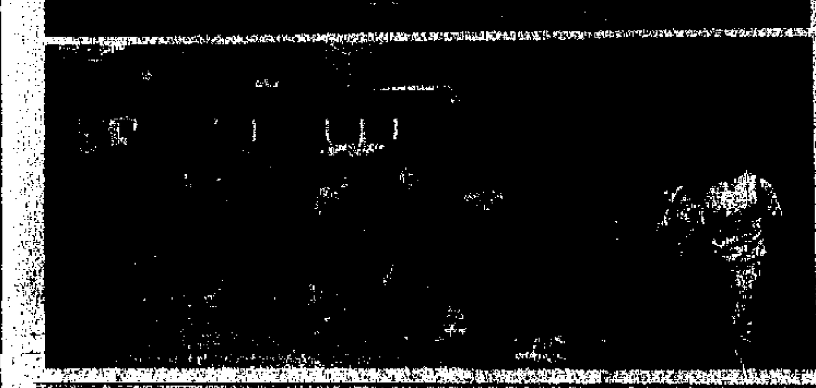
（三）高尚：不要想錯，不要想玩弄男人，要光明，你並不能知道男人對待女人是否有真情。男人愿意於你的時候，你要誠心誠意地感激他，使他知道你對他的歡待很喜歡，不要隨便去跳舞，他去了以後，你只陪和別人跳舞而冷落他。

（四）脾氣好：脾氣好是世界上最有價值的德性，最能得到人們的歡迎，你的競爭者就會嫉妒你，如果你是精明能幹，她們會躲避你，伯你惟有好性情不致結仇，誰都不厭倦一位脾氣好的小姐，誰都想她在身邊，因為她有趣，又合人意。

脾氣暴躁的小姐，常常像發神經病一般的小姐，常常批評人，講下流語，老是要別人順從她的小姐，是沒有人喜歡她的，更談不上吸引力了。

（五）雖滅：守你自己的本份，不要去學那些你以為她會引誘男人的小姐，別羨慕千金小姐或階級比你高的女士，你要自作自己是千金小姐，如果你是女士們，你要做有好的職業，不必裝作千金小姐，許多女士們打扮過與常高貴，越過她的本位，這都不必，你能莊重高尚，那要比耍猴子戲更能吸引人。





西區婦女會幼兒園慶祝兒童節 （右）幼兒園主席許周美蘭主持運抽獎（左上）該會鴨脷洲幼兒園及（下）中區幼兒園小朋友和家長導師等攝於九龍公園

西區婦女會兩幼兒園 為小朋友慶祝兒童節

日前暢遊九龍公園節目豐富

為增廣小朋友見聞，和欣賞大自然風景，西區婦女福利會屬下兩間幼兒園（中區及鴨脷洲）於四月四日兒童節那天早上，約共三百多人，分別蕩旅遊車六架，浩浩蕩蕩抵達九龍公園旅行去。

當天的午餐豐富，有麥當奴漢堡飽及飲品，而最開心的是每位小朋友也可得到麥當奴禮物一份，這些都是由幼兒園供應的。

其後，舉行大抽獎，禮物分別由該會永遠會長蕭會鳳霞及會長余幼兒園主席許周美蘭送出。

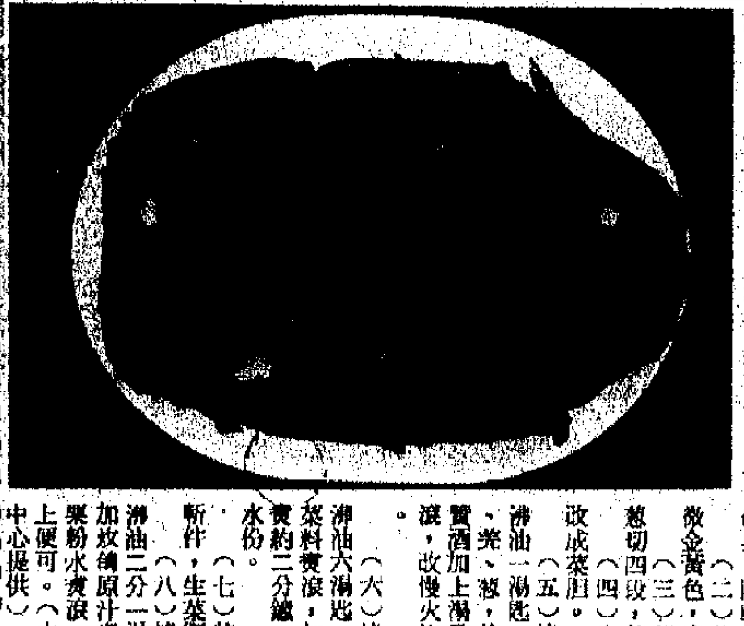
小朋友經過自由活動、午膳及抽獎後，抱着愉快心情歸程去。

時裝新設計．很久沒有到夜店裏去讀，很懷念一杯香濃的咖啡，一兩個素昧謀面的顧客。大家各懷心事，卻又很容易搭上話題，東拉西扯，胡扯瞎說的一整個晚上，不眠不倦。有時候，大家說聲再會，忘記了問對方的名字，也沒有找上藉口與對方聯機聯絡，你走你的路，他幹他的工作，瀟洒兩脫。在人海裏，大家都是天涯淪落人，有緣今夜能互相閒談，何必斤斤計較是否舊的相識；新知舊雨，又如何知道他就是你天涯遍覓的知心呢？今夜，你有點無聊，想念夜店裏的苦澀咖啡，更希望找一個對話人。推開夜店的門，一陣香濃咖啡氣味撲面，你除下厚重大褸，走進店內，迎面坐着一個陌生漢，他可能是你今夜共談的知音人。（良濤）

親子樂

康樂快訊

九龍明愛社區中心屬下的關心子女成長小組於四月二十日（星期五）晚上七時卅分至九時卅分邀請到區內某著名小學校長親臨該中心主講：「你的孩子是好動還是過度活躍？」內容涉及孩子整天跑跑跳跳，四處胡鬧，究竟是什麼原因呢？有什麼方法將孩子的精力導向其他有益有建設的地方呢？報名及查詢可往九龍太子道二五六A一樓或致電：三三九一三七一三。



樂在營中

為了能促使青少年朋友享受一段輕鬆愉快而有意思的假期香港遊樂場協會竹園青少年中心特於四月廿八日至廿九日（星期六及星期日）舉行一個名為「樂在營中」的宿營活動，活動內容包括有益身心的營通遊戲及多姿多采的營內康樂活動，野外定向及燒烤晚會等等，地點是愛丁堡公爵訓練營，費用三十五元，歡迎十六至廿四歲青少年朋友參加，報名及查詢可往竹園南邨賓園樓地下該中心或致電：七二六四一〇三。

愛惜地球

由綠色力量、綠色前線及中區明愛兒童及青少年中心合辦的綠色茶座，在四月二十日為四、二二地球專題討論。當日將由地球日籌委會執行幹事馮錦江及救協代表胡續章主持：「我們怎樣可以愛惜地球」。當日同五講座時間為五時半至七時，地點是德輔道中二五號安樂園十四樓中區明愛中心（電話：五二三三五一八七），並隨場展覽綠色畫籍。會後會自費茶食，繼續暢談。

「登記義工」

為鼓勵青少年加入義務工作之行列，香港佛教聯合會青少年中心將推行「登記義工計劃」，參加者將成為中心之登記義工，並可接受共四節的義工訓練課程。歡迎十三至廿一歲之青少年參加。報名日期：九〇年四月九日——四月廿七日，報名費五元。查詢：銅鑼灣東院道十一號九樓，電話：五七七〇六三三。

怎樣留住青春？

[illegible]

曾如中年男人參懷歡喜小姊子，就是他們掃動著迷的「秘心理反應。這種反應雖是他們認錯不足，但可做女人的借鏡，既然衰老是[illegible]的想法，你們為何把人妻天呢？

（三）對於婚姻的認識：

經常聽見妻子這樣說：「我必需回家去，丈夫才不會責怪我」。假若她沒有做錯事，這種話是非常多餘的。家庭正如一艘船，作為妻子的必須主宰一切，有權利處理合理的事務，雖然丈夫固然甚佳，但如果把婚姻當作長期飯票，無目標地過着保護傘似的生活日子，這是無意義價值的曲折，將會使青春一去不返。

（四）對於金錢的認識：

最幸福的女人，就是早年經過一番掙扎，爭取了自立，這經驗是抗拒可能發生的困難的實力。配合保持青春而言，她們無疑比較千金小姐應付環境有更大的把握，從容面對現實，衰老是無法樂遣的入的。不要視金錢萬能，因為它至少有一部份，那就是破壞女人青春，正如破壞其他一樣。

（五）對於美觀的認識：

最佳方法是注意血液的流通，有時間性的沐浴可得良好效果。如果覺得肌膚光澤減退，應用化妝品按摩，加以潤膚按摩，表皮上的保持青春經驗，衰老的現象便可以制止，但如身體內外無病，罕得產生理想效力，根本它是檢本來求，反對局部的塗擦術，因為它未必能夠解決一切，將注定會失敗。

點心 花彫焗乳鴿

材料：頂鴿二隻，生抽一湯匙，本地生菜一又二分一斤，蒜頭二粒，葱二條，薑二片，酒三安士，上湯八安士。

醃料：糖四分一茶匙，鹽一茶匙，蠔油一湯匙。

灼菜料：水三杯，油六湯匙，鹽一湯匙。

獻汁：攻鴿原汁四湯匙，水[illegible]二湯匙。

製法：（一）乳鴿洗淨抹乾，將生抽塗勻鴿身，隔乾水份。

（二）將乳鴿炸至微金黃色，撈出待用。

（三）蒜頭切茸，葱切四段，薑拍鬆。

（四）生菜洗淨，改成菜膽。

（五）燒紅鑊，爽油一湯匙，爆香蒜茸、葱、薑，放入乳鴿，贊酒加上湯及攻鴿料煮滾，改慢火攻約十分鐘。

（六）燒紅鑊，爽油六湯匙，贊油加灼菜料煮滾，加入生菜膽煮約二分鐘，取出瀝乾水份。

（七）將乳鴿取出斬件，生菜膽伴碟邊。

（八）燒紅鑊，贊酒加攻鴿原汁煮滾，加入預備好的獻汁，淋在鴿件上便可。（由香港家政中心提供）

講故事：

巧妙的分吃法

小淑

有一條船埋岸了，旅客們都趕入鄰近江邊的旅館去投宿。其中一位投宿者在辦理登記時，給主人認出了，原來是一位多年不見的老朋友。店主人為了盡地主之誼，除了不收他的房租之外，還特意款待他吃一頓晚飯。因為是臨時決定，所以能夠請客的食物不多，只有五隻乳鴿和一隻燒鵝。

同桌的除了店主夫婦外，還有他們的兩個兒子和兩個女兒，一共是七個人。問題來了如果每人客吃一隻，那末一個人就沒得吃。店主人就叫兩個女兒共同吃一隻燒鵝，其餘的人就每人吃一隻乳鴿，可是遭受客人反對。

客人說：「這是不公平的，有人只可吃到乳鴿，有人只可吃到燒鵝；吃乳鴿的嘗不到燒鵝的美味，吃燒鵝的不知乳鴿如何可口，還是讓我來作一個公平的分配吧！」店主人微笑地說：「好！就看你怎樣作公平的分法吧。」

客人叫侍役拿一把刀子出來，他把三隻乳鴿一分為二，一隻乳鴿分給店主夫婦倆，一隻分給店主的兒子倆，一隻分給店主的女兒倆，剩下來的兩隻卻留給自己吃。

店主的兩個兒子首先作出反應，嘀咕說：「這怎算是公平呀？我們每人吃半隻，你卻一人吃兩隻！」店主人也笑着搖頭，說：「我的兒子說得對，你怎樣解釋呢？」

客人一邊捧起乳鴿來大嚼，一邊說：「我的分法是最公平不過的，請聽我說吧！你和你的妻子兩人，加上一隻乳鴿，合成三數；你的兩個兒子加上一隻乳鴿，也是合成三數；你的兩個女兒加上一隻乳鴿也是合成三數；至於我嘛，我一個加上兩隻乳鴿，不是也合成三數嗎？表面上看來我是多吃一點，實際上來說，一點也沒有偏差呢，你們說對嗎？」

店主人和兒女們不由得不佩服他的頭腦，只好吃他們的半隻乳鴿了。一輪大嚼之後店主人說：「好了，現在我們還有一隻燒鵝，又怎樣分吃好呢？」

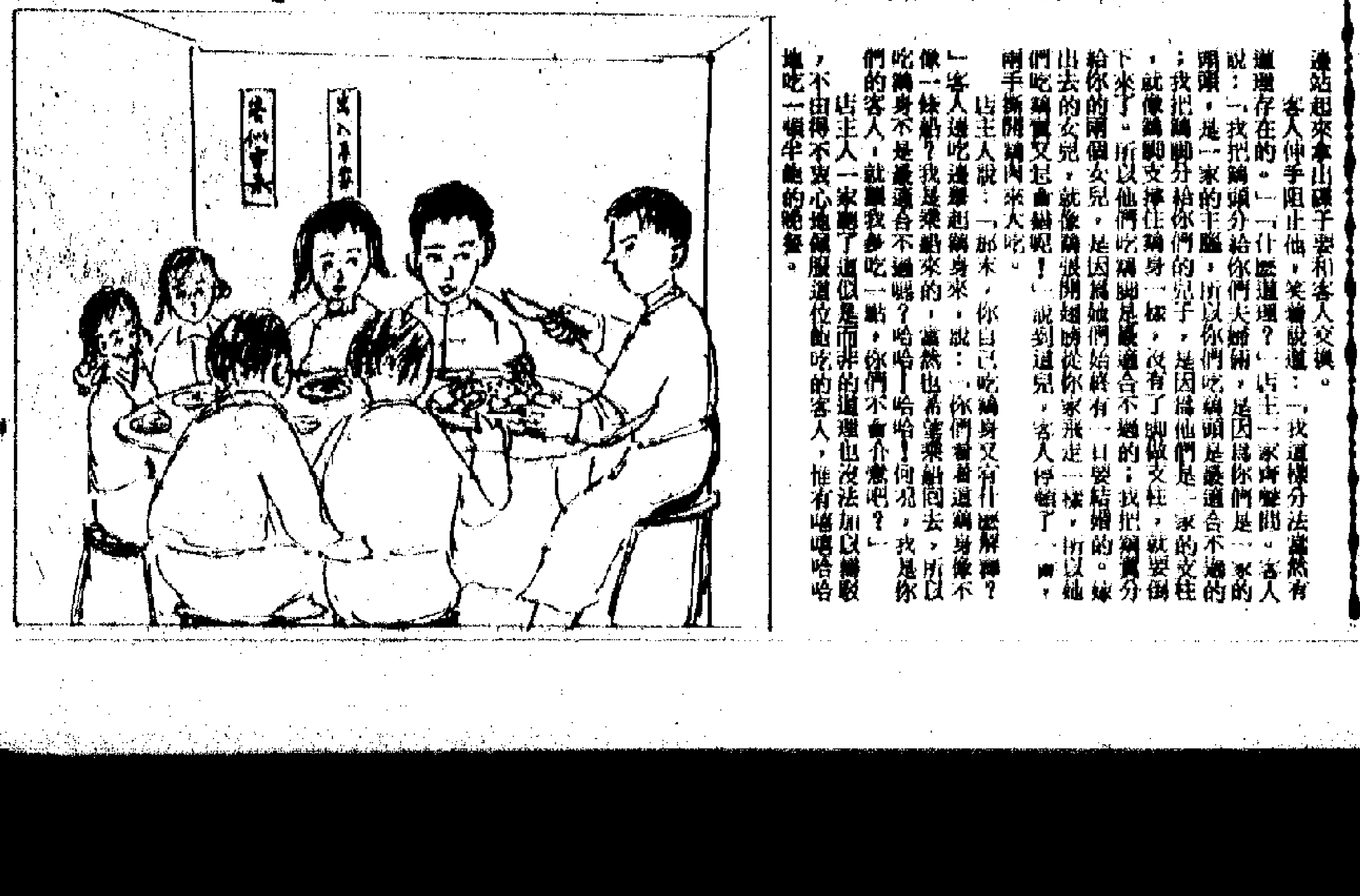
客人不慌不忙，拿起燒鵝來，左看右看的，說道：「剛才乳鴿的味道很好，看來這燒鵝的味道也不錯吧！」他說完後，拿起刀子來，把鵝頭連鵝頸部分切下來，又把鵝腳連小腿部分切下來，把兩隻鵝翼連大翼臂切了下來。他拿起鵝頭往店主人碟子裏送，把兩隻鵝腳分給了店主的兩個兒子，又把兩隻鵝翼分給了店主兩個女兒，最後把剩下來的鵝身放在自己碟子上。

店主人覺得他實在太過份了，便忍不住說：「喂！老兄！你實在太不像話了，剛才你已吃了兩隻乳鴿，現在卻輪到你吃鵝身了呢！快把鵝身拿來！」他一邊說一邊站起來拿山碟子要和客人交換。

客人伸手阻止他，笑着說道：「我這樣分法當然有道理存在的。」「什麼道理？」店主一家齊聲問。客人說：「我把鵝頭分給你們夫婦倆，是因為你們是一家的頭頭，是一家的主腦，所以你們吃鵝頭是最適合不過的；我把鵝腳分給你們的兒子，是因為他們是一家的支柱，就像鵝腳支撐住鵝身一樣，沒有了腳做支柱，就要倒下來了。所以他們吃鵝腳是最適合不過的；我把鵝翼分給你的兩個女兒，是因為她們始終有一日要結婚的，嫁出去的女兒，就像鵝張開翅膀從你家飛走一樣，所以她們吃鵝翼又是合身呢！」說到這兒，客人停頓了一會，兩手撕開鵝肉來大吃。

店主人說：「那末，你自己吃鵝身又有什麼解釋？」客人邊吃邊舉起鵝身來，說：「你們看看這鵝身像不像一隻船？我是乘船來的，當然也需要乘船回去，所以吃鵝身不是最適合不過嗎？哈哈！哈哈！何況，我是你們的客人，就讓我多吃一點，你們不會介意吧？」

店主人一家聽了這似是而非的道理也沒法加以辯駁，不由得不衷心地佩服這位飽吃的客人，惟有嘻嘻哈哈地吃一頓半飽的晚餐。



青草地

我的小史

·祥君余·

（深水埗街坊會小學）

我是一個十歲的男孩子。我有一副長良的面形，一雙圓圓的大眼睛，高高的鼻兒，細小的嘴巴，還有一副淺肉色的皮膚。我的身形不高不矮，但不知何解的，很瘦削，因此時常被人取笑！

一九七九年的七月十三日，我便在廣華醫院出生了。出來時是足七磅。家人替我改了一個名字，名叫君祥，[illegible]

但是由於我爸爸是在澳門做生意的，所以當我差不多六個月大後，全家人便搬回澳門居住了。

很快過了六年，我在這個時候也升上小學一年級，班裏，我和幾個朋友非常之要好的，總之差不多全班都是老友，因此我和他們渡過了一段快樂的日子。但快樂的日子不夠半年便結束因為爸媽為了我們將來前途着想全家便搬回香港居住，我們全家人也要應付一個新環境了。

我們住在一戶人家的其中一間房子裏。但不知什麼的，隔離的鄰居時常都取笑我們。幸好我們得到一位老伯開解，才重新振作起來。

爸媽把我送到一間學校就讀，這就是深水埗街坊福利會小學。開學的日子終於來臨了，當時有四名新生，而我就是其中一位。初時，我很陌生，所以除了有時時常被一些同學說我閒話，又說我什麼什麼的不是，但我沒有理會他們，只希望他們能明白我。終於，他們都能夠接受我了，就在那時開始我參了許多朋友了！

在學校裏，我的成績倒算不錯，各科成績都可合格。由於家人曾教我很多別事情外，我都不可以自己落街的，所以在家裏，我做完功課以後，參教師會唱歌和閱讀課外書的。至於嗜好方面，排球、籃球、乒乓球、集郵、游泳……差不多種種也喜歡。

現在的我已經十歲多，正讀小學五年級。我的志願是將來做一位[illegible]

遊動植物公園

何嘉倩（瑪利諾神父教會學校）

星期日，天氣晴朗，我們一家人到動植物公園去遊覽。

我們先乘地下鐵路，步行約十五分鐘，便到達了。那兒有一座建築物，兩旁遍有瀑布。在裏面，我們先觀賞植物，看見有大紅花，杜鵑花，台灣相思和榕樹等，一會兒，我們便去到噴泉了，噴泉噴出七彩的水花，把池邊的花朵，襯托得更加美麗了。看完後，我們穿過一條隧道，便到達動物園了。那裏有很多動物，例如活潑的猴子，兇惡的老虎，可愛的松鼠等。在衆多的動物當中，我最喜歡是猴子，因為牠在樹上跳來跳去，活潑極了。

直到太陽從西方落下時，我們才懷着依依不捨的心情，回家去了。

下廚樂 葉嘉瑩（聖方濟各學校）

小動物捉迷藏 葉嘉盈（聖方濟各學校）

愉快的生日

·英麗潮·

（仁愛堂劉皇發夫人小學）

一九九〇年八月八日是我的生日，在那天，我收到很多禮物，有一隻小熊，一毛遠仔，一副紙公仔等等。那天真是我最高興的一天，爸媽帶我去「麥當勞」、「大快活」、「電門」和「歡樂小天地」去玩，玩遊戲，我好運中了三四隻公仔呢！

啊！還有在大快活吃的蛋糕原來是全雙的，真想不到！在那天我們玩到晚上，吃過晚飯後，才回家去。

你知道嗎？那天是我最開心的一天呀！